



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.  
GIFT OF

Prof. C. K. Shinn. U.C.

Received March, 1900

Accession No. 785-29. Class No. 750.

D153  
C

750  
D15  
C

Lewis H. Sandford

June 21<sup>st</sup>. 1892



Handwritten text, possibly a signature or title, in a cursive script.



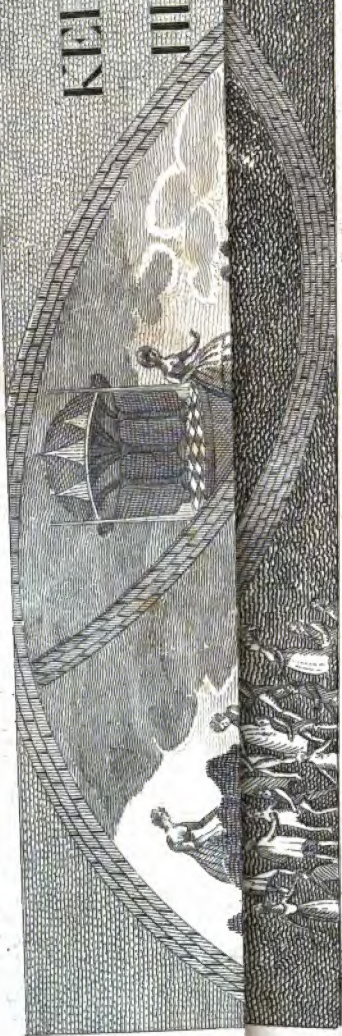


*ra:*

ique



# ΚΕΒΙΤΟΣ ΙΙΙΝΑΕ





ΑΝΑΛΕΚΤΑ ἙΛΛΗΝΙΚΑ ἩΞΕΩΝΑ.

SIVE

# *Collectanea Græca Minora:*

AD USUM

**TIRONUM**

ACCOMMODATA :

CUM

**NOTIS PHILOLOGICIS**

QUAS

PARTIM COLLEGIT, PARTIM SCRIPSIT

**ANDREAS DALZEL, A. M. S. R. S. EDIN.**

ET IN ACADEMIA JACOBI VI. SCOTORUM REGIS LITT. GR. PROF. EIDENQUE

A SECRETIS ET BIBLIOTHECARIUS.

ACCEDUNT

**PARVUM LEXICON ET INDEX RERUM.**

---

**EDITIO QUINTA AMERICANA,**

PRIORI EMENDATION.



**CANTABRIGIÆ, NOV-ANG.**

E typis Universitatis,

**SUMPTIBUS J. A. CUMMINGS ET W. HILLIARD.**

---

Hilliard et Metcalf Typographis.

MDCCCXXI.

750  
D153  
C

78529

DISTRICT OF MASSACHUSETTS TO WIT:

*District Clerk's Office.*

BE IT REMEMBERED, that on the eleventh day of January A. D. 1813, and in the thirty seventh year of the Independence of the United States of America, WILLIAM HILLIARD, of the said district has deposited in this office the title of a book, the right whereof he claims as proprietor, in the words following, to wit:

“ΑΝΑΛΕΚΤΑ ἙΛΛΗΝΙΚΑ ἩΣΣΟΝΑ·

.Sive Collectanea Græca Minora ; ad usum Tironum accommodata ; cum notis philologicis, quas partim collegit, partim scripsit Andreas Dalzel, A. M. S. R. S. Edin. et in academia Jacobi VI. Scotorum regis Litt. Gr. Prof. eidemque a secretis et bibliothecarius. . Accedunt parvum lexicon et index rerum. Editio secunda Americana, ex quarta Edinensi priori emendatione, et Cebetis Tabulæ accessione aucta.”

In conformity to the Act of the Congress of the United States, entitled, “An act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts, and books, to the authors and proprietors of such copies, during the times therein mentioned ;” and also to an act, entitled, “An act supplementary to an act, entitled, An act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts, and books, to the authors and proprietors of such copies during the times therein mentioned ; and extending the benefits thereof to the arts of designing, engraving, and etching historical and other prints.”

W. S. SHAW,

*Clerk of the District of Massachusetts.*

PA260

DY

1821

MAIN

AD LECTOREM  
P R Æ F A T I O

SECUNDÆ EDITIONIS.

QUUM *Collectanea Græca Majora*, quorum tomus prior nuper prodiit iterùm, ad usum Juventutis Academicæ superioris ordinis adornata essent, nec nisi ab iis, qui mediocrem saltem progressum in hujus linguæ nobilissimæ studio jam fecerunt, commodè perlegi possint; alter libellus, ejusdem ferè generis, minoris tamen molis, atque ad usum juniorum Discipulorum accommodatior, adhuc desiderari videbatur.

In hoc igitur concinnando, id imprimis curæ fuit, ut, ex innumeris, quibus Græcarum Literarum abundant monumenta, ex seligerentur Fabellæ atque Poëmata quæ, inter laborem quem in discendo minutissimas linguæ tam copiosæ partes impendere necesse est, discipulorum animos jucunditate suâ ac varietate allicerent et delectarent. Quamquam autem auctores, è quibus decerpta sunt hæc *ἀποσπασματα*, non omnes optimis Græcæ seculis floruerint, eorum tamen stylus plerumque satis est elegans, nec est cur quis metuat ne discentium judicium de puro sermone Græco, nimîa cum illis familiaritate corrumpatur.

INTERPRETATIONES perpetuæ, quæ Græcos libros comitari solent, hinc, quemadmodum ex *Analectis Majoribus* supra memoratis, omninò exulant; quia Tironum progressus non solum non promovere, sed multùm impedire inveniuntur. Ope autem *Annotationum*, parvique *Lexici* adjecti, quivis discipulus, dummodo diligentiam adhibeat, pulchreque calleat, uti debet, nominum flexiones verborumque conjugationes, nec sit ingenio planè crassissimo, quæ à perito præceptore prædicta fuerint penitus perdiscere poterit. Nec dubitandum quin una prælectio, ita elaborata, ad Linguam Græcum rectè intel-

ligendam magis è re futura sit, quam multæ, perfunctoriè, ut vulgò fit interpretationis Latinæ auxilio paratæ.

ANNOTATIONIBUS in singula Excerpta præfigitur auctoris vitæ, ejusque operum præcipuarum Editionum, brevis Notitia; quæ sit junioribus discipulis prima quasi Elementa ejus generis Scientiæ, ubi nemo, literis politioribus imbutus, hospes esse debet.

LEXICON parvum, è *Schrevelio* desumptum sed nonnihil emendatum et multis vocibus suppletum, ideo adjicere visum est, ut Tironibus, modico sumptu, nunquam non ad manus esset singularum vocum explicatio huic opusculo accommodata.

CÆTERUM hujusmodi laboribus—humillimis quidem illis! non autem inutilibus, si Juventuti ingenuæ ad cognitionem Linguae Doctrinæque longè omnium elegantissimæ aditum minùs salebrosum reddere valuerint, te, Lector benevole, benignè faturum speramus. Vale.

*Edinburgi, è Coll. Jacobi VI.*

*Scotorum Regis, Kal. Feb.*

MDCXCXI.

## PRÆFATIO

### EDITIONIS QUARTÆ.

POSTQUAM hic libellus tertium editus fuisset Edinburgi, nova ejus editio nuper prodiit Lipsiæ, curante Joanne Godofr. Grohmanno, in inclytâ Academia Lipsiensi Philosophiæ Professore. In hac visum est editori doctissimo notas contextui, ad usum commodiorem, subjicere; auctorum locutiones aliquas, quæ in notis Anglicè versæ legebantur, Latinè reddere; atque vocum analysin, quæ ibidem subindè occurrebat, in parvum Lexicon analyticum, paulò aliter quam id quod confeceram, constructum, transferre; in quo vocabulorum derivationes, rectius, ut ille arbitratur, ex aliis Lexicis pretendas, omisit. Indicem autem rerum ad finem adjunxit.

Nequit mihi non esse gratissimum, quòd hic libellus non solum domi comprobatus fuerit, sed etiam in exteris regionibus, tanquam studiosæ Juventuti aliquid utilitatis afferens, jam cœperit innotescere; et magnæ quidem à me debentur gratiæ erudito Professori Lipsiensi, propter laborem, quem in hoc opusculo recoquendo et patriæ juventuti commendando, ponere haud gravatus sit. Græcum certè contextum diligenter accuravit, sublati, quæ locis quibusdam in meas editiones irrepserant, erratis typographicis: quæque ego, ad illius exemplum, ex hac quoque editione tollenda curavi; atque indicem itidem rerum ab illo confectum libenter adoptavi.

Quæ verò in notis et lexico innovavit, quanquàm ea in melius mutata nonnullis videantur, tamen ut eum in hoc quoque imitarer mihi noc potui persuadere; atque adeo in hac novâ editione eandem notarum et lexi formam quam antehac, materiâ tantùm in paucis emendatâ, retinui. Namque, inter docendum, dum discipuli alii aliam libelli formam in manibus haberent, magnum exinde incommodum oriturum, præsertim in locis per paginas indicandis, mihi visus sum prævidere. Præterea, cum notæ eo consilio exaratæ essent, ut auxilium



discipulis in prælectione discendâ domi praberent, verebar ne, si hae oculis eorum inter examinandum in auditorio subjicerentur, tali illecebrâ, dum loca difficiliora interpretarentur, resistere nequirent; atque ita satis se facere putarent, si, imprimis, sententiam Græcam, deinde, interpretationem ejus ultrò quasi se offerentem, legerent; quod, ut præceptores benè nôrunt, usu venire solet discentibus, quando perpetua interpretatio Latina è regione vel infrâ præsto iis adest; quodque, ut iidem quoque nôrunt, magno est rectæ Linguae Græcæ intelligentiæ impedimento. Neque ullam mutationem feci in Lexico, magis id analyticum reddendi gratiâ: Nam antequam hujus libelli lectionem tirones aggrediantur, nominum et verborum flexiones ad unguem callere, atque casum quemcunque nominis aut tempus verbi primo intuitu, vel saltem post iis indicatum nominis nominativum aut verbi præsens indicativi, dignoscere debent. Vocabulorum verò radices vel derivationes, quatum quippe matura cognitio tironibus utilissima sit, nequaquam hinc ablegandas duxi.

Quod ad quasdam phrases Græcæ attinet, quæ in notis Anglicè potius quam Latinè redditæ inveniuntur, hanc secutus sum methodum, quando idioma vernaculum melius quam Latinum Græco respondere videbatur; quas utinam Grohmannus non Latinè, sed vernaculè vel Gallicè in sua editione vertisset: Atque si unquam *Analecta mea Majora*, duobus tomis comprehensa, Lipsiæ quoque, curâ ejusdem viri doctissimi, prodibunt, hoc ab eo factum forsitan inveniemus. Interea hîc quidem lucem jam aspexit eorum Tomi prioris editio quarta, cum Appendice, in qua Subsidia quædam selecta Linguae Græcæ studiosis utilissima indicantur: Tomi autem posterioris editionem alteram emendatiorem propediem prodituram spero. Scripsi Edinburgi, Idibus Januar. A. D. MDCCCL.

***Annotatio ad Secundam Editionem Americanam.***

IN hac editione secunda Americana Col. Græc. Min. *Celestis Tabula*, ad exemplar accuratissimum, excerptis ex orationis solutæ scriptoribus est addita. Lexicon parvum quoque auctum est verbis plus trecentis, quæ in hoc opusculo inveniuntur, et in editione priori non reperta. Notæ quædam philologicæ, ex melioribus editionibus selectæ, subjiciuntur, neutiquam profecto commentario lucido et nitido DALZEL comparandæ, sed quæ aliquid forsitan fructus ingenuæ et studiosæ juventuti afferant.

CANTABRIGIÆ, NOV-ANGLORUM,

*Kalend. Novem. MDCCCX.*

Huic quartæ Editioni Americanæ visum est, quædam excerpta è Vetere Testamento secundum Septuaginta, et Christianis Scriptoribus adjungere. Vocabula, quæ in Parvo Lexico non reperiuntur, in Appendice ad calcem hujus operis subjecto, inveniuntur. Cantabrigiæ, Nov-Ang. Idibus Feb. A. D. MDCCCXIX.

# SYNOPSIS EORUM QUÆ IN HOC OPUSCULO CONTINENTUR.

## PARS PRIMA.

### EXCERPTA EX PROSÆ SCRIPTORIBUS.

#### I. EX ÆSOPI FABULIS.

	Page.
1. <i>Cochleæ,</i>	3
2. <i>Equus et Equiso,</i>	3
3. <i>Agricola et Serpens,</i>	4
4. <i>Gallina et Hirundo,</i>	4
5. <i>Musca,</i>	4
6. <i>Mulus,</i>	4
7. <i>Vulpes et Racemus,</i>	5
8. <i>Vulpes,</i>	5
9. <i>Corvus,</i>	5
10. <i>Canis carnem ferens,</i>	5
11. <i>Pavo et Graculus,</i>	6
12. <i>Canes esurientes,</i>	6
13. <i>Equus et Cervus,</i>	6
14. <i>Cicada et Formicæ</i>	7
15. <i>Senex et Mors</i>	7
16. <i>Canis et Dominus,</i>	7
17. <i>Galli,</i>	8
18. <i>Vipera et Lima,</i>	8
19. <i>Lupus et Grus,</i>	8
20. <i>Vulpes esuriens,</i>	9

21. *Leo.*

21. <i>Leo et Asinus,</i>	-	-	-	-	-	9
22. <i>Cervus,</i>	-	-	-	-	-	9
23. <i>Galli et Perdix,</i>	-	-	-	-	-	10
24. <i>Vulpes et Corvus,</i>	-	-	-	-	-	10
25. <i>Mures,</i>	-	-	-	-	-	11
26. <i>Vulpes,</i>	-	-	-	-	-	11
27. <i>Leo et Asinus et Vulpes,</i>	-	-	-	-	-	12
28. <i>Ranæ,</i>	-	-	-	-	-	12
29. <i>Bubulcus,</i>	-	-	-	-	-	13
30. <i>Canis et Gallus,</i>	-	-	-	-	-	13
31. <i>Mercurius et Statuarius,</i>	-	-	-	-	-	14

## II. Ex *HIEROCLIS FACETHIS,* - 15

## III. Ex *PALÆPHATO DE INCREDIBILIBUS HISTORIIS,*

1. <i>De Centauris,</i>	-	-	-	-	-	19
2. <i>De Actæone,</i>	-	-	-	-	-	21
3. <i>De Anthropophagis Equis Diomedis,</i>	-	-	-	-	-	22
4. <i>De Niobe,</i>	-	-	-	-	-	22
5. <i>De Lynceo,</i>	-	-	-	-	-	23
6. <i>De Cæneo,</i>	-	-	-	-	-	23
7. <i>De Europa,</i>	-	-	-	-	-	24
8. <i>De Æolo,</i>	-	-	-	-	-	24
9. <i>De Hesperidibus,</i>	-	-	-	-	-	25
10. <i>De Geryone,</i>	-	-	-	-	-	25
11. <i>De Orpheo,</i>	-	-	-	-	-	26
12. <i>De Alcestide,</i>	-	-	-	-	-	27

## IV. Ex *LUCIANI DIALOGIS.*

### E DIALOGIS MORTUORUM.

1. <i>Cnemon, Damippus,</i>	-	-	-	-	29
2. <i>Menippus et Mercurius,</i>	-	-	-	-	30
<i>b</i>					
3. <i>Charon,</i>					

3. <i>Charon, Menippus, Mercurius,</i>	-	-	-	31
4. <i>Cræsus, Pluto, Menippus, Midas, Sardanapalus,</i>				33
5. <i>Zenophantes, Callidemides,</i>	-	-	-	34
6. <i>Pluto, Protesilaus, Proserpina,</i>	-	-	-	36
7. <i>Menippus et Tantalus,</i>	-	-	-	38
8. <i>Æacus, Protesilaus, Menelaus, Paris,</i>	-	-	-	39
9. <i>Diogenes et Alexander,</i>	-	-	-	40
10. <i>Mercurius, Charon,</i>	-	-	-	43

E DIALOGIS FABULOSIS.

1. <i>Jupiter et Mercurius,</i>	-	-	-	45
2. <i>Iris et Neptunus,</i>	-	-	-	46
3. <i>Xanthus et Mare,</i>	-	-	-	47
4. <i>Vulcanus et Jupiter,</i>	-	-	-	48
5. <i>Jupiter, Esculapius, Hercules,</i>	-	-	-	49
6. <i>Mars et Mercurius,</i>	-	-	-	51
7. <i>Menelaus et Proteus,</i>	-	-	-	52
8. <i>Apollo et Mercurius,</i>	-	-	-	53
9. <i>Mercurius et Maia,</i>	-	-	-	55

V. Ex PLUTARCHI APOPHTHEGMATIS.

1. <i>Memnonis,</i>	-	-	-	57
2. <i>Ægyptiorum regum mos,</i>	-	-	-	57
3. <i>Polyis,</i>	-	-	-	58
4. <i>Teræ,</i>	-	-	-	58
5. <i>Idathyrsi,</i>	-	-	-	58
9. <i>Atci</i>	-	-	-	58
7. <i>Sciluri,</i>	-	-	-	59
8. <i>Agathoclis</i>	-	-	-	59
9. <i>Dionis,</i>	-	-	-	60
10. <i>Alexandri,</i>	-	-	-	60
11. <i>Lysimachi,</i>	-	-	-	65
12. <i>Antiochi,</i>	-	-	-	65

VI. E.



## VI. E XENOPHONTE DE CYRI INSTITUTIONE.

### E LIBRO QUINTO.

<i>Cyrus hortatur suos ad auxilium ferendum Gadatar,</i>	-	67
<i>Ad iter nocturnum instruit agmen,</i>	- - -	68
<i>Cyri prudentia in nominatim appellandis militum duci-</i>		
<i>bus,</i>	- - - - -	71
VII. CEBETIS TABULA	- - -	73

## PARS ALTERA.

### EXCERPTA EX POETIS.

#### I. Ex ANACREONTIS CARMINIBUS.

1. <i>In Lyram,</i>	- - - - -	101
2. <i>In Fœminas,</i>	- - - - -	102
3. <i>In Cupidinem,</i>	- - - - -	102
4. <i>In Scipsum,</i>	- - - - -	104
5. <i>In Rosam,</i>	- - - - -	105
6. <i>In Columbam,</i>	- - - - -	105
7. <i>In Scipsum,</i>	- - - - -	107
8. <i>In Amorem,</i>	- - - - -	108
9. <i>In suam Amicam,</i>	- - - - -	109
10. <i>In Hirundinem,</i>	- - - - -	110
11. <i>In Ver,</i>	- - - - -	111
12. <i>In Cupidinem,</i>	- - - - -	112
13. <i>In Formicam,</i>	- - - - -	112
14. <i>In Amorem,</i>	- - - - -	113
15. <i>In Senem,</i>	- - - - -	114

#### II. Ex

## II. EX BIONIS IDYLLIIS.

1. <i>Ex Epitaphio Adonidis,</i>	-	-	-	-	115
2. <i>Alceps,</i>	-	-	-	-	117
3. <i>Cleodamus et Myrson,</i>	-	-	-	-	118

## III. EX MOSCHI IDYLLIIS.

1. <i>Amor fugitivus,</i>	-	-	-	-	119
2. <i>Ex Epitaphio Bionis,</i>	-	-	-	-	120

## IV. EX TYRTÆI ELEGIIS.

1. <i>De bellica Virtute,</i>	-	-	-	-	123
2. <i>Ejusdem II.</i>	-	-	-	-	125

## PARS TERTIA.

### I. EXCERPTA EX VETERE TESTAMENTO SECUNDUM SEPTUAGINTA.

1. <i>Separatio gentium,</i>	-	-	-	-	129
2. <i>Abramus et Lot,</i>	-	-	-	-	130
3. <i>David et Goliath,</i>	-	-	-	-	132
4. <i>Canticum Judæorum de captivitate sua,</i>	-	-	-	-	136
5. <i>Martyrium septem fratrum,</i>	-	-	-	-	137

### II. E SCRIPTORIBUS CHRISTIANIS.

1. <i>Annotationes in Isaaci immolationem,</i>	-	-	-	142
2. <i>De Judæ Nepotibus apud Domitianum reis,</i>	-	-	-	143

NOTÆ PHILOLOGICÆ adjectæ sunt proximè post contextum,

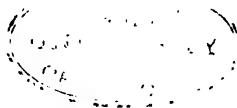
<i>Parvum Lexicon,</i>	-	-	-	-	1 ad 103
<i>Appendix ad Parvum Lexicon,</i>	-	-	-	-	83
<i>Index Rerum,</i>	-	-	-	-	89

**COLLECTANEA GRÆCA MINORA:**

**PARS PRIMA;**

**COMPLECTENS EXCERPTA EX NONNULLIS PRO-  
SÆ SCRIPTORIBUS.**





# I.

## EX ÆSOPI FABULIS.

ÆSOPI ingentem statuam posuere ATTICI,  
 Scruumque collocârunt æternâ in basi,  
 Patere honoris scirent ut cuncti viam,  
 Nec generi tribui, sed virtuti gloriam.

PHEDR. FAB. LIB. II.

### ¹ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΙ.

#### α. ²ΚΟΧΛΙΑΙ.

³ΓΕΩΡΓΟΥ παις ὡπτα κοχλίας· ⁴ἀκουσας  
 δε αὐτῶν τρυζόντων, ⁵εφη, ὦ ⁶κακίστα ζῶα, ⁷τῶν  
 οἰκιῶν ὕμων ἐμπιπραμεινῶν, ⁸αὐτοὶ ἀδεῖτε;

#### β. ἵΠΠΟΣ ΚΑΙ ἵΠΠΟΚΟΜΟΣ.

⁶Κριθὴν τὴν τοῦ ἵππου ὁ ἵπποκομος κλεπτὴν καὶ  
 πῶλῶν, ¹⁰τὸν ἵππον ἐτριβε καὶ ἐκτενίζε πασας ἡμέ-  
 ρας· εφη δὲ ὁ ἵππος, εἰ θέλεις ἀληθῶς καλὸν εἶναι  
 με, ¹¹τὴν κριθὴν τὴν τριφουσαν μὴ πῶλῃς.

γ.



## γ. ΓΕΩΡΓΟΣ ΚΑΙ ΟΦΙΣ.

Γεωργος, <sup>1</sup> χειμῶνος ὥραν, οφιν <sup>2</sup> εὐραν <sup>3</sup> ὑπὸ πρυ-  
 ους πεπηγοτα, τουτον <sup>4</sup> λαβὼν <sup>5</sup> ὑπὸ κολπου κατεθ-  
 στο· <sup>6</sup> θερμανθεῖς δὲ ἐκείνος καὶ <sup>7</sup> ἀναλαβὼν τὴν ἰδίαν  
 φύσιν <sup>8</sup> ἐπληγε τον εὐεργετην.

## δ. ΟΡΝΙΣ ΚΑΙ ΧΕΛΙΔΩΝ.

<sup>6</sup> Ορνις <sup>10</sup> οφίως αἶ <sup>11</sup> εὐραυστα, ἐπιμελῶς <sup>12</sup> ἐκθερ-  
 μανασα ἐξοποθῆψε· χελιδὼν δὲ, <sup>13</sup> θυσασαμένη αυ-  
 τὴν, εφη, ὦ ματαῖα, <sup>14</sup> τί ταυτα τρεφεις, <sup>15</sup> ἅπτερ  
 αὐξήθεντα ἀπο σου πρώτης <sup>16</sup> τοῦ ἀδικεῖν ἀρξεται;

## ε. ΜΥΙΑ.

Μυῖα <sup>17</sup> ἐμπισουσα εἰς χυτράν κρεάτος, ἐπειδὴ  
<sup>18</sup> ὑποπνιγίσθαι ἐμελλεν, εφη πρὸς ἑαυτὴν, ἀλλ'  
 ἐγὼ καὶ <sup>19</sup> βεβρωκα, καὶ πεπωκα, καὶ λειουμαι·  
<sup>20</sup> καὶ ἀποθάνω οὐκ ἐν μίλει μοι.

## ς. ἩΜΙΟΝΟΣ.

Ἡμίονος, ἐκ κριθῆς <sup>21</sup> παχυνθεῖς, <sup>22</sup> αἰεσκιρτησε  
 βῶν καὶ λεγὼν, πατὴρ μου ἴστιν ἵππος ὁ ταχυδρο-  
 μος, καγὼ <sup>23</sup> αὐτῷ ὅλος ἀφαιμωσθὴν· καὶ ποτὲ  
<sup>24</sup> ἀναγκῆς ἐπιλθούσης τρεχεῖν, ἐπειδὴ <sup>25</sup> τοῦ δρομου  
 ἐπαυσατο, τοῦ πατρὸς οὐοῦ εὐθύς <sup>26</sup> ὑπέμνησθη.

## Ζ. ΑΛΩΠΗΞ ΚΑΙ ΒΟΤΡΥΣ.

Βοτρυας τειπειρους αλωπηξ <sup>1</sup> περιμαμεινους <sup>2</sup> ιδυσα, τουτους <sup>3</sup> επιειρατο καταφαγειν. <sup>4</sup> Πολλα δε <sup>5</sup> παμουσα <sup>6</sup> και μη δυνηθεισα ψαυσαι, την λυπην <sup>7</sup> παραμυθουμειν, ειλεγεν, <sup>8</sup> ομφακες ετι εισιν.

## Η. ΑΛΩΠΗΞ.

Αλωπηξ εις οικίαν ελθουσα <sup>9</sup> υποκριτου, <sup>10</sup> και επαστα των αυτου σκευων διερευνημειν, ευρε και κεφαλην <sup>11</sup> μορμολυκιου ευφυνος <sup>12</sup> πατισκευασμειν. ην και <sup>13</sup> αναλαβουσα ταις χειρσιν, εφη, ω <sup>14</sup> οια κεφαλη, και <sup>15</sup> εγκεφαλον ουκ εχει.

## Θ. ΚΟΡΑΞ.

Κοραξ νοσων εφη <sup>10</sup> τη μητρι, μητρι, <sup>17</sup> ευχου τη θει, και μη <sup>18</sup> θρηνηι. 'Η δ' <sup>19</sup> υπολαβουσα εφη, τις σε, ω τεινον, των θειων. <sup>20</sup> ελεησει; <sup>21</sup> τινος γαρ κρεας υπο σου γε ουκ επλαπη;

## Ι. ΚΥΩΝ ΚΡΕΑΣ ΦΕΡΩΝ.

Κυν κρεας φερων ποταμον <sup>22</sup> διεβαινει. θιασαμινος δε την ιαυτου σκιαν επι του <sup>23</sup> υδατος, <sup>24</sup> υπελαβειν ετερον κυνα ειναι κρεας <sup>25</sup> κατεχοντα. <sup>26</sup> και αφεις το ιδιον, <sup>27</sup> ωρμησε το εκεινε λαβειν, <sup>28</sup> απωλισε δε

δε αμφοτέρω· <sup>1</sup> το μὲν οὖν οὐκ ἦν· ὁ δὲ κατειχεν ὑπο  
του ῥεύματος <sup>2</sup> κατισυρέτο.

### ια. <sup>3</sup> ΤΑΩΣ ΚΑΙ ΚΟΛΟΙΟΣ.

<sup>4</sup> Τῶν θριβῶν βουλομένων ποιῆσαι βασιλεῖα, ταῶς  
<sup>5</sup> ἑαυτὸν ἥξιον διὰ τὸ καλλὸς χειροτονεῖν· <sup>6</sup> αἵρου-  
μένων δὲ τούτων πάντων, κολοῖος <sup>7</sup> ὑπολαβὼν εἶπεν,  
ἀλλ' εἰ, <sup>8</sup> σου βασιλευόντος, αὐτὸς ἡμᾶς καταδιώκειν  
<sup>9</sup> ἐπιχειρήσει, <sup>10</sup> πῶς ἡμῖν παρῆκεις;

### ιβ. <sup>11</sup> ΚΤΝΕΣ ΛΙΜΩΤΤΟΥΣΑΙ.

Κύνες λιμώττουσαι ὥς θείασαντο ἐν τινὶ ποταμῷ  
<sup>12</sup> βυρσὰς βρεχόμενας, μὴ δυναμέναι <sup>13</sup> αὐτὰν ἐφικέσ-  
θαι, <sup>14</sup> συνέθεντο ἀλλήλοις ὅπως πρῶτον τὸ ὕδωρ  
<sup>15</sup> ἐκπίωσιν, <sup>16</sup> καὶ εἰθ' οὕτως ἐπὶ τὰς βυρσὰς <sup>17</sup> παρα-  
γενῶνται. <sup>18</sup> Συνέβη δὲ αὐταῖς <sup>19</sup> πiousαῖς <sup>20</sup> πρὶν  
διαφραγῆναι, ἣ τῶν βυρσῶν ἐφικέσθαι.

### ιγ. ἼΠΠΟΣ ΚΑΙ ΕΛΑΦΟΣ.

Ἴππος <sup>21</sup> κατειχε λειμῶνα μόνος, <sup>22</sup> ἐλθόντος δ'  
ελαφου καὶ διαφθείροντος τὴν νομὴν, βουλομένος  
<sup>23</sup> τιμωρησασθαι τὸν ελαφον, <sup>24</sup> ἤρῳα <sup>25</sup> τὸν ἀνθρώ-  
πον, εἰ δύναίτο μετ' αὐτοῦ πολεῖν τὸν ελαφον· <sup>26</sup> ὁ  
δ' εἶπεν, εἰν λάβῃ χαλινόν, καὶ αὐτὸς ἀναβῇ ἐπ'  
αὐτόν, ἔχων ἀκοντίαν· <sup>27</sup> συνομολογήσαντος δὲ, καὶ  
ἀναβάντος, <sup>28</sup> ἀπὸ τοῦ τιμωρησασθαι, αὐτὸς <sup>29</sup> εἶδον  
λευσεν ἤδη τῷ ἀνθρώπῳ. ιδ.

## 14. TETTIΞ ΚΑΙ ΜΥΡΜΗΚΕΣ.

Χειμῶνος <sup>1</sup> ὥρῃ, τῶν σιτῶν <sup>2</sup> βραχύντων, οἱ μυρμηκῆες <sup>3</sup> ἐψυχόν· τETTIΞ δὲ λιμῶντων <sup>4</sup> ἤτει αὐτοὺς τροφήν· οἱ δὲ μυρμηκῆες εἶπον αὐτῷ, διατι <sup>5</sup> το θέρους αὐ <sup>6</sup> συνηγες τροφήν· <sup>7</sup> Ὁ δὲ εἶπεν, <sup>8</sup> οὐκ ἐσχαλαζοι, ἀλλ' <sup>9</sup> ἦθ' ἂν μουσικῶς· εἰ δὲ γελασάντες εἶπον, ἀλλ' <sup>10</sup> εἰ θέρους ὥραις ἡλεις, χειμῶνος ὀρχου.

## 16. ΓΕΡΩΝ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΣ.

Γερῶν ποτὶ ξύλα <sup>11</sup> ταμῶν ἐξ ὄρους, καπὶ τῶν ὤμων <sup>12</sup> ἀραμνίος, ἐπειδὴ πολλὴν ὁδοὶ <sup>13</sup> ἐπηχθισμένος <sup>14</sup> ἐβασίσεν, <sup>15</sup> ἀπειρηκώς, <sup>16</sup> ἀπείθετο τὰ ξύλα, καὶ τὸν θάνατον ἐλθεῖν <sup>17</sup> ἐπικαλεῖτο. Τοῦ δὲ θανάτου ἐνθὺς <sup>18</sup> ἐπιστάντος, καὶ τὴν αἰτίαν πυθανόμενου δι' ἣν αὐτὸν <sup>19</sup> παλοίη, ὁ γέρον εἶφεν, ἵνα τὸν φορτὸν τούτου <sup>20</sup> ἀρᾷς, ἐπίθης μοι.

## 15. ΚΤΩΝ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΤΗΣ.

Ἐχὼν τις <sup>21</sup> κυνὰ Μελιταίων καὶ ὄνον, <sup>22</sup> διέτελει τῷ κυνὶ προσπαιζών· καὶ εἰποτε ἐξω δειπνὸν εἶχεν, ἐκομίζε τι αὐτῷ καὶ <sup>23</sup> προσίοντι παρεβάλεν. Ὁ δὲ ὄνος <sup>24</sup> ζήλωσας, <sup>25</sup> προεδράμει αὐτὸς καὶ σκίρτων <sup>26</sup> ἐλαπτισε <sup>27</sup> τὸν δεσποτὴν· καὶ οὗτος ἀγανακτήσας <sup>28</sup> ἐκίλευσε παίοντα αὐτὸν ἀναγαγεῖν πρὸς τὸν μύλωνά, καὶ τούτου δῆσαι.

12.

## ΙΖ. ΑΛΕΚΤΟΡΕΣ.

Αλεκτορων δυο μαχομενων <sup>1</sup> περι θηλειων ορνιθων, <sup>2</sup> ο εἰς τον ἑτερον κατετροπωσατο· και <sup>3</sup> ο̄ μιν <sup>4</sup> ἡττηθεις εις τοπον κατασπιον <sup>5</sup> απιων εκρυβη· ο̄ δε νικησας, εις ῡψος <sup>6</sup> αρθεις, και εφ' ῡψηλου τοιχου στας, μεγαλοφωνως εβοησε. Και παρευθυσ αιτος <sup>7</sup> καταπτας, ηρπασεν αυτον· ο̄ δ' εν σκοτω πεκρυμμενος, αδειως εκτοτε ταις θηλειαις ετεβαινεν.

## ΙΗ. ΕΧΙΣ ΚΑΙ 'ΡΙΝΗ.

<sup>8</sup> Εχis εισελθων εις χαλκουργου εργαστηριον, <sup>9</sup> εκ των σκευων των οντων εζητει φαγειν· η̄κεν ουν προς την ρινην, και αυτην <sup>10</sup> παρεκαλει <sup>11</sup> δουναι αυτη τι· η̄ δε <sup>12</sup> υποτυχουσα ειπεν, αλλ' ευηθης ει παρ' εμου <sup>13</sup> τι αποισεσθαι οιομενος, <sup>14</sup> η̄τις ου διδοναι, αλλα λαμβανειν παρα παντων <sup>15</sup> ειωθα.

## ΙΘ. ΛΥΚΟΣ ΚΑΙ ΓΕΡΑΝΟΣ.

Λυκου λαιμω οστειον <sup>16</sup> επεπηγει· ο̄ δε γερανω μισθον <sup>17</sup> παρεξειν ειπεν, ει <sup>18</sup> την κεφαλην αυτης εκβαλουσα, το οστειον εκ του λαιμου αυτου <sup>19</sup> εκβαλοι· η̄ δε τουτ' εκβαλουσα, <sup>20</sup> δολιχοδειρος ουσα, τον μισθον <sup>21</sup> επεζητει· οστις γελασας, και τους οδοντας <sup>22</sup> θηξας, <sup>23</sup> αρκει σοι μισθος, εφη, τουτο και μονον, οτι εκ λυκου στοματος και οδοντων <sup>24</sup> εξηρες καραν σταν, <sup>25</sup> μηδεν παθουσαν.

π.

## π. ΑΛΩΠΗΞ ΛΙΜΩΤΤΟΥΣΑ.

Αλωπηξ, λιμωττούσα εν πεινῃ, <sup>1</sup>εβασατο βοσκου  
πρια και αρτον, επι τινα καλυξην ὑπ' αυτου <sup>2</sup>κατὰ-  
λειφθεντα, και <sup>3</sup>εισελθουσα δια στενωτατης οπης, εφα-  
γεν αυτα ἡδιδως· <sup>4</sup>εξογκωθείσα δε, καὶ μη δυναμένη  
<sup>5</sup>εξελθειν της καλυξης, <sup>6</sup>εστεινε και ωλοφύρετο. Ἐτερα  
δε αλωπηξ διερχομένη ηκουσεν αυτης των στενωγ-  
μων, και προσελθουσα επυνθανετο την αιτιαν· και  
<sup>7</sup>μαθουσα εφη· μενε τως ενταυθα, ἕως αν <sup>8</sup>τοιαυτη  
<sup>7</sup>γενῃ <sup>10</sup>ὅποια ουσα εισηλθες.

## κα. ΛΕΩΝ ΚΑΙ ΟΝΟΣ.

Λεων και ονος, <sup>11</sup>κοινωνιαν θεμενιοι, ἐξηλθον επι  
θῆραν. <sup>12</sup>Γεινομένων δε αυτων κατα τι σπηλαιον,  
εν ᾧ <sup>13</sup>αἰγες αγριαι, ὁ μιν λεων προ του στομιου  
<sup>14</sup>στας, <sup>15</sup>ἐξιουσας τας αἰγας <sup>16</sup>συνελαμβανεν· ὁ δε  
ονος ενδον εισελθων <sup>17</sup>ἐνηλατο αυταις, και <sup>18</sup>ωγκα-  
το εκφοβειν βουλομενος. Του δε λεοντος τας <sup>19</sup>πλει-  
στας συλλαβοντος, ἐξελθων εκεινος επυνθανετο αυ-  
του, ει γενναιως <sup>20</sup>ἡγωνισατο, και τας αἰγας <sup>21</sup>ἐξ-  
διωξεν. Ὁ δε ειπεν· αλλ' <sup>22</sup>εν ισθι ὅτι παγω <sup>23</sup>αν  
σε εφοβηθην, <sup>24</sup>ει μη ἡδεις σε ονον οντα.

## κβ. ΕΛΑΦΟΣ.

Ελαφος διψησας επι πηγην ηλθεν· ιδων δε την  
ἑαυτου σκίαν, τους μιν ποδας <sup>25</sup>εμεμφετο ὡς λεπτους  
δε

δε ασθηνεις οντας· τα δε κερατα αυτου <sup>1</sup>επηρει, ὡς  
 μεγαιστα και ευμηκη. <sup>2</sup>Μηδεπω πινω, κυνηγου κα-  
 ταλαβοντος, εφευγεν. <sup>3</sup>Επι πολυν δε τοπον δρα-  
 μων δε εις ὑλην <sup>4</sup>εμβας, τοις κερασιν <sup>5</sup>εμπλακεις  
<sup>6</sup>εθηρευθη, εφη δε, ω ματαιιος εγω! ὅς εκ μιν των  
 ποδων <sup>7</sup>εσωθην οἷς εμεμφομην, εκ δε των κερατων  
<sup>8</sup>προεδοθην, <sup>9</sup>οἷς εκαυχωμην.

### κγ. ΑΛΕΚΤΡΥΟΝΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΔΙΞ.

Αλεκτρυονας τις εχων επι της οικιας, πριαμενος  
 δε περδικα, συν εκεινοις <sup>10</sup>αφηκε νεμεσθαι. Των δε  
 τυπτοντων αυτον, και απελαυνοντων, εκεινος <sup>11</sup>ηθυ-  
 μει σφοδρα, νομιζων, ὡς αλλοφυλος ταυτα πασχειν  
 ὑπο των αλεκτρυονων· ὡς δε <sup>12</sup>μετα μικρον κακει-  
 νες <sup>13</sup>ἔωρακε μαχομενες, και αλληλως κοπτοντας, <sup>14</sup>της  
 λυπης απολυθεις, ειπεν· αλλ' εγωγε <sup>15</sup>απο του νυν ου  
 λυπησομαι, ὄρων και αυτους <sup>16</sup>μαχομενους αλληλοις.

### κδ. ΑΛΩΠΗΞ ΚΑΙ ΚΟΡΑΞ.

Κοραξ, κρεας ἄρτασας, επι τινος δειδρου <sup>17</sup>εκαθι-  
 σεν. Αλωπηξ δε τουτον ιδουσα και βουληθεισα <sup>18</sup>πε-  
 ριγενεσθαι του κρεατος, <sup>19</sup>στασα κατωθεν, επηρει αυ-  
 τον ὡς ευμεγεθες και καλον ορεον, λεγουσα και  
 θηρευτικον και ευμορφον· <sup>20</sup>και ὅτι ἡρμοζε σοι βασι-  
 λεα ειναι ορεων, <sup>21</sup>ει και φωνητικος ὑπηρχες· αλλ'

ω ποιον ορειον, και αλαλον ὑπαρχεις. Ὁ δε κοραξ, ακουσας ταυτα, και <sup>1</sup>χαυνωθεις τοις παινοις, ριψας το κρεας, <sup>2</sup>μεγαλως εκεκραγει. Ἡ δ' αλωνηξ, δραμουσα και λαβουσα το κρεας, εφη προς αυτον· εχεις κοραξ ἅπαντα, <sup>3</sup>ιους δε γε λειπει.

κς. ΜΥΕΣ.

Μυς αρουραιος αστικῳ γινεται φιλος μυι, και <sup>4</sup>την φιλιαν πιστουμενος, πρωτος εις αγρον τον αστικον παρελαμβειν, και ξενιαν αυτην <sup>5</sup>παρετιθει και τραπειζαν, ἃ φερειν <sup>6</sup>οιδε τοις νοικουσιν αγρον. Αμειβομενος δε την ξενιαν ὁ αστικος, εις αστυ τον αρουραιον εκομιζεν, και εις ανδρος ευηερου παρελαμβανεν οικον. Ὡς δε <sup>7</sup>των οντων ηδη προσαπτεσθαι ηθειλον, προσιων τις <sup>8</sup>ανεκοπτε· και τοσαυτακις της εν τοις οψοις <sup>9</sup>απηλαυνοντο πειρας, ὅσακις <sup>10</sup>πειρωντο μεταλαμβανειν. Και <sup>11</sup>τελευταιον ὁ αρουραιος, απειμι, εφη, την εν αγροις <sup>12</sup>προτιμων μετριοτητα της εν αστει τρυφης.

κς. ΑΛΩΠΕΚΕΣ.

Αλωνηξ εν παγιδι <sup>13</sup>ληφθισα, και <sup>14</sup>αποκοπτισης της ουρας <sup>15</sup>διαδρασα, <sup>16</sup>αξιωτον, ὑπ' αισχυνης, ἡγειτο τον βιον. <sup>17</sup>Εγὼ ουν και τας αλλας αλωνεας τουτ' αυτο νουθετησαι, ὥς αν τῷ κοινῷ παθει το ιδιον <sup>18</sup>συγκαλυψειεν αἰσχος. Και δη πασας αθροισασα,  
<sup>19</sup>πα-



παρῆναι τὰς οὐράς ἀποκοπτειν, <sup>1</sup>ὥς οὐκ ἀπρεπὲς μόνον τούτο το μέλος ον, ἀλλὰ καὶ περιττον βάρος <sup>2</sup>προσηρτημειον. <sup>3</sup>Ἵπολαβούσα δὲ τις αὐτῶν εἶπεν, <sup>4</sup>ὦ αὐτή, <sup>5</sup>ἀλλ' εἰ οὐ σοὶ τούτο προσέφερον, οὐκ ἂν ἡμῖν αὐτο συνέβουλεύες.

### κζ. ΛΕΩΝ ΚΑΙ ΟΝΟΣ ΚΑΙ ΑΛΩΠΗΞ.

Λεων καὶ ονός καὶ αλώπηξ, <sup>6</sup>κοινωνίαν ποιησάμενοι, ἐξηλθον πρὸς ἀγραν. Πολλῆς οὖν θήρας <sup>7</sup>συλληφθείσης, προσεταξεν ὁ λεων τῷ ονῷ <sup>8</sup>διελειν αὐτοῖς. Ὁ δὲ τρεῖς μερίδας ποιησάμενος <sup>9</sup>ἐκ τῶν ἰσῶν, <sup>10</sup>ἐκλεξασθαι τούτους προὔτρεπτο. Καὶ ὁ λεων <sup>11</sup>θυμῶν, τὸν ονόν κατεφαγεν. Ἔπειτα τῇ αλώπεκι μεριζεῖν ἐκέλευσεν· ἡ δ' εἰς μίαν μερίδα πάντα <sup>12</sup>σῶρευσασα, ἑαυτὴ βραχὺ τι κατέλιπε. Καὶ ὁ λεων πρὸς αὐτὴν, τίς σε, ὦ βελτιστή, διαιρεῖν οὕτως ἐδιδάξεν; Ἡ δ' εἶπεν, τοῦ οἴου συμφορὰ.

### κη. ΒΑΤΡΑΧΟΙ.

Βατραχοί, λυπούμενοι περὶ τῆς ἑαυτῶν ἀναρχίας, πρεσβείας ἐπέμψαν πρὸς τὸν <sup>13</sup>Δία, βασίλεια αὐτοῖς <sup>14</sup>παρᾶσχειν. Ὁ δὲ, <sup>15</sup>συνιδὼν αὐτῶν τὴν εὐθεσίαν, ξύλον εἰς τὴν λίμνην <sup>16</sup>καθήκεν· καὶ οἱ βατραχοί, <sup>17</sup>τὸ μὲν πρῶτον <sup>18</sup>καταπλαγέντες τὸν ψοφόν, εἰς τὰ βάθη τῆς λίμνης <sup>19</sup>ἔδυσαν. <sup>20</sup>Ἵσπερον δὲ, ὥς ἀκίνητον ἦν τὸ ξύλον, <sup>21</sup>ἀναδύντες, εἰς τοσοῦτον <sup>22</sup>καταφρονήσεως

φρονησεως ηλθον, ὡς και επιβαινοντες αυτη <sup>1</sup>επιπαθε-  
 ζισθαι. <sup>2</sup>Αναξιοπαθουντες δε τοιουτον εχειν βασι-  
 λεια, ηπον <sup>3</sup>εκ δευτερου προς τον Δια, και τουτον <sup>4</sup>πα-  
 ρεκαλουν <sup>5</sup>αλλαξαι αυτοις τον αρχηγον· τον γαρ  
 πρωτον λιαν ειναι νωχελη και αδοκιμον. Ὁ δε  
 Ζευς, αγανακτησας κατ' αυτων, υδρον αυτοις επιμ-  
 ψεν, υφ' ου συλλαμβανομενοι κατησθιοντο.

### κθ. ΒΟΥΚΟΛΟΣ.

Βουκολος αγελην ταυρων βοσκαν, <sup>6</sup>απωλισε μοσ-  
 χον. <sup>7</sup>Περιελθων δε <sup>8</sup>πασαν την ερημον, <sup>9</sup>διετριβεν  
 ερευναν· ὡς δε ουδεν ευρειν <sup>10</sup>ηδυνηθη, <sup>11</sup>ηυξατο τη  
 Διϊ, αν τον λαβοντα μοσχον κλεπτην <sup>12</sup>υποδειξη,  
 εριφον εις θυσιαν <sup>13</sup>προσαξειν. Και δε ερχομενος  
 εις τινα θρυμωνα, ευρισκει λεοντα κατεσθιοντα τον  
 μοσχον. Εμφοβος ουν γενομενος, και <sup>14</sup>μεγα δει-  
 λιασας, <sup>15</sup>επαρας τας χειρας αυτου εις τον ουρανον,  
 ειπεν· ω δεσποτα Ζευ, <sup>16</sup>επηγγειλαμην σοι εριφον  
 θωσειν, ιαν τον κλεπτην ευρω· νυν ταυρον σοι θυ-  
 σειν υπισχνουμαι, ιαν τουτου τας χειρας εκφυγω.

### λ. ΚΥΩΝ ΚΑΙ ΑΛΕΚΤΡΥΩΝ.

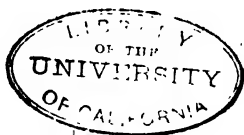
Κυν και αλεκτρυων, εταιρειαν ποιησαμενοι, <sup>17</sup>ωδευ-  
 ον. <sup>18</sup>Εσπερας δε καταλαβουσης, ο μεν αλεκτρυων  
 επι δεινδρου εκαθειuden αναβας· ο δε κυων προς τη  
 ριζη του δεινδρου κοιλωμα εχοντος. Του δε αλεκτρυο-  
 ρος, <sup>19</sup>κατα το ειωθος, νυκτωρ φωνησαντος, αλωνηξ  
 ακου-

ακουσασα, προς αυτον <sup>1</sup>εδραμει· και στασα καταθεν, προς εαυτην κατελθειν <sup>2</sup>ηξιου, <sup>3</sup> επιθυμειν γαρ αγαθην ουτω φωνην ζωνι εχον ασπασασθαι. <sup>4</sup>Του δε ειποντος, τον θυρωρον προτερον διυπνισαι υπο την ριζαν παθευδοντα, <sup>5</sup>ως εκεινου ανοιξαντος κατελθειν· πακεινης ζητουσης αυτον φωνησαι, ο κυων, αιφνης πεδησας, αυτην <sup>6</sup>δισπαραξεν.

### λα. ἙΡΜΗΣ ΚΑΙ ΑΓΑΛΜΑΤΟΠΟΙΟΣ.

Ἑρμης, <sup>7</sup> γινωαι βουλομενος εν τινι τιμη παρ' ανθρωποις εστιν, ηπεν <sup>8</sup>εις αγαλμάτοποιου, εαυτον <sup>9</sup>ειπασας ανθρωπων. Και θεωσαμενος αγαλμα του Διους, <sup>10</sup>ηρωτα, <sup>11</sup>ποσου τις αυτο πριασθαι δυναται; <sup>12</sup>Του δε ειποντος, δραχμης· γελασας, <sup>13</sup>ποσου το της Ἑρας; εφη. <sup>14</sup>Ειποντος δε, πλειονος· ιδων και το εαυτου αγαλμα, και νομισας, ως, επειδη αγγελος εστι θεων, και κερδωος, πολυν αυτου παρα τοις ανθρωποις ειναι τον λογον, <sup>15</sup>ηρετο περι αυτου. Ὁ δ' αγαλματοποιος εφη, <sup>16</sup>εαν τουτους ωνηση, και τουτον προσθηκην σοι διδωμι.

### II.



## II.

### EX HIEROCLIS FACETIIS.

#### 1'ΙΕΡΟΚΛΟΥΣ ΑΣΤΕΙΑ.

α. ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΣ πολυμῶαν βουλομενος,  
<sup>2</sup> παρα μικρον επιγῃ. <sup>3</sup> Ωμοσεν ουν μη ἀψασθαι  
ὕδατος, <sup>4</sup> εαν μη πρωτον μαθη πολυμῶαν.

β. Σχολαστικος φιλῶ <sup>5</sup> συναντησας ειπε, καθ'  
ὕπνους <sup>6</sup> σε ιδων προσηγορευσα. <sup>7</sup> Ο δε, συγγνωθι  
μοι, ὅτι ου προσεσχον.

γ. Σχολαστικος <sup>8</sup> νοσουντα επισκεπτομενος, ηρω-  
τα περι της ὑγειας· ὁ δε ουκ <sup>9</sup> ηδυνατο <sup>10</sup> αποκριθ-  
ναι. <sup>11</sup> Οργισθεις ουν εξηλεγξεν, <sup>12</sup> ελπίζω καμει  
νοσησαι, και ελθοντι σοι μη αποκριθηναι.

δ. Σχολαστικος ιατρῶ συναντησας, συγχωρησον  
μοι, ειπε, <sup>13</sup> και μη μοι μεμψῃ, ὅτι ουκ ενοσησα.

δ. Σχολαστικός θελων τον ἵππον αὐτου διδασῆαι  
μη τρωγειν πολλα, ου παρεβαλεν αυτη τροφας.  
<sup>1</sup>Αποθανοιτος δε του ἵππου τῷ λιμῷ, ελεγε· <sup>2</sup>μεγα  
εζημιωθην· <sup>3</sup>ὅτε γὰρ εμαθε μη τρωγειν, τοτε απε-  
θανε.

ε. Σχολαστικός οικιαν παλων, λιθον απ' αυτης  
εις δειγμα <sup>4</sup>περιεφερε.

ζ. Σχολαστικός θελων <sup>5</sup>ειδεναι, ει πρεπει αυτη  
ποιμασθαι, <sup>6</sup>καμμυσας εσοπτριζετο.

η. Σχολαστικός ιατρῃ συναντησας ὑπο τοιχου  
<sup>7</sup>εκρυβε. <sup>8</sup>Τινος δε πυθομενου την αιτιαν, εφη,  
<sup>9</sup>καιρον εχω μη ασθηνεσας, και αισχυνομαι εις οψιν  
ελθειν του ιατρου.

θ. Σχολαστικός <sup>10</sup>αμιναιαν εχων, <sup>11</sup>εσφραγισεν  
αυτην. Του δε δουλου κατωθεν <sup>12</sup>τρησαντος, και  
τον οινον αιροντος, εθαυμαζειν ὅτι, των σημαντρων  
σων οινων, ὁ οινος <sup>13</sup>ελαττουτο. Ἐτερος ειπεν,  
ὄρα, <sup>14</sup>μη κατωθεν αφηρεθῃ, Ὁ δε, αμαθεστατε,  
ειπεν, <sup>15</sup>ου το κατωθεν λειπει, αλλα το ανωθεν μερος.

ι. Σχολαστικός ιδων στρουθια επι δεινδρου, λαβρα  
<sup>16</sup>ὑπείσειλθων <sup>17</sup>ὑφαπλωσατο <sup>18</sup>τον κολπον, και εσειε  
το δεινδρον, <sup>19</sup>ὥς ὑποδεξομενος τα στρουθια.

ια. Σχολαστικός σχολαστικῃ συναντησας ειπεν,  
<sup>20</sup>εμαθον ὅτι απειθανε. Κακεινος, αλλ' ὄρας με  
ετι,

ετι, εφη, ζωντα· <sup>1</sup> και ὁ σχολαστικος, και ρησι ὁ  
ειπων μοι πολλω σου αξιοπιστοτερος ὑπαρχει.

ιβ. Σχολαστικος, εν τῇ ἰδίᾳ αἰσῶν ἐξων, η̄ρωτα  
<sup>2</sup> πινει ὕδωρ ει καλον, εν τῇ αὐτοῦ φρεσιν· <sup>3</sup> των δε  
φησαντων ὅτι καλον, και γὰρ οἱ γονεις αὐτου ἐξ αὐ-  
του πινον και πηλικους, εφη, ειχον τραχηλους, ὅτι  
εις τασουντο βαθος πινει <sup>4</sup> ἡδυναιτο!

ιγ. Σχολαστικος, <sup>5</sup> μαθων ὅτι ὁ παρὰ ὅπερ τα  
δικασια ἐτη <sup>6</sup> ζῇ, <sup>7</sup> αγορασας κορυκα εις αποπειραν  
ετρεφε.

ιδ. Σχολαστικος <sup>8</sup> εις χειμωνα ναυαγων, <sup>9</sup> και των  
συμπλεοντων ἐκαστου περιπλισκομενων σπειρους προς  
το σῶσθαι, ειςινος μιαν των αἰσῶν περιπλεξατο.

ιε. Διδυμων ἀδελφων εις <sup>10</sup> ἐτελευτησε. Σχο-  
λαστικος ουν απαντησας τῇ ζωντι η̄ρωτα, <sup>11</sup> συ απεθα-  
νεις, η ὁ ἀδελφος σου;

ις. Σχολαστικος, <sup>12</sup> ναυαγειν μελλων, πινακιδας  
η̄ρει, ινα διαθηκας γράφῃ· τους δε οικετας ὄραν αλ-  
γουντας δια του κινδυνου, εφη, μη λυπεισθε, <sup>13</sup> ελευ-  
θερω γὰρ ὑμας.

ιζ. Σχολαστικος, ποταμον βουλομενος περᾶσαι,  
<sup>14</sup> ἀνηλθεν εις το πλοιον εφικπος· πυθομενου δε τινος  
την αιτιαν, <sup>15</sup> εφη, σπουδαζειν.

ιη. Σχολαστικος, απορων δαπανηματων, τα βιβ-  
λια αὐτου επιπρασκει και, γραφων προς τον πατερα,  
ειλεγε,

ελεγε, <sup>1</sup>συγχαιρε ἡμιν, πατερ, ἡδη γαρ ἡμας <sup>2</sup>τα βιβλια τρεφει.

ιβ. Σχολαστικου παιδιον απεθανεν· <sup>3</sup>ιδαν δε πληθος λαου συνελθειν, ελεγειν, αισχυνομαι εις τοσουτον οχλον μικρον παιδιον προφερειν.

κ. Σχολαστικου υιος, <sup>4</sup>υπο του πατρος εις πολει-  
μον εκπεμπομενος, <sup>5</sup>υπεσχετο ενος των εχθρων κεφα-  
λην αγαγειν. <sup>7</sup>Ο δε εφη· <sup>8</sup>ευχομαι και χαρις  
κεφαλης σε ελθοντα, μοιον υγιη οντα ιδειν, και ευ-  
φρανθηναι.

κα. Σχολαστικη φιλος εγραψεν εν Ἑλλαδι οντι,  
βιβλια αυτη αγορασαι· <sup>9</sup>του δε αμελησαντος, ως,  
μετα χρονον, <sup>10</sup>τη φιλη συνωφθη, ειπε, την επιστολην,  
ην περι βιβλιαν <sup>11</sup>απιστειλας μοι, <sup>12</sup>ουκ εκομισαμην.

III.

### III.

#### EX PALÆRHATO.

#### DE INCREDIBILIBUS HISTORIIS.

---

#### Ἰ ΠΑΛΛΑΙΦΑΤΟΥ

#### ΠΕΡΙ

#### ΑΠΙΣΤΩΝ ἹΣΤΟΡΙΩΝ.

##### 1. ΠΕΡΙ ΚΕΝΤΑΥΡΩΝ.

<sup>2</sup>ΦΑΣΙΝ ὡς θηρία ἐγενοντο, καὶ ἵππων μὲν <sup>3</sup>εἰ-  
χον ὅλην τὴν ἰδεάν, πλὴν τῆς κεφαλῆς· <sup>4</sup>ταυτὴν  
δὲ ἀνδρὸς. Εἰ τις οὐκ πειθεται, τοιοῦτον γενεσθαι  
θηρίον, <sup>5</sup>ἀδύνατον πεπιστευκεν· οὐτε γὰρ ἡ φύσις  
<sup>6</sup>συμφωνὸς ἵππου καὶ ἀνδρὸς, οὐτε ἡ τροφή ὁμοία,  
οὐτε διὰ στοματός καὶ φάρυγγος ἀνθρώπου δύνατον  
ἵππου τροφήν <sup>7</sup>διελθεῖν· εἰ δὲ τοιαύτη ἰδέα τότε ἦν,  
<sup>8</sup>καὶ νῦν ἀνὴρ ὑπέρχει. <sup>9</sup>Τὸ δ' ἀληθές <sup>10</sup>εἰσι ὧδε.  
Ἰξίωνος βασιλεὺς οὗτος Θέσσαλιας, ἐν τῇ Πηλῷ ὄρει  
<sup>1</sup>ἀπη-



<sup>1</sup>ἀπηγριώθη ταυρων ἀγέλη, καὶ τὰ λοιπὰ τῶν ὄρων  
 αἶατα ἐποίει· εἰς γὰρ τὰ <sup>2</sup>οἰκουμενα κατιόντες οἱ ταυ-  
 ροί, εἰσὶν τα δένδρα, καὶ τοὺς καρπούς, καὶ τὰ <sup>3</sup>ὑπο-  
 ζυγία συνδιεφθίρην. <sup>4</sup>Ἐκέρυξεν οὖν ὁ Ἰξίω, ὥς, εἰ  
 τίς ἀνέλοι τοὺς ταυρούς, τούτῳ δώσειν χρήματα παμ-  
 πολλα. Νεανίσκοι δὲ τινες ἐκ τῆς ὑπάρχειας, ἐκ κω-  
 μῆς τινὸς καλουμένης Νηφελῆς, <sup>5</sup>ἐπικρατοῦσιν ἵππους πε-  
 λητας διδάξαι· πρότερον γὰρ <sup>6</sup>οὐκ ἠπιστάντο ἐφ'  
 ἵππων οἰεσθαι, ἀλλὰ μόνον ἄρμασιν <sup>7</sup>εἰχρῶντο. <sup>8</sup>Οὐ-  
 τῶ δὲ ἀναβάντες τοὺς πελητας ἡλαυνόν, ἐφ' οὗ οἱ ταυ-  
 ροὶ ἦσαν· καὶ <sup>9</sup>ἐπεισβαλλόντες τῇ ἀγέλῃ, ἡκοτιζόν.  
 Καὶ ὅτε μὲν ἐδιώκοντο ὑπὸ τῶν ταυρῶν, ἀπεφεύγον  
 οἱ νεανίαι· ποδωκεστέροι γὰρ ἦσαν οἱ ἵπποι. <sup>10</sup>Ὅτε  
 δὲ ἐπτήσαν οἱ ταυροί, ὑποστρεφόντες ἡκοτιζόν. Καὶ  
<sup>11</sup>τούτον τὸν τρόπον ἀνέilon αὐτούς· καὶ τὸ μὲν  
 ὄνομα ἐντευθεν ἐλάβον οἱ Κενταυροί, ὅτι τοὺς ταυρούς  
<sup>12</sup>κατεκέντουν· (<sup>13</sup>οὐδὲν γὰρ προσέειπε ταύρων τοῖς  
 Κενταυροῖς· ἀλλ' ἵππου καὶ ἀνδρὸς ἰδέα ἐστίν·) ἀπο-  
 τοῦ ἐργου. Λαβόντες γοῦν οἱ Κενταυροὶ παρὰ Ἰξίονος  
 χρήματα, καὶ γαυριῶντες ἐπὶ τῇ πράξει, καὶ τῷ πλου-  
 τῇ <sup>14</sup>ὑβρίσται ὑπέρχον καὶ ὑπερηφανοί, καὶ πολλὰ  
 πακά ἐργάζοντα, καὶ ἤδη κατ' αὐτοῦ τοῦ Ἰξίονος,  
<sup>15</sup>ὃς ἄπει τῇ νῦν καλουμένῃ Λαρίσσει πόλιν. Οἱ  
 δὲ τότε τοῦτο τὰ χωρία οἰκῶντες, Λαπίθαι ἐκαλούντο.  
<sup>16</sup>Κεκλημένοι δὲ οἱ Κενταυροὶ παρὰ τῶν Λαπίθων  
 ἐπὶ

επὶ Δοιῆν, μεθυθέντες ἀρταζουσι τῆς γυναικὸς αὐ-  
 τῶν, καὶ ἀπαλίσσονται ἐπὶ τοὺς ἵππους αὐτῶν,  
<sup>1</sup> ἄρχοντα φωνοῦντες <sup>2</sup> εἰς τὴν οἰκίαν, ὅθι <sup>3</sup> ὄρμονται.  
<sup>4</sup> Ἐπολεμῶν οὖν τοῖς Λαπιθαῖς, καὶ καταδαιμόνους  
 ἀπὸ κυνῶν εἰς τὰ πῦλα <sup>5</sup> ἐνδράς ἐποίησεν ἡμέρας  
 διὰ γυναικῶν, ἀρταζόντες <sup>6</sup> ἀπὸ τρεχόντων ἐπὶ τῇ ἀγῇ.  
 Οὕτω δ' ἀπὸ τρεχόντων αὐτῶν ἵππων οὐραὶ, καὶ ἀν-  
 ἄρκτην πεφωλῶσαι μῶνον φαίνοντο. Ξαμνὸν οὖν ὄραντες  
 Δίαν, εἰσιγεῖν, αἱ Κενταυροὶ ἡμᾶς, κατατρεχόντες  
 ἐκ Νεφελῆς, πολλὰ κακὰ ἐργάζονται. Ἀπὸ δὲ  
 ταύτης τῆς ἰδέας καὶ λοχοῦ ὁ μυθὸς ἀπιστῶς  
<sup>7</sup> ἐπλασθῇ, ὡς ἐκ τῆς κεφαλῆς ἵππος-τι, καὶ ἀνῆρ, γεν-  
 νῆθῃ ἐν τῇ οἴῳ.

## 2. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΚΤΑΙΩΝΟΣ.

Φασιν Ακταίωνα ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν <sup>8</sup> καταβρω-  
 θῆναι. Τοῦτο δὲ ἐστὶ ψευδές· κυνῶν γὰρ τὸν δεισκο-  
 τὴν καὶ μαλίστα φιλεῖ· ἄλλως τε καὶ <sup>9</sup> αἱ Θηρευτι-  
 καὶ πάντας ἀνθρώπους σαινουσιν. Ἔτιοι δὲ φασιν,  
 ὅτι, Ἀρτεμίδος αὐτὸν μεταβάλλουσης εἰς εἰλαφον,  
<sup>10</sup> ἀνείλον κυνὲς. Ἐμοὶ δὲ δοκεῖ, Ἀρτεμὶν οὐ δύνασ-  
 θαι, ὃ θελεῖ, ποιῆσαι· οὐ μὲντοι δὲ ἀληθεῖς, εἰλαφον  
 ἐξ ἀνδρὸς γενεσθαι, ἢ ἐξ εἰλαφου ἀνδρα. Τοὺς δὲ  
 μυθοὺς τούτους <sup>11</sup> συνέθεσαν οἱ ποιηταί, ἵνα οἱ  
 ἀκρωμένοι μὴ ὑβρίζωσιν εἰς τὸ θεῖον. Τοῦ δὲ ἀληθεῖς  
 οὕτως ἔχει. Ακταίων ἀνθρώπος ἦν <sup>12</sup> τοῦ γένους Ἀρ-

καδιος, φιλοκυνηγος. Οὗτος στρεφει κυνας πολλας και εθρευνει εν τοις ορεσι. Των δε αυτου πραγματων <sup>1</sup>ημελει· οί γαρ τοτε ανθρωποι αυτουργοι παντες ησαν· οικετας δε ειχον ουδ' ολας, αλλ' αυτοι <sup>2</sup>εγεωργουν. Και ούτος ην πλουσιωτατος, ός εγεωργει, και εργαστικωτατος ύπηρχε. Τη δε Απταιωνι αμειλουντι <sup>3</sup>των οικειων, μαλλον δε κυνηγετουντι, <sup>4</sup>διεφθαρη ό βιος. Ότε δε <sup>5</sup>ουκετι ειχεν ουδεν, ελεγον οί ανθρωποι, δειλαιος Απταιων ύπο των ιδιων κυνων κατεβρωθη.

### 3. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ ΊΠΠΩΝ ΔΙΟΜΗΔΟΥΣ.

Περι των Διομηδους ίπων φασιν, ότι ανθρωπους κατησθιον. Τουτό δε <sup>6</sup>γελοιον· το γαρ ζωον τουτο κριθη και χορτη ήδεται <sup>7</sup>μαλλον η κρεασιν ανθρωπinois. <sup>8</sup>Η δε αληθεια ήδε. Των παλαιων ανθρωπων οντων αυτουργων, και τροφην και περιουσιαν πλειστην <sup>9</sup>κεκτημενων, άτε την γην εργαζομενων· <sup>10</sup>ίπποτροφειν ούτος επελαβeto, και <sup>11</sup>μεχρι τουτου ίπποις ήδετο, έως ου <sup>12</sup>τα αύτου απωλεσε, <sup>13</sup>και παντα πωλων κατηγιαλωση εις την των ίπων τροφην. Οί ουν φιλοι τας ίππους ανδρoφαγους ωνομασαν· <sup>14</sup>ού γενομενου, προηχθη ό μυθος.

### 4. ΠΕΡΙ ΝΙΟΒΗΣ.

Φασιν, ως Νιοβη <sup>15</sup>ζωσα λιθος εγενετο επι τη  
τυμβω

τυμβῶ των παιδων. Ὅστις δὲ πειθεται, ἐκ λίθου γενεσθαι ανθρωπον, ἢ ἐξ ανθρωπου λιθον, ευηθης εστι. Το δὲ αληθες εχει ὧδε. Νιοβη, αποβαινοντων των ἑαυτης παιδων, ποιησασα ἑαυτην, εικονα λιθινην, εστησεν ἐπὶ τῷ τυμβῶ των παιδων. Καὶ ἡμεῖς <sup>1</sup>θεασαμεθα αὐτην, <sup>2</sup>οἷα καὶ λεγεται.

### 5. ΠΕΡΙ ΛΥΓΚΕΩΣ.

Λυγκια λεγουσιν, ὡς τὰ <sup>3</sup>ὑπο γην ἰωρα. Τούτο δὲ <sup>4</sup>ψευδος. Ἐν δὲ αληθες εχει ὧδε. Λυγκιεύς <sup>5</sup>πρωτος ηρξάτο μεταλλευσιν χαλκον, καὶ αργυρον, καὶ τὰ λοιπα. Ἐν δὲ τῇ μεταλλευσει, λυχριους καταφερων ὑπο τὴν γην, τοὺς μὲν <sup>6</sup>κατελιπεν ἐπὶ τοῦ τοπου. Αὐτος δὲ ἀνέφερε τοὺς χαλκοὺς καὶ τοὺς σιδηροὺς. Ἐλεγον οὖν οἱ ανθρωποι, ὅτι Λυγκιεύς καὶ τὰ ὑπο γην ὄρα, καὶ καταδυων αργυριον ἀναφέρει.

### 6. ΠΕΡΙ ΚΑΙΝΕΩΣ.

Καινεα φασιν, ὅτι ατρωτος ἦν. Ὅς δ' ὑπολαμβανει ατρωτον ἀπο σιδηρου ανθρωπον, ευηθης εστιν. Ἡ δὲ αληθεια εχει οὕτως. Καινεὺς ἦν ἀνὴρ Θετταλὸς τῷ γενεῖ, <sup>7</sup>ἀγαθὸς τὰ πολέμικα καὶ ἐπιστημῶν του μαχεσθαι. Γενομενος δὲ ἐν πολλαῖς μαχαῖς, οὐδέποτε <sup>8</sup>ἐτρώθη, οὔτε Λαπιθαῖς συμμαχων πρὸς των Κενταυρων <sup>9</sup>ἀπέθανεν, <sup>10</sup>ἀλλὰ συλλαβόντες αὐτον μοῖνον κατέχωσαν, καὶ οὕτως <sup>11</sup>ἐτελευτήσεν. Ἐλεγον οὖν οἱ Λαπιθαῖ <sup>12</sup>ἀνελομενοι τὸν νεκρον αὐτου,

καὶ

και εὐροντες μη τιτρωμενοι το σωμα, Καινευς <sup>1</sup>τον γε αλλοι βιον ατρωτος ην, και απιβανεν ατρωτος.

## 7. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ.

Φασιν, Ευρωπην <sup>2</sup>την Φοινικος εστι ταυρου <sup>3</sup>οχου-  
μεινη δια της θαλαττης εκ Τυρου εις Κρητην <sup>4</sup>αφι-  
πισθαι. Εμοι δε δοκει, ουτε ταυρον, ουθ' ιππον το-  
σουτον πελαγος διανυσαι δυνασθαι· ουτε κορην επι  
ταυρον αγριον <sup>5</sup>αναβηναι. 'Ο τε Ζευς, ει εβουλετο  
Ευρωπην εις Κρητην ελθειν, εὔρει αν αυτη ιτεραν  
πορειαν καλλιονα. Το δε αληθες εχει· ωδε. Ανηρ  
Κνωσιος, ονοματι Ταυρος, επολεμει την Τυριαν χωραν.  
Τελευταιοι δε εκ Τυρου <sup>6</sup>ηρπασεν αλλας τε κορας,  
αλλα δη και <sup>7</sup>την του βασιλειωσ θυγατερα, Ευρω-  
πην. Ελεγον ουν οι ανθρωποι, Ευρωπην την του  
βασιλειωσ Ταυρος <sup>8</sup>εχων φχετο· τουτου δε γενομενου,  
<sup>9</sup>προσανεπλασθη ο μυθος.

## 8. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΙΟΛΟΥ.

Λεγουσιν οτι Αιολος ην <sup>10</sup>πυριευων των πνευμα-  
των, οστις εδωκεν Οδυσσει τους ανεμους <sup>11</sup>εν ασκη.  
<sup>12</sup>Περι δε τουτου, <sup>13</sup>ως ουχ' οιον τε, δηλον ειναι  
πασιν οιμαι· ειπος δε, αστρολογον γενομενον Αιολον  
φρασαι Οδυσσει τους χρονους, καθ' ους <sup>14</sup>επιτολαι  
τινες ανεμων γενησονται. Φασι δε, οτι και χαλ-  
κουν τειχος <sup>15</sup>τη πολει αυτου <sup>16</sup>περιεβεβλητο· οτις  
εστι

ἴστί ψευδές· ὀπλίτας γὰρ, ὥς οἰμαι, εἶχε, τὴν πόλιν  
αὐτοῦ φυλαττόντας.

## 9. ΠΕΡΙ ἙΣΠΕΡΙΔΩΝ.

Λεγουσιν, ὅτι γυναῖκες τινες ἦσαν αἱ Ἑσπερίδες.  
Ταύταις δὲ ἦν μῆλα χρυσα ἐπὶ μῆλειας, ἣν ἐφυλασ-  
σε δράκων· ἐφ' ἧ μῆλα καὶ Ἡρακλῆς <sup>1</sup>ἱστρατεύσατο.  
Ἐχει δὲ ἡ ἀληθεῖα ὥδε. Ἑσπερος ἦν αἰὲρ Μιλη-  
σιος, ὃς <sup>2</sup>ῥῆκει ἐν τῇ Καρίᾳ, καὶ εἶχε θυγατέρας δύο,  
αἱ ἐκαλοῦντο Ἑσπερίδες. Τούτῃ δὲ ἦσαν οἷς καλαί,  
καὶ εὐκαρποί· οἷαι καὶ νῦν αἱ ἐν Μιλήτῃ· ἐπὶ του-  
τῇ δὲ ὀνομαζόνται χρυσταί· καλλίστον γὰρ ὁ χρυσοῦς,  
ἦσαν δὲ ἐκείναι καλλίσται. Μῆλα δὲ καλεῖται τὰ  
πρόβατα· ἅπτερ ἰδὼν ὁ Ἡρακλῆς βοσκομένα παρα τῇ  
θαλάττῃ, <sup>3</sup>περιελασας ἐνέθετο εἰς τὴν ναῦν, καὶ τὸν  
ποιμένα αὐτῶν, ὀνοματὶ Δράκοντα, <sup>4</sup>εἰσηγάγεν εἰς  
οἶκον, οὐκέτι ζῶντος τοῦ Ἑσπερου, ἀλλὰ τῶν παι-  
δῶν αὐτοῦ. Ἐλέγον οὖν οἱ ἄνθρωποι, βίβιασάμεθα  
χρυσὰ μῆλα, ἧ Ἡρακλῆς ἠγάγεν ἐξ Ἑσπερίδων, τοὺς  
φυλάκα ἀποκτείνας Δράκοντα. Καὶ ἐγένετο ὁ μῦθος  
<sup>5</sup>προσανέπρασθῃ.

## 10. ΠΕΡΙ ΓΗΡΤΟΝΟΥ.

Γηρυονὴν φασιν, ὅτι τρικέφαλος ἐγένετο. Ἀδύ-  
νατον δὲ σῶμα τρεῖς κεφαλὰς εἶχειν· ἦν δὲ τοιοῦτος  
τοῦτο.

τουτο. Πολις εστιν εν τῷ Ευξεινῷ ποτῷ, Τρικαρηνια  
καλουμεινῃ. Ἦν δὲ Γηρυονης εν τοις τοτε ανθρωποις  
ονομαστος, πλουτῶ τε και αλλοις διαφερων. Ειχε  
δὲ και βοων αγελην θαυμαστην, εφ' ἣν ελθων Ἑρα-  
κλῆς, <sup>1</sup> αντιποιουμενον Γηρυονην εκτεινει. Οἱ δὲ  
<sup>2</sup> θιωμενοι περιελαυνομενας τας βους θαυμαζόν-  
ησαν γαρ <sup>3</sup> το μὲν μεγεθος μικραι, απο δὲ κεφαλῆς  
επι την οσφυν μακραι, και σιμαι, κερата ουκ εχου-  
σαι, οστα δὲ μακρα και πλατια. <sup>4</sup> Προς τους πυν-  
θανομενους ουν ελεγον τινες, Ἑρακλῆς ταυτας <sup>5</sup> πε-  
ριηλασεν, ουσας Γηρυονου, του Τρικαρηνου· τινῆς δὲ,  
εκ του λεγομενου, <sup>6</sup> ὑπελαβον αυτην τρεις εχειν κε-  
φαλας.

#### 11. ΠΕΡΙ ΟΡΦΕΩΣ.

Ψευδης δὲ ὁ περι του Ορφεως μυθος, ὅτι κιθαριζόν-  
τι αυτῷ <sup>7</sup> εφειπιετο τα τετραποδα, και τα ορνια, και  
τα δειδρα. Δοκει δὲ μοι ταυτα ειναι. Βαρκαι  
<sup>8</sup> μανεισαι προβατα <sup>9</sup> διεσπασαν εν τη Πιερια· πολλὰ  
δὲ και αλλα βιαιως εirγαζοντο. Τρεπομεναι τε <sup>10</sup> εις  
το ορος, διετριβον εκει τινας ἡμερας. Ὡς δὲ εμειναν  
οἱ πολιται, <sup>11</sup> δειδιotes περι των γυναικων και θυγα-  
τερων, <sup>12</sup> μεταπεμψαμενοι τον Ορφεα <sup>13</sup> εδεοντο μη-  
χανασθαι, <sup>14</sup> ὃν τροπον καταγαγοι αυτας εκ του  
ορους. Ὁ δὲ συνταξαμενος τῷ Διονυσῷ οργια, κα-  
ταγει αυτας βαρκευουσας κιθαριζων· αἱ δὲ <sup>15</sup> ναρ-  
θηκας

θηκας τότε πρώτον εχουσαι καταβαιναι· εκ του ορους, και κλωνας δειδραν παντοδαπων. Τοις δε ανθρωποις θρυμαστα τότε διασαμειναις, <sup>1</sup>εμφαινετο πρώτον τα ξύλα καταγομναι· και <sup>2</sup>εφασαν ότι Ορφευς πιθαριζων αγχι την ύλην εκ του ορους· και εκ τούτου ὁ μυθος <sup>3</sup>ανεπλάσθη.

## 12. ΠΕΡΙ ΑΛΚΗΣΤΙΔΟΣ.

Λεγεται <sup>4</sup>μυθος τραγικῶδης, <sup>5</sup>ὥς δὴ μελλοντος ποτε του Αδμητου <sup>6</sup>θανειν, αὐτῇ <sup>7</sup>εἴλετο ὑπὲρ αὐτου θανατον· και Ἑρακλῆς αὐτὴν δια τὴν εὐσεβειαν <sup>8</sup>ἀφιλομενος, και ἀναγαγων εκ του ᾄδου, <sup>9</sup>ἀπῆδωκεν Αδμητῳ. Ἀλλ' ἐγένετο τι τοιοῦτον. Ἐπειδὴ Πελοπον ἀπεκτειναν αἱ θυγατρες, και <sup>10</sup>Ἀκαστος ὁ Πελοπον ἐδιώκεν αὐτάς, και τὰς μὲν ἀλλὰς λαμβανει· Ἀλκῆστις δὲ καταφευγει εἰς Φερας πρὸς Αδμητον, τὸν ἀνέψιον αὐτῆς· <sup>11</sup>και καθιζομένην ἐπὶ τῆς ἱστίας, οὐκ ἐβούλετο Αδμητος Ἀκαστῳ ἐκδοτον ἐξαιτουμένην δοῦναι· ὁ δὲ πολλὴν στρατιὰν <sup>12</sup>παρακαθίσας ἐπὶ τὴν πόλιν, <sup>13</sup>ἐκυρτολεῖ αὐτούς. <sup>14</sup>Ἐπιζῶν δὲ ὁ Αδμητος, ἔχων και λοχαγούς, νυκτὶ <sup>15</sup>συνελήφθη· <sup>16</sup>ἠπειλεί δὲ Ἀκαστος ἀποκτείνειν αὐτον· <sup>17</sup>πυθομένη δὲ ἡ Ἀλκῆστις, ὅτι μέλλει ἀναρριεσθαι Αδμητος δι' αὐτὴν, ἐξελθούσα ἑαυτὴν παρεδωκε. Τον μὲν οὖν Αδμητον ἀφίησιν ὁ Ἀκαστος, ἐκείνην δὲ συλλαμβανει. Ἐλεγον οὖν οἱ ἄνθρωποι· Ἀνδρεία γε Ἀλκῆστις



Αλκηστις ἔκουσα <sup>1</sup>ὑπεραπεθανεν Ἀδμητου. Τοιοῦτο  
 μῆντοι οὐκ ἐγενετο, ὥς ὁ μυθος φησι· κατὰ γουν τον  
 καιρον τουτον Ἡρακλῆς ἦκεν ἀγῶν ἐκ τινῶν τοπων  
 τας Διομηδους ἵππους. Τουτον ἐκίσει πορευομενοι  
<sup>2</sup>ἐξενισεν Ἀδμητος. Οδυρομενου δε Ἀδμητου την  
 συμφοραν της Αλκηστιδος, ἀγανακτησαμενος Ἡρακ-  
 λης, <sup>3</sup>ἐπιτίθεται τῇ Ἀκαστῇ, καὶ την στρατιαν αὐτου  
 διαφθείρει, καὶ τα μὲν <sup>4</sup>λαφυρα τῇ αὐτου στρατιᾷ  
 διανέμει, την δε Αλκηστιν τῇ Ἀδμητῇ παραδίδωσιν.  
 Ἐλῆγον οὖν οἱ ἄνθρωποι, ὥς <sup>5</sup>ἐντυχῶν Ἡρακλῆς, ἐκ  
 του θανατου <sup>6</sup>ἐρρύσατο την Αλκηστιν. Τούτων γένο-  
 μενων, ὁ μυθος <sup>7</sup>προσανεπλασθη.

## IV.



#### IV.

### EX LUCIANI DIALOGIS.



<sup>1</sup> ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ

ΔΙΑΛΟΓΟΙ ΝΕΚΡΩΝ.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ α.

ΚΝΗΜΩΝ, ΔΑΜΙΠΠΟΣ.

ΚΝ. <sup>2</sup>Τουτο εκεινο το της παροιμιας, <sup>3</sup>Ο νεβρος τον λεοντα. ΔΑ. <sup>4</sup>Τι αγανακτεις, ω Κνημων; ΚΝ. Πυνθανη <sup>5</sup>ὅ, τι αγανακτω; Κληρονομον απουσιος <sup>6</sup>καταλειποιπα, <sup>7</sup>κατασοφισθεις ὁ αθλιος, <sup>8</sup>οὐς εβουλομην αν μαλιστα <sup>9</sup>σχειν τα'μα, παραλιπον. ΔΑ. Πως τουτ' εγινετο; ΚΝ. Έρμολαον τον πανυ πλουσιον, ατεκνον οντα, εθεραπεινον <sup>10</sup>επι θανατη· κα'κεινος ουκ αηδως την θεραπειαν <sup>11</sup>προσιετο. Εδοξε  
δη

δη μοι και σοφον τουτ' ειναι, <sup>1</sup>θισθαι διαθηκας ες το φανερον, εν αις εκεινη <sup>2</sup>καταλειποιτα τα'μα παντα, ως κ'απεινος <sup>3</sup>ζηλωσει, και <sup>4</sup>τα αυτα πραξει. ΔΑ. Τι ουν δη <sup>5</sup>απεινος ; ΚΝ. 'Ο, τι μεν ουν αυτος <sup>6</sup>επιγραψε ταις εαυτου διαθηκαις, ουν <sup>7</sup>οιδα· εγω γουν αφω <sup>8</sup>απειθανον, του τηγους <sup>9</sup>μοι επιπιστοντος· και νυν 'Ερμολαος εχει τα'μα, ωςπερ τις λαβραξ, και το αγκιστρον <sup>10</sup>τη δελεατι συγκατασπασας. ΔΑ. <sup>11</sup>Ου μονον, αλλα και <sup>12</sup>αυτον σε τον αλιστα· ωςτε σοφισμα κατα σαυτου <sup>13</sup>συντεθεικας. ΚΝ. <sup>14</sup>Εοικα· οιμαζω τοιγαρουν.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ β.

## ΜΕΝΙΠΠΟΣ ΚΑΙ 'ΕΡΜΗΣ.

ΜΕ. <sup>15</sup>Που δε οι καλοι εισιν, η αι καλαι, ω 'Ερμη ; <sup>16</sup>Ξεναγησον με νεηλυν οντα. 'ΕΡ. <sup>17</sup>Ου σχολη μοι, ω <sup>18</sup>Μενιππε· <sup>19</sup>πλην, κατ' εκεινο αυτο, αποβλεψον <sup>20</sup>ως επι τα δεξια, ενθα <sup>21</sup>'Υακινθος τε εστι, και <sup>22</sup>ο Ναρκισσος, και <sup>23</sup>Νιρεις, και <sup>24</sup>Αχιλλευς, και <sup>25</sup>Τυρω, και <sup>26</sup>'Ελεινη, και <sup>27</sup>Αηδα, και ολως τα αρχαια <sup>28</sup>καλλη παντα. ΜΕ. Οστα μονον ορω, και κρανια των σαρκων γυμνα, ομοια τα πολλα. 'ΕΡ. Και μην <sup>29</sup>εκεινα εστιν, α παντες οι ποιηται θ αυμαζουσι, τα οστα, αν συ <sup>30</sup>εοικας καταφρονειν. ΜΕ. 'Ομως την 'Ελεινην μοι <sup>31</sup>δειξον· ου γαρ αν διαγοιην

<sup>1</sup>διαγνοιῇ ἐγώ γε. ἘΡ. <sup>2</sup>Τοῦτι το κραινιον ἢ Ἐλεση  
 ἔστιν. ΜΕ. Εἰτα αἱ χιλιαὶ <sup>3</sup>νῆς δια τοῦτο <sup>4</sup>ἐπλη-  
 ρωθῆσαν ἐξ ἀπάσης τῆς Ἑλλάδος, καὶ τοσούτοι <sup>5</sup>ἐπι-  
 σὸν Ἕλληνες τε καὶ βαρβάροι, καὶ τοσαῦται πόλεις  
 ἀναστατοὶ <sup>6</sup>γεγονασιν; ἘΡ. Ἀλλ' οὐκ εἶδες, ὦ Μεν-  
 ιππε, <sup>7</sup>ζῶσαν τὴν γυναῖκα· <sup>8</sup>εἴφης γὰρ ἂν καὶ σὺ  
 ἀνήμεσητόν εἶναι, —

9 Τοιγὰρ ἀμφὶ γυναῖκα πολὺν χρόνον ἀλγία πασχέιν·

ἐπεὶ καὶ τὰ ἀνθρ, ξηρὰ ὄντα, εἰ τις βλεῖποι <sup>10</sup>ἀπο-  
 βέβληκτοτα τὴν βαφὴν, ἀμορφα δηλονότι αὐτῇ  
<sup>11</sup>δοξεῖ. Ὅτε μὲντοι ἀνθρ, καὶ ἔχει τὴν χροῖαν,  
 καλλίστα ἔστιν. ΜΕ. Οὐκ οὖν τοῦτο, ὦ Ἑρμῆ, θάυ-  
 μαζω, <sup>12</sup>εἰ μὴ συνίεσαν οἱ Ἀχαιοὶ περὶ πραγμάτων  
 οὕτως ὀλιγοχρόνιου, καὶ ῥαδίως ἀπανθούτος πονου-  
 ντες. ἘΡ. Οὐ σχολὴ μοι, ὦ Μενίππε, <sup>13</sup>συμφιλοσο-  
 φεῖν σοι· ὥστε <sup>14</sup>ἐπιλεξάμενος τόπον, εἴθα ἂν εἴθε-  
 λῃς, κείσο κατὰ βάλων σεαυτὸν· ἐγὼ δὲ τοὺς ἄλλους  
 νεκροὺς ἤδη <sup>15</sup>μετελευσομαι.

#### ΔΙΑΛΟΓΟΣ γ.

#### ΧΑΡΩΝ, ΜΕΝΙΠΠΟΣ, ἙΡΜΗΣ.

ΧΑ. <sup>16</sup>Ἀποδος, ὦ καταρατὲ, τὰ πορθμια. ΜΕ.  
 Βοᾷ, εἰ τοῦτο σοι <sup>17</sup>ἥδιον, ὦ Χάρων. ΧΑ. Ἀποδος,  
 φημι, <sup>18</sup>ἀνθ' ὧν σε διαπορθμευσάμην. ΜΕ. Οὐκ ἂν  
 λαβοίς

<sup>1</sup>λαβοῖς παρα του μη εχοντος. ΧΑ. Εστι δε τις οβολον μη εχων; ΜΕ. Ει μιν και αλλος <sup>2</sup>τις, ουκ οίδα· εγω δε ουκ <sup>3</sup>εχω. ΧΑ. Και μην αγξω σε, <sup>4</sup>τη τον Πλοσταντα, ω μιαρει, ην μη <sup>4</sup>αποδως. ΜΕ. <sup>6</sup>Καγω τη ξυλη σου παταξας διαλυσω το κρανιον. ΧΑ. Ματην ουκ εση <sup>7</sup>πεπλευκως τοσουτον πλουι; ΜΕ. 'Ο Ερμης υπερ εμου σοι <sup>8</sup>αποδοτω, ος με παρεδωκε σοι. 'ΕΡ. <sup>9</sup>Νη Δια οναιμην, <sup>10</sup>ει μελλω γε και υπερεικτινισιν των νεκρων. ΧΑ. <sup>11</sup>Ουκ αποστησομαι σου. ΜΕ. Τουτου γε ενεκα νεωλεησας το πορθημιον, παραμεινε· πλην αλλ' <sup>12</sup>ο γε μη εχω, πως αν λαβοῖς; ΧΑ. Συ δ' ουκ <sup>13</sup>ηδεις ως κομιζειν <sup>14</sup>δειον; ΜΕ. Ηδειν μιν, ουκ ειχον δε· τι ουν; <sup>15</sup>εχρην' δια τουτο μη <sup>16</sup>αποθαινειν; ΧΑ. Μονος ουν αυχησεις προικα <sup>17</sup>πεπλευκειναι; ΜΕ. Ου προικα, ω βελτιστε· και γαρ <sup>18</sup>ηντλησα, και <sup>19</sup>της κωπης επιλαβομην, και ουκ εκλαιον μονος των αλλων επιβατων. ΧΑ. Ουδεν <sup>20</sup>ταυτα προς τα πορθημια· τον οβολον αποδουναι σε δει· ου γαρ <sup>21</sup>θειμις αλλως γενεσθαι. ΜΕ. Ουκουν απαγαγε με αυθις ες τον βιον. ΧΑ. Χαριεν λεγεις, ινα και πληγας επι τουτω παρα του Διακου <sup>22</sup>προσλαβω. ΜΕ. Μη ενοχλει ουν. ΧΑ. <sup>23</sup>Δειξον τι εν τη πηρα εχεις. ΜΕ. <sup>24</sup>Θερμους, ει θειλεις, και της <sup>25</sup>Εκατης το δειπνον. ΧΑ. Ποθεν τουτον ημιν, ω Ερμη, τον κυνα <sup>26</sup>ηγαγες; οια δε και ελαλει παρα τον πλουι, <sup>27</sup>των επιβατων των απαντων

κατα-

καταγελων, και επισκαπτων, και μοιως αδων, οιμω-  
ζωντων εκεινων; **ΙΕΡ.** Αγιοις, η Χαρει, ὅποιον αν-  
δρα <sup>1</sup>διεπορθμευσας; ελευθερον απριζας, <sup>2</sup>π'αυδεις  
αυτη μελει· οὗτος εστιν ὁ Μενιππος. **ΧΑ.** Και μη  
<sup>3</sup>αι σε λαβω ποτε. **ΜΕ.** Αν λαβης, ω βελτιατε·  
δὲς δὲ οὐκ αι λαβωαις.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ Δ.

**ΚΡΟΙΣΟΣ, ΠΛΟΥΤΩΝ, ΜΕΝΙΠΠΟΣ, ΜΙΔΑΣ,  
ΣΑΡΔΑΝΑΠΑΛΟΣ.**

**ΚΡ.** <sup>4</sup>Ου φερομεν, ω Πλουτων, Μενιππον <sup>5</sup>τουτον  
τον κυνα <sup>6</sup>παροικουντα· ὥστε η εκεινον ποι καταστη-  
σον, η ἡμεις μετοικησομεν εις ἑτερον τοπον. **ΠΛΟΥΤ.**  
Τι δ' ὑμας δεινον εργαζεται, ὁμονεκρος ων; **ΚΡΟΙ.**  
Επειδαν ἡμεις οιμωζομεν, και στενομεν, εκεινων με-  
μνημενοι <sup>7</sup>των ανω, <sup>8</sup>Μιδας μεν <sup>9</sup>οὔτοσι του χρυσιου,  
<sup>10</sup>Σαρδαναπαλος δε της πολλης τρυφης, <sup>11</sup>εγω δε  
των θησαυρων, επιγελα και εξονειδιζει, ανδραποδα  
και καθααρματα ἡμας αποκαλων· ενιοτε δε και αδων,  
επιταραττει ἡμων τας οιμωγας· και ὁλως λυπηρος  
εστι. **ΠΛΟΥΤ.** <sup>12</sup>Τι ταυτα φασιν, ω Μενιππε;  
**MEN.** Αληθη, ω Πλουτων· μισω γαρ αυτους αγεν-  
νεις, και ολεθριους οντας, οἷς <sup>13</sup>οὐκ απεχερησε <sup>14</sup>βιω-  
ναι κακως, αλλα και αποθανοντες ετι <sup>15</sup>μεμνηνται,  
και

και <sup>1</sup> περιεχονται των ανων <sup>2</sup> χαιρε τοιγαρουν ανων αυτους. ΠΑΟΥ. Αλλ' ου χρη· <sup>3</sup> λυπονται γαρ ου μικρων στερουμενοι. ΜΕΝ. Και συ μωραινεις, ω Πλουτων, ὁμοψηφος ων τοις τουτων στεναγμοις; ΠΑΟΥ. Ουδαμως· αλλ' ουκ αν εβλησαιμι στασιαζειν υμας. ΜΕΝ. Και μην, ω κακιστοι Λυδων, και Φρυγων, και Ασσυριων, ούτω γινωσκετε, <sup>4</sup> ως ουδε παυσομενου μου· εβα γαρ αν <sup>5</sup> ιητε, ακολουθησω, ανων, και καταδων, και καταγελων. ΚΡ. <sup>6</sup> Ταυτα ουχ υβρις; ΜΕΝ. Ουκ· αλλ' εκεινα υβρις ην, α υμεις ποιειτε, προσπυνεισθαι αξιουντες, και ελευθεροις ανδρασιν <sup>7</sup> εντρυφωντες, και του Θανατου τοπαρκαπν ου μνημονευοντες· τοιγαρουν οιμωζετε, παντων εκεινων <sup>8</sup> αφηρημενοι. ΚΡΟΙ. <sup>9</sup> Πολλων γε, ω θεοι, και μεγαλων πτηματων. ΜΙΔ. 'Οσου μεν εγω χρυσου. ΣΑΡ. 'Οσης δ' εγω τρυφης. ΜΕΝ. Ευγε, ούτω ποιειτε· οδυρεσθε μεν υμεις· εγω δε, <sup>10</sup> το ΓΝΩΘΙ ΣΑΥΤΟΝ πολλακις συνειρων, <sup>11</sup> επασομαι υμιν· <sup>12</sup> πρεποι γαρ αν ταις τοιαυταις οιμωгаις επαδομενον.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ ι.

## ΖΗΝΟΦΑΝΤΗΣ, ΚΑΛΛΙΔΗΜΙΔΗΣ.

ΖΗ. Συ δε, ω Καλλιδημιδη, πως απεθανες; <sup>13</sup> εγω μεν γαρ, οτι παρασιτος ων Δεινιου, πλειον του ικα-  
νου

νου ἐμφωγῶν, ἀπὸ πνιγῆν, οἰσθα· παρὴς γὰρ ἀπο-  
 θησκοντι μοι. ΚΑΛ. Παρην, ὦ Ζηνοφάντες· <sup>1</sup>το  
 δ' ἐμὸν παραδοξὸν τι ἐγενετο· <sup>2</sup>οἰσθα γὰρ καὶ σὺ τοῦ  
 Πτοιοδώρου τοῦ γεραντα· ΖΗ. <sup>3</sup>Τὸν ἀτακτον, τὸν  
 πλουσιον, <sup>4</sup>ὃ σε τὰ πολλὰ ἡδεῖν συνοῦντα; ΚΑΛ.  
 Ἐπεινον αὐτὸν αἰετὴρα πτερον, <sup>5</sup>ὑπὸ σκηνῆς ἐπ'  
 ἐμοὶ τεθνηξέσθαι. Ἐπεὶ δὲ <sup>6</sup>το πρᾶγμα ἐς μηκιστον  
 ἐπεγενετο, καὶ <sup>7</sup>ὑπὲρ τὸν Τιβῶνον ὁ γερανὸς ἐξῆλθε, ἐπιτο-  
 μὸν τινα ὁδὸν ἐπὶ τὸν κληρὸν <sup>8</sup>ἐξέυρον· πριαμένος  
 γὰρ φαρμακον, <sup>9</sup>ἀνέπεισα τὸν οἰνοχοον, <sup>10</sup>ἐπιδάμν  
 ταχιστα ὁ Πτοιοδώρος αἰτήσῃ πίνειν, <sup>11</sup>πίνει δ' ἐπιει-  
 πως, <sup>12</sup>ζωροτέρων ἐμβάλλοντα ἐς κυλικα, ἑτοιμὸν εἶναι  
 αὐτό, καὶ ἐπιδουναὶ αὐτῷ· εἰ δὲ τοῦτο ποιήσῃ, ἐλευ-  
 θερὸν <sup>13</sup>ἐπαμοσαμένην ἀφήσῃ αὐτόν. ΖΗ. Τί οὖν  
 ἐγενετο; παννὴ γὰρ τι παραδοξὸν εἶναι νομίζεις. ΚΑΛ.  
 Ἐπεὶ τοίνυν λουσαμένοι ἤκομεν, δύο ἡδὴ ὁ μείρακισ-  
 κος κυλικας ἑτοιμοὺς ἔχων, <sup>14</sup>τὴν μὲν τῇ Πτοιοδωρῇ  
 τὴν ἔχουσαν τὸ φαρμακον, τὴν δ' ἑτέραν ἐμοί,  
<sup>15</sup>σφαλεῖς οὐκ οἶδ' ὅπως, ἐμοὶ μὲν τὸ φαρμακον,  
 Πτοιοδωρῇ δὲ τὸ ἀφαρμακτον ἐπιδάμν· εἴτα ὁ μὲν  
 ἐπίνειν· ἐγὼ δὲ αὐτίκα <sup>16</sup>μαλα ἐκταδὴν ἐκείμην ὑπο-  
 βολιμαῖος ἀντ' ἐπεινοῦ νεκρός. <sup>17</sup>Τί τοῦτο; γέλας,  
 ὦ Ζηνοφάντες; καὶ μὴν οὐκ εἶδαι γέ τινα ἀνδρὶ  
 ἐπιγέλαν. ΖΗ. <sup>18</sup>Ἀστεια γὰρ, ὦ Καλλιδημίδη, πε-  
 πονθας· ὁ γερανὸς δὲ, <sup>19</sup>τί πρὸς ταῦτα; ΚΑΛ. Πρῶ-  
 τὸν μὲν <sup>20</sup>ὑπεταραχθὴ πρὸς τὸ αἰφνιδιον· εἴτα <sup>21</sup>συν-

εἰς.



εις, οίμαι, το γεγενημένον, <sup>1</sup>εγὼλα καὶ αὐτὸς οἶα γὰρ  
ὁ οἰνοχοὸς εἰργασταί. ΖΗ. <sup>2</sup>Πλὴν ἀλλ' οὐδὲ σε  
τὴν ἐπιτομὴν ἐχρῆν τραπέσθαι. <sup>3</sup>ἤπερ γὰρ ἀν' σοὶ <sup>4</sup>δια-  
τῆς λεωφόρου ἀσφαλεστέρον, εἰ καὶ ὀλίγῳ βραδυτέ-  
ρος ἦν.

• ΔΙΑΛΟΓΟΣ Γ.

ΠΛΟΥΤΩΝ, ΠΡΩΤΕΣΙΛΑΟΣ, ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ.

ΠΡΩ. Ω δεισποτα, καὶ βασιλεῦ, καὶ ἡμεῖς τε  
Ζεῦ, καὶ συ, Δημήτριος θυγατὴρ, <sup>5</sup>μη ὑπεριδῆτε δεήσιν  
ἐρωτικῇν. ΠΛΟΥ. Σὺ δὲ τίνας δεῖ παρ' ἡμῶν; <sup>6</sup>ἦ  
τίς ὢν τυγχάνεις; ΠΡΩ. Εἰμὶ μὲν Πρωτεσίλαος, <sup>7</sup>ὁ  
Ἰφικλοῦ, Φυλακίος, συστρατιώτης τῶν Ἀχαιῶν, καὶ  
πρῶτος ἀποθανῶν <sup>8</sup>τῶν ἐκ' Ἰλίου· δεομαι δὲ, <sup>9</sup>ἀφθεῖς  
πρὸς ὀλίγον, <sup>10</sup>ἀναβῆναι παλιν. ΠΛΟΥ. Τούτου  
μὲν τὸν ἐρωτά, ὦ Πρωτεσίλαε, πάντες νεκροὶ ἐρῶσι·  
πλὴν οὐδεὶς ἀν' αὐτῶν <sup>11</sup>τυχῇ. ΠΡΩ. Ἀλλ' <sup>12</sup>οὐ  
τοῦ ζῆν Αἰδῶνευ, ἐρῶ ἐγώ γε, τῆς γυναικὸς δὲ, ἣν  
νεογάμον ἐστὶ ἐν τῇ Θάλαμῳ καταλιπὼν, <sup>13</sup>ἔρχομην  
ἀποπλεῶν· εἴτα ὁ κακοδαίμων ἐν τῇ ἀποξάσει ἀπε-  
θανὸν ὑπὸ τοῦ Ἑκτορος· ὁ οὖν ἐρῶ τῆς γυναικὸς οὐ  
μετρίως ἀποκινᾷ με, ὦ δεισποτά· καὶ βούλομαι,  
<sup>14</sup>κάν πρὸς ὀλίγον ὀφθεῖς αὐτῇ, καταβῆναι παλιν.  
ΠΛΟΥ. Οὐκ ἐπίεις, ὦ Πρωτεσίλαε, τὸ Ληθῆς ὕδωρ;  
ΠΡΩ. <sup>15</sup>Καὶ μάλα, ὦ δεισποτά· τὰ δὲ πραγμα ὑπερ-  
οὔκον

ογκον ην. ΠΛΟΥ. Ουκουν περιμεινον· αφιζεταιι γαρ εκεινη ποτι, και ουδεν σε ανελθειν δεησει. ΠΡΩ. Αλλ' ου φερω την διατριβην, ω Πλουτων<sup>1</sup> ηρασθης δε και αυτος ηδη, και <sup>2</sup>οισθα οιον το ερην εστιν. ΠΛΟΥ. Ειτα τι σε οησει μιαν ημεραν αναβιωται, μετ' ολιγον τα αυτα οδυρουμενον; ΠΡΩ. <sup>3</sup>Οιμαι πεισειν κα'κεινη ακολουθειν παρ υμας· ωστε ανθ' ενος, δυο νεκρους <sup>4</sup>ληψη μετ' ολιγον. ΠΛΟΥ. Ου θεμις γενεσθαι ταυτα, <sup>5</sup>ουδε γενητο παντοτε. ΠΡΩ. Αναμνητω σε, ω Πλουτων· Ορφει γαρ, <sup>6</sup>δι' αυτην ταυτην την αιτιαν, την Ευρυδικην παρεδοτε, και την <sup>7</sup>ομογειη μου Αλκηστιν παρεπεμψατε Ἡρακλει χαριζομενοι. ΠΛΟΥ. Θειησεις δε, ούτω κρανιον γυμνον ων, και αμορφον, τη καλη σου εκεινη νυμφη <sup>8</sup>φανηται; πως δε κα'κεινη <sup>9</sup>προσοψεται σε, ουδε <sup>10</sup>διαγωνται δυναμειη; <sup>11</sup>Φοβησεται γαρ, ευοιδα, και <sup>12</sup>φευζεταιι σε· και ματην <sup>13</sup>ιση τοσαυτην οδον ανεληλυθας. ΠΕΡ. Ουκουν, ω ανερ, συ και τουτ' <sup>14</sup>ιασαι, και τον Ἑρμην πελευσον, επιδαν εν τω φωτι ηδη ο Πρωτεσιλαος η, <sup>15</sup>καθικομενον εν τη ραβδα νεανιαν ευθυς καλον <sup>16</sup>απεργασασθαι αυτον, οιος ην εκ του παστου. ΠΛΟΥ. Επι Περσεφονη συνδοκει, αναγαγων τουτον αυθις, ποιησον νυμφιον· συ δε <sup>17</sup>μεμνησο μιαν λαβων ημεραν.

ΔΙΑ-

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ Ζ.

## ΜΕΝΙΠΠΟΣ ΚΑΙ ΤΑΝΤΑΛΟΣ.

ΜΕ. <sup>1</sup>Τι κλαίεις, ὦ Τανταλε; ἡ τι σεαυτον ὀδυρῃ, <sup>2</sup>ἐπὶ τῇ λιμνῇ ἐστῶς; ΤΑΝ. Ὅτι, ὦ Μενίππε, <sup>3</sup>ἀπολωλα ὑπο τοῦ διψοῦς. ΜΕ. Οὕτως ἀργός εἰ, ὥς μὴ ἐπικυψάς πειν, <sup>4</sup>ἡ καὶ ἡ Δί' ἀρυσάμενος κοίλῃ τῇ χειρὶ; ΤΑΝ. <sup>5</sup>Οὐδὲν ὀφείλος, εἰ ἐπικυψαίμι· φεύγει γὰρ τὸ ὕδωρ, ἐπειδὴν προσιοντα <sup>6</sup>αἰσθῆται με· ἡν δὲ ποτε καὶ ἀρυσάμαι, καὶ <sup>7</sup>προσενεγκῶ τῷ στόματι, <sup>8</sup>οὐ φθάνω βρεξάς ἀπὸν τὸ χεῖλος, καὶ δια τῶν δακτυλῶν διαρρύνει, οὐκ οἶδ' ὅπως αὐθὺς ἀπολείπει ξηρὰν τὴν χεῖρα μου. ΜΕ. Τεραστίον τι πασχείς, ὦ Τανταλε· ἀτὰρ εἶπε μοι, <sup>9</sup>τι γὰρ καὶ δεῖ τοῦ πειν; οὐ γὰρ σῶμα ἔχεις· ἀλλ' ἐκεῖνο μὲν ἐν Λυδίᾳ που τεθαπται, ὅπερ καὶ <sup>10</sup>πεινῇ, καὶ διψῇ ἐδυνατό· σὺ δὲ, ἡ ψυχὴ, πῶς ἀν ἐπὶ ἡ <sup>11</sup>διψῆς, ἡ πῖνεις; ΤΑΝ. <sup>12</sup>Τοῦτ' αὐτὸ ἡ κόλασις ἐστὶ, τὸ διψῇ μου τὴν ψυχὴν ὥς σῶμα οὖσαν. ΜΕ. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν αὐτῷ πιστευσομέν, ἐπεὶ <sup>13</sup>φῆς τῷ διψῇ κολαζέσθαι· τι δ' οὖν σοὶ τὸ δεινὸν <sup>14</sup>ἐστὶ; <sup>15</sup>ἡ δέδρας μὴ ἐνδεῖα τοῦ ποτοῦ ἀποθανῆς; οὐχ ὅρῳ γὰρ ἄλλον μετὰ τοῦτον ἄδην, <sup>16</sup>ἡ θάνατον ἐντευθεὶν εἰς ἕτερον τόπον. ΤΑΝ. Ορθῶς μὲν λέγεις· καὶ τοῦτο δ' οὖν μέρος τῆς καταδίκης, <sup>17</sup>τὸ ἐπιθυμεῖν πειν, μῆδεν δεόμενον.

ΜΕ.

ΜΕ. Ληρεις, ὦ Τανταλε, καὶ <sup>1</sup>ὥς ἀληθῶς ποτου δεισ-  
 θαι δοκεῖς, ἀκρατου γὰρ ἑλλεβορου, ἡ Δία, <sup>2</sup>ὅστις  
 τουναντιον τοῖς ὑπο τῶν λυττωντῶν κυνῶν δεδηγμε-  
 νοῖς πεποιθας, οὐ το ὕδωρ, ἀλλὰ τὴν διψᾷν πεφο-  
 βημενος. ΤΑΝ. Οὐδε τὸν ἑλλεβορον, ὦ Μενίπτε,  
 ἀναινομαι πιεῖν· <sup>3</sup>γένοιτο μοι μόνον. ΜΕ. <sup>4</sup>Θαρρῖε,  
 ὦ Τανταλε, ὥς οὔτε σὺ, οὔτε ἄλλος <sup>5</sup>πισταὶ τῶν  
 νεκρῶν· ἀδυνατὸν γάρ· <sup>6</sup>καίτοι οὐ πάντες, ὥσπερ σὺ,  
 ἐκ καταδικῆς διψῶσι, τοῦ ὕδατος αὐτοὺς οὐχ ὑπομέ-  
 νοντος.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ η.

ΑΙΑΚΟΣ, ΠΡΩΤΕΣΙΛΑΟΣ, ΜΕΝΕΛΑΟΣ,  
ΠΑΡΙΣ.

ΑΙ. <sup>7</sup>Τι ἀγχεῖς, ὦ Πρωτεσίλαε, τὴν Ἑλλήνην προσ-  
 πεισῶν; ΠΡΩ. Ὅτι διὰ ταύτην, ὦ Αἰάκε, ἀπεθάνον,  
<sup>8</sup>ἥμιτιλῃ μὲν τὸν δομὸν καταλιπὼν, χηρὰν τε τὴν  
 νεογαμὸν γυναῖκα. ΑΙ. <sup>9</sup>Αἰτῶ τοίνυν τὸν Μενέλαον,  
 ὅστις ὑμᾶς ὑπὲρ τοιαύτης γυναικὸς ἐπὶ Τροίαν ἡγάγευ.  
 ΠΡΩ. Εὐ λέγεις· ἐκείνον μοι <sup>10</sup>αἰτιάσθην. ΜΕΝ.  
<sup>11</sup>Οὐκ ἐμὲ, ὦ βελτιστε, ἀλλὰ δικαιότερον τὸν Παρίν,  
 ὃς ἐμοῦ τοῦ ξένου τὴν γυναῖκα παρὰ πάντα τὰ δι-  
 καία <sup>12</sup>ᾤχετο ἄρπασας· οὗτος γὰρ οὐχ ὑπὸ σου μὸ-  
 νου, ἀλλ' ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων τε καὶ βαρβάρων  
 ἀξίος ἀγχέσθαι, τοσούτοις θανάτου αἰτίος γεγενη-  
 μένος. ΠΡΩ. <sup>13</sup>Ἀμείνον οὕτω· σὲ τοιγαροῦν, ὦ  
<sup>1</sup>δυο-

<sup>1</sup>δυσταρι, ουκ αφησω ποτε <sup>2</sup>απο των χειρων. ΠΑ.  
<sup>3</sup>Αδικα ποιων, ω Πρωτεσιλαε, <sup>4</sup>και ταυτα, ὁμοτιχ-  
 νον οντα σοι, ερωτικός γαρ και αυτος ειμι, <sup>5</sup>και τη  
 αυτη θρα κατισχημαι· <sup>6</sup>οισθα δε ὡς ακουσιον τι εστι,  
 και τις ἡμας δαιμων αγει, ιθα αν εβλη· και ωδυ-  
 νατον εστιν αντιταττεσθαι αυτη. ΠΡΩ. Εν λιγυσι·  
 ειθε ουν μοι τον Ερωτα ενταυθα λαβαιν δυκατων ην.  
 ΑΙ. Εγω σοι και περι του Ερωτος αποκρινουμαι τα  
 δικαια· <sup>7</sup>φησει γαρ αυτος μεν του εραν τῷ Παριδι  
 ισως γεγενησθαι αιτιος· του θανατου δε σοι ουδεις  
 αλλον, ω Πρωτεσιλαε, η σεαυτον, ὅς <sup>8</sup>εκλαθομενος  
 της νεογαμου γυναικος, επι προσεφερεισθε τη Τρωαδι,  
 οὕτω φιλοκινδυνως και απονενοημενως <sup>9</sup>προεπηδησας  
 των αλλων, <sup>10</sup>δοξης ερασθεις, δι ἣν πρῶτος εν τη  
 αποδασει απεθανες. ΠΡΩ. Ουκουν και ὑπερ εμαυ-  
 του σοι, ω Λιαπε, αποκρινουμαι δικαιοστερα; ου γαρ  
 εγω τουτων αιτιος, αλλ' ἡ Μοιρα, <sup>11</sup>και το εξ αρχης  
 οὕτως επικεκλωσθαι. ΑΙ. Ορθως· τι ουν τουτους  
 αιτια;

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ 9.

## ΔΙΟΓΕΝΗΣ ΚΑΙ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.

ΔΙΟ. <sup>12</sup>Τι τουτο, ω Αλεξανδρε, και συ τεθνηκας,  
 ὥσπερ και ἡμεις ἅπαντες; ΑΛΕ. Ὅρας, ω Διογενεις·  
 ου παραδοξον δε, εἰ ανθρωπος ων, απεθανον. ΔΙΟ.  
 Ουκουν

Ουκουν ὁ Ἀμμων <sup>1</sup>εἰψευδετο, λεγων ἑαυτου σε ειναι  
 υἱον· συ δε Φιλίππου αρα <sup>2</sup>ῆσθα; ΑΛΕ. Φιλίππου  
 δηλαδῃ· ου γαρ αν ετεβηκειν <sup>3</sup>Ἀμμωνιος αν. ΔΙΟ.  
 Και μεν και περι της Ολυμπιαδος <sup>4</sup>ὁμοια ελεγοντο,  
 δρακοιντα ὁμιλειν αυτη, και βλεπτεσθαι εν τη ευνη·  
 ειτα οὕτω σε <sup>5</sup>τεχθῆναι· τον δε Φιλίππου <sup>6</sup>ἐξηπα-  
 τησθαι οιομενον πατερα σου ειναι. ΑΛΕ. Κα-  
 γω ταυτα ηκουον, ὡςπερ συ· νυν δε ὁρω ὅτι ου-  
 δεν ὑγιεις ουτε ἡ μητηρ, ουτε οἱ των Ἀμμωνιων προ-  
 φηται ελεγον. ΔΙΟ. Αλλα το ψευδος αυτων ουκ  
 αχρηστον σοι, ω Αλεξάνδρε, προς τα πραγματα  
 ἰγνετο· πολλοι γαρ ὑπεκτησσαν, θεον ειναι σε νο-  
 μιζοντες. Αταρ ειπε μοι, τινι την τοσαυτην αρχην  
 καταλελοιπας; ΑΛΕ. Ουκ οίδα, ω Διογενεις· <sup>7</sup>ου γαρ  
 εφθασα επισκηψαι τι περι αυτης, η τουτο μονον, ὅτι  
 αποθνησκων Περδίκκῃ τον δακτυλιον επιδωκα· <sup>8</sup>πλην  
 αλλα τι γελας, ω Διογενεις; ΔΙΟ. <sup>9</sup>Τι γαρ αλλο, η  
 ανεμνησθην, <sup>10</sup>οἷα ποιεῖ ἡ Ἑλλάς, αρτι σε <sup>11</sup>παρει-  
 ληφοτα την αρχην, κολακευοντες, και προστατην  
 αἱρουμενοι, και στρατηγον επι τους βαρβαρους· εἰοι  
 δε και τοις δωδεκα θεοις προστιθεντες, <sup>12</sup>και νεως  
 οικοδομουμενοι, και θυοντες ὡς δρακοιντος ὑψ; Αλλ’  
 ειπε μοι, που σε οἱ Μακεδονες εθαψαν; ΑΛΕ. Ετι εν  
 Βαβυλωνι κειμαι, τριτην ταυτην ἡμεραν· ὑπισχνει-  
 ται δε Πτολεμαιος ὁ ὑπασπιστης, <sup>13</sup>ην ποτε αγαγη  
 σχολην

σχολην απο των θορυβων των εν ποσιν, ες Αιγυπτον  
 απαγαγων με θαψειν εκει, ως γεινοιμην εις των Αι-  
 γυπτων θων. ΔΙΟ. Μη γελασω, ω Αλεξανδρε,  
 ὁρων <sup>1</sup>εν ἄδου ετι σε μωραινοιτα, και ελπίζοντα, Αν-  
 νουβιν, η Οσίριν γενεσθαι; Πλην αλλα ταυτα μην,  
 ω θειοτατε, μη ελπισης· ου γαρ θειμις ανελθειν τινα  
 των ἅπαξ διαπλευσαντων την λιμνην, και <sup>2</sup>ες τον  
 εισω του στομιου παρελθοντων· ου γαρ αμειλης ὁ Αια-  
 κος, ουδ' ὁ Κερβερος ευκαταφρονητος. Επεινα δε  
 ἡδεως αν μαθοιμι παρα σου, πως φερεις ὅποτ' αν  
 εννοησης <sup>3</sup>όσην ευδαιμονιαν ὑπερ γης απολιπων,  
 αφιξαι, σωματοφυλακας, και ὑπασπιστας, και σα-  
 τραπας, και χρυσον τοσουτον, και εθνη προσκυνου-  
 τα, και Βαβυλωνια, και Βακτρα, και <sup>4</sup>τα μεγαλα  
 θηρια, και τιμην, και δοξαν, <sup>5</sup>και το επισημον ειναι  
 ελαυνοντα, διαδεδεμενον ταινια λευκη την κεφαλην,  
 πορφυριδα εμπεπορημενον· ου λυπει ταυτα σε ὑπο  
 την μνημην ιοντα; τι δακρυεις, ω ματαιε; ουδε  
 ταυτα σε ὁ σοφος Αριστοτελης επαιδευσε μη οισθαι  
 βεβαια ειναι <sup>6</sup>τα παρα της τυχης; ΑΛΕ. Σοφος!  
 ἅπαντων εκεινος κολακων επιτριπτοτατος ων! <sup>7</sup>εμε  
 μονον εασον τα Αριστοτελους ειδειναι, ὅσα μεν ητησε  
 παρ' εμου, <sup>8</sup>οία δε επεστελλεν· <sup>9</sup>ὡς δε κατεχρητο  
 μου τη περι παιδειαν φιλοτιμια, θωπευων και επαι-  
 νων, αρτι μεν ες το καλλος, <sup>10</sup>ὡς και τουτο μερος ον  
 τ' αγαθου, αρτι δ' ες τας πραξεις, και τον πλουτον·  
 και

και γαρ αυ και τουτ' αγαθοι ἡγιστ' ειναι, <sup>1</sup>ὥς μη  
 αισχυνοιτο και αυτος λαμβανων. Γοης, ω Διογενεις,  
 ανθρωπος, και τεχνιτης· <sup>2</sup>πλην αλλα τουτο γε <sup>3</sup>α-  
 πολελαυκα αυτου της σοφιας, <sup>4</sup>το λυπεισθαι ὡς επι  
 μεγαιστοις αγαθοις, ἃ <sup>5</sup>κατηριβμησω μικρῳ γε εμπροσ-  
 θει. ΔΙΟ. Αλλ' <sup>6</sup>οισθα ὁ δρασεις; ακος γαρ σοι  
 της λυπης <sup>7</sup>ὑποθησομαι, επι ενταυθα γε ἐλλεβορος κ  
 φυεται. <sup>8</sup>Συ δε, καὶ το Ληθης ὕδωρ χανδον επι-  
 σπασαμενος πει, και αυθις πει, και πολλακις· οὐτω  
 γαρ 'αν <sup>9</sup>παυση επι τοις Αριστοτελους αγαθοις ανι-  
 ωμενος· <sup>10</sup>και γαρ και Κλειτον εκεινον ὄρω, και Καλ-  
 λισθεινη, και αλλους πολλους επι σε ὀρμωντας, ὡς  
 διασπασαιντο και αμυναιντο σε, <sup>11</sup>ὧν εδρασας αυτες·  
<sup>12</sup>ὥστε την ἑτεραν συ ταυτην βαδιζεις· και πινε πολ-  
 λακις, ὡς εφη.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ ι.

## 'ΕΡΜΗΣ, ΧΑΡΩΝ.

'ΕΡ. <sup>13</sup>Λογισωμεθα, ω Πορθμευ, ει δοκει, ὅποσα μοι  
 οφειλεις ηδη, ὅπως μη αυθις εριζωμεν τι περι αυτων.  
 ΧΑ. Λογισωμεθα, ω 'Ερμη· <sup>14</sup>αμεινον γαρ ὀρिसαι  
 περι αυτων, και απραγμονισστρον. 'ΕΡ. Αγκυραν  
<sup>15</sup>εντειλαμενῳ επομισα <sup>16</sup>πιντε δραχμων. ΧΑ.  
<sup>17</sup>Πολλου λεγεις. 'ΕΡ. Νη τον Αἴδωνα, των πιντε  
 ωνησαμην, και τροπατηρα δυο οβολων. ΧΑ. <sup>18</sup>Τιθεις  
 πιντε



πεντε δραχμας, και οβολους δυο. 'ΕΡ. Και ανισ-  
 τραν <sup>1</sup>ὑπερ του ἴστιου, πεντε οβολους ἐγὼ κατεβαλον.  
 ΧΑ. Και τουτους προστιθει. 'ΕΡ. Και κηρον <sup>2</sup>αἷς  
 επιπλασαι του σκαφιδιου τα ανιστροτα, και ἡλους  
 δε, και καλαδιον, ἀφ' οὗ την ὑπεραν ἐποιησας, <sup>3</sup>δυο  
 δραχμων ἅπαντα. ΧΑ. Ευγε, <sup>4</sup>ἀξια ταυτα ἀνησαι.  
 'ΕΡ. Ταυτα εστιν, εἰ μη τι αλλο ἡμας <sup>5</sup>διελαθεν ἐν  
 τῷ λογισμῷ. Ποτε δ' οὖν ταυτ' <sup>6</sup>ἀποδωσειν φης;  
 ΧΑ. Νυν μιν, ὦ 'Ερμη, ἀδυνατον· ἡν δε λοιμος τις  
 ἢ πολειμος καταπεμψῇ ἀθροους τινας, <sup>7</sup>ἐπισται τοτε  
 ἀποκερδαναι ἐν τῷ πληθει παραλογιζόμενον τα πορβ-  
 μια. 'ΕΡ. Νυν οὖν ἐγὼ <sup>8</sup>παβιδουμαι τα κακιστα  
 ευχομενος γενεσθαι, ὡς ἀν ὑπο τουτων ἀπολαυοιμι.  
 ΧΑ. Ουκ εστιν αλλως, ὦ 'Ερμη· νυν δ' ὀλιγοι, ὡς  
 ὄρας, ἀφικνουνται ἡμιν· εἰρηνη γαρ. 'ΕΡ. Ἀμεινον  
 οὕτως, εἰ και ἡμιν παρατεινοιτο ὑπο σου το ὀφλημα·  
 πλην ἀλλ' οἱ μιν παλαιοι, ὦ Χαρων, οισθα οἱσι πα-  
 ρεγινοντο, ἀνδρειοι ἅπαντες, αἵματος <sup>9</sup>ἀναπληρ, και  
 τραυματιαι οἱ πολλοι· νυν δε ἡ φαρμακη τις ὑπο  
 του παιδος ἀποθανων, ἢ ὑπο της γυναικος, ἢ ὑπο  
 τρυφης <sup>10</sup>ἐξωδηκως την γαστερα, και τα σκελη  
 ὡχροι γαρ ἅπαντες, και ἀγενεις, οὐδε ὅμοιοι ἐκει-  
 νοις· οἱ δε πλειστοι αυτων, δια χρηματα ἡκουσιν,  
 ἐπιβουλευοντες ἀλληλοις, <sup>11</sup>ὡς εοικασι. ΧΑ. <sup>12</sup>Πα-  
 νυ γαρ περιπεθητα εστι ταυτα. 'ΕΡ. Ουκουν εὐδ'  
 ἐγὼ δοξαιμι ἀν ἁμαρτανειν, πιπρωσ ἀπαιτων τα ὀφει-  
 λομενα παρα σου.

ΛΟΤ-

## ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ

## ΜΥΘΩΔΗ.



ΔΙΑΛΟΓΟΣ α.

## ΖΕΥΣ ΚΑΙ ἙΡΜΗΣ.

Ζ. Τὴν τοῦ Ἰαχου παιδα τὴν καλὴν <sup>2</sup>οἰσθα, ὦ Ἑρμῃ; ἙΡ. Ναι· τὴν ἰὼ λέγεις. Ζ. Οὐκ ἐστὶ παις ἐκείνη ἐστίν, ἀλλὰ δαμαλὶς. ἙΡ. Τεραστίον τοῦτο· <sup>3</sup>τῷ τρόπῳ δ' <sup>4</sup>ἐξηλλαγή; Ζ. Ζηλοτυπήσασα ἡ Ἥρα, <sup>5</sup>μετέβαλεν αὐτὴν· ἀλλὰ καὶ καίνον ἄλλο τι δεινὸν <sup>6</sup>ἐπιμεμηχανηται τῇ καποδαιμονί· βουκόλον γὰρ πολυομματόν, Ἀργὸν <sup>7</sup>τουνομά, ἐπιστήσεν, ὃς νύμει τὴν δαμαλιν, αὐπνός ὢν. ἙΡ. Τί οὖν ἡμᾶς χρὴ ποιεῖν; Ζ. <sup>8</sup>Καταπαμεινός ἐς τὴν Νεμεῖαν, ἐκεῖ δὲ <sup>9</sup>πού ὁ Ἀργὸς βουκόλῃ, ἐκείνον μὲν αποκτεῖνον· τὴν δὲ ἰὼ διὰ τοῦ πελαγούς ἐς τὴν Αἰγυπτον ἀπαγαγών, ἰσὶν ποιήσων. Καὶ <sup>10</sup>τολολίποι ἐστὼ θεός <sup>11</sup>τοῖς ἐκεῖ· <sup>12</sup>καὶ τὸν Νεῖλον ἀναγέτω, καὶ τοὺς ἀνέμους ἐπιπτεμπετω, καὶ σῶζετω τοὺς πλείοντας.

ΔΙΑ-

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ β.

## ΙΡΙΣ ΚΑΙ ΠΟΣΕΙΔΩΝ.

ΙΡ. <sup>1</sup>Τὴν νῆσον τὴν πλανωμένην, ὦ Ποσειδόν, τὴν ἀποσπασθεῖσαν τῆς Σικελίας, ὕφαλον ἐπινηχῆσθαι συμβέβηκε· ταύτην, φησὶν ὁ Ζεὺς, στήσον ἤδη, καὶ ἀναφῆρον, καὶ ποιήσον ἤδη <sup>2</sup>δῆλον ἐν τῇ Αἰγαίῳ μὲν βεβαίως μινεῖν, στήριζας πανυ ἀσφαλως· <sup>3</sup>δίδεται γὰρ τι αὐτῆς. ΠΟ. <sup>4</sup>Πεπραξέται τοῦτο, ὦ Ἰρι· τίνα δὲ ὁμῶς παρῆξει αὐτῇ τὴν χρεῖαν· <sup>5</sup>ἀναφανείσα, καὶ μῆκετι πλεῖυσα; ΙΡ. Τὴν Λητῶ ἐκ αὐτῆς δὲ ἀποκυῆσαι, ἤδη γὰρ <sup>6</sup>πονῆρως ὑπο τῶν ὠδίνων ἔχει. ΠΟ. Τί οὖν; οὐχ ἱκανὸς ὁ οὐρανὸς <sup>7</sup>ἐντεκεῖν; εἰ δὲ μὴ οὗτος, ἀλλὰ γε πᾶσα ἡ γῆ οὐκ ἀνὶ ὑποδείξεισθαι δύναίτο τὰς αὐτῆς γονάς; ΙΡ. Οὐκ, ὦ Ποσειδόν· ἡ Ἥρα γὰρ ὄρκῳ μεγάλῳ <sup>8</sup>κατέλαβε τὴν γῆν, μὴ παρασχέιν τῇ Λητῶι τῶν ὠδίνων ὑποδοχὴν· ἡ τοίνυν νῆσος αὐτῇ ἀνώμοτος ἐστίν· ἀφανὴς γὰρ ἦν. ΠΟ. Σύνιημι· <sup>9</sup>στήθι, ὦ νῆσε, καὶ ἀναδυθὶς αὐθὶς ἐκ τοῦ βυθοῦ, καὶ μῆκετι <sup>10</sup>ὑποφείρου, ἀλλὰ βεβαίως μινεῖ, καὶ <sup>11</sup>ὑποδείξει, ὦ εὐδαιμονεστάτη, <sup>12</sup>τοῦ ἀδελφοῦ τὰ τέκνα δύο, τοὺς καλλίστους τῶν Διων. Καὶ ὑμεῖς, ὦ Τριτωνεῖς, διαπορῶμευσάτε τὴν Λητῶν ἐς αὐτὴν· καὶ γὰρ ἅπαντα ἔστα. Τὸν δρακόντα δὲ, ὅς νυν ἐξοίστρει αὐτὴν φοβῶν, τὰ νεογνά, ἐπειδὰν <sup>13</sup>τέχθῃ, αὐτίκα <sup>14</sup>μεινέσι, καὶ τιμωρήσῃ

ρησει τη μητρι. Σὺ δὲ ἀπαγγέλλε τῇ Διὶ πάντα  
εἶναι εὐτρεπή· ἴστηκεν ἡ Δηλος· ἤκειτο ἡ Λητώ καὶ  
τίκτεται.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ γ.

## ΞΑΝΘΟΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑ.

ΞΑΝ. <sup>2</sup>Διξαι με, ὦ Θαλασσα, δεινα <sup>3</sup>πεινονθота·  
<sup>4</sup>κατασβεισον μου τα τραυματα. ΘΑ. Τί τουτο, ὦ  
<sup>5</sup>Ξανθε; τις σε <sup>6</sup>κατεκαυσεν; ΞΑΝ. Ἴφαιστος.  
ΑΛΛ' <sup>7</sup>ἀπηνθρακωμαι ὅλως ὁ κακοδαιμων, καὶ ζῶ.  
ΘΑ. Διατί δὲ σοὶ ἐνέβαλε το πυρ; ΞΑΝ. Δια <sup>8</sup>τον  
υἱὸν τῆς Θετιδος· ἐπεὶ γὰρ φονευοντα τοὺς Φρυγας  
ἰκετεύσα, ὃδ' οὐκ <sup>9</sup>ἐπαυσάτο τῆς οργῆς, ἀλλ' ὑπο  
τῶν νεκρῶν <sup>10</sup>ἀπεφραττε μοι τὸν ῥόν, ἐλθσας τοὺς  
ἀθλίους ἐπὶ λθον, ἐπικλυσαι θελων, ὥς φοβηθεις  
<sup>11</sup>ἀποσχοιτο τῶν ἀνδρῶν. Ἐνταυθα ὁ Ἴφαιστος,  
<sup>12</sup>ἔτυχε καὶ γὰρ πλησίον που ὦν, παν <sup>13</sup>ὅσον, οἶ-  
μαι, πυρ εἶχε, καὶ ὅσον ἐν τῇ Αἰτῇ, καὶ <sup>14</sup>εἰποθι  
αλλοθι, φερων, ἐπὶ λθθ μοι· καὶ ἐκαυσε μεν τὰς πτε-  
λεας, καὶ μυρϊκας· ὥπτησε δὲ καὶ τοὺς κακοδαιμονας  
ἰχθυς, καὶ τὰς ἐγχέλυας· <sup>15</sup>αὐτὸν δὲ ἐμε ὑπερκαχλα-  
σαι ποιήσας, <sup>16</sup>μικρὸν δεῖν ὅλον ξηρὸν εἰργασται·  
ὅρας δ' ἐν, ὅπως διακείμαι ὑπο τῶν ἐκκαυματων. ΘΑ.  
<sup>17</sup>Θολερὸς, ὦ Ξανθε, καὶ θερμὸς, ὥς εἰκος· <sup>18</sup>τὸ αἷμα  
μεν,

μεν, ἀπο τῶν νεκρῶν· ἡ Δερμὴ δέ, ὡς φησ, ἀπο τοῦ πυρός· καὶ εἰποτάς, ὦ Ξανθε, ὅς ἐπὶ τὸν ἐμὸν υἱὸν ἀρμησας, <sup>1</sup>οὐκ αἰδισθεις ὅτι Νηρηΐδος υἱὸς ἦν. ΞΑΝ. Οὐκ εἶδαι οὖν ἐλεῆσαι γειτονας ὄντας τοὺς Φρυγας; ΘΑ. Τὸν Ἑφαιστον δὲ οὐκ εἶδαι ἐλεῆσαι Θετιδὸς υἱὸν ὄντα τὸν Ἀχιλλεα;

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ Δ.

## ἙΦΑΙΣΤΟΣ ΚΑΙ ΖΕΥΣ.

ἙΦΑΙ. Τί με, ὦ Ζεῦ, δεῖ ποιεῖν; ἤκα γὰρ, ὡς ἐπείλευσας, ἔχων τὸν πέλεπυν οὔρυτατον, εἰ καὶ λίθους δεοὶ μίαν πληγὴν <sup>2</sup>διατεμεῖν. Ζ. Ευγε, ὦ Ἑφαιστε· ἀλλὰ <sup>3</sup>δίελε μου τὴν κεφαλὴν εἰς δύο <sup>4</sup>κατενεγκῶν. ἙΦΑΙ. <sup>5</sup>Πείρα μου, εἰ μεμνηνα; <sup>6</sup>προσταττε δ' οὖν τ' ἀληθες, ὅπερ θελεῖς σοὶ γενεσθαι. Ζ. Διαιρεθῆναι μοι τὸ κρανίον· εἰ δὲ ἀπειθῆσεις, οὐ νυν πρῶτον ὀργιζομένου πείρασή μου· <sup>7</sup>ἀλλὰ χρεὴ καθικνεῖσθαι παύει τῷ θυμῷ, μὴδὲ μελλεῖν· ἀπολλυμαι γὰρ ὑπὸ τῶν ὠδινῶν, <sup>8</sup>αἱ μου τὸν ἐγκεφαλὸν ἀναστρεφουσιν. ἙΦΑΙ. Ὁρα, ὦ Ζεῦ, μὴ κακὸν τι ποιήσωμεν· οὔτις γὰρ ὁ πέλεπυς ἐστὶ, καὶ οὐκ ἀναιμῶτι, <sup>9</sup>οὐδὲ κατὰ τὴν Εἰλειθυίαν μαιώσεται σὲ. Ζ. Κατενεγκεῖ μόνον, ὦ Ἑφαιστε, θάρρῳ· οἶδα γὰρ ἐγὼ τὸ συμφέρον. ἙΦΑΙ. Ἀπὼν μεν, <sup>10</sup>κατοίσω δέ. Τί γὰρ χρεὴ ποιεῖν, σου

σου πελευοντος ; Τι τουτο ; κορη ενοπλος ; μεγα, ω Ζευ, πακον ειχες εν τη κεφαλη· ειποτας γουν <sup>1</sup>οξυθυμος ησθα, <sup>2</sup>τηλιπαυτην ὑπο την μηνιγγα παρθενοι ζωογονων, και ταυτα ενοπλον· ηπε στρατοτιδον, ου κεφαλην <sup>3</sup>ειλεληθεις εχων. Ἡ δε πηδα και <sup>4</sup>πυρρίχιζι, και την αστιδα τινασσει, και το δορυ παλλει, και ενθουσια· και <sup>5</sup>το μεγιστον, καλη πανυ και ακμαια <sup>6</sup>γεγενηται ηδη <sup>7</sup>εν βραχει. Γλαυκωτις μιν, αλλα κοσμει και <sup>8</sup>τουτο ἡ κορυς· ὥστε, ω Ζευ, μαιωτρα μοι αποδος <sup>9</sup>εγγυησας μοι αυτην. Ζ. Αδυνατα αιτιεις, ω Ἡφαιστε· παρθενος γαρ αιι θελει μινειν· εγω γουν <sup>10</sup>το γε εα' εμοι ουδεν αντιλεγω. ΗΦΑΙ. Τουτ εβουλομην. Ἐμοι μελησει τα λοιπα· και ηδη συναρτασω αυτην. Ζ. Ει σοι ραδιον, οὕτω ποιει· πλην οίδα ὅτι αδυνατων ερας.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ ι.

ΖΕΥΣ, ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ, ἩΡΑΚΛΗΣ.

ΖΕ. <sup>11</sup>Παυσασθε, ω Ασκληπιε και Ἡρακλειε, εριζοντες προς αλληλους ὥσπερ αιθρωποι· <sup>12</sup>απρεπη γαρ ταυτα, και <sup>13</sup>αλλοτρια του συμποσιου των θεων. ἩΡΑ. Αλλα εθειεις, ω Ζευ, <sup>14</sup>τουτοιν τον φαρμακεια προκατακλινεσθαι μου ; ΑΣΚ. Νη Δια· και αμεινων γαρ ειμι. ἩΡΑ. Κατα τι, ω εμβροντητε ; η διοτι σε

ὁ Ζεὺς ἐπεραυνῶσιν, <sup>1</sup>ἅ μὴ θεοὶ ποιοῦντα, νυν δὲ κατ' ἐλθὼν αὐτοῖς ἀθανάσιας, <sup>2</sup>μετελλήφας; ΑΣΚ.

<sup>3</sup>Ἐπιλέλῃσαι γὰρ καὶ σὺ, ὦ Ἡρακλῆς, ἐν τῇ Οἰτῇ καταφλεγείς, ὅτι μοι ονειδίζεις το πῦρ; ἩΡΑ. <sup>4</sup>Οὐκ οὐν ἴσα καὶ ὅμοια βεβίωται ἡμῖν· ὃς Δίος μὲν υἱὸς εἰμι, <sup>5</sup>τοσαῦτα δὲ πεπνηκα ἐκκαθαίρων τοὺς βίον, θῆρια καταγωνιζόμενος, καὶ ἀνθρώπους ὑδρίστας τιμωρέμενος· σὺ δὲ ῥίζοτομος εἰ, καὶ ἀγυρτής, νοσέσι μὲν ἰσῶς ἀνθρώποις χρησιμὸς <sup>6</sup>ἐπιθήσειν τῶν φαρμάκων, ἀνδρῶδες δὲ οὐδὲν <sup>7</sup>ἐπιδιδείγμενος. ΑΣΚ. Εὐ λέγεις· ὅτι σου τὰ ἐγκαυμάτα ἰασάμην, ὅτι πρῶην ἀνηλθὲς ἡμιφλεκτός ὑπ' ἀμφοῖν <sup>8</sup>διεφθαρμένος τῇ σωματί, <sup>9</sup>τοῦ χιτῶνος, καὶ μετὰ τοῦτο, τοῦ πυρός· ἐγὼ δὲ, εἰ καὶ μὴδὲν ἄλλο, οὐτὶ ἐδουλεύσα ὥσπερ σὺ, <sup>10</sup>οὐτὶ ἐξαινὼν ἐρία ἐν Λυδία, <sup>11</sup>πορφυρίδα ἐνδεδυκώς, καὶ παιομένος <sup>12</sup>ὑπὸ τῆς Ομφαλῆς χρυσοῦ σανδαλῶ· ἀλλ' <sup>13</sup>οὐδὲ μελαγχόλησας ἀπέκτεινα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα. ἩΡΑ. Εἰ μὴ <sup>14</sup>παύσῃ λοιδόρουμένος μοι, αὐτίκα <sup>15</sup>μάλα εἰσῇ, ὥς οὐ πολὺ σὲ ὀνήσει ἢ ἀθανάσια· ἐπεὶ <sup>16</sup>ἀράμενος σὲ ῥίψω ἐπὶ κεφαλὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, <sup>17</sup>ὥστε μὴδὲ τὸν Παιῖονα ἰασασθαι σὲ, το κρᾶνιον συντρίβεντα. Ζ. Πάυσασθε, φημί, καὶ μὴ ἐπιταραττέτε ἡμῖν τὴν ξυνουσίαν, ἢ ἀμφοτέρους <sup>18</sup>ἀποπεμψομαι ὑμᾶς τοῦ συμποσίου· <sup>19</sup>καί τοι ἐγὼ γινώσκον,

γνωμὸν, ὦ Ἡρακλῆς, προκατακλινίσθαι σου τὸν Ἀσκληπιόν, ἅτε καὶ προτερον ἀποθάνοντα.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ .

## ΑΡΗΣ ΚΑΙ ἙΡΜΗΣ.

ΑΡ. Ἦκουσας, ὦ Ἑρμῆ, οἷα ἠπειλήσεν ἡμῖν ὁ Ζεὺς, ὡς ὑπεροπτικά καὶ ἀπίθανα; <sup>1</sup>Ἦν εἰβήσω, φησὶν, ἐγὼ μὲν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ σείραν καθήσω, <sup>2</sup>ὑμεῖς δ' ἡν ἀποκρεμασθέντες κατασπάν βιάζησθε με, ματὴν πονήσετε· οὐ γὰρ δὴ καθελευσέτε· εἰ δὲ ἐγὼ θείλησαιμι ἀνελκύσαι, οὐ μόνον ὑμᾶς, ἀλλὰ καὶ τὴν γῆν ἅμα, <sup>3</sup>καὶ τὴν θάλασσαν συναρτήσας μετὰρῶ καὶ τ' ἀλλά ὅσα καὶ σὺ <sup>4</sup>ἀκηκοάς. Ἐγὼ δὲ, ὅτι μὲν <sup>5</sup>καθ' ἐν' ἅπαντων ἀμεινων, καὶ ἰσχυροτέρος ἐστίν, <sup>6</sup>οὐκ ἀν ἀρηθῆσθην· <sup>7</sup>ὅμου δὲ τῶν τοσούτων ὑπερφέρειν, <sup>8</sup>ὡς μὴ καταβάρησιν αὐτόν, κα' ἢ τὴν γῆν, κα' ἢ τὴν θάλασσαν <sup>9</sup>προσλαβόμεν, <sup>10</sup>οὐκ ἀν πεισθῆσθην. ἙΡ. <sup>11</sup>Εὐφημῶ, ὦ Ἀρεῖ· οὐ γὰρ ἀσφαλὲς λέγειν τα τοιαυτά, μὴ καὶ τι κακὸν ἀπολαύσωμεν <sup>12</sup>τῆς φλυαρίας. ΑΡ. <sup>13</sup>Οἷσι γὰρ με πρὸς πάντας ἀν ταῦτα εἶπεν, <sup>14</sup>οὐχὶ δὲ πρὸς μόνον σε, ὃν ἐχέμευθην ἠπιστάμην; <sup>15</sup>ὁ γοῦν μαλίστα γελοῖον εἶδοξε μοι ἀκουόντι μετὰξυ τῆς ἀπειλῆς, οὐκ ἀν δυναιμὴν σιωπῆσαι πρὸς σε. μεμνημαὶ γὰρ <sup>16</sup>οὐ πρὸ πολλοῦ, ὅποτε <sup>17</sup>ὁ Πόσειδων,



σειδων, και ἡ Ἡρα, και ἡ Αθηνά <sup>1</sup>επαναστάντες, <sup>2</sup>επειβουλευσαν ξυνησαι αὐτον λαβόντες, <sup>3</sup>ὥς παντοίως ἦν δειδώς, <sup>4</sup>και ταυτα τρεις οντας· και εἰ μὴ γιῇ Θετις κατελειψασα ἐκαλεσεν αὐτῷ συμμαχον <sup>5</sup>Βριαριον, ἱκατογχειρα οντα, <sup>6</sup>καὶ ἔτι εἰδεδετο αὐτῷ περαυνῶ και βροντῇ. Ταυτα λογιζομενῷ <sup>7</sup>επῆει μοι γελᾶν ἐπὶ τῇ καλλιρημοσυνῇ αὐτου. ἘΡ. Σιωπᾶ· ευφημει· ου γὰρ ασφαλεις ουτε σοι λεγειν, ουτε ἐμοι ακουειν τα τοιαυτα.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ Ζ.

## ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΚΑΙ ΠΡΩΤΕΥΣ.

ΜΕ. Ἀλλὰ ὕδωρ μιν σε γινεσθαι, ὡ <sup>8</sup>Πρωτευ, οὐκ ἀπιθανον, <sup>9</sup>ἐναλιον γέ οντα, <sup>10</sup>και δειδρον ἐπὶ φορητον· και ἐς λειοντα ὅποτε <sup>11</sup>ἀλλαγῆις, ὁμῶς οὐδε τουτο ἐξω πιστεως· εἰ δὲ και πυρ γινεσθαι δυνατον ἐν τῇ θαλαττῇ οἰκουντα, τουτο πανυ θαυμαζῶ, και ἀπιστῶ. ΠΡΩ. Μὴ θαυμασῆς, ὡ Μενελαε, γιγνομαι γὰρ. ΜΕ. Εἶδον και αὐτος· ἀλλὰ μοι δοκεῖς, <sup>12</sup>εἰρησεται γὰρ πρὸς σε, γοητῆιαν τίνα προσάγειν τῷ πραγματι, και τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξαπατᾶν τῶν ὄραντων, αὐτος οὐδὲν τοιοῦτο γιγνομενος. ΠΡΩ. Καὶ τίς ἀν' ἡ ἀπάτῃ ἐπὶ τῶν οὕτως ἐναργῶν γενοιτο; οὐκ <sup>13</sup>ἀνεωγμενοις τοῖς ὀφθαλμοῖς εἶδες, <sup>14</sup>ἐς ὅσα μετεποίησα ἐμαυτον; Εἰ δὲ ἀπιστεῖς, και το πραγμα ψευδεις

ψευδὲς μὲν εἶναι δοκεῖ, φαντασία δὲ τίς πρὸ τῶν οφθαλμῶν ἵσταμένη, ἐπιδιδαν πῦρ γίνωμαι, <sup>1</sup>προσενγκαι μοι, ὡ γυναικοτάτι, τὴν χεῖρα· <sup>2</sup>εἴσῃ γάρ, εἰ ὄρωμαι μόνον, ἢ καὶ <sup>3</sup>το καίειν τότε μοι προσίστιν.

ΜΕ. Οὐκ ἀσφαλὲς ἡ πείρα, ὦ Πρωτεύ. ΠΡΩ. Σὺ δὲ μοι, Μενέλαε, δόσεις <sup>4</sup>οὐδὲ πολυποῦν ἰσχυραίνειαι πᾶποτε, <sup>5</sup>οὐδ' ὁ πασχεῖ ὁ ἰχθύς οὗτος εἶδεναι. ΜΕ.

Ἀλλὰ τὸν μὲν πολυποῦν εἶδον· ἅ πασχεῖ δὲ, ἡδυνᾷς ἀν μαθοίμῃ παρὰ σου. ΠΡΩ. <sup>6</sup>Ὅποια ἀν πείρα προσελθὼν ἄρμωση τὰς ποτυλάς, καὶ προσφύς ἐχίται κατὰ τὰς πλεκτανάς, ἐκείνη ὁμοίον ἀπεργάζεται ἑαυτὸν, καὶ μεταβάλλει τὴν χροάν, μιμουμένους τὴν πέτραν, ὥς ἀν ἔλαβῃ τοὺς ἀλίας, μὴ διαλλαττῶν, μηδὲ φανερός ὢν διὰ τοῦτο, ἀλλ' εἰκῶς τῇ λίθῳ.

ΜΕ. Φασὶ ταῦτα· <sup>8</sup>το δὲ σὸν πολλὰ παραδοξότερον, ὦ Πρωτεύ. ΠΡΩ. Οὐκ οἶδα, ὦ Μενέλαε, τίτι ἀν ἀλλῇ <sup>9</sup>πιστευσεῖας, τοῖς σῆαυτοῦ ὀφθαλμοῖς ἀπιστῶν; ΜΕ. Ἰδὼν εἶδον· ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα τρεῖσσι, τὸν αὐτὸν πῦρ καὶ ὕδωρ γιγνέσθαι.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ 7.

## ΑΠΟΔΛΩΝ ΚΑΙ ἙΡΜΗΣ.

ΑΠ. <sup>10</sup>Ἐχέεις μοι εἰπεῖν, ὦ Ἑρμῆ, ποτίερός ὁ Κασταρ ἐστὶ τούτων, ἢ ποτίερός ὁ Πολυδεύκης; ἐγὼ γὰρ οὐκ

οὐκ ἐν διακριναιμὶ αὐτοὺς. ἘΡ. Ὁ μὲν χθὲς ἡμῖν  
 ἱξυγγνωμῆνος, ἐκεῖνος Καστορ ἦν, οὗτος δὲ Πολυ-  
 δευκῆς. ΑΠ. Πῶς διαγινώσκεις; ὅμοιοι γάρ. ἘΡ.  
 Ὅτι οὗτος μὲν, ὃ Ἀπολλοῖ, ἔχει ἐπὶ τοῦ προσώπου  
 τὰ ἰχθὺν τῶν τραυμάτων, ἃ ἐλάβε παρὰ τῶν ἀντα-  
 γωνιστῶν πυγμάτων· καὶ μαλιστα, ὅποσα ὑπὸ τοῦ  
 Βεδρυκοῦ Ἀμυκοῦ ἐτραβῆ, τῷ Ἰάσονι συμπλεῖον· ἄτε-  
 ρος δὲ οὐδὲν τοιοῦτον ἐμφαίνει, ἀλλὰ καθαρός ἐστι,  
 καὶ ἀκαθῆς ἔτο προσώπων. ΑΠ. Ὡνήσας, διδάξας  
 τὰ γνωρίσματα· ἐπεὶ ταῦτε ἀλλὰ πάντα ἴσα, τοῦ αὐτοῦ  
 τοῦ ἡμιτομον, καὶ ἀστὴρ ὑπεραίω, καὶ ἀκοντίον ἐν τῇ  
 χεὶρὶ, καὶ ἵπκος ἱκατέρῳ λευκός· ὥστε πολλὰ μὲς ἐγνώ-  
 ταν μὲν προσείπον Καστορά, Πολυδευκὴν οἶτα· τὸν  
 δὲ τῷ τοῦ Πολυδευκοῦ ὀνοματι. Ἀταρ εἶπε μοι καὶ  
 τοδε, τί δηποτε οὐκ ἀμφὶ ἱξυνεῖσιν ἡμῖν, ἀλλ' ἕξ  
 ἡμισσίας, ἀρτί μὲν νεκρός, ἀρτί δὲ διός ἐστιν ἄτερος  
 αὐτῶν. ἘΡ. Ὑπο φιλαδελφίας τέτο ποιοῦσιν· ἐπεὶ  
 γὰρ εἶδε ἵνα μὲν ἑτεθῆναι τῶν Ληδᾶς υἱῶν, ἵνα δὲ  
 ἀθανάτων εἶναι, ἐνείμαντο ἕτως αὐτοὶ τὴν ἀθανασίαν.  
 ΑΠ. Οὐ ξυνετὴν, ὦ Ἐρμῆ, τὴν νομὴν, εἴγε οὐδὲ  
 οἴονται οὕτως ἀλλήλους, ὅπερ ἐποθοῦν, οἶμαι, μα-  
 λιστα· πῶς γὰρ, ὁ μὲν παρὰ θεοῖς, ὁ δὲ παρὰ τοῖς  
 φθίτοις ὢν; <sup>10</sup> Πλὴν ἀλλὰ, ὥσπερ ἐγὼ μαντευομαί,  
 ὁ δὲ Ἀσκληπιός ἱαταί, σὺ δὲ παλαίειν διδάσκεις,  
 παιδοτρύβης ἀρίστος ὢν, ἡ δὲ Ἀρτεμὶς μαινεύεται, καὶ

των

των αλλων ἕκαστος ἔχει τινὰ τέχνην, ἢ θεοῖς ἢ ἀνθρώποις χρησίμην· οὗτοι δὲ, τί ποιήσουσιν ἡμῖν; ἢ ἄργοι εὐαχῆσονται, τήλικουτοι ὄντες; ἘΡ. Οὐδαμῶς· ἀλλὰ προστίθεται αὐτοῖν ὑπηρετεῖν τῷ Ποσειδῶνι, καὶ καθιπτεῦειν δει τὰ πελάγος, καὶ ἀν' αὐτοῦ ναυτὰς χειμαζομένους ἰδῶσιν, ἐπικαθίσαντας ἐπὶ τῷ πλοίῳ, σῶζειν τοὺς ἐμπλέοντας. ΑΠ. Ἀγαθὴν, ὦ Ἑρμῆ, καὶ σῶτηριον λέγεις τὴν τέχνην.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ 9.

## ἙΡΜΗΣ ΚΑΙ ΜΑΙΑ.

ἘΡ. Ἔστι γὰρ τίς, ὦ μητὲρ, ἐν οὐρανῷ θεὸς ἀβλιώτερος ἐμοῦ; ΜΑ. Μὴ λέγῃς, ὦ Ἑρμῆ, τοιοῦτον μῆδεν. ἘΡ. Ἔτι μὴ λέγω, ὅς τοσαῦτα πρᾶγματα ἔχω, μόνος καμνῶν, καὶ πρὸς τοσαύτας ὑπηρεσίας διασπῶμενος; ἰὼθ' ἐν μὲν γὰρ ἐξανάσταντα σάειν τὸ συμπόσιον δει· καὶ <sup>4</sup>διαστρώσαντα τὴν ἐκκλησίαν, εἰτα εὐθετήσαντα ἕκαστα, παρίσταναι τῷ Διὶ, καὶ διαφέρειν τὰς ἀγγελίας τὰς παρ' αὐτοῦ ἀνω καὶ κατω ἡμεροδρομοῦντα· <sup>5</sup>καὶ ἐπατελθόντα ἐπὶ κεκονισμένον παρατίθεναι τὴν ἀμβροσίαν· <sup>6</sup>πρὶν δὲ τὸν νεώνητον τοῦτον οἰνόχοον ἥκειν, καὶ τὸ νεκτάρ ἐγὼ ἐνεχεῖν. Τὸ δὲ πάντων δεινοτάτον, ὅτι μῆδ' οὐκτος καθευδῶ μόνος τῶν αλλῶν, ἀλλὰ δει με καὶ τότε τῷ Πλούτῳ

Πλουτωνι ψυχαγωγείν, και νεκροτομπον ειναι, και παρισταται τῷ δικαστηρίῳ· ου γαρ ἱκανα μοι τα της ἡμερας εργα, εν παλαιστραῖς ειναι, καὶ ταις εκπλησiais κηρυττειν, και ῥητορας εκδιδασκειν, ἁλλ' ετι και νεκρικα συνδιαπραττειν μερισμεινον· καιτοι <sup>2</sup>τα μεν της Αἰδος τινα, παρ' ἡμεραν ἱκατερος εν ουρανῳ και <sup>3</sup>εν ἄδου εισιν· εμοι δε καθ' ἱκαστην ἡμεραν και ταυτα κα'κεινα ποισιν αναγκαιον. <sup>4</sup>Και οἱ μεν Αλκμηνης και Σεμελης υιοι, εκ γυναικων δυστηνων γενομενοι, ευωχουνται αφροσιτιδες· <sup>5</sup>ὁ δε Μαιας της Ατλαντος διακονουμαι αυτοις· και νυν αργτι ἦγοντα με απο Σιδωνος <sup>6</sup>παρα της Καδμου θυγατρος, εφ' ἣν <sup>7</sup>πειτομφε με οψομενον ὁ, τι πραττει ἡ παις, μηδε αναπνευσαντα, πειτομφεν αυθις ες το Αργος επισκεψομενον την Δαναην· ειτ' ἐπειθεν ες Βοιωτιαν, φησιν, ελθων, εν παροδῳ την Αντιοπην ιδε. Και ὅλως <sup>8</sup>απηγορευκα ηδη· ει γουν μοιδυναι τον ην, ἡδῶς <sup>9</sup>αν ηξιωσα πεπρασθαι, ὥστερ οἱ εν γῇ κακως δουλευοντες. ΜΑ. Εα ταυτα, ω τικνον· χρη γαρ παντα ὑπηρετειν τῷ πατρι, νεανιαν οντα· και νυν, ὥστερ ἐπεμφθης, σοῖς ες Αργος, ειτα ες την Βοιωτιαν, μη και πληγας βραδυων λαβοις· οἰχυχολοι γαρ οἱ ερωντες.

V.

V.

EX PLUTARCHI

APORHTHEGMATIS.

---

<sup>1</sup>ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ.

α. Μιμνόνος.

<sup>2</sup>ΜΕΜΝΩΝ, ὁ Ἀλεξάνδρῳ <sup>3</sup>πολεμῶν ὑπὲρ Δαρειοῦ τοῦ βασιλέως, μισθοφορὸν εἶνα, <sup>4</sup>πολλὰ βλασφημία καὶ ἀσελγία περὶ Ἀλεξάνδρου λεγόντα, τῇ λογιῇ πατάξας, Ἐγὼ σε, εἶπε, <sup>5</sup>τρίφῳ μαχομένον, ἀλλ' οὐ λοιδοροῦμενον Ἀλεξάνδρῳ.

β. Αἰγυπτίων βασιλέων ἔθος.

Οἱ Αἰγυπτίων βασιλεῖς κατὰ νόμον ἑαυτῶν τοὺς δικαστὰς <sup>6</sup>ἐξωρρίζον, ὅτι καὶ βασιλεὺς τι προσταξὴν κρῖναι τῶν μὴ δικαίων, οὐ κρῖνουσι.

γ.

## γ. Πολτυος.

Πολτυς ὁ Θρακῶν βασιλεὺς, ἐν τῇ Τρωϊκῇ πολέμῳ <sup>1</sup>πρεσβευσαμένων πρὸς αὐτὸν ἅμα τῶν Τρῶων καὶ τῶν Ἀχαιῶν, <sup>2</sup>ἐπέλευσε τὸν Ἀλεξάνδρον, ἀποδόντα τὴν Ἑλένην, δύο παρ' αὐτοῦ λαβεῖν καλὰς γυναῖκας.

## δ. Τηρου.

Τηρης ὁ <sup>3</sup>Σιταλκοῦ πατὴρ εἰλεγεν, ὅποτε σχολάζοι καὶ μὴ στρατευοίτο, <sup>4</sup>τῶν ἱπποκομῶν οἰσθαι μηδὲν διαφέρειν.

## ε. Ἰδαυρσου.

Ἰδαυρσος ὁ Σκυθῶν βασιλεὺς, ἐφ' ὃν <sup>5</sup>διέβη Δαρείος, ἐπέθεε τοὺς Ἰωνῶν τυραννοὺς τὸ τοῦ Ἰστρου ζευγμα λυσάντας <sup>6</sup>ἀπαλλαττεσθαι· μὴ βουλευθέντας δέ, διὰ τὴν πρὸς Δαρείον πίστιν, ἀνδραποδα χρεῖστα καὶ ἀδράστα ἐκαλεῖ.

## ς. Ἀττιου.

Ἀττίας ἐγράφε πρὸς τὸν Φίλιππον, Σὺ μὲν <sup>7</sup>ἀρχεῖς Μακεδονῶν, ἀνθρώπων <sup>8</sup>μεμαθηκότων πολεμεῖν· ἐγὼ δὲ Σκυθῶν, οἱ καὶ λιμῶ καὶ διψῇ μαχεσθαι δυνάμει. Τες δὲ πρεσβεῖς τοῦ Φιλίππου, ψήχων τὸν ἵππον, <sup>9</sup>ἤρωτησεν, εἰ τοῦτο ποιεῖ Φίλιππος. Ἰσμηνίαν δέ, τὸν ἀρίστον αὐλητὴν, λαβὼν αἰχμαλῶτον, ἐπέλευσεν αὐλῆσαι·

λησαι· <sup>1</sup>Ψαυμαζόντων δὲ τῶν ἄλλων, αὐτὸς <sup>2</sup>ῥημο-  
σεν ἡδὶον ἀκουεῖν τοῦ ἵππου χρεμετίζοντος.

ζ. Σπιλουρου.

Σπιλουρος ογδοηκοῖτα παιδᾶς ἀρρένας ἀπολιπών,  
<sup>3</sup>ἔπει τελευτᾶν ἐμελλε, δεισμὴν ἀκοντιῶν ἐκαστῷ  
προτεινῶν, ἐπέλευσε καταθραυσά· πάντων δ' ἀπα-  
γορεύσαντων, καθ' ἑν αὐτὸς <sup>4</sup>ἔξελὼν ἀκοντιῶν, ἄ-  
παντα ῥάδῳ <sup>5</sup>συνεκλάσε· διδασκῶν ἐκείνους, ὅτι  
<sup>6</sup>συνεστῶτες, ἰσχυροὶ διαμενοῦσιν, ἀσθενεῖς δ' ἐσον-  
ται διαλυθέντες καὶ στασιασάντες.

η. Ἀγαθοκλείους.

Ἀγαθοκλῆς υἱὸς ἦν περαμειῶς· γενομένος δὲ κυρίου  
Σικελίας, καὶ βασιλεὺς ἀναγορευθεὶς, <sup>7</sup>ἔειπεν περα-  
μεία ποτήρῃα τίθηναι παρὰ τὰ χρύσα, καὶ τοῖς νεοῖς  
ἐπιδεικνυμένος λεγείν, <sup>8</sup>ὅτι τοιαῦτα ποίῶν πρότερον,  
νῦν ταῦτα ποιεῖ διὰ τὴν ἐπιμελείαν καὶ τὴν ἀνδρίαν.  
Πολιορκούντος δὲ πόλιν αὐτοῦ, τῶν ἀπὸ τοῦ τειχοῦς  
τινὲς εἰσδιδόρουντο, λεγοντές <sup>9</sup>ὅτι, ὦ περαμεῦ, τὸν  
μισθὸν ποθεν ἀποδώσεις τοῖς στρατιώταις; ὁ δὲ πρὸς  
καὶ μειδίων εἶπεν, <sup>10</sup>Αἰεὶ ταύτῃ ἐλὼ λαβὼν δὲ  
<sup>11</sup>κατὰ πρῶτος, ἐπιπράσκει τοὺς αἰχμαλώτους, λέγων,  
Ἐὰν με πάλιν λειδορήτε, <sup>12</sup>πρὸς τοὺς κυρίους ὑμῶν  
ἔσται μοι ὁ λόγος. Ἐγκαλούντων δὲ τοῖς ναυταῖς  
αὐτοῦ



αυτου των Ιθακησιων, ὅτι τη νησὶ <sup>1</sup>προσβαλόντες, των θρεμμάτων τινα <sup>2</sup>ἀπισπασαν· Ὁ δὲ ὑμετέρος, εἶφη, <sup>3</sup>βασιλεὺς ἐλθὼν πρὸς ἡμᾶς, οὐ μοιὸν τα προβατα λαβὼν, ἀλλὰ καὶ τοὶ ποιμένα προσεκτυφλωσας ἀπῆλθε.

### Ζ. Δίωνος.

<sup>4</sup>Δίων, ὁ Διονυσίου ἐκβαλὼν ἐκ τῆς τυραννίδος, ἀκούσας ἐπιβουλευεῖν αὐτῷ Καλλικπτον, ὃν μαχίστα <sup>5</sup>τῶν φίλων καὶ ξένων ἐπίστευεν, οὐχ ὑπεμείνειν ἐλεγξαι, βέλτιον εἶναι φησας ἀποθάνειν, ἢ ζῆν, μὴ μόνον τοὺς πολεμικοὺς, ἀλλὰ καὶ τοὺς φίλους φυλαττομένον.

### ι. Ἀλεξάνδρου.

Ἀλεξάνδρος ἐνὶ παισὶν ὢν, πολλὰ <sup>7</sup>τοῦ Φιλίππου κατορθούντης, οὐκ ἐχαιρεν, ἀλλὰ πρὸς τοὺς συντρεφόμενους ἐλεγχε παῖδας, Ἐμοὶ δὲ ὁ πατήρ οὐδὲν ἀπολείψει· των δὲ παιδῶν λεγόντων ὅτι, Ταῦτα σοὶ <sup>8</sup>κταται· Τί δ' ὀφείλος, εἰπεν, εἰν ἔχω μὲν πολλὰ, πρᾶξω δὲ οὐδὲν; Ἐλαφρὸς δ' ὢν καὶ ποδωπῆς, καὶ παραπαλούμενος ὑπὸ τοῦ πατρὸς <sup>9</sup>Ὀλυμπία δρᾶμειν σταδίων, Εἰγε, εἶφη, βασιλεῖς ἐξείν ἐμὲλλον ἀνταγωνίστας. <sup>10</sup>Ἐπιθυμῶντι δὲ τοῖς θείοις ἀφειδᾶς αὐτῷ, καὶ πολλαῖς ἐπιδράττομενῃ του λιβανίου, παρῶν  
Διονιδῆς

Λεωνίδης ὁ παιδαγωγός, Οὕτως, εἰπὼν, ὦ παι, δαψί-  
λως ἐπιθυμίαςεις, ὅταν <sup>1</sup>της λιβαντοφοροῦ κρατη-  
σης. Ὡς οὖν ἐκρατήσῃ, ἐπεβῆσιν ἐπιστολὴν πρὸς αὐ-  
τον· Ἀπιστάλῃ σοι ταλάντα ἑκατόν λιβαντοῦ καὶ  
κασίας, ἵνα μῆκετι μικρολογῇ πρὸς τὰς θείας, <sup>2</sup>εἰδὼς ὅτι  
καὶ <sup>3</sup>της αρωματοφοροῦ κρατούμεν. Μιλλων δὲ τὴν  
ἐπὶ Γρανικῇ μαχὴν μαχεσθαι, παρεκάλει τοὺς Μα-  
κεδόνας ἀφθονῶς δειπνῆναι, καὶ πάντα φερεῖν εἰς μέσον,  
ὥς αὐριοῦ δειπνησόντας ἐκ τῶν πολεμίων. Περὶλ-  
λου δὲ τινὸς τῶν φίλων αἰτήσαντος προικὰ τοῖς θυ-  
γατέριοις, ἐπέλευσε πεντήκοντα ταλάντα λαβεῖν· αὐ-  
τοῦ δὲ φησάντος ἱκανὰ εἶναι δέκα, Σοὶ γέ, εἶφη, λα-  
βεῖν, μοι δ' οὐχ ἱκανὰ δοῦναι. Ἀναξαρχῶ δὲ τῇ  
φιλοσοφῇ δοῦναι τὸν διοικητὴν ἐπέλευσεν, <sup>4</sup>ὅσον αὐ-  
αίτησιν· τοῦ δὲ διοικητοῦ φησάντος, ὥς ἑκατόν αἰτεί-  
ται ταλάντα, Καλῶς, εἶφη, ποιεῖ, γινώσκων, ὅτι φίλον  
εἶχει καὶ δυναμένον τηλικαυτὰ ὀφείσθαι καὶ βουλο-  
μένον, Ἐν δὲ τῇ Μιλητῇ πολλοὺς ἀνδριάντας ἀβ-  
λῆτων θρασυαμένους <sup>5</sup>Ὀλυμπία καὶ Πυθία νενικηκο-  
των, Καὶ τοὺς τα τηλικαυτὰ ἡν σώματα, εἶφη, ὅτι οἱ  
βαρβαροὶ ὑμῶν τὴν πόλιν <sup>6</sup>επολιορκεῦν; Τῆς δὲ τῶν  
Καρῶν βασιλισσῆς Ἀδᾶς ὅψα καὶ πέμματα, παρὶς-  
κευασμένα περὶ τῶς δια δημιουργῶν καὶ μαγείων,  
φιλοτιμουμένης αἰετὶ πέμπειν πρὸς αὐτὸν, εἶφη, πρεῖ-  
τονας εἶχειν αὐτὸν ὀψοποιούς· πρὸς μὲν ἀριστον, τὴν  
νυκτοπορίαν, πρὸς δὲ δειπνον, τὴν ὀλιγαρίστιαν.

Ἐπεὶ

Ἐπει δὲ, παρεσκευασμένων πάντων πρὸς μάχην, <sup>1</sup>ἤρω-  
 τησαν οἱ στρατηγοί, Μη τι πρὸς τοῦτοις ἑτέροι· Οὐ-  
 δέν, εἶπεν, ἡ ξυρὰν τὰ φρενὶα τῶν Μακεδόνων. Θαυ-  
 μασάντος δὲ τοῦ Παρμενίωνος, <sup>2</sup>Οὐκ οἶδας, εἶπεν, ὅτι  
 βελτίων οὐκ ἐστὶν ἐν μάχῃ λαβὴ πῶγωνος; Δαρείου  
<sup>3</sup>δίδοντας αὐτῷ μυρία τάλαντα καὶ τὴν Ἀσίαν νει-  
 μασθαι πρὸς αὐτοὺς ἐπίσης, καὶ Παρμενίωνος εἰπόντος,  
 ἐλάβον αὖν, εἰ Ἀλεξάνδρος ἡμῶν· <sup>4</sup>Καγο ἢ Δία, εἶπεν,  
 εἰ Παρμενιοὶ ἡμῶν· ἀπεκρίνατο δὲ Δαρεῖος, μῆτε τὴν  
 γῆν ἡλίους δύο, μῆτε τὴν Ἀσίαν δύο βασιλεῖς ὑπομέ-  
 νειν. Μελλόντι δ' αὐτῷ περὶ <sup>5</sup>τῶν ὅλων ἐν Ἀρβη-  
 λοις κινδυνεύειν <sup>6</sup>πρὸς ἑκατὸν μυριάδας ἀντιτεταγ-  
 μένας προσίσταν οἱ φίλοι, τῶν στρατιωτῶν κατηγο-  
 ρούντες, ὥς ἐν ταῖς σκηναῖς διαλαλουντῶν καὶ <sup>7</sup>συν-  
 τιθεμένων, ὅπως μὴδὲν τῶν λαφυρῶν εἰς <sup>8</sup>τὸ βασιλι-  
 κὸν αἰοίσουσιν, ἀλλ' αὐτοὶ κερδαίνουν· ὁ δὲ μειδια-  
 σας, Ἀγαθα, φησὶν, ἀγγεῖλετε· νικᾶν γὰρ ἀνδρῶν,  
 οὐ φεύγειν, παρεσκευασμένων ἀκουῶ διαλογισμούς.  
 Παρατασσόμενου δὲ τοῦ στρατεύματος, ἰδὼν τίνα  
 τῶν στρατιωτῶν τὸ ἀκοντίον ἐναγκυλούμενον, <sup>9</sup>ἐξ-  
 ἔωσεν τῆς φαλαγγος, ὥς ἀχρηστον, ὃς παρασκευάζεται  
 δὴ νυν, ὅτε δεῖ χρῆσθαι τοῖς ὅπλοις. Ἐπιστολὴν δὲ  
 παρὰ τῆς μητρὸς ἀναγίνωσκων, ἀπορρήτους λόγους  
 κατ' Ἀντίπατρου καὶ διαβόλας ἐχούσαν, ἅμα τοῦ  
 Ἡφαιστιῶνος, (ὥσπερ εἰώθει,) συναναγίνωσκόντος,  
 οὐκ ἐκώλυσεν· ὥς δὲ <sup>10</sup>ἀνεγνώ, τοὺς δακτυλίου

<sup>1</sup>αφε-

<sup>1</sup>αφελόμενος τον ἑαυτου, τῷ στοματι τῷ ἐπεινὸν τὴν  
αφραγιδα <sup>2</sup>ἐπιθήκεν. <sup>3</sup>Ἐν δ' Ἀμμανος ὑπο του προ-  
φητου παῖς Διος προσαγορευθεῖς, Οὐδεν γέ, εἶπη, θαν-  
μαστον· παντων μὲν γὰρ ὁ Ζεὺς φύσει πατήρ ἐστιν,  
<sup>4</sup>ἑαυτου δὲ ποιεῖται τοὺς ἀριστοὺς. Τοξευματι δὲ  
<sup>5</sup>πληγῆς εἰς το σκελός, ὥς πολλοὶ <sup>6</sup>συνεδραμον των  
πολλακίς ἐωθότων αὐτον θῆον προσαγορεύειν, <sup>7</sup>δια-  
χυθεῖς τῷ προσώπῳ, Τουτι μὲν αἶμα, εἶπεν, ὥς ὄρατε,  
καὶ οὐκ <sup>8</sup>ἰχωρ, οἷος περ τε ῥεῖι μακαρεῖσσι θῆοισιν.  
Ἐπαινούντων δ' ἐνίων του Ἀντίπατρου τὴν εὐτελείαν,  
ὥς ἀβρυπτῶς διαιτῶμενου καὶ αὐστηρῶς, Ἐξωθεν, εἶ-  
πεν, Ἀντίπατρος λευκοπάρυφος ἐστὶ, <sup>9</sup>τὰ δ' ἐνδον,  
ὀλοπορφυρος. Ἐν δὲ χειμῶνι καὶ ψυχῇ των φίλων  
τινος <sup>10</sup>ἰστίαντος αὐτον, ἐσχάραν δὲ μικράν καὶ πυρ-  
ολίγον <sup>11</sup>εἰσενεγκάντος, ἡ ξύλα <sup>12</sup>ῆ λίθαιωντον εἰσε-  
νεγκεῖν ἐκέλευσε. Των δ' Ἰνδων τον ἀρίστα τοξεύειν  
δοκουντα, καὶ λεγομενον δια δακτυλίου τον οἶστον  
ἀφίεναι, λαβὼν αἰχμαλῶτον ἐκέλευσεν ἐπιδειξασθαι,  
καὶ μὴ βουλομενον ὀργισθεῖς <sup>13</sup>ἀνελεῖν προσεταξέν·  
ἐπεὶ δ' ἀγομενος ὁ ἀνθρώπος εἰλεγε πρὸς τοὺς ἀγον-  
τας, <sup>14</sup>ὅτι πολλῶν ἡμερῶν οὐ μεμελετήκει, καὶ ἐφοβήθη  
διαπίσειν, ἀκουσας ὁ Ἀλεξάνδρος ἐθαύμασε, καὶ ἀπέ-  
λυσε μετὰ δαῶν αὐτον, <sup>15</sup>ὅτι μαλλὸν ἀποθάνειν  
ὑπέμεινεν, ἢ τῆς δόξης ἀναξίος φαῖναι. Ἐπεὶ δὲ  
Ταξιλῆς, εἰς των Ἰνδων βασιλεὺς ὢν, ἀπαιτήσας

<sup>1</sup>πρου-

<sup>1</sup>πρὸυκαλεῖτο μὴ μαχεῖσθαι μὴδὲ πολεμεῖν Ἀλεξάνδρῳ, ἀλλ' εἰ μὲν ἐστὶν ἥττων, <sup>2</sup>εὖ πασχεῖν, εἰ δὲ βελτίων, εὖ ποιεῖν· ἀπεκρίνατο, περὶ αὐτοῦ τούτου <sup>3</sup>μαχητὸν εἶναι, ποτέρος εὖ ποίων περιγίγνηται. Περὶ δὲ τῆς λεγομένης Ἀορίου πέτρας ἐν Ἰνδοῖς ἀκασας, ὅτι το μὲν χωρίον δυσάλωτον ἐστίν, ὁ δὲ ἔχων αὐτο δειλὸς ἐστί· Νυν, εἶφη, το χωρίον ευάλωτον ἐστίν. Ἐπεὶ δ' ἄλλος, ἔχων πέτραν ἀληπτον δοκουςαν εἶναι, <sup>4</sup>ἐνεχειρίσεν ἑαυτὸν μετὰ τῆς πέτρας τῷ Ἀλεξάνδρῳ, καὶ τῆς δυναμείως ἐπέλευσεν ἀρχεῖν, καὶ <sup>5</sup>προσέθηκε χωρὰν, εἰπων ὅτι, Φρονεῖν μοι δοκεῖ ὁ ἀνθρώπος, ἀνδρὶ μᾶλλον ἀγαθῷ πιστεύσας ἑαυτὸν ἢ οὐχὺρῷ τοτῷ. Μετὰ δὲ τὴν τῆς πέτρας ἀλώσιν τῶν φίλων λεγόντων ὅτι πέρβεβληκεν αὐτὸν Ἡρακλείᾳ ταις πράξεσιν· Ἀλλ' ἐγὼ, εἶπε, τὰς ἐμας πράξεις μετὰ τῆς ἡγεμονίας, ἑνὸς οὐ νομίζω ῥήματος ἀνταξίας εἶναι τοῦ Ἡρακλείους. Τῶν δὲ πρώτων φίλων καὶ κρατιστῶν τιμὰν μὲν εἶδοκεῖ Κρατερόν μάλιστα πάντων, φιλεῖν δὲ Ἡφαιστιῶνα. Κρατερός μὲν γάρ, εἶφη, φιλοβασιλεὺς <sup>6</sup>ἐστί· Ἡφαιστιῶν δὲ, φιλαλεξάνδρος. Ἐπειὶ κρατὴρ δὲ τῷ φιλοσοφῷ πενήτην οὐκ ἀλλὰ ταλάντα πεμψας, ὥς οὐκ ἴδεξάτο, μὴ δεισθαι φησας, ῥησάτωσιν εἰ μὴδὲ φίλον ἔχει Ἐπειὶ κρατῆρος. Ἐμοὶ μὲν γάρ, εἶφη, μόλις ὁ Δαρείου πλοῦτος εἰς <sup>8</sup>τοὺς φίλους ῥησάτωσιν. Ἐπεὶ δὲ Πάρος, ἐρωτηθεὶς ὑπ' αὐτοῦ μετὰ

την

την μάχην. Πως σοι χρησομαι; Βασιλικως, ειπε· και προσερωτηθεις μη τι αλλο. Παντα. ειπεν, εν τῷ Βασιλικῳ εἰστί· θάυμασα; και την συνεισιν αυτου και την ανδραγαθίαν. <sup>1</sup>Πλειονα χωραν. ἥς προτερον ειχε, προσεθηκε. <sup>2</sup>Πυθομενος δε ὑπο τινος λοιδορεῖσθαι, Βασιλικον. εφη, ἔστιν εἰ ποιοῦντα κακῶς ἀκουειν. Αποθνησκων δε, προς τους ἑταῖρους ἰδων, εφη, Μεγαλὸν ὄρω μου ἵτον ἐπιταφίον εἰσομενον. Τελευτησαντος δ' αυτου. Δημάδης ὁ ῥήτωρ, ὁμοιον, εφη, δια την αναρχειαν ὀρασθαι το στρατοπεδον των Μακεδονων <sup>4</sup>ἐκτετυφλωμενῳ τῷ Κυκλωπῳ.

ια. Λυσιμαχου.

Λυσιμαχος. εν Θρακη κρατηθεις ὑπο Δρομάχετου, και δια διψαν ἑαυτον και το στρατευμα <sup>5</sup>παράδους, ὡς ειπεν αἰχμαλωτος γενομενος, ἂν θεοι, ειπεν. ὡς μικρας ἡδονης ἑνεκα δουλον εμαυτον ἐκ βασιλεως πεποιηκα! Προς δε Φιλιππίδην, τον κομωδοποιον, φίλον οντα και συνηθη, Τινος σοι, ειπε, των εμων <sup>6</sup>μεταδω; κἀκείνος, Οὐ βουλει, πλην των απορρήτων.

ιβ. Αντιοχου.

Αντιοχος, ὁ στρατεύσας δευτερον ἐπὶ Παρθους, εν τινι κυνηγεσίᾳ και διαγμῷ <sup>7</sup>των φίλων και θηρευόντων

ποιτῶν ἀποπλανηθεῖς, εἰς ἐπαυλιν πεινητῶν ἀνθρώπων ἀγνοούμενος εἰσηλθε· καὶ παρὰ το δειπνόν <sup>1</sup>εμβάλων λόγον περὶ τοῦ βασιλείως, ἤκουσεν, ὅτι <sup>2</sup>τ' ἀλλὰ χρηστός ἐστιν, φίλοις δὲ μοχθηροῖς ἐπιτρεπῶν <sup>3</sup>τὰ πλείστα παρορᾷ, καὶ πολλακίς ἀμελεῖ τῶν ἀναγκασιῶν <sup>4</sup>διὰ το λῆαν φιλοθήρος εἶναι· Τότε μὲν οὖν ἐσταπῆσεν· <sup>5</sup>ἅμα δὲ ἡμέρᾳ, τῶν δορυφορῶν παρεγγισμένων ἐπὶ τὴν ἐπαυλιν, φανερὸς γινόμενος, προσφειρόμενης τῆς πορφύρας αὐτῇ καὶ τοῦ διαδημάτος, Ἀλλὰ <sup>6</sup>ἀφ' ἧς, εἶπεν, ἡμέρας ὑμᾶς ἀνείληφα, πρῶτον ἐχθρὸς ἀληθινῶν λόγων ἤκουσα περὶ ἐμαυτοῦ. Τῶν δὲ Ἰουδαίων, πολιορκούντος αὐτοῦ τὰ Ἱεροσόλυμα, <sup>7</sup>πρὸς τὴν μεγίστην ἑορτὴν αἰτησάμενων ἑπτα ἡμέρων ἀνοχᾶς, οὐ μόνον ἐδῶκε ταύτας, ἀλλὰ καὶ ταυροὺς <sup>8</sup>χρυσόκερως παρασκευασάμενος, καὶ θυμιαμάτων καὶ ἀρωμάτων πλῆθος, ἀχρὶ τῶν πυλῶν ἐπομπέυσεν· καὶ <sup>9</sup>παράδους τοῖς ἐκείνων ἱερεῦσι τὴν θυσίαν, αὐτὸς ἐκινήθη εἰς τὸ στρατοπέδον· οἱ δὲ Ἰουδαῖοι θάυμασάντες, εὐθύς ἑαυτοὺς μετὰ τὴν ἑορτὴν <sup>10</sup>ἐνεχείρισαν.

VI.

## VI.

Ε ΧΕΝΟΡΗΟΝΤΕ

DE CYRI INSTITUTIONE.

---

ἘΚ ΤΟΥ

ΧΕΝΟΦΩΝΤΟΣ

ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

ΒΙΒΛΙΟΥ Ε.

— — 2' Ο δὲ Κυρὸς συνεκάλεσε πάντας τοὺς ἀρχοντας τῶν συμμαχῶν· καὶ ἤδη πολλοὶ τῶν <sup>3</sup>ἰδοκούντων καὶ καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ παρῆναι· ἐν οἷς δὴ ὁ Κυρὸς λέγει τοιαυτά.

“ Ἄνδρες συμμαχοί, Γαδάτας διαπραξὶν <sup>4</sup>αἰδοῦται  
“ πᾶσιν ἡμῖν πολλοῦ ἀξία εἶναι· καὶ ταῦτα, <sup>5</sup>πρὶν  
“ καὶ ὅτιεν ἀγαθὸν ὑφ’ ἡμῶν παθεῖν· Νυνὶ δὲ ὁ Ἀσσυ-  
“ ρίος εἰς τὴν χώραν αὐτῶν <sup>6</sup>ἐμβάλλειν ἀγγέλλεται.—  
“ Νυνὲν, ὦ ἄνδρες, <sup>7</sup>καλὸν τι ἂν μοι δοκεῖεν ποιη-  
“ σαι, εἰ προθυμῶς Γαδάτα βοηθησάμεν, ἀνδρὶ εὐεργε-  
“ τῇ.”



“ γένη· και ἄρα δίκαια ποιοῖμεν αν, χάριν αποδίδου-  
 “ τες· ἀλλὰ μὴν και συμφορὸν γ’ αν, ὡς ἐγὼ δοκῶ,  
 “ πρᾶττομεν ἡμῖν αὐτοῖς. Εἰ γὰρ πασι ἴφαινοίμεθα  
 “ τοὺς μὲν κακῶς ποιοῦντας νικᾶν πειρωμένοι κακῶς  
 “ ποιεῖντες, τες δ’ ευεργέξαντας αγαθοῖς ὑπερβαλλομε-  
 “ νοι, εἰκος ἐκ τῶν τοιῶτων φίλος μὲν ἡμῖν πολλὰς βε-  
 “ λεσθαὶ γίγνεσθαι, ἐχθρὸν δὲ μὴδὲνα ἐπιθυμεῖν εἶναι·  
 “ εἰ δὲ ἀμελεῖσθαι δοξάζοιμεν <sup>2</sup>Γαδάτα, πρὸς τῶν θῆων,  
 “ ποιοῖς λόγοις ἀλλοὺς πείθοιμεν αν χαρίζεσθαι τι  
 “ ἡμῖν; πῶς δ’ αν τολμῶμεν ἡμᾶς αὐτοὺς ἐπαινεῖν;  
 “ πῶς δ’ αν ἀντιβλεῖψαι τῖς ἡμῶν δύναιτο Γαδάτα, εἰ  
 “ <sup>3</sup>ἤτηρμεθα αὐτοῦ ευ ποιοῦντος, τοσοῖδε ὄντες, ἔνος  
 “ ἀνδρὸς, και τέττε οὕτω διακείμενε;” Ὁ μὲν ἐν ἑτῶς  
 εἶπεν· οἱ δὲ πάντες <sup>4</sup>συνεπῆγεν ἰσχυρῶς ταῦτα ποιεῖν.

Ἀγέτε τοίνυν, εφη, ἐπειτέρ και ὑμῖν <sup>5</sup>συνδοκεῖ ταυ-  
 τα, ἐπὶ μὲν τοῖς ὑποζυγίοις και ὀχημασι καταλειπα-  
 μεν ἑκάστοι τες μετὰ τέτων ἐπιτηδείοτατες πορευεσθαι.  
 Γαβρυας δὲ ἡμῖν <sup>6</sup>αρχέτω αὐτῶν, και ἡγείσθω αὐτοῖς·  
 και γὰρ ὁδὸν ἐμπειρὸς, και <sup>7</sup>τ’ ἀλλὰ ἱκανὸς· ἡμεῖς δὲ,  
 εφη, συν ἵπποις τοῖς δυνατωτάτοις και ἀνδρασι πορευ-  
 ῶμεθα, τὰ ἐπιτηδεῖα τριῶν ἡμερῶν λαβόντες· ὅσῳ δ’ αν  
 πεφοτερον συσκευαζώμεθα και εὐτέλεστερον, τοσούτῳ  
<sup>8</sup>τας ἐπιεσας ἡμῆρας ἡδῖον αν ἀριστησομεν τε και δει-  
 πησομεν και καθευδῆσομεν. Νυν δ’, εφη, πορευώμεθα  
 ὧδε·

ὧδε· Πρῶτον μὲν ἀγε σύ, Χρυσαιτα, τοὺς θωρακο-  
 φοροὺς, (εἰπεὶ ὁμαλὴ τε καὶ πλατεία ἡ ὁδὸς ἐστὶ,) τὰς  
 ταξιαρχοὺς ἔχων ἐν μετωπῇ πάντας· ἡ δὲ παξὶς ἐκα-  
 στη 'ἐφ' ἑνὸς ἰτῶν' ἀθροοὶ γὰρ ὄντες, καὶ <sup>2</sup>ταχίστα  
 καὶ ἀσφαλιστάτα αὖ πορευομένηα. Τούτου δὲ ἕνεκα,  
 εἶπη, τοὺς θωρακοφοροὺς κελεῦω ἡγεῖσθαι, ὅτι τοῦτο  
<sup>3</sup>βαρυτάτον ἐστὶ τοῦ στρατευματος. Του δὲ βαρυ-  
 τάτου ἡγουμένου, ἀναγκὴ ῥαδίως ἐπισθαι πάντα τὰ  
<sup>4</sup>θᾶττον ἰόντα· ὅταν δὲ <sup>5</sup>τὸ ταχίστον ἡγηται ἐν  
 νυκτι. εἴδεν ἐστὶ θάυμαστον καὶ διασπασθαι τὰ στρα-  
 τεύματα· <sup>6</sup>τὸ γὰρ προταχθεὶν ἀποδιδράσκει. Ἐπὶ δὲ  
 τούτοις, εἶπη, Ἀρταβάζος τοὺς Περσῶν πελταστὰς καὶ  
 τοξοτὰς ἀγεῖν· ἐπὶ δὲ τούτοις, Ἀνδραμίας ὁ Μήδος  
<sup>7</sup>τὸ Μήδων πεζικόν· ἐπὶ δὲ τούτοις, Εὐβάς το Ἀρμε-  
 νίων πεζικόν· ἐπὶ δὲ τούτοις, Ἀρτεχάς 'Υρκανίης· ἐπὶ  
 δὲ τούτοις, Θάμβρακας τὸ Σακῶν πεζικόν· ἐπὶ δὲ τού-  
 τοις, Δαμάτας Καδυσίης. <sup>8</sup>Ἀγόντων δὲ καὶ οὗτοι πάν-  
 τες, ἐν μετωπῇ μὲν τὰς ταξιαρχὺς ἔχοντες, δεξιὸν δὲ  
 τὰς πελταστὰς, ἀριστερὰς δὲ τὰς τοξοτὰς τοῦ ἑαυτῶν  
 πλαισίου· οὕτω γὰρ πορευόμενοι, καὶ ευχρηστοτέραι  
 γίνονται. Ἐπὶ δὲ τούτοις, εἶπη, οἱ σκευοφοροὶ πάντων  
<sup>9</sup>ἐπισθῶσαν· οἱ δὲ ἀρχόντες αὐτῶν <sup>10</sup>ἐπιμελίσθωσαν  
 πάντων, ὅπως αὖ συνέσκευασμένοι τε ὡς πάντα πρὶν  
 καθευδεῖν, καὶ πρῶτ' ἅν τοις σκευεσί παρῶσιν εἰς τὴν  
 τεταγμένην χώραν, καὶ ὅπως κοσμίως ἐκωνται. Ἐπὶ δὲ

τοῖς

τοῖς σκευοφοροῖς, εἶπεν, τοὺς Πέρσας ἵππιας Μαδατᾶς ὁ Πέρσης ἀγίτων ἔχων καὶ οὗτος τοὺς ἑκατονταρχοὺς τῶν ἵππων ἐν μετῶν· ὁ δ' ἑκατονταρχὸς τὴν ταξίν ἀγίτων εἰς ἑνα, ὥσπερ οἱ πεζαρχοί. Ἐπὶ δὲ τούτοις Ῥαμβάκας ὁ Μήδος ὡσαύτως τοὺς ἑαυτοῦ ἵππιας· ἐπὶ δὲ τούτοις σύ, ὦ Τίγρην, <sup>1</sup>το σαυτοῦ ἵππικον· καὶ οἱ ἄλλοι δ' ἵππαρχοι, <sup>2</sup>μεθ' ὧν ἑκαστος ἀφικέτο πρὸς ἡμᾶς· ἐπὶ τούτοις, Σακαί, ἀγίτε· ἔρχατο δ' ὥσπερ ἡλθόν Κάδυσιοι ἀγόντων στρατεύμα· σύ δὲ ὁ ἀγων αὐτὸς ἐπιμελε, <sup>3</sup>το νυν εἶναι, πάντων τῶν ὀπίσθεν, καὶ μηδεὶνα ἐκ ὑστέρων τῶν ὄντων ἵππων γίγνεσθαι. Ἐπιμελίσθε δὲ τοῦ σιωπῇ πορευέσθαι οἱ τε ἀρχόντες καὶ πάντες οἱ σωφρονέοντες· διὰ γὰρ τῶν ὠτῶν ἐν τῇ νυκτὶ ἀναγκὴ μαλλόν, ἢ διὰ τῶν ὀφθαλμῶν, ἑκασταὶ καὶ αἰσθάνεσθαι καὶ πράττεσθαι· καὶ <sup>4</sup>το ταραχθῆναι δ' ἐν νυκτὶ πολὺ μείζον ἐστὶ πρᾶγμα ἢ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, καὶ δύσκαταστατώτερον· οὐδ' ἕνεκα ἢ τε σιωπῇ <sup>5</sup>ἀσκητῆα, καὶ ἢ ταξίς διαφυλακτέα. Τὰς δὲ νυκτερίνας, εἶπεν, Φυλακάς, ὅταν μέλλῃτε νυκτὸς <sup>6</sup>ἐξαινασθῆναι, αἰετὸς ὡς βραχυτάτας καὶ ὡς πλείστας ποιεῖσθαι, ὡς μηδεὶνα ἢ ἐν τῇ φυλακῇ ἀγρυπνῆα, πολλὴ οὖσα, λυμαινῇται ἐν τῇ πορείᾳ· ἥνικα δ' αἰν' ὥρα ἡ πορευέσθαι, σημαίνειν τῷ κερατὶ. Ὑμεῖς δὲ ἔχοντες <sup>7</sup>ἅ δει ἑκαστον, παρεστέ εἰς τὴν ἐπὶ Βαβυλωνος ὁδόν· <sup>8</sup>ὁ δὲ ὀρμώμενος, αἰετὸς κατ' οὐρανὸν παρεγγυάτω ἐπισθαι.

<sup>1</sup>Ἐκ

<sup>1</sup> Ἐκ τούτου δὴ ᾤχοντο ἐπὶ τὰς σπηρίας, καὶ ἅμα ἀπιοντες διελεγοντο πρὸς ἀλλήλους, ὥς μνημονικὸς ὁ Κυρὸς, ὅποσιν συνιστάττε, πῶς ονομαζῶν ἐντελλετο! Ὁ δὲ Κυρὸς ἐπιμελεῖα τούτου ποίει· πανν γὰρ αὐτῷ θαυμαστον ἔδοκει εἶναι, εἰ οἱ μὲν βαναισοὶ ἰασί τῆς ἑαυτοῦ τεχνῆς ἕκαστος τῶν ἐργαλειῶν τὰ ὀνόματα, καὶ ἰατροὶ δὲ οἶδε καὶ τῶν ὀργάνων καὶ τῶν φαρμάκων, οἷς χρῆται, παντῶν τὰ ὀνόματα· ὁ δὲ στρατηγὸς οὕτως ἡλίθιος ἔσοιτο, ὥστε οὐκ εἰσίσταται τῶν ὑφ' αὐτὸν ἡγεμονῶν τὰ ὀνόματα, οἷς ἀναγκη ἔστιν αὐτῷ ὀργανοὺς χρῆσθαι, καὶ ὅταν προκαταλαβεῖν τι βουλευται, καὶ ὅταν φυλαξαι, καὶ ὅταν θάρρυναι, καὶ ὅταν φοβῆσθαι. Καὶ ὅταν τιμῆσαι δὲ ποτε τίνα βουλοῖτο, πρὶν αὐτῷ ἔδοκει εἶναι ὀνομαστὶ προσαγορεύειν. Ἐδοκουν δὲ αὐτῷ οἱ γιγνῶσκεσθαι δοκούντες ὑπὸ τοῦ ἀρχόντος, καὶ τοῦ καλὸν τι ποιοῦντες ὀρεσθαι μᾶλλον ὀρεγέσθαι, καὶ <sup>5</sup> τοῦ αἰσχροῦ τι ποιεῖν μᾶλλον πρεθυμείσθαι ἀπεχέσθαι. Ἡλίθιον δὲ καὶ ταῦτο αὐτῷ ἔδοκει εἶναι, <sup>6</sup> το, ὅποτε βουλοῖτο τι πράχθῃναι, οὕτω προσταττεῖν, ὥσπερ ἐν οἰκῇ εἰσι προσταττεύουσι δεσποταί, ἴτω τις ἐφ' ὕδαρ, ξύλα τις σχίσσῃ. Οὕτω γὰρ προσταττομένων, εἰς ἀλλήλους τε ὄραν ἅπαντες, ἔδοκουν αὐτῷ, καὶ οὐδεὶς περαινιεν το προσταχθέν· καὶ πάντες ἐν αἰτίᾳ εἶναι, καὶ οὐδεὶς τῇ αἰτίᾳ οὐτε αἰσχυνέσθαι, οὐτε φοβείσθαι, ὁμοίως διὰ το συν πολλοῖς αἰτίαν εἶχειν διὰ ταῦτα δὴ αὐτὸς

πανταῖς

παντας ἀνομαζέιν, ὅποτε <sup>1</sup>προσταττοί. Καὶ ὁ Κυρος μὲν δὲ οὕτω περὶ τούτων ἐγίγνωσκειν.

Οἱ δὲ στρατιῶται τότε μὲν δειπνήσαντες, καὶ φυλακὰς <sup>2</sup>καταστήσαντες, καὶ συσπενασάμενοι πάντα, αἱ εἰς, <sup>3</sup>ἐκοιμηθήσαν. Ἦνικα δ' ἦν <sup>4</sup>ἐν μεσῶ νυκτῶν, ἐσημαίνει τῷ περατί. Κυρος δ', εἰπὼν τῷ Χρυσαντᾷ, ὅτι ἐπὶ τῇ ὁδῷ ἐπιμενοὶ δὴ <sup>5</sup>ἐν τῷ προσθεῖν τε στρατεύματος, <sup>6</sup>ἐξῆι λαβὼν τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ὑπηρέτας· βραχεὶ δὲ χρόνῳ ὕστερον παρὴν Χρυσαντᾶς ἀγων τοὺς θωρακοφόρους. Τούτῳ μὲν οὖν ὁ Κυρος δούς ἡγεμόνας τῆς ὁδοῦ, πορευέσθαι ἐκέλευεν ἡσυχᾶς, ἵνα ἀγγέλους ἐλθοῖ, <sup>7</sup>ὅτι ἐν ὁδῷ πάντες εἶσαν· αὐτοὺς δὲ ἴσθηκως ἐν τῷ αὐτῷ τὸν μὲν προσίοντα <sup>9</sup>προεμπίπτο ἐν ταξεί, <sup>10</sup>ἐπὶ δὲ τὸν ὑστεριζόντα ἐπιμπεκαλῶν. Ἐπεὶ δὲ πάντες ἐν ὁδῷ ἦσαν, πρὸς μὲν Χρυσαντᾶν ἵπτας ἐπεμψεν, <sup>11</sup>ῥέοντάς ὅτι, Ἐν ὁδῷ ἤδη πάντες· ἀγέ δὴ οὖν θάσσον. Αὐτοὺς δὲ παρελαυνὼν τὸν ἵππον <sup>12</sup>εἰς τὸ προσθεῖν, ἡσυχᾶς κατεθείατο τὰς ταξεί· καὶ οὓς μὲν ἰδοὶ εὐτακτῶς καὶ σιωπῇ ἰόντας, <sup>13</sup>προσελαυνὼν αὐτοῖς, οἵτινες <sup>14</sup>εἰεν ἡρώτα, καὶ ἐπὶ <sup>15</sup>πυθοίτο, ἐπὶ εἰ δὲ τινὰς θορυβούμενους <sup>16</sup>αἰσθοίτο, τὸ αἷτιον τούτου σκοπὼν, <sup>17</sup>κατασβέννυναι τὴν ταραχὴν ἐπειράτο.

VII.  
CEBETIS  
THEBANI TABULA.

<sup>1</sup>ΚΕΒΗΤΟΣ

ΘΗΒΑΙΟΥ

ΠΙΝΑΞ.

<sup>2</sup>Διαλογου τρωπα, Ξενος και Πριεβυτης.

I. <sup>3</sup>ΕΤΥΓΧΑΝΟΜΕΝ περιπατουντες εν τη του Κρονου ιερω, εν ᾗ πολλα μεν και αλλα αναθηματα θεωρουμεν· <sup>4</sup>αινεειτο δε και πιναξ τις εμπροσθεν του ιεω, εν ᾗ ην γραφη τις <sup>5</sup>Ξεινη, και μυθους εχουσα ιδιους· ους ουκ ηδυναμεθα συμβαλειν, <sup>6</sup>τινες και ποτ' ησαν· ουτε γαρ πολις εδοκει ἡμιν ειναι· το γε γραμμενοι, ουτε στρατοπεδον· αλλα περιβολος ην, εν αυτη εχων ετερους περιβολους δυο, τον μεν μειζω, τον δε ελαττω. Ην δε και πυλη επι του πρωτου περιβολου προς δε τη πυλη οχλος <sup>8</sup>εδοκει ἡμιν πολυς εφισταναι· και ενδοι δε, εν τη περιβολω, πληθος τι γυναικων εωρατο· επι δε της εισοδου του πρωτου πυλωνος και περιβολου γεγων τις ιστως, <sup>9</sup>εμφασιν ποιει, ὡς προσταττων τι τη εισιοντι οχλω.

II.

Π. Απορουντων ουν ἡμῶν περὶ τῆς μυθολογίας πρὸς ἀλλήλους πολὺν χρόνον, Πρῆσβυτης τις παριστῶς, <sup>1</sup>Οὐδὲν δεινὸν πασχετε, ὦ Ξενοί, εἴη, ἀπορουντες περὶ τῆς γραφῆς ταύτης· οὐδὲ γὰρ τῶν ἐπιχωρίων πολλοὶ οἶδασι, <sup>2</sup>τι ποτὲ αὕτη ἡ μυθολογία δυναίτο· οὐδὲ γὰρ ἐστὶ <sup>3</sup>πολιτικὸν τὸ ἀναθημα, ἀλλὰ ξένος τις παλαι ποτὲ ἀφικέτο δευρο, ἀνὴρ ἐμφρῶν, καὶ <sup>4</sup>δεινὸς περὶ σοφίαν, λογῶ τε καὶ ἐργῶ Πυθαγορεῖον τινὰ καὶ Παρμενίδειον ἐξηλωκὼς βίον, ὃς το τε ἱερὸν τοῦτο, καὶ τὴν γραφὴν ἀνέθηκε τῷ Κρονῷ. Ξ. Ποτέρων ουν, εἴην ἐγώ, καὶ αὐτὸν τὸν ἀνδρὰ γιγνώσκεις ἰσχυρῶς; Π. Καὶ ἐθαυμασα γέ, εἴη, αὐτὸν πολὺν χρόνον, νεώτερος ὢν· πολλὰ γὰρ καὶ σπουδαία διελεγέτο· καὶ περὶ ταύτης δὲ τῆς μυθολογίας πολλακίς αὐτοῦ ἠκηκοὲν διεξιόντος.

III. Ξ. Πρὸς Δίῳς τοίνυν, εἴην ἐγώ, <sup>5</sup>εἰ μὴ τις σοὶ μεγάλη ἀσχολία τυγχάνει οὕσα, διηγήσασθαι ἡμῖν· πάνυ γὰρ ἐπιθυμοῦμεν ἀκουσαι, τί ποτ' ἐστὶν ὁ μῦθος. Π. Οὐδεὶς <sup>6</sup>φθόνος, ὦ ξενοί, εἴη· ἀλλὰ τοῦτι πρῶτον δεῖ ὑμᾶς ἀκουσαι, ὅτι ἐπικινδύνουν τί ἐχει ἡ ἐξηγησις. Ξ. Οἷόν τι; εἴην ἐγώ. Π. Ὅτι, εἰ μὲν προσέξῃτε, εἴη, καὶ συνησῇτε τὰ λεγόμενα, φρονιμοὶ καὶ εὐδαιμονεῖς ἐσσεσθε· εἰ δὲ μὴ, ἀφρονεῖς, καὶ κακοδαιμονεῖς, καὶ πικροὶ, καὶ ἀμαθεῖς γενομένοι, κακῶς βιωσσεσθε. Ἔστι γὰρ ἡ ἐξηγησις εἰκονία τῇ τῆς <sup>7</sup>Σφιγγὸς αἰνιγματι, ὃ ἐκείνη πρὸςβαλλέτο τοῖς ἀνθρώποις.

ἄνθρωποις. Εἰ μὲν οὖν αὐτο σὺνῃ τις, ἰσχυζέτο· εἰ δὲ  
μὴ σὺνῃ, ἀπολλύτο ὑπὸ τῆς Σφιγγος. Ὁσαυτὼς  
δὲ καὶ ἐπὶ τῆς ἐξηγησίᾳς ἔχει ταύτης· ἡ γὰρ Ἀφρο-  
σύνη τοῖς ἀνθρώποις Σφιγξ ἔστιν· <sup>1</sup>αἰνιττεται δὲ  
ταῦδε, τί ἀγαθόν, τί κακόν, τί οὔτε ἀγαθόν οὔτε  
κακόν ἔστιν ἐν τῷ βίῳ. Ταῦτ' οὖν εἰαν μὲν τις μὴ  
σὺνῃ, ἀπολλύται ὑπ' αὐτῆς· οὐκ εἰσαπαξ, ὥσπερ  
ὁ ὑπὸ τῆς Σφιγγος καταβρωθεὶς ἀπεθνήσκει· ἀλλὰ  
κατὰ μικρὸν ἐν ὅλῳ τῷ βίῳ καταφθίρεται, <sup>2</sup>καθάπερ  
τῇ τιμωρίᾳ παραδιδόμενος· εἰαν δὲ τις γνῶ, ἀναπαλιν  
ἢ μὲν Ἀφροσύνη ἀπολλύται, αὐτὸς δὲ σωζέται, καὶ  
μακάριος καὶ εὐδαιμων γίγνεται ἐν παντὶ τῷ βίῳ.  
Ἵμεις οὖν προσέχετε, καὶ μὴ παρακούετε.

IV. Ε. Ω Ἡρακλεῖς, ὡς εἰς μεγάλην τινα ἐπιθυ-  
μιαν ἐμβέβηκας ἡμᾶς, εἰ ταυθ' οὕτως ἔχει! Π.  
Ἀλλ' ἔστιν, εἴη, οὕτως ἔχοντα. Ε. <sup>3</sup>Οὐκ ἀνφθα-  
νῶς τοῖσιν διηγούμενοις, ὡς ἡμῶν προσέζοντων οὐ  
παρεργῶς, ἐπειπερ καὶ τὸ ἐπιτιμῖον τοιοῦτον ἔστιν.  
Π. Ἀναλάβων οὖν ῥάβδον τινα, καὶ ἐκτείνας πρὸς  
τὴν γράφην, Ὁρατε, εἴη, τὸν περιβόλον τούτον; Ε.  
Ὁρώμεν. Π. Τοῦτο πρῶτον δεῖ εἶδεναι ὑμᾶς, ὅτι  
καλεῖται ὁ τοπὸς οὗτος, βίος· <sup>4</sup>καὶ ὁ ὄχλος ὁ πολὺς,  
ὁ παρὰ τὴν πύλην ἐφίστας, οἱ μέλλοντες εἰσπορεύεσ-  
θαι εἰς τὸν βίον, οὗτοι εἰσιν. Ὁ δὲ γέρον, ὁ ἀνω  
ἰστήκως, ἔχων χαρτὴν τινα ἐν τῇ χεὶρι, καὶ τῇ ἑτέρᾳ  
ὥσπερ δεικνύν τι, οὗτος Δαίμων καλεῖται· προστά-  
τει

τῇ



τει δε τοις εισπορευομενοις, τι δει αυτους ποιειν, ὥς αὖ  
 εισελθωσιν εἰς τον βιον· και δεικνυει, ποιαν ὁδον αυ-  
 τους δει βαδιζειν, εἰ σωζισθαι <sup>1</sup>μελλουσιν εν τη βιω.

V. Ξ. Ποιαν ουν ὁδον πιλευει βαδιζειν, η πως ;  
 εφην εγω. Π. Ὅρας, εἰπε, παρὰ την πυλην θρονον  
 τινα κεκμενον κατὰ τον τοπον τουτον, καὶ ὃν εισ-  
 πορευεται ὁ οχλος, εφ' ὃυ καθηται γυνη <sup>2</sup>πεπλασμε-  
 νη τη ειδει, και πιθανη φαινομενη, και εν τη χειρι  
 εχουσα ποτηριον τι ; Ξ. Ὅρω· αλλα τις εστιν αὐ-  
 τη ; εφην εγω. Π. Απατη καλειται, φησιν, ἡ πα-  
 τας τους ανθρωπους πλανωσα. Ξ. Εἰτα τι πραττει  
 αὕτη ; Π. Τους εισπορευομενους εἰς τον βιον <sup>3</sup>ποτι-  
 ζει τη ἑαυτης δυναμει. Ξ. Τουτο δε τι εστι το πο-  
 τον ; Π. Πλάνη, εφη, και αγνοια. Ξ. Εἰτα τι ;  
 Π. Πιοντες τουτο, πορευονται εἰς τον βιον. Ξ. Πο-  
 τερον ουν παντες πιουσιν τον πλανον, η ου ;

VI. Π. Παντες πιουσιν, εφη· αλλ' οἱ μιν <sup>4</sup>πλει-  
 ον, οἱ δε ἦττον. Ετι δε ουχ ὄρας εἶδον της πυλης  
 πληθος τι γυναικων, ἱταιρων παντοδαπας μορφας  
 εχουσων ; Ξ. Ὅρω. Π. Αὗται τοινυν, Δοξαι, και  
 Επιθυμιαι, και Ἠδοναι καλονται. Ὅταν ουν εισ-  
 πορευηται ὁ οχλος, <sup>5</sup>αναπηδωσιν αὗται, και περι-  
 πλεικονται προς ἑκάστον, εἰτα απαγουσι. Ξ. Που δε  
 απαγουσιν αυτους ; Π. Αἱ μιν εἰς το σωζισθαι, εφη·  
 αἱ δε εἰς το απολλυσθαι δια την απατην. Ξ. Ω  
 θει-

δαιμονία, ὡς χαλεπὸν το ποῦμα λεγεις. Π. Καί πα-  
σαι γε, εἴη, επαγγέλλονται ὡς ἐπὶ τὰ βέλτιστα  
αἰξουσai, καὶ εἰς βίον εὐδαιμονία καὶ λυσίτελη. Οἱ  
δὲ διὰ τὴν ἀγνοίαν καὶ τοὶ πλανοὶ, ὃν πεπνεασί  
παρα τῆς Ἀπάτης, οὐχ εὐρίσκουσι ποία ἐστὶν ἡ ἀλη-  
θινή· ὁδὸς ἢ ἐν τῷ βίῳ· ἀλλὰ πλαινῶνται εἰκη, ὥς-  
περ ὄρας καὶ τοὺς προτέρου εἰσπορευομένους, ὡς πε-  
ριαγοντάς ὅπῃ αὖν τυχοί.

VII. Ε. Ὅρα τουτούς, εἴη. Ἡ δὲ γυνὴ ἐπεινῇ  
τις ἐστίν, ἢ ὥσπερ τυφλὴ καὶ μαινομένη τις εἶναι δο-  
κῶσα, καὶ ἵστηκυῖα ἐπὶ λίθου τινος στρογγυλοῦ;  
Π. Καλεῖται μὲν, εἴη, Τυχῇ ἐστὶ δὲ οὐ μόνον  
τυφλὴ καὶ μαινομένη, ἀλλὰ καὶ κῶφη. Ε. Ἀὐτὴ οὖν τί ἐργον ἔχει; Π. Περιπορεύεται παντα-  
χού, εἴη, καὶ παρ' ὧν μὲν ἄρπαζει τὰ ὑπαρχόντα,  
καὶ ἑτέροις δίδωσι· παρα δὲ τῶν αὐτῶν παλιν ἀφαι-  
ρεῖται παραχρημα ἅ ἔδωκε, καὶ ἀλλοῖς δίδωσιν εἰκη  
καὶ ἀδίκαιως· διὸ καὶ τὸ σημεῖον καλῶς μνησὶ τὴν  
φύσιν αὐτῆς. Ε. Ποῖον τουτό; εἴη ἐγώ. Π.  
'Ὅτι ἐπὶ στρογγυλοῦ λίθου ἵστηκεν. Ε. Εἴτα τί  
τουτό σημαίνει; Π. Ὅτι οὐκ ἀσφαλὴς, οὐδὲ βεβαία  
ἐστὶν ἡ παρ' αὐτῆς δόσις· ἐκπτώσεις γὰρ μεγάλας  
καὶ σκληραὶ γίνονται, ὅταν τις αὐτῇ πιστεύσῃ.

VIII. Ε. Ὁ δὲ ὄχλος τῶν ἀνθρώπων, ὃ πολὺς οὐ-  
τός περὶ αὐτὴν ἵστηκως, τί βούλεται; καὶ τινες  
καλοῦνται; Π. Καλοῦνται μὲν οὗτοι Ἀπροβουλεύ-  
τοι·

τοί· αἰτοῦσι δὲ ἑκάστος αὐτῶν ἅ ῥίπτει. Ξ. Πῶς οὐν οὐχ ὅμοιαν ἔχουσι τὴν μορφήν, ἀλλ' οἱ μὲν αὐτῶν δοκοῦσι χαιρεῖν, οἱ δὲ αὐθυμοῦσιν, ἐκτετακότες τὰς χεῖρας; Π. Οἱ μὲν δοκοῦντες, εἴη, χαιρεῖν καὶ γελαῖν αὐτῶν, οἱ εἰληφοτές τι παρὰ τῆς Τυχῆς εἰσιν· οὔτοι δὲ καὶ Ἀγαθὴν Τυχὴν αὐτὴν καλοῦσιν· οἱ δὲ δοκοῦντες κλαίειν, καὶ τὰς χεῖρας ἐκτετακότες, εἰσι παρ' ὧν ἀφείλετο ἅ ἔδωκε πρότερον αὐτοῖς· οὔτοι δὲ πάλιν Κακὴν Τυχὴν αὐτὴν καλοῦσι. Ξ. Τίνα οὐν ἐστὶν ἃ δίδωσιν αὐτοῖς, ὅτι οὕτως οἱ μὲν λαμβανόντες χαιρούσιν, οἱ δὲ ἀποβαλλόντες κλαίουσι; Π. Ταῦτα, εἴη, ἃ παρὰ τοῖς πολλοῖς ἀνθρώποις δοκεῖ εἶναι ἀγαθὰ. Ξ. Ταῦτ' οὐν τίνα ἐστὶ; Π. Πλούτος δηλαδὴ, καὶ δοξά, καὶ ευγενεία, καὶ τέκνα, καὶ τυραννίδες, καὶ βασιλειαί, καὶ τὰ ἄλλα ὅσα τοῦτοις παραπλησία. Ξ. Ταῦτ' οὐν πῶς οὐκ ἐστὶν ἀγαθὰ; Π. Περὶ μὲν τούτων, εἴη, καὶ αὐτὸς διαλεξομένθα· νῦν δὲ περὶ τὴν μυθολογίαν γενώμεθα. Ξ. Ἐστὼ οὕτως.

ΙΧ. Π. Ὅρας οὐν, ὡς ἀν παρελθὼς τὴν πυλὴν ταυτὴν, ἀνωτέρω ἄλλον περιβόλον, καὶ γυναικας ἐξω τοῦ περιβόλου ἵστηκυίας, κίκοσμημεναις ὥσπερ ἱταίραι εἰωθασί; Ξ. Καὶ μάλα. Π. Αὗται τοίνυν, ἥ μὲν Ἀκράσια καλεῖται, ἥ δὲ Ἀσῶτια, ἥ δὲ Ἀπληστία, ἥ δὲ Κολακεία. Ξ. Τί οὐν ἡδὲ ἵστηκασιν αὗται; Π. Παρατηροῦσιν, εἴη, τοὺς εἰληφοτάς τι  
παρὰ

παρα της Τυχης. Ε. Εἴτα τι; Π. Αναπηδῶσι, καὶ συμπλεκονται αὐτοῖς, καὶ πολλακινοῦσι, καὶ ἀξιοῦσι παρ' αὐταῖς μινεῖν, λεγούσαι, ὅτι βίον ἔξουσιν ἡδύν, καὶ ἀπονόν, καὶ κακοπαθείαν ἔχοντα οὐδεμίαν. Εἰαν οὖν τις πεισθῇ ὑπ' αὐτῶν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ἡδουπαθείαν, μεχρὶ μὲν <sup>1</sup>τινὸς ἡδεια δοκεῖ εἶναι ἡ διατριβή, ἕως ἂν γαργαλίζῃ τὸν ἀνθρώπον· εἰτ' οὐκ ἐστὶ ὅταν γὰρ ἀναινεψῇ, αἰσθάνεται, ὅτι οὐκ ἡσθίεν, ἀλλ' <sup>2</sup>ὑπ' αὐτῆς κατησθίετο, καὶ ὕβριζετο. Διὸ καὶ, ὅταν ἀναλῶσθαι πάντα, ὅσα ἐλάβε παρα της Τυχης, ἀναγκάζεται ταύταις ταῖς γυναιξὶ δουλεύειν, καὶ πανθ' ὑπομένειν, καὶ ἀσχημονεῖν, καὶ ποιεῖν ἐνέκεν τούτων ὅσα ἐστὶ βλάβερα· οἷον ἀποστέρειν, ἱεροσυλεῖν, ἐπιόρκειν, προδίδοναι, ληΐζεσθαι, καὶ πανθ' ὅσα τούτοις παραπλησία. Ὅταν οὖν πάντα αὐτοῖς ἐπιλιπῇ, παραδίδονται τῇ Τιμωρίᾳ.

Χ. Ε. Ποία δὲ ἐστὶν αὕτη; Π. Ὅρας ὀπίσω τι αὐτῶν, εἴη, ὥσπερ θυρίον μικρόν, καὶ τοκὸν στενόν τινα καὶ σκοτεινόν; [Ε. Καὶ μάλα. Π.] Οὐκ οὖν καὶ γυναικεῖς αἰσχροὶ, καὶ ῥυπαροὶ, καὶ <sup>3</sup>ῥακῇ ἡμφιεσμένοι δοκοῦσι συνεῖναι; Ε. Καὶ μάλα. Π. Αὐταί, τοίνυν, εἴη, ἡ μὲν, τὴν μαστιγα εἰχούσα, καλεῖται Τιμωρία· ἡ δὲ, τὴν κεφαλὴν ἐν τοῖς γόνασιν εἰχούσα, Λυτῇ· ἡ δὲ, τὰς τριχὰς τίλλουσα ἑαυτῆς, Οδυνη. Ε. Ὁ δ' ἄλλος οὗτος, ὁ παρεστῆκως αὐταῖς, θυσείδης τις, καὶ λεπτός, καὶ γυμνός· καὶ μετ' αὐτοῦ

του τις ὅμοια αὐτῇ, αἰσχροὶ καὶ λεπτοὶ τινες εἰσιν;  
 Π. Ὁ μὲν, Ὀδυσεὺς καλεῖται, εἶπεν ἡ δὲ, ἀδελφὴ  
 αὐτοῦ, Ἀθυσία. Τούτοις οὖν παραδίδονται, καὶ μετὰ  
 τούτων συμβίοι τιμωρούμενοι. Εἴτα ἐνταῦθα παλιν  
 εἰς τὸν ἕτερον οἶκον ῥίπτεται, εἰς τὴν Κακοδαίμονιαν,  
 καὶ ὧδε τὸν λοιπὸν βίον καταστρεφείν ἐν πάσῃ ἁ-  
 ποκραγίᾳ, ἀν μὴ ἡ Μετανοία αὐτῷ ἄπο τῆς τύχης  
 συναντήσῃ.

XI. Ε. Εἴτα τι γίγνεται, εἰάν ἡ Μετανοία αὐτῷ  
 συναντήσῃ; Π. Ἐξαιρεί αὐτὸν ἐκ τῶν κακῶν, καὶ  
 συνίστησιν αὐτῷ ἕτεραν Δοξάν καὶ Ἐπιθυμίαν, τὴν  
 εἰς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν ἀγούσαν· ἅμα δὲ καὶ τὴν  
 εἰς τὴν Ψευδοπαιδείαν καλούμενην. Ε. Εἴτα τι γίγ-  
 νεται; Π. Εἰάν μὲν, φησὶ, τὴν Δοξάν ταύτην προσ-  
 δεχέσθαι, τὴν ἀξούσαν αὐτὸν εἰς τὴν ἀληθινὴν Παι-  
 δείαν, καθαρθεὶς ὑπ' αὐτῆς, σωζέται, καὶ μακαριὸς  
 καὶ εὐδαιμόνων γίγνεται ἐν παντί τῷ βίῳ· εἰ δὲ μὴ,  
 παλιν πλαναται ὑπὸ τῆς Ψευδοδοξίας.

XII. Ε. Ὡς μέγας ὁ κίνδυνος ἄλλος  
 οὗτος! Ἡ δὲ Ψευδοπαιδεία, ποία ἐστίν; εἶπεν ἐγώ.  
 Π. Οὐχ ὅρας τὸν ἕτερον περιβόλον ἐκεῖνον; Ε. Καὶ  
 μαλα, εἶπεν ἐγώ. Π. Οὐκοῦν ἐξω τοῦ περιβόλου  
 παρὰ τὴν εἰσόδον γυνὴ τις ἵστανται, ἥ δοκεῖ πανυ  
 καθαρά καὶ εὐτακτὸς εἶναι; Ε. Καὶ μαλα. Π.  
 Ταύτην τοίνυν οἱ πολλοὶ καὶ εἰκαίος τῶν ἀνθρώπων  
 Παιδείαν καλοῦσιν· οὐκ ἐστὶ δὲ, ἀλλὰ Ψευδοπαιδεία,  
 εἶπεν

εφη· οί μιν τοι σωζόμενοι, ὅποταν βουλῶνται εἰς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν εἰλθεῖν, ὧδε πρῶτον παραγιγνόνται. Ε. Ποτέρου οὖν ἀλλῇ ὁδὸς οὐκ ἐστίν, ἐπὶ τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν ἀγούσα; Π. Ἐστίν, εφη.

XIII. Ε. Οὔτοι δὲ οἱ ἀνθρώποι, οἱ ἐσὼ τοῦ περιβόλου ἀνακαμπτόντες, τινες εἰσιν; Π. Οἱ τῆς Ψευδοπαιδείας, εφη, ἐρασται, ἠπατημένοι, οἰομένοι μετὰ τῆς ἀληθοῦς Παιδείας συνομιλεῖν. Ε. Τινες οὖν καλοῦνται οὔτοι; Π. Οἱ μιν, Ποιηται, εφη· οἱ δὲ, ῥήτορες· οἱ δὲ, Διαλεκτικοί· οἱ δὲ Μουσικοί· οἱ δὲ, Ἀριθμητικοί· οἱ δὲ, Γεωμετραι· οἱ δὲ, Ἀστρολόγοι· οἱ δὲ, Ἡδονικοί· οἱ δὲ, Περιπατητικοί· οἱ δὲ, Κριτικοί· καὶ ὅσοι ἄλλοι τούτοις εἰσι παραπλησιοί.

XIV. Ε. Αἱ δὲ γυναῖκες ἐκτείνειν, αἱ δοκῶσαι περιτρεχεῖν, ὅμοιαι ταῖς πρώταις, ἐν αἷς εφησὶ εἶναι τὴν Ἀκρασίαν, καὶ αἱ ἀλλαι αἱ μετ' αὐτῶν, τινες εἰσιν; Π. Αὗται ἐκτείνειν εἰσιν, εφη. Ε. Ποτέρου οὖν καὶ ὧδε εἰσπορευόνται; Π. Νη Δία, καὶ ὧδε σπανίως δὲ, καὶ οὐχὶ ὥσπερ ἐν τῇ πρώτῃ περιβόλῳ. Ε. Ποτέρου οὖν καὶ αἱ <sup>1</sup>Δοξαί; Π. Ναι, εφη· <sup>2</sup>μένει γὰρ καὶ ἐν τούτοις τὸ ποῦμα, ὃ ἐπὶ παρα τῆς Ἀπάτης, καὶ ἡ ἀγνοία μένει καὶ ἐν τούτοις, τῇ Δίᾳ, καὶ μετ' αὐτῆς γὰρ ἡ ἀφροσύνη· καὶ οὐ μὴ ἀπειθῇ ἀπ' αὐτῶν οὐθ' ἡ δοξά, οὐθ' ἡ λοιπὴ κακία, μέχρις ἀν,

<sup>1</sup>ἀπο-

απογονοιτες της Ψευδοπαιδειας εισελθωσιν εις την αληθινην ὁδον, και πωσι <sup>2</sup>τας τετων καθαρτικας δυναμεις. Ειτα. ὁταν καθαρθωσι, και εκβαλωσι τα κακα πανθ' ὅσ' αν εχωσι, και τας δοξας, και την αγνοιαν, και την λοιπην κακιαν πασαν, τοτε αν οὕτως σωθησονται· ὡδε δε μειοντες παρα τη Ψευδοπαιδειᾳ, ουδεποτε απολυθησονται, ουδε ελλειψει αυτους κακον ουδεν ἕνεκα τουτων των μαθηματων.

XV. Ε. Ποια ουν εστιν αὕτη ἡ ὁδος, ἡ φερουσα επι την αληθινην Παιδειαν; εφη. Π. Ὅρας ανω, εφη, τοπον τινα εκεινον, ὅπου ουδεις επικατοικει, αλλ' ερημος δοκει ειναι; Ε. Ὅρω. Π. Ουκουν και θυραν τινα μικραν, και ὁδον τινα προ της θυρας, ἣτις ου πολυ οχλειται, αλλ' ολιγοι πανυ πορευονται, ὡσπερ ανοδιας τινος και τραχειας και πετρωδους ειναι δοκουσης; Ε. Και μαλα, εφη. Π. Ουκουν και βουνος τις ὑψηλος δοκει ειναι, και <sup>3</sup>αναβασις στενη πανυ, και κρημνους εχουσα ενθεν και ενθεν βαθεις; Ε. Ὅρω. Π. Αὕτη τοιουν εστιν ἡ ὁδος, εφη, ἡ αγουσα προς την αληθινην Παιδειαν. Ε. Και μαλα γε <sup>4</sup>χαλεπη προσιδειν. Π. Ουκουν και ανω επι του βουνου ὄρας πετραν τινα μεγαλην, και ὑψηλην, και <sup>5</sup>κυκλω αποκρημνον; Ε. Ὅρω, εφη.

XVI. Π. Ὅρας ουν και γυναικας δυο ἰστηκυιας επι τη πετρᾳ, λιπαρας, και ευεκτουςαں τη σωματι, και ὡς εκτετακασι τας χειρας προθυμως; Ε. Ὅρα·  
αλλα

αλλα τινες καλουνται, εφη, αυτοι; Π. Ἡ μιν, Εγκρατεια καλειται, εφη· ἡ δε, Καρτερια· εισι δε αδελφαι. Ξ. Τι ουν τας χειρας εκτετακασιν ούτω προθυμως; Π. Παρακαλουσιν, εφη, τους παραγιγνομενους επι τον τοπον θαρρειν, και μη αποδειλιαν λεγουσαι, οτι βραχυ ετι δει καρτερησαι αυτους, ειτα ηξουσιν εις οδον καλην. Ξ. Ὅταν ουν παραγεινῶνται επι την πετραν, πως αναβαινουσιν; ὁρα γαρ οδον φερουσαν ουδεμιαν ἐπ' αὐτην. Π. Αὐται απο του κρημνου προσκαταβαινουσι, και ἔλκουσιν αυτους ανω προς αυτας· ειτα κελευουσιν αυτους διαναπαυσασθαι· και μετα ἡμικρον διδοασιν ισχυν και θαρσος, και επαγγελλονται αυτους καταστησειν προς την αληθινην Παιδειαν· και δεικνυουσιν αυτοις την οδον, ὡς εστι καλη τε, και ὁμαλη, και ευπορευτος, και καθαρα παντος κακου, ὡσπερ ὁρας, Ξ. Εμφανει, νη Δια.

XVII. Π. Ὅρας ουν, εφη, εμπροσθεν του αλσους εκεινου και τοπον τινα, ὅς δοκει καλος τε ειναι, και λειμωνοειδης, και φωτι πολλῳ καταλαμπομενος; Ξ. Και μαλα. Π. Κατανοεις ουν και εν μεσῳ τῷ λειμωνι περιβολον ἑτερον, και πυλην ἑτεραν; Ξ. Εστιν ούτως. Αλλα τις καλειται ὁ τοπος οὗτος; Π. Ευδαιμωνων οικητηριον, εφη· ὡδε γαρ διατριβουσιν αἱ Αρεται πασαι, και ἡ Ευδαιμονια. Ξ. Ειεν, εφη εγω, ὡς καλον λεγεις τον τοπον ειναι.

XVIII.



XVIII. Π. Ουκουν παρα την πυλην ὄρας, εφη, ὅτι γυνη τις εστι καλη, και <sup>1</sup>καθειστηκυια το προσαπον, <sup>2</sup>μεση δε και κεκριμενη ηδη τη ἡλικια, στολην δ' εχουσα ἀπλην τε και <sup>3</sup>παλλωπισμον; ἴστηκε δε ουκ επι στρογγυλου λιθου, αλλ' επι τετραγωνου, ασφαως κειμενου· και μετ' αυτης αλλαι δυο εισι, θυγατρες τινες δοκουσαι ειναι. Ε. <sup>4</sup>Εμφανει ούτως εχειν. Π. Τουτων τοινυν ἡ μιν εν τῷ μισθῷ, Παιδεια εστιν· ἡ δε, Αληθεια· ἡ δε, Πειθῷ. Ε. Τις δε ἴστηκεν επι λιθου τετραγωνου αὐτῆς; Π. Σημειον, εφη, ὅτι ασφαλης τε και βεβαια ἡ προς αυτην ὁδος εστι τοις αφικνουμενοις, και <sup>5</sup>των διδομενων ασφαλης ἡ δοσις τοις λαμβανουσι. Ε. Και τινα εστιν, ἃ διδωσιν αὐτῆς; Π. Θαρσος, και αφοβια, εφη κεινος. Ε. Ταυτα δε τινα εστιν; Π. <sup>6</sup>Επιστημη, εφη, του μηδεν αν ποτε δεινον παθειν εν τῷ βίῳ.

XIX. Ε. Ω Ἡρακλεις, ὡς καλα, εφην, τα δαυρα! Αλλα τινος ἐνεκεν οὕτως ἐξω του περιβολου ἴστηκεν; Π. Ὅπως τους παραγενομενους, εφη, θεραπευη και <sup>7</sup>ποτιζῇ την καθαρτικην δυναμιν· εἰδ', ὅταν καθαρθωσιν, οὕτως αυτους εισαγει προς τας Αρετας. Ε. Πως τουτο, εφην εγω; ου γαρ συνημι. Π. Αλλα συνησεις, εφη. Ὡς αν, ει τις <sup>8</sup>φιλοτιμως καμνων ετυγχανε, προς ιατρον αν δηπου γενομενος, προτερον καθαρτικοις παντα <sup>9</sup>εξεβαλε τα νοσοποιουντα· εἰτα οὕτως αν αυτον ὁ ιατρος εις <sup>10</sup>αν-αληψιν,

αληψιν και ὑγειαν καθεστησεν· εἰ δὲ μὴ ἐπειθετο, οἷς ἐπιταττει, ευλογως αὐτῷ δηπου απωσθεις εξωλειτο ὑπο την ιουσου. Ξ. Ταυτα μιν συνημι, εφη εγω. Π. <sup>1</sup>Τον αυτον τοιουν τροπον, εφη, και προς την Παιδειαν ὅταν τις παραγινηται, θεραπευει αυτον, και ποτιζει τη ἑαυτης δυναμει, ὅπως εκκαθαρη πρωτον και εκβαλη τα κακα παντα, ὅσα εχων ηλθε. Ξ. Ποια ταυτα; Π. Την αγνοιαν και τον πλανον, <sup>2</sup>ἀπαρ της Απατης επιπωπει, και την αλαζονειαν, και την επιθυμιαν, και την ακρασιαν, και τον θυμον, και την φιλαργυριαν, και τα λοιπα παντα, ὧν ανεπλησθη εν τῷ πρώτῳ περιβόλῳ.

XX. Ξ. Ὅταν ουν καθαρθῇ, που αυτον αποστέλλει; Π. Ενδον, εφη, προς την Επιστημην, και προς τας αλλας Αρετας. Ξ. Ποιαις ταυτας; Π. Ουχ ὄρας, εφη, εσω της τυλης χορον γυναικων· ὡς ενειδεις δοκουσιν ειναι, και ευτακτοι, και στολην ατρυφερον και ἄπλην εχουσιν· ετι τε ὡς απλαστοι εἰσι, και ουδαμως πεκαλλωπισμεναι καθαπερ αἱ αλλαι; Ξ. Ὅρω, εφη· αλλα τινες αὐται καλονται; Π. Ἡ μιν πρώτη, Επιστημη, εφη, καλεται· αἱ δὲ αλλαι, ταυτης ἀδελφαι, Ανδρεια, Δικαιοσυνη, Καλοκα'γαθια, Σωφροσυνη, Ευταξια, Ελευθερια, Εγκρατεια, Πραοτης. Ξ. Ω καλλιστε, εφη εγωγε! ὡς εν μεγαλη ἐλπίδι εσμεν! Π. Εαν συνητε, εφη, και <sup>3</sup>ἔξιν περιποιησεσθ' ὧν ακουετε. Ξ. Αλλα προσεξομεν ὡς μαλιστα, εφη εγωγε. Π. Τοιγαρουν, εφη, σωθησεσθε.

XXI.

XXI. Ε. Ὅταν οὖν παραλαβῶσιν αὐτον αὐται, που απαγοῦσι; Π. Πρὸς τὴν μητέρα, εἶπεν. Ε. Αὕτη δὲ τις ἐστίν; Π. Εὐδαιμονία, εἶπεν. Ε. Ποία δ' ἐστὶν αὕτη; Π. Ὅρας τὴν ὁδὸν ἐκείνην, τὴν φέρουσαν ἐπὶ τὸ ὕψηλον ἐκεῖνο, ὃ ἐστὶν ἀκροπολὶς τῶν περιβόλων πάντων; Ε. Ὅρα. Π. Οὐκοῦν ἐπὶ τοῦ προπυλαίου γυνὴ καθίστηκυια εὐειδὴς τις καθή-  
ται ἐπὶ θρόνου ὕψηλου, πεκοσμημένη ἐλευθερῶς καὶ ἀπεριεργῶς, καὶ ἐστὶ φανώμενη στεφάνῳ εὐανθεὶ πανυ καὶ ποικίλῳ; Ε. Εμφαίνει οὕτως. Π. Αὕτη τοίνυν ἐστὶν ἡ Εὐδαιμονία, εἶπεν.

XXII. Ε. Ὅταν οὖν ᾧδε τις παραγενήται, τί ποιεῖ; Π. Στεφανοὶ αὐτον, εἶπεν, τὴν ἑαυτῆς δυνάμει ἢ τε Εὐδαιμονία καὶ αἱ ἄλλαι Ἀρεταὶ πασαι, ὥσπερ νενικηκότα τοὺς μεγιστοὺς ἀγωνάς. Ε. Καὶ ποίους ἀγωνάς νενίκηκεν αὐτός; εἶπεν ἐγώ. Π. Τοὺς μεγισ-  
τοὺς, εἶπεν, καὶ τὰ μέγιστα θηρία, ἃ πρότερον αὐτον κατήσθιε, καὶ ἐκολάζε, καὶ ἐποιεῖ δούλον· ταῦτα πάντα νενίκηκε, καὶ ἀπερρέψεν ἀφ' ἑαυτοῦ, καὶ κη-  
κρατήκεν ἑαυτοῦ, ὥστε ἐκεῖνα νυν τοῦτ' ἀδουλεύουσι, καθάπερ οὗτος ἐκεῖνοις πρότερον.

XXIII. Ε. Ποία ταῦτα λέγεις θηρία; πανυ γὰρ ἐπιποθῶ ἀκουσαι. Π. Πρῶτον μὲν, εἶπεν, τὴν ἀγνοίαν, καὶ τὸν πλάνον· ἢ οὐ δοκεῖ σοι θηρία ταῦ-  
τα εἶναι; Ε. Καὶ πονηρὰ γε, εἶπεν ἐγώ. Π. Εἰτα τὴν λυπὴν, καὶ τὸν ὀδυρμόν, καὶ τὴν ὑπερηφανείαν,  
καὶ

και την φιλαργυριαν, και την ακρασιαν, και την λοιπην ἅπασαν κακιαν· πάντων τούτων κρατει, και κρατεται, ὥσπερ το προτερον. Ε. Ω<sup>1</sup> καλων, εργων εφην εγω, και καλλιστης νικης! Αλλ' εκείνο ετι μοι ειπε τις ἡ δυναμις του στεφανου, ὃ εφης στεφανουσθαι αυτον; Π. Ευδαιμονικη, ω νεανισκε· ὁ γαρ στεφανωθεις ταυτη τη δυναμει, ευδαιμων γιγνεται και μακαριος, και εχει ουκ εν ἑτεροις τας ελπιδας της ευδαιμονιας, αλλ' εν αυτῃ.

XXIV. Ε. Ὡς καλον το νικημα λεγεις! Ὅταν δε στεφανωθῃ. τι ποιει, η ποι βαδιζει; Π. Αγουσιν αυτον ὑπολαβουσαι αἱ Αρσται προς τον τοπον εκεινον, ὅθεν ηλθε τρωτον, και δεικνυουσιν αυτῷ τους εκει διατριβοντας, ὡς κακως και αθλιως ζωσι, και ὡς ναυαγουσιν εν τῷ βίῳ, και πλανωνται, και αγωνται κατακτεπρατημενοι, ὥσπερ ὑπο πολεμιων· οἱ μιν ὑπ' ακρασιας, οἱ δε ὑπ' αλαζονειας, οἱ δε ὑπο φιλαργυριας, ἑτεροι δε υπο κενοδοξιας, ἑτεροι δὲ ὑφ' ἑτερων κακων· ἐξ ὧν ου δυνανται εκλυσαι ἑαυτους των δεινων, οἷς δεδενται, ὥστε σωθηναι, και αφικεσθαι ὡδε· αλλα ταραττονται δια παντος του βιου. Τουτο δε πασχουσι δια το μη δυνασθαι την ενθαδε ὁδον εὔρειν· ἐπελαθοντο γαρ το παρα του Δαιμονιου προσταγμα.

XXV. Ε. Ορθως μοι δοκεις λεγειν· αλλα και τουτο παλιν απορω, δια τι δεικνυουσιν αυτῷ τον τοπον εκεινον αἱ Αρσται, ὅθεν ἦκει το προτερον; Π.

Ουκ

Οὐκ ἀκριβῶς ἡδεῖ, ἀλλ' ἠπιστάτο, εἶπε, οὐδὲν τῶν ἐκεῖ· ἀλλ' ἐνεδοιάζει, καὶ διὰ τὴν ἀγνοίαν, καὶ τὸν πλάνον, ὃν δὴ ἐπεπωκεῖ, τὰ μὴ ὄντα ἀγαθὰ ἐνομίζεν ἀγαθὰ εἶναι, καὶ τὰ μὴ ὄντα κακά, κακά. Διὸ καὶ ἐζῆ κακῶς, ὥσπερ οἱ ἄλλοι οἱ ἐκεῖ διατριβόντες· νῦν δὲ ἀνείληφως τὴν ἐπιστήμην τῶν συμφερόντων, αὐτὸς τε καλῶς ζῇ, καὶ τοὺς θῶρεῖ ὡς κακῶς πρᾶσσουσιν.

XXVI. Ε. Ἐπειδὴν οὖν θῶρεσθαι πάντα, τί ποιεῖ, ἢ που ἐστὶ βαδίζει; Π. Ὅποι ἀν βουλήται, εἶπε· πάνταχου γὰρ ἐστὶν αὐτῷ ἀσφάλεια, ὥσπερ τῷ τοῦ <sup>2</sup>Κωρυκίου ἀντρον ἐχόντι· καὶ πάνταχου, οὐκ ἀν ἀφικηται, πάντα καλῶς βιωσεται μετὰ πάσης ἀσφαλείας· ὑποδεῖξονται γὰρ αὐτὸν ἀσμένως πάντες, καθάπερ τοῖς ἰατρον οἱ πασχόντες. Ε. Ποτέρων οὖν κα' κείνας τὰς γυναῖκας, ἄς εἶπες θῆρια εἶναι, οὐκ ἐστὶ φοβεῖται, μὴ τί παθῇ ὑπ' αὐτῶν; Π. Νη Δία, οὐδὲν οὐ μὴ διοχληθῇσεται, οὔτε ὑπ' ὀδύνης, οὔτε ὑπὸ λύπης, οὔτε ὑπ' ἀκρᾶσις, οὔτε ὑπὸ φιλαργυρίας, οὔτε ὑπὸ πείνης, οὔτε ὑπ' ἄλλου κακοῦ οὐδεὶς· ἅπαντων γὰρ κυριεύει, καὶ ἐπ' αὐτῶν πάντων ἐστὶ τῶν πρότερον αὐτὸν λυποῦντων, καθάπερ οἱ <sup>3</sup>ἐχιδνηκτοὶ· τὰ γὰρ θῆρια θηπου, τὰ πάντα τοὺς ἄλλους κακοποιοῦντα μέχρι θανάτου, ἐκείνους οὐ λυπεῖ, διὰ τὸ εἶναι ἀντιφάρμακον αὐτοῦ· οὕτω καὶ τοῦτον οὐκετι οὐδὲν λυπεῖ, διὰ τὸ εἶναι τὸ ἀντιφάρμακον.

XXVII.

XXVII. Ξ. Καλως εμοι δοκεισιν λεγειν. Αλλ' ετι τουτο μοι ειπε, τινες εισιν ούτοι, οί δοκουντες κειθιν απο του βουτου παραγιγνεσθαι; και οί μιν αυτων, ιστιφανωμενοι, εμφασιν ποιουσιν ευφροσυνης τιτος οί δε, αστιφανωτοι, λυπης και ταραχης [μιστοι,] και τας πημας και τας κεφαλας δοκουσι τερπιθαι, κατεχονται δε υπο γυναικων τινων. Π. Οί μιν ιστιφανωμενοι, <sup>2</sup>οί τισωσμενοι εισι προς την Παιδειαν, και ευφραινονται, τετυχημετοι αυτης δι δε αστιφανωτοι, οί μιν, απεγνωσμενοι υπο της Παιδειας, ανακαμπτουσι, κακως και αθλιως διακειμενοι· οί δε, αποδειλειακοτες, και αναβεβηκοτες προς την Καρτερειαν, παλιν ανακαμπτουσι, και πλάνωνται ανοδια. Ξ. Αί δε γυναικες, αί μετ' αυτην ακολουθουσαι, τινες εισιν αύται; Π. Αυται, εφη, και Οδυναι, και Αθυμιαι, και Αδοξιαι, και Αγνοιαι.

XVIII Ξ. Παντα κακα λεγεις αυτοις απολουθιν; Π. Νη Δια, παντα, εφη, και επακολουθουση. Ούτοι δε, όταν παραγεινωται εις τον πρωτον περιβολον προς την Ήδουκαθειαν και την Αερασιαν, ουχ έαυτους αιτιωνται, αλλ' ευθυς κακως λεγουσι και την Παιδειαν, και τους εις ει βαδιζοντας, ως ταλαιπωροι και αθλιοι εισι και αναποδαιμονες, οί τον βιον τον παρ' αυτοις καταλιποντες κακως ζωσι, και ουκ απολαυσουσι των παρ' αυτοις αγαθων. Ξ. Ποια δε λεγουσιν αγαθα ειναί; Π. Την ασωτιαν, και την

την απρασίαν, ὥς εἰποι ἂν τις <sup>1</sup>ἐπὶ κεφαλᾷ αὐτοῦ· τὸ γὰρ εὐωχίσθαι βοσκημάτων τροφῇ, καὶ ἀπολαύειν, μέγιστα ἀγαθὰ ἡγούνται εἶναι.

XXIX. Ε. Αἱ δὲ ἐκείθεν παραγενομέναι ἑτέραι γυναῖκες, ἰλάραι τι καὶ γέλῳσαι, τινες καλοῦνται ; Π. Δοξαί, εἶφη· καὶ ἀγαγούσαι πρὸς τὴν Παιδείαν τοὺς εἰσελθόντας πρὸς τὰς Ἀρετάς, ἀνακαμπτοῦσιν ὅπως ἑτέρους ἀγαγῶσι, καὶ ἀναγγεῖλωσιν, ὅτι εὐδαιμόνες ἤδη γεγوناσιν, οὓς τότε ἀπηγαγον. Ε. Ποτέροι, οὐν, εἶφην ἐγὼ, αὐταὶ εἰσὼ πρὸς τὰς Ἀρετάς εἰσπορεύονται ; Π. Εἶφη, Οὐ· οὐ γὰρ θεμις Δοξαί εἰσπορεύεσθαι πρὸς τὴν Επιστήμην, ἀλλὰ τὴν Παιδείαν παραδίδουσαι αὐτοὺς· εἴτα, ὅταν ἡ Παιδεία παραλάβῃ, ἀνακαμπτοῦσιν αὐταὶ πάλιν, ἄλλους ἀξούσαι· ὥσπερ αἱ νῆες, τὰ φορτία ἐξελόμεναι, πάλιν ἀνακαμπτοῦσιν, καὶ ἄλλων τινῶν γεμίζονται.

XXX. Ε. Ταῦτα μὲν δὴ καλῶς μοι δοκεῖς, εἶφην, ἐξηγησθαι. Ἀλλ' ἐκεῖνο οὐδέπω ἡμῖν δεδηλωκας, τί προστάττει τὸ Δαιμόνιον τοῖς εἰσπορευομένοις εἰς τὸν βίον ποιεῖν. Π. Θαρρῖν, εἶφη· διό καὶ ὑμεῖς θαρρῖτε· πάντα γὰρ ὑμῖν ἐξηγησομαι, καὶ οὐδὲν ἀποκρυψῶ. Ε. Καλῶς λέγεις, εἶφην ἐγὼ. Π. Ἐπεινάς οὐν τὴν χεῖρα πάλιν, Ὅρατε, εἶφη, τὴν γυναικα ἐκείνην, ἥ δοκεῖ τυφλὴ τις εἶναι, καὶ ἐπὶ λίθου στρογγυλοῦ ἵσταναι, ἣν καὶ ἀρτι ὑμῖν εἶπον ὅτι Τυχὴ καλεῖται ; Ε. Ὅρωμεν.

XXXI.

XXXI. Π. <sup>1</sup>Ταυτη κελευει, εφη, μη πιστευειν, και βεβαιον μηδεν πιστευειν, μηδε ασφαλεις εχουν, ο, τι αν παρ' αυτης λαβη τις, μηδε ως ιδια ηγισθαι· ουδεν γαρ κωλυει, ταυτα παλιν αφελισθαι, και ιτε- ρη διδοιαι· πολλακις γαρ τουτη ειωθε ποιειν. <sup>2</sup>Και δια ταυτην ουν την αιτιαν κελευει προς τας παρ' αυτης δοσεις αητητητους γιγνεσθαι· και μητε χαιρειν οταν διδω, μητε αθυμειν οταν αφιληται, και μητε ψιγειν αυτην, μητε επαιρειν· ουδεν γαρ ποιει μετα λογισμου, αλλ', <sup>3</sup>ειπη και ως ετυχει, παντα, ωςπερ προτερον υμιν ειλεξα. Δια τουτο ουν το Δαιμονιον κελευει μη θαυμαζειν, ο, τι αν πραττοι αυτη, μηδε γιγνεσθαι ομοιους τοις κακοις τραπιζιταις.· Και γαρ εκεινοι, οταν μιν λαβωσι το αργυριον παρα των αν- θρωπων, χαιρουσι, και ιδιον νομιζουσιν ειναι· οταν δε <sup>4</sup>απαιτωνται, αγανακτουσι, και <sup>5</sup>δεινα οιονται πιπονηναι· ου μνημονευοντες, οτι επι τουτω ελαβον τα θεματα, εφ' ο ουδεν κωλυει τον θεμενον παλιν κομισασθαι.· Ωσαυτως τοιουν κελευει <sup>6</sup>εχειν το Δαιμονιον και προς την παρ' αυτης δοσιν· και μνη- μονευειν, οτι τοιαυτην εχει φυσιν η Τυχη, ωςπε, α διδωκεν, αφελισθαι, και ταχως παλιν δουναι πολ- λαπλασια, αυθις δε αφελισθαι α διδωκεν· ου μοιου δε, αλλα και τα προϋπαρχοντα.· Α γουν διδω κε- λυει λαμβανειν παρ' αυτης, και συντομως απελθειν· ιχοντας προς την βεβαιαν και ασφαλη δοσιν.

XXXII.



XXXII. Ζ. Ποιαν ταυτην; εφην εγω. Π. Ἡ ληφονται παρα της Παιδειας, <sup>1</sup>ην διασωθωσιν εκει. Ζ. Αὐτη ουν τις εστιν; Π. Ἡ αληθης επιστημη, εφην, των συμφεροντων, και ασφαλης δοσις, και βεβαια, και αμεταβλητος. Φευγειν ουν κελευει συντομως προς ταυτην· και οταν ελθωσι προς τας γυμνασικας εκεινας, ὡς και προτερον ειπον ὅτι Ακρασία και Ἡδυπαθεια καλουνται, και εντευθεν κελευει συντομως απαλλαττεσθαι, και <sup>2</sup>μη πιστευειν μηδε ταυταις μηδεν, ἕως αν προς την Ψευδοπαιδειαν αφικωνται. Κελευει ουν αυτοις χρονον τινα ενδιατρηψαι, και λαβειν ὅ, τι αν βουλωνται παρ' αυτης, ὡσπερ εφοδιον· ειτα εντευθεν απεισαι προς την αληθινην Παιδειαν συντομως. Ταυτ' εστιν, ἃ προστασσει το Δαιμονιον. Ὅστις τεινυ παρ' αυτα τι ποιει, η παρρακουει, απαλλυται παρος κακος.

XXXIII. Ὁ μιν δη μυθος, ω Ξενοι, ὁ εν τῇ σκηνακι, τειουτος ἡμιν εστιν. Ει δε δει τι προσπειθεσθαι περὶ ἐκαστου τευτων, ουδεις <sup>3</sup>φθονος· εγω γαρ ἡμιν φρασα. Ζ. Καλως λεγεις, εφην εγω. Αλλα τι κελευει αυτους το Δαιμονιον λαβειν παρα της Ψευδοπαιδειας; Π. Ταυθ' ἃ δακει ευχερηστα ειπαι. Ζ. Ταυτ' ουκ εστιν τινα εστι; Π. Γραμματα, εφην, <sup>4</sup>και των αλλων μαθηματων, ἃ και Πλατων, φησιν ὡσανει χαλικου τινος δυναμιν εχειν τοις νεοις, ἵνα μη εις ἑτερα περισπωνται. Ζ. Ποτερον δε αναγκη ταυτα λαβειν

λαβειν, ει μελλει τις ἤξειν προς την αληθινην Παι-  
δειαν, η ου; Π. Αναγκη μιν ουδεμια, εφη· χρησι-  
μα μιν ται εστι· προς δε το βελτιους γενεσθαι ουδεν  
συμβαλλεται ταυτα. Ή. Ουδεν αρα λεγεις ταυτα  
χρησιμα ειναι προς το βελτιους γενεσθαι ανδρας;  
Π. Ουδεν· εστι γαρ και ανευ τουτων βελτιους γενεσ-  
θαι· ὅμως δε ουκ αχρηστα κα'πεινα εστιν. <sup>1</sup>Ως γαρ  
δι ἑρμηνειας συμβαλλομεν τα λεγομενα ποτε, ὅμως  
μιν σοι γε ουκ αχρηστον ην, <sup>2</sup>ἡμας και αυτους την  
Φωνην ακριβεστεραν εχειν, αν τι συνηκαμεν· <sup>3</sup>οὕτω  
και ανευ τουτων των μαθηματων ουδεν κωλυσει γε-  
νεσθαι.

XXXIV. Ή. Ποτερον ουδεν προεχουσιν οὔτοι οἱ  
μαθηματικοι, προς το βελτιους γενεσθαι των αλλων  
ανθρωπων; Π. Πως μελλουσι προεχειν, σπεισαν  
φαινωνται ηπατημενοι περι αγαθων και κακων, ὥσ-  
τερ και οἱ αλλοι, και ετι κατεχομενοι ὑπο πασης  
κακιας; Ουδεν γαρ κωλυει, ειδεναι μιν γραμμα-  
τα, και κατεχειν τα μαθηματα παντα, ὁμοιως δε  
μεθυσον και ακρατη ειναι, και φιλαργυρον, και αδι-  
κον, και προδοτην, και <sup>4</sup>το περας εφρονα. Ή. Δι-  
λαι πολλους τοιουτους εστιν ιδειν. Π. Πως ουν οὔ-  
τοι προεχουσιν, εφη, εις το βελτιους ανδρας γενεσθαι,  
ινακα τουτων των μαθηματων;

XXXV. Ή. Ουδαμως φαινεται, εκ τουτου του  
λογου. Αλλα τι εστιν, εφην εγω, το αιτιον, οτι εν  
τη

τῇ δευτέρῃ περιβόλῃ διατρίβουσιν, ὥσπερ ἐγγιζόντες  
 πρὸς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν; Π. Καὶ τι τοῦτο  
 ὠφελεῖ αὐτούς; εἶφ᾽ ὅταν πολλακίς ἐστὶν ἰδεῖν  
 παραγιγνομένους ἐκ τοῦ πρώτου περιβόλου ἀπο τῆς  
 Ἀκрасίας, καὶ τῆς ἀλλῆς Κακίας, εἰς τὸν τρίτον  
 περιβόλον, πρὸς τὴν Παιδείαν τὴν ἀληθινὴν, οἱ του-  
 τούς τοὺς μαθηματικούς παραλλαττοῦσιν. Ὡστε,  
<sup>1</sup>πῶς ἐτι προέχουσιν, ἀρὰ ἡ ἀκίνητοτεροι, ἢ δυσμα-  
 θεστεροι εἰσι; Ξ. Πῶς, εἶφ᾽ ἐγώ, τοῦτο; Π. <sup>2</sup>Ὅτι  
 ἐν τῇ δευτέρῃ περιβόλῃ, εἰ μὴδὲν ἄλλο, ὃ προσποι-  
 οῦνται γὰρ ἐπιστάσθαι, οὐκ οἶδασιν· ἵως δ' ἂν ἐχῶ-  
 σι ταυτὴν τὴν δοξάν, ἀκίνητες αὐτοὺς ἀναγκὴ εἶναι  
 πρὸς τὸ ὄρμαν πρὸς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν. Εἰτα,  
 τὸ ἕτερον οὐχ ὄρας, ὅτι καὶ αἱ Δόξαι ἐκ τοῦ πρώτου  
 περιβόλου εἰσπορεύονται πρὸς αὐτοὺς ὁμοίως; Ὡσ-  
 τε οὐδὲν οὗτοι ἐπειὶ βελτίους εἰσιν, ἐὰν μὴ καὶ τε-  
 τοίς συνῇ Μεταμελεια, καὶ πεισθῶσιν, ὅτι οὐ Παι-  
 δεῖαν ἔχουσιν, ἀλλὰ Ψευδοπαιδείαν, δι' ἣν ἀπατῶν-  
 ται· οὕτω δὲ διακείμενοι, οὐκ ἂν ποτε σωθῶσιν. <sup>3</sup>Καὶ  
 ὑμεῖς τοίνυν, ὦ Ξενοί, εἶφ᾽, ἐὰν μὴ οὕτω ποιήτε, καὶ  
 ἐνδιατρίβετε τοῖς λεγομένοις, μέχρις ἂν ἔξιν λάβειν.  
 Ἀλλὰ περὶ τῶν αὐτῶν πολλακίς δεῖ ἐπισκοπεῖν, καὶ  
 μετὰ διαλείπειν· τὰ δὲ ἄλλα παρεργα ἡγήσασθαι· εἰ  
 δὲ μὴ, οὐδὲν ὀφελὸς ἐστὶ ὑμῖν ὧν νῦν ἀκουετέ.

XXXVI. Ξ. Ποίησομεν, Τοῦτο δὲ ἐξηγήσαι,  
 πῶς οὐκ ἐστὶν ἀγαθὰ, ὅσα λαμβάνουσιν οἱ ἄνθρωποι  
 παρα

παρά της Τυχῆς; οἷον το ζῆν, το ὑγιαίνειν, το πλε-  
τειν, το ευδοξεῖν, το τεκνῶν εἶναι, το νικᾶν, καὶ τα-  
λοιτα, ὅσα τευτοῖς παραπλησία; ἢ παλιν, τὰ ἐναν-  
τία πως οὐκ ἐστὶ κακὰ; πανυ γὰρ ἡμῖν παραδοξόν  
καὶ ἀπιστόν δοκεῖ το λεγόμενον. Π. Ἀγε τοῖνυν,  
πειρώ, εἴη, ἀποκρινασθαι το φαινόμενον <sup>1</sup>περὶ ὧν ἀν-  
σε ἐρώτω. Ε. Ἀλλὰ ποιήσω τούτο, εἴην ἐγώ. Π.  
Ποτερον οὖν, καὶ κακῶς τις ζῆ, ἀγαθόν ἐπεινὼ το  
ζῆν; Ε. Οὐ μοι δοκεῖ, ἀλλὰ κακόν· εἴην ἐγώ.  
Π. Πως οὖν ἀγαθόν ἐστὶ το ζῆν, εἴη, ἐπεὶ τούτῳ  
ἐστὶ κακόν; Ε. Ὅτι τοῖς μὲν κακῶς ζῶσι, κακόν  
μοι δοκεῖ εἶναι· τοῖς δὲ καλῶς, ἀγαθόν. Π. Καὶ  
κακόν ἀρα λέγεις το ζῆν, καὶ ἀγαθόν εἶναι; Ε.  
Ἐγώ γε.

XXXVII. Π. Μὴ οὖν ἀπιθανῶς λέγῃς· ἀδυνα-  
τον γὰρ, το αὐτο πρᾶγμα καὶ κακόν καὶ ἀγαθόν εἶ-  
ναι· οὕτω γὰρ καὶ ὠφελίμον καὶ βλαβερὸν ἀν εἶη,  
καὶ αἰρετόν καὶ φευκτόν ἅμα αἰε. Ε. Ἀπιθανόν  
μὲν <sup>2</sup>ἀλλὰ πως οὐκ, εἰ το κακῶς ζῆν, ὃ ἀν ὑπαρ-  
χοί, κακόν τι ὑπάρχει αὐτῷ, κακόν αὐτῷ το ζῆν ἐσ-  
τίν; Π. <sup>3</sup>Ἀλλ' οὐ το αὐτο, εἴη, ὑπάρχει το ζῆν τῷ  
κακῶς ζῆν· ἢ οὐ σοὶ φαίνεται; Ε. Ἀμείλει οὐδ' ἐμοὶ  
δοκεῖ το αὐτο εἶναι. Π. Το κακῶς τοῖνυν ζῆν, κακόν  
ἐστὶ· το δὲ ζῆν, ἢ κακόν ἐστίν· ἐπεὶ, εἰ ἢ κακόν, τοῖς  
ζῶσι καλῶς κακόν δὴ ὑπῆρχεν, ἐπεὶ το ζῆν αὐτοῖς ὑ-  
πῆρχεν, ὅπερ ἐστὶ κακόν. Ε. Ἀληθὲς μοι δοκεῖς λέγειν.

XXXVIII.

XXXVIII. Π. Ἐπεὶ τοίνυν ἀμφοτέροις συμβαίνει το ζῆν, καὶ τοῖς κακῶς ζῶσι, καὶ τοῖς καλῶς, οὐκ ἂν εἴη οὐτε ἀγαθὸν εἶναι το ζῆν, οὐτε κακόν· ὥσπερ οὐδὲ το τεμνέειν καὶ κατεῖν ἐν τοῖς ἀρρώστουσιν ἐστὶ ποτὲρον καὶ ὑγιαίνειν· οὐκ οὖν οὕτω καὶ ἐπὶ τοῦ ζῆν. Ε. Ἐστὶ ταῦτα. Π. Σὺ τοίνυν οὕτω διαρῆσον· ποτὲρον ἂν βουλοίτο ζῆν κακῶς, ἢ ἀποθάνειν καλῶς καὶ ἀνδρείως; Ε. Ἀποθάνειν ἐγὼ γε καλῶς. Π. Οὐκ οὖν οὐδὲ το ἀποθάνειν κακόν ἐστιν, εἴπερ αἵρετώτερον ἐστὶ πολλακίς το ἀποθάνειν τοῦ ζῆν. Ε. Ἐστὶ ταῦτα. Π. Οὐκ οὖν ὁ αὐτὸς λόγος καὶ περὶ τοῦ ὑγιαίνειν, καὶ νοσεῖν· πολλακίς γάρ· οὐ συμφέρει ὑγιαίνειν, ἀλλὰ τουναντίον, ὅταν ἡ περιστάσις τοιαυτή. Ε. Ἀληθὲς λέγεις.

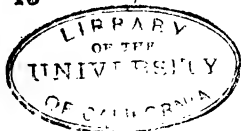
XXXIX. Π. Ἀγε δὴ, σκεψώμεθα καὶ περὶ τοῦ πλουτεῖν οὕτως· εἴγε διαρῆειν ἐστὶν, ὥς πολλακίς ἐστὶν ἰδεῖν, ὑπαρχόντα τινὶ πλουτον, κακῶς δὲ ζῶντα τούτον καὶ ἀθλίως. Π. Νη Δία, πολλοὺς γε. Π. Οὐκ οὖν οὐδὲν τούτοις ὁ πλούτος βοηθεῖ εἰς το ζῆν καλῶς; Π. Φαίνεται· αὐτοὶ γὰρ φαῦλοι εἰσιν. Π. Οὐκ οὖν τὸ σπουδαίους εἶναι. οὐχ ὁ πλούτος ποιεῖ, ἀλλὰ ἡ Παιδεία. Π. Εἶπος γε, ἐκ τούτου ἀρὰ τοῦ λόγου. Π. Που δὲ ὁ πλούτος ἀγαθὸν ἐστὶν, εἴπερ σὺ βοηθεῖ τοῖς ἐχούσιν αὐτὸν εἰς το βέλτιους εἶναι; Π. Φαίνεται. Π. Οὕτως οὐδὲ συμφέρει ἀρὰ νειοῖς πλουτεῖν, ὅταν μὴ ἐπιστάνται τῷ πλούτῳ χρῆσθαι.

N.

Ξ. Δοκεῖ μοι. Π. Πως οὐν τούτο αἰ τις κρίνει ἀγα-  
θὸν εἶναι, ὃ πάλλακίς οὐ συμφέρει ὑπαρχειν; Ξ.  
Οὐδαμῶς. Π. Οὐκοῦν εἰ μὲν τις ἐπιστάται πλου-  
τῇ χρῆσθαι καλῶς καὶ ἐμπειρῶς, εὐ βιωσεται· εἰ  
δὲ μὴ, κακῶς. Ξ. Ἀληθεστάτῳ μοι δοκεῖς ταῦτο  
λεγεῖν.

XL. Π. Καὶ <sup>1</sup>το σύνολον δέ, το τιμᾶν ταῦτα ὡς  
ἀγαθὰ ὄντα, ἡ ἀτιμαζεῖν ὡς κακὰ, τούτο δ' ἐστὶ το  
ταραττον τες ἀνθρώπους καὶ βλαπτον· ὅταν τιμῶν-  
ται τε, καὶ οἰοῦνται διὰ τούτων μόνων εἶναι <sup>2</sup>το εὐδαι-  
μονεῖν, καὶ πανθ' ἐπομένως πράττειν ἕνεκα τούτων,  
καὶ τὰ ἀσεβέστατα δοκουντα εἶναι. Ταῦτα δὲ πασ-  
χοῦσι διὰ τὴν τοῦ ἀγαθοῦ ἀγνοίαν· <sup>3</sup>ἀγνοοῦσι γάρ,  
ὅτι οὐ γίνεταί ἐκ κακῶν ἀγαθόν. <sup>4</sup>Πλούτον δὲ ἐστὶ  
πολλοὺς κτησαμένους ἰδεῖν ἐκ κακῶν καὶ αἰσχυρῶν ἐρ-  
γῶν· οἷον λεγῶ <sup>5</sup>ἐκ τε προδίδοναι, καὶ ληΐζεσθαι, καὶ  
ἀνδροφονεῖν, καὶ συκοφαντεῖν, καὶ ἀποστρεῖν, καὶ  
ἐξ ἄλλων πολλῶν καὶ μοχθῆρων. Ξ. Ἐστὶ ταῦτα.

XLI. Π. Εἰ τοίνυν γίνεταί ἐκ κακοῦ ἀγαθόν μὴ-  
θεν, ὥσπερ εἶκος, πλετος δὲ γίνεταί ἐκ κακῶν ἐργῶν·  
ἀναγκὴ μὴ εἶναι ἀγαθόν· τον πλούτον. Ξ. Συμβαι-  
νει οὕτως ἐκ τούτου τοῦ λόγου. Π. Ἐλλ' οὐδὲ το  
φρονεῖν γέ οὐδὲ δικαιοπραγεῖν οὐκ ἐστὶ κτησασθαι ἐκ  
κακῶν ἐργῶν· ὥσαυτως δὲ οὐδὲ το ἀδικεῖν καὶ ἀφρο-  
νεῖν, ἐκ καλῶν ἐργῶν· οὐδὲ ὑπαρχειν ἅμα τῷ αυ-  
τῷ δυναταί. Πλούτον δέ, καὶ δοξάν, καὶ το νικάν,



και τα λοιπα, ὅσα τουτοις παραπλησια, ουδεν κωλυει  
ὑπαρχειν τινι ἁμα μετα κακιας πολλης· ὥστε ουκ  
αν η ταυτα αγαθα, ουτε κακα· αλλα το φρονειν  
μονον αγαθον, το δε αφρονειν κακον. Ε. Ἰκανως  
μοι δοκεis λεγειν, εφη.

FINIS PARTIS PRIMÆ.

***COLLECTANEA GRÆCA MINORA.***

**PARS ALTERA:**

**COMPLECTENS EXCERPTA EX NONNULLIS  
POETIS.**





I.

EX ANACREONTIS

CARMINIBUS.

---

*Nec, si quid olim lusit ANACREON  
Delevit ætas.——*

---

HOR.

\*ΑΝΑΚΡΕΟΝΤΟΣ.

ΩΔΑΙ.

I.

ΕΙΣ ΑΥΡΑΝ.

ΘΕΛΩ λειγὲν Ἀτρεΐδας,  
Θεῶν δὲ Κἀδμῶν ἀδελφῶν  
Ἄ βαρβυτος δὲ χορδαῖς  
Ἐρωτὰ μόνον ἤχει.  
Ἡμεῖψα νευρὰ πρῶτην,  
Καὶ τὴν λυρὴν ἀπάσαι·  
Κα' γὰρ μὲν ἦδον ἀθλοῦς  
Ἑρᾶκλους· λυρὴ δὲ  
Ἐρωτᾶς ἀντιφάνει.

5

Χαιροῖτε

Χαιρεῖτε, λοιπον, ἡμῖν;  
 Ἑρως· ἡ λυρὴ γὰρ  
 Μοῦνος Ἐρωτᾶς ἀδελ.

40

## II.

## ΕΙΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ.

Φυσεῖς κέρατα ταυροῖς,  
 Ὅπλ᾽ εἰδωκεν ἵπποις,  
 Ποδάκινην λαγωοῖς,  
 Λεῖουσι χάσμι' ὀδοντῶν,  
 Τοῖς ἰχθύσιν το νηκτον, 5  
 Τοῖς ὀρνέοις πιτασθῆναι,  
 Τοῖς ἀνδράσι φρονήμα·  
 Γυναιξίν—οὐκ ἐτ' εἶχεν.  
 Τί οὖν δίδωσι;—καλλος,  
 Ἀντ' ἀσπιδῶν ἀπάσων, 10  
 Ἀντ' ἐγχέων ἀπάντων.  
 Νικᾷ δὲ καὶ σιδηρον,  
 Καὶ πυρ, καλὴ τις οὐσα.

## III.

## ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Μισονυκτίοις κοθ' ὥραις,  
 Στρεφεται ὅτ' Ἀρκτος ἤδη  
 Κατὰ χεῖρα τὴν Βωττου,  
 Μισροπῶν δὲ φυλά πάντα

Κατα:

Κίεσται ποπῶ δαμαντα· 5  
 Τοτ' Ερωσ, επισταθεις μεν  
 Θυρεων εκοπτ' οχηας.  
 Τις, εφην, θυρας αρασσει ;  
 Κατα μεν σχισεις ονειρους.  
 'Ο δ' Ερωσ, ανοιγε, φησι, 10  
 Βρεφος ειμι, μη φοβησαι·  
 Βρεχομαι δε, κα' σεληνον  
 Κατα νυκτα πεπλανημαι.  
 Ελεησα ταυτ' ακουσας,  
 Ανα δ' ευθυ λυχνον άψας, 15  
 Ανειρξα, και βρεφος μεν  
 Εσορω φεροντα τοξον,  
 Πτερυγας τε, και φαρετρην.  
 Παρα δ' ιστιην καθιζας,  
 Παλαμαισι χειρας αυτου 20  
 Ανειθαλπον, εκ δε χαιτης  
 Απειθλιξον υγρον υδωρ.  
 'Ο δ', επει κρυος μεθηκε,  
 Φερε, φησι, πειρασωμεν  
 Τοδε τοξον, ες τι μοι νυν 25  
 Βλαζεται βραχεισα νευρη.  
 Τανυει δε, και με τυπτει  
 Μισον ήπαρ, ώσπερ οιστρος.

Ανα

Αἶα δ' ἄλλεται παχαζάν,  
 ἔστι δ', εἴπει, συγχαρηθί·  
 Κερας ἀβλαβείς μὲν ἐστί, —  
 Σὺ δὲ καρδίην πονήσεις.

30

## IV.

## Εἰς Ἑάυτον.

Ἐπὶ μυρσιναῖς τερψιναῖς,  
 Ἐπὶ λατιναῖς τε ποιαῖς  
 Στορεῖσας, θελῶ προπίνειν.  
 Ὅ δ' ἔρως, χιτῶνα δῆσας  
 Ὑπερ αὐχένος παπυρῶν,  
 Μεθυσμοὶ ἰακονεῖται.  
 Τροχὸς ἄρματος γὰρ οἶα  
 Βιοτὸς τρεχεῖ κυλισθεῖς·  
 Ὀλίγη δὲ κείσομαι ἔσθῃ  
 Κόνις, ὅστων λυθέντων.  
 Τί σε δει λιβὸν μυρίζειν;  
 Τί δὲ γῆ χεῖν ματαῖα;  
 Ἐμὲ μαλλον, ὥς ἐτι ζῶ,  
 Μυρίσον, ῥόδοις δὲ κρατὰ  
 Πυκασον, καλεῖ δ' ἑταῖρην.  
 Πρὶν, ἐγὼ σε, μ' ἀπελθεῖν  
 Ὑπο νερτέρων χορείας,  
 Σπιδάσαι θελῶ μεριμνας.

5

10

15

V.

## V.

## ΕΙΣ ῬΟΔΟΝ.

Το Ῥόδον το των Ερατων

Μιζομεν Διοιμωφ·

Το Ῥόδον το καλλιφυλλον

Κροταφαισιν ἀρμολαυτες,

Πινωμεν ἄβρα γελαυτες.

5

Ῥόδον, α φεριστον αἴθος·

Ῥόδον, ειαρος μελημα·

Ροδα και θειοισι τερπνα,

Ῥοδα παις ὁ της Κυθηης

Στεφεται καλοισ ιουλοισ

10

Χαριτεσσιν συγχροευνων.

Στεφαν ομη με, και λυριζων

Παρα σοις, Διεννσι, σηκαις,

Μετα κουρης βαθυπολταυ,

Ῥοδνοισι στεφανισκοις

15

Πεπυκασμενος, χορευσω.

## VI.

## ΕΙΣ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΝ.

Ερασμιη πελεια,

Ποθεν, ποθεν πετασαι ;

Ποθεν μυρων τοσoutαν,

Επ' ηερος θεουσα,

Πνεις

Πνεις τε και ψεκαζεις ; 5  
 Τις εις ; — τι σοι μελει δε ;  
 Ανακρειων μ' επεμψε  
 Προς παιδα, προς Βαβυλλον,  
 Τον αρτι των απαντων  
 Κρατουντα και τυραννον. 10  
 Πεπρακε μ' η Κυθηρη,  
 Λαβουσα μικρον υμνον  
 Εγω δ' Ανακρειοντι  
 Διακονω τοςαυτα.  
 Και νυν, ορας, επεινυ 15  
 Επιστολας κομιζω.  
 Και φησιν ευθως με  
 Ελευθερον ποιησιν.  
 Εγω δε, πην αφη με,  
 Δουλη μινω παρ' αυτη. 20  
 Τι γαρ με δει περτασθαι  
 Ορη τε και πατ' αγροος,  
 Και διενδρουν καβιζειν,  
 Φαγουσαν αγριον τι ;  
 Τανυν εδω μεν αρτον, 25  
 Αφαρτασασα χειρων  
 Ανακρειοντος αυτου

Πειν

Πιεῖν δὲ μοι δίδωσι  
 Τὸν οἶνον, ὃν προπίνει.  
 Πιουσα δ' ἂν χορεύω, 30  
 Καὶ διαποτὴν ἐμοῖσι  
 Πτεροῖσι συσπιαζώ·  
 Κοιμώμενῃ δ' ἐπ' αὐτῷ  
 Τῷ βαρβιτῷ καβευδῶ.  
 Ἐχέεις ἅπαντ'· ἀπελθε. 35  
 Λαλίστεράν μ' ἐθηκας,  
 Ἀνθρώπε, καὶ πορῶνης.

## VII.

## ΕΙΣ ἙΑΤΤΟΝ.

Λεγουσιν αἱ γυναῖκες·  
 Ἀνακρέων, γέρον εἰ·  
 Λαβὼν ἑσποττον, ἀβρεῖ  
 Κομὰς μὲν οὐκ ἐτ' οὐσας,  
 Ψιλον δὲ σὺ μετῶπον. 5  
 Ἐγὼ δὲ τὰς κομὰς μὲν,  
 Εἰτ' εἰσιν, εἰτ' ἀπηλθον,  
 Οὐκ οἶδα· τοῦτο δ' οἶδα,  
 Ὅς τῷ γέροντι μαλλόν  
 Πρέπει τὰ τέρπνα παίζειν, 10  
 Ὅσῳ πέλας τὰ Μοῖρης.

## VIII.



## VIII.

## ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Θείω, Δείω φιλησάι·  
 Επειθ' ἔρωσ φιλεῖν με·  
 Ἐγὼ δ' ἔχων νοήμα  
 Ἀβουλον, οὐκ ἐπεισθην.  
 Ὅ δ' εὐθυ τοξὸν ἀρας 5  
 Καὶ χρυσεὴν φάρετρεν,  
 Μάχη με προυκαλεῖτο.  
 Κα' γὰρ λαβὼν ἐπ' ὤμων  
 Θωρηχ', ὅπως Ἀχιλλεύς,  
 Καὶ δούρα, καὶ βόειην, 10  
 Ἐμαρναμην ἔρωτι.  
 Ἐβαλλ', ἐγὼ δ' ἐφευγον,  
 Ὡς δ' οὐκ ἐτ' εἶχ' οἷστους,  
 Ἡσχάλλεν· εἰθ' ἑαυτὸν  
 Ἀφῆκεν εἰς βελεμνον· 15  
 Μέσος δὲ καρδίας μευ  
 Ἐδυνε, καὶ μ' ἔλυσε.  
 Ματὴν δ' ἔχω βόειην·  
 Τί γὰρ βαλὼμεθ' ἐξω,  
 Μάχης ἔσω μ' ἐχούσης; 20

IX.

## IX.

## ΕΙΣ ΤΗΝ 'ΕΑΥΤΟΥ 'ΕΤΑΙΡΑΝ.

Ἀγι, ζωγραφῶν ἀρίσται,  
 Γραφε, ζωγραφῶν ἀρίσται,  
 'Ροδὴς κοίρανε τεχνίης,  
 ἈπIOUSαν, ὡς αὖ εἶπω,  
 Γραφε τὴν ἐμὴν ἑταιρίην. 5  
 Γραφε μοι τρίχας τὸ πρῶτον  
 'Ἀταλάς τε καὶ μελαινας·  
 'Ο δὲ κηρός αὖ δύνηται,  
 Γραφε καὶ μυροῦ πνιούσας.  
 Γραφε δ' ἐξ ὅλης παρείης 10  
 'Υπο πορφύραισι χαιταῖς  
 Ἐλεφαντινὸν μεταπόν.  
 Το μεσοφρύσον δὲ μὴ μοι  
 Διακοπτε, μῆτε μισγέ.  
 Ἐχέτω δ', ὅπως ἐπεινῇ, 15  
 Το λεληθὼς σθονοφρυν,  
 Βλεφαρῶν ἰτυν κελαίην.  
 Το δὲ βλεμμάκι νυν ἀληθὺς  
 Ἀπο τοῦ πυρός ποιήσον,  
 'Ἄφα γλαυκόν, ὡς Ἀθηνῆς, 20  
 'Ἄμα δ' ὕγρον, ὡς Κυθήρης.  
 Γραφε ῥῖνα καὶ παρείας,

Ροδά

Ῥοδα τῷ γαλακτι μιξας.  
 Γραφε χείλος, οἷα Πειθους,  
 Προκαλουμένοι φιλημα.  
 Τρυφερὸν δ' ἴσα γενείου,  
 Περὶ λυγδίνῃ τραχηλῷ,  
 Χάριτες τιτοῖντο πασαι.  
 Στολίσον τολοιπὸν αὐτὴν  
 Ὑπορφυροῖσι πετλοῖς·  
 Διαφαινετῶ δὲ σαρκῶν  
 Ὀλίγον, τὸ σῶμ' ἐλεγχον.  
 Ἀπτεχεῖ· βλεπῶ γὰρ αὐτὴν.  
 Ταχα, κῆρι, καὶ λαλησεῖς.

25

30

## X.

## ΕΙΣ ΧΕΛΙΔΟΝΑ.

Σὺ μὲν, φίλῃ χελιδόν,  
 Ἐτῆσι μολούσα,  
 Θέρει πλεκεῖς καλὴν·  
 Χειμῶνι δ' εἰς ἀφαντος  
 Ἡ Νεῖλον ἢ πὶ Μαιμφιν.  
 Ἐρως δ' αἰεὶ πλεκεῖ μὲν  
 Ἐν καρδίῃ καλῇ.  
 Πόθος δ' ὁ μὲν πταρoutαι,  
 Ὅ δ' ὦν ἐστὶν ἀκμῇ,  
 Ὅ δ' ἡμίλειπτος ἤδη.

5

10

Βοη

Βοη δε γινετ' αiei  
 Κεχνηοτων νεοττων.  
 Ερωτιδεις δε μικρους  
 Οi μειζονες τρεφουσιν.  
 Οi δε τραφεντες ευθοs  
 Παλιν κυουσιν αλλους.  
 Τι μηχοs ουν γενηται;  
 Ου γαρ σθινω τοσoutουs  
 Ερωταs εκποσθησαι.

15

XI.

ΕΙΣ ΤΟ ΕΑΡ.

Ιδε, πωs εαροs φανευτοs  
 Χαριτεs ροδα βρεφουσιν  
 Ιδε, πωs κυμα θαλασσηs  
 'Αταλυνεται γαληνη'.  
 Ιδε, πωs νησσα κολυμβει.  
 Ιδε, πωs χειρικοs αδεινει.  
 Αφειλωs δ' ελαρψε Τιταν.  
 Νεφελων σπιναι δονουνται.  
 Τα βροτων δ' ελαμψεν εργα.  
 Καρποισι γαια προκυπτει.  
 Καρποs ελαιοs προκυπτει.  
 Βρομιου στεφεται ναμα.  
 Κατα φυλλον, κατα κλωνα,  
 Καβελων ηρθησε καρποs.

5

10

XII.

## XII.

## ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Ερως κατ' ἐν ῥόδοισι  
 Κοιμωβειήν μελιτταν  
 Οὐκ εἶδεν, ἀλλ' ἐτρώθη.  
 Τὸν δακτυλὸν δὲ δαχθῆς.  
 Τὰς χεῖρας ἀλολυξέ· 5  
 Δραμῶν δὲ καὶ πετασθεῖς  
 Πρὸς τὴν καλὴν Κυθηρην,  
 Οἴωλα, ματέρ, εἶπεν,  
 Οἴωλα, κα' ποθησκῶ.  
 Οφίς μ' ἐτυψέ μικρὸς 10  
 Πτερῶτος, ὃν καλοῦσι  
 Μελιττὰν οἱ γεωργοί.  
 Ἄθ' εἶπεν, εἰ το κεντρον  
 Ποιεῖ το τὰς μελιττας,  
 Ποσὸν, δοκεῖς, ποιοῦσιν, 15  
 Ερως, ὅσους σὺ βαλλῆς;

## XIII.

## ΕΙΣ ΤΕΤΤΙΓΑ.

Μακαρίζομεν σε, τεττίτζ,  
 Ὅτι δένδρεων ἐπ' ἀκρῶν,  
 Ολίγην δρῶσαν πετωπῶς,  
 Βασιλεὺς ὅπως αἰεδαῖς·

Σα.

Σα γὰρ ἐστὶ πάντα,  
 Ὅποσα βλέπεις ἐν ἀγροῖς,  
 Ὅποσα φέρουσιν ὕλαι.  
 Σὺ δὲ φίλιος γεωργῶν,  
 Ἀπὸ μηδενὸς τι βλαπτῶν  
 Σὺ δὲ τιμίος βροτοῖσι,  
 Θείος γλυκὺς τροφῆτης.  
 Φιλεῖσσι μὲν σὲ Μοῦσαι·  
 Φιλεῖ δὲ Φοῖβος αὐτός,  
 Λιγυρὴν δ' ἐδάκεν οἰμῆν·  
 Τὸ δὲ γῆρας οὐ σὲ τείρει,  
 Σοφίῃ, γηγενῆς, φιλυμένῃ,  
 Ἀπαθὲς, ἀναιμοσάρκης·  
 Σχεδὸν εἰ θεοῖς ὁμοῖος.

## XIV.

## Εἰς Ἐρωτά.

Χαλεπὸν τὸ μὴ φιλεῖν,  
 Χαλεπὸν δὲ καὶ φιλεῖν·  
 Χαλεπώτερον δὲ πάντων  
 Ἀποτυγχάνειν φιλοῦντα.  
 Γενὸς οὐδὲν εἰς Ἐρωτά·  
 Σοφίῃ, τρόπος παύεται·  
 Μοῖον ἀργυρὸν βλέπουσιν.  
 Ἀπολαίτο πρῶτος αὐτός,

Ὅ τινι ἀργυροῖσι φίληται.

Δια τούτων οὐκ ἀδελφός,

10

Δια τούτων οὐ τοκήτης·

Πολέμοι, φόροι δὲ αὐτῶν.

Τὸ δὲ χεῖρον, ἀλλυμένους

Δια τούτων οἱ φιλοῦντες.

#### XV.

#### ΕΙΣ ΓΕΡΟΝΤΑ.

Φίλω γεροντά τερπτόν,

Φίλω νῦν χορευτῶν.

Γερῶν δ' ὅταν χορεύῃ,

Τριχᾶς γερῶν μὲν ἔστι,

Τὰς δὲ φρενῆς νεάζει.

II.

II.

EX BIONIS IDYLLIIS.

\*ΒΙΩΝΟΣ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.

I.

ΕΚ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΑΔΩΝΙΔΟΣ.

ΑΙΑΖΩ τον Αδωνιν' επαιαζουσιν Ερωτες.

Κεῖται καλὸς Αδωνίς ἐπ' ὤρεσι, μῆρον ὀδοντὶ  
Λευκῷ λευκῷ ὀδοντὶ τυτσίς, καὶ Κυπρίν ἀνὰ  
Λεπτοὺς ἀποψυχῶν· το δὲ οἱ μέλαν αἵσεται αἷμα  
Χιονεῖας κατὰ σαρκοῦ· ὑπ' ὀφρυσι δ' ὀμματα ναρκεί, ὅ  
Καὶ τὸ ῥόδον φεύγει τῷ χεῖλει· ἀμφὶ δὲ τῇψ  
Θνῆσκει καὶ τὸ φίλαμα, τὸ μῆποτε Κυπρίς ἀφῆσει.  
Κυπρίδι μὲν τὸ φίλαμα καὶ οὐ ζῶντος ἀρῆσκει·  
Ἀλλ' οὐκ εἶδεν Αδωνίς ὃ μὲν θνήσκοντ' ἐφίλασεν.

Αἰ, αἰ, ταν Κυβερειαν! ἀπώλετο καλὸς Αδωνίς. 10  
'Ὡς ἰδεν, ὡς ἐνόησεν Αδωνίδος ἀσχετὸν ἔλκος,  
'Ὡς ἰδε φοῖνιοι αἷμα μαρμαίνομενῃ περὶ μῆρῳ,  
Παχέας ἀμπετασάσα κινυρέτο, Μείνον, Αδωνί,

Δυσποτμί



Δυσποτμε μεινον Ἀδωνι, πανυστατον ὥς σε πιχσιω,  
 Ὡς σε περιπτύξω, και χειλεια χειλειςι μιξω. 15

Φευγεις μακρον, Ἀδωνι, και ερχσαι εις Ἀχεροντα,  
 Και στυγονι βασιληα και αγριον· ἃ δε ταλαινα  
 Ζωω, και θεος εμμι, και ου δυναμαι σε διακειν.

Λαμβανε, Περσεφονα, τον εμον ποσιν· εστι γαρ αυτα  
 Πολλον εμευ κρεισσων· το δε παν καλον εις σε καθαρρει.

Θιασκεις, ὦ τριποθατε· ποθος δε μοι, ὥς οναρ, επτη.  
 Σοι δ' ἅμα κιστος ολωλε· τι γαρ, τολμηρε, κυναγεις;  
 Καλος εων τοσσουτον εμηνιας θηρσι παλαιειν;

Ὡδ' ελοφύρατο Κυπρις· επαιαζουσιν Ερωτες.

Αι, αι, ταν Κυθερειαν! Απωλετο καλος Ἀδωνις. 25

Δακρυον ἃ Παφιη τοσον εκχει, ὅσσοι Ἀδωνις  
 Αἷμα χει· τα δε παντα ποτι χθονι γιγνεται ανθη·  
 Αἷμα ῥοδον τικτει· τα δε δακρυα ταν ανεμαναν.

Αιαζω τον Ἀδωνιν· απωλετο καλος Ἀδωνις.

Μηκει' ενι δρυμοισι τον αντρα μυρτο, Κυπρι· 30

Εστ' αγαθα στιβας, εστιν Ἀδωνιδι φυλλας ἑτοιμα.

Λεκτρον εχει, Κυθερεια, το σον τοδε νεκρος Ἀδωνις·  
 Και νεκρος αν καλος εστι, καλος νεκρος οἷα καθευδαν.

Κεκλιται ἄερός Ἀδωνις εν εἷμασι πορφυρειοισιν.

Αμφι δε μιν κλαιοντες αναστεναχουσιν Ερωτες, 35

Κειραμενοι χαιτας επ' Ἀδωνιδι· χῶ μιν οἷστως,

Ὅς δ' επι τοξον εβαιν', ὅς δ' ευπτερον αγε φαρετρην·  
 Χῶ μιν ελυσε πεδιλον Ἀδωνιδος, ὅς δε λεβησι

Χρυσειοις

Χρυσίοις φορεῖσιν ὕδαρ, ὃ δὲ μῆρια λουεῖ·  
 Ὅς δ' ὀπίθεν πτερυγίσσιν ἀναψυχεῖ τον Ἀδάνιν. 40  
 Αὐτὰν τὰν Κυθέρειαν ἐπαϊαζοῦσιν Ἑρωτὺς·  
 Ἐσβείσιν λαμπάδα πασαν ἐπὶ φλῖαις Ὑμέναιος,  
 Καὶ στεφὸς ἐξετίτασσε γαμήλιον· οὐκέτι δ' Ὑμᾶν,  
 Ὑμᾶν οὐκέτ' αἰδομένοιον μέλος, ἀδεται αἰ, αἰ.  
 Αἰ Χάριτες κλαίουσι τον νῦν τῷ Κινυραῷ, 45  
 Καὶ μιν ἐπαϊδοῦσιν· ὃ δὲ σφίσιον οὐκ ἐπακουεῖ,  
 Οὐ μᾶν οὐκ ἐθέλει, κῶρα δὲ μιν οὐκ ἀπολυεῖ.

## II.

## ΙΞΕΥΤΑΣ.

Ἰξευτας, ἐπὶ κῶρος, ἐν ἀλσέϊ διενδραεῖτι  
 Ορειὰ θηρεύων, τον ἀποτροπον εἶδεν Ἑρωτὰ  
 Ἐσδομένοιον πυξοιο ποτὶ κλαδὸν ὥς δ' ἐνοασε,  
 Χαιρῶν, ὥνεκα δὴ μέγα φαίνεται ορειὸν αὐτῷ,  
 Τῶς καλαμῶς ἅμα πάντας ἐπ' ἀλλαλοῖσι συνάπτων, 5  
 Τὰ καὶ τὰ τον Ἑρωτὰ μεταλμένοιον ἀμφεδοῦσεν,  
 Χῶ πᾶσι ἀσχαλαὼν ἐνεχ' οἱ τέλος οὐδὲν ἀπαντῇ,  
 Τῶς καλαμῶς ῥίψας, ποτ' ἀροτρεῖα πρὸς ἑὸν ἵκανε,  
 Ὅς νῦν ταῖδε τέχνην ἐδίδαξατο· καὶ λέγει αὐτῷ,  
 Καὶ οἱ δειξὲν Ἑρωτὰ καθήμενον. Αὐτὰρ ὃ πρὸς ἑὸν 10  
 Μειδῖων κινήσας κερῆν, καὶ ἀμειβετο παῖδα·  
 Φεῖδες τὰς θήρας, μὴδ' ἐς τοδε τ' ὤρειον ἐρχεῖ.

Φεῦγε

Φευγε μακρὰν· παχὺν ἐστὶ τὸ θηρίον· ἄλσιος ἄσπερ  
 Εἰσοκα μὴ μὴ ἴλης· ἢ δ' ἀνέρος ἐς μέτρον ἔλθης,  
 Οὗτος ὁ νυν φεύγων καὶ ἐπαλμῆνος, αὐτὸς ἀφ' αὐτῶν 15  
 Ἐλθὼν ἐξαπινὰς, κεφαλὰν ἐπὶ σὺν καθίζει.

## III.

## ΚΛΕΟΔΑΜΟΣ ΚΑΙ ΜΥΡΣΩΝ.

Εἴαρος, ὦ Μυρσῶν, ἡ χειματος ἡ φθινοπώρου,  
 Ἡ θέρους, τί τοι ἄδῃ; τί δὲ πλέον εὐχέαι ἐλθῆιν;  
 Ἡ θέρους, ἀνικα πάντα τελεῖται ὅσσα μογεύμεν;  
 Ἡ γλυκὲρον φθινοπώρον, ὅτ' ἀνδράσι λιμός ἐλαφρὰ;  
 Ἡ καὶ χειμὰ δυστέργον; ἐπεὶ καὶ χειματὶ πολλοὶ 5  
 Θάλλομενοι θείγονται ἀεργίῃ τε καὶ οὐνῳ·  
 Ἡτοι καλὸν εἰς πλέον εὐαδεῖν; εἰπέ, τί τοι φρήν  
 Αἰρεῖται· λαλεῖν γὰρ ἐπιτραπὲν ὧ σχολᾷ ἡμῖν.

M. Κρίνειν οὐκ ἐπείκει θεῖα ἔργα βροτοῖσι.

Πάντα γὰρ ἴερα ταῦτα καὶ αἰδεᾷ· σὺ δὲ ἴκατι 10  
 Ἐξέρω, Κλεοδάμει, τὸ μοι πέλιν αἰδῶν ἀλλῶν.  
 Οὐκ ἐβίλω θέρους ἡμῖν, ἐπεὶ τοκὰ μ' ἄλιος ὀπτή·  
 Οὐκ ἐβίλω φθινοπώρην, ἐπεὶ νοσὸν ὥρῃα τίκτει·  
 Οὐλοῖν χειμὰ φέρειν, νίφεται, κρυμὸς τε φοβέυμαι.  
 Εἴαρ ἐμοὶ τριποθάτον ὅλῳ λυκαβαντὶ παρείη, 15  
 Ἀνικα μῆτε κρύος, μῆθ' ἄλιος ἀμμὲ βαρύνει.  
 Εἴαρ ἐμὰ πάντα κύνει, παντ' εἴαρος αἰδεᾷ βλαστῇ·  
 Χὰ νυξ ἀνθρώποισιν ἴσα, καὶ ὁμοῖός ἑας.

### III.

## EX MOSCHI IDYLLIIS.

### \* ΜΟΣΧΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.

#### I.

#### ΕΡΩΣ ΔΡΑΠΕΤΗΣ.

Ἄ ΚΥΠΡΙΣ τὸν Ἐρωτὰ τὸν νῆα μακρὸν ἑώστροι,  
Εἰ τίς ἐπὶ τριόδοσι πλανώμενον εἶδεν Ἐρωτὰ,  
Δραπέτιδ᾽ ἔμῃ ἐστιν ὁ μανυτὰς γέρας ἔξει.  
Μισθὸς τοι τὸ φιλαμα τὸ Κυπρίδος· ἦν δ' ἀγαγῆς νιν,  
Οὐ γυμνοὶ τὸ φιλαμα, τί δ' ὦ ξένε, καὶ πλεον ἔξεις. 5  
Ἔστι δ' ὁ παῖς περισσῆμος· ἐν εἰκοσι πασι μάθοις νιν.  
Χρῶτά μιν οὐ λευκός, πυρὶ δ' εἰκελός· ὀμματα δ' αὖτε  
Δριμύλα καὶ φλογόεντα· κακὰί φρενές, αἶδ' ἀλαλήμα·  
Οὐ γὰρ ἴσιν νοεῖ καὶ φθιγγεται· ὥς μέλι, φῶνα.  
Ἦν δέ χολαί, νοσὲς ἐστὶν ἀνήμερος, ἥτιροπτευτᾶς, 10  
Οὐδὲν ἀλαθεύων δολιοὶ βρεφός, ἀγρία παισίδει.  
Εὐπλοκαρμὸν τὸ παρᾶν, εἶχαι δ' ἰταμόν τὸ πρῶτον.  
Μικρυλά

Μικκυλα μιν τηνω τα χερυδρια, μακτρα δε βαλλει·  
 Βαλλει κ' εις Αχρεοντα, και εις Αϊδιω βασιληα.  
 Γυμνος μιν τογε σωμα, ιουοο δε οί εμπιπυκασται· 15  
 Και πτεροειο, οοον ορειο. εφιπταται αλλοτ' επ' αλλωο  
 Ανεραο ηδε γυναικαο, επι οπλαγχοιοο δε καθηται.  
 Τοξον εχει μαλα βαιοο, υπερ τοξω δε βελεμνοο·  
 Τυτθον ιοιο το βελεμνοο, εο αιθερα δ' αχρει φορειται.  
 Και χρυοειοο περι νωτα φαρετριοο, ενδοθι δ' εντι 20  
 Τοι πιχροο καλαμοο, τοιο πολλακι κη' με τιτρωοκει.  
 Παντα μιν αγρια, παντα· πολυ πλειοον δε οί αυτω  
 Βαιοα λαμπραο εοιοοα τον αλιοον αυτοο αναιθει.  
 Ην τυ γ' εληοο τηνοο, δαοαοο αγε, μηδ' ελεοοηοο.  
 Κη'ν ποτ' ιδηοοο κλαιοοτα, φυλαοοοοο μη οοε πλανηοοη. 25  
 Κη'ν γελαα, τυ νιν ελεοοε· και ην εθελη οοε φιλαοοαι,  
 Φευγε· πακοο το φιλαμα, τα χεριοα φαρμακοοο εντι.  
 Ην δε λεγη, Λαβε ταυτα, χαριζομαι οοοοα μοι οπλα,  
 Μη τι θιγηοο, πλανα δωρα· Ια γαρ πυρι παηλα βεβαπται

## II.

## ΕΚ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΒΙΩΝΟΣ.

Αρχειτε, Σικελικαι, τω πινθεοο, αρχειτε, Μοιοοαι.  
 Αδοιοοο, αι πυκιοοιοοιοο οδυρομιοοται ποτι φυλλοιοοο,  
 Ναμαοιο τοιοο Σικελοιοοο αγγειλατε τασ Αρεθουοοαοο,  
 'Οττι Βιοον τεθθακεοο ο βωκολοοο, οττι οουν αυτω  
 Και το μελοοοοοοοοοοοο, και ωλετο Δωριοοοο αοιοδα. 5  
 Αρχειτε,

Ἀρχεῖτε, Σικελικαί, τῷ πενθεός, ἀρχεῖτε, Μοῖσαι.  
 Κείνος, ὁ ταῖς ἀγέλαισιν ἐρασμιός, οὐκετι μέλπει,  
 Οὐκετ' ἐρημαίαισιν ὑπὸ δρυσὶν ἤμενος ἀδελ·  
 Ἀλλὰ παρὰ Πλουτήϊ μέλος ληθαῖον αἰεῖδι.

Ἀρχεῖτε, Σικελικαί, τῷ πενθεός, ἀρχεῖτε, Μοῖσαι. 10  
 Τίς ποτε σφ' συριγγί μελίσσεται, ὦ τριποβάτε;  
 Τίς δ' ἐπὶ σοῖς καλαμοῖς θάσσει στομα; τίς θράσους  
 οὕτως;

Εἰσέτι γὰρ πνέει τὰ σὰ χεῖλεα, καὶ τὸ σὸν ἀσθμα.  
 Ἀχὼ δ' ἐν δονακίσσῃ τῆας ἐπιβόσκειτ' αἰοῖδας.  
 Πάνι φέρω τὸ μελίσμα· ταχ' ἂν κα' κείνος εἰσεῖται 15  
 Τὸ στομα δειμαῖνοι, μὴ δευτέρα σείο φερηταί.

Τοῦτο τοι, ὦ ποταμῶν λιγυρώτατε, δευτέρων ἀλγός·  
 Τοῦτο, Μελή, νεὸν ἀλγός· ἀπώλετο πρᾶν τοι Ὀμηρός,  
 Τήν το Καλλιοπᾶς γλυκερὸν στομα· καὶ σὲ λεγόντι  
 Μυρεσθᾶν καλὸν ὕα πολυκλαυστοῖσι ῥέεθροις, 20  
 Πᾶσαν δ' ἐπλησας φῶνας αἶλα· νυνὲς παλιν ἄλλον  
 Ὑῖα δακρυεῖς, αἰνῶ δ' ἐπὶ πενθεῖ τακῇ.

Ἀμφοτέρωι παγαῖς πεφιλαμένοι· ὅς μιν ἐπινε  
 Παγασίδος κρᾶνας, ὁ δ' ἔχεν πομὰ τὰς Ἀρεθούσας.  
 Χῶ μιν Τυνδαρεῖοιο καλὰν αἰεῖσι θυγατέρα, 25  
 Καὶ Θετίδος μέγαν ὕα καὶ Ἀτρεΐδαν Μενελαόν·  
 Κείνος δ' οὐ πολέμους, οὐ δακρυὰ, Πανα δ' ἐμέλπει,  
 Καὶ Βατὰς ἐλιγαινέ, καὶ αἰδῶν ἐνομευέ,

Καὶ

Και συριγγας ετευχε, και ἄδεια πορτιν αμιλγε,  
 Και παιδων ιδιδασκει φιλαματα, και τον Ερωτα 30  
 Ετρεφει εν κολποισι, και ηρσεε την Αφροδιτην.

Αρχιτε, Σικελικαι, τω πενθεος, αρχιτε Μοισαι.  
 Πασα, Βιων, θρηνηι σε κλυτη πολις, αστα παντα.  
 Ασκη μιν γοασι σε πολυ πλειον 'Ησιοδοιο'  
 Πινδαρον ου ποθειοντι τοσον Βοιωτιδες ὕλαι· 35  
 Ουδε τοσον τον αοιδον εμυρατο Κηϊον αστυ'  
 Σε πλειον Αρχιλοχοιο ποθει Παρος· αντι δε Σαπφης  
 Εισετι σευ το μελισμα πινυρεται ἅ Μιτυλιανα.

Αρχιτε, Σικελικαι, τω πενθεος, αρχιτε, Μοισαι.  
 Αι, αι, ται μαλαχαι μιν επαν καλα καπον ολωνται, 40  
 Η τα χλωρα σελινα, το τ' ευθαλές ουλον ανηθον,  
 'Υστερον αυ ζωοντι, και εις ετος αλλο φυοντι'  
 Αμμις δ' οί μεγαλοι, και καρτεροι, η σοφοι ανδρες,  
 'Οπποτε πρωτα θανωμις, ανακοοι εν χθονι κοιλα  
 Εὐδομις ευ μαλα μακρον αλγερμονα νηγρεϊον ὕπνον, 45  
 Και συ μιν εν σιγῃ πιπυκασμενος ισσαι εν γα.

IV.

#### IV.

### EX TYRTÆI ELEGIIS.

#### \*ΤΥΡΤΑΙΟΥ ΕΛΕΓΕΙΑΙ.

#### I.

Περὶ τῆς πολεμικῆς ἀρετῆς.

ΟΥΤ' ἀν μνηστειμην, οὐτ' ἐν λόγῳ ἀνδρᾷ τιθειμην,  
Οὐτε ποδῶν ἀρετῆς, οὐτε παλαισμοσύνης·  
Οὐδ' εἰ Κυκλωπῶν μὲν ἔχοι μέγεθος τε βίη τε,  
Νικῆν δὲ Διὸς Ὀρηΐτιος βόρειν·  
Οὐδ' εἰ Τιθωνοιο φῦν χαριέστερος εἴη, 5  
Πλουτοίη δὲ Μίδειω καὶ Κινυραο πλεον·  
Οὐδ' εἰ Τανταλίδειω Πέλοπος βασιλευτέρος εἴη,  
Γλωσσαν δ' Ἀδρηστού μελιχογῆρυν ἔχοι·  
Οὐδ' εἰ πᾶσαν ἔχοι δοξάν, πλὴν Δουριδὸς ἀλκῆς.  
Οὐ γὰρ ἀνὴρ ἀγαθὸς γίγνεται ἐν πολέμῳ, 10  
Εἰ μὴ τετλαίῃ μὲν ὄρων φόνον αἵματουστα,  
Καὶ δῆϊόν οὐρεγοίτ' ἐγγυθεὶν ἰσταμένους.

Ἦ



Ἡ δ' ἀρετὴ, τοῦ ἀθλὸν ἐν ἀνθρώποισιν ἀρίστον,  
 Καλλιστὸν τε φερεῖν γίγνεται ἀνδρὶ νεώ.  
 Ξυνοὶ δ' ἐσθλὸν τοῦτο πολλῇ τε, παντὶ τε δῆμῳ, 15  
 Ὅστις ἀνὴρ ἰδίασας ἐν προμαχοῖσι μένη  
 Νάλειμνος, αἰσχροῦς δὲ φυγῆς ἐπιπαγχυ λαθῆται,  
 Ψυχὴν καὶ θυμὸν τλημόνα παρθεμένος,  
 Θαρσύνῃ δὲ πείσῃ τὸν πλησίον ἀνδρὰ παρυστάς·  
 Οὗτος ἀνὴρ ἀγαθὸς γίγνεται ἐν πολέμῳ. 20  
 Αἶψα δὲ δυσμεινὼν ἀνδρῶν ἐστρέψε φαλαγγας  
 Τρηχίαιας, σπουδῇ τ' ἐσχέθε κύμα μαχῆς·  
 Αὐτὸς δ' ἐν προμαχοῖσι πείσων φίλον ὤλεσε θυμὸν,  
 Ἄστυ τε καὶ λαοὺς, καὶ πατέρ' εὐκλείδας·  
 Πολλὰ δια στερνοῖο, καὶ ἀσπίδος ὀμφαλοσσης, 25  
 Καὶ δια θωρηκὸς προσθεν ἐληλαμένους.  
 Τὸν δ' ὀλοφύρονται μὲν ὅμως νεοὶ ἡδὲ γέροντες,  
 Ἀργαλεῶν δὲ πόθῳ πᾶσα πεκηδὲ πόλις.  
 Καὶ τυμβὸς, καὶ παῖδες ἐν ἀνθρώποις ἀρίσημοι,  
 Καὶ παίδων παῖδές, καὶ γένος ἐξοπίσω· 30  
 Οὐδὲ ποτὲ κλέος ἐσθλὸν ἀπολλυταί, εἰδ' οὐ μὲν αὐτὰ,  
 Ἀλλ', ὑπὸ γῆς περ ἐὼν, γίγνεται ἀθάνατος,  
 Ὅντιν' ἀρίστευοντα, μείνοντα τέ, μαρναμένον τέ  
 Γῆς περὶ καὶ παίδων, Δουρὸς Ἀρῆς ὀλεση.  
 Εἰ δὲ φυγοὶ μὲν κῆρα τανηλεγέος θάνατοιο, 35  
 Νικησας δ' αἰχμῆς ἀγλαὸν εὖχος ἴλοι·

Πάντες

Παντες μιν τιμῶσιν ὅμως νεοὶ ἡδὲ παλαιοί,  
 Πολλα δὲ τέρπνα παθὼν ἐρχεται εἰς αἶδην.  
 Γηρασκῶν δ' ἀστοῖσι μετακρεπτεῖ, οὐδὲ τις αὐτὸν  
 Βλαπτεῖν, οὐτ' αἰδούς, οὐτε δίκης, βέλει. 40  
 Παντες δ' ἐν θάκοιςιν ὅμως νεοί, οἳ τε κατ' αὐτὸν,  
 Εἰκουσ' ἐκ χάρης, οἳ τε παλαιότεροι.  
 Ταυτῆς νυν τις ἀνὴρ ἀρετῆς εἰς ἀκρον ἵκεσθαι  
 Πειρασθῶ, θυμὸν μὴ μεθείεις πολεμῶ.

## II.

Του αὐτοῦ.

Τεθναμέναι γὰρ καλὸν ἐνὶ προμαχοῖσι πύσσοντα  
 Ἀνδρ' ἀγαθὸν, περὶ ἧ πατρὶδι μαρναμένοι.  
 Τῇ δ' αὐτὸν προλιπόντα πολὺν καὶ πῖονας ἀγρῶν  
 Πτωχεύειν, πάντων ἐστ' ἀνιηρότατον,  
 Πλαζόμενον συν μητρὶ φίλῃ, καὶ πατρὶ γέροντι, 5  
 Παισὶ τε συν μικροῖς, κουριδίῃ τ' ἀλοχῷ.  
 Ἐχθρὸς μὲν γὰρ τοῖσι μετίσσεται οὐκ ἐν ἱκῆται,  
 Χρησμοσύνη τ' εἰπὼν καὶ στρυγερὴ πεινῇ.  
 Αἰσχυρεῖ τε γένος, κατὰ δ' ἀγλαὸν εἶδος ἐλεγχεῖ,  
 Πᾶσα δ' ἀθυμία καὶ κακότης ἔπεται. 10  
 Εἰθ' οὕτως ἀνδρὸς τοὶ ἀλωμένου οὐδεμί' ὥρῃ  
 Γίγνεται, οὐτ' αἰδῶς εἰσοπίσω τελεῖται.  
 Θυμῷ γῆς περὶ τῆς δὲ μαχάμεθα, καὶ περὶ παιδῶν  
 Θησκάμεν, ψυχῶν μῆκετι φειδομένοι.

Ω

Ω νιοι, αλλα μαχεσθε παρ' αλληλοισι μενοντες, 15

Μηδε φυγης αισχρας αρχετε, μηδε φοβου.

Αλλα μεγαλν ποιειτε και αλκιμον εν φρεσι θυμοι,

Μηδε φιλοψυχειτ' ανδρασι μαρναμενοι.

Τους δε παλαιοτερους, ὧν ουκειτι γουνατ' ελαφρα,

Μη καταλειποντες φυγετε τους γεραιους. 20

Δισχρον γαρ δη τουτο, μετὰ προμαχοισι πισοντα

Κεισθαι προσθε νεων ανδρα παλαιοτερον,

Ηδη λευκον εχοντα παρη, πολιοι τε γυνειον,

Θυμον αποπνεοντ' αλκιμον εν κοιη,

Και χροα γυμνωθεντα· νιοισι δε παντ' επιοικει, 25

Οφε' αρα της ηβης αγλαον ανθος εχη.

Ανδρασι μιν διητοισιν, ιδειν βρατος δε γυναιξι,

Ζωος εων· καλος δ', εν προμαχοισι πεσων.

FINIS

PARTIS SECUNDÆ.

***COLLECTANEA GRÆCA MINORA.***

**PARS TERTIA :**

***COMPLECTENS EXCERPTA EX SCRIPTORIBUS  
HEBRÆO-GRÆCIS.***





1.

## EX VETÈRE TESTAMENTO.

SECUNDUM SEPTUAGINTA.

---

*Inter Græcas Veteris Testamenti Versiones principem locum merito obtinet celebris illa LXXII. Interpretum, quæ in tanto honore fuit tam apud Judæos, quam Christianos, tum Orientis, tum Occidentis: ut ab illis in Synagogis; ab his fere sola, vel ex eâ factæ versiones, in Ecclesiis, publice perlegerentur.*

WALTONUS.

---

## Ἡ ΠΑΛΑΙΑ ΔΙΑΘΗΚΗ

κατὰ τοὺς ἑβδομήκοντα.

### I. ΕΞ ΓΕΝΕΣΙΑΣ.

ARGUMENTUM.—Occasio, quâ familiæ et gentes terræ sese separaverunt, atque in diversas regiones commigraverunt.

Καὶ ἦν πᾶσα ἡ γῆ χειλὸς ἑνὸς καὶ φωνὴ μιᾶς καὶ ἐγένετο ἐν τῇ πλῆθει αὐτοῦ ἀπο ἀνατολῶν, ἕνρον πῆδιον ἐν γῇ Σιναι, καὶ πατρύησαν ἐκεῖ.

Καὶ

Και εἶπεν ἀνθρώπος τῷ πλησίον αὐτοῦ· Δεῦτε, πλινθυσώμεν πλινθούς, καὶ οὔτησώμεν αὐτάς πυρι. Καὶ ἐγένετο αὐτοῖς ἡ πλινθὸς εἰς λίθον· καὶ ἀσφαλτος ἦν αὐτοῖς ὁ πηλός. Καὶ εἶπαν· Δεῦτε, οἰκοδομήσωμεν ἑαυτοῖς πόλιν καὶ πύργον, οὗ ἴσται ἡ κεφαλὴ ἕως τοῦ οὐρανοῦ· καὶ ποιήσωμεν ἑαυτοῖς ὄνομα, προ τοῦ διασπαρῆναι ἡμᾶς ἐπὶ προσώπου πάσης τῆς γῆς. Καὶ κατέβη Κύριος ἰδεῖν τὴν πόλιν καὶ τὸν πύργον, ὃν ᾠκοδομήσαν οἱ υἱοὶ τῶν ἀνθρώπων. Καὶ εἶπε Κύριος· Ἰδοὺ, γένος ἓν, καὶ χεῖλος ἓν πάντων· καὶ τοῦτο ᾠξάντο ποιῆσαι· καὶ νυν οὐκ ἐλείψει ἀπ' αὐτῶν πάντα, ὅσα αὐ ἐπιβάνται ποιεῖν. Δεῦτε, καὶ καταβάντες συγχύσωμεν αὐτῶν ἐκεῖ τὴν γλῶσσαν, ἵνα μὴ ἀκουσῶσιν ἕκαστος τὴν φωνὴν τοῦ πλησίον. Καὶ δισπείρειν αὐτοὺς Κύριος ἐπειθεὶς ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς· καὶ ἐκαύσαντο οἰκοδομοῦντες τὴν πόλιν καὶ τὸν πύργον. Διὰ τοῦτο ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτῆς, Συγχυσις· ὅτι ἐκεῖ συνεχίε Κύριος τὰ χεῖλη πάσης τῆς γῆς· καὶ ἐπειθεὶς δισπείρειν αὐτοὺς Κύριος ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς.

## II. Ἐκ τῆς αὐτῆς.

ARG.—*Abrami reditus in Canaan et separatio a Loto.*

ANEBH δὲ Ἀβραμ ἐξ Αἰγυπτου αὐτός, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ πάντα τὰ αὐτοῦ, καὶ Λωτ μετ' αὐτοῦ

εἰς

εἰς τὴν ἐρημον. Ἄραμ δὲ ἦν πλουσιος σφοδρα κτηνεσι, καὶ ἀργυριῷ, καὶ χρυσίῳ. Καὶ ἐπορευθὴ ὅθεν ἦλθεν εἰς τὴν ἐρημον ἕως Βαιθλ, ἕως τοῦ τοπε, ὃ ἦν ἡ σπηνη αὐτοῦ το προτερον, ἀνα μεσον Βαιθλ καὶ ἀνα μεσον Ἀγγαι, εἰς τὸν τοπον τε Ψυσιαστηριου, ὃ ἐποίησεν ἐκεῖ τὴν ἀρχὴν καὶ ἐπικαλίσσατο ἐκεῖ Ἄβραμ τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου. Καὶ Λωτ τῷ συμπορευομένῳ μετὰ Ἄβραμ ἦν προβάτα, καὶ βοες, καὶ σπηλαι. Καὶ οὐκ ἐχώρει αὐτοὺς ἡ γῆ κατοικεῖν ἅμα· ὅτι ἦν τα ὑπαρχοντα αὐτῶν πολλὰ καὶ οὐκ ἐχώρει αὐτοὺς ἡ γῆ κατοικεῖν ἅμα. Καὶ ἐγένετο μαχὴ ἀνα μεσον τῶν ποιμένων τῶν κτηνῶν τοῦ Ἄβραμ, καὶ ἀνα μεσον τῶν ποιμένων τῶν κτηνῶν τοῦ Λωτ· οἱ δὲ Χαναναιοὶ καὶ οἱ Φερεζῆται τότε κατὰκου τὴν γῆν. Εἶπε δὲ Ἄβραμ τῷ Λωτ· Μὴ ἐστω μαχὴ ἀνα μεσον ἐμοὺ καὶ σοῦ, καὶ ἀνα μεσον τῶν ποιμένων μου καὶ ἀνα μεσον τῶν ποιμένων σου· ὅτι ἀνθρώποι ἀδελφοὶ ἐσμεν ἡμεῖς. Οὐκ, ἰδοὺ, πᾶσα ἡ γῆ ἐναντίον σου ἐστὶ· διαχωρισθῆτι ἀπ' ἐμοῦ· εἰ σὺ εἰς ἀριστερά, ἐγὼ εἰς δεξιά· εἰ δὲ σὺ εἰς δεξιά, ἐγὼ εἰς ἀριστερά. Καὶ ἐπάρας Λωτ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ἐπεὶ δὲ πᾶσαν τὴν περιχωρον τοῦ Ιορδάνου, ὅτι πᾶσα ἦν ποτιζομένη, πρὸ τοῦ καταστρεψαί τοι Θεὸν Σοδομα καὶ Γομορρᾶ, ὥς ὃ παραδεις τοῦ Θεοῦ, καὶ ὥς ἡ γῆ Αἰγυπτου, ἕως εἰλθεῖν εἰς Ζογορα. Καὶ ἐξελεξάτο ἑαυτῷ Λωτ πᾶσαν τὴν περιχωρον τοῦ Ιορδάνου· καὶ ἀπῆρε Λωτ ἀπο



απο ανατολων· και διεχωρισθησαν ἕκαστος απο του αδελφου αυτου. Ἀβραμ δε κατηκησεν εν γῇ Χανααν. Λωτ δε κατηκησεν εν πολει των περιχωρων, και εσηνωσεν εν Σοδομοις. Οἱ δε ανθρωποι οἱ εν Σοδομοις ποιηροι και ἁμαρτωλοι εναντιον του Θεου σφαδρα.

### III. Ἐκ Βασιλειων Α.

ANG.—*In quodam bello Hebræorum cum Philistæis, Goliath provocat quemcunque Hebræum ad singulare certamen, et demum a Davide interficitur, atque Hebræi cædunt Philistæos.*

ΚΑΙ συναγουσιν αλλοφυλοι τας παρεμβολας αυτων εις πολεμοι, και συναγονται εις Σοκχωθ της Ιουδαιας, και παρεμβαλλουσιν αναμισον Σοκχωθ, και αναμισον Αζηκα Εφερμιν. Και Σαουλ και οἱ ανδρες Ισραηλ συναγονται, και παρεμβαλλουσιν εν τῇ κοιλαδι αυτοι, και παρατασσονται εις πολεμον εξεναντιας των αλλοφυλων. Και οἱ αλλοφυλοι ιστανται επι του ορους ενταυθα, και Ισραηλ ισταται επι του ορους ενταυθα, και ὁ αυλων αναμισον αυτων. Και εξηλθεν ανηρ δυνατος εκ της παραταξεως των αλλοφυλων, Γολιαθ ονομα αυτου, εκ Γεθ, ὕψος αυτου τεσσαρων πηχων και σπιθαμης. Και περιπεφαλαια επι της κεφαλης αυτου, και θωρακα ἀλυσιδωτον αυτος ενδεδυκως· και ὁ σταθμος του θωρακος αυτου,

πεντε

πεντε χιλιαδες σικλων χαλκου και σιδηρου. Και  
 πενημιδες χαλκαι επι των σκελων αυτου, και ασπις  
 χαλκη αναμισον των ωμων αυτου. Και ο κοντος  
 του δορατος αυτου, ωσει μισακλον υφαινονταν, και  
 η λογχη αυτου εξαποσιαν σικλων σιδηρου· και ο αι-  
 ρων τα οπλα αυτου προεπορευετο αυτου. Και εστη  
 και ανεβησιν εις την παραταξιν Ισραηλ, και ειπεν  
 αυτοις· Τι εκπορευεσθε παραταξασθαι πολεμω· εξ-  
 ναντιας ημων; ουκ εγω ειμι αλλοφυλος, και υμεις  
 Έβραιοι του Σαουλ; εκλεξασθε ιαυτοις ανδρα, και  
 καταβητω προς με. Και εαν δυνηθη πολεμησαι  
 προς με, και εαν παταξη με, και εσομεθα υμιν εις  
 δουλους· εαν δε εγω δυνηθω και παταξω αυτον, στισ-  
 θε ημιν εις δουλους, και δουλευσετε ημιν. Και ειπεν  
 ο αλλοφυλος, Ιδου, εγω ανειδισα την ταταξιν Ισ-  
 ραηλ σημερον εν τη ημερα ταυτη· δοτε μοι ανδρα,  
 και μονομαχησομεν αμφοτεροι. Και ηκουσε Σαουλ  
 και πας Ισραηλ τα ρηματα τε αλλοφυλου ταυτα, και  
 εξιστησαν, και εφοβηθησαν σφοδρα. Και ειπε Δαυιδ  
 προς Σαουλ· Μη δη συμπεστω καρδια του κυριου μου  
 επ' αυτον· ο δουλος σου πορευεσεται και πολεμησει μετα  
 του αλλοφυλου τουτου. Και ειπε Σαουλ προς τον  
 Δαυιδ· Ου μη δυνηση πορευθηναι προς τον αλλοφυ-  
 λον του πολεμειν μετ' αυτου, οτι παιδαριον ει συ,  
 και αυτος ανηρ πολεμιστης εκ νεοτητος αυτου. Και  
 ειπε Δαυιδ προς Σαουλ, Ποιμαινων ην ο δουλος σου

τη

τῇ πατρὶ· αὐτὸν ἐν τῇ ποιμένιᾳ· καὶ ὅταν ᾗρχετο ὁ  
λεὼν καὶ ἡ ἀρκτος, καὶ ἐλαμβάνει προβάτον ἐκ τῆς  
αγέλης, καὶ ἐξορעυομένην ὀπίσω αὐτοῦ καὶ ἐπαταῖα  
αὐτόν, καὶ ἐξέσπασα ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ· καὶ ἐν  
ἐπαιστατο ἐπ' ἐμὲ, καὶ ἐκρατήσα του φαρυγγὸς  
αὐτοῦ, καὶ ἐπαταῖα, καὶ ἐθανάτωσα αὐτόν. Καὶ  
τὸν λεόντα καὶ τὴν ἀρκτον ἐτυπτεν ὁ δούλους σου,  
καὶ ἐστὶ ὁ ἀλλοφυλὸς ὁ ἀπεριτμητὸς ὡς ἐν τούτων·  
οὐχὶ πορעυσσομαι καὶ παταῖα αὐτόν, καὶ ἀφείλω ση-  
μερον ονειδος ἐξ Ἰσραὴλ; διότι τις ὁ ἀπεριτμητὸς οὐ-  
τός, ὃς ὠνειδίσει παραταξίν Θεοῦ ζόντος; Κυριὸς ὃς  
ἐξείλατο με ἐκ χειρὸς του λεόντος καὶ ἐκ χειρὸς τῆς  
ἀρκτου, αὐτὸς ἐξέλκεται με ἐκ χειρὸς του ἀλλοφυλοῦ  
του ἀπεριτμητοῦ τούτου· καὶ εἶπε Σαουλ πρὸς Δα-  
υιδ· Πορעου, καὶ ἐστὶ Κυριὸς μετὰ σου· Καὶ ἐνε-  
δύσει Σαουλ τὸν Δαυιδ μανδύαν, καὶ τὴν περιεσφα-  
λαιαν χαλκὴν περὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ ἐζώσει  
τὸν Δαυιδ τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ ἐπάνω του μανδύου  
αὐτοῦ· καὶ ἐποκίασε περιπατήσας ἅπαξ καὶ δις· καὶ  
εἶπε Δαυιδ πρὸς Σαουλ, Οὐ μὴ δυνῶμαι πορעυθῆναι  
ἐν τούτοις, ὅτι οὐ πειπειράμαι· καὶ ἀφαιρῶσιν αὐτὰ  
ἀπ' αὐτοῦ. Καὶ ἐλάβε τὴν βακτηρίαν αὐτοῦ ἐν τῇ  
χειρὶ αὐτοῦ· καὶ ἐξελεξάτο ἑαυτῷ πεντε λίθους λει-  
οὺς ἐκ τοῦ χειμαρρῶν, καὶ ἐθετο αὐτοὺς ἐν τῇ καδίᾳ  
τῇ ποιμένικῃ τῇ ὧντι αὐτῷ εἰς συλλογὴν, καὶ σφεν-  
δονη αὐτοῦ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ· καὶ προσήλθε πρὸς  
τοῦ

τον ανδρα τον αλλοφυλον. Και ειδε Γολιαθ τον Δαυιδ, και εξητιμασεν αυτον· οτι αυτος ην παιδαριον, και αυτος πυρραπης μετα πολλους οφθαλμων. Και ειπεν ο αλλοφυλος προς Δαυιδ· Ὡσει κυων εγω ειμι, οτι συ ερχη επ' εμε εν ραβδω και λιθοις; Και ειπε Δαυιδ. Ουχι, αλλ' η χειρων κυνος. Και κατηρασατο ο αλλοφυλος τον Δαυιδ εν τοις θείοις αυτου. Και ειπεν ο αλλοφυλος προς Δαυιδ, Δευρο προς με, και δωσω τας σαρκας σου τοις πετεινοῖς του ουρανου και τοις κτηνεσι της γης. Και ειπε Δαυιδ προς τον αλλοφυλον Συ ερχη προς με εν ρομφαια και εν δορατι και εν ασπιδι, κα' γω πορευομαι προς σε εν ονοματι Κυριου Θεου σαβαωθ παραταξιας Ισραηλ, ην ανειδισας. Σημερον, και αποκλεισει σε Κυριος σημερον εις την χειρα μου, και αποκτενω σε, και αφελω την κεφαλην σου απο σου, και δωσω τα κωλα σου και τα κωλα παρεμβολης αλλοφυλων εν ταυτη τη ημερα τοις πετεινοῖς του ουρανου και τοις θηριοῖς της γης· και γνωσεται πασα ἡ γη, οτι εστι Θεος εν Ισραηλ. Και γνωσεται πασα ἡ ἐκκλησια αὕτη, οτι ουκ εν ρομφαια και δορατι σωζει Κυριος, οτι του Κυριου ο πολεμος, και παραδωσει Κυριος υμας εις χειρας ἡμων. Και ανεστη ο αλλοφυλος και επορευθη εις συναντησιν Δαυιδ. Και εξετεινε Δαυιδ την χειρα αυτου εις το καδιον, και ελαβεν πεσιν λιθον ἑνα, και εσφενδονησε, και εκαταξε τον αλλοφυλον εις το μετωπον

μετῶπον αὐτοῦ, καὶ διέδυ ὁ λίθος διὰ τῆς περιπεφαλαιῆς εἰς τὸ μετῶπον αὐτοῦ, καὶ ἔστη ἐπὶ πρῶτον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν. Καὶ ἰδράμει Δαυὶδ, καὶ ἐπιστῇ ἐπ' αὐτοῖν, καὶ ἐλάβει τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ, καὶ ἐβάνατωσεν αὐτοῖν, καὶ ἀφείλε τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ· καὶ ἰδοὺ οἱ ἀλλοφυλοὶ, ὅτι τεθνήκειν ὁ θνητός αὐτῶν καὶ ἐφυγον. Καὶ αἰστανται ἀνδρες Ἰσραὴλ καὶ Ἰουδα, καὶ ἠλαλαξάν, καὶ κατεδίωξαν ὀπίσω αὐτῶν ἕως εἰσοδοῦ Γεθ, καὶ ἕως τῆς πυλῆς Ἀσκαλῶνος· καὶ ἔπεισον τραυματισταὶ τῶν ἀλλοφυλῶν ἐν τῇ ὁδῷ τῶν πυλῶν καὶ ἕως Γεθ, καὶ ἕως Ἀκκαρων. Καὶ αἰστρεψάν ἀνδρες Ἰσραὴλ ἐκκλινόντες ὀπίσω τῶν ἀλλοφυλῶν, καὶ πατεπατοῦν τὰς παρεμβόλας αὐτῶν. Καὶ ἐλάβει Δαυὶδ τὴν κεφαλὴν τοῦ ἀλλοφυλοῦ, καὶ ἠνεγκεν αὐτὴν εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ τὰ σκευὴ αὐτοῦ ἐθήκει ἐν τῷ σκηνωματί αὐτοῦ.

#### IV. Ψαλμος ρλς·

ARG.—*Canticum, quo musici post reditum in patriam testantur, qua ratione se in exilio gesserunt.*

ΕΠὶ τῶν ποταμῶν Βαβυλῶνος ἐκεῖ ἐκαθίσαμεν, καὶ ἐκλαύσαμεν ἐν τῷ μνησθῆναι ἡμᾶς τῆς Σιών. Ἐπὶ ταῖς ἰταῖς ἐν μέσῳ αὐτῆς ἐπρεμασάμεν τὰ ὄργανα ἡμῶν. Ὅτι ἐκεῖ ἐπληρώθησαν ἡμᾶς οἱ αἰχμαλωτισθέντες ἡμᾶς, λόγος ὧδων, καὶ οἱ ἀπαγαγοντες ἡμᾶς, ὕμνοι·

ἵμῶν· Ἀσπασίημιν ἐκ τῶν πόλεων Σιών. Πῶς ἀσπασίημιν τὴν πόλιν Κυρίου ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίᾳς; Ἐὰν ἐπιλαθώμαι σου Ἱερουσαλήμ, ἐκλήσθῃ ἡ δεξιὰ μου. Ἐκλήσθῃ ἡ γλῶσσα μου πρὸ λαρυγγί μου, εἰ μὴ σου μνησθῶ. καὶ μὴ προκαταξάωμαι τὴν Ἱερουσαλήμ ὡς ἀρχὴ τῆς ἐμφροσύνης μου. Μνησθήντι, Κυρία, τῶν ἡμερῶν ἐδάμ, τὴν ἡμέραν Ἱερουσαλήμ, τὸν λαόν σου· Ἐκκένουτε, ἐκκένουτε, ὡς τὸν Σαβαίαν αὐτῆς. Θυγάτηρ Βαβυλωνῶς ἡ ταλαιπώρος, μακαρίας ὅς ἀνταποδώσῃ σοι τὸ ἀνταποδομαί σου, ὃ ἀνταποδώκας ἡμῖν. Μακαρίας ὅς πρῶτον καὶ εὐαφίῃ τα ἡμέτια σου πρὸς τὴν πέτρην.

#### V. Ex Μακκαδαίων Β.

ARG.—*Matthias septem fratrum, ad fidem ad legem Moysaica, jussu Antiochi Syriae regis crudeli.*

ΣΥΓΝΕΒΗ δὲ καὶ ἅπαντες ἀδελφοὺς, μετὰ τῆς μητρὸς συλληφθέντας, ἀναγκάζεσθαι ὑπὸ τοῦ βασιλέως ἀπὸ τῶν ἀβερμάτων ὑμῶν κρέων ἐφαπτεσθαι, μαστιγῆ καὶ νευραῖς αἰκίζομενους. Εἰς δὲ αὐτῶν, γενομένων προηγορῶν, οὕτως εἶπεν· Τί μέλλετε εἰρωτᾶν, καὶ μὴν θανεῖν παρ' ἡμῶν; Ἐτοίμοι γὰρ ἀποθνήσκειν ἐσμεν ἢ παραδαινεῖν τοὺς πατριους νόμους. Ἐλθυμὸς δὲ γενομένος ὁ βασιλεὺς, προσέταξε τηγανα, καὶ λιθῶτας ἐκपुरῶν. Τῶν δὲ ἐκपुरῶντων, παραχρῆμα τὸν γενομένον αὐτῶν προηγορῶν προσέταξε γλωσσοτομεῖν, καὶ

και περισκυδισαντας ακρωτηριαζειν, των λοιπων αδελφων, και της μητρος, συνορωντων. Αχρηστοι δε αυτον τοις ὅλοις γινομενοι, ἐπέλευσε τη πυρα προσαγειν εμπιουν, και τηγανιζειν της δε ατμιδος ἐφ' ἱκανον διαδιδουσης του τηγαυου, αλληλους παρκαλουν συν τη μητρι γυναικας τελευταν λεγοντες οὕτως· Ὁ Κυριος ὁ Θεος εφορα, και ταις αληθειαις ἐφ' ἡμιν παρακαλειται, καθαπερ δια της κατα προσωπον αντιμαρτυρουσης ὥδης διςαφησε Μωυσης, λεγων· Και ἐπι τοις δουλοις αυτου παρακληθησεται. Μεταλλαξαιτος δε του πρωτου τον τροπον τουτον, τον δευτερον ηγον ἐπι τον εμπαιγμον· και το της κεφαλης δερμα συν ταις θριξι περισυραντες, επηρωτων· Εἰ φαγῆσαι προ του τιμωρηθηναι το σωμα κατα μελος; Ὁ δε αποκριθεις τη πατριᾳ φωνῇ εἶπεν· Ουχι· διοπερ και οὗτος την ἐξης ελαβε βασανον, ὡς ὁ πρωτος. Εἰς εσχαστη δε προη γινομενος, εἶπε· Σὺ μὲν αλαστῶρ ἐκ του παροντος ἡμας ζῆν· απολυεις, ὁ δε σου κοσμου βασιλευς αποθανοντας ἡμας ὑπερ των αυτου νομων εἰς αιωνιον ἀναβιωσιν ζωῆς ἡμας ἀναστησει. Μετα δε τουτον ὁ τριτος ἐνέπαιζετο, και την γλωσσαν αιτηθεις ταχιδως προέβαλε, και τας χειρας ευθαρσως προτεινε, και γυναικας εἶπεν· Εξ ουρανου ταυτα πεκτημαι, και δια τους αυτου νομους ὑπερω ταυτα, και παρ' αυτου ταυτα παλιν ἐλπιζω κομισασθαι. Ὡστε αυτοι τον βασιλεα και τους

συν

συν αὐτῷ ἐκπλησσεῖσθαι τὴν τοῦ νεανίσκου ψυχὴν,  
 ὥς ἐν οὐδενὶ τὰς ἀλγυδονας ἐτίθετο. Καὶ τούτου δὲ  
 μεταλλαζόντος, τὸν τέταρτον ἄσπαιτως ἐβασανίζον  
 αἰκίζοντες. Καὶ γινόμενος πρὸς τὸ τελευτᾶν, οὕ-  
 τως εἶπεν· Αἵρετον μεταλλασσόντας ὑπ' ἀνθρώπων τὰς  
 ὑπὸ τοῦ Θεοῦ προσδοκᾶν ἐλπίδας, πάλιν ἀναστήσει-  
 θαι ὑπ' αὐτοῦ· σοὶ μὲν γὰρ ἀναστασις εἰς ζωὴν οὐκ  
 ἔσται. Ἐχόμενος δὲ τὸν πέμπτον προσαγονίς ἤκι-  
 ζοντο. Ὁ δὲ πρὸς αὐτὸν ἰδὼν, εἶπεν· Ἐξουσίαν ἐν  
 ἀνθρώποις ἔχων φθάρος ὢν, ὃ δέλεις, ποιεῖς· μὴ δο-  
 κεῖ δὲ τὸ γένος ἡμῶν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καταλειφθᾶν.  
 Σὺ δὲ παρτερεῖ, καὶ θεωρεῖ το μεγαλεῖον αὐτοῦ κρα-  
 τος, ὥς σε καὶ τὸ σπέρμα σου βασανίσει. Μετὰ δὲ  
 τούτου ἦγον τὸν ἕκτον, καὶ μέλλων ἀποθιῆσκαι,  
 εἶπεν· Μὴ πλανᾷ ματὴν, ἡμεῖς γὰρ δι' ἑαυτοὺς ταῦτα  
 πασχομεν ἁμαρτανόντες εἰς τοὶ ἑαυτῶν Θεῶν, διό  
 ἀξία θανάτου γεγοῖνε. Σὺ δὲ μὴ νομίσης ἀθῶος  
 εἶσεσθαι, θεωμαχεῖν ἐπιχειρήσας. Ὑπεραγοντὼς δὲ ἡ  
 μητρὸς θανάτου καὶ μητρὸς ἀγαθῆς ἀξία, ἥτις ἀ-  
 πολλυμένους υἱοὺς ἔπτα συνορῶσα μίας ὑπὸ καιρὸν  
 ἡμέρας, εὐψυχῶς εἴβριε διὰ τὰς ἐπὶ Κυρίῳ ἐλπίδας.  
 Ἐκαστὸν δὲ αὐτῶν παρεκαλεῖ τὴν πατρίδα φωνῇ, γεν-  
 ναιῶ τεπληρωμένη φρονήματι, καὶ τὸν θῆλον λο-  
 γισμὸν ἀρσενὶ θυμῷ διεγείρασσα, λειγούσα πρὸς αὐτοὺς·  
 Οὐδ' οἶδ' ὅπως εἰς τὴν ἐμὴν ἐφανήτε κοιλίαν, οὐδὲ ἐγὼ  
 τὸ πνεῦμα καὶ τὴν ζωὴν ὑμῖν ἐχαρίσαμην, καὶ τὴν  
 ἑκάστου



ἐπαστευ ατοχειωσιν ουκ εγω διερυθμίσα. Τοιγαρουν  
ὁ του κοσμου πιστης, ὁ πλασας ανθρωπου γενεσιν,  
και παντων εξευρων γενεσιν, και το πνευμα και την  
ζωην ὑμιν παλιν αποδωσει μετ' ελεους, ὡς νυν ὑπερ-  
ερατε ἑαυτους δια τους αυτου νομους. Ὁ δε Αλ-  
τιοςχος οιομενος καταφρονεσθαι και την οικειδίζουσαν  
ὑφοραμενος φωνην, ετι του νεωτερου περιοντος, ου  
μονον δια λόγων ποιειτο την παρακλησιν, αλλα  
και δι' ὄψεων πιστου, ἅμα πλουτισιν και μακαριστη  
ποιησιν μεταβεμενον απο των πατριων νομων, και  
φιλον ἐξειν, και χρειας εμπιστευσειν. Του δε νεα-  
νιου μηδαμως προσεχοντος, προσκαλεσαμενος ὁ βα-  
σιλευς την μητερα, παρηγει του μειρακιου γενεσθαι  
συμβουλοι επι σωτηρια. Πολλα δε αυτου παραινε-  
σαντος, επιδιξατο πεισειν τον υιον. Προσκυνησας  
δε αυτη, χλευσασα τον ὤμον τυραννον, οὕτως εφη-  
σε τη πατρίδι φωνή· Υἱέ, ελεησον με την εν γαστρι  
περιμενεγκασαν σε μηνας εννεα, και θηλασασαν σε  
ετη τρια, και εκθρεψασαν σε και αγαγουσιν εις την  
ἡλικιαν ταυτην, και τροφοφορησασαν. Ἀξιω σε,  
τεκνον, αναβλεψαντα εις τον ουρανον και την γην,  
και τα εν αυτοις παντα ιδοντα, γινῶναι ὅτι ἐξ οπε-  
ριτων ποιησεν αυτα ὁ Θεος, και το των ανθρωπων  
γενος οὕτως γεγενηται· μη φοβηθης τον δημιουργον  
του, αλλα των αδελφων αξιος γενομενος, επιδεξαι  
τον θανατον, ἵνα εν τῇ ελεει σου τοις αδελφοῖς σου  
κομισω-

νομίσασθαι σι. Ἐτι δε ταυτης καταλογουσης, ὁ ισ-  
 νας εἶπε· Τίνα μείνετε; ουχ ὑπακουσά του προσταγ-  
 ματος του βασιλεως· του δε προσταγματος ακου-  
 του νομου του δοθέντος τοις πατράσιν ἡμῶν δια  
 Μωυσῆως. Συ δε πασης κακίας εὐρέτης γενομενος  
 εἰς τοὺς Ἑβραίους, ου μη διαφυγῇς τας χεῖρας του  
 Θεου. Ἡμεῖς γὰρ δια τας ἑαυτῶν ἁμαρτίας πασχο-  
 μεν. Εἰ δε χάριν ἐπιπληξῆως καὶ παιδείας ὁ ζῶν  
 Κυριος ἡμῶν βραχέως ἐπαργισται, καὶ παλιν καταλ-  
 λαγησεται τοῖς ἑαυτου δούλοις. Συ δε, ὦ ἀνοσίε,  
 καὶ πάντων ἀνθρώπων μιᾶρῶτατε, μη ματὴν μετᾶ-  
 ριζοῦ φρυαττομενος ἀδελοῖς ἐλπίσιν, ἐπὶ τοὺς δού-  
 λους αὐτου ἐπαιρομενος χεῖρα. Οὐκ ἔστιν ἡ τοῦ  
 παντοκράτορος ἐκποκτου Θεου κρίσις ἐκπιφευγᾶς.  
 Οἱ μὲν γὰρ νυν ἡμετεροὶ ἀδελφοὶ βραχὺν ὑπένεγκαν-  
 τες ποιοῖν, ἀνέναντον ζωῆς ὑπὸ διαβήτην Θεοῦ πεπ-  
 τῶκασι· συ δε τῇ του Θεοῦ κρίσει δίκαια τὰ προστι-  
 μα της ὑπερηφανίας ἀποιση. Ἐγὼ δε καθαπερ οἱ  
 ἀδελφοὶ μου, καὶ σῶμα, καὶ ψυχὴν προδίδωμι περὶ  
 τῶν πατρῶν νομῶν, ἐπικαλουμενος τον Θεον ἰλεῶν  
 ταχὺ τῷ ἔθνει γενεσθαι, καὶ σε μετὰ ἐτασμών καὶ  
 μαστιγῶν ἐξομολογησασθαι, διότι ὁ μόνος αὐτός Θεός  
 ἐστιν, ἐν ἐμοὶ δε καὶ τοῖς ἀδελφοῖς μου στήναι τὴν  
 του παντοκράτορος ὀργὴν τὴν ἐπὶ το σὺμπαν ἡμῶν  
 γένος· δίκαιως ἐπηγμειν. Ἐκθυμός δε γενομενος ὁ  
 βασιλεὺς, ταύτῃ παρα τοὺς ἄλλους χειριστῶς ἀπη-  
 τήσε,

τησε, πικρως φερων επι τη μνηστηριση. Και ουτος ουν καθαρος τον βιον μεταλλαξει, παντελως επι τη Κυρια πεποιθως. Εσχατη δε των υιων η μητηρ ετελευτησε.

## II.

## EX MELITONE.

[In Catenâ Græcâ in Genesis.]

*Annotationes in Isaaci immolationem.*

ΚΑΙ ὁ Κυριος ἡμων Ιησους Χριστος ὡς κριος εδεθη, και ὡς αμνος εκαρη, και ὡς προβατον εις σφαγην ηχθη, και ισταυρωθη· και εβαστασε το ξυλον επι τοις ωμοις αυτου, αναγομενος σφαγηναι ὡς Ισαακ ὑπο που πατρος αυτε· αλλα Χριστος επαθεν· Ισαακ δε ουκ επαθε· τυπος γαρ ην του μελλοντος πασχειν Χριστου· αλλα και ὁ τυπος του Χριστου γενομενος εκπληξιν και φοβον παρειχεν τοις ανθρωποις. Ην γαρ θεασαθαι μυστηριον καινον, υιον αγομενον ὑπο του πατρος ἐπ' ορος εις σφαγην, ὃν συμποδισας εθηκεν επι τα ξυλα της καρπωσεως, ἐτοιμαζων μετα σπουδης τα προς την σφαγην αυτου. Ὁ Ισαακ σιγα πεπεδημενος ὡς κριος, ουκ ανοιγων το στομα, ουδε φθειγγομενος φωνη. Το γαρ ξιφος ου φοβηθεις, ουδε το πυρ πτοηθεις, ουδε το παθειν λυπηθεις, εβαστασεν καρτερων τον τυπον του Κυριου. Ην ουν εν μιση προκειμενος Ισαακ πεποδισμενος ὡς κριος, και

Αβρααμ

Ἀβρααμ παρῆστος και κραταν γυμνον το ξιφος, ουκ  
αιδουμειος φονευσαι τον υιον αυτου.

Ἵπὲρ Ἰσαακ του δικαιου εφανη κριος εις σφαγην,  
ἵνα δεσμων Ἰσαακ λυθη· εκεινος σφαγεις ελυτρωσατο  
τον Ἰσαακ· οὕτω και ὁ Κυριος σφαγεις ισασει ἡμας,  
και δεθεις ελυσε, και θυθεις ελυτρωσατο.

Ἦν γαρ ὁ Κυριος ὁ αμνος ὡς κριος, ὃν εἶδεν Ἀ-  
βρααμ κατεχομενον εν φυτῷ Σαβεικ, αλλ' το φυτον  
απεφαινε τον σταυρον, και ὁ τοπος εκεινος την Ἱε-  
ρουσαλημ, και ὁ αμνος τον Κυριον εμπεποδισμενον  
εις σφαγην.

### III.

## EX HEGESIPPO.

[Apud Eusebium, Hist. Eccles. III. 20.]

*De Judæ Nepotibus apud Domitianum reis.*

Ἐτι δε περιησαν οἱ απο γενους του Κυριου υἱωνοι  
Ιουδα, του κατα σαρκα λεγομενου αυτου αδελφου,  
οὓς εδηλατορευσαν, ὡς εκ γενους οντας Δαβιδ. Του-  
τους δ' ὁ Ιουοκατος ηγαγε προς Δομετιανον Καισα-  
ρα. εφοβειτο γαρ την παρουσιαν του Χριστου, ὡς και  
Ἑρωδης· και επηρωτησεν αυτους, εἰ εκ Δαβιδ εἰσι·  
και ὁμολογησαν. Τότε ηρωτησεν αυτους, ποσας πτη-  
σεις εχουσιν, η ποσων χρηματων κυριευουσιν. Οἱ δε  
ειπον

ειπον αμφότεροι, ενναπικιλια δηνάρια ὑπάρχειν αὐ-  
 τοῖς μονα, ἑκαστῷ αὐτῶν ἀκρηπόντες τοῦ ἡμισίως·  
 καὶ ταῦτα οὐκ ἐν ἀργυρίοις εἶσασπον εἶχειν, ἀλλ' ἐν  
 διατιμῆσει γῆς πλεθρῶν τριακοντα εννα μονων ἐξ  
 ὧν καὶ τοὺς φοροὺς ἀναφέρειν, καὶ αὐτοὺς, αὐτουρ-  
 γουντας διατρέφεισθαι· εἰτα δὲ καὶ τὰς χεῖρας τὰς  
 ἑαυτῶν ἐπιδεικνύναι· μαρτυρίῃ τῆς αὐτουργίας τὴν  
 τοῦ σώματος σπληρίαν, καὶ τοὺς ἀπο τῆς συνέχους  
 ἐργασίας ἐναποτυπωθέντας ἐπὶ τῶν ἰδίων χερσῶν τυ-  
 λους παρίσταντας· ἐρωτηθέντας δὲ περὶ τοῦ Χριστοῦ  
 καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ, ὅποια τις εἴη, καὶ ποτε, καὶ  
 ποὶ φανησομένη, λόγον δύναι, ὥς οὐ κοσμικὴ μὲν  
 οὐδ' ἐπιγίσιος, ἐπουράνιος δὲ καὶ ἀγγέλικη τυγχάνει,  
 ἐπὶ συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος γενησομένη, ὅπηνικα ἐλ-  
 θὼν ἐν δόξῃ κρίνειε ζῶντας καὶ νεκρούς, καὶ ἀποδώ-  
 σαι ἑκαστῷ κατὰ τὰ ἐπιστηδευματά αὐτοῦ· ἐφ' οἷς  
 μὴδὲν αὐτῶν κατεγνώσκοτα τὸν Δομετιανόν, ἀλλὰ  
 καὶ ὥς εὐτελῶν καταφρονήσαντα, ἐλευθέρους μὲν  
 αὐτοὺς ἀνεῖναι, καταπαῦσαι δὲ διὰ προσταγματος  
 τὸν κατὰ τῆς ἐκκλησίας διωγμόν· τοὺς δὲ ἀπολυθέν-  
 τας ἡγήσασθαι τῶν ἐκκλησιῶν, ὥς ἀν' ἡ μαρτυρίας  
 ὁμοῦ καὶ ἀπο γενούς οντας τοῦ Κυρίου· γινομένης τε  
 εἰρήνης, μέχρι Τραϊανοῦ παραμείναι αὐτοὺς τῇ βίῃ.

FINIS PARTIS TERTIÆ.

**NOTÆ**

**AD**

**COLLECTANEA GRÆCA MINORA:**

**IN GRATIAM TIRONUM.**

**EDITIO NOVA, PRIORIBUS EMENDATIO.**



# NOTÆ

AD

## EXCERPTA EX PROSÆ SCRIPTORIBUS.

### I. NOTE IN ÆSOPUM.

1. ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΙ.) Hoc est—ÆSOPÆ FABULÆ. Flo-3.  
ruisse dicitur ÆSOPUS circiter Annum Mundi 3433. Olymp.  
LII. I. Ante Christum natum 570. Ortus est Cotyæo, Phry-  
giæ oppido; conditione Servus. Primò inserviebat Xantho,  
cuidam Lydo; postremò Iadmoni, homini Samio, à quo man-  
umissus est. Libertatem nactus, peregrè profectus est; et post  
varia facta itinera, tandem, ob ingenii ac sapientiæ famam, à  
Cræso Lydorum rege Sardes in regiam accitus est. Sardibus  
diu commoratus, Delphos à Cræso tandem missus est; ibique  
sacrilegii fraudulenter accusatus, deque rupe Phædriade præ-  
cipitatus, morte indignâ periit. Quæ autem Monachus ille  
mendax Planudes de vitâ ejus, et præsertim de corporis ipsius  
deformitate, contexuit, illa quidem meræ sunt ineptiæ. De  
eo tanquam Fabellarum auctore mentionem sæpenumerò fece-  
runt multi scriptores antiqui. Utrum verò quæ hodie sub ejus  
nomine circumferuntur Fabulæ, ipsius sint necne, valdè est  
incertum; immo potius viri inter Recentiores doctissimi illas  
ab eo prorsus abjudicârunt; quorum præcipuus est vir mag-  
ni nominis Richardus Bentleius, in dissertatione suâ celeberrimâ  
de Epistolis Phalaridis, Themistoclis, Socratis, Euripi-  
dis, aliorumque; deque Fabulis Æsopi; Anglicè conscriptâ,  
et primum impressâ Londoni A. D. 1697. [Vide autem Dissert.  
de Babrio; auctore Th. Tyrwhitt. Lond. 1776. p. 25.] In  
grandioribus quidem Æsopicarum Fabularum collectionibuss



3. magna est styli varietas, et planè non ab eodem profecta; in earum tamen multis mira invenitur simplicitas, quæ antiquitatem remotissimam redolet, quæque ad animos juniorum Discipulorum alliciendos apprimè est accommodata. Ex quarum numero sunt pauculæ hæ Fabellæ quæ his exhibentur. Fabulæ Æsopicæ multos nactæ sunt imitatores; ex quibus, inter veteres quidem Phædrus Augusti Libertus, inter recentiores autem La Fontaine, meritò primas partes occupavit. Uterque, numeris poeticiis, solutam Æsopi orationem, suis tamen ipsorum facetiis in locum simplicitatis Æsopicæ, plerumque malè, suffectis, adumbravit. Cuiusque cordi sit corpus absolutissimum Æsopicarum Fabularum, quotquot Græcè reperiuntur, inspicere, libet hic loci ei indicare Editiones quarum tituli sequuntur. 1. ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΩΠΕΙΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΗ. FABULARUM ÆSOPICARUM COLLECTIO, QUOTQUOT GRÆCÈ REPERIUNTUR. *Accedit Interpretatio Latina.* Oxon. 1718, in 8vo. [Hæc est editio *Marianorum*, i. e. eorum qui sunt ex Aula B. Mariæ V. Oxon.] 2. FABULÆ ÆSOPICÆ GRÆCÆ quæ *Maximo Planudi* tribuuntur. Ad veterum librorum fidem emendatas, cum Joachimi Camerarii interpretatione Latinâ, Joannis Hudsoni, suisque annotationibus, et indice omnium verborum, edidit Jo. Michael Heusinger. Ienaci et Lipsiæ, 1741, 1755. Vel cum præfatione Klotzii, omissâ Camerarii interpretatione, 1770 et 1775. 3. FABULÆ ÆSOPICÆ GRÆCÆ, cum variis lectionibus, et notis Joh. Christoph. Gottl. Ernesti. Lipsiæ, 1781, in 8vo. Cæterum ex illis Editionibus varia passim reperiuntur Excerpta.

2. ΚΟΧΛΙΑΙ.] Anglicè, THE COCKLES. [Vide *κοχλίες*, in *Vocum Interpret.* ad fin. hujus Libelli.] Hic notandum, Scriptores Græcos in hujusmodi titulis artic. non usurpare.

3. Γαργυρὸς παῖς.] Angl. *An husbandman's boy, or son—απτα, was roasting*—uti tempus imperf. planè indicat. *απτα*, contractè pro *απται* vide *απταν*.

4. ἀκούσας δὲ αὐτῶν.] *quum autem audivisset eas*—Notandum, Latinos nullum habere participium, quod aoristorum vocis

activæ participiis respondeat, nisi in verbis suis deponentibus, 3. *ακουσας, quum audivisset*; [vel *ακουσας αυταν, illis auditis*; per abl. nempe absol.] *ιδων, quum vidissem—es—et*; (per participium verbi deponentis) *conspicatus*. Cæterum—"Verba Sen-  
" sua, excepto visu, genitivum plerumque adsciscunt."

5. *εφν*] vide *φνμι*.

6. *κακιστα*] *pessima*—superl. à *κακος*. [quod vide in Gram.] *κακιστα ζωα, most wretched creatures!* v. *ζων*.

7. *των οικιων υμων επιπραινων*,] *domibus vestris ardentibus*; *while your houses are burning*.—Nimirum genitivus est absolutus; et, apud Græcos Scriptores, *οικιων υμων, domibus vestrum, the houses of you*, idem valet ac *οικιων υμετερων, domibus vestris, your houses*; quod itidem observandum de aliis pronomini- bus, ut vocant, personalibus. Sic in Oratione Dominicâ, *Πατερ ημων, Father of us*, idem valet ac *Πατερ ημετερ, Pater noster, our Father*. v. *επιπρηνμι*, vel *επιμπρηνμι*, unde *επιπραινων*, præ- s. part. vocis med. v. etiam simplex verbum *πρηνμι*, vel *πιμπρηνμι*, in Gram.

8. *αυτοι αδιτε*;] Angl. *are you yourselves singing? are you so stupid as to sing?* v. *αυτες*, et *αδω*.

9. *Κριθην την τς ιππς ο ιπποκομος κλιπτων και πολων*,] Angl. *while the groom was stealing and selling his horse's corn—κριθην, hordeum*; quod nempe, in Asiaticis regionibus, olim præbebant, hodièque præbent equis comedendum. *Την κριθην τς ιππς, the corn of his horse*; nam articulus sæpius red- datur tanquam pronomen possessivum; aliquo tamen prono- mine subintellecto; sic *τς ιππς* pro *τς ιππς*, vel *τς ιαυτς ιπ- πς, of the horse of him, of the horse of himself; of his horse, of his own horse*. v. *κλιπτω*, et *πωλω*.

10. *τον ιππον τριβε και εκτενιζε*] Angl. *was rubbing and combing—kept rubbing and combing at the horse—*uti planè indicat tempus imperf. *πασας ημερας*, supple *δια*, *for whole days*. v. *τριβω*, et *κτενιζω*.

11. *την κριθην την τρεφωσαν*] supple *εμε*, *hordeum alens me*;

i. e. *hordeum quod alit me*—[Articulus sæpe repetitur post nomen, sequente participio.] *μὴ πωλεί, ne vendas. πωλεί, præs. imperat. contract. pro πωλει.*

4. 1. *χειμῶνες ὦρον,*] i. e. *καθ' ὦρον, tempore hyberno,*—

2. *ύρην*] *nactus* [vid. *suprà ad p. 3. n. 4.*] v. *ύρισκω, invenio, nanciscor.*

3. *ὕπο κρύε πιπνυστα,*] *Angl. stiff with cold.* v. *κρυε, et πιπνυσσά* vel *πιπνυμι* vel *πνυσσά*, in particip. perf. med. *πιπνυσι, υια, ος, rigidus.*

4. *λαβὼν*] *quum sumpsisset.* [Vide *suprà ad p. 3. n. 4.*] v. *λαμβάνω.*

5. *ὅπο κοιλίῃ κατατίθετο*] *Angl. ad verbum, he put it down to himself under his bosom, i. e. he deposited it in his bosom, κατατίθεμι, depono; κατατίθεται, in voc. med. depono aliquid quod meum est; depono aliquid pro meipso.* Negligunt interdum aliæ linguæ tenuem et obscuriorem vocis mediæ significationem; unde factum est ut quidam Grammatici vim vocis mediæ et activæ perperam confundunt.

6. *θερμαινέει,*] *calefactus, v. θερμαίνω.*

7. *αναλαβὼν*] *quum recuperasset, την ιδίαν φύσιν, propriam naturam, vel propriam naturam recuperatam.* [Vide *suprà ad p. 3. n. 4.*] v. *αναλαμβάνω, resumo, recupero.*

8. *ἐπληγε τοι ευεργετην*] *vulneravit beneficum.* [Vide *suprà ad p. 3. n. 9.*] *πλησσω, percutio, vulnero, in aor. 2. act. ἐπληγος et ἐπληγοι.* Vide Vigerum, de Gr. Dict. Idiotismis, p. 218. Edit. Zeunii; et Sam. Clarke, ad *Iliad*, γ', 31.

9. *ὄρνις*] *avis, item, ut hic, gallina.*

10. *οφίως*] *Atticè pro οφίος, ab οφίς, quod vide.*

11. *ύρυσσα*] *nacta* v. *ύρισκω*; et vid. *suprà ad p. 3. n. 4.*

12. *εκθερμαίνοντα ἐξαιολάψι,*] *quum calefecisset, exclusit.* *Angl. warmed and hatched them.* v. *εκθερμαίνω, et ἐκχολαπτόω.*

13. *θιασαμένη*] *quum vidisset, vel conspicata.* [Vide *suprà ad p. 3. n. 4.*] v. *θιασμαι, verb. dep. specto, &c.*

14. *τι*] *supple δια.*

15. ἀπὲρ αὐξήσιντα] quæ scilicet adulta—v. ἴσσορ, et αὐξάνω. 4.

16. τὰ ἀδικίῃ ἀρξίται;] injuriam auspicabuntur; τὰ ἀδικίῃ, idem ferè ac τῆς ἀδικίας· ἀρχω, prior aliquid facio, unde impero; ἀρχομαι, in voce pass. subditus sum; ἀρχαίμαι, in voce med. [unde fut. 1. ἀρξομαι] incipio, sine respectu alterius me sequentis. [Vide Kuster. de Verbb. Mediis.] Cæterum ἀρχομαι, gen. adsciscit; et infin. cum artic. supplet vicem nominis, sic, ἀρχομαι τὰ ἀδικίῃ, incipio injustè facere; ἀρχῇ τοῦ ἀδικίῃ, incipis injustè facere; &c. ἀπὲρ ἀρξίται, quæ incipient; “Neutrum plurale sæpissimè gaudet verbo singulari.”

17. ἐμπίπτουσα] quum incidisset—v. ἐμπίπτω.

18. ὑποπνιγίσθαι ἐμῶν,] suffocari futura erat, i. e. in eo erat ut jam suffocaretur; it was just going to choke, v. ὑποπνίγω, et μᾶλλον.

19. βιβρώκα, καὶ πίπτακα, καὶ λιλύμαι.—] v. βρώσκω, πίνω, et λύνω.

20. καὶ ἀποθάνω] etsi mortua fuerim—καὶ pro καὶ ἰαν ἀποθάνω, ab ἀποθνήσκω; quod vide.

21. παχυνθεῖς,] pinguefactus, v. πᾶχυνω.

22. ἀνίσκηρτῃσι] v. ἀνίσκηρτα.

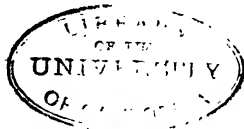
23. αὐτῷ ὅλος ἀφομοιωθῇ.] Angl. was made in every respect like him. v. ἀφομοίωω.

24. ἀνάγκης ἐπιλθούσης τριχίῃ,] quum incidisset necessitudo currendi,—Infinitivus apud Græcos interdum redditur Latine per gerundium: ἀνάγκης ἐπιλθούσης, est gen. absolutus: ἐπιλθούσης, ab ἐπιρχομαι, quod vide.

25. τὴ δρομὴν ἐπαύσατο,] a cursu cessavit; subauditur ἀπο, v. παύω, cessare facio; παύομαι, in voce med. cesso, desino, quiesco.

26. ὑπὲρ μνησθῇ] Angl. he had some sort of recollection—τὴ πατρὸς [αὐτοῦ] οὐκ, of his father's being an ass. μνησθῇ, recordor, usurpatur ut verb. dep. quanquam in usu sit μνάω, in memoriam revoco, ὑπο, in comp. sæpe minuit significationem vocis simplicis, ut sub apud Latinos; sic μνησθῇ, I remember; ὑπομνησθῇ, I have a faint remembrance; rideo, I laugh; subrideo, I smile, ὑπὲρ μνησθῇ, hic ironice dictum.

5. 1. κρεμαίνοντες] *pendentes*. v. κρεμασθ, κρεμαίνω, et κρεμαννυμι.  
 2. ἰδῶσα,] *conspicata*. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. ἰδῶ.  
 3. ἐπειράτο] *conabatur*. v. πειράσθαι, ὀράει.  
 4. Πολλὰ] *multū*: sumitur adverbialiter; à πολὺς, *multus*.  
 5. καμύσσα,] *quum laborasset*. v. κάρνω.  
 6. καὶ μὴ δύνηθαι] *et quum non potuisset*—v. δύναμαι.  
 7. παραμυθισμένη,] à παραμυθισμαί, ἡμαί; quod vide.  
 8. ομφακίς] *uvæ acerbæ*. v. ομφαξ.  
 9. ὑποκριτής,] *Angl. of a player*. v. ὑποκριτής.  
 10. καὶ ἰκαστὰ τῶν αὐτῶ σκευῶν διερευνῶμενη,] *Angl. and examining narrowly every one of his instruments*. Διερευνῶμενη, contractè pro διερευνῶμενη, à διερευνᾶω, ω, quod vide.  
 11. μορμολυκίς] v. μορμολυκίον. *Histrionum larvæ apud veteres totum tegebant caput*.  
 12. κατεσκευασμένη,] v. κατασκευάζω.  
 13. ἀναλαβούσα] *quum sustulisset*. v. ἀναλαμβάνω.  
 14. οἷα κεφαλῇ,] *quale caput, οἷος, οἷα, οἷον, qualis*; sed οἷος, οἷη, οἷον, *solus*.  
 15. ἐγκεφαλοῖ] *Angl. brains: supple μυελόν, medullam*; nam ἐγκεφαλος, α, ὁ καὶ ἡ, significat *qui in capite est*: ex α et κεφαλῇ, *caput*.  
 16. τῇ μητρὶ] *to his mother*. [Vide supra ad p. 3. n. 9.]  
 17. εὐχῇ] v. εὐχομαι.  
 18. θρήνῃ] contractè pro θρήνει, à θρήνω, quod vide.  
 19. ὑπολαμβάνει] ὑπολαμβάνω, *suscipio, excipio*; item πύθο, *teor*; ex ὑπο et λαμβάνω, quod vide. Aor. 2. part. act. ὑπολάβων, ἔσας, ον, *quum exceperissem*—es—*et sermonem*, [i. e. *respondens*,] supple τῶν λόγων.  
 20. ἐλεήσει;] v. ἐλεῶ.  
 21. τίνος γὰρ κρεας ὑπο σὺ γε ἐκ ἐκλαπῇ,] *Angl. for of which of them has not the flesh [have not the victims] been purloined by thee? ὑπο σὺ γε, by thee for thy part*. Sed vis voculæ γε sæpè inter interpretandum perit; ἐκλαπῇ, v. κλεπτῶ.  
 22. διαβαίνει,] *trajiciebat, was passing*; uti planè indicat tempus imperf. v. διαβαίνω.



# NOTÆ IN ÆSOPUM.

9

23. ὁδωτος.] v. ὁδω.

24. ὑπὸ λαβειν] *ratus est.* [Vidē supra ad p. 5. n. 19.] : ad-  
jungitur quia sequitur vocalis.

25. κατεχοντα] *tenentem.* κατεχω, *teneo, possideo, f. καθεξω*  
vel κατασχησω, p. κατισχηκα; ex κατα et ἔχω, *habeo*; quod vide.  
κατα ante consonantem, κατ' ante vocalem lævigatam, καθ' an-  
te vocalem aspiratam. Vide Grammat. sub præp. αντι.

26. και αφεις το ιδιον,] supple κριαι, Angl. *and having let go*  
*his own.* αφεις, ab αφημι, *dimitto, &c.* quod vide. απο ante  
consonantem, απ' ante vocalem lævigatam, αφ' ante vocalem  
aspiratam. Vide Gram. sub præp. αντι.

27. ὁρμησε] Angl. *he made an effort.* v. ὁρμαι.

28. ἀπολειπε] *perdidit.* v. ἀπολλυμι vel ἀπολλυω, *perdo*; απ-  
ελλυμαι, in voc. m. *pereo.*

1. το μιν εν εκ ην.] Angl. *the one indeed did not exist.* το 6.  
μιν, *the one*; το δε, *the other*, ο δε κατειχεν, i. e. το δε ο κατειχεν,  
Angl. *and the other which he held—*

2. κατισυρει το] *deorsum ferebatur:* Angl. *was a-carrying*  
*down.* v. κατασυρω.

3. τας] *Pavo.* Atticè S. Gen. τας, D. τας, A. των, V. τα-  
ς. Dual. N. A. τας, G. D. τας. Plur. N. τας, G. των, D.  
τας, A. τας, V. τας.

4. Ταν οριθων—] Gen. absolut.

5. ιαυτον ηξι—χιρις τοις.] *seipsum putabat dignum electu;*  
Angl. *deemed himself worthy to be chosen.*—"Pro supino pas-  
sivo ponitur infinitivus activus, καλος ιδειν, *pulcher vidēre, id*  
*est, visu*; quod et Galli dicunt, *beau à voir*; et *beau voir.*"  
VIGERUS [Cap. 5. § 3. reg. 4.] In quibusdam locutionibus An-  
gli infinitivo nunc act. nunc pass. utuntur: sic, *an house to let*  
*or, to be let*; quod est Latine, *ædes locandæ.* Cæterum χιρι-  
τοις est propriè *manum protendo et attollo, vel protensâ manu*  
*eligo*; quod olim facere consueverunt in comitiis: ex χιρ,  
*manus, et τεινω, tendo.* ηξι, ab αξιω, quod vide.

6. 6. αἰρήμενων] *eligentibus*—Gen. absol. v. αἶρω, capio; αἶρομαι, in voc. med. *eligo, antepono*. Vide in Gram.

7. ὑπολαβὼν] *excepto sermone*. Vide supra ad p. 3. n. 4. et ad p. 5. n. 19.

8. σου βασιλευσσοτος] *te regnante*. v. βασιλευω.

9. ἐπιχειρήσει,] Angl. *shall attempt*. v. ἐπιχειρεω.

10. πῶς ἡμῖν ἐπαρκεσεῖς;] *quomodo nobis opitulaberis?* v. πῶς et ἐπαρκεῖσθαι.

11. Κυνες λιμῶντες] *Canes esurientes*. Scriptores Græci, de canibus vel equis verba facientes, feminino genere sæpè utuntur. v. κυνῶν, et λιμῶντων.

12. βурсας βερχομενας] Angl. *hides a steeping*. v. βερχω.

13. αὐτῶν ἐφικεσθαι,] i. e. ἵκεσθαι ἐκ' αὐτῶν, Angl. *to come at them*. v. ἵκνεομαι.

14. συνθεῖντο ἀλλήλοις] *pacti sunt inter se*. τίθειναι, *ponere*; συντίθειναι, *componere*, συντίθεσθαι, in voc. med. *componere inter se, pacisci*. ἀλλήλοις, v. ἀλλήλων.

15. ἐκπιῶσιν,] *ebiberent*. v. πινω.

16. καὶ εἰδ' οὕτως] *et sic deinceps*. εἰτα, ante consonant. εἰτ' ante vocal. lævigatam; εἰδ' ante vocal. aspiratam.

17. παραγινῶνται,] *advenirent*, v. παραγινωμι.

18. Συνεῖη] *contigit*. συμβαίω, *contingo*. Vid. βαίω, in Gram.

19. πινῶσιν] Angl. *upon drinking*. Vid. πινω, *bibo*, in Gram.

20. πρὶν διαρῶναι, ἢ τῶν βурсῶν ἐφικεσθαι,] *ut prius dirumperentur quam ad pelles venirent*. πρὶν ἢ, *prius quam*: τῶν βурсῶν ἐφικεσθαι, i. e. ἵκεσθαι ἐκ τῶν βурсῶν πρὶν construitur cum infinitivo.

21. κατεῖχε] *possidebat*. v. κατεχω.

22. ἔλθοτος δ' ἑλάφου, καὶ διαφθείροτος,] *quum autem cervus venisset, et corrumpere, vel pessundaret, &c.* Angl. *and when a stag had come and was spoiling, &c.*

23. τιμωρησασθαι] *to take vengeance upon, &c.* v. τιμωρειω.

24. ἠρώτα] v. ἐρώταω.

25. τοῖς ἀνθρώποις,] i. e. τινὰ ἀνθρώπων.—κολασαι, v. κολάζω.

26. ὁ δ' ὤφησεν,] Angl. *and he* [viz. the man] *consented*, ἐων

λαβῇ χαλινόν, *if he [viz. the horse] would receive a bit, και αὐτός, and he [viz. the man] αἰσῶν ἐπ' αὐτόν, should mount him, &c.* v. αἰσῶμαι, et βαινω.

27. συνομολογησάμενος δὲ, και ἀταξάντος,] *Angl. and the horse having agreed, and the man having mounted.* v. συνομολογεῖν.

28. ἀντὶ τῆ τιμωρησασθαι,] *Angl. instead of taking vengeance upon the stag.* Vide ἀντὶ in Gram.

29. ἐδάλευσιν] v. δαλεῖν.

1. ὄρε,] *supple εν.*

7.

2. βραχύντων.] *gen. absol. v. βριχν, irrigo, madefacio.*

3. ψυχόν,] *siccabant. v. ψυχω.*

4. ἤτει] *petebat, cum duplici accusativo, ut peto apud Latinos. v. αἰτιω.*

5. το θερος] *æstate, vel, per æstatem; subauditur αἶα.*

6. συνάγεις] *colligebas. v. συναγω.*

7. ὁ δὲ] *τίττιξ nempe.*

8. οὐ σχολάζον,] *non vacabam. v. σχολάζω.*

9. ᾄδον] *cantabam. v. ᾄδω.*

10. εἰ θερὸς ὥραις ἡλυσίς,] *i. e. εν ὥραις. Angl. if you piped in the season of summer. χειμῶνος ὀρχῶ, [i. e. εν ὥραις χειμῶνος] dance in winter. v. αὐλειω, et ὀρχιόμαι.*

11. τάρων] *quum secuisset. v. τιμνω. et vid. supra ad p. 3. n. 4.*

12. ἀραμῆνος,] *quum sustulisset. v. αἰρω. et vid. supra ad p. 3. n. 4.*

13. ἐπαχθισμένος] *pondere oppressus. v, επαχθίζω.*

14. ἐβὰδιζεν,] *v. βὰδιζω.*

15. ἀπειρηκώς,] *v. ἀπειρω.*

16. ἀπὸ τοῦ τε τα ξύλων,] *Angl. he both laid aside his sticks. v. ἀποτίθημι.*

17. ἐπικαλεῖτο.] *Angl. he began to invoke. v. ἐπικαλεῖσθαι.*

18. ἐπιστάντος,] *Subauditur pronomen reciprocum, ἐπιστάντος ἑαυτοῦ, having presented himself. ἐφίστημι.*

19. κῆλοι] *vocaret: Atticè pro καλεοί, contractè καλοι.*

20. ἀρας] *quum sustulisses, ἐπίθης μοι, imponeres mihi. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] Notanda hic differentia inter ἀρας et ἀραμι-*



vos supra; ἀραμειος dictum est de illo, qui sustulisset proprium onus, ἀρας autem de illo, qui sustulisset onus alterius.

21. κυνα Μελιταιοι] canem Melitæum: i. e. ex Insula Melite, hod. Meleda.

22. διατελει τω κυνι προσπαιζον.] *semper cum cane colludebat*: α διατελειω, *pergo*, cum participio constructum redditur per ad-  
“verbium.” HOOGENVEEN apud VIGERUM. v. διατελειω, et προσ-  
παιζω.

23. προσιοιτι παρεβαλει.] *accedenti projecit*. v. προσειμι, et παρεβαλλω.

24. ζηλωσας,] *invidia motus*. v. ζηλω.

25. προειδραμιν] v. προειχω· item simplex τειχω, in Gram.

26. ιλακτιζι] v. λακτιζω.

27. τον δισποτην.] *Angl. his master*. Vid. supra ad p. 3. n. 9.

28. ειλειυσι παιοντα αυτοι απαγαγειν] *ειλειυσι*, supple *τινα*, *jussit* quendam *ut feriret et abduceret illum*, &c. vel *ut feriens abduceret*—

8. 1. περι θηλειων οριθων,] *de femellis avibus*, i. e. *de gallinis*.

2. κατατροπωσαστο.] v. κατατροπωω.

3. ο̃ μιν——ο̃ δε] *alter quidem——alter vero*.

4. η̃τταθεις,] *superatus*. v. η̃ττασμαι.

5. απιον εκρυβη.] *abiens delituit*: εκρυβη est aor. 2. passa. in sensu med. v. κρυπτω, et απειμι.

6. αρθεις,] *sublatus*. v. αιρω.

7. κατακτας,] v. καθιπτημι.

8. Εχιδι εισελθον] *vipera ingressa*—[Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. εισερχομαι.

9. εκ των οικων των οντων,] supple *εκαι*; *ex utensilibus quæ ibi erant*.

10. παρεκαλει] *obsecrabat*. v. παρακαλιω.

11. δουναι] *ut daret*—v. διδομαι.

12. υποτυχουσα] v. υποτυγχανω.

13. τι αποσισθαι οιομενος] *si putes te aliquid ablaturum pro teipso*, ut planè indicat vox med. v. αποφισσω.

14. η̃τις] v. ο̃στις.

15. ειωθα.] *solita sum*. v. ιθα.

16. ἐπιπηγῆι.] *hæserat. v. πηγνυω.*
17. παρῆξιν εἶπεν,] *se præbiturum dixit. v. παρῆξω.*
18. τῇ κεφαλῇ αὐτῆς ἐπιβάλασα,] *capite suo immisso. v. ἐπιβάλλω.*
19. ἐκβαλοῖ.] *ejiceret, extraheret. v. ἐκβάλλω.*
20. δολιχοδείροσ' ὄσα.] *quippe quæ longum haberet collum.*
21. ἐπιζητεῖ,] *v. ἐπιζητῶ.*
22. θῆξας,] *v. θῆγω.*
23. ἀρκεῖ σοι—] *Constructio est, καὶ τὸτο [τὸ πρᾶγμα] μόνον ἀρκεῖ μισθὸς σοι, Angl. even this alone is sufficient as a reward for thee.*
24. ἐξήρεις] *abstuleris. v. ἐξαιρῶ.*
25. μὴδὲν παθεῖναι,] *nihil passum—mali scil. Vide πασχῶ, in Gram.*
1. ἐθίασατο] *conspicatus est v. θιασμαι. 9.*
2. καταλειφθέντα] *relictos—carnem scil. et panem. v. καταλείπω.*
3. εἰσελθῶσα] *ingressa. v. εἰσερχομαι.*
4. ἐξογκωθεῖσα] *tumefactu. v. ἐξογκῶ.*
5. ἐξελθεῖν τῆς καλυδῆς,] *i. e. ελθεῖν ἐκ τῆς καλυδῆς, egredi à tugurio.*
6. ἴσθι καὶ ὀλοφυρετο.] *v. ἴστω, et ὀλοφυρομαι.*
7. μάθῃσα] *v. μανθάνω.*
8. τοιαυτῇ] *v. τοιοῦτος, talis.*
9. γινῇ] *Vide γινομαι, in Gram.*
- 10, ὅποια ὄσα εἰσηλθῆς.] *qualis existens ingressa es, i. e. qualis esses ingressa, vel quum ingressa fueris.*
11. κοινωσάντες θύμῳ,] *quum societatem inter se constituerent. v. τίθημι.*
12. Γενομένων δὲ αὐτῶν] *quum autem essent. Vide supra ad p. 3. n. 4.*
13. αἰγῆς ἀγρίαι.] *supple ἦσαν.*
14. ἑα,] *supple ἑαυτον, quum statuisset se, i. e. stans. v. ἵστημι.*
15. ἐξήστας] *v. ἐξείμι.*
16. συλλαμβάνειν.] *v. συλλαμβανῶ.*

17. ἐηλατο αὐταῖς,] i. e. ἔλατο ἐν αὐταῖς, Angl. *he danced among them*. ἐηλατο est 3. s. aor. 1. m. verbi ἐναλλομαι, *insilio*; ex ἐν et ἄλλομαι, *salio*, quod vide.

18. ὤγκατο] *brayed*. v. οὐγκασμαι.

19. πλείσας] v. πολὺς.

20. ἠγωνίσατο,] v. ἀγωνίζομαι.

21. ἐξιδίωξεν.] ἐκδίωκω.

22. εὖ ἰσθί] *bene scίto*. ἰσθί per sync. pro ἰσθί ab ἰσθμι.

23. ὦ—φοβήθη,] *timerem*. φοβήθη, aor. 1. pass. in sensu med. ut sæpè fit apud scriptores Græcos.

24. εἰ μὴ ᾔδειν σε οὖν οὐτα.] *nisi novissem te existentem asinum*; i. e. *te esse asinum*. v. εἶδω, ut vide infra ad p. 32. n. 13.

25. ἐμμεφετο,] *vituperabat*. v. μεμφομαι ὡς—οντας, ut *existentes*—i. e. *quippe qui essent*.

10. 1. ἐπῆναι,] *laudabat*. v. ἐπαινέω.

2. Μὴδέπω πίων,] *quum nondum bibisset*—v. πινώ.

3. Ἐπὶ πολὺν δὲ τόπον δραμὼν] *quum autem per longum spatium cucurrisset, vel longo autem spatio percurso*. v. τριχῶ.

4. ἐμβας,] v. ἐμβαινῶ.

5. ἐμπλακείς] *implicitus*. v. ἐμπλεκῶ.

6. ἐθρευθῆ,] *captus est*, v. θρεῖν.

7. ἰσώθη,] v. σῶζω.

8. προῖδοθην,] *proditus sum*. v. προδίδωμι.

9. αἷς ἐκαυχώμεν.] *quibus gloriabar*. v. καυχασμαι.

10. ἀφῆκε νιμεσθαι] *dimisit pascendam*. v. ἀφίημι, et νιμω.

11. ἤδυμαι σφοδρά,] *admodum dejectus erat*. v. ἀθυμῶ.

12. μετὰ μικροί,] *supple χρόνοι, post paulum tempus*; *brevi*.

13. ἱώρκε] v. ὥρῶ.

14. τῆς λυπῆς ἀπολυθείς.] Angl. *being delivered from his grief*. τῆς λυπῆς reguntur ab ἀπο in composit. Vide supra ad p. 3. n. 9.

15. ἀπο τῆ νυν] *dehinc*. i. e. ἀπο τῆ χρόνῳ οὐτος νυν.

16. μαχομένους ἀλλήλοις.] *pugnantes inter se*. Subauditur οὖν.

17. ἐκαθίσεν.] *supple ἑαυτοί, se sedere fecit*; i. e. *sedebat*. v. καθίζω.

18. περιγίγνεται τὸ κρεῖατος.] i. e. γίγνεται περὶ τὸ κρεῖατος; Angl. *to make himself master of the flesh.*

19. στασα] supple *ἑαυτήν*, *quum statuisset se*, i. e. *stans*.

20. καὶ ὅτι ἁρμοζει σοὶ] *ac convenire tibi*—hic pulcherrimè transit oratio à tertiâ ad secundam personam, ut sæpè fit apud optimos auctores. v. ἁρμόζω.

21. εἰ καὶ—ὑπῆρχεις] *si etiam esses*—v. ὑπαρχω.

1. χανισθεὶς] v. χανισθῶ.

11.

2. μεγαλὰς ἐκκραγεῖ.] Angl. *croaked aloud*: v. κραζω, quod, quia verbum est neutrum, hic in voce med. legitimè ponitur. Tempus autem quod vocant plusquamperfectum sæpè redditur tanquam ac esset aoristus præteriti.

3. οὐδὲ γὰρ λειπεί.] *mens autem deficit*. Vide supra ad p. 5. n. 21.

4. τὴν φιλίαν πισχυμένος.] *amicitiam eum eo confirmans*. v. πισσω.

5. παρτίθει] *proponebat*. Imperf. ab obsol. παρτίθειν, pro quo in usu est παρτίθημι, quod vide.

6. οἶδὲ τοῖς νοῖκασι] v. ἰδῆναι, scio, et νοῖκω.

7. τῶν οὐτῶν] Vide supra ad p. 8. n. 9.

8. ἀνικοπτέ.] *atcebat*. v. ἀνακοπτω.

9. ἀπηλαιοῖτο πειρας,] *they were driven away from their attempt*. πειρας, reg. ab ἀπο in comp. v. ἀπιλαινω.

10. ἐπειρώτο] v. πειρασμαι.

11. τελευταίου] *postremò*. Sumitur adverbialiter.

12. προτιμῶν] *pluris faciens*. v. προτιμῶν.—Gen. regitur à προ in composit.

13. ληφθῆισα,] v. λαμβάνω.

14. ἀποκοπίσης τῆς ὕρας] *abscissâ caudâ*, v. ἀποκοπτω.

15. διαδρασα,] v. διαδιδρασκω.

16. αἰῶταί—ἤγειτο τὸν βίον.] *non vitalem agebat vitam*, v. ἡγίομαι.

17. Ἐγὼ γὰρ] *statuit igitur*. v. γίνωσκω.

18. συγκαλυψίει] *cooperiret*. 3. s. a. 1. opt. act. Att. &c. pro συγκαλυψαι. [Vide infra ad p. 30. n. 3.] v. συγκαλυπτω.

19. παρρησι] Angl. he began to exhort them. v. παρρησιω.
12. 1. ὅς—ταῦτο το μίλος ἐν,] *as this member being, i. e. since member was—*
2. προσηρτημένοι] *appensum, hanging at* them. v. προσηρτασ.
3. Ὑπολαβοντα] Vide supra ad p. 5. n. 19.
4. ὡ αὐτῇ,] Adverbium vocandi ὡ jungitur interdum cum prōnomine οὗτος, eodem sensu, quo apud Latinos, *heus tu*, et apud Gallos, *un tel*: etiamsi verbatim sonent ista duo, ὁ hic. VIGERUS, cap. 7. § 11. reg. 5.
5. ἀλλ' εἰ οὐ σοὶ ταῦτο προσεφέρειν ἢ αἰ ἡμῖν αὐτο συνιζουλίνες.] Angl. *but if this had not suited thyself, thou wouldst not have recommended it to us.* Ubi notandum, voculam αἰ tribuere vim subjunctivi imperfecto indicativi [συνιζουλίνες.] quod quum ita fit; linguæ Græcæ ratio non postulat ut eadem hæc particula exprimatur cum altero indicativi imperfecto [προσεφέρειν] in eadem sententiâ v. προσφίρω, et συμβουλίζω.
6. κοινωνίαν ποιησάμενοι.] *initâ inter se societate.*
7. συλληφθεῖσθες.] *captâ* v. συλλαμβάνω.
8. διελίει αὐτοῖς,] supple *την θῆραν, dividere prædam illis.* v. διαιρώ.
9. ἐκ τῶν ἰσῶν,] *æqualiter.*
10. ἐκλιξασθαι ταῦτα προτρεπτο.] *hortabatur eos ut sibi eligerent.* v. ἐκλιγῶ, et προτρεπω. προτρεπτο, pro προτρεπιτο.
11. θυμῶδεις.] *iratus.* v. θυμῶω.
12. σφωρυσσασα,] *quum coacervâsset.* Vide supra ad p. 3. n. 4.
13. Δια,] v. Ζεις.
14. παρασχέιν.] *ut præberet.* v. παρῆχω.
15. συνιδῶν αὐτῶν τὴν ἐνθελίαν.] *eorum stoliditate perspectâ.* v. συνιδῶ.
16. καθῆκιν.] *demisit.* v. καθήμι.
17. το μὲν πρῶτον] *primum quidem.* Adverbial.
18. καταπλαγινεῖς τοι ψόφος,] *perculsi strepitu.* v. καταπλησσω.
19. ἰδυσαν.] v. ἴδω.
20. Ὑστερον] *postremâ.* Adverbial.

21. αναδυντες.] v. αναδυνα.  
 22. καταφρονησιως.] Gen. Att.  
 1. επικαθεζισθαι.] v. επικαθεζω, vel επικαθεζω. 13.  
 2. αναξιοπαθωντες.] v. αναξιοπαθειω.  
 3. εκ διυτερως.] iterum.  
 4. παρικαλιν.] v. παρακαλιω.  
 5. αλλαξαι.] v. αλλασσω.  
 6. απωλισ.] perdidit. v. απολλυμι.  
 7. περιελθων.] v. περιερχομαι.  
 8. πασαι την ερημον.] supple χωραν omnem solitudinem.  
 9. διετριβεν ερεινων.] supple χωρον consumpsit tempus inda-  
 gando. v. διατριβω, et ερεινω.  
 10. ηδυνθη.] potuit, Atticè pro εδυνθη, aor. 1. à δυναμαι, possum.  
 11. ηξατο.] v. ευχομαι, precor.  
 12. υποδειξην.] v. υποδεικνυμι.  
 13. προσαξιν.] se oblaturum. v. προσαγω.  
 14. μεγα.] valdè, magnopere. Sumitur adverbialiter.  
 15. επαρως τας χειρας.] sublatiis manibus. v. επαιρω et vide  
 supra ad p. 3. n. 4.  
 16. επηγγειλαμεν—δωσειν.] pollicitus sum me daturum.  
 Quando infinitivus ad personam verbi præcedentis referatur,  
 ratio linguæ Græcæ accusativum ante illum infinitivum non  
 postulat. [Vide infra ad p. 32. n. 17.] v. απαγγελλω.  
 17. ὁδευον.] iter faciebant. v. ὁδευω.  
 18. ἰσπερας δι καταλαβωσας.] supple αυτας, quum vespera in-  
 vasisset eos. v. καταλαμβανω.  
 19. κατα το ειωθος.] more solito. v. εθα.  
 1. ιδραμι.] v. τριχω. 14.  
 2. ηξις.] v. αξιω.  
 3. επιθυμειν—] Constructio est: γαρ [επει] επιθυμειν ασπασ-  
 σθαι ζωον εχον φωνη ούτω αγαθην, [dixit] enim se cupere salu-  
 tare animal, præditum voce tam pulchrâ. Vide supra ad p.  
 13. n. 16.] v. ασπαζομαι.  
 4. τς δε αποτος.] scil. αλεκτερονος; but he having desired him

14. *τον θυρμον προτιρον διυπνισαι, first to awake the porter. v. διυπνίζω.*

5. *ὡς ἐκείνῃ ανοιξατός κατελθὲιν*] ad verbum, *ut quum ille aperuisset descendere.* Sed hoc non est Latinè loqui. Post ut idioma Latinum postulat *descenderet.*

6. *δισπαράξεν.*] *dilaceravit. v. διασπάρασσα.*

7. *γινῆαι*] *scire. v. γινῶσκω.*

8. *εἰς ἀγαλματοποιεῖα,*] supple *εργαστηρίον, in officinam statuarii.*

9. *εἰκάσας*] *v. εἰκάζω.*

10. *ἠρώτα,*] *v. ἐρώταω.*

11. *ποσῶ*] *quanti*—Subauditur *αὐτῷ.* Vide Gram.

12. *τῷ δὲ εἰπόντος δραχμῆς,*] Angl. *and upon his saying, for a drachma.* Subauditur *αὐτῷ.*

13. *ποσῶ το τῆς Ἡρας,*] i. e. *αὐτῷ ποσῶ τις δύναται πριάσθαι τὸ ἀγαλμα τῆς Ἡρας.*

14. *εἰπόντος δὲ,*] scil. *ἀγαλματοποιεῖα*.—*πλείστος,* subauditur *αὐτῷ.*

15. *ἤρετό*] *interrogabat. v. ἐρομαι.*

16. *εἰαι τὰς αἰησῆ, καὶ τὰς προσθηκὴν σοὶ διδομι.*] Angl. *if thou purchase these, I give thee this one into the bargain. v. ἀνισταί.*

## II. NOTÆ IN HIEROCLEM.

15. 1. *ἹΕΡΟΚΛΟΥΣ ΑΣΤΕΙΑ.*] Hoc est—HIEROCLIS FACETIÆ. HIEROCLES, philosophus Alexandrinus, vixit circiter A. D. 485. Philosophiam Platonicam Alexandriæ, magnâ cum laude, docuit. Varia scripsit, præsertim librum de Providentiâ et Fato, ex quo Excerpta servavit Photius in suâ Bibliothecâ ; item commentarium in Aurea Carmina Pythagoræ ; et Facetias, quæ, paucis exceptis, hic exhibentur ; quanquam dubitârunt nonnulli an ab illo hæ Facetiæ profectæ fuerint, nec potius ab alio quodam Hierocle recentioris ævi. Nam varii erant ejusdem nominis, cum quibus hicce philosophus Alexandrinus non est confundendus. [Vide Fabricii Biblioth. Gr. Lib. II. cap. 12.] Li-

bet hic indicare harum Facietiarum quasdam Editt. 1. 'ΙΕΡΟ-15.  
ΚΛΕΟΥΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΑΣΤΕΙΑ. HIEROCLIS PHILOSOPHI  
FACETIÆ. Lond. Ex Officina J. REDMAYNE, 1673, in 12mo.  
Extat hæc editio in vol. cui tit.—'ΙΕΡΟΚΛΕΟΥΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ  
'ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΕΙΣ ΤΑ ΤΩΝ ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΩΝ *ἐπη τα χρυσά*.  
HIEROCLIS Philosophi Commentarius in Aurea PYTHAGOREO-  
RUM Carmina. JOAN. CURTERIO Interprete, &c. London—  
1673, in 12mo. Cujus libri tomus alter sequentem titulum  
exhibet—HIEROCLES de Providentiâ et Fato: Una cum *Frage-*  
*mentis* ejusdem; et LILII GYRALDI Interpretatione *Symbolo-*  
*rum Pythagoræ*; NOTISQUE MERICI CASAUBONI ad Com-  
mentarium *Hieroclis* in Aurea Carmina. London. &c. 1673.  
Affirmat Fabricius hanc esse repetitionem prioris editionis  
Londinensis. At in hoc falli virum eruditissimum, cuius in-  
spicienti librum ipsum et prolegomena Joannis Pearsoni, ver-  
isimile videbitur. 2. HIEROCLIS FACETIÆ—Gr. et Lat. cum  
notis, Lugd. 1605, 8vo. 3. Eædem è recensione J. Adam  
Schier, Lipsiæ, 1750, in 8vo. Sed hic ferè sequuti sumus se-  
lectas quas dedit FRID. ANDR. STROTH, in Crestomath. suâ  
Græcâ. Quedlinburg. 1780, in 8vo.

2. *παρα μικρὸν ἐπιγῆ.*] *parum abfuit quin suffocaretur.* v.  
*πνίγω.*

3. *ἄμωσιν οὐ μὴ ἀψασθαι ὕδατος,*] *juravit igitur (non tan-*  
*gere, i. e.) se non tacturum aquam—ἀπτο, necto; ἀπτομαι,*  
*in v. med. tango.*

4. *εἰ μὴ πρῶτον*] *nisi primum, i. e. prius quam; μὴν didi-*  
*cisset.* v. *μάνθανω.*

5. *συναντήσας,*] *obviam factus.* v. *συναντῶ.* Vide etiam su-  
pra ad p. 3. n. 4.

6. *σε ἰδὼν προσηγορεύσα,*] *te conspicalus compellavi: idem ac*  
*σε ἰδὼν καὶ προσηγορεύσα, te vidi ac compellavi.* v. *προσῆγορεύω.*

2. 'Ο δέ:] scil. *εἰπε συγγνώμη μοι, ὅτι οὐ προσέσχον* supple *τοῖς*  
*ἔργοις, ignosce mihi quod mentem non adhibuerim.* v. *προσέχω.*

8. *νοσῶντα ἐπισκεπτομένης,*] *ægrotum invisens, ἤρῳτα, interro-*  
*gabat—v. ἐρωτῶ.*



15. 9, ἡδυνατο] Att. pro ἰδυνατο. v. δυναμαι.

10. ἀποκριθῆναι] respondere. v. ἀποκρινομαι.

11. ὀργισθεὶς οὖν] iratus igitur—scil. scholasticus, ἐξηλεγεῖν objurgavit—ægrotum scil. v. ὀργίζω, et ἐξηλεγχω.

12. ἐλπίζω καὶ νοσήσαι,] Angl. *I expect myself too to be sick*; hoc est Lat. *expecto me etiam ægrolaturum*. Observandum est pronomen *ἐμοι* non esse accusativum ante infinitivum, more Latinorum, sed regi à verbo ἐλπίζω. Vide supra ad p. 13. n. 16.

13. καὶ μὴ μοι μεμψῆ,] et ne mihi vitio vertas. v. μεμφομαι.

16. 1. Αποθάνοντος δὲ τοῦ ἵππου] mortuo autem equo—v. ἀποθνήσκω.

2. Μεγάλη ζημιωθῆν] Angl. *I have sustained a great loss*. v. ζημιοῦμαι.

3. ὅτε γὰρ ἔμαθε—] Angl. *for when he had learned*—v. μανθάνω.] τότε ἀπέθανε, then he died. v. ἀποθνήσκω.

4. περιεφίρει.] circumferebat. v. περιφέρω.

5. εἰδέναι,] scire. v. εἰδῆμι.

6. καμμύτας ὀσπτριζέτω.] clausis oculis speculum inspexit. v. καμμύω, et ὀσπτριζομαι.

7. κρυβῆ.] delituit. v. κρυπτοῦμαι.

8. Τίνας δὲ πυνθανόμενος τὴν αἰτίαν,] *Quum autem quidam percontatus esset causam*. v. πυνθανομαι.

9. καί ποτε ἔχῃ μὴ ἀσθενήσας,] Angl. *'tis a great while since I was sick*—

10. Ἀμιναιῶν] Planè singularis est hujus vocis h. l. significatus, propriè enim adjectivum est, dicitur ἀμιναιῶς οἶνος, ἀμιναιῶς σαφύλη. Significat autem hoc loco *dolium vino amineo repletum*. Vini hujus mentionem facit *Virgilius*, Georg. II. 97. et magnis laudibus extollit: it. *Plinius*, H. N. XIV. 2. *Cato de re rust.* c. 5. *Macrob.* Saturn. II. 26. STROTH. v. Ἀμιναιῶς.

11. ἐσφραγίσαι] consignavit—v. σφραγίζω.

12. τρησάμενος,] *quum perforasset*—v. τινάω.

13. ἐλαττετο,] Angl. *was constantly growing less*. Uti planè indicat tempus imperf. v. ἐλαττοῦμαι.

14. μὴ καταβῆν ἀφρηθῆ.] *ne subitus ablatum fuerit*. v. ἀφαιρέω.

15. « το κατωθεν λειπει,] i. e. το μέρος ου κατωθεν ε λειπει, *pars quæ est subtus non deficit, &c.*

16. ὑπεισελθων,] *quum subiisset,—v. ὑπεισερχομαι.*

17. ὑφαπλυσατο τον κολπον,] *substravit sinum. v. ὑφαπλωσ.*

18. τον κολπον,] *gremium, sinum: et unde Angl. a gulf.*

19. ὡς ὑποδεξομενος] *tanquam excepturus.*

20. εμαθεν οτι απιθανεις,] *intellexi te mortuum esse. v. μαθηνω, et αποθνησκω.*

1. και ο σχολαστικος,] *supple εφη.*

17.

2. πειν ὕδωρ, « καλον, εν τῃ αὐτοῦ φρεατι,] *Intell. « το ὕδωρ το εν τῃ αὐτοῦ φρεατι καλον η̄ προς το πειν. STROTH. Angl. if the water in the well there was good for drinking.*

3. τινι δε φησιν οτι καλον,—] i. e. τινι δε ανθρωπων εκει οντων φησιν οτι το ὕδωρ το εν τῃ φρεατι η̄ καλον πειν, *quum autem homines, qui ibi erant, dixissent aquam in puteo bonam esse ad bibendum.*

4. ἔδυναντο !] *idem Att. quod ἔδυναντο, imperf. à δυναιμαι.*

5. μαθων] *aor. 2. part. act. à μαθωνω, quod vide.*

6. ζῆ,] *contract. pro ζαι, à ζω, vivo.*

7. αγορασας] *quum emisset—v. αγοραζω.*

8. εις χειματα—] *εις videtur poni hic pro εν. Sed est forsitan per aliquam ellipsin, ut εισηγμενος εις χειματα, vel tale quid.*

9. και τινι συμπλειονται εκαστου περιπλεκομενων σκευους—] i. e. *εκαστου πλεκομενου περι σκευους, Angl. while each of the passengers was folding himself round an utensil, or was clinging to, or grasping some instrument—προς το σωθηναι, in order to save himself. v. σωζω.*

10. τελευτησε.] *sc. τῳ βιον, quæ vox sæpè omittitur, ita ut τελευτησαν simpliciter mori denotet. STROTH. Eodem modo finio interdum apud Latinos usurpatur.*

11. συ απιθανεις,] *Angl. was it you who died—&c. v. αποθνησκω.*

12. ναυαγειν μελλων,] *nausfragium facturum—πινακιδας η̄τει, demanded tablets, ινα διαθηκας γραφη, that he might write or make his will.*

13. ελευθερωγαρ ὑμας.] *Angl. for I am giving you your liberty. "Quasi testamentum ipsum, et qui per testamentum "manumitterentur, non cum ipso perituri sint."* STROTEN.

14. ἀνῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον ἐφιππος.] *conscendit navigium eques, Angl. went aboard the boat on horseback.*

15. εἶπεν, σπευδαζειν.] *dixit se festinare. Vide supra ad p. 13. n. 16.*

18. 1. συγχαίρει ἡμῖν,] i. e. χαίρει σὺν ἡμῖν, *Angl. rejoice with us —congratulate us.*

2. τὰ βιβλία τρεφει.] *Neutrum plurale, &c.*

3. ἰδὼν] *conspicatus. v. εἶδω.*

4. ὑπὸ τοῦ πατρὸς] *Angl. by his father. Vide supra ad. p. 3. n. 9.*

5. ὑπέσχετο] *pollicitus est. v. ὑπισχνομαι.*

6. ἀγαγεῖν.] *reduplicat pro αγειν.*

7. Ὁ δὲ] *σχολαστικὸς scil.*

8. εὐχομαι καὶ χωρὶς κεφαλῆς—] *Constr. est, εὐχομαι ἰδεῖν σε καὶ ἔλθοντα χωρὶς κεφαλῆς μόνον ὄντα ὕγιη, καὶ εὐφραίνεσθαι. Angl. I pray I may be but so happy as to see you return safe home, even though you should want the head.*

9. τοῦ δὲ ἀμειλησαντος] *τοῦ δὲ σχολαστικοῦ. scil Angl. but he having neglected the commission.*

10. τῷ φίλῳ συνωφθῇ,] *Angl. he was seen by his friend. Latini utuntur eadem locutione, sic, neque cernitur ulli, i. e. ab ullo. v. συνοπτομαι.*

11. ἀπιστείλας] *misisti. v. αποστειλλω.*

12. οὐκ ἐκομισαμην.] *non accepi. v. κομιζω.*

### III. NOTÆ IN PALÆPHATUM.

19. 1. ΠΑΛΛΙΦΑΤΟΥ ΠΕΡΙ ΑΠΙΣΤΩΝ ἹΣΤΟΡΙΩΝ.] *Hoc est—PALÆPHATI DE INCREDIBILIBUS HISTORIIS Liber. Quisnam fuerit PALÆPHATUS, aut quando vixerit, valdè est*

incertum. Alii putant eum fuisse Atheniensem, alii Ægypt-19.  
tium. Sed non audiendi sunt ii qui eum ante Homerum vix-  
isse affirmant. Conjiciunt nonnulli varios fuisse hujus nomi-  
nis. Ille autem de quo hic agitur, si stylum spectes, inter scrip-  
tores Græcos vetustiores censendus est. Saxius in Onomasti-  
co ætatem ejus statuit circiter Olymp. cxiv. ante Christum  
natum 320. Libros quinque scripsisse fertur *περι των απιστων*,  
quorum primus tantum restat. Primum prodit, una cum  
Æsopi et Gabriæ Fabulis, Phurnuto, &c. apud Aldum, Vene-  
tiis, anno 1505, in fol. Cæteræ Editiones melioris notæ sunt  
—1. Editio Cornelii Tollii, Amstelod. 1649, in 12mo. 2. Il-  
la quæ extat inter Opuscula Mythologica, Ethica and Phys-  
ica, quæ Gr. et Lat. edidit Thomas Gale: Cantabr. 1671, et  
quæ repetita erant Amstelod. 1678, in 8vo. 3. Sexiès edidit  
Palæphatum J. Frid. Fischerus, Lipsiæ, 1760—1789, in 8vo.  
quæ postrema est optima hujus auctoris editio: tertiam sequutus  
est Frid. And. Stroth. in sua Chrestomath. Gr. Quedlinb. 1780,  
in 8vo. ex quo libello quæ hic Palæphati exhibentur desump-  
ta sunt. Qui plura velit de Palæphato adeat Fabricii Bib. Gr.  
Lib. I. cap. 21. Theophili Christ. Harles Introd. in hist. Gr.  
Ling. p. 9. Altenburg. 1778, in 8vo. et Fischeri Præfationes.

2. *φασιν*] scil. *ανθρωποι*, ut Latinorum *dicunt*. STROTH.

3. *ειχον*] *habuerunt*. v. *εχω*.

4. *ταυτην δε ανδρος*.] i. e. *ειχον ταυτην [ως την κεφαλην] ανδρος*.

5. *αδυνατον πεπιστευεν*.] Angl. *he believes an impossibility*—  
Tempus est scil. quod ritè nuncupant *præsens perfectum*. v.  
*πιστευω*.

6. *συμφωνες*] scil. *ιστι* consentanea est.

7. *διελθειν*] *transire*. v. *διερχομαι*.

8. *και νυν αν υπηρχε*] Angl. *it would have existed now*. v.  
*υπαρχω*.

9. *Το δ' αληθες*] scil. *πραγμα*. *Palæphatus* enim in omnibus  
fabulis aliquid veri esse, seu illas rebus quibusdam gestis niti  
supponit. STROTH.

10. *εχει ὧδε.*] *sic se habet.*

20. 1. *απυργισθῆναι*] *furore correptum est.* v. *απυργισμῶ.*

2. *οικουμένα*] *supple μερὶ κατιόντες, descendentes.* v. *κατειμι.*

3. *ὑποζυγία*] *scil. θῆρας* ad *ὑποζυγία* autem referuntur *hos*, asinus, et camelus. STROTH. *τα ὑποζυγία συνδιεφθίραν* *jumenta simul perdiderunt.* v. *συνδιαφθίρω.*

4. *Εκρυξεν ὡς ὁ Ιξίων*—] *Ixion igitur voce præconis edixit.* [v. *κρυσσα.*] *ὡς, ἢ τις ἀνελὼι τὰς ταύρας, τὰτα δώσειν*—*si aliquis tauros à medio tolleret, huic se daturum, &c.* *εκρυξὲ δώσειν*, *voce præconis edixit se daturum, &c.* est constructio solennis apud Græcos. Nihil enim opus est accusativo ante infinit. quando infinit. ad verbi personam refertur; sic *εκρυξὲ δώσειν*, *voce præconis edixi me daturum, &c.* Tum autem infinitivus ante se accusativum postulat quum ad aliam personam referatur; sic, *εκρυξὲ κείνῳ δώσειν*, *voce præconis edixi illum daturum, &c.* [Vide supra ad p. 13. n. 16.] Porro, in istiusmodi constructione particula etiam *ὡς* sæpè præmittitur; præsertim apud Atticos scriptores. Cæterum *σεῖλοι* est aor. 2. opt. act. verbi *αἵρειν*, quod vide.

5. *ἐπινοήσιν ἵππους κελήτας διδάξαι*] *Angl. contrive to train riding or galloping horses.*

6. *οὐκ ἠπίσταντο ἑφ' ἵππῳ ὀχεῖσθαι*] *nesciebant equis vehi;* *ἠπίσταντο*, pro *ἐπίσταντο*, v. *ἐπίσταμαι*, et *ὀχεω*.

7. *ἐχρῶντο*] pro *ἐχρᾶντο*, *utebantur.* v. *χρᾶσμαι*.

8. *Οὕτω δὲ ἀναβαίνεις τὰς κελήτας*] *sic autem, consensu celestibus, ἡλαυνῶντες*—*ἑαυτὰς*, *scil. καὶ τὰς ἵππους*, *agitabant seipsos et equos*, i. e. *vehebantur equis*, *they rode*, *ἑφ' οὗ*, i. e. *ἐπὶ τὸ μέρος*, *ἑφ' οὗ*, *to the quarter where* &c.

9. *ἐπιστάλλοντες τῇ ἀγέλῃ*] i. e. *εἰσβάλλοντες ἑαυτὰς ἐπὶ τῇ ἀγέλῃ*, *et impetum facientes in gregem*, *ῥηοντιζοι*, *illum jaculis petebant.* v. *ῥηοντιζω*.

10. *ὅτι δὲ ἴστησαν οἱ ταυροί*] *ἴσταντο* *supple ἑαυτοὺς*, *Angl. when the bulls halted.*

11. *τούτοις τοῖς τροπῶν*] *scil. κατὰ.*

12. *κατεκέντην*] *stimulis agitabant.* v. *κατακέντιω*.

13. *αὐτὸν γὰρ προΐσται*] Dicere vult: nomen non à figurâ, sed ab opere acceperunt; figuræ enim illorum nihil inest quod à tauro desumptum esset; cum hæc potius equi et hominis sit. Verba igitur *απο τῆς ἐργῆς*, sicuti illa *ὅτι τῆς ταυρῆς κατεκινῶν*, referenda sunt ad *ὄνομα εἰλαδον*. STROTH.

14. *ὄβριστοι ὄππρην*] *contumeliosi existebant*. v. *ὄπαρχω*.

15. *ὅς φκει*] *qui habitabat*. v. *οικίω*.

16. *κακλημένοι*] *vocati*. v. *καλῶ*.

1. *φρχοντο φευγοντίς*] *statim fugiebant*. v. *οιχομαι*, quod 21. sæpè conjungitur hoc modo cum participiis. Vide infra ad p. 36. n. 13.

2. *εις τὴν οἰκίαν*] *supple χωρῶν*.

3. *ὄρμωντο*] *prodibant*. v. *ὄρμαμαι*.

4. *ἐπολεμουν οὐν τοῖς Λαπιθαῖς*] *supple οὐν*, v. *πολεμῶ*.

5. *ἐνιδίαις ἐποιοῦν*] *insidias struebant*.

6. *ἀπὸ τριχὼν*] *aufugiebant*. v. *ἀποτριχῶ*.

7. *ἐπλασθη*] *conficta est*. v. *πλασσω*.

8. *καταβρωθῆναι*] *devoratum esse*. v. *καταβρωσκω*.

9. *αἱ θηρευτικά*] *supple κύνες*—*canes venatici*. Vide supra ad p. 6. n. 11.

10. *αἰῖλον*] v. *αἰαίρω*.

11. *συνιθίσαν*] *contexunt*. Aor. enim sæpissimè usurpatur de eo quod semper est, vel quod solet esse. v. *συνιθίμι*.

12. *το γένος*] i. e. *κατὰ τὸ γένος*.

1. *ἡμελεῖ*] *negligebat*. v. *ἀμελεῶ*.

22.

2. *ἐγίωργον*] *terram colebant*. v. *γίωργισ*.

3. *τῶν οἰκίαν*] *supple πραγμάτων*.

4. *διεφθαρῇ*] *perdita erat*. v. *διαφθείρω*.

5. *ἔτι εἶχεν εἶναι*] *nihil amplius habuit*. Sed apud Græcos—"duplex negatio vehementius negat."

6. *γελῶν*] *supple ἔστι*.

7. *μᾶλλον ἢ*] *magis quam hoc loco valet ἀλλ' οὐκ, sed non*; equus enim nullo modo carne pascitur. STROTH.

22. 8. ἡ δὲ ἀλήθεια ἥδε.] supple *ἔστι*, *veritas autem hæc est. ἥδε, ἥδε, τοδε, idem est quod οὗτος, αὐτὴ, τούτο.*

9. *κτετημένοι,*] *possidentibus.* Hæc vox et quæ præcedunt sunt gen. absol. [v. *πταίμαι.* Vide etiam supra ad p. 19. n. 5.] *ἄτε τὴν γῆν ἐργαζομένους, quippe qui terram ipsi colerent.*

10. *ἰσποτρεφίην οὗτος ἐπιλαβέτω,*] *equos alere hic [nempe Diomedes] aggressus est.* v. *ἐπιλαμβάνω.*

11. *μέχρι τῆς*] supple *τοῦ χρόνου· μέχρι τῆς—ἰως οὐ—tam-diū donec.*

12. *τὰ αὐτὰ*] supple *χρημάτων ἀπώλινε, perdidit.* v. *ἀπολλύνω.*

13. *καὶ πάντα πῶλον κατήλαυνεν*] *et omnia vendens consumpsit, i. e. omnia vendita consumpsit.* v. *καταίνωσκω.*

14. *οὐ γινομένη*] *quo facto, [genit. absol.] προσηχθῆ—propagata est—*

15. *ζῶσα*] contract. pro *ζῶσα, vivens, dum viveret.* v. *ζῶω.*

23. 1. *ἰθιασαμένη*] *vidimus.*

2. *οἷα*] i. e. *τοιαύτη—ἰα—talem qualis—*

3. *τὰ ὑπο γῆν*] i. e. *τὰ πράγματα οἷα ὑπο γῆν.*

4. *ψευδός.*] supple *ἔστι.*

5. *πρῶτος ἡρξάτο*] i. e. *πρῶτος ἢ ὃς ἡρξάτο.* v. *ἄρχω.*

6. *κατελείπει*] *reliquit.* v. *καταλείπω.*

7. *ἀγαθὸς τὰ πολεμικά*] i. e. *κατὰ τὰ πολεμικά ἔργα, Angl. brave in warlike deeds, καὶ ἐπιστήμην τοῦ μαχεῖσθαι, et peritus pugnando.*

8. *ἐτρώθη,*] *vulneratus est.* v. *τίτρωσκω.*

9. *ἀπέθανεν,*] hoc verbum jungendum est verbo *συμμαχεῖν*, nam mortuus quidem est, sed non *ἐν τῇ μάχῃ*; id est, non vulnerare. STROTH. v. *ἀποθνήσκω.*

10. *ἀλλὰ συλλαβόντες αὐτοὶ μοῖροι κατεχῶσται,*] *sed eum ab illis comprehensum tantum terrâ obruerunt.* v. *συλλαμβάνω, et καταχώννω.*

11. *ἐτελευτήσεν.*] *finivit—i. e. vitam suam.* v. *τελευτάω.*

12. *ἀνέλωμενοι*] *quum extulissent.* v. *ἀναιρέω.*

24. 1. *τοῖ γε ἄλλων βίον*] i. e. *κατὰ πάντα τοῖ γε—*

2. *τῇ Φοίνικας*] scil. *θυσία.*

3. *οχημένη*] contract. pro *οχειομένη*. v. *οχηα*. 24.  
 4. *αφικεσθαι*.] v. *αφικνιομαι*.  
 5. *αναβηται*.] *consecendisse*. v. *αναβαινω*.  
 6. *ἡρπασιν*] v. *ἀρπαζω*.  
 7. *την του βασιλευς*] *θυγατερα* vel *exprimitur*, vel non.  
 8. *εχων φχιτε*] *Angl. went away with her—eloped with her*.  
 v. *οιχομαι* et vide infra ad p. 36. n. 13.  
 9. *προσανεπλασθη*] v. *προσαναπλασσω*. Verum Pollucis explicatio verisimilior esse videtur, qui navem, in qua vecta sit rapta Europa Taurum dictam esse putat. STROTH.  
 10. *κυριων των πνευματων*,] idem quod *κυριος των*—&c.  
 11. *ε ασκη*.] Vide Hom. Odyss. κ, 19.  
 12. *Περι δε τούτου*,] jungendum *τη οικια*. STROTH.  
 13. *ὡς ουχ' οἶον τι*,] supple *εστι* *quomodo non sit possibile*—  
 “Non minus elegans quam frequens hic est loquendi mos  
 “apud Græcos; quem si tyrones clarè percipere velint, intel-  
 “ligant locutionem esse ellipticam. V. G. *Ουχ' οἶος τι εἰσι φι-*  
 “*λοσοφειν*. Propriè: *Non est qualis philosophari*. Hæc verba  
 “ita supplentur, *ὡς εἰσι τοιῦτος, οἶος δει εἶναι τοι μελλοντα φιλοσο-*  
 “*φειν*. *Non est talis qualem illum esse oportet, qui vult philoso-*  
 “*phari*. Vel simpliciter ut nominativus casus constet. *Ουχ εἰσι*  
 “*τοιῦτος, οἶος ὁ μελλων φιλοσοφειν*.” HOOGEVEEN apud Vigerum.  
 14. *επιτολαι τινες αιμων*] i. e. *επιτολαι τινες αειρων, αιμους*  
*επιφερνσαι* *επιτολαι* enim non immediatè jungendum esse voci  
*αιμων*, sed omisso *αειρων*, cum ex eo patet, quod *επιτολη* pro-  
 priè de sideribus dicitur, tum, quod *Æolus αερολογος* dicitur.  
 Notum etiam priscis mortalibus, ortu quorundam siderum ori-  
 ri ventos nonnullos, hinc Horat. *nautis infestus Orion*; et  
 Virg. *nimbosus Orion*. *Æn.* I. 535. STROTH.  
 15. *τη πολει*] *Urbs ejus fuisse dicitur Lipara in insula ejusdem*  
*nominis sita*: de muro æneo vide Hom. Odyss. κ, 3. seqq. *Id.*  
 16. *περιβελητο*.] v. *περιβαλλω*.  
 1. *ιστρατιυσατο*.] v. *στρατισω*.  
 2. *φνυσι*] v. *οικνω*. 25.



3. περιλασας εισετα—] v. περιλαυνω, et αντιθημι.  
 4. εισηγαγει] Atticè, pro εισγειν. v. εισαγω.  
 5. προσαιαπλασθη.] v. προσαιαπλασσω.  
 26. 1. αντιποιουμενον] v. αντιποιω.  
 2. θεισμενοι] contract. pro θεισμενοι. v. θεισμαι.  
 3. το μεν μεγαθος] subauditur κατα.  
 4. προς τους πυθαγομειους] supple περι των βοων.  
 5. περιηλασιν,] v. περιελαυνω.  
 6. υπιλαβον] putârunt. v. υπολαμβανω.  
 7. φειπιτο τα τετραποδα,] supple ζωα. Neutrum plur. &c.  
 v. φειπομαι.  
 8. μανισαι] v. μαινομαι.  
 9. δισπασαν] v. διασπασω.  
 10. εις το ορος,] sc. in Pierum montem, musis sacrum.  
 STROTH.  
 11. διδιотεις] metuentes. v. δειδω.  
 12. μεταπειμψαμενοι.] v. μεταπειμπομαι.  
 13. ειδοντο] v. διομαι.  
 14. ον τροπον] i. e. καθ' ον τροπον, quo modo.  
 15. ιαρθηκας] qualia postea gestârunt Bacchantes in Orgiis.  
 STROTII. v. ιαρθηξ.  
 27. 1. ενφαινιτο] Neutr. plur. &c. v. εμφανισω.  
 2. εφασαν] v. φημι.  
 3. ανεπλασθη.] v. αναπλασσω.  
 4. μυθος τραγικωδης,] Angl. a tragical story—a story fit for the tragic muse; de qua quidem Fabulâ Euripides fecit Tragediam, cui nomen Alcestis.  
 5. ως δε μελλοντος—] ως idem quod οτι μελλοντος est gen. absol. v. μελλω.  
 6. θανειν,] v. θνησκω.  
 7. ειλετο υπερ αυτου θανατον.] Angl. chose death in his behalf. v. αιρω.  
 8. αφιλομενος,] v. αφαιρω.  
 9. απηδωκεν] Att. pro απιδωκεν. v. αποδιδωμι.

10. *Ακαστος ὁ Πελοῦ*] *supple υἱος.*

11. *καὶ καθίζουμένην ἐπὶ τῆς ἱεῖας καὶ ἐβλήτο Ἀδμητος Ἀκαστῷ ἐνδοτὸν ἐξαιτῆμα ἵνα αὐτὴν δώσει.*] *Angl. and Admetus refused, while she was a suppliant at his hearth, to deliver her up to Acastus who demanded her: καθίζουμένην, "propiè hoc verbum de supplicibus adhibetur."* STROTH. *ἐπὶ τῆς ἱεῖας.* *Ad focum, sicuti ad aras confugere solebant supplices.—Supplices autem erant, quicunque supplicium vel ob commissum homicidium vel ob aliam causam timentes, ad locum sacrum, vel ad principem quendam confugerant, ut Adrastus apud Herodotum. Id. Vide Coll. Gr. Maj. p. 7.*

12. *παρακαθίσας*] *v. παρακαθίζω.*

13. *κυρπολεῖ αὐτὰς.*] *sc. τὰς πολίτας, [Cives] quod semper eleganter latet in vocabulo αὐτοί, quoties id post πόλις positum est. STROTH. v. κυρπολεῖω.*

14. *ἐπιξίαν*] *v. ἐπιξίμι.*

15. *συλληφθὲν ζῶν.*] *vivus captus est. v. συλλαμβάνω, et ζω.*

16. *ἠπειλεῖ*] *v. ἀπειλεῖω.*

17. *πυθόμενῃ*] *v. πυθαίνομαι.*

1. *ὑπεραπιθάνει Ἀδμητῷ.*] *i. e. ἀπιθάνει ὑπὲρ Ἀδμητῷ, Angl. 28. died in behalf of Admetus. v. ὑπεραποθνήσκω.*

2. *ἐξίισιν*] *hospitio accepit. v. ξενίζω.*

3. *ἐπιτίθεται*] *v. ἐπιτίθημι.*

4. *λαφυρα*] *propiè spolia sunt, quæ quis à vivis hostibus refert: quæ occisis hostibus σκυλα nominantur. STROTH.*

5. *εντυχῶν*] *v. εντυγχάνω.*

6. *ἐρύσαστο*] *v. ῥύομαι.*

7. *προσαναπλασθῆ.*] *v. προσαναπλάσσω.*

#### IV. NOTÆ IN LUCIANUM.

1. *ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΙ ΝΕΚΡΩΝ*] *Hoc est—LUCIANI 29. DIALOGI MORTUORUM. Ortus est LUCIANUS Samosatâ, urbe Syriæ: undè Samosatensis cognomen adeptus est. Floruisse*

29. dicitur circiter annum Christi 164. sub imperatore Marco Antonino. Primùm sculpturæ opificio, quippe humili loco natus, operam dedit. Dein ad studia liberalia se contulit, et postquam Antiochiæ, per aliquod tempus, causas egisset, magnam eloquentiæ laudem in itineribus per Gallias, Macedoniam, Ioniam atque Achaïam à se factis, acquisivit. Tandem artis caudidici pertæsus, ad studium philosophiæ se dedit. Denique sub imperatore Marco Antonino, actuarius seu graphiarius fuit in Ægypto. Erat ille quidem vir "nullius ad-  
"dictus jurare in verba Magistri." Deorum non minus quam hominum irrisor, magnum sibi, dum vivebat, odium ac invidiam peperit. Sed salibus ejus, quos in deos ethnicorum profudit, utrumque suis temporibus tanquam impii à quibusdam bonis hominibus haberi potuissent, nihil impedit quo minus nos hodierni delectemur. Quare optimi magistri selecta quædam ex ejus Dialogis, manibus juventutis ingenuæ terenda, magno cum fructu, jampridem proponere consueverunt. Nam  
—"Tantum obtinet in dicendo gratiæ, [Verba sunt Erasmi]  
"tantum in inveniando felicitatis, tantum in jocando lepôris,  
"in mordendo aceti, sic titillat allusionibus, sic seria nugis,  
"nugas seriis miscet: sic ridens vera dicit, vera dicendo ridet; sic hominum mores, affectus, studia, quasi penicillo  
"depingit; neque legenda, sed planè spectanda oculis exponit, ut nulla comædia, nulla satyra cum hujus *Dialogis* con-  
"ferri debeat, seu voluptatem spectes, seu spectes utilitatem."

[Epist. Lib. 29. Ep. 5.] Permulta scripsit, quæ tamen quo minus hic loci recenseamus impedit instituti nostri brevitās. Lectorem interea ad sequentes Editiones relegare visum est.  
1. LUCIANI Samosatensis opera, ex versione variorum, cum J. Bourdelotii, Theodori Manilii, et Gilb. Cognati notis. Lutetiæ Paris. 1615, in fol. 2. Eadem Gr. et Lat. à Joanne Benedicto: 2 tom. Salmurii, 1619, in 8vo. [Harlesius vocat hanc editionem egregiam et castigatissimam.] 3. Eadem Gr. et Lat. ex versione Joannis Benedicti, cum notis variorum, et Isaaci Vossii scholiis in editis. 2 tom. Amst. 1687, in 8vo.

[Hanc idem Harlesius vitiosissimam appellat.] 4. Eadem, 29. cum nova versione Tiberii Hemsterhusii et J. Matthiæ Gesneri, Græcis scholiis, ac notis variorum, ac præcipuè Mosis Solani et J. M. Gesneri. Curantibus Tib. Hemsterhusio et Joan. Friderico Reitzio. 3. tom. Amst. 1743, in 4to. [Quæ nuper repetita sunt Biponti, in 8vo.] Adjectus est tom. 4. qui Indicem complectitur, à Car. Conr. Reitzio. Traj. ad Rhen. 1746, in 4to.—Partes diversæ operum Luciani sæpè inveniuntur seorsum editæ. Exempli causa. 1. Colloquia Selecta, et Timon; Cebetis Thebani Tabula &c. cum notis Tib. Hemsterhusii. Amst. 1708, et Basil. 1771, in 12mo. 2. Nonnulli è Luciani Dialogis selecti—ab Edwardo Leedes. Lond. 1726, in 8vo. Qui plura velit de hoc auctore adeat Fab. Bib. Gr. Lib. IV. c. 16. et Harles. introd. ad Hist. Gr. Ling. p. 405.

2. Τὸ ἐκεῖνο τοῦ παροιμίας,] i. e. Τὸ ἐστὶ τοῦ ἐκεῖνο πρᾶγμα τοῦ παροιμίας, Angl. *This is the very thing of the proverb, This is the old saying verified*—

3. Ὁ νεβρός τοῦ λεοντα—] supple *νενίκηκε*—vel tale quid. *Hinulus leonem devicit*. Nimirum inducitur *Cnemon* apud inferos, recens mortuus et secum colloquens; quem statim interpellat, ei obviam factus, *Damippus*. Hi enim dialogi, siqui alii *δραματικώτατοι* sunt, et in quibus verba ad personas colloquentium mirè sunt adaptata.

4. Τι—] Ut Latini *quid?* dicunt pro eo quod est *ob quid* vel *propter quid?* Sic Græci *τι;* pro *διὰ τι;* *propter quid?* *quapropter?* *quare?* *cur?*

5. ὦ, τι—] i. e. δι' ὦ, τι—*quare*—&c. citra interrogationem. Ὅ, τι sic scribitur ut distinguatur ab ὅτι conjunct. *quod*. Vide librum nuper editum cui titulus *Επὶ πτεροῖντα*, or, *The Diversions of Purley*: auctore *Joan. Horne Tooke*, A. M. ch. VI.

6. καταλοιπα,] Angl. *I have left for myself*—uti planè indicat. perf. med. v. *καταλοιπῶ*.

7. πᾶσαφισθεις—] Angl. *over-reached*—v. *κατασφίζω*.

8. οὓς ἐβόλεμαι αὐ—] i. e. *ἐκείνους οὓς* &c. Angl. *those whom I should have wished*—v. αὐ.

9. σχειν ταμα,] i. e. σχειν τα εμα χρηματα. v. εχω.

10. επι θαιατω.] Angl. *reckoning upon—counting upon his death—in hopes of his death*—nam eam esse significationem præpositionis επι, quando regit dat. ostendunt multi apud Græcos scriptores loci.

11. προσιτο.] *admittebat.* v. προσιημι.

30. 1. θισθαι διαθηκας ες το φανερων,] *proferre meum testamentum in publicum*—

2. καταλειποι ταμα ταυτα,] i. e. παντα τα εμα χρηματα.

3. ζηλωσεις,] In aor. 1. opt. act. pro ζηλωσαιμι—αις—αι, &c. dicunt Attici, Iones et Æoles ζηλωσεια—ας—ι, &c. v. ζηλω.

4. τα αυτα πραξεις,] τα αυτα—*eadem*—[v. αυτος] πραξεις, pro πραξαι—3. s. aor. 1. opt. act. verbi πρασσω, *facio*. Vide not. quæ proximè præcedit.

5. εκεινος ;] *supple ποιησι ;*—

6. ενεγραψι—] *inscripsit*—v. εγγραφω.

7. οιδω—] *novi*—perf. m. verbi ιδω, quod vide.

8. απεθανον,] *mortuus sum*, v. αποθησκω.

9. μοι επιπιπτοντος.] Angl. *having fallen upon me*—v. επιπιπτω.

10. —τω δελιατι συγκατασπασας.] i. e. κατασπασας—*σου τω δελιατι.* v. δελιαρ.

11. Ου μονον,] *supple το αγκιστρον τω δελιατι συγκατασπασας.*

12. αυτοι σε—] *σικαυτοι, leipsum.*

13. συντιθηκας.] v. συντιθημι.

14. Εοικα.] Angl. *methinks so.* v. ειπω.

15. Πη δε οι καλοι εισιν,—] Angl. *But Mercury ! where are the handsome men, and the handsome women ?* Pergit Menippus, in scenam inductus, quasi continuans colloquium jampridem cum Mercurio institutum, quod quidem vocula δε planè demonstrat. De qua particulâ vide ingeniosam Dissertationem Grammaticam, quæ auctorem habet virum eruditissimum Joannem Hunter, LL.D. Litt. Hum. Prof. in Acad. Andreapolitanâ. Extat in *The Transactions of the Royal Society of Edinburgh.* Vol. I. p. 113. LIT. CL.

16. ξιναγησιν—] v. ξιναγισιν.

30.

17. Ου σχολη—] supple εστι.

18. Μεινιππι.] Menippus, qui primas partes in multis Luciani dialogis sustinet, Cynicus erat philosophus. Hi autem philosophi sic dicti sunt à κυων, *canis*, propter acerbum et mordacem eorum sermonem: ad quam rem Lucianus sæpissime alludit.

19. πλην, κατ' ἐκείνῳ αὐτοῖ,] *veruntamen, propter illam ipsam rem*,—post αὐτο subintellige πρᾶγμα.

20. ὡς ἐπὶ τὰ δεξιά,—] supple μερῇ, *tanquam ad dextram*,—

21. Ὑακινθος—] Hyacinthus puer fuit formosissimus, ab Apolline adamatus, quem, cum ille imprudens disco necasset, in florem rubrum vertit, qui etiam vocatur *Hyacinthus*. Lædæus. Vide Ovid. Met. L. 10. Fab. 5,

22. ὁ Ναρκισσος,] Narcissus, Cephisi fluminis ex Lyriope Nympha filius, fuit admodum formosus, qui, cum à multis nymphis amareter, et omnes superbè contemneret, tandem cum se in fonte conspiciatus esset, suâ ipsius formâ captus contabuit, et in florem purpureum mutatus est. *Id.*

23. Νιρεὺς.] De Nireo ita cecinit Homerus :

Νιρεὺς Ἀγλαΐης Σ' υἱὸς, Χαρόποιο τ' ἀνακτοῦ·

Νιρεὺς, ὃς καλλιστος ἀνὴρ ὑπὸ Ἰλίου ἦλθε,

Τῶν ἀλλῶν Δαναῶν, μετ' ἀμύμονα Πηλεΐωνα·

Ἀλλ' ἀλαπαδῶς ἐν,——

Iliad. β, 673.

*Nireus Aglaïæque filius, Charopique regis ;*

*Nireus, qui formosissimus vir ad Ilium venit,*

*Cæterorum Danaorum, post laudatissimum Pelidem :*

*Sed imbellis erat,——*

Vide ad locum virum doctissimum Sam. Clarke.

24. Ἀχιλλεύς,] Achilles, Pelei filius, nepos Æaci; et mater ejus erat Thetis, dea maris: fortissimus et plucherrimus omnium Græcorum sui ævi; de cujus irâ tam præclare cecinit Homerus in Iliade.

30. 25. Τυρω,] Tyro Heroïna celeberrima, filia Salmonei, à Neptuno stuprata. Vide Hom. Odyss. λ. 234.

26. Ἑλενη] Helena, omnium fœminarum sui ævi formosissima, uxor Menelai, quam Paris unus natorum Priami rapuit; quæ res causa erat Belli Trojani celeberrimi. Vide Hom. Iliad. passim.

27. Ληδα,] Leda fuit Tyndari regis conjux, cum qua Jupiter in forma cygni concubuit, et illa duo ova protulit, ex quorum uno nati sunt Pollux et Helena, ex altero Castor et Clytæmnestra. LÆEDES. Homerus autem hoc commentum ridiculum de Jove in cygnum mutato, &c. ignorasse videtur.

28. καλλη] hic ponit καλλη, formas, pro eo quod est καλους, formosos. Eodem modo nos vernaculè—*Beauties*.

29. οὐτεία ἔστιν, ἃ—] Neutrum plurale, &c.

30. εἰκαες—] *videris*—γ. εἰκα.

31. δειξόν—] γ. δεικνυμι.

31. 1. διαγοινη—] γ. διαγινωσκω.

2. Τουτι.—] Att. pro τουτο.

3. ηης—] Nom. plur. Ion. à ναυς, quod vide.

4. ἐπληρωθησαν—] γ. πληρω.

5. ἐπισον—] γ. πιπτω.

6. γιγιναισιν;] perf. med. à γιγιναι, quod vide.

7. ζησαν—] pro ζαυσαν, à ζω, quod vide.

8. εφης γαρ αν και συ—] *Etenim tutè diceres*. γ. αν.

9. Τειηδ'—] Versus Homericus. Vide Iliad. γ, 156, ubi exhibentur seniores etiam Trojanorum principes admirantes pulchritudinem tam exquisitæ mulieris, hisce verbis,—

Ου νιμεσις Τρωας και εὐκνημιδας Αχαιους

Τειηδ' αμφοι—κ. τ. λ.

*Non est indignè ferendum, Trojanos et bene-ocreatos Achivos Tali de muliere longum tempus dolores pati.*

Ad quem locum ita Quinctilianus—“Non putant indignum  
“Trojani principes Graios Trojanosque propter Helenæ spe-

"ciem tot mala, tanto temporis spatio, sustinere : quænam 31.

"igitur illa forma credenda est?" Inst. Orat. VIII. c. 4.

10. ἀποβέβληκα—] v. ἀποβάλλα.

11. δοξω.] neutram plurale &c. v. δοκω.

12. εἰ μὴ συνίσταν—] ποιοῦντες, quod non intelligerent—vel —non intellexisse se laborare—"εἰ μὴ nonnunquam ponitur pro ὅτι, "quod non." ΖΕΥΝΤΟΣ apud Vigerum. [p. 494.] Participium sæpè ponitur post verbum—συνίσταν ποιοῦντες, intelligebant se laborare : πανομαι λεγων, desino loqui : &c.

13. συμφιλοσοφεῖν σοι.] i. e. φιλοσοφεῖν σὺν σοι, philosophari tecum.

14. ἐπιλεξαμένος—] Angl. having chosen for thyself—v. ἐπιλεγω.

15. μεταλειυσταί—] v. μεταρρομαι.

16. Ἀποδοῖ] v. ἀποδίδωμι.

17. ἡδίων,] supple ἢ σιγῶν, quam tacere. v. ἡδύς.

18. ἀνθ' ἧς σε διαπορθμευσάμεν.] i. e. τὰ πορθμῖα ἀνθ' ἧς—Angl. the fare for which I ferried thee over.] Vide supra ad p. 4. n. 5.] v. διαπορθμεύω.

1. καὶ ἂν λαβοῖς παρὰ τῶ μη ἔχοντος.] Angl. thou wouldst not 32. take from one who has nothing, ὁ ἔχων, he who has. Gen. τοῦ ἔχοντος. γ. λαμβάνω.

2. τις,] supple ἐστὶ.

3. ἔχω.] ὅλον scil.

4. ὅς τινι Πλῦτωνα,] scil. per Plutonem jurare condecuit personam Charontis.

5. ἀποδοῖς.] aor. 2. subj. verbi ἀποδίδωμι, quod vide.

6. Καὶ γὰρ τῷ ξυλῷ—] Constructio est : καὶ γὰρ παταξας τῷ ξυλῷ διαλύσω τὸ κρανίον σου.

7. πεπλευκώς—] v. πλώ.

8. ἀποδοτῶ,] v. ἀποδίδωμι.

9. Ἡ δὲ Δία αἰαίματι,] Angl. By Jupiter I should be a great gainer—αἰαίματι, prææs. opt. med. verbi αἰνέω, quod vide, vel pro αἰνέσμαιναι, aor. 1. opt. med. verbi αἰνέω.

10. εἰ μὲλλον γὰρ καὶ ὑπερεκτινεῖν τῶν νεκρῶν.] i. e. εἰ γὰρ μὲλλον ἐκτινεῖν καὶ ὑπὲρ τῶν νεκρῶν.



32. 11. *κα αποστησμαι σε.*] i. e. *α σθησμαι απο σε* Angl. *I won't set myself away from thee—I won't quit thee.* v. *αφιστημι.*

12. *ο γι μη εχω,*] i. e. *το πραγμα ο,* &c.

13. *ηδεις—]* *ηδεις—εις—ει,* Att. et per sync. pro *ειδηςιν,* &c. *noveram.* v. *ιδιω.*

14. *διν ;]* supple *η.*

15. *εχρη—]* *oportebat—?* v. *χρη.*

16. *αποθανειν ;]* v. *αποθησκω.*

17. *πιπλευκιναι ;]* v. *πλω αυχηςεις πιπλευκιναι,* *gloriaberis te navigasse.* Quum infinitivus post verbum refertur ad personam verbi, Græcum idioma accusativum ante verbum non postulat. [Vide supra ad p. 13. n. 16.] Tum autem accusativum postulat cum relatio exprimitur quæ non est ad personam verbi. Sic, *αυχηςεις εκεινος πιπλευκιναι,* *gloriaberis illum navigasse,* &c.

18. *ητλησα,*] v. *ατλιω.*

19. *της κοπης επιλαβομην,*] i. e. *λαβομην επι της κοπης.*

20. *ταυτα—]* supple *τα πραγματα ετι.* Vide supra ad p. 4. n. 16.

21. *θιμις—]* supple *εστι.* v. *θιμις.*

22. *προσλαβω,*] v. *προσλαμβανω.*

23. *Δειξον—]* v. *δεικνυμι.*

24. *Θειρμυς,*] *Gonsal. de Salas* observavit [ad *Petron.* “cap. 14.”] *lupinos olim vilissimum fuisse pauperum cibarium, “Cynicorum verò adeo creberrimum, ut vix unquam à Cynici perâ abesse lupinos contingeret.”*

25. *Εκατης το δειπνον.*] *Hecate* diva erat triformis, *Diana* in terras, *Luna* apud superos, et *Proserpina* apud inferos. De cœnis quas olim illi offerebant, vide *Potteri* *Archæol.* B. 2. Chap. 20.

26. *εγαγεις ;]* reduplic. pro *εγεις.* v. *αγα.*

27. *ται επιβαται—]* Hic consultò usurpasse videtur *Lucianus* tam multa vocabula in *ον* desinentia, ut magis essent ridicula quæ hic profert de *Menippo* “portitor ille *Charon.*” Quo modo et *Terentius—Tædet, quotidianarum harum formarum.* *Eun. Act.* II. *Scen.* 3.

1. διαπορθμευσας;] v. διαπορθμευω.
2. κουνιδος—] pro και ουδιδος—
3. αν σε λαβω ποτι.—] Angl. *if ever I catch thee*—αν pro ιαν, si,—ιδις δε ως αν λαβοις,—*but it shall not be in thy power to catch me a second time.* Posterior αν particula est potentialis, quam vide.
4. Ου φορομιν,—] Angl. *It is not in our power to suffer*—
5. τουτοι.—] Att. pro τουτον.
6. παροικουντα.] i. e. οικουντα παρ' ημας. v. παροικια.
7. των ανω.] i. e. τωνκεινωι πραγματος ανω.
8. Μιδας—] Midas rex stolidissimus, qui ut omnia quæ tangeret aurum fierent oravit, nec stultitiam suam intellexit donec, impetrato suo desiderio, cibus etiam aurum factus est; quo incommodo ut liberaretur, in Pactolo se lavare jussus est, unde isti fluvio arena aurea existeret. Eidem, cum in certamine musico inter Pana et Apollinem, victoriam ab Apolline, cæteris dissidentibus, abjudicasset, deus iratus nar asini aurium capiti affixi.
9. ουτοι.—] Att. pro ουτες.
10. Σαρδαναπαλος—] Sardanapalus fuit ultimus Assyriorum rex, homo longè omnium mollissimus. De eo vide Justini Hist. Lib. I. et Juvenal. Sat. X. sub finem.
11. γυν δε,—] Cræsus rex Lydiæ, qui adeo erat dives, ut Cræsi Divitiæ in proverbium abierint. De colloquio ejus cum Solone, vide Coll. Græc. Maj. propè initum.
12. Τι—] i. e. δια τι. Vide supra ad p. 29. n. 4.
13. ουκ αποιχησι—] non satis fuit. v. αποχρη.
14. βιωνται—] v. βιωμι.
15. μνηνται,—] recordantur—nam tempus est quod ritè vocatur præsens perfectum. v. μναμαι.
1. περιεχονται των ανω.] i. e. εχονται περι των πραγματος 34. αντων ανω. Angl. ad verbum, *they hold themselves about the things above.* i. e. *they eagerly employ their thoughts about the things in the regions above.*



34. 2. χαίρω—αισιν—] Angl. *I delight in vexing*—Vide supra ad p. 31. n. 12.

3. λυπῶνται γὰρ—τρεχόμενοι.—] Angl. *they are distressed in being bereaved*—[Vide supra ad p. 31. n. 12.] v. λυπῶ, et τρεχω.

4. ὃς ὑδὲ παντομένῳ] Notandus est elegans iste usus particulæ ὃς cum participio; quod enim Latini exprimunt per præteritum vel futurum infinitivi præcedente accusativo, Græci efferunt per participium aoristi aut futuri præcedente ὃς cum genitivo absolutè sumpto. VIGENUS. οὕτω γινώσκετε ὃς ὑδὲ παντομένῳ μὲν sic scitote me nunquam desitutum.

5. ἦγε.—] v. εἰμι, εὐ.

6. Ταῦτα ἔχ' ὄβρις;] supple *ἔστι*. "Attica loquendi formula gravem indignationem continens.—Terentius expressit: "*quid est, si hoc non contumelia est?*" [Andr. A. I. Sc. 5.] "*Nam isthæc quidem contumelia est.*" [Heautont. A. III. Sc. 3.] HEMSTERHUIS.

7. ἐντροφῶντες.] v. ἐντροφῶ.

8. ἀφρημένοι.] Angl. *bereaved*. v. ἀφαιρῶ.

9. Πολλὸν γι—καὶ μεγάλῳ κτημάτων] supple *ἐγὼ ἀφρημαί* et sic in cæteris.

10. τοῖς ΓΝΩΘΙ ΣΑΥΤΟΝ—] illud NOSCE TEIPSUM: dictum scilicet seu *Thaletis* Milesii, sive *Chilonis* Lacedæmonii, unus, è septem Sapientibus, quod, uti cecinit Juvenalis—*de cælo descendit*. Sat. XI. 27.

11. παρῶμαι ὑμῖν.] Angl. *will make it my song to you*. v. παῶ.

12. πρέποι γὰρ αὐ—παδομένον] *deceret enim adcantari*—Vide supra ad p. 34. n. 2.

13. ἐγὼ μὲν γὰρ,—] Constructio est: γὰρ οἶδα μὲν ὅτι ἐγὼ παρασιτὸς ἐν Δεινίᾳ, μὲν πλεον τὰ ἱκανὰ, ἀπεπιπύην. Angl. *for indeed you know that I, being a parasite of Deinias, and having gormandized more than enough, was choked*. πλεον τοῦ ἱκανοῦ—Comparativus gradus habet post se genitivum. v. ἀποπιπύων οἶδα est per sync. pro οἰδασθα, quod est Æolicè pro οἶδας, 2. ε. perf. ind. med. verbi εἶδω, scio, quod vide.

1. το δ' ἐμοί—] supple *πραγμα*, vel. *παθος*, Angl. *my af- 35. fair—my death.*

2. εἶσθα γὰρ καὶ σὺ πού τις Πτολεμαῖος τοῦ γιγνέντα;] Particula *γὰρ*, nam. ut in hac sententia, sæpè refertur non ad id quod proximè præcedit. sed ad id quod reticetur; sic—"Nihil opus est ut te longo sermone morer"—ΓΑΡ καὶ σὺ πού τις εἶσθα—Nam et tu forsàn nōsti *Ptoædorum illum senem.* [Vide virum accutissimum *Sam. Clarke*, ad *Hom. Iliad.* passim.] De τοῦ enclitico ita disserit *Zeanius* apud *Vigerum*—"Πού enclitico, h. e. quod non circumfleçtitur, nunquam planè otiosum est putandum; sed significat 1. locum vagum, nec definitum:—2. ex significatione loci vagi et incerti nascitur usus *στοχαστικός*, ut omnino dicatur de re non satis certa ac definita, nempe fortassis, et serviat modestiæ et cautioni dicentis." *Viget. Idiotism. Gr. Edit. 1777*, p. 433.

3. Τοῦ ἀπικίου, τοῦ πλουσίου,] scil. *Ptoædorum.*

4. ὅς σε τα πολλά ᾔδειν σπύοντα;] regitur à σπύ in comp. τα πολλά, *plerumque.* Neutrum genus adjectivorum tam in sing. tum in plur. num. et cum artic. et sine artic. sæpissimè usurpatur adverbialiter; ᾔδειν, Att. et per sync. pro *εἰδέναι*. Vide supra ad p. 32. n. 13.

5. ὑπισχυόμενος ἐπ' ἐμοὶ τίθνηξέσθαι.] Angl. *promising to myself that he would die in my favour; ἐπ' ἐμοὶ penes me; depending upon me* for his heir; sic enim ἐπὶ sæpè sign. quando regit dat. v. ὑπισχυομαι, et *τίθνηκα*.

6. το *πραγμα* εἰς *μαχίστον ἐπιγίγνεται*,] supple *χρότος*. v. *μακρός*, et *ἐπιγίγνομαι*.

7. ὅτι τοῦ Τιθωνοῦ ὁ γέρων ἐξῆ.] Angl. *and the old man was living beyond the age of Tithonus.* Tithonus autem filius erat Laomedontis regis, pulcherrimus sui ævi, et dilectus ab Aurora; à qua, quum ei cōpiam fecisset ut quodcunque sibi placuerit peteret, eum petiisse ferunt immortalitatem, sed oblitum esse simul petere perpetuam juventutem; senem autem factum in *cicadam* ab amicâ suâ, seipso rogante, mutatum esse.

8. ἐξέρου.] v. *ἐξέρεισκα*.

35. 9. *ἀνιπίσω*—] v. *ἀναπίθω*.

10. *ἐπιιδαν ταχίστα*—] *simulatque*—*ἐπιιδαν* construitur cum subjunct.

11. *πίνει δ' ἐπιίπας*,] hic ironice dictum, Angl. *he drinks moderately, pretty freely*.

12. *ζωροτερος*] Angl. *of a more potent or efficacious sort*. v. *ζωρος*.

13. *ἐπαμυσσάμην ἀφησις*—] *juravi me mœnumissurum*—v. *ἐπομνυμι*, et *ἀφίημι*. Vide supra ad p. 32. n. 17.

14. *την μιν—την δι*—] Angl. *the one—the other*—Vide supra ad p. 6. n. 1.

15. *σφαλεις*] v. *σφαλλω*.

16. *μάλᾳ ἐκταδην ἐκείμην*—] Angl. *lay extended at my full length*.—v. *κίμαι*.

17. *τι τοῦτο* ;] supple *ἵστι*, *quid hoc est* ?

18. *Ἀστεια γὰρ—πίποιδας*.] *λαρ* refertur ad id quod reticentur—“*Nequeo quin rideam*” *passus enim lepida*. [Vide supra ad p. 35. n. 2.] v. *πασχω*.

19. *τι πρὸς ταῦτα* ;] supple *ἐποίησε*—

20. *ὑπεταραχθὴ πρὸς τὸ αἰφνιδιον*.] supple *παθος*—Angl. *he was somewhat alarmed at the sudden catastrophe*. [Vide supra ad p. n. 26.] v. *ὑποταρασσω*.

21. *συνις*,—] v. *συνιημι*.

36. 1. *γέλα καὶ αὐτὸς οἷα γὰρ ὁ οἰνοχοὸς εἰργασται*.] *οἷα*, i. e. *διὰ ταῦτα πρᾶγματα οἷα*—Angl. *he himself laughed on account of what the cupbearer had done:—the trick the cupbearer had played*. v. *γέλω*, et *εἰργάζομαι*.

2. *Πλὴν ἀλλ' ἂν σὺ τὴν ἐπιτομὴν εἶχεν τραπίτσῃ*.] *τὴν ἐπιτομὴν*, supple *ἴδοι*. *Veruntamen neque te oportebat ad istam compendiarium viam te convertere*. v. *τρίπα*.

3. *ἦν γὰρ ἂν σοὶ*—] supple *ὁ κληρὸς* *venissit enim tibi hæreditas*.

4. *διὰ τῆς λεωφοροῦ*—] supple *ὁδῶ* Angl. *by the high road*—*in common course*, et *λεωφορὸς*.

5. *μὴ ὑπεριδῆτε*—] v. *ὑπερίδω*.

ἥ αἰ τις αὖ τυγχάνῃς;] Angl. *or who mayest thou happen* 36, *to be?* Nam *τυγχάνω* cum participio conjunctum quandam fortunæ significationem involvit. Sic, *τυγχάνει αὖ*, *I happen to be*: *εὐτυχισμένοι περιπατοῦντες*, *we were by chance walking*. [Ceb. Tab. ad init.] v. *τυγχάνω*.

7. ὁ Φυλάκος,—] i. e. ὁ οὗτος Φυλάκος Φυλακίος. A Phylace, urbe Phthiotidis non procul à Thebis, quæ tamen inter fines Thessaliæ; unde nonnunquam apud hunc auctorem *Thessalus* vocatur Proteailaus. LXXV. 2.

8. τῶν ἐπ' Ἰλίῳ] supple *ἐλθοῦντων*—*eorum qui ad Ilium veniunt*.

9. ἀφίθεις πρὸς ὀλίγοι,—] supple *χρόνοι*—*dimissus ad breve tempus*. v. *ἀφίθμι*.

10. ἀναβιῶναι.—] v. *ἀναβίω*.

11. *τυχεῖν*—] aor. 3. subj. act. verbi *τυγχάνω*, quod vide.

12. οὐ τὴ ζῆν—*ἔρω ἑαυτοῦ*,] *non amore vivendi ego teneor*,—Quamquam *ἔρω*, *ἀμω*, pauld supra habet post se substantivum cognatum in casu accusativo, *τῶν τοι ἔρωτα*—*νεκροὶ ἔρωσι*—*hunc amorem mortui amant*, (quæ structura non infrequens est tum apud Græcos tum apud Latinos scriptores, ut *errare errorem*, et similia) idem tamen verbum *ἔρω*, utpote verbum affectûs, hic rectè construitur cum genitiva; nam *τὴ ζῆν* est à nominativo *τὸ ζῆν* et infinitivus modus cum articulo sæpius apud Græcos supplet vicem nominis vel Latinorum gerundii. Nisi mavis: οὐ [*ἰνῆα*] *τὴ ζῆν*—*ἔρω ἑαυτοῦ* [*τῶν τοι ἔρωτα*, *ἰνῆα*] *δὲ τῆς γυναικὸς*,—Cæterum *ζῆν* est contractè pro *ζῆειν*, à *ζῶω*, *vivere*; et *ἔρω*, pro *ἔραω*, *amo*. Vide infra ad p. 37. n. 1.

13. *οἰχομαι ἀποπλεῖν*.] Verbum *οἰχομαι*, *abeo*, *proficiscor*, &c. sæpè invenitur hoc modo cum participio conjunctum; nec abundat, ut quidam putant, [adeo ut *οἰχομαι ἀποπλεῖν*, *abibam navigans*, idem sit ac *εἰσπλεῖν*, *vela dabam*; et *οἰχομαι ἀπλεῖν*, *abibam discedens*, idem sit ac *ἀπλεῖν*, *discedebam*, &c.] sed *οἰχομαι*, cum participiis hoc modo conjunctum, quandam celebritatis vim involvit. Significat igitur *οἰχομαι ἀποπλεῖν*, *ex-*

36. *templo vela dabam*, vel, ut rectè Hemsterhusius et Gesnerus, *consensâ navi me proripui*.

14. καὶ πρὸς ὀλίγοις ὀφθεῖς αὐτῇ—] i. e. ὀφθεῖς αὐτῇ καὶ ἰαν ἢ πρὸς ὀλίγον χρόνον, Angl. *after being seen by her, even if it were for a short time*. Ubi notandum verbum ὀπτομαι, *video*, quamquam sit deponens, passivè tamen usurpâri in aor. 1. part. et ὀφθεῖς αὐτῇ, *visus illi*, elegantius esse, et Græcè, et Latine, quam ὀφθεῖς ὑπ' αὐτῆς, *visus ab illâ*.

15. καὶ μάλα, ὡ δισκοτῶ—] Angl. *yes, my Liege, and that copiously*: τὴ δὲ πρᾶγμα ὑπερογκοῖ ἢ. *but my disaster was beyond its power*: quomodo et loquitur Cicero—*gravior erat, quam ut hausta Lethes aqua potuerit extingui*. [Off. III. 35.] “Ὑπερογκα sane dicuntur à Græcis propriè, quæ molem magnitudinis enormem habent, atque immoderata sunt.” HEMSTERHUIS.

37. 1. ηρασθῆς—] *amore captus fuisti*—De verbo ἡραμ, *amo*, hoc observatu dignum, id, in voce passivâ, non significare *amor*, sed *amore capior*. Vide supra ad p. 36. n. 12.

2. οἶδα—] pro οἶδαθα, et hoc Æolicè pro οἶδας, *nosti*: [v. εἶδαν] οἶον [πρᾶγμα] το ἱκαν ἰστί. *quale [negotium] sit amare*. Vide supra ad p. 36. n. 12.

3. οἶμαι πείσειν κακείνην—] *puto me persuasurum ipsi quoque*.—[Vide supra ad p. 32. n. 17.] “Uxori ejus nomen erat “Laodamia, quam ferunt desiderium mariti non ferentem sibi “necem conscivisse.” DU SOUL.

4. λήψῃ μετ' ὀλίγον.—] supple χρόνον. v. λαμβάνω.

5. ἔδε ἐγένετο—] ἔδε ταῦτα ἐγένετο—“Neutrum plurale,” &c.

6. δι' αὐτῇ ταύτῃ τ. α. ] Angl. *for this very reason*—

7. ὁμογενὴ μὲν Ἀλκείῃ—] Angl. *my relation Alcestis*—Utraque scilicet ab Æolo originem traxit. De Alcestide vide p. 27 hujus libelli. Fabula Orphei et Eurydices satis nota etiam tironibus.

8. φαίνεσθαι; ] *apparere*. Aor. 2. inf. pass. in med. sensu, ut sæpè fit, præsertim in hoc verbo. v. φαίνομαι.

9. προσοψεται—] f. 1. à προσοπτομαι, *adspicio*. Meminerint

tirones *οπτομαι*, in fut. 1. ita flecti, *οψομαι*, *οψει*, *οψεται*, ita 37. quoque in præs. *βουλαμαι*, *uolo*, *βουλει*, *βουλεται*, et *οιομαι*, *puto*, *οiei*, *οιεται*.

10. *διαγωνται*—] v. *διαγωνισκω*.

11. *φοβησεται*—] *timebis*—*φοβια*, *terreo*; in voc. med. *timeō*.

12. *φιοξεται σε*] *fugiet te*; f. 1. m. Hoc verbum et similia, quanquam interdum construuntur cum accusativo, sunt revera verba intransitiva; unde in quibusdam temporibus vox act. vel med. ex æquo usurpari possit.

13. *ιση—ανηλθωας*] *Angl. shalt thou have ascended*—  
[Vide supra ad p. 32. n. 7.] v. *ανιρχομαι*.

14. *ιασαι*] aor. 1. imperat. verbi *ιαμαι*, quod vide.

15. *καθικομενοι εν τη ραβδω*—] *Angl. having touched him with his wand*—*εν* interdum hoc modo constructa invenitur cum dat. instrumenti. [Vide supra ad p. 3. n. 9.] v. *καθικοισμαι*.

16. *απεργασασθαι*—] v. *απεργαζομαι*.

17. *μνησσο—λαβων*] *Angl. remember that thou hast got*—  
Vide supra ad p. 34. n. 2.

1. *Τι κλειεις*—] i. e. *δια τι κλειεις*—v. *κλειω*.

38.

2. *επι τη λιμνη ιστας*—] *Angl. standing close upon the lake*?  
[Vide Hom. Odyss. λ. 582.] Homerus tamen Tantalum posuit in lacu; *ισας—στα—ας*, pro *ισταως—αισῆ—ας* perf. part. med. verbi *σταω*, pro quo in usu est *ισημι*, *sisto*, *statuo*; *ισως*, quum *toipsum* constituisses, i. e. *stans*. Alii volunt *ιστως* esse *ισταως*, per Sync. *ισταως*, et per Crasin *ιστως*. Vide Gram.

3. *απολωλα*—] *perii*. v. *απολλυμι*.

4. *η και τη Δι' αευσταμινος κοιλη τη χειρι*;] *Angl. or having drawn some for thyself in the hollow of thy hand, by Jupiter!*  
v. *αρω*.

5. *Ουδεν οφελος*,] *supple εστι*, *nihil prodest*.

6. *μισθεται*—] v. *μισθατομαι*.

7. *προσενιγκω*—] v. *προσφιεω*.

8. *ε φθιω βριξας αυρον το χειλος*—] *φθιω*, *prævenio* sæpissimè construitur cum participio, et retinet significationem suam *occupandi* et *antevertendi*. “Est ubi priusquam reddend-



38. dum; ita Tantalus apud Lucianum—*οὐ φθάνω βρέξας αἰρῆναι το χεῖλος, καὶ δια τῶν δακτύλων διαρρῖναι οὐκ εἰδ' ὅπως αὐτοῖς ἀπολείπει ξηρὰν τὴν χεῖρα μὲν, priusquam summum labellum irrigo, per digitos dilapsa [aqua] nescio quomodo rursus aridam meam manum relinquat.*” HooGEVEEN apud Vigerum. [Cap. 5. sect. 14. reg. 4. Ubi ostenditur φθάνω, præcedente ὕ et sequente καί, ut hic, posse etiam reddi ut *primum—continuo*] διαρρῖναι, aor. 2. part. pass. verbi διαρρίνω, quod idem ac διαρρίω, *diffuio, dilabor*. Vide Xenoph. Anab. p. 862. Edit. Hutsch. 4to.
9. *τι γὰρ καὶ διὰ τὰ πίνειν;*] *Itud γὰρ* refertur ad id quod reticetur; scilicet *λαρεῖς, insanis*; vel aliquid tale. [Vide supra ad p. 35. n. 18.] *Insanis—quare enim etiam indiges potu?* *τι, i. e. διατι;*
10. *πίνειν, καὶ διψᾶν—*] contractè pro *πινεσθαι, καὶ διψᾶν*, Ubi notandum verba quædam, in hujusmodi contractione, pro φ assumere η. Sic ζῆν, *vivere, ἡγεσθαι, uti*; et siquid aliud.
11. *διψῶν.*] Pro *διψαοίμαι—φμι, διψαοίς—φς, διψαοί—φς* &c. dicunt Attici *διψῶν, διψῶς, διψῶη, &c.*
12. *Τὰρ' αὐτὰ—*] supple *πρῶγμα*—Angl. *this very circumstance—ἡ πολεμὶς ἰστία* is my punishment—to [*πρῶγμα*]. *the circumstance, viz. τὸν ψυχὴν μου διψᾶν—that my soul should thirst—&c.*
13. *ὅπως τῷ διψῇ κολαζέσθαι.*] *dicis te siti puniri*. Vide supra ad p. 20. n. 4.
14. *ἰστέαι;*] per Sync. pro *ιστέαι, ab εἰμι, sum*.
15. *ἢ διδίας—*] Angl. *art thou afraid?* v. *διδῶ*.
16. *ἢ θάνατον—*] supple *ὄγοντα*.
17. *τὸ ἐπιθυμεῖν πίνειν,—*] Angl. *my desiring to drink—μὴν διορμῶν, when I have no occasion*. Ante *ἐπιθυμεῖν* subauditur *εἶμι*, ad quod *διορμῶν* refertur.
39. 1. *ὥς ἀληθές—*] “Præmittitur ὥς quibusdam adverbis positivi gradus, quorum tamen ad significationem nihil addit.” Ita Vigerus. [Cap. VIII. sect. 10.] Aliter tamen sentiunt HooGEVEEN et ZEUNIVS. “Non sine sensu,” inquit Zeunius [ad locum jam citatum] “existimandum est ὥς addi adver-

"būis, sed esse ellipsin intelligendam, non malè conjicit 93.

"Hægevenus, V. c. Plat. Apol. p. 41. initio: Ἐρρεσι τοὺς ἀν-  
"αλθως διαστας, supplet orationem ita: αὐτὰς διαστας αὐτὰς,  
"ἀν ἀλθως σωμαζοὶ αὐ τοὺς vel ἀν τοὺς αὐ σωμαζον, ἀλθως σωμα-  
"ζοι." Ubi vide plura.

2. εἰς τυραντίαν—πεπρωμένος,—] Angl. *who art in a situation  
the reverse of those, &c.* πεπρωμένος temporis est quod ritè nūn-  
cupant præss. perf. v. παρῶνα.

3. γένοιτο μὴ μοι.—] Angl. *could I but get it.*

4. Θάρρει,—] nihil aliud quam ἀνδρῶς, ne sollicitus sis, &c.  
HEMSTERHUIS. v. θάρρειν.

5. πίνεις.—] In. f. i. m. pro πίνωμαι, πίνῃ, πίνεις, dicimus  
πίνωμαι, πίνῃ, πίνεις. v. πίνω.

6. καὶ τοὶ ὅ πάντες—ἐκ ὑπομεινόντες.—] Angl. *even though they  
be not all condemned to be thirsty like thee, while the water con-  
stantly avoids them; &c.* ἀναδιδούς, ad verbum, ex cōdemnatione.

7. Τὶ σφάζεις,—ἐπεὶ ἔλπειν προσέσθην;—] i. e. Διὰ τί, &c.  
Angl. *Why art thou strangling Helen, after having made an  
attack upon her?—Why hast thou attacked Helen, as if thou  
wert going to strangle her?* v. προσέσθην.

8. ἡμίτλη μὲν τοὺς δαίμονας.—] Vide Hom. Iliad. β. 701.

9. Αἰτίω.—] 2. s. præss. imperat. contractè pro αἰτῶμαι, verbi  
αἰτῶμαι, quod vide.

10. αἰτῶμαι.—] supple ἐστὶ μοι, culpandum est mihi.

11. Οὐκ ἐμὲ,—] i. e. οὐκ αἰτῶμαι ἐστὶ σοὶ ἐμὲ, non est cul-  
pandum tibi me.

12. φέρετε ἀρπάζας.—] Vide supra ad p. 36. n. 13.

13. Ἀρπάζετε.—] supple ἐσσι.

1. δύσκαρι,—] Vide Hom. Iliad. γ. 39. et quæ vir acutis-40.  
aimus Sam. Clarke ibi annotavit.

2. ἀπὸ τῶν χειρῶν.—] supple μὲν. Vide supra ad p. 3. n. 9.

3. Ἀδικῶς ποιεῖν,—] i. e. ὡς ἀφηνεῖα ποῦν' ἐμὲ ἀπὸ τῶν χειρῶν ἐσθ  
ποιεῖν ἀδικῶς. Si nunquam dimittes me è manibus tuis, injusta  
feceris.

4. καὶ ταῦτα, ὁμοτεχνῶς ὀνομάσας.—] καὶ ταῦτα solum, in media

40. periodo, sequente participio, vertitur Latine *licet, quamvis, item præsertim*.—Sic,—apud Plat. in Gorg. pag. 508. *Συ δὲ μοι δοκeis ἔμπροσθεν τοῦ ἐν ταῦτοις, καὶ ταῦτα σοφὸς εἶ.* Tu vero mihi videris minus ad hæc advertere animum, (verbatim) et hæc sapiens. Subauditur verbum *ποιεῖς*, ut sit integrum; *Et hoc tu facis qui es sapiens*. HOOGΕΝΕΝ, apud Vigerum, [Cap. IV. reg. 16.] *καὶ ταῦτα, ὁμοτιχοῦ οὐκ εἶ* hæc ita suppleri postulant; *καὶ ποιεῖς ταῦτα καί ποῦ οὐκ ὁμοτιχοῦ σου εἶ.* [Ubi notandum verbum *ποιεῖν* habere post se duplicem accusat.] et hæc facis in eum qui ejusdem est artis tecum. Vel ellipticè etiam Latine, idque in eum qui est ejusdem artis. Et Angl. *and that too to one who is of the same trade with thyself*.

5. *καὶ τῷ αὐτῷ θίψαι κατισχῆμαι*.] Angl. *and I am bound to the same god*. v. *κατιχῶ*.

6. *οἶδα δὲ ὡς ἀκροῖον τι εἶ,*—] Alludere videtur hic Lucianus ad colloquium de amore inter Cyrum et Araspem, apud Xenophontem in Cyropædia. Vide Historiam Panthææ in Coll. Græc. Maj. p. 65.

7. *φασὶ γὰρ αὐτὸς—τὴν εἰρᾶν—γεγενῆσθαι αἰτίας*.] Hunc Græcismum Latini reddunt plerumque per accusativum ante et post infinitivum—*dicet enim seipsum causam extitisse amandi*—Vide supra ad p. 20. n. 4.

8. *ἐκλαθόμενος*.] *oblitus*. v. *ἐκλαθῶνα*.

9. *προεπηδήσας τῶν ἄλλων*,] i. e. *επηδήσας πρὸ τῶν ἄλλων, ante alios exsiluisti*. v. *προπηδάω*.

10. *δόξης εἰσθθεις*.] *amore gloriæ captus*. Vide supra ad p. 37. n. 1.

11. *καὶ το—οὕτως ἐπικεκλωσθαι*] Angl. *and its being so ordained by fate*. v. *ἐπικλωθῶ*.

12. *Τι ταῦτο*,] supple *εἶ*.—*καὶ σὺ τεθνηκας*; Angl. *art thou also dead?* v. *θνησκῶ*.

41. 1. *εψευδeto*.] *mentiebatur*. v. *ψευδῶ*.

2. *ἦσθα*;] Æolice pro *ἦ*.

3. *Ἀμμανὸς εἰ*.] supple *ὁ οἶος*.

4. *ὁμοία*] supple *ψευδῶ* *similia mendacia*.

5. *τιχθῆναι*] *prognatum fuisse*. v. *τιχτω*.

41.

6. *ἐξηπατηθῆναι οἰομένοι*—] *deceptum esse quam putaret*. [Vide supra ad p. 34. n. 3.] v. *ἐξαπαταω*.

7. *οὐ γὰρ ἐφθασα ἐπισκεψῆαι τι*—] *nil enim ante mortem mandare potui*—[Vide supra ad p. 38. n. 8.] v. *φθαιω*, et *ἐπισκηπτω*.

8. *πλην ἄλλα τι γίλας*,—] *Πλην ἄλλα* ferè significat *tamen veruntamen* ut etiam *πλην καὶ*.—Quo modo interdum repellentis est, ac refellentis : interdum approbantis et concedentis. VIGERUS. Cap. VIII. sect. 1.

9. *Τι γὰρ ἄλλο ἢ ἀνιμνησθῆν*,—] Non concinnus est in responsione Diogenis sensus, nisi legas, *Τι γὰρ ἄλλο ἢ ὅτι ἀνιμνησθῆν*, &c. Ὅτι videtur excidisse; idque consideravit Interpres. *At quid rides, Diogenes? Diog. Quid autem aliud rideam, quam quia in mentem venit eorum, quæ Græci fecerunt*, &c. JENSIVS. Istud autem *γὰρ* refertur ad id quod reticetur—*διὰ τι ἐρωτᾷς; γὰρ διὰ τι ἄλλο*—*Quare interrogas? NAM ob quid aliud rideo quam?* &c. v. *ἀνιμνισαίμαι*.

10. *οἷα ποιεῖ ἡ Ἑλλάς*,] i. e. *τοιαῦτα οἷα ποιοῦν οἱ Ἕλληνες, quæ fecerunt Græci*. Nam *Græcia* hic ponitur pro *Græci*.

11. *παρεῖληφθα*—] v. *παραλαμβάνω*.

12. *καὶ νῦν οἰκοδομοῦμενοι*,] *Angl. and building themselves temples for thee*,—*νῦν*, Att. pro *νῦν*. v. *νῦν*.

13. *πῶποτε ἀγῶγῃ σχολῇ ἀπο τῶν θορυβῶν τῶν ἐν πόσιν*] *si quando otium agat à turbis quæ nunc instant*,—ad verbum—*quæ sunt in pedibus*.

1. *ἐν ᾧδον*—] i. e. *ἐν τῇ δόμῳ ᾧδον, apud inferos*.

42.

2. *ἐς τοὺς εἰσὼ τῶν στομῶν παρελθόντων*] In Verbis *ἐς τοὺς εἰσὼ τῶν στομῶν* posset quidem intelligi *τοπον* at non dubito quin Lucianus scripserit *ἐς τὸ εἰσὼ τῶν στομῶν*.—In editionis quoque *Florientinæ* exemplari, in *pergamenum* impresso, video doctam manum in voculâ *τοῦ* extrivisse literam *ν*, JENSIVS.

3. *ὅσῃ εὐδαιμονίαν ὑπὲρ γῆς ἀπολίπαι, ἀφίξαι*.] *Angl. after having left so much felicity upon earth, thou art come hither*—v. *ἀφικνεσθῆναι*.

42. 4. Τα μεγάλα θύρια.] Τὰς ἐλεφαντας λεγεί.

5. καὶ τὰ ἐπισήμως εἶναι ἐλθόντα, —] Angl. *and the being conspicuous riding on a chariot*, — [ἐλαυνῶ, agito, sæpè dicitur de eo qui navi, equo, vel curru vehitur;] διαδεδεμένοι ταινίᾳ λευκῇ [κατὰ] τῇ κεφαλῇ, *having thy head bound with a white fillet*, [κατὰ] πορφύριδα ἐμπροσθημέναι, *having thy purple garment fastened with buckles*: v. δεαδιμ, et ἐμπροσθα.

6. τὰ παρὰ τῆς τύχης;] suppl. χρημάτων Angl. *the goods of fortune*.

7. ἐμὲ μόνον εἶπεν τὰ Ἀριστοτέλους εἶδέναι, ὥς μιν ᾔσχετο παρ' ἐμῆ —] τὰ Ἀριστοτέλους, i. e. κατὰ τὰ πρᾶγματα Ἀριστοτέλους, et ordo est—κατὰ τὰ πρᾶγματα Ἀριστοτέλους εἶπεν ἐμὲ μόνον εἶδέναι [τοιαῦτα] ὥς ᾔσχετο παρ' ἐμῶν Angl. *with respect to what concerns Aristotle, permit me alone to know what things he demanded from me—the exorbitance of his demands*.

8. οἷα δὲ ἐπεστελλείν.] i. e. τοιαῦτα οἷα, &c. Angl. *and such letters as he sent*.

9. ὥς δὲ καταχρηστέον —] Ordo est: ὥς δὲ καταχρηστέον τῇ φιλοτιμίᾳ μου περὶ παιδείας, δοκίμειαν, &c. *quam abusum est meo doctrinarum ambizioso studio, adulans*, &c. v. καταχρησάμεαι.

10. ὥς καὶ τὸ τοῦτο μέρος οἱ ταγαθὸν,] *tanquam ac si hæc esset pars summi boni*, —ταγαθόν, pro τὸν αγαθόν.

45. 1. ὥς μὴ αἰσχυνοίτο καὶ αὐτὸς λαμβάνων;] Angl. *that he himself might not be ashamed when receiving*. Verbum apud Græcos sæpè hoc modo construitur cum participio, [Vide supra ad p. 34. n. 3.] v. αἰσχυνοῖσθαι.

2. πλην ἄλλῃ] Vide supra ad p. 41. n. 8.

3. ἀπολειλαυκῶ —] v. ἀπολαυκῶ.

4. το λυπεῖσθαι —] Angl. *the being vexed*—v. λυπεῖσθαι.

5. καταριθμῆσαι —] Angl. *thou didst enumerate*. v. καταριθμῆσαι.

6. οἶσθα ὃ δρασίης;] Angl. *knowest thou what thou shalt do?*

7. ὑποθεσόμεαι,] *suggeram*: v. ὑποτίθωμαι.

8. σὺ δὲ, καὶ τὸ ληθὲς ὕδαρ χαίδει ἐπισπαραγμένος σίτι,] Angl. *do thou at least however draw and drink the water of Lethe in large gulps*.

9. παύσῃ—ανταμεινός ;] *desines dolore affici.* [Vide supra 43. ad p. 34. B. 3.] v. ἀνάσσει.

10. καὶ γὰρ καὶ κλείτοις κείνους ὄρω,] *Abi—etenim et Clitum illum video.*—

11. ὧν ἰδράσας αὐτοὺς.] i. e. ἀντι τῶν κακῶν ὧν ἰδράσας αὐτοὺς, *Angl. for the injuries which thou didst them: δρᾶν, facio, habet duplicem accusativum; sed ὧν relativum hic in genitivo ponitur, ut concordet cum antecedente subaudito. Nam “Relativum apud Græcos sæpè concordat cum antecedente non solum in genere et numero, verum etiam in casu.”*

12. ὥστε τῶν ἰσχυρῶν οὐ τιμῶν βυδίζῃ.] i. e. διὰ τῶν ἰσχυρῶν τῶν ἰδόν.

13. Λογισαμένα,] *Angl. Let us reckon together—Let us settle accounts—*v. λογιζομαι.

14. ἀμεινὸν γὰρ ὄρεσθαι περὶ αὐτῶν—] *Angl. for it is better to come to a determination about them—καὶ ἀπρωγμωσισταί, and, attended with less trouble.* v. ὀρίζω, et ἀπρωγμῶν.

15. ἐπιτάλμαίνω—] *supple σοὶ tibi mandanti.* v. ἐπιτάλλω.

16. πέντε δραχμαί.] *supple αὐτῷ.* *Angl. for five drachmas.*

17. πολλοὺς λόγους.] *supple αὐτῷ magno dicis.* Et sic in cæteris ejusmodi subauditur αὐτῷ.

18. Τίθει—] *Angl. set down.* Contracte pro τίθεις, præc. imp. à τίθειν. pro quo τίθημι.

1. ὑπὲρ τοῦ ἰστίου,] *Angl. to mend the sail.*

44.

2. ὡς ἐπιπλῆσαι—τὰ ἀνταγῶνα,] *Angl. to stop up the chinks.* v. πλάσσω, et ἀνισγῶ, ὡς præfigitur infinit. more Attico.

3. δύο δραχμαὶ ἀπ᾽ ἅπαντα.] *Angl. in all two drachmas.*

4. ἀξία τὰντα ἀνῆσα.] *Angl. thou hast bought these cheap enough.* v. ἀνισομαι.

5. δειλαθὴν—] *Angl. has escaped me.* v. δειλανθῆναι.

6. ἀποδῶσιν φῆς ;] *Vide supra ad p. 32. n. 17.*

7. ἵσται τοτε—] *Angl. then one shall be able—[ἵσται contract. pro ἵσταιται, ab ἵστημι.] ἀποκερδαίνει ἐν τῷ πλῑθι, to gain something in the crowd—παράλογίζομαι τὰ παράμικτα, by over-*

44. *charging the fare* ; post *εισται* subauditur *μοι* et ante *αποκ-  
ερδαι* subauditur *εμοι*, ad quod refertur *παράλογίζομαι*.

8. *καθιδουμαι*—] v. *καθίζομαι*.

9. *αναπλει*] Att. pro *αναπλειοι*. Vide supra ad p. 6. n. 3.

10. *εξεδηκας την γαστερα, και τα σκυλη.*] *tumefactus ventrem  
et crura*. Ante *γαστερα* subauditur *κατα*.

11. *ως οικασι.*] *ut videntur*. Vide supra ad p. 30. n. 14.

12. *Παν γαρ περιποητα εστι ταυτα.*] γαρ refertur ad id quod  
subauditur—Nihil mirum, NAM hæc valde sunt expetenda :  
*ταυτα εστι*—Neutrum plur. &c.

45. 1. ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ ΜΥΘΩΔΗ] Hoc est—LUCIANI FABULOSA :  
vel DIALOGI FABULOSI : in quibus scilicet optimè deridet quæ  
de diis suis somniant veteres.

2. *οιδα*] Per Sync. pro *οιδαθα*, et hoc Æol. pro *οιδας*.  
Vide supra ad p. 35. n. 2.

3. *τη τροφη*—] i. e. *εν τινι τροφη* *τη* pro *τινι*, Atticè.

4. *ενηλλαγη*] *mutata est* ? v. *εναλλασσω*.

5. *μετεβαλει*—] *mutavit*. v. *μεταβαλλω*.

6. *επιμηχανηται τη κακοδαιμονι*] *machinata est infelici*—  
nempe *Id.* v. *επιμηχανασμαι*.

7. *τουτομα*] i. e. *κατα το ονομα, nomine* ; *επιστησι, opposuit*.  
v. *επιστημι*.

8. *Κατακταμινος*—] *quum devolaveris*. v. *καθιπτει*.

9. *που*—] *usquam*. Vide supra ad p. 35. n. 2.

10. *τολοιπον*—] Articulus in neutro genere cum omnibus  
orationis partibus, si conjunctionem excipias, constructus abso-  
lutè ponitur in casu quarto, subaudita tamen in plurimis præ-  
positione *κατα* cumque illis aliquando ita coalescit, ut una vox  
videatur. HOOGEVEEN apud *Vigerum*: *τολοιπον* est igitur  
*κατα το λοιπον*, in *posterum*, *deinceps*, *deinde*. Vide infra ad  
*Anacr. Od. I. 10*.

11. *τοις εκει*] i. e. *τοις ανθρωποις εκει ουσι*, *hominibus ibi ex-  
istentibus* : i. e. *incolis loci*.

12. *και τον Νειλον αναγειω*] *Angl. and let her raise the Nile*.  
v. *αναγω*.

1. Την ησαν την πλατωμένη—] Ordo est, ὡ Ποσειδον, συμβε- 46.  
 βηκε της ησας την πλατωμένη την σπασθῆναι ἀπο της Σικελίας ἐπι-  
 νηχῆσθαι ὕφαλον ἤδη στησον ταυτην, φησιν ὁ Ζεὺς κ. τ. λ. Angl.  
*Neptune, it hath so happened that the roaming island, the isl-  
 and, I mean, which was torn from Sicily, is still floating un-  
 der water: or Neptune, the roaming island, which was torn  
 from Sicily, is still floating under water, stop it, says Jupiter,  
 &c.* Nam, ut observat Zeunius ad Vigerum, [cap. 5. sect. 11.]  
 verbum συμβαίνει, sequente infinitivo, abundare videtur ex At-  
 ticismo; et citat ex Platone, [in Phæd. cap. 12. et 13.] συμ-  
 βαίνει εἶναι, quæ idem sonant, illo iudice, ac ἔστι. In hujus-  
 modi tamen locutionibus non dubitandum quin à verbo συμβαι-  
 νει accrescat sententiæ aliquid fortuiti. Cæterum συμβέβηκε,  
 utpote temporis ejus quod ritè vocant prææs. perf. significat:  
 Angl. *it hath happened, and still is the case.* v. *πλανῶ, ἀποσ-  
 παῶ, et ἐπινηχῶμαι.*

2. ὁλοῖ—] Ex qua voce hæc insula nomen suum obtinuisse  
 fertur; insula nempe ΔΕΛΟΣ, omnium Cycladum clarissima:  
*ἐν τῷ Αἰγαίῳ μῶσῳ, in medio Ægæo.* Angl. *in the middle of  
 the Ægean sea.* Sic, summa arbor, *the top of a tree*: ima pag-  
 ina, *the bottom of a page.* Cujusmodi locutio solennis est tum  
 apud Græcos tum apud Latinos Scriptores; quam debent ob-  
 servare tirones.

3. δειται γαρ τι αὐτης.] Angl. *for he hath some use for it.* v.  
*δομαί.*

4. Περὶ αὐτῆς τοῦτο,] Angl. *this shall be done immediately*;  
 tempus nempe quod vocant paulo post futurum. v. *πρασῶ.*

5. ἀναφανῆσθαι,—] Angl. *when made to appear.* v. *ἀναφαίνω.*

6. πονηρας ὑπο τῶν ὀδῶν ἔχει.] malè à doloribus habet.

7. ἐντεκεῖν;] v. ἐντεκῶ.

8. καταλαβῆ—] *obstrinxit*—v. *καταλαμβάνω.*

9. στηθι, ὡ ηγε, καὶ ἀναδυθῆ—] στηθι suppl. *σεαυτην* Angl.  
*halt, island, and emerge*;—nimirum alloquitur insulam per  
 figuram prosopopœiæ.

10. ὑποφύρου,] Angl. *move under water.*



46. 11. ὑποδεξαι,] v. ὑποδεχομαι.

12. του ἀδελφου—] *mei fratris*—Jovis scil. [Vide supra ad p. 40. n. 2.] τα τεκνα δυο, Apollinem nempè ac Dianam.

13. τιχθῇ,] v. τιντω.

14. ματαισι, και τιμωρασι τη μητρι.] *persequentur et ulciscen-  
tur pro sua matre.*—“ de verbo ειμι, eo; cum ejus compositis  
“ tenendum est, apud Atticos formam futuri non esse in usu,  
“ sed semper adhiberi præsens tempus etiam in significatione  
“ futuri.” ZEUNIVS apud *Vigerum*: Cap. 5. sect. 3.

47. 1. ιστηκει η Δηλος.] *supple ιαυτη. Constitit Delos.*

2. Διξαι—] v. διχομαι. De hac Fabulâ vide Hom. *Iliad.*

χ, *passim.*

3. πιπεινοτα.] *passum.* v. πασχα.

4. κατασβισσοι—] v. κατασβιννυμι.

5. Ξανθς;] Xanthus, amnis celeberrimus in campis Trojanis,  
qui et Scamander dicitur.

6. καταπαυσιν;] v. κατακατω.

7. απηθρακαμαι ὁλας—] *Angl. I am reduced quite to a cin-  
der.* v. απανθρακω.

8. τον υιο της Θειδος.] Vide supra ad p. 30. n. 24.

9. ιπαυσατο της οργης,] *supple απο, cessaret ab ira.* Vide  
supra ad p. 4. n. 25.

10. απιφραττει μοι τον ρουν,] *Angl. and was damming up my  
current.* v. αποφραττω, et ροος.

11. αποσχοιτο των ανδρων.] i. e. σχοιτο απο των ανδρων. *Angl.  
he might hold himself from the men: i. e. he might abstain  
from the men; ut planè significat aor. 2. opt. M. verbi αποχω-  
quod vide.*

12. ετυχι και γαρ πλησιον που ει.] *Angl. for he happened to  
be somewhere at hand; τυγχαιω sæpè construitur hoc modo cum  
participio, sic τυγχαιω ει, forte sum; ετυγχανον ει, forte eram,  
ετυγχανουμεν οτις, forte eramus, &c. Vide supra ad p. 35. n. 2.*

13. ὁσοι,] cui respondet suppressum τωσαντων.

14. ειποθι αλλοθι,] *sicubi alibi, si quibus aliis in locis.*

15. αὐτον δε εμο—] i. e. εμαυτον δε—ὑπερμαχλασαι ποιησας. 47.  
*et quum meipsam effervesce fecisset.*

16. μικρα δειν ὅλον ξηρον εργασται.] *parum abfuit quin me totum aridum reddiderit; vel, propemodum me totum aridum reddidit; Angl. he hath almost made me quite dry: "μικρον δειν, ὀλιγου δειν, absolute ponuntur pro Propemodum."* Hoogeveen apud Vigerum; [Cap. 5. sect. 3. ubi vide plura.] v. εργαζομαι.

17. Θελeros—] supple εἰ—ὡς εἰκος—supple ἔστι—*ut par est.*

18. το αιμα μιν,—ἡ θερμη δε—] supple τουτο εποιησαν, vel tale quid.

1. σου κιδισθεις—] *non reveritus—v. αἰδιομαι.*

48.

2. διατιμιν.] v. διατιμνω.

3. διιλι—] *divide. v. διαιρω.*

4. κατινιγκαν.] αὐτον, scil. τον πιλεκον Angl. *bringing it down—fetching a stroke with it. v. καταφρω.*

5. Πειρα μου, εἰ μεμηνια ;] Angl. *are you trying if I be mad? v. πειρωμαι, et μαιωμαι.*

6. προσταττι δ' ονι ταληθεις,] *Quin impera verè—ταληθεις, pro το αληθεις.*

7. αλλα χρη καθικνισθαι παντι τῷ θυμῳ,] Angl. *but you must come down with all your soul. v. καθικνιομαι.*

8. αἱ μου τοι εγκεφαλοι αναστρεφουσιν.] Angl. *which jumble, or derange my brain.*

9. ουδι κατα την Ειλειθυιαν, μαιωσεται σε.] *neque ad morem Lucinae tibi obstetricabitur; Angl. nor will deliver thee in the manner of Lucina. v. μαιωμαι.*

10. καταφρω—] v. καταφρω.

1. οξθυμος ησθα,] Angl. *were you peevish: ησθα, Æolicè 49. pro ης.*

2. τηλικαυτην ὑπε την μινιγγα παρθενον ζωγοναν,—] Angl. *maintaining a virgin of such a size alive under the membrane of thy brain: και ταυτα ενοπλον, and that too armed. Vide supra ad p. 40. n. 4.*

3. εληθεις εχων] *clam habueras. "Λαθαιω cum participio*

49. “jungi solet, tumque Latinè per adverbium *clam* explicatur: ut, *ελαθει ὑπεφυγον, clam aufugit*. Aliquando per nomē *imprudens*, ut, *ελαθει εις μιστους εμπεισαν τους πολιμους, i. e. imprudens medios in hostes incidit*.” VIGEVUS. [Cap. V. sect. 8.] Ad quæ doctissimus *Hoogveen* ita annotavit: Vel per verbum *ignoro, non animadverto*. Plat. Crit. p. 49. lin. 11. *ελαθομεν ἡμας αυτους παιδων ουδεν διαφεροντις, Non animadvertimus, nos à pueris nihil differre*. Ubi vide plura. Cæterum *ελεληθεις* est 2. s. plusquam. ind. med. verbi *λαθω*, pro quo in usu est *λαιθανω*.

4. *πυρριχιζει,*] Rectè Minerva vixdum nata *πυρριχιζει*, Dea bellatrix *ενοπλιον ορχησιν saltans*. HEMSTERHUIS. v. *πυρριχιζω*.

5. *το μεγατον,*] i. e. *το πραγμα ο εστι μεγατον, quod maximum est*.

6. *γειγιηται*] Angl. *she has become, she is*; temp: quod ritè vocant prææs. perf. v. *γεινομαι*.

7. *εν βραχει,*] supple *χροιν*. Lat. *brevi*.

8. *ταυτα*] Angl. *this circumstance*—viz. her being blue-eyed.

9. *εγγυησας μοι αυτην,*] Angl. *by betrothing her to me*. v. *εγγυωω*.

10. *το γε επ' εμοι*—] i. e. *κατα το πραγμα ο γε εστιν επ' εμοι*. Angl. *as far as depends upon me*; *quantum in me est*. Vide supra ad p. 35. n. 5.

11. *Παυσασθε—εριζοντις*—] *desinite rixari*—Angl. *give over quarrelling*; ubi idioma lingue Anglicanæ idem est ac Græcæ; verbum nempè construitur cum participio. v. *παυω*.

12. *απριπη γαρ ταυτα,*] supple *εσι*. “Neutrum plur.” &c.

13. *αλλοτρια*—] supple *απο*.

14. *τουτοι τον φαρμακια*—] Angl. *this druggist here*. Vide supra ad p. 31. n. 2.] *προκατακλινεσθαι μου*, i. e. *κατακλινεσθαι προ μου, ante me accumbere*?

50. 1. *α μη θειμις ποιωντα,*] Quia scilicet mortuum suscitaverat Hyppolitum, à Jove fulmine percussus. DU SOUL. Vide Virg. Æneid. Lib. 7.

2. *μειτεληφας;*] v. *μιταλαμβανω*.

3. *Επιλελῆσαι γὰρ καὶ σὺ,]* γὰρ refertur ad id quod retice- 50.  
tur—Quare ita dicis? NAM *et tu oblitus es*—*επιλελῆσαι*, 2. s.  
perf. pass. in med. sensu, verbi *λῆθω*, pro quo *λανθάνω*, *lateo* ;  
*λανθάνομαι*, in v. med. *obliviscor* ; *επιλελῆσαι*—*καταφλεγείς*, *ob-*  
*litus es te conflagrāsse*? Verbum construitur cum participio,  
ut sæpe solet: *ἐν τῇ Οἰτῇ*, in *Oetá*—monte scil. Thessaliæ morte  
et sepulchro Herculis claro. Vide infra ad p. 51. n. 13.

4. *οὐκοῦν ἴσα καὶ ὁμοῖα βεβίωται ἡμῖν.]* Angl. *We have by no*  
*means lived upon an equal footing and after the same fashion* ;  
*καὶ*, cum accentu acuto, est particula negativa ; *ἴσα καὶ ὁμοῖα*,  
adverbialiter, et *βεβίωται* impersonaliter, usurpantur. v. *βίωω*.

5. *τοσαῦτα δὲ πεποιήκα,]* *tantosque labores exantlavi*. v. *ποιέω*.

6. *ἐπιθῆσιν τῷ φαρμακῷ,]* ante *τῷ* subauditur *ἐκ*, vel *μέρος*  
*τι*. v. *ἐπιτίθημι*.

7. *ἐπιδιδειγμένος.]* v. *ἐπιδεικνύμι*.

8. *διεφθαρμένος τῷ σωματί.]* i. e. *ἐν τῷ σωματί*. Angl. *hav-*  
*ing your body wasted*.

9. *τοῦ χιτῶνος—τοῦ πυρός.]* concordant in gen. cum *ἀμφοῖν*.  
Cæterum, hic respicit Lucianus vestem quam Hercules à Deia-  
neirâ acceperat, veneno hydræ infectam ; et rogum quem in  
Oetâ constructum conscenderat.

10. *οὐτε ἐξάινον ἔριον.]* Angl. *nor did I card wool*. v. *ξάινω*.

11. *πορφυρίδα ἐνδεδυκώς,]* Angl. *having put on a purple gar-*  
*ment*. v. *ἐνδύω*.

12. *ὅπο της Ομφαλης—]* *ab Omphale*—regina scil. Lydiæ, cui  
Hercules per triennium inserviebat.

13. *οὐδὲ μελαγχολήσας ἀπέκτεινα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα.]*  
Angl. *nor did I, in a fit of frenzy, slay my children and my*  
*wife* : Herculem perstringit propter filios interfectos quos ex  
Megarâ genuit, ipsamque adeo Megaram. v. *μελαγχολέω*, et  
*ἀποκτείνω*.

14. *παύσῃ λοιδορούμενός μοι,]* *nisi desieris mihi conviciari*,—  
vide supra ad p. 49. n. 11.

15. *μάλα εἰσῇ,]* Angl. *you shall know to your sad experi-*  
*ence* ; *εἶδω*, scio : in f. med. *εἴσομαι*, &c.

50. 16. ἀρμυίης σι,] *quum te pro meipso sustulero*,—vide supra ad p. 7. n. 20.

17. ὥς μὴδὲ τὸν Παιήονα ἰασσῆθαι σι,—] *adeo ut ne ipse qui-  
pem Pæan tibi mederi potuerit* ; ὥς construitur cum infinitivo,  
præcedente accusativo : τὸ κρανίον συντριβέντα, supple κατὰ  
cranium contritus : vel, contrito cranio.

18. ἀποπειρῶμαι ὅμας τοῦ συμπόσιον] Gen. hic regitur ab  
απο in compositione.

19. καίτοι εὐγνώμων,] supple ἐστίν.

51. 1. ἡ ἐβέλησεν—] Vide Hom. Iliad. 9, 17. unde hæc desump-  
ta sunt.

2. ὅμοις δ' ἡ ἀποκριμασθίντις κατασπαῖν βιάζηθαι με,] *si autem  
vos inde suspensi me violenter detrahete conaremini*. v. ἀποκ-  
ριμασθίμι, et βιάζομαι.

3. καὶ τὴν θάλασσαν συναρτήσας—] *mari etiam appenso—με-  
τάρω in sublime tollam* ; f. 1. ind. act. more Attico pro μετα-  
ρίσω, verbi μεταρίζω, quod vide.

4. ἀκηκώς.] Att. pro ἤκως, 2. sing. perf. ind. med. verbi  
ἀκων, audio.

5. καθ' ἑν'] *singulatim, ἑν' pro ἑνα.*

6. οὐκ ἀν ἀρνήσειην.] *non negaverim*, v. ἀρνομαι.

7. ὁμοῦ δὲ τῶν τεσσάρων ὑπερφρίειν,] *simul autem tot diis ante-  
cellere*. Verba excellentiam denotantia habent post se geniti-  
vum. Nam eandem ferè vim possident quam gradus comparat.

8. ὥς μὴ καταβάρησειν αὐτόν.] i. e. ὥς μὴ ἡμᾶς καταβάρησειν αὐ-  
τόν. Angl. *that we shall not be able to weigh him down* : ὥς et  
ὥστε cum infinitivo construuntur, præcedente accusativo.  
Vide supra ad p. 50. n. 17.

9. προσλαβόμεν.] Angl. *we should add*. v. προσλαμβάνω.

10. οὐκ ἀν πεισθίσην.] Angl. *I would not be persuaded to be-  
lieve it*. v. πειθω.

11. Εὐφημί,] *Bona verba* ; Angl. *softly*. v. εὐφημία.

12. τῆς φλυαρίας.] supple ἀπο, vel ἐνκα. Angl. *from—or  
—on account of our prating*. Vide supra ad p. 3. n. 9.

13. Οὐκ ἔστι γὰρ—] Refertur istud γὰρ ad aliquid subauditum—

Nihil opus est ut ita moneas—*putasne ENIM—*ἔα. οἷσι, in 2. 51. pers. præs. pro. οἷ, ab οἰομαι. Vide supra ad p. 50. n. 3.

14. οὐχι δε προς μοι σι,—] Angl. *and not but to thee alone*, —ὃν εἰκουθεν πισταμην, *whom I knew capable of keeping a secret*; πισταμην, idem Atticè quod ἐπισταμην, imperf. ab ἐπισταμαι. Th. ισχυι. scio.

15. ὁ γὰν μαλιστα—] Ordo est, γονι οὐκ ἀνδραμην σιωπῆσαι προς σε [το πρᾶγμα] ὁ ἰδοξε μοι ακουοντι μαλιστα γελοιοι μεταξυ της απειλης, *non igitur potuerim reticere ad te id quod visum est mihi audienti maximè ridiculum inter minas ejus*.

16. ου πρε πολλου,] i. e. plenis notis exaratum, πολλου χρονου ου οντος προ, *haud ita pridem*.

17. ὁ Ποσειδων—] Vide hanc fabulam apud Hom. Iliad α, 396.

1. επαναστῆναι,] supple ἑαυτας. Ad verbum, *quum excitās* 52. sent se, i. e. *seditione motā*. v. επανιστημι.

2. επιβουλευσαι ξυδησαι—] Ordo est: επιβουλευσαι λαβοντις αυτον ξυδησαι; Angl. *they formed a plot to lay hold of him and bind him*: ξυδησαι, Atticè idem quod συνδησαι. v. συνδω.

3. ὡς παττοιος η—] Angl. *how he tried every shift*, διδωαι, *being terrified*. v. δειδω.

4. και ταυτα τρεις οντας,] Angl. *and that too though there were but three of them*. Vide supra ad p. 40. n. 4.

5. Βριαρειω] Accusat. Att. à nominat. Βριαρειως Briareus. Vide supra ad p. 6. n. 3.

6. καιν εδιδετο—] καιν pro και αν Angl. *he would even have been bound*, [συν] αυτω κεραυνω και βροντη, *with his very lightning and thunder*: εδιδετο, 3. s. plusq. ind. pass. à δω, quod vide.

7. επηρι μοι γελαι—] Angl. *a fit of laughing seized me*—επρηι—3. s. imperf. ind. Att. verbi επειμι.

8. Πρωτευ,] Proteus Deus marinus, Oceani et Tethyos filius. Hunc artium peritum fuisse tradunt *Homerus Od. iv. et Virgilius item iv. Georg. et in varias se formas vertere solitum*; ut nunc animal, quandoque arbor aut ignis, aut aqua, aut quid aliud videretur. COGNATUS.

52. 9. *ἐπ' αὐτῶν γὰρ ἔστα,*] Angl. *since thou art a sea god.* Vide supra ad p. 5. n. 21.

10. *καὶ δένδρον ἐπὶ φερεται*] i. e. *καὶ ἐπὶ φερεται ὅτι σε γινεσθαι δένδρον.* Et ferri etiam potest te fieri arborem.

11. *ἀλλαγίης,*] *tempus mutaveris.* Aor. 3. pass. in sensu med. v. *ἀλλασσω.*

12. *ἱερῶνται*—] Uti vero dantur verba quædam, quæ sub formâ Mediâ significationem merè Activam habent; ita etiam dantur verba, sub eadem formâ significationem contrariam, id est, merè Passivam habentia; quæ appellare possis *Medio Passiva*. In hoc genere nullum tempus frequentius Passivè usurpatur quam *Futurum*. KUSTER de *Kerb. Med.* sect. 3. *ἱερῶνται* igitur hic poni videtur præ *ἱερωσεται*. v. *ἱερω.* Vide Coll. Gr. Maj. ad p. 99. n. 1.

13. *αἰσφγματοῖς*] v. *αοίγω.*

14. *εἰ ὅσα*—] supple *εἶδη*, in quantas formas, *μεταποιήσασμαι*—*tos*; *mutaverim meipsum*?

53. 1. *προσενεγκαι*—] aor. 1. imperat. med. v. *προσφερα.*

2. *εἰς*] 2. sing. f. 1. ind. med. ab *εἶδαι*. quod vide.

3. *τα καίμιν*] *facultas urendi.* Vide infra ad p. 76. n. 6.

4. *οὐδὲ πολυποὶ ἰσρακιν αἰ ποτιέ,*] *Polypum nunquam vidisse.* “De polypi vario ingenio meminit Plinius IX. c. 29. “Præterea Plutarch, in libello *περὶ πολυφιλίας*, ex Theognide.”

COGNATUS.

5. *οὐδ' ὁ πασχει ὁ ἰχθυς οὗτος εἶδιναι.*] Prius ὁ est pronomen relativum, cujus antecedens est *το πρᾶγμα* subintellectum; posterius ὁ est articulus. Verbum *πασχει* significare dicitur *paior*, et interdum, quod forsitan mireris, *ago*. Potius significat *afficio aliqua re*: in *peculiari sum conditione*, adeo ut hæc verba reddi possunt Angl. *nor to know the peculiar situation, condition, or nature of that fish.*

6. *Ὅποις ἀπὸ πέτρας προσέλθῃς ἀρμῶσθαι τὰς κατύλας,*] Angl. *to whatever rock it happens, upon approaching, to apply its hollow claws, καὶ προσφύει ἰχνηται κατὰ τὰς πλακταίας, and by clinging, hold itself fast by its shaggy surface.* v. *ἀρμῶζω*, et *προσφύω.*

7. *λαβῇ*] v. *λαμβάνω.*

8. το δὲ σοι—] supple παθος, Angl. *but thy situation*— 53.
9. πιστευσεις,] pro πιστευσαις. Vide supra ad p. 30. n. 3.
10. Εχεις μοι ειπειν,] *Potesne mihi dicere*—Nam ἔχω interdum idem significat ac δυναμαι, modò subintelligas τῇ δυνάμει, *potentiam*.
1. συγγενομενος,] Att. pro συγγενομενος. v. συγγινομαι. 54.
2. ὁμοιοι γαρ,] supple εισι.
3. ὅποσα ὑπο του Βεβρυκος Αμυκεσ ιτραθη,] i. e. τα ιχνη τούτων τραυμαται ὅποσα ιτραθη ὑπο του Βεβρυκος Αμυκε. Angl. *the scars of such wounds as he received from Bebrycian Amycus*. Erat ille Amycus Bebryciorum rex, quem Pollux cum suis, in Argonautarum expeditione, malo dolo agere conantem interfecit; Ex quo facto Pollux interdum Αμυκοφονος vocatur. v. τιτρασκω.
4. ἀτίτερος—] pro ὁ ἴτερος.
5. το προσαπον,] subauditur κατα.
6. σινησας, διδαξας—] *me juvisti docendo*—Vide supra ad p. 31. n. 12.
7. ξυνεισιν—] Att. pro συνεισιν ἡμιν regitur à σοι in composit.
8. ἐξ ἡμισιαις,] supple μοιρας; *ex dimidia parte, vel alterius vicibus*.
9. τεθιαιαι,] præp. inf. à τεθιημι, pro quo in usu διησκα.
10. πλην αλλα,] Vide supra ad p. 41. n. 8.
1. η αργοι ευωχησονται, τηλικατοι οντις;] Angl. *shall they do 55. nothing but feast with us, stout as they are?* v. ευωχεω.
2. Εστι γαρ τις—] Refertur istud γαρ ad id quod in hoc colloquio præcessisse videtur. Interrogaverat forsàn Mercurius—“Nonne miseret te mei?” (vel tale quid)—*Estne enim aliquis, &c.*
3. τι μη λεγω.—] i. e. δια τι, &c. Vide supra ad p. 29. n. 4.
4. διαστρωσωτα την εκκλησιαν,] Angl. *after having arranged the council chamber*. v. διαστρωννυμι.
5. και επαλθοντα επι πεκοισμενοι,] Angl. *and after I have returned all over dust*. v. επαπειρχομαι, et χειζω.
6. πριν δε τον νεωητος τουτοι οινεχοον ηκειν,] *prius autem quam recens emptus hic pincerna veniret*—Ganymedem intelligit: “rapti Ganymedis honores.” Virg. *Æneid.* l.



56. 1. ἀλλ' ἐτι καὶ νεκρὰ συνδιαπραττεῖν μεμερισμένον] *Angl. but I must moreover manage the affairs of the dead, distracted as I am.* v. μερίζω.

2. καὶ μὲν τῆς Ἀθηναίων τελευτῆς,] *Castor et Pollux.* Cum Castor in pugna adversus Athenienses cecidisset, Pollux suam immortalitatem cum eo communicavit, et impetravit à Jove ut alternatim viverent. *LEEDES.* Vide *Virg. Æneid. vi. 121.* et quæ ibi annotavit vir doctissimus *Car. Ruæus.*

3. ἐν ἔδρῳ ἵσιον] Vide supra ad p. 42. n. 1.

4. καὶ οἱ μὲν Ἀλκυονίδος καὶ Σεμέλης υἱοί,] i. e. *Hercules et Bacchus*, nam *Hercules* fuit *Jovis* et *Alcmenæ* filius: *Bacchus* vero *Jovis* ex *Semele* *Cadmi* filia. *LEEDES.*

5. ὁ δὲ Μαιᾶς Ἀτλαντὸς—] i. e. ὁ δὲ υἱὸς Μαιᾶς τῆς Θυγατρὸς Ἀτλαντὸς—

6. παρὰ τῆς Καδμὸν Θυγατρὸς,—] Si *Europam* intelligit, illa erat soror, non filia *Cadmi*. “Vel hæc esse valde corrupta oportet, vel quod potius credo, *Lucianum* memoriæ vitio, dum “his ludicris animum relaxat, parum attentum pro sorore *Cadmi*, filiam posuisse.” *HEMSTERHUIS.* *Danae*, *Acrisii Argivorum* regis filia, à patre in quadam turri conclusa fuit, ob id quod in responsis habuit, se manu ejus qui ex filia nasceretur moriturum, ad hanc *Jupiter* (cum alia non pateret via) in aureum imbrem ex tegulis per impluviam in gremium ejus se cadere permisit, quæ ex eo compressa *Perseum* genuit. *Antiope*, *Lyci Thebarum* regis uxor, fuit *Æsopi* filia, vel, ut alii volunt, *Nyctei*. Hanc *Jupiter* in satyrum conversus gravidam fecit, quæ *Zethum* et *Amphionem* ex eo compressu peperit. *LEEDES.*

7. πιπιμφι—] *Att. pro πιπιμφο. v. πιμφο.*

8. ἀπυγομένη—] v. ἀπαγορεύω.

9. αὐτὴν ἐξίστασθαι,] *postulaverim vendi.* v. *πιπρασθαι.*

## V. NOTÆ IN PLUTARCHUM.

1. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ.] Hoc est—PLUTARCHI ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ, sive *Dicta brevia et sententiosa* illustrium hominum. Natus est PLUTARCHUS Chæronens in Bœotiâ, (unde Chæronensis dicitur) anno Christi 50. Romam venit, ibique philosophiam docuit; et consulari dignitate ab Imperatore Trajano ornatus, Illyrio præfuit; posteaque ab Hadriano Græciæ procurator constitutus est. Admodum senex functus est sacerdotio Pythii Apollinis; et obiit in patriâ suâ circiter ann. Chr. 130. Multa monumenta reliquit ingentis eruditionis et miræ fecunditatis ingenii. Sed in stylo suo nequaquam assecutus est elegantiam summorum veterum scriptorum. Attamen quæ scripsit thesaurum scientiæ tam amplum et pretiosum complectuntur, ut ex eorum studio senes, viri, juvenes summum emolumentum et voluptatem percipere possint. Opera Plutarchi in duas classes vulgo dispertiuntur, quarum prior comprehendit *Vitas parallelas*, opus sanè egregium et utillissimum; posterior autem *Moralia*, &c. quæ omnia diligenter enumeravit doctissimus Fabricius in Bibliothecâ Græcâ. Ex variis editionibus, quæ post inventam artem Typographicam prodierunt, sequentes indicare liceat. 1. PLUTARCHI CHÆRONENSIS opera quæ extant, Græcè, ex vetustis codicibus emendata per Henricum Stephanum, 6 tom. apud ipsum Steph. 1572, in 8vo. 2. Eadem, Gr. et Lat. ex versione Hermannii Cruserii et Gul. Xylandri, cum notis Xylandri et H. Stephani, &c. 2 tom. Francof. 1620, in fol. 3. Plutarchi Chæronensis quæ supersunt omnia: Gr. et Lat. Principibus ex Editionibus castigavit, virorumque doctorum, suisque annotationibus instruxit Jo. Jac. Reiske; 12 tom. Lipsiæ 1774—1782, in 8vo. 4. Plutarchi Vitæ Parallelæ, cum singulis aliquot, Gr. et Lat.—ex recensione Augustini Bryani: 5 tom. Lond. 1723, 1724 et 1729, in 4to. 5. Plutarchi Apophthegmata, Gr. et Lat. Editore Mich. Maittaire. Lond. 1741, in

57. 4to. 6. Plutarchi Chæronensis Moralia &c. Græca emendavit, &c. Daniel Wytttenbach, &c. [V Tom. jam prodierunt.] Oxon. 1795, &c. in 8vo. Plura volentes de Plutarcho adeant Fab. Bib. Gr. Lib. IV. cap. xi. et Christoph. Theoph. Harles Introd. in Hist. Gr. L. p. 331.

2. Μιμῶν,] Persici exercitus dux ad Granicum.

3. πολέμων] Verba pugnandi, sequendi, adorandi, precandi, hortandi, jubendi, reprehendendi, utendi, conversandi, colloquendi, Dativum requirunt. STROTH.

4. πολλά βλασφημία καὶ ἀσελγία—] supple *ἐπὶ αὐτῷ*. Angl. *many injurious and petulant expressions.*

5. τριφῶ μαχομένον,] *alo ut pignes.* Apud Græcos participium sæpè ponitur hoc modo post verbum; *τριφῶ σε μαχομαι*, Angl. *I maintain thee to fight,*—

6. ἐξερκίζον.] Angl. *used to bind by an oath.* v. *ἐξερκίζω.*

58. 1. προσδυσταμένῳ προ, αὐτοὶ ἅμα τῷ Τρωαὶ καὶ τῷ Ἀχαιοῖ,] *quam misissent legatos ad eum simul Trojanæ et Achivi,*—

2. ἐκτείνουσι τοὶ Ἀλεξάνδροι, ἀποδόντα τὴν Ἑλένην, &c.] Angl. *desired Paris to give up Helen, and to accept of two handsome women from him.* Paris vocatur etiam Ἀλεξάνδρος ab Homero: *ἀποδόντα τὴν Ἑλένην, restitutâ Helenâ.* [Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. *ἀποδιδῶμι.*

3. Σιταλκού.—] Et hic Sitalces, qui etiam Sitalcus dicitur, Thracum erat rex. STROTH.

4. τῶν ἵπποκονων αἰσθῆαι μὴδὲν διαφέρειν.] Angl. *that he thought there was no difference betwixt him and his grooms.* [Vide supra ad p. 32. n. 17.] *μὴδεν* regitur à *κατὰ* subintellectâ: et *τῶν ἵπποκονων* ab *απο*.

5. διέβη—] v. *διαβάνω* et confer Corn. Nepot. in Milt. c. 3. STROTH. *διέβη Δαριος, Darius expeditionem fecisset.*

6. ἀπαλλασσίσθαι.] *ut ab eo deficerent.* v. *ἀπαλλασσω.*

7. ἀρχὴς Μακεδόνων—] *αρχῶν* regit genit. per vim nominis quæ inest verbo: idem est scil. ac *αρχῶν ἐμῶν.*

8. μεμαθηκότων] v. *μανθάνω.*

9. ἠρώτησεν, εἰ τοῦτο ποιεῖ Φίλιππος.] Angl. *asked if Philip*

does this—In ejusmodi scil. locutionibus prææ. temp. usurpationi possit. v. *ἔραται*.

1. *Θαυμάζοντες δὲ τῶν ἄλλων,*] et omnibus admirantibus—59. Ismeniam scil.

2. *ἀμασιν*] *ῥῆσιν*; ῥῆσιν—supple *εἶναι* vel simpliciter ῥῆσιν *ἀκουῖν*, se jucundius audire. v. *οἰνυμι*.

3. *ἐπεὶ τελευτῶν ἔμελλε,*] Angl. *when he was going to die, when he was upon his deathbed*,—[Vide supra ad p. 4. n. 18.] *τελευτῶν* supple *τοῦ βίου* [vide supra ad p. 17. n. 10.] etiam hic Scilurus Scytharum erat rex.

4. *ἐξελών*] v. *ἐξαίρων*.

5. *συνεκλασας*] v. *συγκλασας*.

6. *συνιστάτης*,] perf. part. med. verbi *συστασας*, pro quo in usu *συνιστήμι*, perf. med. *σμιस्ताσας*, in part. *συνιστάσας*—*αυία*—*αος*, Att. et contr. *συνίστας*, *συνίστασα*, *συνίστας*, gen. *συνιστάτος*, *συνιστάσης*, *συνιστάτος*, &c. Alii volunt esse pro *συνιστάσας*, perf. part. act.

7. *εἰσθεῖ*] solebat. v. *εἶθε*.

8. *ὅτι ταῦτα παλαιὸν προτέρων,*] Angl. *that though he used to make such formerly*. fictilia scil. *νῦν ταῦτα ποιεῖ*—*he now makes these*—aurea scil. Pulcherrimus hic usus temporis prææs.

9. *ὅτι ὁ κεραμεύς*] non peculiaris est Plutarcho hæc apparens redundantia vocis *ὅτι*: usurpatur hoc modo apud elegantissimos scriptores. Vide infra ad p. 72. n. 11.

10. *Αἶσα ταύτων ἴδω*,] si hanc cepero; *αἶσα ταύτων*, Doricè pro *εἴσε ταύτην*, supple *καλῶ*. v. *αἶρω*.

11. *κατὰ κράτος*,] *vi*, per vim.

12. *πρὸς τοὺς κυρίους ὅμων ἴσται μοι ὁ λόγος*,] *I'll treat with*—or *I will complain to your masters*: *ἴσται* per sync. pro *οἴσται*.

1. *προσβαλοῦντες*,] supple *ἑαυτοὺς* quum *appulissent ad*—τῇ 60. *ἡσθ* regitur à *πρὸς* in compos.

2. *ἀπισπασας*,] *abstulissent*. v. *ἀποσπασας*.

3. *βασιλεὺς*] respicit fabulam Ulyssis et Polyphemi. Vide Hom. Odyss. ι, 382:

4. *Δίων*,] Vide Corn. Nepot. in Dione!

60. 5. τῶν φίλων—] *Angl. of his friends—subauditur ex.* Vide supra ad p. 3. n. 9.

6. οὐχ ὑπομείνει ἐλεγεῖται,] *de illo questionem habere noluit,—*  
*v. ὑπομείνω, et ἐλεγχω ζῆν* pro *ζαῖν*. *v. ζαῖν* “ζῆν φυλαττομε-  
 “τοι per Græcismum ponitur, pro οὕτω ζῆν ὥστε φυλαττῆσθαι.”  
 STROTH.

7. τοῦ Φιλίππου κατορθούτος,] *Philippo feliciter gerente—v.*  
*κατορθέω.*

8. κταταί·] pro *κταίται*, *Angl. he is acquiring.* *v. κταομαι.*

9. Ολυμπία δρᾶμει στάδιον,] *ut ludis Olympiis stadium cur-*  
*reret: Ολυμπία, supple κατά.* *v. τριχῶ.*

10. Ἐπιθυμῶντι—] *thura adolenti—v. ἐπιθυμῶ.*

61. 1. τῆς λιθαινοφόρου κρατησῆς,] *quando subegeris thuriferam*  
*regionem: nam χώρας subauditur: et κρατῶ regit genit.* Vide  
 supra ad p. 58. n. 7.

2. εἰδώς] *quum cognoveris, contractè pro εἰδῆκας, v. εἶδω.*

3. τῆς ἀρωματοφόρου—] Vide supra ad p. 61. n. 1.

4. ὅσοι αὖ αἰτησῇ] *quantum posceret; τοσοῦτοι ὅσοι, tantum*  
*quantum.*

5. Ολυμπία καὶ Πυθία—] *κατά scil.—νικηκτόων, v. νικάω.*

6. ἐπολιόρουν;] *v. πολιορκῶ.*

62. 1. πρῶτησαν οἱ στρατηγοί· Μη τι πρὸς τοῦτοις ἱεῖροι;] *supple*  
*κεῖνοι interrogabant duces: ecquid præterea illis mandaret?*

2. Οὐκ οἶδας,—ὅτι βελτίων οὐκ ἔστιν ἐν μάχῃ λαβὴ πάγωνος;]  
*Angl. don't you know that in battle nothing gives a better hold*  
*than a beard? πάγωνος post βελτίων in gradu compar. ponitur*  
*in genitivo.*

3. δίδοντας] pro *δῶσειν μέλλοντος* vel etiam *ἐπαγγελλομένου*,  
*quod verbum etiam ad infinitivum νειμασθαι intelligendum est.*  
 STROTH.

4. Κάγω,] *scil. αὖ λαβόν.* Vide Longin. de Subl. sect. 9.

5. τῶν ὁλῶν—] *scil. πραγμάτων, similiter Latini de summa*  
*rerum periculum inire.* STROTH.

6. πρὸς ἑκατοὶ μυριάδας ἀντιτεταγμένας,] *Angl. with a million*  
*of men opposed against him. v. ἀντιτάσσω· προσίστασθαι. v. προσίσταμι.*

7. συντιθίμεται] Angl. *agreeing among themselves*. v. συν- 62; σιθίμη.

8. το βασιλικὸν ἀνοίσαντι,] supple τὰμεισι, ἀπαγνῆ. v. ἀνα- φερῶ.

9. ἐξίωσι τῆς φάλαγγος] i. e. σὺν ἐκ τῆς φάλαγγος, Angl. *he thrust him out of the line*; ἐξίωσι, pro ἐξουσι. v. ἐξῶ.

10. αἰγία,] 3. s. aor. 2. verbi αἰγιαῖν, pro quo in usu ἀ- αἰγίασα, lego.

1. ἀφιλομένος] v. ἀφαιρέω.

63.

2. ἐπιθήκεν] v. ἐπιτίθημι.

3. Ἐν δ' Ἀμμωνί] supple τῇ ἱερῇ ὑπὸ τῆ προφητοῦ, Vate nem- pè, per quem consultantibus oraculum Jovis Ammonis, respon- sa dabantur. ΣΤΡΟΤΗ. Vide supra ad p. 42. n. 1.

4. ἑαυτοῦ δὲ ποιεῖται τοὺς ἀρίστους] Angl. *he makes those who are best his own sons*. Post ἑαυτοῦ subauditur υἱοῦ.

5. πληγίς] v. πλησσω et vide supra ad p. 4. n. 8.

6. συνιδράμει τὸν πολλὰς εἰσθετοῖ—] v. συντρέχω, et εἶω.

7. διαχυθεὶς τῇ προσώπῳ] vultu placido vel hilari. v. διαχέω. Τούτῳ Att. pro τούτῳ supple ἔστι.

8. ἰχωρ,] sanguinis species subtilior, non rubri sed albi colo- ris, quæ ex vulneribus Deorum profluere à poëtis putabatur. Hæc verba ex Homero ab Alexandro desumpta sunt, ubi Dio- medes Venerem vulnerasse dicitur. [Vide Iliad. ε, 540.] οἷος περ, subauditur τοῖος μακάρεσσι θεοῖσι, dat. pl. poëticè.

9. τὰ δὲ εἶδοι,] i. e. κατὰ τὰ πραγματὰ οἷα εἶδοι.

10. ἰστίνωτος] v. ἰστίαω.

11. εἰσενεγκάμετος,] v. εἰσφέρειω.

12. ἢ λιδανωτοῖ] jocus in eo positus est, quod intelligat, sive me ut hominem sive ut Deum excipis: si me hominem esse pu- tas, lignorum plus afferri oportet, ne frigus sentiam; sin vero deum, thus ad sacrificandum mihi. ΣΤΡΟΤΗ.

13. αἰελεῖν προστάξει.] v. ἀναίρειν et προστάσσω.

14. ὅτι πολλὰν ἡμέραν οὐ μεμλειτῆκε,] Angl. *that he had not practised for many days*,—καὶ φοβέθη διαπίπτειν, and was afraid he should miss. v. μελετῶ, et διαπίπτω.

63. 15. ὅτι μᾶλλον ἀποθανεῖν ὑπέρμεινον, &c.] Angl. *because he chose to suffer death rather than to appear unworthy of his reputation.* [Vide supra ad p. 60. n. 6.] v. ἀποδνησκῶ, et ἀπομινῶ φαινηταί est aor. 2. pass. inf. in sensu medio, ut sæpè fit præsertim in verbo φαίνομαι, quod vide.

64. 1. προυκαλεῖτο] Ordo est; προυκαλεῖτο Ἀλεξάνδρον κ. τ. λ. v. προκαλῶ.

2. εὐ πασχῶν,] Angl. *to receive favours*; εὐ ποιεῖν, *to bestow favours.*

3. μαχητῶν εἶμαι.] suppl. ἡμῖν ποτερος περιγίνεται εὐ ποιεῖν, Angl. *which of us should have the superiority in conferring favours.*

4. εὐ χειρισῶν] v. ἐγχειρίζω.

5. προσεθηκε] v. προσετιθημι.

6. ὑπερβέβηκεναι] Angl. *that he surpassed*—v. ὑπερβάλλω. [εἰ] ταις πράξεσιν, *in his deeds.* Vide supra ad p. 3. n. 9.

7. ἐδέξατο] v. διχομαί.

8. τοὺς φίλους] meos amicos. [Vide supra ad p. 3. n. 9.] ἡκίστην. v. ἀρῶν.

65. 1. πλείονα χωρῶν ἢς πρότερον εἶχε προσεθηκε.] Angl. *he gave him in addition greater extent of country than that, which he formerly possessed*; τῆς χωρᾶς ἴς, &c. “Relat. concordat cum “antecedente non solum in genere et numero, verum etiam sæpè in casu.” v. προσετιθημι.

2. Πυθόμενος—λοιδορεῖσθαι,] quum audivisset se exprobrari —[Vide supra ad p. 32. n. 17.] v. πυνθανομαι βασιλικόν, εἶπεν, ἔστιν εὐ ποιοῦντα, κακῶς ἀκούειν Angl. *it is incident to a king, said he, when he does good, to be evil spoken of*; audio etiam significat interdum. Angl. *to be spoken of.*

3. τοῖς ἐπιταφίοις ἰσομενοῖν.] i. e. ἐπιταφίοις λόγοις, quia multum de eo dici poterat, latumque oratores campum habebant. ΣΤΑΘΗ.

4. ἐκτετυφλωμένη τῇ Κυκλωπῇ.] excæcato Cyclope. [Vide supra ad p. 60. n. 3.] v. ἐκτυφλῶ.

5. παραδόναι,] v. παραδιδῶμι ὡς ἐπιτεῖν—v. πίνω.

6. μεταδῶν.] participem fieri in Græca lingua non magis

quam in Latina et vernacula, genitivum requirit. ΣΤΟΤΗ. 65. *τινος σοι εἶπῃ, τῶν ἐμῶν [πραγμάτων] μεταδῶ;* Cujus, inquit, rerum mearum te participem faciam? κακίς [εἶπῃ μεταδός του του πραγματος] οὐ βούλει, et ille me, inquit, participem fac cujuscunque volueris,—v. μεταδίδωμι· βούλομαι, βούλει, non βούλη in secundâ personâ.

7. τῶν φίλων καὶ θεραποτέρων ἀποπληθύνεις,] i. e. πλεθύνεις ἀπο τῶν φίλων κ. τ. λ. v. πλεῖν.

1. ἐμβαλὼν λόγους—] quum in sermone injecisset—vel quum mentionem intulisset—v. ἐμβαλλω.

2. ταλλὰ—] i. e. κατὰ τὰ ἀλλὰ ὅτι χρηστὸς ἐστὶν ταλλὰ, eum cæteroquin esse bonum,—

3. τὰ πλείστα παρορᾷ,] pleraque negligere—v. πολὺς, et παρορᾷ.

4. διὰ το—εἶναι.] Angl. on account of being—because he was—

5. ἄμα—ἡμέρᾳ.] i. e. ἄμα σὺν ἡμέρᾳ—Angl. at day break.

6. ἀφ' ἧς—ἡμέρας] i. e. ἀπο τῆς ἡμέρας ἀφ' ἧς—Angl. from the day when—ὅμας ἀνέλαβα, I took you up—τὴν πορφύραν, scil. καὶ τὸ διαδήμα· quæ alloquitur per prosopopœiam. v. ἀναλαμβάνω.

7. πρὸς τὴν μεγίστην ἰορτὴν] Pascha intellige. ΣΤΟΤΗ.

8. χρυσοπερὺς] Accus. plur. à χρυσοπερὺς, qui est auratis corpiibus. Flectitur more Attico. Vide supra ad p. 6. n. 3.

9. παραδούς] quum tradidisset. παραδίδωμι.

10. ἐπιχειρίσαν.] v. ἐπιχειρίζω.

## VL NOTÆ IN XENOPHONTEM.

1. ΕΚ ΤΟΥ ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΥ 67. E.] HOC EST—E LIBRO QUINTO XENOPHONTIS DE CYRI INSTITUTIONE. XENOPHON Atheniensis natus est Olymp. LXXXII. 3. Ante Chr. 449. Et obiit Olymp. cv. 1. Ante Chr. 359. Fuit vir verè illustris, non minus belli quam pacis artibus excultus; et in scriptis adeo elegans, ut à veteribus nunc Musæ, nunc Apis, Atticæ appellationem adeptus fuerit. Multa enim scripsit varii argumenti, partim philosophici, partim historici;



67. partim politici, quæ omnia recensere non est hujus loci. [Vide Fabricii Biblioth. Græc. Lib. III. C. IV.] Inter cætera jure eminet Ἡ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑ, cujus hic tironibus proponitur brevissimum tantum specimen, plura perspecta habiturus quum ad Collectanea Majora, deindè ad ipsum opus pulcherrimum, fuerit perventum. Omnia quæ extant Xenophontis opera sæpè edita fuerunt simul. [De Xenophonte, ejusque operum Editionibus, vide plura in Coll. Gr. Major. ad p. 45. n. 1. Edit. 4tæ.] Inter editiones meliores sunt—1. XENOPHONTIS omnia quæ extant opera, &c. apud Henricum Stephanum, 1561, in fol. 2. Eadem ex recensione tertiâ, et cum versione, &c. Joh. Leunclavii Amelburni, apud Wechel. Francof. 1594, in fol. 3. Eadem, quæ est repetitio Wechelianæ. Par. 1625. 4. Eadem, edente *Edvardo Wells*, 5 tomis. Oxon. 1703, in 8vo. 5. Eadem, cura Coroli Augusti Thiemæ, 4 tomis. Lipsiæ 1763, et 1764, in 8vo. Quædam opuscula Xenophontis sæpè seorsum prodierunt: *De Cyri Institutione* sæpissimè; cujus optimæ Editiones sunt—1. ΖΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΟΚΤΩ. XENOPHONTIS DE CYRI INSTITUTIONE LIBRI OCTO. Græca recognovit, &c. binisque disertationibus auxit et illustravit, &c. THOMAS HUTCHINSON, A. M. Oxon. 1727, in 4to. Qui sæpè etiam prodierunt, in 8vo. sed omissis dissertationibus. [Idem *Th. Hutchinson* etiam edidit, in eadem formâ magnificâ, XENOPHONTIS DE CYRI EXPEDITIONE LIBROS SEPTEM; et DE AGESILAO REGE ORATIONEM; quæ bis quoque prodierant in 8vo.] 2. ΖΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΟΚΤΩ. Rescensuit et explicavit JOANNES CAROLUS ZEUNIVS PROF. GR. LITT. VITEB. 2 vol. Lipsiæ, 1780, in 8vo. Vide Fabr. Bib. Gr. ubi supra: Harlesii Introd. in Hist. Gr. Ling. p. 163. et Præfationem Zeunii.

2. Ὁ δὲ Κύρις συνήγαγεν πάντας τὰς ἀρχοντας τῶν συμμαχῶν.] *Cyrus autem omnes sociorum principes convocavit.* Particula δὲ hæc connectit cum præcedentibus. Nimirum Gadatas princeps regionis Babylonii finitimæ, et regi Assyriorum sub-

jectæ, ab Assyrio pessimè multatus, ad Cyrum defecerat. Certior autem factus Assyrium se ad incursionem in ipsius agrum faciendam parare, Cyrum adit, veniamque impetrat ut, ab eo dimissus in suam regionem, munitiones saltem contra vim Assyrii tueri eniteretur. Profecto Gadata, Cyrus suos ad auxilium ei ferendum hortatur.

3. ἰδοὺ—παρῆναι.] *videbantur adesse.* Notandum est, verba δοκεῖν, φαίνεσθαι, νομιζέσθαι, ita à Græcis adhiberi solere, ut per ea significant (non dubii quidpiam aut ambigui, non quod videtur, sed) quod *revera est.* HUTCHINSON.

4. ὡς ἰδοὺ] i. e. τὰ πραγματὰ ὡς ἰδοὺ.

5. πρὶν καὶ ὅτιον ἀγαθὸν ὑφ' ἡμῶν παθεῖν.] Angl. *even before he obtained from us any favour whatsoever:* πρὶν construitur cum Inf. v. ὅστις, et πασχῶ. De καὶ ταῦτα, vide supra ad p. 40. n. 4.

6. ἐμβαλλεῖν] supple ἑαυτὸν καὶ τὸ στρατιῶμα. Angl. *to be making an incursion—*

7. καλὸν τι αὖ μοι δοκεῖν ποιῆσαι,] Angl. *methinks we should do an honourable thing, &c.*

1. φαίνομεθα—πειραμένοι] Angl. *we should plainly emdeav-* 68, *our—*[vide supra ad p. 49. n. 11. et ad p. 67. n. 3.] νικᾶν κακῶς ποιοῦντας παλαιῶς ποιοῦντες, *to have the advantage in injuring those who injure us;* τοὺς δ' ἐνεργικοῦντας ἀγαθοῖς ὑπερβαλλόμενοι, *and to excel our benefactors in good deeds;* εἰκὸς [εἰ] *it is probable, &c.*

2. Γαδάτα,] gen. s. à nominat. Γαδάτας. Ut Θωμάς, in gen. Θωμά.

3. ἡττομεθα αὐτῷ ἐν ποιεῖντος,] Angl. *we are inferior to him in doing good, ἑνὸς ἀνδρός, to one man, καὶ ταῦτα οὕτω διακείμενου, and him too in such a situation;* τοσοῦτοι δὲ οὗτοι, *We, I say, who are so many?* Verba vim habentia comparativi gradus regunt genit. v. ἡττασθαι.

4. συνήκοντι ἰσχυρῶς ταῦτα ποιεῖν.] Angl. *agreed to act with vigour accordingly.* v. συνεπαίειν.

5. οὐκ οἶδαι ταῦτα,] Angl. *these things seem proper,—*

68. 6. ἀρχίτω αὐταί,] Γωβρύας δὲ ἡμῖν ἀρχίτω αὐτὸν καὶ ἡγίσθω αὐτοῖς. Angl. *And let Gobryas take the command of them for us, and lead them* : ἀρχω atque alia verba ejusmodi habent post se genit. Valet nempè ἀρχω idem ac ἀρχων εἰμι, *imperator sum, exercitus scil.* Possunt et habere Dat. ut ἡγισθαι αὐτοῖς, i. e. εἰμι ἡγίμων αὐτοῖς, *duco sum illis, duco eos.*

7. πολλὰ ἱκανός] i. e. κατὰ τὰ ἄλλα ἱκανός, *ad quævis alia idoneus.*

8. τὰς ἐπιούσας ἡμέρας ἡδίων αἰ] αἰ videtur ex superioribus hic repetitum esse ex oscitantia librarii. Certè futurum non requirit necessariò illud. ZEUNIVS. τοσούτῃ [κατὰ] τὰς ἐπιούσας ἡμέρας ἡδίων—*tanto jucundius per sequentes dies—&c.*

69. 1. εἰς ἑῷς] H. e. *singulis singulos præcedentibus et sequentibus* ; ἀθροῖ, *densi.* Hoc pertinet ad agminis altitudinem, quæ hic erat centenorum hominum. ZEUNIVS.

2. ταχίστα καὶ ασφαλιστά] *usurpantur scil. adverbialiter, celerrimè et tutissimè—v. ταχύς, et ασφαλῆς.*

3. βαρύτερον ἔστι] *supple μέρος. v. βαρύς.*

4. θάττοι] ἀναγκὴ ἐπισθαι πάντα τὰ θάττοι ἵοντα *facilius omnia sequantur necesse est, quæ expeditiora sunt.* Scholii hæc sive glossæ verba, textum autem esse, πάντα τὰ ἐλαττοῖα vel ἐλαττοῖα, censuit Leunclavius. Et hoc quidem modo in edit. Flor. legitur. Nos MSti Bodl. Stephani edit. Ald. Eton. aliarumque fidem secuti sumus. HUTCHINSON. Probo equidem sententiam Leunclavii, statuentis, θάττοι ἵοντα esse Scholion τὰ ἐλαττοῖα, ZEUNIVS : qui legit ἀναγκὴ ἐπισθαι πάντα τὰ ἐλαττοῖα, scil. *μῆρ, necesse est ut facilius sequantur omnes partes minores.*

5. το ταχίστοι] *supple μέρος. pars expeditissima.*

6. το γὰρ προταχθῆν] scil. μέρος τοῦ στρατευμάτων, *agmen primum* : ἀποδιδεσθαι. Cum hoc verbum propriè significet *aufugere ut nescias quo quis fugerit*, eleganter transfertur h. l. ad eos, qui nocturno itinere tam celeriter antecedunt, ut sequentes nesciant, quo illi abierint. ZEUNIVS.

7. το Μῆδων πεζίκων] *peditatum Medicum.* Plerumque dicunt Græci το πεζίκων, ἱππικόν, ναυτικόν, ξενικόν, Ἑλληνικόν, Περ-

σικον, &c. subaudiendum lectoribus relinquentes substanti-67.  
vum πληθος, vel στρατευμα. LAMBERTI Bos Ellips. Græc.  
voce πληθος.

8. Ἀγούτων] Atticè pro αἰγίσσων.

9. ἰπικισθῶσι.] οἱ σκίνοφοροι πάντες ἰπικισθῶσι. Angl. *let the baggage servants of the whole army follow.* v. ἰσώμαι.

10. ἐπιμειλισθῶσι πάντων, ὅπως αὖ συνσκευασμένοι τι ᾧσι πάν-  
τα πρὶν καθευδῆν.] Angl. *ad verbum, take care of all, that they  
may have all their baggage packed up before they go to sleep,  
i. e. take care that all may have every part of their baggage  
packed up—*&c. συνσκευασμένοι ᾧσι—perf. subj. pass. in med.  
sensu, ut sæpè fit. v. ἐπιμειλίσμαι, et συσκευάζω.

1. το σκευὸν ἰπικισθῶσι] tuum equitatum. Vide supra ad p. 70.  
69. n. 7.

2. μεθ' ᾧ] i. e. αἰγίσσων [vel Atticè αἰγίστων] ἐκείνης μεθ' ᾧ—

3. το νῦν εἶναι.] i. e. κατὰ το νῦν, in præsentia. “Infinitivus  
εἶναι, apud Atticos, interdum abundat.” VIGEVUS. cap. v.  
sect. 6. reg. 10.

4. το ταραχθῆναι] Angl. *the being put into confusion—*v. ταρ-  
ασσω.

5. ἀσκητῆα,] *tenendum est, καὶ ἡ τάξις διαφυλακτῆα, et ordo  
servandus.*

6. ἐξαιατησθῆναι] ὅταν μελλῇτε [δὶα] νυκτὸς ἐξαιατησθῆναι, h. e.  
*quotiescunque castra moturi estis nocte.* ZEUNIVS. v. ἐξαιατημι.

7. ἃ δει ἐκαστον,] i. e. τὰ πρᾶγματα ἃ δει ἐκαστον ἔχειν.

8. ὁ δὲ ὁρμώμενος,] Angl. *and let the person advancing, αἱ τῶ  
[ἀνθρώπῳ] κατ' οὐρανὸν παρεγγυατὸ ἰπικισθῆναι, always exhort the  
one in his rear to follow.* v. παρεγγυάω.

1. Ἐκ τῆς] supple τῆ χρονίᾳ Angl. *after this—from this 71.  
time.*

2. ὡς μνημονικός ὁ Κύρος, ὅπως—] Dativus refertur ad ellip-  
sin ἐπεισὶς ante ἐντελλετο. Ordo est; πῶς ὁ Κύρος ἐνομαζῶν ὡς  
μνημονικός (8. μνημονικός) ἐντελλετο, ὅπως οὖν συνέταττε! h. e. *quan-  
topere valet Cyrus memoria, ut quoscunque instruebat, iis nom-  
inativim mandata daret! Nam ὡς μνημονικός est valdè memoriter,*

21. et πῶς pertinet ad ἐντέλλετο, atque in participio ὀνομαζέων, pro Lat. gerundio, inest modus quo mandavit. Ζηκύντος.

3. εἰσITA] f. 1. med. ab εἶδω, scio, quasi ab εἶδω.

4. ορεγίσθαι] Ordo est—εἰ δὲ δοκῶντες γιγνέσθαι ἀπὸ τοῦ ἀρχόντος εἶδον αὐτὸν καὶ μάλλον ορεγίσθαι τοῦ ὁρᾶσθαι ποιοῦντες τι καλόν, καὶ—Angl. *and those who thought they were known by their commander seemed to him both to have a greater desire to be seen doing any honourable deed, and—v. οριγῶ.*

5. τὰ αἰσχρὸν νί] Ordo est—μᾶλλον προθυμῆσθαι ἐχέσθαι ἀπὸ τοῦ ποιεῖν νί αἰσχρὸν, Angl. *to be more eager to abstain from doing any base deed.*

6. το,] τὸ πρᾶγμα scil. *the following circumstance, ὅτι [ὁ στρατηγός] βουλεῖτο τι πράχθῃναι, when the general should want any thing to be done, [αὐτοῦ] προστάττει οὕτω ἄσπερ—that he should give orders just as, &c.*

72. 1. προστάττοι] supple αὐτοὺς τι. Sensus est, cum ipse singularis aliquid mandaret, eos nominatim compellere solebat.

2. καταστήσασθαι] v. καθίστημι.

3. ἡσυχάζεσθαι] *quieti se dederunt*; aor. 1. pass. in sensu med. v. κοιμᾶσθαι.

4. ἐν μέσῳ νυκτός,] Intellige ὁ χρόνος. Ζηκύνιος.

5. ἐν τῇ προσθεν] supple μέρος. Angl. *in the front of the army.*

6. ἐξῆμι] *egrediebatur*, imperf. Att. ab ἐξίμι. Vide Gram.

7. ὅτι] i. e. λέγει ὅτι.

8. ἰσθμῶς] supple ἑαυτοῦ, cum constituisset seipsum, i. e. stans—ἐν τῇ αὐτῇ supple τόπῳ, in eodem loco.

9. προπεμπέτω] Atticè pro προπεμπέτο, Angl. *sent forward, ἐν τάξει, in order, τοὺς προϊόντας, whoever came up.*

10. ἐπὶ δὲ—] Ordo est—ἐπεμπε δὲ ἐπὶ τοῖς ὑπεριζήοντα καλόν, Angl. *and he went to call any that loitered.*

11. εὖντας ὅτι, Εὖ ἴδῃ ἤδη πάντες ἀγὲρ δὴ οὐ θάρσυν.] *qui dicerent, Omnes jam in viâ sunt; quare celerius ducito. Stephanum ad hunc locum libenter audio, qui illud ὅτι hic, sicut plerisque locis παρὶλκεν sibi persuasit, et post ipsum ponem-*

dam hypostigmen, ut *ἐν ὅδῳ* initium sit orationis. HUTCH- 72.  
INSON. Vide supra ad p. 59. n. 9.

12. *εἰς τὸ πρόσθεν,*] supple *μέρος*, in anteriorem partem.

13. *προσέλαινας αὐτοῖς,*] *illis adequitans*,—vide supra ad p.  
42. n. 5.

14. *εὐνοῦντα,*] *εὐν* pro *εἰπών*. v. *εἰμι* et *εῖπα*.

15. *πυθαῖτα,*] 3. sing. aor. 2. opt. med. verbi *πυθαῖσθαι*, quod  
vide; *ἐπεί*. v. *ἐπαίνομ*.

16. *αἰσθοῖτο,*] 3. sing. aor. 2. opt. med. verbi *αἰσθᾶσθαι*,  
quod vide.

17. *κατασβέννυσι τὴν ταραχὴν ἐπιρρωτο.*] *motum componere*  
*conabatur*. v. *κατασβέννυμι*, et *πείραμαι*.

## VII. NOTÆ IN CEBETEM.

1. ΚΕΒΗΤΟΣ ΘΗΒΑΙΟΥ ΠΙΝΑΞ.] *Hoc est, CEBETIS THE- 73.*  
BANI TABULA. CEBETEM Thebanum fuisse hujusce tabulæ  
auctorem ex testimoniis, a doctissimo Gronovio collectis, abun-  
de patet. De ipso autem Cebete adeo tacent veteres scripto-  
res, ut vita ejus ex illis nequaquam colligi possit. Xenophon  
inter istos Socratis familiares, qui innocentia cæteris præstite-  
rint, eum numerat. Plato in Phædone testatur Cebetem sin-  
gulari cura investigasse veritatem, nec facile solitum assenti-  
ri, nisi manifestis argumentis convinceretur. Cæteri scripto-  
res Cebetis nullam mentionem faciunt. SIMPSON. Hujus li-  
belli editiones præcipuæ sunt sequentes. 1. Editio princeps  
sine anni et loci nota. 8vo. 2. Editio Wolfiana, multum a  
Schweighæusero laudata, Basilæ, 1560. 3. Editio Parisiana  
apud Martinum Juvenum, cum Pythagoræ aureis carminibus  
impressa, "Gronovii potissimum laudibus celebrata." 1557.  
4. Edidit Jac. Gronovius, hoc titulo; *Κεβητος Θηβαιου Πιναξ,*  
*Cebetis Thebani Tabula, Gr. et Lat. multis in locis restituta*  
*ex manuscriptis Codicibus, unde etiam Græca in fine reposita,*  
*ab JACOBO GRONOVIO, cujus accedunt Notæ et Emendationes;*  
*Amstelodami apud Henr. Wetstenium. 1589. Ante Gronovia-*

73. nam, inquit Schweighæuser, omnes editiones auctoritate unius solum codicis (et quis incertum est) nitebantur. Ad codicis errores accesserunt alii ex culpa typothetarum et negligentia editorum. Libellum nostrum his mendis Jac. Gronovius ope trium codicum purgavit, adjuta etiam clausula Græca, quæ in omnibus Græcis editionibus adhuc defuerat, et in multis post Gronovianam omissa. 5. Cebes et Epictetus a Berkelio. 8vo. Edit. Delph. 1638. 6. Cebes cum Epicteto a Meibomio. 4to. 1711. 7. Edidit Johnsonus cum versione in Puerorum usus donata, et selectioribus criticorum notis illustrata, Londini, 1720. 8. Cebes cum Epicteto et Theophrasto, Gr. et Lat. per Simpson. Oxon. 1739. 9. Cebes cum Epicteti manuale, Lipsiæ, 1798, Gr. et Lat. 8vo. a Johanne Schweighæusero. Omnium editionum hæc longe est præstantissima.

2. *Διάλογος Προσηπτα.*] Cebes ipse videtur esse senex tabulam commonstrans et explicans; illi autem, quibus exponitur, extranei. Quorum unus e numero Cebetem percontatur. Cebes Thebanus fuit. Thebis igitur colloquium haberi fingitur. Templum Sturni, cui consecrata hæc tabula, Thebis fuisse censendum. Peregrini vero Attici si forte, aut Ionici generis juvenes fuerunt. SALMASIUS.

3. *ΕΤΥΓΧΑΝΟΜΕΝ περιπατούντες.*] Forte evenerit, ut deambularem.

4. *ανεικίτο.*] *suspensa erat*, vel *consecrata*.

5. *ξενη,*] Nova est hæc pictura, nec deprompta ex Homero, aut alio poeta; quas fabulas pictas et sculptas passim videre erat. Etsi autem et ipsæ habent, quibus tenera ætas erudiat, tamen non prorsus in universum eo respiciunt, quemadmodum hæc tabula. Tota enim in hoc occupatur, ut varias vitæ et omnium quotquot sunt rationes, spectatori proponat, atque itidem vitæ rectam viam, quam qui ingressus sit et persequatur, rectius vivat et beatius. Ideo non tam esse pictura existimanda est, quam philosophia. SIMPSON.

6. *τινες και ποτ' ησαν.*] Non constat hospites omnino quæsisse unde pictura erat, scire tantum voluisse, quid sibi velit.

Græce ~~καὶ~~ elegantem esse pleonasmum, uti *δη* in *τινὲς δὲ πο-* 73.  
*τε*, quod frequens occurit. SIMPSON.

7. *το γεγραμμένον*,] supplē *σχημα*.

8. *ἰδοκεῖ*,] Notandum est, verba *δοκεῖν*, *φαίνεσθαι*, *τομίζεσθαι*, ita a Græcis adhiberi solere, ut per ea significant (non dubii quidpiam aut ambigui, non quod *videtur*, sed) quod *revera est*. Vide Xenophontis *Cyropædia*. HUTCHINSON.

9. *ἐμφανῶς ἐποιεῖ*,] *indicium faciebat, quasi ingredienti turbæ aliquid præciperet*. SIMPSON.

1. *Οὐδὲν δεινὸν πασχέτε, ἢ εἶναι, ἰφ,*] *Nihil miri, inquit,* 74.  
*O hospites, vobis accidit*. SIMPSON.

2. *τι ποτε αὐτὴ ἡ μυθολογία δύναιτο*,] *quid sibi velit hæc picture*.

3. *πολιτικοὶ το ἀνάθημα*,] *civitatis nostræ donarium*. SCHWEIG.

4. *δεινὸς περὶ σοφίας*,] *sapientia præstans*.

5. *εἰ μὴ τις*—] constructio est,—*εἰ μὴ τις μεγάλη ἀσχολία τυγχάνει οὕτω σοι*—*if no great business occupies you*.

6. *φθόνος*,] *Quia invidi ægre aliis benefaciunt*. SIMPSON.

7. *Σφιγγος*] *Nomen vatis cujusdam alatæ, faciem virgineam habentis, reliquo corpore leoni similis; quæ responsa consulentibus intellectu difficilia reddebat*. Ausonius *Griph.* seu *Eidyll.* xi. 40.

*Terruit Æoniam, volucris, leo, virgo, triformis*

*Sphinx; volucris pennis, pedibus fera, fronte puella*. SIMPSON.

1. *αἰνιττεται*] *Λόγημα; λέγει, λεληθοῦς περὶ τίνος λέγει*. SAL-75.  
 MASIUS.

2. *καθὰ περ τῇ τιμωρίᾳ παραδιδόμενος*,] *ut qui conjecti in carcerem manum carnificis expectant*. SCHWEIG.

3. *Οὐκ αἰ φθαιὸς τοῖσιν διηγόμενος, ὡς ἡμῶν προτεξόντων οὐ παρέρως, ἐπειπερ καὶ τὸ ἐπιτιμίον τοιοῦτον ἐστίν*,] *Horum verborum hic est sensus. Non citius ea nobis enarraveris, quam nos erimus prompti ad attendendum quid dicas, quandoquidem tale propositum est præmium vel pœna. Nam ita Græce significat τὸ ἐπιτιμίον; et utrumque hic convenit*. SALMASIUS.



75. 4. *και ὁ οχλος*—] Ordo est, *και ὁ πολυς ὁ οχλος φριττας παρὰ τὴν πολὴν εἰσιν οὔτοι, οἱ πολλοὶς εἰσπορευομένοις εἰς τοὺς βίους.*
76. 1. *μελλουσιν*—] pro *βουλοται*. WOLFIIUS.
2. *πεπλασμένη τῇ ἰδίᾳ*.] *fucata vultu*.
3. *ποτιζει*] *Ποτιζω* cum dativo habet accusativum personæ post se expressum vel subintellectum, et verti debet, *perfundit hominem sua vi*. Cum vero accusativum habet rei, subauditur dativus personæ, et verti debet, *dat ei bibendam suam vim*, vel, *infundit ei suam vim*. SIMPSON.
4. *πλειον*] Subauditur *πομα*. Idem.
5. *αναπηδωσιν αὐται*,] *insiliunt more canum blandientium*. Idem.
77. 1. *ὅπῃ αὖ τυχοι*.] Alii Vulgo *ὅπῃ αὖ αὐται δεικνυσθαι*. SCHWEIG.
78. 1. *ρίπτει*.] Scilicet ἡ *τυχη*. *Ea quæ fortuna temerè projecit*. WOLFIIUS.
79. 1. *τινος*] subauditur *χρονου*.
2. *ὅπ' αὐτης*] *Malo αὐτων*; quippe *αὐτης* ad *ἡδυνκαθειαν* referas necesse est. SIMPSON.
3. *ῥακη*] Unde vox Anglica, *rags*. SIMPSON.
80. 1. *κακοπραγία*] Alii legunt *κακοδαίμονια*.
2. *ἀπο τῆς τυχῆς*] *fortè*.
3. *ἰστηκει*,] *Λοριστος* vice præsentis *ἰστησι*. SIMPSON.
81. 1. *Δοξαί*] Subauditur *εἰσπορευοινται*.
2. *μιν γὰρ*] Alii vulgo *εἰ μιν γὰρ*, sed *μιν γὰρ* MS. absque *εἰ*. Quare *μιν* in *μιν* ex conj. mutavi. SCHWEIG.
82. 1. *ἀπογνοίτες τῆς ψευδοπαιδείας*,] Anglice, *renouncing false science*.
2. *τας τούτων καθαρτικὰς δυνάμεις*.] *purgatricem istarum rerum vim*. SCHWEIG.
3. *ἀναβάσις στενὴ πᾶν*,] *ascensus valdè angustus*.
4. *χαλεπὴ προσιδειν*.] *visu formidabilis*.
5. *κυκλῶ ἀποκρημιν*;] *undique præruptam*. SCHWEIG.
83. 1. *μικρον*] Subauditur *χρονον*.
84. 1. *καθίστηκυια τὸ προσωπον*,] *of a grave countenance*.

2. *μεση δε και κεκριμενη ηδη τη ηλικια.*] *media autem et jam 84. matura ætate.*

3. *καλλωπισμον;*] *Simplicem vero et stolam habens et ornamentum, vel, et reliquum corporis cultum.* SCHWEIG.

4. *Εμφανει ούτως εχειν*] *Hæc ita se habere adparet.* SIMPSON.

5. *των διδομενων η δosis*] *her presents—διδομενων πιαs. pass. part.*

6. *Επιστημη, εφη, του μηδεν αν ποτε δεινον παθειν εν τω βιφ.*] *Scientiæ, inquit, nihil unquam in vita grave patiendi.* SIMPSON.

7. *ποτιζη*] *vide supra ad p. 76. n. 3.*

8. *φιλοτιμως*] *insolens hujus vocis vis est in hoc loco, sed quia studio honoris et ambitione vehementer ducuntur homines, ita qui quovis modo vehementer laborat φιλοτιμως laborare merito dicatur.* SIMPSON.

9. *εξεβαλε*] *εξεβαλε et καθιστηκεν vim habere videntur præsentis temporis pro εκβαλλει et καθιστησι.* SIMPSON.

10. *αναληψιν και υγειαν*] *pro αναληψιν της υγειας.* SIMPSON.

1. *Τον αυτον τοινυν τροπον.*] *subauditur κατα.*

85.

2. *α*] *scilicet πραγματα*

3. *εξιν—*] *Ordo est, και περιποιησις εξιν αν ακουετι.*

1. *υψηλον εκεινο.*] *subauditur ορος.*

86.

1. *καλων εργα*] *subauditur ενεκα,* SIMPSON.

87.

1. *ως κακως πρασσουν.*] *how miserable the others are—* 88.

*πρασσα, ut sæpe, pro πασχα.*

2. *Κωρυκειον αντρον εχοντι.*] *Significat, locum hunc tutum et amœnum esse, instar antri Corycii, cujus elegantem τοπογραφιαν vide apud Melam, lib. 1. 13. in descriptione Ciliciæ. Meminit ejus quoque Strabo, lib. xiv. SNECANUS.*

3. *εχιοδηκτοι.*] *Lego εχιοδεκται (viper catchers) a διχομαι, capio; ita tollitur omnis disputatio de sanandis viperæ moribus, viperarum morsu.* SIMPSON.

1. *λυπης και ταραχης μεστοι.*] *Loco quatuor horum verbo. 89. rum, olim tria hæc erant, οι μιν απεγνωσμενοι. In uno MS. vero tria ista λυπης και ταραχης, quibus ego quartum, μεστοι, ex conject. adjeci, pro quo poterat et γεμοντιs poni.* SCHWEIG.

89. 2. οἱ υἱοσφύμιοι εἰσι πρὸς τὴν Παιδείαν, καὶ εὐφραίνονται, τι-  
τυχηκοίς αὐτῆς] *qui incolumes ad Eruditionem pervenerunt,*  
*eaque se potitos esse letantur.* SCHWEIG.

90. 1. ἐπι κεφαλῶν] *in a word.*

91. 1. ταύτῃ κείνῃ, —] Constructio est. Εἶπε, [Δαίμονιον] κε-  
λεύει μὴ πιστεύειν ταύτῃ, καὶ πιστεύειν [αὐτοῖς] εἶναι μηδὲν βεβαι-  
ον, μηδὲ ἀσφαλές, ὃ, τι τις ἀν λαβὴ παρ' αὐτῆς.

2. Καὶ διὰ ταύτην οὖν τῇ—] *He therefore orders them to re-  
gard all her presents with indifference, and not to rejoice if she  
makes them any, nor be dejected if she takes them away.* JOHN-  
SON. αἰτητητούς—ἦττω erat in MS. Meibom. ἦττους in aliis,  
unde οὐκ ἦττους, correxerunt nonnulli editores. Wolfius ex  
conjectura posuit αἰτητητούς. Et quidem cum ob alias causas,  
tum quod vocabulum ἦττων non cum πρὸς præpositione, sed  
cum genitivo casu construi debuerat, (quemadmodum ἦττων  
ἡδονῆς, ἦττων ὕπνου, et similia dicimus) haud dubiè vulgatæ lec-  
tioni præferenda visa est Wolfii conjectura αἰτητητούς, quæ  
vox facile ab imperitis librariis truncari potuit, et in ἦττους  
corrumpi. Esse autem imprimis aptum huic loco vocabulum  
αἰτητητούς, ex illa definitione intelligitur. quam apud Epictetum  
legimus, Dissert. I. 18, 21. cum ait; Τίς οὖν ὁ αἰτητός; Ὁ οὐ  
ἐξιστησὶν οὐδὲν τῶν ἀπραιρίτων. *Quis est invictus? Quem ni-  
hil earum rerum, quæ voluntati nostræ non sunt subjectæ, de  
statu mentis dejicit.* SCHWEIG.

3. εἰκῇ, καὶ ὡς ἐτυχῇ,] *temere, et fortuito.*

4. ἀπαιτῶνται,] Dubitatur passivè an activè capiendi sit vox  
ista; utrum creditores an trapezitæ sit nominativus. Vide-  
tur passivè potius accipi. Anglicè, *when they are called upon  
for it again.* SIMPSON.

5. δεινὰ οἰοῦνται πεπονθῆναι,] *they think themselves ill used.*

6. εἶπιν] Subauditur ἰατούς.

92. 1. ἢ διασωθῶσιν ἐκεῖ.] *ei eo pervenerint incolumes,*

2. μὴ πιστεύειν μηδὲ ταύταις μηδὲν,] *Vehemens negatio et in-  
usitata.* SIMPSON.

3. φθόνος,] vide p. 74. n. 6.

4. και των αλλων μαθ.—] Vulgo, και τα των αλλων μαθηματων; 92. *inuitis Mastis. et cæteræ disciplinæ.* SCHWEIG.

1. 'Ὡς γὰρ δι' ἑρμηνείας συμβαλλομεν τα λεγόμενα ποτε.—] Quo 93. potissimum pertineat hæc similitudo ab interprete ducta, variæ excogitari rationes possunt. At ego, totum hunc locum inhi haudquaquam satis planum esse, atque etiam sub finem manifesto defectu videri laborare profiteor, δι' ἑρμηνείας συμβαλλομεν τα λεγόμενα plerique vulgo cum Wolfio intelligunt *per interpretem ea, quæ dicuntur, cognoscimus*; quam interpretationem et H. Steph. in Thesauro probavit, cum ait verbum *συμβαλλω* non solum pro *conjectio* et *conjecturâ assequor* poni, sed etiam pro *intellectu assequor*; ubi ad hunc ipsum Cebetis locum provocavit. Unum Meibomium in diversam partem accepiſſe video. *Quemadmodum enim per interpretem interdum sermones conferimus*; quasi *συμβαλλομεν τα λεγόμενα* idem valeret ac *συμφαλλομεν λογους*; quod equidem nec adfirmare nec negare ausim. SCHWEIG.

2. ἡμᾶς και αυτες την φωνη ακριβοστεραν εχειν, αν τι συνηκαμεν.] Verbum *εχειν* eodem fere modo, ac paulo inferius *κατεχειν*, (§ 34. *κατεχειν τα μαθηματα*) positum facile patet; sed sitne de *facultate percipiendi ea quæ dicuntur*, an de *dicendi usu* maxime capiendum non definiam. Qui quidem deinde cum plerisque editoribus *και τι συνηκαμεν* legunt, illud, *φωνη ακριβοστεραν εχειν*, referunt ad intelligentiam *eorum quæ ab aliis dicuntur*, et *και τι συνηκαμεν* intelligunt *quamvis aliquid per interpretem perceperimus*. At Græca illa scriptura *και τι συνηκαμεν*, quam in eam partem accipiunt, nulla vel scriptorum librorum, vel vetustiorum editionum auctoritate nititur; sed ex unius Wolfii conjectura (quam et in notis ille proposuerat, et in versione expresserat) ducta est. Editiones veteres et Odaxii liber, et Ms. Meib. in *αν τι συνηκαμεν* consentiunt, id est, *si quid intellexissemus*, ut Meibomius vertit; possis etiam, *si quid percepimus habemus*, *si quid novimus*, vertere. SCHWEIG.

3. οὐτα και ανευ τουτων των μαθηματων ουδει κωλυσει γενεσθαι.] *Ita sine his etiam studiis fieri meliores nihil prohibebit.* Ante

93. γινεσθαι inserendum βελτίους aut καλούς καγαθούς suspicati sunt interpretes. Ego vero totius hujus comparationis rationem minus mihi perspectam esse : suspicor autem, non unam vocem, sed plura quædam verba jam olim per antiqui cujusdam librarii errorem esse prætermissa. SCHWEIG.

4. το πῶς,] Subauditur κατὰ, denique.

94. 1. πῶς ἐτι προήκουσιν, ἀρα ἡ ἀκίνητοίτεροι, ἡ δυσμαθέστεροι εἰσι ;] quonam modo proficiunt? nisi forte prorsus indociles et duri-  
oris ingenii sunt. SCHWEIG.

2. Ὅτι ἐν τῇ δευτέρῃ περιβολῇ, εἰ μὴδὲν ἄλλα, ὁ προσποιεῖται γι᾽ ἐπιστάσθαι, οὐκ οἶδασιν] id est, quoniam in secundo septo, si nihil aliud, (nempe quod faciat, ut minus facile commoveri possint et minus sint dociles) illud certe est, quod, quæ percepta se habere profitentur, ea nesciant. SCHWEIG.

3. Καὶ ὑμεῖς τοῖνυν, ὦ ξένοι, εἴθε, εἰ μὴ οὕτω ποιῆτε, καὶ ἐνδιὰ τριβῶν τοῖς.] Atque etiam vos, O hospites, (nempe, εἴθε, esse non poteritis) nisi hoc agatis et perseveretis, &c. &c. SCHWEIG.

95. 1. ἀποκρισάσθαι το φαινόμενον] respondere quod sentias.

2. ἀλλὰ πῶς—] Ordo est, ἀλλ' ἵκανον ὑπάρχει αὐτῷ, ὅ το ζῆν κακῶς ἀν ὑπάρχει, πῶς αὐτῷ το ζῆν οὐκ ἐστὶν κακόν ;

3. Ἀλλ' οὐ το αὐτο, εἴθε, ὑπάρχει το ζῆν τῇ κακῶς ζῆν.] Ordo est, εἴθε, ἀλλὰ το ζῆν οὐκ ὑπάρχει το αὐτο [συν] τῇ ζῆν κακῶς.

96. 1. ὥσπερ οὐδὲ το τερμῶν καὶ καίειν—] Datis plana est sententia, quam tamen interpretes non plane sunt assecuti. Dixerat prius, fieri non posse, ut eadem res per se, aut sua natura, bona sit et mala. Quod uni bonum, alteri malum, per se neque bonum neque malum est. Ut in re medica, *uri, secari* ; quia quandoque prodest ignis ad salutem ; quandoque nocet, si intempestive adhibeatur : ergo per se, sive simpliciter et absolute, neque bonum, neque malum. CΛΑΥΔΙΟΝΟΥΣ.

97. 1. το συνολοι δὲ] Subauditur ἐστὶ, quod verbum Gronovius quidem adjiciendum commendavit in notis ; et potuerat sane adjici. SCHWEIG.

2. το εὐδαιμονεῖν—] *felicitatem*. Infinitivum, ut sæpe, cum

articulo, loco nominis; *ἰσχυμένως*, consequenter, hujusce cau- 97.  
sæ, i. e. quia in his solis consistere felicitatem arbitrantur.

S. *ἀγνοοῦσι γὰρ*—] Ante Gronovium editiones omnes in verbis *δια τὴν τοῦ ἀγαθοῦ ἀγνοίαν* finem faciebant hujus libelli, et reliqua prorsus ignorabant; nisi quod, ex quo Arabica sive versio sive *paraphrasis* ejusdem libelli (nam subinde consulto uberius evagatus est ille interpres) cura Elichmanni in lucem edita erat. Sed postquam hoc supplementum a Gronovio mox publici juris factum, sive argumentum spectes, sive orationis colorem, sive connexionem verborum, a quibus illud incipit, cum superioribus, tam apte et mirifice cum reliquo Dialogo convenit, denique tam commodum finem toti disputationi imponit, ut, quid in eo desiderari cum aliqua veri specie possit, non videas. Quo accedit, quod, quamquam ex codice aliquin probatissimo et integerrimo Meibomiano nihil tale commemoretur, tamen ex Odaxii versione perspicue adpareat, eandem prorsus clausulam hujus Dialogi in codice Urbinatæ, quo usus erat hic interpres, exstitisse. Quo magis putida videri debet eorum editorum sive negligentia, sive stupiditas, qui permultis etiamnum annis postquam illa perapta hujus libelli conclusio a Gronovio edita esset (quod anno LXXXIX. superioris seculi factum) in ipsis verbis *δια τὴν τοῦ ἀγαθοῦ ἀγνοίαν* libellum hunc finientes, diserte adjicere confirmareque non erubuerunt, *Reliqua Græcæ nondum esse reperta*. SCHWEIG.

4. Πλῆτον δὲ ἴστί πολλοὺς κτησάμενους ἰδεῖν] i. e. εἶναι vel δυνα-  
τον ἴστί. *Multos autem licet videre, &c.*

5. ἐκ τοῦ προδίδουαι, καὶ ληΐσθαι, καὶ ἀνδροφονεῖν, καὶ συκο-  
φαντεῖν, καὶ ἀποστρεῖν,—] *ex proditionibus, deprædationibus, homicidiis, calumniis, rapinis, &c.* SCHWEIG.

6. ἀλλ' ὅδε το φρονεῖν γὰρ ὅδε δικαιοπραγεῖν οὐκ ἔστι] Ut supra ἔ  
δυνατον ἔστι, et infinitiva nominum loco. *Cæterum sapientiam et justitiam e male factis minimè possunt homines adipisci.*

## FINIS

NOTARUM AD PARTEM PRIMAM.



# NOTÆ

AD

## EXCERPTA EX POETIS.

### I. NOTÆ IN ANACREONTEM.

\* ANAKPEONTOΣ ΩΔΑΙ.] Hoc est—ANACREONTIS 101. ODÆ, vel CARMINA. ANACREON, celeberrimus Poëta Lyricus, ex Teo, urbe Ionis, oriundus est; unde Teius sæpè vocatur. Natus fuisse dicitur anno 2. Olymp. LV. quo ferè tempore Cyrus Major, rex Persarum, regnare cœpit. Ob ingenii acumen et morum comitatem, primùm à Polycrate, Sami Tyranno, arcessitus est, atque summo cum favore exceptus. Dein, invitante Hipparcho, Pisistrati filio, Athenas navigavit, ibique ab eodem magnoperè dilectus est. Cujus post interitum in patriam rediit; ubi, annum 85 agens, diem supremum obiit: acino uvæ passæ, uti fertur, suffocatus. Vino et amoris nimis erat deditus. Ipsius autem carmina suavitatem et hilaritatem spirant, quæ planè sunt admiranda, adeo ut in levioris Lyrici carminis genere, omni ævo, facilè princeps habitus sit. Ex multis, quæ scripsit, pauca tantum ad nostra tempora pervenire: Odarum scilicet circiter LVI. et quædam fragmenta Quorum sequentes editiones sunt præcipuæ. 1. Anacreon Græcè seorsim; ab Henrico Stephano, &c. Lutetiæ, 1554, in 4to. [N. B. Variæ sunt Editiones Anacreontis, apud Stephanos.] 2. Anacreon, &c. Græcè, adjectis exadversum partim Stephani, partim Andreæ metricis interpretationibus, et Tanaquilli Fabri notis. Salmurii, 1660, in 12mo. [Quæ editio repetita est triginta annis post.] 3. Anacreontis et Sapphūs poëmata Græcè; cum Gallica interpretatione Annæ Dacieriæ, ejusque ac Tan. Fabri notis, &c. Parisiis, 1662, in



101. 12mo. item Amstel. 1699, 1716, &c. 4. Anacreontis et Sapphūs opera; Græcè; cum Longopetræi [*Longepierre*] metricâ versione Gallica et notis. Parisiis, 1692, 12mo. 5. Anacreontis Teii Carmina. Plurimis—mendis purgavit, turbata metra restituit, Notâsque cum novâ Interpretatione adjecit Willielmus Baxter. Editio altera, &c. Londinii Augustæ, 1770, in 8vo. 6. Anacreon Teius, Poëta Lyricus, &c. Opera et Studio Josuæ Barnes, S. T.B.—Editio tertia. Londini, 1734, in 8vo. 7. Anacreontis Opera Græcè; cum Latina Versione, Notis et Indice. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1725, in 4to. 8. Anacreontis editio altera, cum novis versionibus scholiis et notis. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1740, in 4to. [N. B. Hæ duæ sunt Editiones splendidissimæ Michaelis Mattaire, quarum uniuscujusque centum sola excussa sunt exemplaria. Unum utriusque asservatum est in Biblioth. Acad. Edinb.] 9. Anacreontis Odæ et Fragmenta, Gr. et Lat. cum notis Joan. Corn. de Pauw. Traj. ad Rhen. 1732, in 4to. [De hac edit. consule D'Orvilli Vannum Criticam. Amstel. 1737, in 8vo.] 10. Anacreontis Teii Carmina: cum notis perpetuis; et versione Latina, numeris Elegiacis paraphrasticè expressâ. Lond. 1742. in 8vo. 11. Bis editit Anacreontem Jon. Frid. Fischerus. Lipsiæ. 1754, 1776, in 8vo. [Posterior editio multò priore plenior est.] 12. Anacreontis Carmina è MSS. Codd. et doctorum virorum conjecturis emendata. Argentor. 1773, in 12mo. Anacreontis Carmina. Accedunt Selecta quædam è Lyricorum Reliquiis. Editio Secunda emendatior. Argentor. 1786, in 12mo. [Hæ sunt editit. Brunckii qui antea ediderat Anacreontem in Analectis veterum poëtarum Græc. 3. vols. 8vo.] Qui plura velit de Anacreonte, adeat has editit. item Fab. Biblioth. Gr. Lib. II. cap. 15. et Harlesii Introd. in Hist. Ling. Gr. p. 73. Cæterùm editionum minorum multiplex est ubique proventus.

I. 3. 4. Ἄ σαφίτος δι χαρδαίς ἐρωτα μόνον ἤξει] Angl. *But my Lyre, with its strings, sounds only love.* Or, *But the strings of my Lyre sound Love alone;* ἂ σαφίτος, *my Lyre, v. à,* [et

vide supra ad p. 3. n. 9.] "Erat autem Barbitos, auctore 101. "Horatii Interprete, *Lyra septichordis Eburnea*." ΒΛΗΤΕΡ.

5. Ημειψα, &c.] Advertendum veteres pro diversâ materiâ Carminis immutasse sibi fidiculas. *Idem*. v. αμειψω.

6. Καγω μιν ᾄδον αθλους—] Angl. *And I began to sing—And I fell a singing the labours, &c.* Notandum, Poëtas sæpè Articulum omittere ubi eo solutæ orationis Scriptores utuntur; sic, αθλους pro τους αθλους, et ver. 1. Ατρείδας pro τους Ατρείδας, et ver. 8. λυρη pro ἡ λυρη.

10. Χαιρεῖτε; λοιπον, ἔμιν.] Angl. *Farewell henceforth, for* 102. me,—λοιπον sumitur adverbialiter, ut et multa alia adjectiva in genere neutro, et in singul. vel plur. num. Articulo nunc usurpato, nunc omisso.

☞ Genus carminis, in hac Ode, est Iambicum Dimetrum Catalecticum; cujus primam sedem occupat indifferenter Iambus vel Spondæus, secundam Iambus, tertiam Iambus, unâ syllabâ claudente versum.

II. 1. κερατα] Versus postulat ut penultima vocis κερατα producatur. Est igitur non à κερας,—ατος, sed à κεραας—ατος, contractè κερατος. "Universam de accentibus doctrinam non assis facio. Sed quæ de iis traduntur regulæ, si constare sibi debent, aliquid utilitatis habere, hîc et aliis in locis, ubi κερατα contractum ex κεραατα mediam producit, scribendum est κερατα." BRUNCK.

3. Ποδωκίην] Ionicè pro ποδωκίαν pedum pernicitatem.

4. Λιονες χασμ' ἰδόντων] Leonibus hiatum dentium i. e. hiantes dentes; χασμ' pro χασμα, quod vide.

5. το ιηκτον,] Angl. *the faculty of swimming*.

6. πιτασθαι,] *the faculty of flying*. Infinitivus modus cum Articulo, et interdum sine Articulo, fungitur vice nominis. v. πιτομαι.

7. Φρονημα.] Angl. *Valour*. H. Stephanus vertit *Prudentiam*.

8. Γυναιξιν—ουκ εἶχεν.] Angl. *For women—she had no more—of that sort*.

102. 12. 13. Νίκα,] Angl. *And any Woman who is beautiful vanquishes both steel and fire—overcomes fire and sword. v. νικάω.*

 Hujus odes genus carminis idem est ac prioris.

III. 1. Μισοβυκτίσις ποθ' ὥραις] Angl. *Once upon a time, about midnight*; ποτ' ante consonant. ποτ' ante vocalem cum spiritu leni, ποθ' ante vocalem cum spiritu aspero.

2. 3. Στρίφεται—] Ordo est: ὅτ' Ἀρκτος ἤδη στρίφεται κατὰ τὴν χεῖρα βούτου, Angl. *when the constellation of the Bear is already turning at the hand of Boötes*. Ἀρκτος, ου, ὀ, ῆ, *Ursus* vel *Ursa*. Βούτης, ου, ὀ, *Boötes*; qui et *Arctophylax* interdum vocatur, i. e. *Custos Ursæ*. Nam antiqui putabant *Ursum majorem*, quæ signum est cœleste ad septentrionem, juxta polum, constans ex viginti septem vel viginti novem stellis, custodiri ac dirigi à Boöte, qui, constans ex viginti duobus stellis, videtur secundum Scholiastem in Aratum, alterâ manu tenere pedum, et alterâ Ursam urgere. Qui plura velit, adeat notam Gallicam Longopetræi ad hunc locum.

4. Μερῶπων—] Supple ἀνδρῶπων. Angl. *of articulate speaking men*—Nam μερῶς componitur ex μίρω. *divido*, et ὦς *vox*.

103. 5. Κεῖται] Ionicè pro κεῖνται. Ubi observandum, neutrum plurale construi cum verbo etiam plurali: quod rarò fit in sermone Græco. Nam apud Græcos neutrum plurale plerumque gaudet verbo singulari.

7. Τότ' ἔρως—] Ordo est: Τότ' ἔρως ἐπιστάσις ἐκοπτε ὀχλῆς θυρῶν μου. Angl. *Then Cupid, having come, fell a knocking at the bars of my door*: ἐπιστάσις, *having set himself near*: Nam uterque Aoristus Passivus sæpè sumitur in sensu medio; μὲν θυρῶν ὀχλῆς, Ionicè pro μου θυρῶν ὀχλῆς. v. σφίστημι, θυρά, ὀχλῆς.

9. Κατὰ μὲν σχίσσις ὄνειρος.] i. e. καταχίσσις ὄνειρος μὲν, Angl. *You will interrupt my dreams*. Nam κατὰ disjungitur à σχίσσις, per tmesin.

12. 13. Βρέχομαι δέ,—] Angl. *I am all wet too*. [Vide su-

pra ad p. 30. n. 15.] *καὶ πεπλανημαι κατὰ ἀστειλον νυκτα*, and 103. *I have gone astray* [I wander] *in the moonless night*; *πεπλανημαι*, tempus est quod ritè vocant *præs. perf.* Perf. autem pass. sæpè sumitur in sensu medio: *πλαναω, errare facio, πλαναομαι*, in voce med. *erro*.

15. *Ἀνα δ' εὐθυ. λυχιον ἄψας*] i. e. *εὐθυ δε αναψας λυχιον*, *et statim accensâ lucernâ*. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] *ανα* jungitur à participio, per tmesin, uti supra *ver. 9*.

16. 17. *Ἀνιψα καὶ βριφος*—] Notandum, vocem *βριφος*, quæ est neutrius generis, hîc construi cum *φεροντα* in gen. masc. omninò rectè. Sexus enim infantis istius, Cupidinis scil. non amplius latere potuit Anacreontem, ostio jam aperto, gestantem in manibus lucernam. Eodem modo apud Homerum, occurrit *φιλε τέκνον, chare fili*, [Iliad. χ, 84.] ubi Hecuba inducitur alloquens filium suum Hectora. Locus, ut id obiter moneam, est pulcherrimus, et ad commovendos audientium vel legentium affectus egregiè accommodatus.

20. *παλαμαισι*—] Ionicè pro *παλαμαῖς*, ut et *φαριτρην* et *ἰστιον*, paulò suprâ, pro *φαριτρην* et *ἰστιαν*, vel *ἰστιαν*.

23. *ἄπει κρυος μεθηκει*,] subauditur *ἑαυτο*. Angl. *when the cold abated*. v. *μεθηκει*.

24. 25. 26. *Φερε, φησι, πειρασωμιν τοδε τοξον*—] Angl. *Come, says he, let us try this bow, ἡς τι νευρη βραχεισα νυν βλαβεται μοι, how much* [to what extent] *the string, by being wet, is now sustaining hurt for me*, i. e. *let us try what injury the string of this bow of mine suffers by being wet*. Tametsi hic sequitur sumus lectionem, quam probarunt ac dederunt Baxterus, Brunckius, alique, nescio annon multò melior sit ea in qua Brunckius, vir doctissimus, nullum reperit sensum, adeoque damnavit his verbis: “E codice H. Stephanus edidit *τοδε τοξον ἰστι μοι νυν*. Quibus verbis, cum nullus inesset sensus, “emendare tentârunt eruditi, quorum plerisque parum feliciter successit conatus. Separandæ tantùm erant malè junctæ literæ.” Hæc ille: Sed quid impedit quo minus interpungamus et reddamus hoc modo?

103.

Φερε, φησι, πειρασάμεν—

Τοδε τοξος ιστι μοι νεν—

βλαβείται βραχίσινα νευρη.

Come, says he, let us make an experiment : I have got this bow here now : the string (I am afraid) is getting spoiled by being wet. Vide annon hic sensus pulchrior sit illo altero, et multo convenientior infantili calliditati quam hic affectat Cupido. Quare nihil opus est ut ex *ιστι* duas officiamus voces *εστι* cum Baxtero, Brunckio, aliisque : nedum *εστι* cum ipso Stephano et Barnesio. Quod autem ad vocem *βλαβείται* attinet, quam vir acutus Jac. Moor [Element. Ling. Gr. p. 154.] deducit à *βλαπτω*, adeo ut sit 3. sing. fut. 2. med. pro *βλαβείται* ut *πιομαι*, *πιη*, *πιεται*, pro *πιουμαι*, *πιη*, *πιεται* et *φαγομαι*, *φαγη*, *φαγεται*, pro *φαγουμαι*, *φαγη*, *φαγεται* ea revera est 3. sing. præs. Ind. pass. ab antiquo verbo *βλαβω*. Vide Iliad. τ, 82. et 166. ubi eadem vox occurrit, nec ullo modo fieri potest ut sit fut. temporis.

28. *Μισοι ἱπαρ*,—] subauditur *δια*, per medium jecur ; *ὠσπερ οἰστρος*, Angl. *like a gadfly*. Cæterum putasse veteres jecur esse sedem amoris notissimum est.

104. 29. *Αἶα δ' ἄλλεται, καχαζον*.] Angl. *He springs up, with a hearty laugh*—*αἶα* disjungitur à verbo suo, per tmesin.

30. 31. 32. *Εἰπὲ, δ' ἵππῃ*—] Angl. *And "mine host," said he, "congratulate me : my bow is quite sound,—but Thou "shalt be sick at heart."* *καρδίη*, Ion. pro *καρδίαν*, subauditur *κατα*.

☞ Hoc alterum genus carminis quo sæpè utitur Anacreon, scandi potest hoc modo.

Pyrrich.	Troch.	Troch	Spond.
υ υ	- υ	- υ	- -
Μισο	νυκτι	οις ποθ'	ὦραις

Ubi notandum, ultimam versus syllabam, etiamsi alioqui naturâ sit brevis, longam semper habendam esse, propter pausam ; uti optimè observavit vir eruditissimus Sam. Clarke, ad Hom. Iliad. ω, 51. Quare Trochæus in fine hujus versus, æcus ac quidam putârunt, stare nequit.

Idem versus scandi potest aliter, hæc modo,

104.

Anapæst.	Iamb.	Iamb.	Catalect.
$\begin{array}{c} \cup \cup - \\ \text{Μισοῦν} \end{array}$	$\begin{array}{c} \cup - \\ \text{τιοῖς} \end{array}$	$\begin{array}{c} \cup - \\ \text{ποθ' ὦ} \end{array}$	$\begin{array}{c} - \\ \text{ραῖς} \end{array}$

Quod eodem redit.

IV. 1. 2. 3. *Ἐπι μυρσιναῖς*—] Ordo est: *Στορεῖσας* [supple *ἐμάν-  
τον*] *ἐπι τερψιναῖς μυρσιναῖς, τε ἐπι λωτῖναις ποιαῖς, θελῶ προπίνειν.*  
Angl. *Reclining upon tender myrtles and the leaves of the lote  
tree, I choose to indulge in drinking.* Myrtus, arbor Veneris,  
amori scilicet et hilaritati dicata. De *λωτῶν*, unde *λωτίνος*,  
Vide Hom. *Iliad.* ξ, 348. ubi enumeratur inter herbas suaves  
et molles quas terra protulit ad cubile parandum Jovi. “Intel-  
“ligi isthuc debet de *Loto sativa, seu urbana*, quam Dioscori-  
“des *ῥμερον λωτον* vocat. Est autem illius odor suavissimus.”

TAN. FABER.

4. 5. 6. *χιτῶνα δῆσας ὑπὲρ αὐχένος παπυροῦ*] *Having bound his  
Tunick over his neck with a rush, διακονεῖτω μετὶ μοι, serve  
me with wine.* Lepidum quidem ministerium! “*παπυρος*,  
“frutex Ægypti in palustribus nascens: *Plin. lib. 3. Les*  
“*anciens se servoient de sa petite ecorce, de même que nous*  
“*nous servons du ruban.*” LONGEPIERRE.

9. *πισσομένη*—] pro *πισσομένη*. v. *πικραι*.

11. *Τι σὺ δῶ*—] *τι*, i. e. *διὰ τι*. [Vide supra ad p. 29. n. 4.]  
“Nam quod notissimum est, olim et cadavera, et sepulchra  
“ipsa odoribus et unguentis aspergebantur et illinebantur.”  
TAN. FABER.

12. *ματαιᾶ;*] supple *πραγμάτα*. Angl. *Superfluities*. Mos  
etiam erat antiquis effundere diis vini libamina, quæ Græcis  
*χοαί* vocabantur.

16. 17. 18. *Πρὶν, ἔγωγε σὺ*—] Hæc, quam dedimus; item  
Branchius aliquæ dederunt, lectio est Baxteriana; quamque  
Baxterus ipse, in secundâ suâ editione, sic reddidit; *Prius,*  
*obsecra te, quàm oporteat me abire, ad inferorum choreas,*

104. *Dissipare volo curas. Sed hoc duriusculum videtur. Vulgatam prætulerim lectionem quæ sic se habet :*

Πριν, Ερωε, οικει μ' απελθειν

Υπο νερτερων χορειας

Σκεδασαι θελω μεριμνας.

Angl. *I wish to dissipate my cares, before, O Cupid! I go away to that gloomy place,—to the choirs of infernal inhabitants.* Brunck. in 2da suâ. Edit. dedit—πριν οικεισι δει μ' απελθειν.

☞ Carminis genus idem est ac odes præcedentis.

105. V. 1. 2. Το ροδον το—] Angl. *Let us mingle with wine the rose of the loves.* Διονυσος, Bacchus sumitur pro ipso vino : ut Ceres pro frumento, &c. Rosa erat flos in deliciis apud antiquos, et, non solum hic, sed et alibi, pulcherrimè decantatur ab Anacreonte.

4. Κροταφοισιν] Ionicè pro κροταφοις.

5. ἀβρα—] sumitur adverbialiter.

5. 6. 'Ροδον, ω φεριστον ανθος,] Angl. *O Rose! exquisite flower.* 'Ροδον ιαρος μελημα' *Rose! thou favourite of the spring: ιαρος, pro εαρος.*

10. Στεφεται καλοις ιουλοις] Στεφομαι τους ιουλους ροδοις, et στεφομαι τοις ιουλοις ροδα dicitur. BARNES.

11. Χαριτισσι] pro Χαρισι regitur à συν in composit.

15. 'Ροδινοισι στεφανισκοις Πεπυκασμενος,] Angl. *Adorned thick with rosy chaplets,—ροδινοισι, Ionicè. v. πυκαζω.*

☞ Hæc Ode continet versus varii generis; de quibus vivâ voce inter docendum.

VL EIS ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΝ] Veteres hunc morem habebant, ut cum aliquid citò et diligenter domum nuntiari vellent, peregrè secum columbas auferrent, quas ipsi cum in locum propositum venerant, laxare, earumque collo aut pedibus epistolas, seu quid aliud alligare solebant; unde, illis ob prolis et pristinæ sedis amorem remeantibus, certior fieret familia, sal-

vos et incolumes eo pervenisse, quo profecti fuerant.— 105. Hinc intelligentia hujus Odarii pendet. Tale autem est hoc Poëmatium, ut non ab homine aliquo, sed a Musis ipsis et a Gratiis collatâ operâ compositum esse videatur. TAN. FABER.

2. ποθιν πτασαι;] Angl. *Whence art thou flying.* “Sine necessitate Barnesius πτασσαι. Cæteri editores πτασαι.— “Vera scriptura est πτασαι. Non enim est à πταμαι, cujus secunda πταραι, duas primas syllabas necessariò et semper corripit, sed à πταομαι, πταισαι, πτασαι πταιται, πταται.” BRUNCK.

3. 4. 5. Ποθιν μυρων—] Ordo est: Ποθιν, ἐπ’ ἡμερος θίουσα, πνιεις τι καὶ ψευκαζεις [ἀπο] τούτων μυρων; Angl. *Whence as thou movest on the air, dost thou waft and diffuse odours from such a profusion of ointment?* Nam, uti notavit doctissima Domina Dacier, veteres columbas suas, quemadmodum hodie nostri cattellos, odoribus perfundere solebant.

6. Τις εις;—τι σοι μελει δε;] Angl. *Who art thou?—and 106. what is thy business? thy errand? thy commission?* Hanc lectionem nos, cum Brunckio prætulimus. H. Stephanus exhibet Τις εστι, σοι μελει δε sed in notâ proponit, τι εστι σοι μελημα; Barnesius dedit Τις εστι σοι; Μελει δε, Baxterus autem, Τις εστι σοι μεληδων; alique aliter, quæ omnia proferre et excutere otio foret abutentis.

9. 10. Τοι αρτι ται ἀπαντων—] Angl. *who now commands and reigns over the affections of all. Who is now the universal favourite.*

11. Περρακε—] Quid ad commendationem Poëtæ faciat magis, quam quod ei Venus vel unius hymniculi aut canticuli pretio, unam ex suis columbulis, quas illa tantoperè amabat, haud recusarit concedere? TAN. FABER.

14. Διακειν τούτα—] i. e. Διακειν τούτα πραγματὰ ὅσα νυν διακειν— Angl. *I execute such important commissions as the present.*



15. *Και νυν, ὄρας*—] Ingeniosa hæc atque elegantissima emendatio Stephani mihi præ vulgari *οἷας* placet. HARLES.

17. 18. *Και φησιν—πυησειν.*] Vide supra ad p. 13. n. 16.

19. *κην*] pro *και ιαν*.

22. *Ορη τε και κατ' αγρους,*] i. e. *κατ' ορη και αγρους*.

23. *καθιζειν*—] supple *εμαυτον*. Angl. *to perch upon*.—

26. *Αφαρπασαα χειρων*] i. e. *ἀρπασαα αφ' χειρων*.

107. 31. 32. *Και διοποτην*—] Edidit H. Stephanus *και διοποτην Αιακριοντα πτεροισι συγκαλυψω*. Illud *Αιακριοντα* verè censent eruditi glossema esse, quod genuinæ lectionis locum invasit: *ομοιοι* debetur eidem Stephano, nec facilè melius quid invenietur. Nam *αδοιτα*, quod nuper excogitavit vir doctus, in metrum deccat. Absolutissimi hujus carminis versiculi omnes Iambum habent in tertiâ sede, nec obstat *πειησειν*, cujus primam corripiunt poetæ. Pro *συγκαλυψω* membr. dant *ευσκιασσω*, non ut falsè auctor est Barnesius, *ευσκιαζω*. Illud ad metri præscriptum mutandum esse in *ευσκιαζω* verè statuit Salmasius. Inde totum locum, ut vides, constitui. Particula potentialis *αν* ea vi, qua hic gaudet, cum verbo præsentis temporis rectè construitur. ΒΡΥΝΟΚ. Negat tamen vir eruditissimus R. Porson voculam *αν* præsentis indicativo unquam jungi. Vide Coll. Gr. Maj. Vol. II. ad p. 131.

VII. 9. 10. 11. *Ὡς τῷ γεροντι*—] Ordo est: *ὡς περιποι τῷ γεροντι παιζειν τὰ τερπια, [τοσουτῷ] μαλλον ὅσῳ τὰ [πραγματα] μοιρας εστι πηλας*. Angl. *that it becomes an old man to sport the more merrily the nearer the things of fate [Death] is at hand. τα τερπια*, sumuntur adverbialiter. Vide supra ad p. 76. Od. I. 10.

108. VIII. 3. 4. *ιοημα—Αβουλον*—] Angl. *a wayward disposition*.

7. *Μαχη με προυκαλειτο.*] Angl. *challenged me to fight, προυκαλ.* pro προικαλ.

9. *Θωρηχ'*—] Sic ante vocalem aspiratam pro *θωρηκα*, quod pro *θωρακα*.

14. Καὶ δούρα,] v. δούρ.

12. Ἐβαλλ'—] i. e. ἔβαλλε, Angl. *he fell a darting*, tempus scil. inceptivum præteriti.

13. 14. 15. Ὡς δ' οὐκ ἐτ'—] Angl. *And when he ran short of darts, he flew into a passion, and then discharged himself at me in the way of a dart*, [or having metamorphosed himself into a dart.]

19. 20. Τί γὰρ βαλωμὶθ'—] Angl. *For why need we be darting without, when the war is raging within me*. βαλωμὶθ' rectè se habet in voce mediâ. Quidam legunt βαλωμεν. Cæterum nihil jocosæ Lyræ convenientius esse potest, hoc lepidissimo carmine.

IX. 3. Ῥοδῆς κοῖραν τεχνῆς,] *Rhodiæ princeps artis*— 109. Nam Rhodii pictores erant celeberrimi. Quidam legunt Ῥοδῆς τεχνῆς, *roseæ artis*; quod forsan metaphoricè pro *pulchræ artis*, picturæ scil. Confer Virg. Æneid. L. I. ver. 402. Cæterum pro κοῖραν quidam legunt τυράννι, metri gratiâ. Brunck. in Edit. suâ 2da, dedit καράνι, quod habet penultimam longam, ac idem sonat quod κοῖρανι.

6. 7. τὸ πρῶτον] Vide supra ad p. 102. Od. I. 10. τριχὰς— ἀπαλὰς τε καὶ μελαινας, Angl. *hair soft and black*.

8. Ὅ δὲ κηρὸς αὖ δύνηται,] Tabulas pictas olim factas esse ex cera notum est. HARLES.

9. Γραφεὶ καὶ μυρὸν πνεύσας,] Angl. *paint it also breathing with fragrant ointment*. Vide supra ad p. 105. Od. VI. 3.

10. 11. 12. Γραφεὶ δ' ἐξ ὅλης παρείης,—] Sic construe: γράφει δ' ἐλεφαντίνον μετώπον ἐξ ὅλης παρείης ὑπο πορφύραισι χαιταῖς. Angl. *and paint an ivory forehead rising from a full [plump] cheek, below dark-coloured hair*. “ὅλη παρεία est gena plenior, “quam nulla macies obsidet” HARLES. “Πορφύριος apud Græcos, sicut et *purpureus* apud Latinos, sæpè valet *nigricans*, sive *subniger*; imò interdum significat quemvis colore rem cum splendore quodam.” ANONYMUS.

13.—17. Το μεσοφρύον, &c.] Hi versus construi et reddi pos-

109. sunt hoc modo : μη δὲ διακοπτε μοι, μητε μισγέ το μισοφρυνι,  
 Angl. *and not entirely disjoin for me, nor yet confound the*  
*intermediale parts of the eye-brows ; το δὲ [τοῦ εἰκόνα εἶναι] λι-*  
*ληθοῦς συνοφρυῖ ἐχέτω, ὅπως ἐκείνη [ἐχέι,] ἵπτον βλεφαρῶν καλῶνται.*  
*and let the figure with the eye-brows, thus imperceptibly united,*  
*have, like her's, the circular extremity of the eye-lids, [i. e.*  
*the eye-lashes] of a black hue. Quæ verissima interpretatio ;*  
*quamque tantum non vidit Baxterus. Nam si το ληληθοῦς*  
*συνοφρυῖ [i. e. το τοῦ εἰκόνα εἶναι ληληθοῦς συνοφρυῖ] nominati-*  
*vus est verbi ἐχέτω, (et quo minus ita sit haud equidem video*  
*quid impediat) perit tota difficultas quæ torsit interpretes.*

21. Ἄμα δ' ὄγροι, —] Nugantur hic Baxterus, Barnesius,  
 Stephanus ; per ὄγροι intelligentes *pæstum, tremulum, petulans,*  
*&c. Ad literam verto humidum. Oculi (ut rectè Dacieria)*  
*in quibus inest quantulumcunque humoris, sunt vividi magis*  
*quam alii, et ignis pleniores. ANON. I think—that the beauty*  
*of the eye consists, first, in its clearness ; what coloured eye*  
*shall please most depends a good deal on particular fancies ;*  
*but none are pleased with an eye whose water (to use that*  
*term) is dull and muddy. BURKE: Of the Sublime and Beau-*  
*tiful, Part III. sect. 20.*

110. 27. Περι Λυγδινῶ τραχηλῶ,] Angl. *around an alabaster*  
*neck. [v. λυγδινός.] “smooth as monumental alabaster.”*  
 SHAKESPEARE, OTH. Act. 5.

29. 30. Στελίσσει τολοιποι αὐτῇ] Angl. *As to the rest, array*  
*her in a flowing robe of a faint purple dye. Vide supra ad p.*  
*4. n. 26 ; et ad p. 102. Od. I. 10.*

33. Ἀπεχέει.] Vulgo redditur impersonaliter, *sufficit.*

X. 5. Ἡ Νειλὸν ἢ ἐπὶ Μερφιν.] i. e. ἢ ἐπὶ Νειλὸν, ἢ ἐπὶ Μερφιν.  
 Vide supra ad p. 80. Od. VI. 22.

8. 9. Ποθὸς —] δὲ ὁ μὲν Ποθὸς πτερουται, Angl. *And one Love-*  
*ling is just fledging, ὁ δὲ ἄλλος ἐστὶν ᾠόν, and another is now*  
*an egg, ὁ δὲ ἕδῃ ἡμιλεπτος, and a third is just half hatched.*

111. 17. Τί μαχος, &c.] Quodnam remedium erit? Non ut Da-

cieria, *Quis finis erit?* Multo minus, ut Baxterus, *Quid 111. de me fiet?* ANON.

19. *Ερωτας εκποδισται*] Vulgo *ερωτας εκβοηται*. Fœdè corrupta lectio, quam qui ridiculè tuentur explicare nequeunt, nec emendavit quisquam ante me feliciter. BRUNCK. v. *εκποδισται*.

XI. 6. *ιδειν*,] Verbum *ιδειν* vel adventum, vel abitum indifferenter notare potest; et hic loci videtur notare non tantum reditum, vel migrationem; sed volandi modum, istis avibus peculiarem. ANON.

7. *Αφελως δ' ελαμψε Τιταν*] Angl. *And Titan shines constantly bright*. De aor. in hoc sensu vide Coll. Græc. Maj. Vol. I. ad p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. et 4.

10. 11. *Καρπεισι γαια προκυπτει*] Versum hunc pro spurio habeo. BRUNCK. Quem et ejiciendum etiam putavit Tan. Faber. *Καρπος ελαιας προκυπτει*. Angl. *The fruit of the olive bends forth*.

12. *Βρομιου στοφεται ναμα*.] Quo modo explicari debeat hic versus divinare nequeo, nec fortè dixerit ipse carminis auctor siquidem sic reliquit scriptum. BRUNCK. Procul dubio nihil aliud intelligit Poëta, quam vinum, sive poculum, in conviviis floribus coronatum; cujus mentionem sæpius facit. Vere autem suavius bibitur istud *Βρομιου ναμα*. Tunc etiam *primum* coronatur quia tunc *primum* nascuntur flores. ANON. Reddas igitur. Angl. *The liquor of Bacchus now begins to be crowned,—with flowers, viz, in the cup*. Quæ verissima videtur interpretatio. Cæterum idem vir sagax anonymus, cum Barnesio, legit *το ναμα*, ratus metrum non alioquin constare. Sed de metris Anacreontis plura inter docendum.

14. *Καθελων ηρθην*—] Istud *καθελων* vertit Baxterus *deducens se*; Barnesius *diffundens se*; Dacieria *exerens se*. Omnes subintelligunt *εαυτον*. Fateor me non videre, quomodo vel primus, vel secundus, vel tertius sensus ex verbi *καθαιρω* significatione recte erui possit. ANON. Si post *καθελων* subauditur *αυθη* vel *αυθηλια*, sensus oriri videtur satis dilucidus. Fructus

enim in arboribus non nisi flosculis interemptis apparet. Reddas igitur Angl. hoc modo; *κατα φύλλον, κατα κλωνια, καρπος ηθης καταλιν.* *Beside the leaves and along the boughs, the fruit, having destroyed the blossoms, abounds: or, the fruit flourishes upon the ruins of the blossoms.*

112. XII. 3. *αλλ' ετρωθη.*] Angl. *but was stung.* v. *τιτρωσκα.*

4. 5. *Τοι δακτυλοι—*] Horum versuum vulgaris interpretatio hæc est; *δαχθεις δε [κατα] τοι δακτυλοι τας χειρας, ωλολυξα, morsus igitur digitorum manus suæ ejulavit.* Quum autem vir doctus R. F. Phil. Brunck. in his verbis pleonasmum indignum Anacreonte invenerit, locum ita emendavit: [in utraque edit. impressâ Argentorat. 1778. et 1786.]

—αλλ' ετρωθη	—sed vulneratus est
τοι δακτυλον καταξα	digitum. Collisis
τας χειρας, ωλολυξε	manibus, ejulavit.

Nam in MS. Vaticano, eodem monente, pro *δε δαχθεις* invenitur *καταχθεις*, et pro *τας χειρας, τας χειρας*. Sed quum idem vir doctus non animadvertisset apud Græcos scriptores aoristos passivos in sensu medio sæpè usurpatos, pro *καταχθεις* nimis audacter de suo substituit *καταξα*.

13. 'Α δ' ειπεν.] 'Α Dor. pro ε. Sic supra *δαχθεις* pro *δαχθεις, τας* pro *της* &c. [Nempè si vulgaris lectio preferenda sit.] Nam, uti observavit Baxterus, "mirè convenit sermo "Doricus, utique rusticior, simplicitati hujus fabellæ."

14. 15. *Ποιει—ποιουντιν.*] Similiter Latinè. *Dolet hoc mihi, et ego doleo.* ΑΝΘΝ.

16. *οσους συ βαλλεις;*] i. e. *τοσουντοι οσους*, &c. Cæterum hanc oden lepidissimam adumbravit Theocritus in Idyllio suo 19. quod inscribitur *Κηριοκλεπτης*.

XIII. 3. *Ολιγη δροσιν πιπωκας,*] Angl. *Having sipped a little dew.* Ita Virgil. Eclog. V. 77. *Dumque thymo pascuntur apes, dum tore cicadæ.* Confer Hom. Il. γ, 151.

113. 7. *Χ' οποσα.—*] Pro *και οποσα* scil. *αι* dipthongo elisâ, x ante vocalem aspiratam necessariò sit χ. Cæterum in eodem

versu pro vulgato 'Ωραι, [Angl. *the seasons*] cum Brunckio 113. reposuimus ὕλαι.

15. Το δε γηρας ου σε τειρει.] Alludit ad *Tithoni* historiam, qui cum immortalitate donatus, senectutis tamen incommodis gravatus esset, in *cicadam* dicitur fuisse conversus; quæ animalia in senio veteres ponunt tunicas, et proinde juvenescunt, ut *Lucret.* IV. 56. *Cum veteres ponunt tunicas æstate cicadæ.* BARNES.

16. Σοφοι, γγγινες —] Σοφοι dicitur *cicada* ob musicæ periti-  
am. Γγγινες, quomodo Gigantes, Cyclopes, et Titanes, *Satur-*  
nus, aliique filii *Terræ* et *Celi*; cicadæ etiam in agris nas-  
cuntur. Alludit præterea ad *Athenienses αὐτοχθονας.* IDEM.

17. αναμωσαρις.] Vide *Hom. Iliad.* ε, 342.

XIV. 5. Χαλιπώτερον] Forsan legendum χαλιπώτατον, sed minimè necessum est. ANON.

4. Αποτυγχάνειν φιλοντα.] i. e. φιλοντα αποτυγχάνειν. Angl.  
*for a Lover to fail in obtaining the object of his passion.*

10. Δια τούτοις ουκ αδελφος.] Scil. ἡμῖς ἐστὶ, i. e. argentum 114.  
magis curamus quam fratres atque parentes. STROTH.

XV. 2. Φίλων σου χορευται.] Barnesius mero Ionismi studio  
χορευτην reposuit. BAXTER.

4. 5. Τριχας —] i. e. κατα τριχας, et τας φρενας, i. e. κατα  
τας φρενας.

## II. NOTÆ IN BIONEM.

\* ΒΙΩΝΟΣ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.] Hoc est—BIONIS IDYLLIA. 115.  
Oriundus erat BION ἐ Smyrnâ, Asiæ minoris urbe celeberrimâ,  
unde Smyrnæus sæpè vocatur. Vixisse dicitur circiter A. M.  
3807. ante Christum natum 177. Discipulum habuit Mos-  
chum Syracusanum; cujus quæ supersunt Carmina, Plerum-  
que Bucolica, unâ cum Bionis ab editoribus vulgò exhibentur.  
Scripsit uterque Doricâ Dialecto. Quanquam, in Idylliis

115. suis, naturæ simplicitatem et varietatem, quæ Theocritum distinguunt, minus consequuti sint, laudem tamen elegantiae et notoris insigniter meruerunt. Editiones præcipuæ sunt: 1. Henrici Stephani inter Græcos Poëtas Principes, Parisiis, 1566, in fol. 2. Fulvii Ursini ad calcem carminum novem illustrium Fæminarum. Antwerp. 1558, in 8vo. [Cujus libri rarissimi nobis benignè copiam fecit, ex instructissimâ suâ Bibliothecâ, vir consultissimus et doctissimus David Dalrymple, Eques Baronettus.] 3. Radulphi Wintertoni inter Poëtas minores. Cantabr. 1652, in 8vo. 4. Bionis et Moschi Idyllia, ex recensione Nic. Schwebelii, cum ejusdem animadversionibus, et notis variorum, &c. Venet. 1746, in 8vo. 5. Bionis Smyrnæi, et Moschi Syracusani, quæ supersunt. Notis Johannis Heskin, ex Æde Christi. Oxon, 1748. 6. Editio cum notis variorum, quam curavit M. Jo. Adam Schier. Lipsiæ, 1752, in 8vo. 7. Bionis, et Moschi carmina edidit etiam Rich. Fr. Phil. Brunck. in *Analectis veterum poëtarum Græcorum*. Argentor. 1773, 3. tom. in 8vo. Denique: Theocriti, Bionis, et Moschi Carmina Bucolica. Gr. et Lat. &c. edidit L. C. Valckenaer. Lugd. Bat. 1781, in 8vo. Vide Fab. Biblioth. Gr. lib. III. cap. 17.

I. I. ΑΙΑΖΩ τον Αδωνιν] Constat hoc Idyllium, quod est Epitaphium Adonidis, ex versibus 98. quorum tantum 47. hîc exhibentur. Cæterum Adonis Cyniræ Assyriorum regis filius fuisse fertur, tamque eximiâ pulchritudine ut ipsius Veneris deliciæ esset. Ictu aprugno inter venandum periit. Hinc Veneri ingens luctus, illæque lacrymæ: et hinc festa illa apud veteres tam celebrata quæ ex illius nomine *Αδωνια* nuncupabantur. Vide Theocriti Idyll. XV. quod inscribitur *Συρακουσiais, η Αδωνιαζουσαι*. et Potteri Archæol. Lib. II. cap. 20

2. 3. —*μαρον οδοντι*] Ordo est: *τυπεις [κατα] λευκον μαρον οδοντι*—*λευκω οδοντι*. Angl. *having his white thigh wounded with a tusk—a white tusk*. Cæterum pro *λευκω* Heskinus legendum conjicit *λυγρω*, ad vitandum istum in verbis lusum,

quem omninò indignum Bione censet. Quod tamen improbat doctissimus Valckenaer.

6. *Και το ῥέδον φεύγει*—] Ordo est: *Και το ῥέδον τῷ χειλίῳ φεύγει*.

9. —*ὁ μιν*] ὁ per Apocopen pro *ὅτι*.

13. *Παχίας ἀμπιτασάσα κινυριτο*,] *Brachia extendens lugubri voce querebatur*: *ἀμπιτασάσα* pro *ἀναπιτασάσα*. v. *ἀναπιταίνυμι*.

16. —*και ερχεται*] Vide Moor *Elementa Ling. Gr.* p. 121. 116

17. *Και στυγιοι βασιλῆα*—] Plutonem scil.

20. —*το δε και καλον ες σε καταβρι*.] Angl. *Every fine thing devolves to thee*. Vide Theocr. Idyl. I. 5.

21. —*ποθος δε μοι*] Dudum vidi emendandum *ποσις δε μοι ὡς οιας ἐπη*. VALCKENAER.

22. *Σοι δ' ἄμα κεντος*—] De Veneris Cesto vide Hom. *Iliad.* ξ, 214.

23. —*τι γαρ, τολμηρε κυναγεις; Καλος, &c.*] Vir doctissimus Valckenaer legendum conjicit; *τι γαρ, τολμηρε κυναγε, Καλος τισσεντο μεμηνας θηρσι παλαιειν*;

28. *Αἱμα ῥέδον τιπτει*,] Vide Ovid. *Met. Lib.* 10. fab. 1.

31. *Εστ' αγαθα στιδας*,—] Vide Theocr. Idyll, 15. Vix opus est ut tirones moneamus Dores ponere sæpissimè *α* pro *η*, ut *αγαθα*, pro *αγαθη*.

36. —*χῶ μιν οἷστας*,] Pro *και ὁ μιν οἷστους*.

39. —*φορησιν*—] Pro *φορει*.

117.

40. *πτερυγισσιν*—] Poeticè pro *πτερυξι*. Formatur scil. Dat. pl. poet. à Nom. pl. addendo *σι*. v. *πτερυξ*.

43. —*εξεπιτασσει*—] Pro *εξεπιτασι*, ut sit penultima longa. *εκπιταίνυμι*.

45. —*κλαιοντι*—] Dor. pro *κλαιουσι*. τῷ *Κινυρα*, pro *του Κινυρου*.

46. —*κωρα*—] Proserpina scil unde festa ipsius *κωρη* dicta sunt. Cæterùm *εθελω*, interdum signif. *possum*.

II. 3. —*πυξοιο*—] Ion. Gen. 2. declin. v. *πυξος*.

5. *Της καλαμας—αλλαλοισι*— Pro *τους καλαμους—αλληλοις*.



117. 6. Τὰ καὶ τὰ—] Pro τῇ καὶ τῇ—*huc illuc transilientem observabat Amorem.*

7. —ἵν' οἱ τέλος οὐδὲ ἀπαντῇ.] Angl. *because there was no end of this.* ἵν' ante voc. aspirat. pro ἵνα. ἀπαντῇ pro ἀπανταί.

12. Φεῖδε τὰς θῆρας—] i. e. Φεῖδε τῇ θῆρῃ παρῶν ἔρχεν. i. e. το ὄρεον ἔρχον.

118. 15. —παλμινος—] Valckenaerius cum Higittio, &c. respexit ἀπαλμινος. v. παλμινος.

III. 2. —εὐχίας—] Vide Moor Element. L. Gr. p. 121.

8. —επιτραπὶ—] Angl. *permits*, uti Aor. Sæpissimè redditur. Vide Coll. Gr. Maj. Vol. I. ad p. 19. n. 6. Edit. 2. 8. et 4.

13. —αὐς,] Pro ἡς *aurora*; quæ hic sumitur pro eo quod est *dies*. .

### III. NOTÆ IN MOSCHUM.

119. \* ΜΟΣΧΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.] Hoc est—*MOSCHI IDYLLIA.* Vide supra ad p. 115. n. \*

I. ΕΚΩΣ ΔΡΑΠΕΤΗΣ.] *Dulcissimum Idyllum, et omnibus elegantissimum, et gratissimum refertum.*—Huic alludit, Spenserus nostras, F. Q. B. 3. C. 6. St. 11. HESKIN.

1. 2. Ἄ Κυπρις,] Ordo est: Ἄ Κυπρις μακρὸν ἐβαστρει:—εἰ τις εἶδεν Ἐρωτὰ—τοῖν Ἐρωτῶν τοῖν νύκτα πλανώμενον ἐπὶ τριόδισι, [ut rectè monuit Valckenaer.] Angl. *Venus proclaimed aloud—If any one has seen Cupid,—my Son Cupid wandering near the public ways.*

6. —εἰ εἰπὸς πᾶσι μάθοις νιν.] Angl. *You would know him among a whole score.* Vide Sam. Clarke, ad Iliad. σ, 470.

120. 13. Μικκυλα—] μικκυλος, dimin. ἀ μικκος, quod vide; τῆν, Gen. Dor. pro εἰς τὸν.

22. Πᾶντα μιν ἀγρία, πάντα &c.] Valckenaer probare videtur aliam lectionem, viz. Ταῦτα μιν ἀγρία πάντα &c. Ταῖς ἁλυσίν—&c. *Sæva quidem ista sunt omnia; sed multo his sævior est ipsi parvula fax, qua solem ipsum accendit.*

II. 9. —Πλουτήι—] v. Πλουτῆος.

121.

14. Ἀχὼ δ' ἐν δοναίσσιν—] Angl. *Echo among the reeds, feeds upon thy songs.*

18. Τεῦτο, Μῆλες,] Meles fluvius Ioniz, qui Smyrnæ mœnia adlavat, à nonnullis Homeri pater dicitur: unde vates Melesigines appellatus, antequam oculis captus fuisset: postea ab illo malo nomen Homeri consecutus. LONGFIERRE. Vide ad initium Bionis Idyll.

36. Καὶ ἐν αἴνῳ] Καὶ ἐν αἴνῳ nobilitavit Simonides. VALOK. 122.

42. —ζῶντι—φύοντι—] Dor. pro ζῶνσι, et φύονσι. v. ζῶν.

## IV. NOTÆ IN TYRTÆUM.

\* ΤΥΡΤΑΙΟΥ ΕΛΕΓΕΙΑΙ.] Hoc est—TYRTÆI ELEGIÆ. 123. TYRTÆVS Atheniensis, Poëta Elegiacus, floruit circiter initium Olymp. xxiv. ante Christum natum 682. In bello secundo Messenio, quum Lacedæmonii, oraculi Delphici jussu, duces ab Atheniensibus adversus Messenios peterent, hi Tyrtæum, qui pede claudus erat, ludibrii gratiâ, miserunt. Is tamen, carminibus suis elegiacis pro concione recitatis, tantum ardorem militibus addidit, ut, re benè gestâ, victoriam reportaverint. Quo facto jus civitatis, præmium quæsitum meritis, à Lacedæmoniis accepit. Pauca tantum ex ejus Elegiis, quibus magnum sibi nomen peperit, ad nostra tempora pervenere. 1. Editæ sunt post Callimachi Hymnos, apud Frobenium, 1532, in 4to. 2. Inter poëtas Gnomicos. Basil. 1551, in 8vo.

123. 3. In collectione ix illustrium Fœminarum Fulvii Ursini. Ant. 1568, in 8vo. [Vide supra ad Bion.] 4. In collectionibus Stéphani, Lectii et Wintertoni. 5. Græcè et cum Anglica Versione, et notis. Londini 1761. 6. Tyrtæi, quæ supersunt omnia collegit—et edidit Christian. Adolphus Klotzius. Altenburg. 1767. Spartan Lessons; or, The Praise of Valour; in the verses of Tyrtæus, &c. Glasgow, 1759, in 4to. [Qui plura vellet de Tyrtæo consulat has Editiones.] 7. Inter Poëtas Græcos Gnomicos, quos ad optimarum exemplarium fidem emendavit Rich. Franc. Phil. Brunck. Argentor. 1784, in 8vo.

I. 2. Ουτι ποδων αρετης,—] supple *εικα*.

5. —Τιθωνιο φῶν.—] i. e. *κατα φων*. De Tithono, vide supra ad p. 35. n. 7. et ad p. 113. Od. XIII. 7.

6. Πλουτοις δι Μιδω και Κινυρω πλειον] *πλουτοις*, Att. pro *πλουτσιοι*. [ν, *πλουτιω*.] *Μιδω*, pro *Μιδου*. [Vide supra ad p. 33. n. 8.] *Κινυρω*, pro *Κινυρου*. Vide supra ad p. 117. Idyll. I. et Ovid. Met. L. 10. fab. 9.

7. —Ταιταλιδω Πελοπος—] Angl. *Than Pelops the son of Tantalus*. [Vide supra ad p. 38. n. 1. 2. et Ovid. Met. 6. 404. item Virg. Georg. L. 3. 7.] *Ταιταλιδω*, Ion. Gen. Declin. primæ, pro *Ταιταλιδου*.

124. 16. —διαβας—] *firmiter stans*. Nam *διαβαινω* est interdum stare divaricatis paulum pedibus. Vide Iliad μ. 458.

18—παρθειμι νος—] *objiciens*—periculo, scil. *παρθεμινος*, pro *παρθεμι*. v. *παρτιθημι*.

125. II. 1. Τειναιμνοι γαρ—] Istud γαρ referri videtur ad aliquid subintellectum: Estote fortes,—*decorum ENIM est*.

11. Ειθ' ούτως—] Pro. *ὅρη* lege *ορη* quod est pro *ορα*, cura.

126. 19. Τους δε παλαιωτερους,—] Intellige *κατα τας παλ.* verte, quod autem ad senes attinet. HABLES.

25. Και χροα γυμνωθιντα.] i. e. *κατα χροα γυμνωθ.* corpore nu datum.

☞ Versus pentameter hexametro subjunctus carmen Ele-

giacum constituit; sic dictum ad ελεγος, i. e. *lamentatio*. 126.  
quia primùm adhiberi solitum sit lamentationi funebri: unde  
illud Ovidii,

*Flebilis indignos, Elegeia, solve capillos.*

*Ah nimis ex vero nunc tibi nomen erit!*

RUDDIMANNUS.

FINIS

NOTARUM AD PARTEM ALTERAM.





**PARVUM**  
**LEXICON,**  
**VOCABULA EXHIBENS,**  
**QUÆ IN**  
**COLLECTANEIS GRÆCIS MINORIBUS**  
**OCCURRUNT:**  
**IN GRATIAM TIRONUM.**  
**EDITIO NOVA, AUCTA ET EMENDATA.**

**N. B.** *Voces quæ Vulgò primitivæ censentur, et Nomina  
propria, à literis majusculis incipiunt.*

# LEXICON.

## ΑΓ

Ἄ, DOR. pro ἡ, articul. fem. gen.  
 ἄβατος, υ, ὁ, *invius* : ex α priv. et  
 βατος, *pervius*, quod à βαίνω,  
 vado.  
 ἀβόλαιος, adv. *inconstanter*.  
 ἀβιωτός, υ, ὁ, ἡ, *sine vita, non vitalis* :  
 à βίω, vivo. Th. βίος, *vita*.  
 ἀβλάβης, ιος, ὁ, ἡ, *innoxius, illaesus* :  
 ex α priv. et βλάπτω, *nocco*.  
 ἀβούλος, υ, ὁ, ἡ, *confilii expertus, incon-*  
*sultus, stultus* : ex α priv. et βυ-  
 λη, *confilium*.  
 Ἄβρος, α, ον, *mollis, delicatus*.  
 Ἀγαθοκυλεις, ιος, ιους, vel ης, ους,  
*Agathocles*.  
 αγαθός, ου, ὁ, *bonus, prudens, for-*  
*tis, &c.* Vide Gram.  
 Ἀγαλλω, f. λω. p. κα, orno, *facio*  
*delectabile*. hinc  
 ἀγαλμα, ατος, το, *ornamentum, fla-*  
*tua* : hinc  
 ἀγαλματοποιός, ου, ὁ, *statuarius* : à  
 ποιῶ, *facio*, et ἀγαλμα.  
 Ἀγαν, adv. *nimis, valdè*.  
 Ἀγανικτιῶ, υ, f. ησω. p. κα, *doleo,*  
*indignor, ægrè fero*.  
 ἀγγεῖα, ας, ἡ, *mandatum*. Th.  
 ἀγγελλω.  
 Ἀγγελλω, *nuntio*, f. λω. p. ἀγγεῖα.  
 α. 1. ηγγυλω. α. 1. part. pass.  
 ἀγγελλυίς.  
 ἀγγελός, ου, ὁ, *nuntius, angelus* : ab  
 ἀγγελλω, *nuntio*.  
 Ἀγλη, ης, ἡ, *amentum, grex*, d. pl.  
 Ion. ἀγλαισι.  
 ἀγνός, vel ἀγνός, ιος, ὁ, ἡ, *cujus*  
*genus est obscurum, ignobilis* : ex  
 α, et γινός, *genus*.  
 Ἀγιστρεόν, υ, το, *hamas*.

## ΑΔ

Ἀγκυρα, ας, ἡ, *anchora, praeidium*.  
 Ἀγλαός, ου, ὁ, *splendidus*.  
 ἀγνοῶ, υ, *ignoro*, f. ησω. p. κα: ex  
 α priv. et γινῶ, *cogito*.  
 ἀγνοία, ας, ἡ, *ignorantia*.  
 ἀγορεύω, ετο, f. σω. p. ἀγορεύω,  
 pass. ἀγορευομαι. α. 1. ἀγορεύειν.  
 Th. ἀγορεύω, *forum*.  
 Ἀγρῶ, ας, ἡ, *captura, praeda, venatio*.  
 ἀγρίος, ια, ιον, *agrestis, ferus*. Th.  
 ἀγρός.  
 Ἀγρός, ου, ὁ, *rus, ager*.  
 ἀγρυπνία, ας, ἡ, *vigilia* : ab ἀγρυπ-  
 νος, *insomnis* : quod ex α priv.  
 et ὕπνιος, *somnus*.  
 ἀγυρτής, υ, ὁ, *agyrta* : Angl. a  
*quack, a mountebank*, ab. ἀγυρῶ  
*colligo*.  
 Ἀγχω, *strangulo*, f. ξω. p. χα.  
 Ἀγω, *duco, astimo, instituo, &c.* f. 1.  
 αξω. perf. ηχα. Attic. αγχα, et  
 per Epenthesis, του ο, αγωχα.  
 α. 2. ηγον. Att. ηγαγον.  
 Ἀγων, ινος, ὁ, *certamen, catus*.  
 ἀγωνίζομαι, *certo, praelior*, f. ιομαι.  
 p. pass. ηγωνισμαι. Th. αγων,  
*certamen*.  
 Ἀδα, ας, ἡ, *Ada*, nom. propr.  
 Ἀδελφός, ου, ὁ, *frater, adelphi*, ης, ἡ,  
*foror*.  
 ἀδίας, *sine metu, impunè* : ab. ἀδίας,  
*metu carens* : quod ex α priv. et  
 διός, *metus*.  
 Ἄδης, υ, *regio inferorum, orcus, mors*.  
 ἀδικῶ, *injuriā afficio, ludo*, f. ησω.  
 p. ἀδικησα : ex α privativo, et  
 δικη, *jus*.  
 ἀδικός, υ, ὁ, καὶ ἡ, *injustus, iniquus*.  
 Ἀδμητός, υ, ὁ, *nomen viri*.



ἀδαιμοῖς, υ, ὀ, ἡ, *judicii enfers* : ex  
 α, et δαίμοις. Th. δαίμων, *videor*.  
 ἀδοξία, ἡ, *infamia, dedecus, ignominia* : ex α priv. et δοξα, *opinio, gloria*.  
 ἀδραστοί, υ, ὀ, *minimè fugitivi*,  
 Angl. *willing* : item *Adrastus*,  
 rex Argivorum.  
 ἀδρηστοί, Ion. pro ἀδραστοί.  
 ἀδυνατός, υ, ὀ, *impossibilis* : ex α, et  
 δυναίμαι, *possum*.  
 ἄδης, Dor. pro ἰδης, *suavis*.  
 Ἀδω, *fatio*, f. αω. Sed ἄδω cano,  
 contractè pro αἰδω, f. αω. p.  
 βω.  
 Ἀδων, οὐός, ἡ, *lusciniā*. Dor. pro  
 αἰδων.  
 Ἀδωνίς, ἰδός, ὀ, *Adonis*, nom.  
 propr.  
 αἰθλίον, vel αἰθλον, vel αθλον, υ, το,  
*certaminis premium* : ab αἰθλος  
 seu αθλος.  
 Αἰθλος, υ, ὀ, *certamen, labor*.  
 Αἰ, *semper*, Adv.  
 Αἰδω, cano.  
 αἰργα, Ion. pro αἰργα, ας, ἡ, *pr-*  
*gritia* : ex α, et αργός.  
 Αἰτω, υ, ὀ, *aquila*.  
 αἰδώς, adv. *molestè* : ab α, et ἰδώς,  
*suavis*.  
 Αἰδων, οὐός, ἡ, *lusciniā*.  
 Αἰε, αἰεός, ὀ, αἰεῖ ; Sed αἰε, ἡ, *te-*  
*nebrea*.  
 αἰεττός, υ, ὀ καὶ ἡ, *inexpugnabilis*,  
*qui nulli largitioni succumbit* : ex  
 α priv. et ἡττασμαι, *vincor*.  
 ἀθανασία, ας, ἡ, *immortalitas* : ex α  
 priv. et θάνατος, *mors*.  
 ἀθάνατος, υ, ὀ, ἡ, *immortalis* : ex α,  
 et θάνατος.  
 Ἀθην. Dicitur et Ἀθηνά, gen.  
 Ἀθηνάς, ab Ἀθηνά, *Minerva*.  
 ἀθλητής, υ, ὀ, *luctator*. Th. αθλος.  
 αθλίος, υ, ὀ, *miser*.  
 αθλίως, adv. *miserè, infelicitè*.  
 αθλος, υ, ὀ, idem quod αἰθλος, *cer-*

*tamen, labor*.

Ἀθρία, f. αω. p. βω, *video, cerno*.  
 ἀθροῦζω, *congrego*, f. αω. perf. ἠθροί-  
 κα. Th. ἀθροός.  
 Ἀθροός, υ, ὀ, *confertus*.  
 ἀθρυττός, non *delicatè, viriliter* : ex  
 α priv. et θρυπτός, *frango*.  
 ἀθυμία, α, *animo sum dejectus, sum*  
*fractus animo*, f. αω. p. ἠθυμιας :  
 ex α priv. et θυμός, *animus*.  
 ἀθυμία, *animi dejectio* : ab α, et  
 θυμός.  
 Ἀι, βω, βει.  
 αἰαζω, *lugeo, lamentor*, f. ἦν, vel  
 οἷν ab αι, βω.  
 Αἰακός, υ, ὀ, *Aeacus* : *judex apud*  
*inferos*.  
 Αἰγαιον, υ, το, supple πωλαγος,  
*Agæum mare*.  
 Αἰγυπτίος, υ, ὀ, *Egyptiacus*.  
 Αἰγυπτός, υ, ἡ, *Egyptus*.  
 αἰδομαι, ἡμαι, f. ἵσταιμι et ἵσταιμι,  
 perf. ἠδουμαι. *veneror, revereor*.  
 Ab αἰδώς.  
 αἰδω, gen. Ion. ab. αἰδώς.  
 Αἰδώς, et in prosa Ἄδης, υ, ὀ, *Plu-*  
*to, orcus, inferi, mors*.  
 Αἰδωνός, ἰός, ὀ, idem quod Αἰδώς,  
*Pluto, orcus*.  
 Αἰδώς, οὐός, υς, ἡ,  *pudor*.  
 Αἰθήρ, αἰός, αἰε, ὀ, *aether*.  
 Αἰδω, f. αω. p. να, αω, *ascendo,*  
*fulgeo*.  
 αἰκα, vel αικα, Dor. pro αἰμα, *fi-*  
*quidem*.  
 Αἶμα, ατός, το, *sanguis*.  
 αἱματούς, αωσα, οὐός, *sanguineus* : ab  
 αἶμα.  
 ἀνιγναι, ατός, το, *enigma, obscurus*  
*sermo* : ab  
 ἀνιγναι, vel ἀνιγναι, f. ἔγνω, *ob-*  
*scure significo, occultè seu enig-*  
*maticè innuo*.  
 Αἰνός, υ, ὀ, *gravis, horribilis*.  
 Αἰγ, αἰγός, ἡ, *capra*.  
 Αἰολός, υ, ὀ, nom. propr. *regis*

ventorum, *Æolus*.

*Αἰρώ*, capio, f. *ἤρω*. p. *ἤρωκα*. f. 2.  
*ἔλω*. præz. m. *αἰρώμαι*, eligo.

Vide Gram.

*αἰρέτος*, α, ον, *eligendus præ aliis, optabilis*.

*Αἶρω*, tollo, aufero, *ῥ*porto, f. *ἄρω*. p. *ἤρωκα*.

*Αἰσθάνομαι*, sentio, f. *αἰσθέσθαι*.  
 p. *ᾔσθηναι*. a. 2. m. *ᾔσθηναι*.

*Αἰσχρῆς*, ὤς, το, *turpitude, probrum*.  
*αἰσχρὸς*, α, ον, *turpis*.

*αἰσχυνῆς*, ἡς, η, *pudor*. Th. *αἰσχος*.  
*αἰσχυνῶ*, pudefacio, contemno, f. *ἴω*.

p. *ᾔσχυνα*, in med. *erubescō* :  
 ab *αἰσχος*.

*Αἰσώπης*, υ, ὀ, *Æsopus fabulator*.

*Αἰτώ*, α, *peto, posulo*, f. *ἤτω* p. *ἤ-  
 τῆκα* præz. m. *αἰτῶμαι*, f. *σῶμαι*,  
*peto utendum, mutuum posulo*.

*Αἷτια*, ας, ἡ, *causa, ratio, culpa, crimen*.

*αἰτιάομαι*, αἰμαί, *causam attribuo, crimino, culpo, acceptum fero*, fut.  
*αῶμαι*. p. *ᾔτιαμαι*. Th *αἷτια*,  
*culpa*.

*αἰτιάτω*, *accusandum est*. vid. *αἷ-  
 τιαμαι*.

*Αἷτιον*, υ, το, *causa, culpa*.

*αἷτιος*, υ, ὀ καὶ ἡ, *auctor* : ab *αἷτιω*

*Αἷτνη*, ἡς, ἡ, *Ætna, mons*.

*αἷφνης*, adv. *subitò, repenitè* : ex *αἷ-  
 νω*. per Syncop. pro *αἷφνης*,

per Apocopen τῆς : ab *αἷφνης*.

*αἷφνιδιός*, ου, ὀ, *repentinus* : hinc  
*αἷφνιδιός*, adv. *repentè* : ab *αἷ-  
 φνης*.

*αἷχμαλότης*, ου, ὀ, *captivus* : q. d.  
 τῇ *αἷχμῃ* ἄλότης, quod ab ἄλῳ-  
 κα.

*Αἷχμη*, ἡς, ἡ, *cuspis*.

*Αἷψα*, et *αἷψ'*, adv. *statim, celeriter*.

*Αἷστος*, υ, ὀ, *Acastus*, nom. propr.

*Αἷσμαι*, *medeor*, f. *ἴσμαι*, et *ᾔσ-  
 ρμαι*.

*αἷστρεα*, ας, ἡ, *acus* : ab *αἷω*, *me-*

*deor*.

*αἷστητος*, υ, ὀ, ἡ, *immobilis* : ex α, et  
*κῆνω*.

*αἷμαιος*, α, ον, *vigens florens atale*,  
 &c. ab *αἷμα*, *cuspis*, *vigor, flos*  
*etatis*.

*αἷμην*, adv. *etiam nunc*.

*αἷλουθῶ*, α, *sequor*, f. *ἤω*. p. *ᾔ-  
 λουθήκα* : ab *αἷλουθῶ*, *pedisse-*  
*quus*.

*αἷοντιζῶ*, *jaculor*, fut. *ἴω*. p. *ἱκα*.  
 Th. *αἷων*, ὄντος, *jaculum*.

*αἷοντιος*, ὤς, το, *jaculum, iclum* : ab  
*αἷων*, idem.

*αἷος*, ὤς, το, *medela* : ab *αἷσμαι*,  
*medeor*.

*αἷουσιος*, ου, ὀ, ἡ, *non voluntarius*,  
*invitus, coactus* : ex α priv. et  
*ἱκῶν*, *volens*.

*Αἷω*, *audio, obedio*. f. *ἤω*. p. *ᾔ-  
 κα*. f. i. p. *ᾔουθησμαι*. p. m.  
*ἤκα*. Att. *αἷκας*.

*αἷρωσις*, ας, ἡ, *intemperies, intempe-*  
*rantia* : ab

*αἷρωτις*, f. *ἴω*. p. *κα*. *sum intempe-*  
*rans* : et

*αἷρωτης*, ὤς, ὀ καὶ ἡ, *incontinens, in-*  
*temperans* : ex α priv. et *ἡρωτις*,  
*possideo, compos sum*.

*αἷρωτος*, υ, ὀ καὶ ἡ, *merus, non dilu-*  
*tus* : ex α, et *ἡρωτις*.

*Αἷρωτός*, ὤς, ὀ, ἡ, *exquisitus, accusa-*  
*tus* : comp. *αἷρωτιστις* superl.  
*αἷρωτιστάτος*.

*αἷρωτός*, adv. *planè, penitus* : ab  
*αἷρωτός*.

*Αἷρωμαι*, f. *ᾔρωμαι*, *audio, parco*,  
 p. pass. *ᾔρωμαι*.

*αἷρωπολις*, ὤς, ἡ, *αἷρ* : quod *sum-*  
*mtum est* : ex *αἷρος*, et *πολις*, *urbis*.

*Αἷρος*, α, ον, *summus, celsitimus*.

*Αἷταιον*, ὄντος, et *αἷτος*, ὀ, *Actæon*,  
 nom. propr.

*αἷων*, et *αἷων*, *ᾔω*, ον, *invitus* : ab  
 α, et *ἱκῶν*.

*αἷαζοντα*, ας, ἡ, *fastus, ostentatio*,

*jaclantia.* Th. *Αλαζον, glorio-  
sus, arrogans.*

*αλαβουν, Dor. pro αλαβουν, quod  
vide.*

*αλαλος, υ, ο, η, mutus: ex α, et  
λαλος, loquax.* Th. *λαλια, lo-  
quor.*

*Αλαμαι, f. ησμαι, vagor, incertus  
sum, erro.*

*αλαπαδιος, υ, ο, vastatu facilis, im-  
becillis: ab αλαπαζω, f. ξυ, di-  
ripio.*

*αλγω, f. ησω. p. ηλγωμαι, doleo.* Th.  
*αλγος.*

*Αλγος, ιος, το, dolor, maror.*

*αλεκτρων, ονος, ο, η, gallus, vel gallina.*

*αλεκτωρ, ορος, ο, gallus, qui cantu  
homines excitat, ut lectum re-  
linquant: ex α, et λεκτρον, lectus.*

*Αλεξανδρος, ου, ο, Alexander Mag-  
nus: item Paris.*

*αληθεια, ας, -, veritas.* Th. *αληθης.*

*αληθουν, vera loquor, f. ιυσω, p. η-  
ληθυνα: ab*

*Αληθης, ιος, ο, η et το αληθης, verus.*

*αληθινος, υ, ου, verus: ab αληθης.*

*αληθως, νεκ, adv. ab. αληθης, verus.*

*αληπιος, υ, ο και η, qui capi nequit:  
ex α priv. et λαμβανω, capio.*

*αλιευς, ιος, ο, piscator: ab αλις, ma-  
re.*

*αλιος, υ, ο, Dor. pro ηλιος, sol.*

*Αλιων, vel αλωμι, capio; f. αλωσω.  
p. ηλωμαι. Att. ιαλωμαι. a. 2.  
ηλων. Att. ιαλων, captus sum.*

*Αλκη, ης, η, robur, vires, auxilium.*

*Αλκηστις, ιδος, Alcetis, nom. muli-  
eris.*

*αλκιμος, υ, ο, η, robustus: ab αλκη  
robur.*

*Αλκιμη, Alceme, nomen feminæ.*

*Αλλα, sed.*

*Αλλασσω, vel. αλλαττω, Att. μυ-  
το: f. ξω. p. ηλλαχµ. a. 2. ηλ-  
αγω. p. pass. ηλλαγμαι. a. 1.  
ηλλαχθη. a. 2. ηλλαγην. f. 1.*

*αλλαχθηνωμαι. f. 2. αλλαγησο-  
μαι.*

*αλλαχων, gen. pl. caret nominati-  
vo. dat. αλλαχους, ας, ους. acc.*

*αλλαχους, ας, α, ιενικω, μυτωδ,  
alius alium.* Th. *αλλος.*

*αλλοθεν, αλιunde, adv. αλλοθι, αλιθι,  
et αλλοθ: ab αλλος, alius.*

*Αλλαμαι, σαλιο, f. m. αλυμαι.*

*Αλλος, αλλα, αλλω, alius, alia, aliud.*

*αλλοτε, αλις, interdum, adv.*

*αλλοτριος, α, ου, alienus.* Th. *αλ-  
λος.*

*αλλοφυλος, υ, ο, η, qui est ex aliā  
tribu, alienigena: εξ αλλος, et  
φυλα, gens, tribus.*

*αλλως, adv. aliter, temere: ab αλ-  
λος.*

*αλοχος, υ, η, uxor: ex α pro αμα,  
et λος.*

*Αλος, αλος ο, sal, sed η, mare.*

*Αλος, ιος, το, lucus, nemus.*

*Αλοπηξ, ιος, η, vulpes.*

*άλωσις, ιος, η, captura, captivitas,  
Th. αλιςτω.*

*Αμα, adv. una cum.*

*αμαδιωτατος, υ, ο, superlat. ab*

*αμαθος, ιος, ο, η, indoctus: ex α, et  
μαθωναι.*

*αμαρτανω, aberro, pecco, f. αμαρτη-  
σω. p. ημαρτηµ. a. 2. ημαρτον.*

*αμβροσια, cibis Deorum: ex α, et  
βροσις.*

*αμβροσιος, υ, ο, immortalis.*

*Αμειβα, f. ψω, permuto; in med.  
respondere, alieno, vice reddo;  
p. ημειθα.*

*αμειναι, melior: αμεινον, ονος, melius,  
comp. ab αμεινος.*

*Αμεινω, f. ξω. p. ημεινω, παλγω.*

*αμεινω, ne cura, ne sis sollicitus, im-  
perat. verbi αμεινω, hinc transit  
in adv. et significat certe, nimirum,  
utique: ex α, et μεινω.*

*αμεινω, α, παγλιγω, f. ησω. p. ημει-  
νω: ex α priv. et μεινω.*

ἀμελὴς, αὐς, ὁ, ἡ, negligens : ab iisdem.

ἀμεταβλητός, υ, ὁ καὶ ἡ, immutabilis : ex α priv. et. μεταβάλλω.

Ἀμιναιός, α, ον, Aminæus : ἀμιναια, dolium vino Aminæo repletum. vid. ad p. 16. n. 10.

ἄμμι, πορ, acc. pl. Poët. dicitur pro ἡμας, et in dual. Dor. et Æol. pro ἡμῖ, τω.

ἄμμις, Æol. pro ἡμεις.

Ἄμμων, αἰος, ὁ, Hammon.

Ἀμμωνίος, υ, ὁ, Ammonius.

ἀμορφός, υ, ὁ, infirmis, deformis : ex α, et μορφή.

Ἀμυγός, υ, ὁ, Amycus. nom. propr.

Ἀμυμων, αἰος, ὁ, ἡ, inculpatus.

Ἀμυνά, f. τω, auxilior : p. ἡμυνγκα, in med. ulciscor.

Ἀμφί, præpositio, circa ; Angl. about, on both sides, cum genitivo : et cum accus. circa et circum.

ἀμφιδουεῖν, observo capiendi causâ : vide δοῦναι.

ἀμφιγυμνῶ, vel ἀμφιγυμνῶ, f. ἰσῶ, induo ; ἀμφιγυμνῶ, indutus, perf. pass. part.

ἀμφότερος, α, ον, uterque, ambo. Th. ἀμφω.

Ἀμφω, ambo, vel amba ; ἀμφοῖν, gen. et dat.

Α, particula potentialis ; de qua consulendus est doctissimus Hoogstraen, de L. G. particulis. Cum indic. conjuncta tribuit vim subjunctivi. Sæpissimè prænuntia est subj. vel optat. de qua plura, vivâ voce, inter docendum. Poëtæ pro ea ponunt, αἰ, αἰς. Est etiam αἰ, pro αἶα, Poëtis.

αἰ, per, præp. regens acc. Angl. through, up and down. In compositione valet retrò, rē, sursum.

ἀναβαῖναι, ascendo, conscendo. f. βα-  
σομαι. p. βίβακα. α. 2. ἀνέβην.  
part. ἀναβας. Th. βαῖνω.

ἀναβάσει, αἰς, ἡ, adscensio, adscensus : ex ἀναβαῖναι.

ἀναβιβάζω, ascendere facio, impono, subduco. fut. αἰσῶ p. βίβιδεκα. α. 1. ἀνέβιδεσα. Th. βαῖνω.

ἀναβίω, revivisco : ex ἀνα, et βίω, vino, αἰος. 2. βίω, à βίωμι

ἀναγγέλλω, f. λω, renuncio : ex ἀνα, et ἀγγέλλω.

ἀναγινώσκω, lego, f. 1. m. ἀναγινώσκομαι. p. act. ἀνέγνικα. α. 2. ἐγνων. p. pass. ἀνέγνωμαι. Th. γινώσκω.

ἀναγκάζω, f. 1. αἰσῶ. p. χα, cogo. Th. ἀναγκη.

ἀναγκαιός, αἶα, αἰος, necessarius ; item amicus : ab ἀναγκη.

Ἀναγκη, αἰς, ἡ, necessitas.

ἀναγορεύω, publicè pronuntio. Th. ἀγορᾶ, forum.

ἀναγῶ, αἰς, αἰ, subduco, tollo, f. ἀναξῶ. p. ἀνήχα : ex ἀνα, et ἀγῶ, duco.

ἀναδυῶ vel ἀναδύμι, emergo. Th. δύω, vel. δύμι, quod vide.

ἀναθάλπω, refresco, refocillo. Th. θάλπω, calefacio.

ἀναθήμα, αἰος, το, donarium Deo in templo suspensum : ab ἀνατίθημι.

ἀναιδῶ, uro, accendo. Th. αἰδῶ, uro.

ἀναιμοσπαγέος, υ, ὁ, ἡ, cujus caro sanguinis expers est : ex α priv αἷμα, sanguis, et σπαγέ, caro.

ἀναιμῶτι, adv. sine cruore : ab α, et αἷμα, sanguis.

ἀναινομαι, renuo, recuso.

ἀναιρῶ, tollo, aboleo, interficio, f. ηἰσῶ. p. ἀνέτηκα. α. 2. act. ἀνείλον. sub.

ἀνείλω, ηἰς, η. α. 2. m. ἀνείλομαι, υ, ἰτο. α. 1. pass. ἀνέτην, f. 1. ἀναιρέθησθαι. Th. αἰρῶ.

ἀνακαμπῶ, f. ψω. p. φα, reflecto, revertor : ex ἀνα, et καμπῶ.

ἀνακειμαι, consecratus, situs, repositus sum. Th. κείμαι.

ανακοος, α, ὁ, ἡ, Dor. pro *ανακος*,  
*sive auditu, cujus nomen ignotum* :  
 ex α, et αυυα.

ανακοπτω, *inhibeo, interpellor, arceo*,  
 f. ψω. p. κικεφα. α. ι. ανικεφα  
 Th. ποπτω.

Ανακρειων, οντος, ὁ, *Anacreon, poëta*  
*Lyricus*

αναλαμψανω, *recipio, f. ληψομαι. p.*  
*ανεληφα. α. 2. αναλαβω. part.*  
*αναλαβων.*

αναληψικ, ιως, ἡ, *virium refectio* : ab  
*αναλαβανω.*

αναλωσκω, f. ι. *αυλωνω. p. ελωκα,*  
*absumo* : ex αυα et ὀλιγω, *carpio.*

αναμιρες, Dor. pro *ανιμιρες*, quod  
*vide.*

αναμιναω, *suggero, admonero, f. ησω.*  
 p. κα : α. *μινω, in memoriam re-*  
*voco* : Angl. *to put in mind.*

ανανηφω, ψω, *ad sobrietatem redeo ab*  
*ebrietate, refipisco.* Th. ηφω,  
*sobrius sum*

Αναξ, ακιος, ὁ, γεκ.

Αναξαρχος, υ, ὁ, *Anaxarchus.*

αναξιοπαθω, α, *indigna patior* : ab  
*αναξιος, et πασχω, patior.*

αναξιος, υ, ὁ, ἡ, *indignus* : ex α, et  
*αξιος.*

αναπαλιν, *adv. è contrario in vice.*

αναπειθω, *persuadeo* : f. εα. p. πα.  
 Th. πειθω.

αναπιπταινυμι, f. αω, *aperio, extendo*  
 α. ι. inf. α. *απιπταται.* Th. πι-  
 τω, *pando.*

αναπηδαω, ω, f. ησω. p. ησας, *exfilito* :  
 ex αυα et πηδαω.

αναπλασσω, *fingo facio.* Th. πλασσω.

αναπλιως, ὁ, ἡ, Att. pro *αναπλιως*,  
*plenus.* Th. πλιος.

αναπνω, *respiro, recreo.* Th. πνω,  
*spiro.*

αναρχια, ας, ἡ, *Anarchia, ubi nullus*  
*est magistratus* : ex α, et αρχη.

αναρχικτωα, *exfilito, lascivio,* f. ησω,  
 p. ανισκίττωα. Th. σκίττωα,

*salio.*

αναστατες, υ, ὁ και ἡ, *eversus, vastat-*  
*us* : ab ανισταμι, *everto.* Th.  
*ισταμι.*

αναστυαχω, *graviter suspiro.* Th.  
*οτιω, gemo.*

αναστρεφω, *revertor, subvertor, con-*  
*versor, f. ψω. p. φα. p. pass.*  
*ανιστρεμμας. p. m. ανιστροφα.*  
 Th. στρεφω, *flecto.*

ανατιθημι, f. θησω. p. τιθηκα, *conse-*  
*cro* : ex αυα et τιθημι.

αναφαινω, *ostendo, f. φαιω. p. πιφαγ-*  
*κα. Th. φαινω.*

αναφιγω, *effero, subduco, f. ανισσω. α.*  
 ι. ανηγυκα. Th. φηγω.

αναψυχω, *refrigeror, recreo, f. ξω. p.*  
*ανηψυχα* : ex αυα, et ψυχω.

ανδραγαθια, ας, ἡ, *fortitudo.*

Ανδραμιας, υ, ὁ, *Andramias, nom.*  
*prop.*

ανδραποδον, υ, το, *mancipium* : ex  
*ανηρ, vir, et ποις, pes.*

ανδρεια, ας, ἡ, *fortitudo* : ab ανηρ.

ανδρεος, υ, ὁ, *virilis* : ab ανηρ, *vir.*

ανδρεια, ας, ἡ, *idem quod ανδρεια.*

ανδρεια, ατος, ὁ, *status* : ab ανηρ.

ανδροφαγος, υ, *humana carne vescens* :  
 ex ανηρ, et φαγω.

ανδροφονω, ω, f. ι. ησω, *sum homi-*  
*cida, occido* : ab ανηρ et φωνω, *oc-*  
*cido.*

ανδρδης, ιος, ους, ὁ, ἡ, *virilis* : ab  
*ανηρ.*

ανειλον, ις, ι, *sustuli interemi.* α. 2.  
 α. 2. ανειλομεν. α. 2. m. ab αναι-  
*ρειω.*

ανελκω, vel ανελκωω, *imperf. ανελ-*  
*κων, sursum traho* : ab ιλκω, *trabo.*

ανημιστος, υ, ὁ και ἡ, *carens invid-*  
*ia non culpandus* : ex α priv.  
 et ημιστω, *indignor.*

Ανικος, υ, ὁ, *ventus.*

ανιμωνη, ης, ἡ, *papaveris genus.*

ανηχομαι, *ascendo, conscendo.* f. αν-  
*λιυσομαι. α. 2. ανηλθον. Th.*

ερχομαι, venio.

απου, absque, sine; adv. regit gen.

Αδελφος, ου, ο, fratris aut sororis  
filius, consobrinus, patruelis.

Ανελθω, το, anelthum.

ανημις, υ, ο, η, immitis: ex α, et  
ημις, mitis.

Ανρ, ο, vir, ανηρος, per Sync. αν-  
δρος, ανδρι, ανδρα, α ανη, &c.

ανθω, floreo, f. ησω. Th. ανθος.

Ανθος, ιος, υς, το, flos.

ανθρωπιος, et Ion. ανθρωπιος, υ, ο,  
et ανθρωπιος, η, ον, humanus.

Ανθρωπος, υ, ο, η, homo: quasi ex  
ανω, fursum, τριπω, verto, et ανψ,  
vultus.

ανθρωποφάγος, υ, ο, η, humanā carne  
vescens: ex ανθρωπος, et φαγω.

ανιαω, tristitia afficio, f. ασω, p. ανι-

αα: ab ανια, tristitia.

ανιαρος, υ, ο, tristis, comp. ανιαρω-  
τιος, superl. ανιαρωτατος: ab  
ανια, tristitia.

ανιαρωτατος, superl. Ion. ab ανιαρος,  
pro ανιαρος.

ανικα, Dor. pro ηνικα, quando.

Αννις, ιος, ο, Annubis, deus Æ-  
gyptiorum.

ανωδια, ας, η, iter impervium. Ex α,  
et ιδος.

ανωγω, ανοιγω, et ανοιγωμι, aperio,  
f ανοιξα, p. ανοιχα, Att. pro

ανοιχα, α. I. ανοιξα, et ανοιξα,  
inf. ανοιξει, p. pass. ανοιγμαι, et

ανοιγμαι, α. I. ανοιχθην, et ανοιχ-  
θην, 3 pl. ανοιχθησιν, p. m. ανοι-

γω, part ανοιγως, οτος, ο, aper-  
tus. Th. ανοιγω.

ανοχη, ης, η, tolerantia: ab ανοχομαι,  
tolero.

ανταγωνιστης, ου, ο, qui cum aliquo  
certat, certator. Th. αγων, cer-  
tamen.

ανταξιος, υ, ο, existimatione par, æ-  
qualis pretii: ab αντι, contrā, et  
αξιος, dignus.

Αντι, præp. pro, contra, vice:  
Angl. instead of, for: against.

αντιδωκω, ex adverso intueor.

αντιλογω, contradico, f. ξω, p. χα,  
ex αντι, et λογω.

Αντιχος, υ, ο, Antiochus, nom.  
prop.

Αντιπη, ης, η, Antiope: vide ad p.  
56. n. 6.

Αντιπατρις, υ, ο, Antipater.

αντιποιω, contra facio; in V. med.  
vindico, mihi attribuo. Th. ποι-  
ω, facio.

αντιπασσω, contra aciem struo: ex  
αντι, et τασσω.

αντιφαρμακον, υ, το, antidotum, re-  
medium.

αντιφωνω, contrā sono, respondeo, f.  
ησω. Th. φωνη, vox.

αντληω, ο, haurio, f. ησω. p. ηντληα,  
α. I. ηντλησα. Th. αντλος, sen-  
tina.

Αντρον, υ, το, antrum.

Ανω, fursum.

ανωμοτος, υ, ο και η, sine iurejurando,  
adv: ex α et ομιμι.

αξιопιστος, fide dignus: ex αξιος,  
dignus, et πιστις, fides.

αξιωω, ω, dignor, equum censco, peto,  
fut ασω, p. αξιωα. Th. αξιος,  
dignus.

αιδω, ης, et Dor. αιδα, ας, η, cap-  
tus: à perf. m. ηειδα, verbi αι-  
δω, capō.

αιδωος, υ, ο, cantor, poeta Th. αιδα.

Αλριος, υ, ο, Alornus, nom. loci.

απαγγελω, renuntio, f. απαγγαλω,  
p. απαγγηλα, α. I. απαγγηλα:

ex απο, et αγγιλω, nuntio.

απαγορευω, prohibeo, interdico, suc-  
cumbo, nego: ex απο, et αγορευω,  
loquor.

απαγοριω, ω, agreste reddo, offero:  
ab απε, et αγορος

απαγω, abduco, f. αξω, p. απηα,  
α. 2. απηαγω. Att. απηαγω,

imp. *απαγαγῆ*. Th. *αγω*.  
*απαθῆς*, *ως*, ὁ, ἡ, *impatient*, qui non  
*est passus* : ex *α*, et *παθῆν*, a. 2.  
 verbi *πασχω*.  
*απατῶ*, *ω*, *pereto* : ab *απο*, et *αι*-  
*τω*, *perio*.  
*απαλλάσσω*, vel Att. *-ττω*, *dimitto*,  
*abire jubeo*, *libero*, f. *αζω*, p. *απ*-  
*ηλλαχῆ* : *απαλλάττομαι*, m. f.  
*ζομαι*, *ab eo discedo* : ex *απο*, et  
*αλλάσσω*, *mutuo*, ab *αλλος*, *alius*.  
*Ἀπαλος*, *η*, *ον*, *tener*, *mollis*, *delica*-  
*tus*.  
*ἀπαλυνω*, *mollio*, *emollio*, item *deli*-  
*cate attingo* ; f. *ω*. Th. *ἀπαλος*,  
*mollis*.  
*απαύνω*, *deflorco*, *florem amitto* : ex  
*απο*, et *αὐνω*, *floreo* Th. *αὐθος*,  
*flos*.  
*απαυθρακω*, *ω*, in *carbones verto*, *εν*-  
*ω* Th. *αυθαξ*, *carbo*.  
*απαύτω*, *ω*, *occurro* : ab *απο* et *αν*-  
*τω*. Th. *αντι*.  
*Ἀπαξ*, adv. *semel*.  
*ἅπας*, *ἅπαντα*, *ἅπαν*, *omnis* : ex *ἀ*  
 pro *ἅμα*, et *πας*.  
*Ἀπαταιω*, *ω*, *decipio*, *fallo*, f. *ησω*, p.  
*ηπαταιω*.  
*απατη*, *ης*, ἡ, *fraus*, *fallacia* : ab  
*απαταιω*, *decipio*.  
*απθάνω*, *ω*, *mortuus est*, a. 2. act.  
 ab *αποθνήσκω*, quod vide  
*απαιδω*, *ω*, non *parco*, *incredulus sum*,  
 f. *ησω*, p. *ηπειδωκα* ex *α*, et *πειδω*.  
*Ἀπειλιω*, *ω*, *minor*, *interminor*, f. *ησω*.  
 p. *ηπειληκα*.  
*απειλη*, *ης*, ἡ, *mina*.  
*απειμι*, vel *απειμι*, *ab eo*, f. *απεινο*-  
*μαι*, a. 2. *απειν* ex *απο*, et *ειμι*,  
 vel *ειμι*, *eo*.  
*απιλαυνω*, *abigo*, *expello*, *arceo*, f.  
*απιλασω*, p. *απηλακα* ex *απο*, et  
*ιλαυνω*, *agito*.  
*απειργάζομαι*, *officio*, *fingo*, *operor*, f.  
*ασομαι*, p. *απειργασμαι* ex *απο*,  
 et *εργάζομαι*. Th. *εργον*, *opus*.

*απειρω*, inusitat. sed inde venit p.  
 act *απειρηκα*, *deficio* ; quasi *pe*-  
*queo loqui pre lassitudine*, *valde*  
*sum fatigatus* : in part. *απειρη*-  
*κα*, *valde defessus*. Th. *εγω*,  
*dico*.  
*απειρευγας*, adv. non *enquisite*, *incu*-  
*riose*.  
*απειρχομαι*, *ab eo*, *erceo*, f. *απειρσο*-  
*μαι*, a. 2. *απειρθον*, p. m. *απιλ*-  
*αυθα* ex *απο*, et *ερχομαι*.  
*απιχω*, *ω*, *ω*, *absum*, *abstineo*, f. *α*-  
*φεξω*, p. *απισχηκα*, a. 2. *απισχο*,  
 cum. acc et in m. *απιχωμαι*,  
*abstineo*, cum gen. a. 2. m.  
*απισχομαι*. Th. *εχω*, *habeo*.  
*απισν*, Poët. pro *απν*, *absens*, præs.  
 part. ab *απαμι*, quod ex *απο*, et  
*ειμι*, *sum*.  
*απιθανος*, *ω*, ὁ, ἡ, *improbabilis* : ex *α*,  
 et *πιθανος*, quod ab *πιθον*, a. 2.  
 verbi *πιθω*.  
*απιθανως*, adv. *improbabiliter*.  
*απιστω*, *ω*, *diffido*, f. *ησω*. Hinc  
*απιστυμιος*, præs. part. pass.  
 Ex *α*, et *πιστις*, quod à *πιθω*,  
*persuadeo*.  
*απιστος*, *ου*, ὁ, *infidus*, *incredulus*,  
*incredibilis* : unde *απιστως*, *in*-  
*credibiliter* ; ex *α*, et *πιστις*,  
 quod à *πιθω*, *persuadeo*.  
*απλαστος*, *ω*, ὁ καὶ ἡ, *infucatus*,  
*informis*.  
*απληστια*, *ης*, ἡ, *avaritia*, *insatia*-  
*bilitas*. Ex *α* priv. et *πληθω*,  
*plenus sum*.  
*Ἀπλος*, *ου*, *ου* ; *usitate*, *ἀπλους*,  
*η*, *υ*, *simplex*.  
*Απο*, prap. regit gen. *ἀ*, *ab*, *post* :  
 Angl. *from* ; *after*.  
*αποβαλῶ*, *abjicio*, *amitto*, f. *αποβα*-  
*λω*, p. *αποβόληκα*, a. 2. *αποβα*-  
*λοι*. Th. *βαλῶ*, *jacio*.  
*αποβασκ*, *ω*, *ης*, *descensus* : Angl.  
*disembarking* : ab *αποβαίνω*.  
*αποβλεπω*, *intueor*, *respicio*, *oculos*

*converto ad*: f. ψω, p. ἀποβέ-  
λειφα. Th. βλεπω, *video*.  
ἀπογινωσκω, fut. γινωσμαι, p. γινωκα,  
*rejicir, non agnosco* perf. pass.  
part. ἀπιγινωσκων, η, ον, *rejectus*.  
Ex απο, et γινωσκω, *nosco*.  
ἀποδειλιω, ω, f. ασω, *reformido*,  
*pre timore refugio*, perf. part.  
ἀποδιδειλιακως, *timidus*: ex απο  
et δειλιω, *formido*.  
ἀποδιδρασκω, *aufugio*. Th. διδρασκω.  
ἀποδιδωμι, *reddo, dono, persolvo, do*.  
Th. διδωμι, *do*.  
ἀποθλιβω, *exprimo*, f. ψω, p. απο-  
θλιβω, ex απο, et θλιβω, *presso*.  
ἀποθνήσκω, *morior*, f. 2. m. αποθα-  
νιμαι, p. αποθνήσκα, α. 2. απι-  
θανοι, α. 2. subj. αποθανω, ης, η,  
α. 2. inf. αποθανειν, α. 2. part.  
αποθανων, υσα, ον. Th. θνήσκω,  
*morior*.  
ἀποκαλω, voco, *advoco*. Th. κα-  
λω, *voco*.  
ἀποκαρδαίνω, *lucrifacio, lucror ex al-*  
*iqua re*. Th. καρδαίνω, *quod*  
*vide*.  
ἀποκαταίω, *tadio afficio, adfigo*:  
Angl. *to vex, to gall*. Th.  
καίω, *rodo*.  
ἀποκοπτω, *abscindo*, f. ψω, p. απο-  
κοπιω. Th. κοπτω.  
ἀποκρεμμαινομαι, vel—νω, *suspendo*.  
Th. κρεμνω, *id*.  
ἀποκρημιος, υ, ο και ι, *abruptus*,  
*præruptus*.  
ἀποκρινομαι, *respondeo*, f. 1. pass.  
ἀποκριθησομαι, perf. pass. απο-  
κριμαι, α. 1. pass. απικριθην,  
ης, η, *respondi*, α. 1. imperat.  
pass. απικριθητι, ητω et in 2.  
plur. απικριθητι, *respondete*, α. 1.  
part. pass. απικριθεις, ησα, ον,  
α. 1. m. απικρινωμεν, ω, απο,  
*respondi*. Th. κρινω.  
ἀποκτενω, *occido, aboleo*, f. αποκτι-  
νω, perf. αποκταγω, α. 1. act.

αποκτενω. Th. κτενω  
αποκυνω, ω, *gigno, pario*, f. ησα, p.  
αποκυνηκα, α. 1. απικυνησα, ex  
απο, et κυνω, ω, *sum gravis*.  
απολαμβάνω, f. αποληψομαι, *reci-*  
*pio, recupero*, perf. απολεληφω,  
et Att. απειληφα, part. perf.  
απολεληφως, et Att. απειληφως,  
υια, ος.  
απολαυσω, ιως, η, *fruitio, usus*: ab  
απολαυω, *fruor, cum gen.* perf.  
απολαυκα, ex απο, et λαυω,  
*fruor*.  
απολπω, ος, ει, *derelinquo, relin-*  
*quo*, f. ψω, p. απολιπω, α. 2.  
part. act. απολικων, ex απο, et  
λαπω, *linguo*.  
απολυμι, seu απολυω, *aboleo, per-*  
*do*, f. 1. απολισω, perf. απωλικα,  
et Att. απωλικα, præs. med.  
απολλυμαι, *perco*, f. 2 med.  
απολυμαι, α. 2. m. απωλομη,  
υ, ιτω, p. m. απωλα. Att.  
απολωλα. Th. ολυμι.  
Απολων, υιος, ο, *Apollo*.  
απολυω, *dimitto, absolvo, libero*, f.  
υσα, p. απολεικα. Th. λω,  
*solvo*.  
ἀπονησημιος, *stultè, dementer* Angl.  
*foolishly, indiscreetly*, à perf. pass.  
verbi απονημι. Th. νης.  
απονος, υ, ο και ι, *otiosus*. Ex α  
priv. et πονος, *labor*.  
αποπειρα, ας, η, *experientia*. Th.  
πειρα, *experimentum*.  
αποπιμπω, *dimitto*. Th. πιμπω,  
*mitto*.  
αποπλανω, *seduco*, f. ησω, p. απο-  
πιπλανωκα, præs. med. αποπλα-  
ναμαι, *aberro*, perf. pass. αποπι-  
πλανημαι, α. 1. pass. αποπλα-  
νηθην, *erravi*. Th. πλανω, *error*.  
αποπλιω, *navi discedo, solvo*, f.  
αποπλιω, perf. αποπιπλιωκα.  
Th. πλιω.  
αποπνια, et Poët. αποπνιω, *efflo*,



*exhalo, exspiro*, f. i. ind. *αποπνυσθαι*, p. *αποπνικτα*: ab *απο*, et *πνω*.  
*αποπνιγω*, suffoco, f. *αποπνιξω*, p. *αποπνικτω*. Th. *πνιγω*.  
*αποριω*, dubito, perplexus sum; item indigeo; f. *αρω*, p. *απερικα*: à *πορος*, quod à *πειρω*, transadigo.  
*απορήτος*, v, ò και *η*, *arcanus, silentio suppressus*: ex *απο*, et *ρω*, dico.  
*απορίπτω*, f. *ψω*, abjicio, projicio.  
*αποσπασ*, abstraho, educo, evello, f. *άσσω*, p. *απισπασκα*, a. i. pass. *απισπασθηναι*, a. i. part. pass. *αποσπασθεις*. Th. *σπασω*, traho.  
*αποστηδω*, mitto, oblego, f. *ιλω*, p. *απισταλκα*, a. i. *απιστειλα*, p. pass. *απισταλμαι*, p med. *απιστελα*, &c. Th. *στιδω*.  
*αποστριψω*, v, f. *αρω*, privo, rapio, fraudo.  
*αποτιθημι*, depono, f. *αποθησω*, p. *αποτιθεικα*. Th. *τιθημι*.  
*αποτρεχω*, aufugio. Th. *τρεχω*, curo.  
*αποτρεπος*, ò, *η*, *aversandus, injucundus, et declinatione dignus*. Th. *τρεω*.  
*αποτυγχανω*, aberro, f. *τυξομαι*: ex *απο*, et *τυγχανω*.  
*αποφειρω*, abduco, asporto, aufero, tollo, f. *αποισω*, a. i. *απηνυκα*, a. 2. *απηνυχοι*, a. i. pass. *απηνυχθηναι*, a. i. inf. pass. *απηνυχθηναι*. Th. *φειρω*.  
*αποφυγω*, effugio, f. *αποφουζομαι*, a. 2. *απιφυγον*. Th. *φυγω*.  
*αποφθιγμα*, ατος το *αποφθιγμα*, *sententia breviter et sentè dicta*: ab *αποφθιγγομαι*, eloquor, sententiosè dico, f. *γθομαι*, a. i. med. *απιφθιγγαμι*, v, ατο' ex *απο*, et *φθιγγομαι*.  
*αποφραττω*, sive *ασσω*, f. *αξω*, obstruo, obturo. Th. *φραττω*, sive *φρασσω*, serpio.

*αποχαρ*, sufficit, imperf. ab inus. *αποχαρμι*, v, *αρι*, et per Apocopen *αποχαρ*, unde inf. *αποχαρηναι*, *satis esse*; f. *αποχαρησαι*, *satis erit*; part. *αποχαρων*, à *χαρω*, commodo.  
*αποψυχω*, exanimor, exspiro, animo concido, f. *ξω*, p. *απιψυκα*. Th. *ψυχω*.  
*απραγμων*, otiosus, ò και *η*, *quictus, molestie expertus, otiosus, segnis, iners*: ex α priv. et *πρασσω*, facio.  
*απεικας*, ò, *η*, και το *απεικας*, *ios, oues*, indecorus: ex α, et *πεικας*, *deceat*.  
*απροβουλιτος*, v, ò και *η*, *temerarius, inconsultus*. Ex α priv. et *προβουλιτω*.  
*Απτω*, necto, accendo, f. *άψω*, p. *ηψα*, a. i. *ήψα*, part. *άψας*, a. 2. *ήψον*, med. *άπτομαι*, *tango*.  
*απωθιω*, v, f. *ωσθω*, vel *αθισω*, *repello, abjicio*, a. i. m. part. *απωσθεις*, *repudiatus*, a, um.  
*αρεα*, utique, nempe, igitur.  
*Αρασσω*, seu, *αρεατω*, f. *ξω*, *amputo*: item *pulso*. Anacr.  
*Αρβαλα*, ωι, τα, *Arbela*, nom. reg. *αργαλιος*, v, *molestus, difficilis, gravis*, pro *αλγαλιος*: ab *αλγος*, *dolor*.  
*Αργος*, ου, ò, *albus*; item *otiosus, piger*, q. ab *αεργος*: ab α, et *εργον* item *Argus*, nom. propr.  
*αργυριον*, ου, το, *argentum, pecunia, nummi argentei*: ab *αργυρος*.  
*Αργυρος*, v, ò, *argentum*.  
*Αρειθυσσα*, *Arethusa*, fons Siciliæ.  
*Αρισκα*, placeo, f. *αρισω*, p. *αρεκα*.  
*Αριστα*, v, *η*, *virtus*.  
*Αρης*, ιος, vel *us*, *ιος, ηος, ητος*, ò, et voc. *Αρης*, *Mars, praelium, vulnus, ferrum*.  
*αριθμητικος*, v, ου, *numerandi peritus*.  
*αριστημος*, v, ò, *η*, *bello clarus*: ex *αρι*, *valde*, et *σημα*, *signum*.  
*αριστων*, ω, *prando*, f. *αρω*, p. *αριστωκα*. Th. *αριστον*, *prandium*.

Αριστιος, α, ον, *sinister, infausus*.  
 αριστιω, f. ενω, p. ηριστινω, ex-  
 cello, fortissimè me gero. Th.

Αρης, Mars.

Αριστον, υ, το, *prandium*.

αριστος, optimus : superl. ab αγω-  
 θες, bonus, comp. αρειων. Th.

Αρης, Mars.

Αριστοτης, ιος, υς, *Aristoteles*, phi-  
 losophus.

Αρκαδιος, υ, ο, *Arcas*, homo ex  
 Arcadia.

Αρκιω, sufficio, arcep, opitulator, f.  
 ιω, p. ηρκισα, f. i. pass. ηρκισ-  
 θεσμαι.

Αρκτος, ο, η, *urjus, ursa* : item  
*signum caeleste*.

Αρμα, ατος, το, *currus, vehiculum*.

Αρμενιος, υ, ο, *Armenius*.

αρμω, vel αρμωτω, αρτε connecto,  
 αρτο, quadro, convenio, f. οω, p.  
 ηρμωκα' ab αρω, αρτο.

Αρτιομαι, nego, abnego, f. ητομαι, p.  
 ητημαι.

αροτριος, ιος, Poët. pro quo et αρο-  
 τρις, υ, ο, et αροτρις, ηρος, ο, ara-  
 tor, agricola. Th. αρω, aro.

αρωραιος, agrestis, arvalis, campestris :  
 ab αρωρα, quod ab αρω, aro.

Αρπαζω, rapio, f. ω, et αρπαξω, p.  
 ηρπακα, p. pass. ηρπασμαι, a. i.  
 pass. ηρπασθην, a. 2. pass. ηρπα-  
 γην, p. m. ηρπαγω.

Αρρην, vel αρσην, υος, ο, *mas* : item  
 adjective, ο, η, *masculus* : αρρην  
 vel αρσιν substantive, *mas*.

αρρυστιω, υ, f. ηρω, *infirmus sum* :  
 ex α priv. et ραννυμι.

Αρταβαζος, α, ο, *Artabazus*, nom.  
 propr.

Αρτιμις, ιος, ιδος, η, *Diana* : acc.  
 -ι et -ιδα ; voc. ω Αρτιμι.

Αρτι, modò, nuper, nunc, adhuc.

Αρτος, υ, ο, *panis, cibus*.

Αρτουχος, υ, ο, *Artuchus*, nom.  
 propr.

Αρω, et αρωτα, f. ω, p. ηρωκα,  
*haurio, ex profundo trabo*.

αρχαιος, αιω, αιων, antiquus, α, um :  
 ab αρχη, initium.

Αρχη, ης, η, *principium, principatus,*  
*imperium*.

αρχηγος, υ, ο, η, *dux, princeps* : ex  
 αρχη, et ηγωμαι, duco.

Αρχιλοχος, υ, ο, *Archilochus*, poeta.

αρχω, prior aliquid facio, incipio,  
 inde impero, cum genit. f. ξω,

p. ηρχω ; in m. αρχομαι, incipio,  
 sine respectu ad aliquem se-  
 quentem ; in p. subditus sum.

Th. αρχη, *principium*.

αρχων, οντος, ο, *princeps*.

Αρωμα, ατος, το, *aroma, odoramen-*  
*tum* ; αρωματα, ων, το, *aromata*.

αρωματοφορος, aromata ferens.

ασις, ιος, ο, και η, και το ασις, im-  
 pius : superl. ασιςιστατος, impiis-  
 simus. Ex α priv. et σιςω, colo.

Ασιλγης, ιος, ο, η, *petulans, proter-*  
*vus, lascivus, impudicus*.

ασκλητος, υ, obscurus : ex α priv. et  
 σκληνη, luna, q. sine lunâ.

ασημως, adv. obscure, ignobilitèr.

ασθινω, ω, egroto, languco, infirmus  
 sum, f. ηω, p. ησθινα' ex α, et  
 σθιος, robur.

ασθινης, ιος, ο, η, *infirmus, imbecillis,*  
*impotens* : ex α, et σθιος, robur.

Ασθυ, ατος, το, *anhelatio, spirandi*  
*difficultas*.

Ασια, ας, η, *Asia*.

ασκητιος, α, ον, *exercendus*. Th.  
 ασκω, exerceo.

Ασκληπιος, υ, ο, *Æsculapius*.

Ασκος, ου, ο, *uter, utris* : Angl.  
*a bottle*.

Ασκη, Ion. pro Ασκηα, nomen  
 proprium pagi.

ασμυνω, adv. cum gaudio, libenter.

Ασπαζομαι, saluto, amplexor, osculor.

Ασπαζομαι, amicè et familiariter exci-  
 pio, f. ασπασμαι, perf. pass. ησπασμαι.

Λοσκί, ἰδος, ἡ, *clipeus*.

Λαυριεύς, υ, ὁ, *Affyrius*.

ασταύς, αια, αιν, *venustus, facetus, urbanus* : ab αστυ, ιως, το, *urbs*.

αστοφανής, υ, ὁ καὶ ἡ, *incoronatus, coronam non habens*.

Λοταρ, ιως, ὁ, *stella*.

αστιας, υ, *urbis, incolae* ; item *urbanus, festivus*. Th. αστυ, *urbs*.

ασταισι, *civibus*, dat. pl. Ion. ab αστοις, *civis*. Th. αστυ.

αστος, ου, ὁ, et in f. g. αστη, ἡ, *civis, popularis*. Th. αστυ.

αστρολογος, υ, *qui ex astris, futura prae-dicit* : ab αστρον. [cujus Th. αστρα] et λογος, quod a λογω, *disco*.

Λοτυ, ιως, το, *urbs*.

ασφαλας, ας, ἡ, *securitas, cautio*.

ασφαλής, ιως, ὁ, ἡ, *certus, minime lubricus, tutus à lapsu* : ex α, et σφαλα, *supplanto*.

ασφαλός, adv. *tuto, secure, firmiter*.

Λοχαλλω, quod et λοχαλω, *ma-reo, doleo, succenseo*.

ασχιστος, υ, ὁ, ἡ, *intolerabilis, qui cohiberi nequit* : ex α, et σχιω, seu ιχω.

ασχημονία, α, f. ησα, *indecorè ago, turpiter me gero* : ex α priv. et σχημα.

ασχολία, ας, ἡ, *occupatio, negotium*.

ασωτία, ας, ἡ, *luxuria, lascivia*.

Αταρ, sed, ut, *verum, caterum*.

Ἄτι, *utpote, quippe, quia, quasi*.

Ατιας, υ, ὁ, *Ateas*, nom. propr.

ατικος, υ, ὁ, ἡ, *liberis carens* : ex α, et τικω, *proles*. Th. τικω.

ατρεμων, ονος, ὁ, ἡ, *interminatus, infinitus* : ex α priv. et τρεμα, *terminus*.

Ἄτριος, *alter*, Att. pro ὁ ἱτριος, in genit. *ἑατριου*, et sic porro : ἄτριοι, pro οἱ ἱτριοι.

ατιμαζω, f. ασα, p. κα, *sperno, contemno, dedignor* : ex α priv. et τιω.

Ατλας, αττος, ὁ, *Atlas*.

Ατρεΐδης, υ, ὁ, *Atrai filius, Atrides*, ut *Agamemnon, et Menelaus*.

αντρυφερός, υ, ὁ καὶ ἡ, *incultus, minime mollis* : ex α priv. et τρυφη.

ατρωτός, υ, ὁ, ἡ, *invulneratus* : ex α, et τιντρανω, *vulnere*.

Αυ, *rursum*.

αυθιν, *rursus*, pro αυ.

αυλα, *tibia cano*, f. ησα, p. ηυλήκα. Th. αυλος, υ, ὁ, *tibia*.

αυλητας, υ, ὁ, *tibicen*. Th. αυλος, *tibia*.

αυξανω, *augeo, cresco*, f. αυξησα, p. ηυξκα. Th. αυξω, id.

αἰνπτος, υ, ὁ, ἡ, *insomnis* : ex α, et ὕπνος, *sonnus*.

Αυριον, *cras, crastino die*.

Αυστηρός, υ, ὁ, *austerus, severus*.

αυσταρής, *severè*.

Αυταρ, sed, deinde, *autem, caterum*.

αυτικά, *statim*, adv. ab αυτος. ipse.

αυτοθι, *ibi, illic*, adv. ab αυτος.

Αυτος, η, ο, ipse, α, um, *præposito articulo, idem*.

αυτηγος, υ, ὁ, *qui ipse opus facit sine servis* : ab αυτος, et ιεγον.

Αυχιω, *glorior*, f. ησα, ηυχικα.

Αυχην, ιως, ὁ, *cervinus*.

αφαιρω, α, *aufero, adimo*, f. ησα, p. αφηρηκα, *præter. pass. αφαιρινομαι*,

-ουμαι, *aufero*, p. *pass. αφηρημαι*, f. I. *pass. αφαιρησομαι*, a. I. *pass. αφηρθην*, a. 2. m. αφει-

λομαι, υ, ιτο, a. 2. sub. m. αφι-λωμαι, η, ηται, a. 2. inf. m. αφι-

λισθαι, ex απο et αιρω, *capio*.

αφανής, ὁ καὶ ἡ, το αφανής, ιως, *obscurus, non manifestus* : ex α, et φαινω, *ostendo*.

αφαντος, υ, ὁ, ἡ, *non conspicuus, non apprensus* : ex α priv. et φαινω.

αφαερμακτος, υ, ὁ καὶ ἡ, *veneno non infectus* : ex α priv. et φαρμακον, *venenum*.

αφαερπαζω, *surripio, abripio*.

αφειδως, adv. *sine parsimonia*, incessanter, impune.

αφελως, simpliciter, nudè, adv. ab αφελος, lenius.

αφθεις, ου, ο, *invidia carens*, copiosus : hinc αφθως, adv. *sine invidia* copiosè ex α priv. et φθους, υ, ο, *invidia*.

αφιημι, dimitto, relinquo, omitto, f. αφισω, α. 2. αφην, ης, η, α. 2. part. αφεις, ιντος ex απο, et ιημι, mitto.

αφικνομαι, υμαι, pervenio, advenio, assequor, f. αφιζομαι, p. αφιγμαι. Th. ικνομαι, venio.

αφιστημι, ubduco, dimitto, f. αποστησω, p. αφισταμαι ex απο, et ιστημι, statuo.

αφω, adv. repente, pro αφανως ex α, et φαινω, ostendo.

αφωδια, ας, η, securitas, animus metu carens.

αφωμοιω, ω, similem reddo, assimilo, f. ωσω, p. αφωμοιωκα.

Αφροδιτη, ης, η, Venus.

αφρονω, ω, f. ησω, p. ηκα, desipio, amens sum. Ex α priv. et φρη.

αφροτι, ιδος, ο, η, curis liber, securus : ab α, et φροτις, cura.

αφροσυνη, ης, η, insipientia, amentia : ex αφρων.

αφρων, οιος, ο και η, amens, stultus : ex α priv. et φρη, mens.

Αχαιοι, Achivi : ab Αχαια, Graecia.

Αχερων, Acheron, fluvius Epiri : nem inferni.

Αχιλλευς, ιως, ο, Achilles.

αχρηστος, υ, ο, η, inutilis : ex α, et χρηστος, utilis. Th. χρησμαι, utor.

αχει, vel αχεις, adv. usque, donec.

αχω, αχαι, η, Dor. pro. ηχω, echo αας, αοος, ους, αι, Dor. pro ηας, η, aurora.

## Β

Βαβυλων, ωνος, η, Babylon, nomen urbis.

βαδιζω, εο, f. ιω, Att. βαδιω, p. βεαδικα. Th. βαινα, εο.

βαθος, ιος, το, profunditas.

Βαθυκαπος, υ, ο, η, profundum sinum habens, q. βαθυ καλπον ιχθυ.

Βαθυλλος, υ, ο, Bathyllus, nom. propr.

βαθυς, ια, υ, profundus.

Βαιος, υ, ο, parvus, modicus.

Βακτρα, ων, Bactra, nom. reg.

βακχων, et βακχων, Orgia celebres, debacchor : à Βακχος.

Βακχη, ης, η, sacerdos Bacchi, furore percita : à

Βακχος, υ, ο, furore percitus ; Bacchus.

Βαλλω, f βαλω, p. βεβληκα, jacio, conjicio, jaculor, perf. m. βεβολα.

Βαναντος, υ, ο, η, artifex mechanicus et illiberalis.

Βαπτω, ιντινγο, mergo, lavo, f. ψω, p. βεβαφα.

Βαρβαρος, υ, ο, η, barbarus, rudis, non Græcus, extraneus.

Βαρβιτος, υ, ο, η, vel βαρβιτον, υ, το, barbitus vel barbitum, instrumentum musicum.

Βαρος, ιος, το, pondus, onus, molestia.

βαρυνω, gravo, premo, f. υω, p. βεβαρυνκα : à βαρυς, gravis.

βαρυς, ια, υ, gravis, e : comp. βαρυτιμος, superl. βαρυτατος.

Th. βαρος.

Βασιλεια, ας, η, regnum, diadema : à βασιλευς.

Βασιλευς, ιος, Attic. ιως, Poët. et Ion. ηος, ο, rex.

Βασιλευτιμος, υ, ο, comp. augustior : et in superl. βασιλευτατος, regno dignissimus : à βασιλευς.

Βασιλιω, regno, impero, sum rex, f.

ισσα, p. βασιλικα' à βασιλις, rex.  
 βασιλικός, α, ον, regius, α, υμ : à βασιλις. Hinc.  
 βασιλικώς, regaliter, more regio.  
 βασιλισσα, ης, η, regina.  
 βατραχος, υ, ο, rana.  
 βαφα, ης, η, tinctura, color : à βαπτω, tingo.  
 ββαιος, υ, η, stabilis, firmus.  
 ββαιως, adv. firmiter : à ββαιος.  
 ββρυκος, υ, ο και η, Bebrycus. Th. Ββρυξ.  
 βελμιον, α, το, idem quod βελος, telum.  
 Βελος, ιος, το, telum, jaculum, sagitta, ictus : à βαλλω, jacio.  
 βελτιων, ονος, ο, η, βελτιον, το, compar. ab αγαθος, bonus ; superl βελτιστος.  
 Βια, ας, η, vis, robur, violentia.  
 βιαζομαι, f. σομαι, α. 1. εβιασαμην, vim offero, cogo : à Th. βια, vis.  
 βιαιως, adv. violententer, vi : à βιαίος, quod à βια, vis.  
 βελιον, υ, το, liber, scheda. Th. βελος, liber.  
 Βελος, υ, η, liber.  
 βιη, Ion. pro βια, ας, η, vis.  
 Βιος, υ, ο, vita, victus, facultates.  
 At βιος, υ, ο, arcus, περὶ αὐτοῦ arcus.  
 βιotos, υ, ο, idem poetis ac βιος, vita.  
 βιω, νινο, f. ασα, et ασομαι, p. ββωικα, α. 2. εβωιν, (à βιωμι, inus.) unde opt. βιωην, inf. βιωμαι, part. βιως, perf. pass. ββωιωμαι.  
 Βιωι, ο, Bion, nom. propr.  
 βιωμαι, vixisse, α. 2. inf. ab inus. βιωμι, quod à βιω, quod à βιος, vita.  
 βλαβιρος, ρα, ρον, noxius, perniciosus : à βλαβη.  
 βλαπτω, lado, noceo, f. ψω, p. ββληφα.

βλαστειν, interdum βλαστιω, germino, fruticor, f. βλαστησω, p. ββλαστηκα, α. 2. εβλαστοι.  
 βλασφημος, υ, ο, η, blasphēmus, male-dicus : q. à βλαπτει φημι.  
 βλιμμα, ατος, το, aspectus : à βλιπω, aspicio.  
 Βλιπω, video, aspicio, intueor, f. ψω, p. ββλιφα.  
 Βλιφαρον, υ, πα, palpebra, pellis tegens oculos.  
 Βοαω, clamo, vociferor, f. ησω, imperf. βοωσιν, ων, p. ββωωκα.  
 βοωα, ας, η, pellis bubula, scutum. Th. βως, bos.  
 βοα, ας, η, clamor : à βοαω, clamo.  
 βοητω, ω, annihor, succurro, f. ησω, p. ββωηθηκα.  
 Βωαιτια, ας, η, Baotia : hinc Βωαιτος, ον, ο, Baotus, et βωαιτις, ιδος, η, Baotia.  
 Βοριας, et Ion. βορις, υ, ο, Boreas, aquilo.  
 βοσκημα, ατος, το, pecus, bellua.  
 βοσκος, υ, ο, pastor : à βοσκω, pasco.  
 βοσκω, pasco, f. βοσω, p. ββωσκα, à βοω, pasco, inus.  
 Βοτρύς, υος, ο, υνα, racemus.  
 βουκαλιω, ω, f. ησω, βοτες pasco : ex βως, bos, et κολον, cibus.  
 βουκολος, υ, ο, bubulcus, armentarius : ex βως, bos, et κολον, cibus.  
 Βουλομαι, volo, in 2. pers. βουλει, vis, pro βουλη, f. βουλησθαι, p. ββουλημαι, tanquam à βουλωμαι.  
 Βυος, υ, ο, collis, tumulus, aceruus.  
 Βυς, οος, ο και η, bos, vacca.  
 βουτης, et hoc à βοτας, pro quò et βοτας, ηρος, ο, pastor. Th. βοω, inus. pasco.  
 Βωωτης, υ, ο, Bootes. Nomen signi celestis, quod Arctophylax dicitur.  
 βραδυω, tardor, cunctor, f. υνω. Th. βραδως, tardus.

Βραδύς, α, υ, *tardus*, α, υμ, in compar. βραδύων, et βραδυτέρως, superl. βραδύστος, vel βραδυότατος.

Βραχύς, α, χυ, ιος, *brevius*.

Βρεφός, ιος, το, *infans*.

Βρεχών, *madefacio, irrigo*, f. ξε, p. χα.

Βριαριών, acc. sing. à βριαριός, α, ό, Att. pro βριαριός, υ, ό, *Briarius*, centimanus; nomen gigantis.

Βρομίος, υ, ό, *Bromius*, cognom. Bacchi, à βρομα, *fremo*.

Βρονή, ας, ή, *tonitru*.

Βροτός, υ, ό, *mortalis, homo*.

Βρύω, f. σω, p. βιδευνά, *scateo, fundo*—is, *germino, pullulo*.

Βρωσκά, *comedo, depasco*, f. βρωσκω, p. βιδευνά.

Βυθός, υ, ο, *fundum, profundum*.

Βυσσα, ας, υ, *corium, pellis*.

Βυκόλος, Dor. pro βυκόλος, *bubulcus*: à βυς, et κολός, *cibus*.

Βωστρεών, Dor. verb. pro βωσκά, *clamo, voco*.

Βωτας, α, ό, Dor. pro βωτῆς, υ, ό, *pastor*.

## Γ.

Γα, Dor. pro γη, *terra*.

Γαδάτας, υ, ό, *Gadatas*, nom. propr.

Γαία, ας, et Poët. γαῖα, ας, ή, *terra, tellus*.

Γαλα, ακτός, (tanquam à γαλαξ,) το, *lac*.

Γαλήνη, ας, ή, *serenitas, tranquillitas maris*.

Γαλήνιος, υ, ό και ή, *serenus*.

Γαμηλιός, υ, ό, ή, *nuptialis, conjugalis*. Th γαμος, *nuptia*.

Γαμος, υ, ό, *nuptia*; item conjugium, *matrimonium*.

Γαρ, enim, nam, conjunctio.

Γαργαλιζω, f. ιω, p. ια, *titillo, letitiā adificio*.

Γαστήρ, ιρός, τρός, ή, *venter*.

Γαυρίαω, f. αω, p. ακα, *superbio, glorior, enkulia*: à γαυρός, *arrogans*.

Γα, quidem, certè, saltem, &c. emphasin notat.

Γη, ας, et contractè γη, ή, *terra*.

Γηγενά, p. m, σην, et in 3. pl. γεγονάσι. Hinc p. m. inf. γεγονέναι, et in part. γεγονώς, υια, ος, à γινώμαι, *sum*.

Γατών, οίος, ό, ή, *vicinus*.

Γίλαω, *rideo*, f. αω, p. γιγίλαω,

γίλοιος, υ, *ridiculus*: at γίλοιος, υ, *qui risum movet, jocosus, facetus*. Th. γίλαω, *rideo*.

Γμιζω, f. ιω, *impleo*. Th. Γμω, *plenus sum*.

Γένων, υ, το, *mentum, barba*. Th. γινυς, *mentum*.

Γυνταίος, υ, *ingenium, nobilis*: à γυνταί, Th. γινώμαι.

Γυνταίως, adv. *generosè, fortiter*: à γυνταίος, *nobilis*, quod à γυνταί, *genus*: et hoc à γινώμαι.

Γυνταίω, *gigno, pario, paro*, f. αω, p. γιγνάνκα. Th. γινώμαι.

Γυνός, ιος, το, *genus, progenies, familia, natio, species*. Th. γινώμαι.

Γηραιός, ον, *senex*, item *senilis*: à γηρῶν, *senex*.

Γερανός, υ, ή, *grus*.

Γερας, τος, αος, υς, το, *præmium, munus*.

Γερον, οντος, ό, *senex*.

Γεωμετρεύς, υ, ό, *geometra, agri mensuror*.

Γεωργεύνω, *terram colo, agriculturam emerseo*, f. αω, præτ. γεωργευνάω, ex γη, *terra* et εργον, *opus*.

Γεωργεύς, α, ό, *agricola, colonus*: ex γη, *terra*, et εργον, *opus*.

γη, gen. γῆς, ἡ, terra, regio: ex inus. γῆς.

γηγενός, οὐς, ὁ, ἡ, terrigena, indigena: ex γῆ, terra, et γένος, γένος, quod à γινεσθαι, nascor.

Γῆρας, τό, αὐτός, αὐτός, αὐτός, dat. γῆρασι, αἱ, αἱ, senectus.

γηρασάω, senesco, consenesco, f. αἶσα, p. γηγερασάω. Th. γῆρας, senectus.

Γερουσίας, υ, ὁ, Geryonias, nom. propr.

Γίνομαι, vel γιγνέσθαι, sum, fio, nascor, gignor, f. 1. m. γιγνόμενος, perf. pass. γέγονα, a. 2. m. part. γινόμενος, α, οἱ, factus.

Γινώσκω, vel γιγνώσκω, cognosco, item statuo, f. γινώσκω, p. γινώσκω, a. 2. οἶσιν, αἱ, αἱ; 3. pl. οἶσιν, a. 2. imperat. γινώθι, a. 2. opt. γινώσκω, a. 2. sub. γινώσκω, φ, a. 2. inf. γινώσκειν, a. 2. part. γινώσκων, ου, ου, αὐ, αὐ, γινώσκων.

Γλαυκός, υ, glaucus, caesus.

γλαυκώπων, ιδός, ἡ, caesus habens oculos; in acc. γλαυκώπων, et ιδός, à γλαυκός, glaucus, et ὤψ, oculus. Th. οπταίω, video.

γλυκύτης, α, οἱ, Poeticum idem ac th. γλυκύς, dulcis.

Γλυκός, οἱ, υ, dulcis, e, jucundus.

Γλῶσσα, et Attic. γλῶττα, αἱ, ἡ, lingua, sermo.

γινώρισμα, αὐτός, τό, indicium. Th. γινώρισμα.

Γῶμα, f. αἶσα, gemo, deploro, lugeo.

Γῶγος, αὐτός, ἡ, incantator, prestigiator, impostor: Angl. a juggler. Unde

γοῦγεια, αἱ, ἡ, prestigie, incantatio.

γονός, οὐς, ὁ, parens: à perf. m.

γγόνω, verbi γινέσθαι.

γοῦς, αἱ, ἡ, factus, soboles. Th. γοῦμα.

Γόνυ, τό, genu, gen. γόνυος, γόνυατος, γόνυος, et γυνύος, dat. pl. γόνυασι,

γυνύασι.

γόνυ, pro γ' οἱ, igitur, certe, saltem: ex γῆ, et γν.

γυνάτω, acc. pl. γυνάτω, dat. pl. à γόνυ, genu.

γράμμα, αὐτός, τό, littera, scriptum, epistola.

Γρανικός, υ, ὁ, Granicus, fluvius.

Γραφή, αἱ, ἡ, scriptura, pictura.

Γράφω, scribo, pingo: olim insculpo, f. ψα, p. γέγραψα, a. 1. e- γεράψα, perf. pass. γέγραμμαι, ψαἱ, πται, part. γεγραμμένος, α, οἱ, scriptus, pictus.

Γυμνός, υ, nudus.

γυμνός, f. αἶσα, p. αἶσα, nudo, spolio: à γυμνός.

Γυνή, ἡ, mulier, uxor, genit. γυναικός, voc. α γυναι, dat. pl. γυναικί.

Γοῦβριος, υ, ὁ, Gobryas, nom. propr.

## Δ.

Δαίμονιον, υ, τό, genius. A Δαίμων, deus.

δαίμονιος, υ, ὁ, καὶ ἡ, divinus, felix, augustus.

Δαίμων, οὐός, ὁ, Deus, genius, demon.

Δάκνω, mordeo, pungo: format tempora q. à δάκνω, ut f. 1 act.

δάξω, f. 2. δάκνω, a. 1. ἰδῆξα, a. 2. ἰδάκνω, p. διδάξα, perf. pass. διδάγμα.

Δάκρυ, υός, τό, lacryma.

δάκρυον, υ, τό, idem quod δάκρυ.

δάκρυον, f. υών, p. υκα, lacrymor. Th. δάκρυ.

δακτύλιος, υ, ὁ, annulus: à δακτύλος, υ, ὁ, digitus, pes metricus.

δαμαλός, αἱ, ἡ, juvencula: à δαμάω, domo.

Δαμάτας, υ, ὁ, Damatas, nom. propr.

- Δαμαα**, *domo, subigo, affigo, occido*, f. ασω, p. κα.  
**Δαμιππος**, υ, ι, *Damippos*, nom. propr.  
**Δαναη**, ης, ή, *Danaë*, nomen mulieris. Vide ad p. 56. n. 6.  
**Δαπαναα**, α, *consumo, impendo, sumptus facio*, f. ησω, p. διδάπαναα.  
**δκπανη** ης, ή, *sumptus* : et **δαπανημα**, ατος, το, *idem*.  
**Δαριος**, υ, ι, *Darius*, rex Persarum.  
**δασας**, Dor. pro **δησας**, α. 1. part. act. à **διω**, *ligo*.  
**Δαψιλης**, ιος, ι, ή, *largus, copiosus*.  
**δαψιλης**, large, lautè, *opipare*.  
**Δι**, conj. verò, at, tamen, autem, *igitur, sed, &c.* Vide *Transact. of the R. S. Edin.* Vol. I. p. 113. *Lit. Cl.*  
**διδια**, perf. m. verbi **δειδω**, *timeo*, quod vide.  
**διησις**, ιως, ή, *supplicatio* : **διησις**, preces. Th. **δομαι**, *oro*.  
**δει**, *oportet, convenit* : impers. cum accus. in sub. **διη**, imperf. **ιδει**, f. **διησι**, α. 1. **ιδιησι**, pres. inf. **δαν**, part. **διω**. Th. **διω**, *ligo*.  
**δειγμα**, ατος, το, *exemplum* : Angl. *a sample* : à **δεικνυμι**, *monstro*, perf. pass. **διδειγμαμι**.  
**Δειδω**, *timeo, trepido*, f. **δεισω**, p. **δδεικα**, perf. m. **δδεικα** pro **δδιδεικα**. item **διδια**, à **διω**, inus. plusq. p. **ιδδιδικαν**, perf. inf. **διδισται**, et part. **διδιως**.  
**Δεικνυμι**, vel **δεικνω**, *ostendo, monstro, indico*, f. **δαζω**, p. **δδεικα**, perf. pass. **δδιδειγμαμι**.  
**δειλαιος**, αια, αιος, ου, *idem ac δειλος*, *timidus, miser*.  
**δειλιαα**, α, *formido, ob ignavian refugio*, f. ασω, p. **δδιδειλιαα**. Th. **δειλος**, *ignavus*.
- Δειλος**, η, ου, *timidus, ignavus, miser*.  
**δειμανω**, *timeo*, f. ανω, p. **γχα**. Th. **δειδω**, *timeo*.  
**Δεινιος**, υ, ι, *Dinias*, n. propr.  
**Δινος**, η, ου, *dirus, peritus, vehemens*, *gravis*.  
**δειπνω**, *cano*, f. ησω, p. **δδιδειπναα**. Th. **δειπτον**, *cena*.  
**Δειπτον**, υ, το, *cena, cibum*.  
**Δικα**, *deceat*.  
**Διλιω**, ατος, το, *esca*.  
**δινδραας**, ηισται, ηνι, Dor. **δινδραας**, *netorofus, arboribus, abundans*. Th. **δινδροι**, *arbor*.  
**Δινδροι**, υ, το, et **δινδρες**, ιας, τ *arbor*.  
**διξιος**, α, ου, *dester*.  
**δομαι**, *oro, rogo* ; item *indigeo* : cum genit. f. 1. **διησομαι**, perf. **διδιημαι**, tanq. ab inus. **δομαι**. Th. **διω**.  
**Δικω**, et **διεκομαι**, *video, aspicio*, f. **ξω**, p. **χα**, f. 2. **δρακω**, α. 2. **ιδρακον**, α. 2. inf. **δρακων**, perf. m. **δδιδρακα**.  
**δομη**, ης, ή, *fasciculus*. Th. **διω**, *ligo*.  
**δοσκοτης**, υ, ι, *dominus*. Th. **δοσκοζω**, *dominor*.  
**Διωρο**, adv. *buc adadum*.  
**Δευτερος**, α, ου, *secundus, a, um*.  
**διχομαι**, *capio, suscipio, sustineo, expecto*, f. **διχομαι**, p. **διδιχομαι**.  
**Διω**, *ligo, vincio, necesse habeo*, f. **δησω**, p. **διδιχα**.  
**Δη**, *sane, profecto, quidem, verò, proinde, demum*.  
**δῆος**, υ, ι, ή, Ion. pro **δαιος**, υ, *hostilis, bellicosus, ardens* : à **δαιω**, *uro*.  
**δηλαδη**, *videlicet, certè*. Th. **δη**, *certè*.  
**δηλονοτι**, *nimirum, omnino, profecto, quippe*, adv. q. **δηλον** *est*.  
**Δηλος**, ε, *manifestus, notus, certus, perspicuus* ; item, **Δελος**, *no-*



men insulæ.

δηλῶν, f. ὡσ, p. δῶδλῆλα, *patesfacio, declaro, manifesto*. Th. δῆλος.

Δημάδης, ου, ὁ, *Demades*, nom. propr.

Δημητρε, υς, vel τρεος, ἡ, *Ceres*, dea frugum.

δημιουργός, υ, ὁ, ἡ, *conditor, opifex*, qui δημοῖς ἰεργάζεται, *publicum operatur a δημοῖς*, quod a δημοῖς, et ἰερον, *opus*.

Δημος, ου, ὁ, *populus, plebs, vulgus*. Quod ē δια, *ligo*.

διποτε, *aliquando, tandem*.

διπτον διπτον, *adv utique, certè, profectò*.

Δια, præposit. cum genit. *per*: Angl. *through*: cum acc. *propter, on account of*. In compositione notat separationem, vel intendit significationem, *di* vel *dis*, *per, trans*.

διαβαίνω, *transco, trajicio*, f. βασιμαί p. βῶδικα, a. 2. διβαν, a. 2. inf. βασι, part. a. 2. βας, ατος. Th. βασι, co.

διαβολή, ης, ἡ, *calumnia, obtrahatio*: à διαβάλλω, *traduco*.

διαγινώσκω, *agnosco, cognosco*, f. διαγινώσκειν, p. διγινώσκω, a. 2. διγινω, ex δια, et γινώσκω, *cognosco*.

διαδω, f. ἡσ, p. τῆς; *corono, cingo*: à δια, *ligo*.

διαδῆμα, ατος, το, *diadema, corona*: à διωδιω, *revolvio*. Th. διω, *ligo*.

διαδιδρασκω, *ausugio, evito*, f. διαδρασκω, p. διαδιδρασκω, ex δια, et διδρασκω, idem; quod ad obs. δρασκω.

διαθήκη, ης, ἡ, *factus, testamentum, dispositio*, à διατίθημι, *distribuo*. Th. τιθέμι, *pono*.

διατείνω, *distribuo, distribuo*, f. ἡσ, p.

διηρῆμα, a. 2. διωδιω. Th. αἰρω, *cario*.

διατῶν, ω, alo seu nutrio *medicè: rexo, arbitror, discepto*, f. ἡσ, p. τῆς, διατῶμαι, ὡμαι, *vitam dingo*: à διατῶ, *vitam, arbitrium*.

διαποιμαί, *constitutus sum, afficior*: ex δια, et ποιμαί, *jaccio*.

διακονία, α, *ministro, famulor, intervio*, f. ἡσ, p. διακονία, perf. p. διακονήμαι, ex δια, et κονω, *festino*.

διακοπτα, *amputo, dissecō, intercido*: à δια, et κοπτα, *scindo*.

διακοσμοί, αι, α, *ducenti*, α, α: ex δι, bis, et κοσμο, *constans*.

διακρίνω, *discerno, disjudio*, f. ἡ, p. διακρίνω. Th. κρινω, *judico*.

διαλαλέω, *colloquor, disculgo*, f. ἡσ, p. διαλαλέω, ex δια, et λαλέω, *loquor*.

διαλαμβάνω, f. ἡσ, *perlatō, deliterco*: à λαμβάνω, *latō*, quod vide. Th. λαβω, idem.

διαλογίζομαι, *dissero, colloquor*: cum dativ. p. διαδολογῶμαι, a. 1. διολιχθῶ, ex δια, et λογῶ, *disco*.

διαλύπω, f. ὠψω, p. ὠψω, *desero, intermitto*. Th. λυπω.

διαλεπτικός, α, ον, *diatēcticus*: à διαλεπῶμαι, *dissero*. Th. λογῶ, *disco*.

ἡλλασσω, et Att. ττα, *permuto, dissero*, f. ἡλλατῶ, p. ἡλλατῶ, perf. pass. ἡλλατῶμαι. Th. αλλασσω, *mutō*.

διαλογίζομαι, *colloquor, cogito, ratiocinor*, f. ἡσ, p. διαλογίζομαι, perf. pass. διαλογισῶμαι. Th. λογῶ, *ratio*.

διαλογισμός, ου, ὁ, *cogitatio, disceptatio*: ex δια, et λογῶ, *disco*.

διαλόγος, υ, ὁ, *dialogus, colloquium*: à διαλογίζομαι, quod vide.

διαλύω, *dissolvo, diminuo*, f. ἡσ, p. διαλυῶ, ex δια, et λω, *solvo*.

διαμῆνω, *permaneo, perduro*, f. ἡσ

- ω, p. διαμεινῆκα· ex δια et με-  
νω, maneo.
- διαναπαύω, f. αὖσω, requiesco, recreo,  
quietem do.
- διανίμω, divido, distribuo, f. μω,  
perf. διανίμηκα ex δια, et νί-  
μω, tribuo.
- διανυστός, ου, ὁ, Bacchus, vinum.
- διανύω, propriè iter absolvo, expe-  
dio, f. νύω, p. διανύω ab αὖσω,  
perficio.
- διαπίπτω, f. πίτουμεναι, intercido, in-  
terlabor, diffluo. Th. πίπτα, cado.
- διαπλέω, transnavigo, pernavigo, f.  
πλέω, p. διαπλέωκα; a. 1. δι-  
πλέωκα. Th. πλέω, navigo.
- διαπορθμίζω, transfreto, transporto:  
à πορθμός, fretum, quod à πείρω,  
transadigo.
- διαπράσσω, et αττα, perficio, pera-  
go. Th. πρᾶσσω, facio.
- διαρρήγνυμι, vel διαίρυσσα, dirumpo,  
diffringo, f. διαίρηξω, p. διαίρηκα.  
f. 2. διαίριγνω, aor. 2. παῖα.  
διαρρήγην, inf. διαρραγῶμαι. Th.  
ῥήσσω, vel ῥήγνυμι, frango.
- διαρρίνω, diffluo. Inveniuntur in  
usu p. part. act. διαρρήνυμαι, et  
part. aor. 2. παῖα. διαρρίνω, et  
inf. διαρρήνυμαι. Th. ῥίνω, id.  
quod ῥέω, fluo.
- διασπαρασσω, dilacero, dilaniō, f. ξω,  
p. διασπαράχα. Th. σπαρασσω,  
vel -ττω, lacero.
- διασπᾶω, discerpo, divello, distraho,  
f. αῶω, p. διασπᾶκα· ex δια, et  
σπᾶω, traho.
- διαστρηνύω, νύω, sterno, paro.
- διασώζω, f. αῶω, p. κα, servo, con-  
servo.
- διατελεῖω, ω, permaneo, item traduco.  
conficio, f. τεῖω, p. διατελεῖκα, à  
τελεῖω, quod à τέλος, finis.
- διατίμω, f. μω, disseco, separo, di-  
vello: à τίμω, seco.
- διατί, quare? adv. interrogandi:  
ex δια, propter, et τι, quid?
- διατριβή, ης, ἡ, mora, commoratio: à  
διατριβᾶ, absumo, commoror, tempus  
tero in aliquā re, f. ψω, p. διατρι-  
βίφα. Th. τριβᾶ, tero.
- διαφαινω, eluceo: à φαίω, luceo.
- διαφέρω, differo, antecello, sursum,  
deorsum fero, f. διοίω, a. 1. διη-  
νύκα. Th. φέρω, fero.
- διαφθείρω, corrumpo, stupro, interfi-  
cio. f. 1. διαφθείρω. p. διαφθαίρω·  
à φθείρω, corrumpo, quod à φθί-  
ρω, id.
- διαφυλάκτις, α, ου, custodiendus: à  
διαφυλάσσω, vel -ττω custodio, con-  
servo. Th. φυλάσσω, idem.
- διαχύνω idem quod διαχέω, diffun-  
do, effero.
- Διδασκα, doceo, f. διδάσκω, p. διδιδάχα.  
Διδυμός, ου, ὁ, ἡ, geminus, duplex:  
διδυμοί, gemelli: q. à δύο, duo.
- Δίδωμι, do, dono, imperf. εἰδίδω, ας,  
ω, vel εἰδίδω, ους, q. à δίδω, f.  
δῶω, p. δίδωκα.
- διεξιμί, edissero, narro, mente re-  
volvō.
- διεργυνάω, α, f. ἤσω, indago, persecu-  
tor: ab ἐργυνάω, indago.
- διερχομαι, transco, prætereo, f. δι-  
ερχομαι, a. 2. διελθῶ, a. 2. part.  
διελθών, perf. m. διελθῶς. Th.  
ερχομαι, venio.
- διηγεῖσθαι, οἰμαι, f. ὡσμαι, narro,  
commemoro: ex δια et ἡγεῖσθαι  
duco.
- δικαιοπράγω, α, f. ἤσω, justè ago:  
ex δικαίος et πράττω, facio.
- δικαίος, αἰς, αἰας, justus, α, um, æ-  
quus, innocens, probus: in comp.  
δικαιοτέρως, superl. δικαιοτάτος.  
Th. δίκη, jus.
- δικαιοσύνη, ης, ἡ, justitia, æquitas.
- δικαστήριον, ου, τό, forum judiciale,  
judicium. Th. δίκη, jus.
- δικαστής, ου, ὁ, judex: à δικάζω.

Th. *δικα*.

*Δικα*, κς, ἡ, *jus, justitia, dica, causa.*

*διο*, conjunct. *ideo, propterea, proinde*: ex *δια* et *ο*, quod.

*Διογενες*, ιος, ὁ, ἡ, *Jove editus*: item

*Diogenes*, nom. propr. ex *Ζευς*,

*Διος*, *Jupiter*, et *γινωμαι*, nascor.

*διοικητης*, ου, ὁ, *negotiorum gestor, dispensator, administrator fasci.*

Th. *οικος*, *domus*.

*Διομηδης*, ιος, ὁ, *Diomedes*, nomen propr.

*Διονυσιος*, ου, ὁ, *Dionysius*, n. viri.

*Διονυτος*, ου, ὁ, *Bacchus*.

*διοτι*, quoniam, et interrogativè, *quomobrem?* conjunct. ex *δια*,

propter, et *ο*, *τι*, quod.

*διοχλω*, ω, f. ἡσσω, turbo, molestiam exhibeo.

*Δις*, adv. *bis*.

*διϋπνιζω*, expergefacio, f. *ισω*, p. *διϋπνισα* ex *δια*, et *υπνιος*, somnus.

*Διψα*, κς, ἡ, *sitis*.

*διψαω*, f. ἡσσω, *sitio*; p. *δεδιψηκα*, a. 1. *ιδιψησα*. Th. *διψα*, *sitis*.

*διψος*, ιος, το, *sitis*, idem cum *διψα*.

*διωγμος*, ου, ὁ, *persecutio*: à *διωκω*, persequor.

*Διωκω*, persequor, insequor, consector, percutio, ferio: item *fugo*: f. *διωξω*, p. *διδιωχα*.

*Διων*, ονος, *Dion*.

*δοκω*, f. *ισω*, observo; item *insidiator*.

*Δοκειω*, videor, censeo, existimo, imperf. *εδοκειν*, ου, f. *δοξω*, raro *δοκησω*, p. *δεδοχα*, et *δεδοκηκα*.

*δολιος*, ια, ιον, *dolosus*. Th. *δολος*, *dolus*.

*δολιχοδειρος*, ου, ὁ, ἡ, *collum longum habens*: a *δολιχος*, longus, et *δειρον*, *cervix*.

*δομος*, ου, ὁ, *domus*. Th. *διμω*, ædifico: p. m. *διδωμα*.

*Δοναξ*, ακος, ὁ, *arundo, sagitta*.

*Δονω*, αγίζω, f. ἡσσω.

*δοξα*, κς, ἡ, *opinio, fama, gloria*.

*Δορυ*, το, *hasta, lancea, pilum*; gen.

*δορατος*, et *δουρος* (per Metath. pro *δωρος*), dat. *δορατι*, et *δουρι*.

*δоруφορος*, ου, ὁ *satelles*: ex *δору*, *hasta*, et *φω*, *fero*.

*δωρις*, ιως, ἡ, *donum, donatio*: à *διδωμι*.

*δωλιω*, *servio, inservio, sum servus*, f. *ισω*, p. *διδουλινω* à *δουλος*, *servus*.

*δουλα*, κς, ἡ, *serva*.

*δουλος*, ου, ὁ, *servus*.

*Δουρα*, vide *δору*.

*Δρακων*, οντος, ὁ, *draco*.

*δραμειν*, a. 2. inf. *δραμων*, *ευσω*, currens, a. 2. part. act. *δραμονμαι*, f. 2. m. à *τρεχω*, curro: f.

*δρεξω*, p. *διδραμηκα*, a. 2. *ιδραμων*, p. m. *διδεχομα*.

*δραπιτης*, ου, ὁ, *servus, fugitivus*, à *δραω*, *fugio*.

*δραπτιτιδας*, α, ὁ, Dor. pro

*δραπτιτιδης*, ου, ὁ, idem quod *δραπτιτης*.

*Δραχμη*, κς, ἡ, *drachma*, monetæ et ponderis nomen.

*Δραω*, f. *ασω*, *facio, ministro*.

*δριμυλος*, ου, ὁ, ἡ, *aliquantum acris seu acerbus, acrisculus*: à *δριμυς*, *acris*.

*Δριμυς*, ια, υ, *asper*.

*Δρομαχης*, ου, ὁ, *Dromachus*, nom. propr.

*δρομος*, ου, ὁ, *cursus*: à p. m. *διδρομα*, verbi *τρεχω*, curro.

*Δροσος*, ου, ἡ, *ros*.

*δρυμος*, ου, ὁ, *sylva querna, quercetum nemus*.

*δρυμων*, ανος, ὁ, *quercetum nemus*: à *δρυς*, *quercus*.

*Δρυς*, υος, ἡ, *quercus, robur*.

*Δυναμαι*, σαι, ται, *possum, valeo*: in sub. prææs. *δυναμαι*, η, σται imperf. *ηδυναμην*, ω, ατο, Att.

pro *ιδυναμην*, f. *δυνασμαι*, a. 1. pass. *ιδυνηθη*, ης, η, a. 1. sub. *δυνηθω*, ης, η, legitur etiam 1. a. pass. *ιδυνασθη*, et *ηδυνασθη*, et a. 1. m. *ιδυνασμαι*, &c.

*δυναμις*, ιως, ή, *potentia, vis, virtus*: à *δυναμαι*.

*δυνατος*, η, ου, *potens, possibilis*. Th. *δυναμαι*.

*Δυνα*, *δυνα*, vel *δυμι*, *subeo, ingredior, induo*; *δυνα* tantum in compos. invenitur; *δυνα*, f. *δυσω*, perf. *διδυκα*, perf. pass. *διδυσμαι*, *δυμι*, a. 2. *ιδυν*, υς, υ, a. 2. inf. *δυναι*, a. 2. part. *δυνς*, *δυντος*.

*Δυο*, vel Att. *δυνα*, *duo*, gen. dual. *δυνιν*, et in f. g. *δυνιν*, dat. pl. *δυνι*.

*Δυς*, particula in compositione pro *ægrè, malè, infeliciter*, et pro a. privante.

*δυσκαλωτος*, ου, ο και ή, *difficilis captu*: ex *δυσ*, et *άλισκα*, *capio*.

*δυσειδης*, ιος, ο και ή, *deformis, turpis*: ex *δυσ* et *ειδος*, *forma*.

*δυσεργος*, ου, ο, ή, *piger, ad opus faciendum lentus*. Th. *εργον*, *opus*.

*δυσανατατος*, ου, ο και ή, *sedatu difficilis*: ex *δυσ*, et *καθιστημι*, *compono*.

*δυσμαθης*, ιος, ο, και ή, *indocilis, hebes*: ex *μαθαινα*, *disco*.

*δυσμηνς*, ιος, ο, ή, *infestus, hostis*: ex *δυσ*, et *μηνς*, *animus, ira*.

*δυσπαρις*, ιδος, ο, vocat. *δυσπαρι*, *infelix Paris*, v. *δυσ*.

*δυσπομος*, ου, ο, ή, *infelix*: ex *δυσ*, et *πομος*, *sors*.

*δυστηος*, ου, ο, ή, *infelix, miser*: ex *δυσ* et *στινω*, *gemo*.

*δωδεκα*, οι, αι, τα, *duodecim*: ex *δυνα*, et *δικα*.

*δωρομαι*, ημαι, *dono, largior*, f. *ητομαι*, part. pass. *διδωρημαι*, ηται, ται. Th. *δωρον*, *donum*.

*Δωρις*, ιδος, ή, *Doris*, vel *Doreia*.

*Δωρον*, ου, το, *donum, palmus minor*.

## E

*Εαι*, ει, conjunct, *construitur cum subj. et opt.*

*Εαρ*, ρος, το, et {contract. ηρ, ηρος, ver.

*εαυτου*, ης, ου, et contractè *αυτου*, ης, ου, *εαυτω*, &c. *sui ipsius*, &c. caret nominativo.

*Εαν*, *sino, permitto*, imperf. *εανον*, αν, αις, αις, αι, α, f. *εανω*, perf. *εακω* recipit: post: pro augmento.

*εγγιζω*, f. *ισω*, p. κα, *appropinquo, accedo*: ab *εγγος*, *propè*.

*εγγραφω*, *inscribo*, f. *ψω*, *εγγεγραφα*. Th. *γραφω*, *scribo*.

*εγγυαω*, f. ησω, *spondeo, promitto, despondeo*: ab

*Εγγυη* ης, ή, *sponsio, fidejussio*.

*εγγυθιν*, Poët. pro *εγγος*, *propè*.

*Εγειρω*, *excito, expergefacio*, f. *γειρω*, p. *γειρικω*.

*εγκαιλω*, *in jus voco, accuso*, f. *ισω*, perf. act. *εγκαιλωμαι* ex *ει*, et *καλω*, *voco*.

*εγκαινω*, τος, το, *inustio*: ab *ει*, et *καινω*, *uro*.

*εγκεφαλος*, α, ο και ή, *qui in capite est*: ex *ει*, et *κεφαλη*, *caput*; *εγκεφαλος*, supple *μυελος*, *cerebrum*.

*εγκρατια*, αις, ή, *continentia, temperantia*.

*εγχιριζω*, *in manus trado, porrigo*, f. *ισω*, p. *ικα*. Th. *χειρ*, *manus*.

*Εγχελυς*, υος, ή, *anguilla*.

*εγχιω*, f. *ιυσω*, *infundo*.

*Εγχος*, ιος, το, *hasta, ensis*.

*Εγω*, *εμεν*, &c. *ego*, emphaticè *εγω*, γι, Angl. *I*, *for my part*.

*Εδω*; *edo*.

*Εζομαι*, f. *ισομαι*, f. 2. *ιδουμαι*, *seodeo*.



ἵζω, colloco, sedere facio, imperf. ἵζωι.

ἔην, eram, erat: Ion. et Poët. pro ἔν, 1. et 3. sing. imperf. verbi εἰμι sum.

ἔθελω, vel θέλω, volo: imperf. ἐθέλον, εἰ, ε, f. θέλησα, p. τεθέληκα, perf. pass. τεθέλημαι, unde θέλημα, voluntas.

ἔθνος, εἰς, το, gens, natio, populus.

ἔθος, εἰς, το, ritus, mos, consuetudo.

ἔθα, inusitat. consuesco, p. m. εἰσθα.

Th. εἶος. mos.

Εἰ, si, conjunct. hinc εἴθε, utinam.

εἶαρος, gen. sing. Poët. pro εἶαρος ab εἶαρ, ῥος, το, ver.

εἰβεται, distillat, 3. sing. ind. Ion. et Poët. pro λειβεται. sic εἰβειν pro λειβειν, εἰβόμενος. pro λειβόμενος. Th. λειβω, f. ψω, libo. fundo.

εἴγε, si quidem, si modo: conjunct. cum indic.

εἶδεναι, vel est præsens inf. ab εἶδω, vel perf. inf. act. per Sync. pro εἰδῃναι, ab εἶδω, scio.

εἶδω, scio, f. εἶδωσα, p. εἶδωκα. plusq. εἰδῃκαίην, et per Sync. εἶδα et εἶδειν, Att. verò ᾔδειν, εἰς. εἰ et in 3. pl. ᾔδεισαν, p. m. εἶδα novī.

εἶδαμι, inus. idem quod εἶδω, scio inf. εἶδειναι.

εἶδος, εἰς, το, species, præstans forma, facies. Th. εἶδω, videa.

εἰδυλλιον, Idyllium, ecloga: ab εἶδος, forma.

Εἶδω, video, f. 1. m. εἰσομαι, a. 2. εἶδον, et ἴδον, εἰ, ε, a. 2. sub. ἴδω.

ἦς, ἦ, a. 2. inf. ἴδωι, a. 2. part. ἴδων. οὐσα, οἰ. Vide gram.

εἰδώς, qui novit, perf. part. act. per Sync. pro εἰδῃκώς, οτός, verbi εἶδω, vel εἰδαμι, scio, f. ἴδω.

εἶν, esto, satis de hoc: ab εἰμι.

εἶθ', pro εἴτα, deinde: propter aspi-

rationem.

εἴθε, utinam. Th. εἰ, si.

εἰπαζω, f. ασα, assimilo. Th. εἰπα, similis sum.

εἰπαιός, αἰα, αἰον, temerarius. qui temerè aliquid facit.

εἰπελος, ου, similis. Th. εἰπα.

Εἰπα, adv. frustra, temerè, casu.

εἰπος, οτός, το verisimile: ab εἰπα, similis sum.

Εἰκοσι, viginti.

εἰκασ, adv. similiter, meritò: ab εἰκας, οτός, similis. Th. εἰκω, similis sum.

Εἰκω, similis sum; item ceda, non repugno: f. ξω, perf. m. εἰκα.

εἰκων, οτός, ἦ, imago: ab εἰκα.

Εἰλεθυῖα, ας, Lucina.

εἰμα, οτός, το, vestis: ob ἰω, induo, vel ἰνυω.

εἰμι, εἰς, vel εἰ, εἰμι, sum, es, est, &c. Th. εω, inus. idem.

εἰμι, eo, et in dual. εἶον, 3. pl. εἶσι, imperf. εἶν dual. εἶω, 3. pl. εἶσαι, a. 2. ind. εἶς, εἰς, præ. imperat. εἶ, εἶα, &c. Vide Gram.

εἰπερ, siquidem, si: ex εἰ et περ.

εἰποτε, si quando, adv. ex εἰ si, et ποτε, quando, quod ab εἶτε, idem.

Εἰρηνη, ἡς, ἦ, pax.

Εἰς, vel ες, ad, in; scil. in, quando regit accus.: accus. solijungitur, in compos. in, ad, intra.

εἷς, μῖα, ἓν, unus. α, ὅμ; item quidam: gen. ἑνός, μίας, ἑνός.

εἰσάγω, introduce, f. ξω, p. εἰσῆξα, ex εἰς, in, et ἀγω, ducō.

εἰσπαξ, adv. semel: ex εἰς et ἀπαξ.

εἰσεμι, intro, ingredior: ex εἰς et εἰμι, eo.

εἰσέρχομαι, ingredior, f. εἰσελίσσομαι, a. 2. εἰσέλθον, εἰ, ε, perf. m. Att. εἰσεληλυθῶ. Th. ερχομαι, venio.

αὐτετι, in posterum quoque, adv.

εισόδος, ε, η, ingressus, introitus:

ex εις et εδος

εισεκα, Dor. et εισεν, donec.

εισοπισα, postea.

εισπαρευομαι, f. εισομαι, ingredior.

εισφερο, ingero, f. εισεισα, a. 1. ειση-  
νεγκα. Th. φερω.

εισω, et εσω, intrā: cum artic. ο

εισω, interior. Th. εις, vel ες,  
ad, in.

Εἶτα, adv. postea, deinde, tum, et  
interrog. anne? itane vero?

ειωθα, consuevi, perf. m. (pro ειθα

per Pleonasm. ω,) infin. ειωθειαι,

in 1. pl. ειωθαμεν, et in S. pl. ει-

ωθασι, ειωθοις, soliti, perf. m.

part. ab ειωθες, οτος: ab ιθω, so-  
leo.

Εκ vel εξ, e, ex, regit gen. εκ ante  
consonant. εξ ante vocal. poni-  
tur: Angl. out of.

Ἐκαστος, η, οι, quisque, unusquisque,  
singuli.

Ἐκατερος, ρα, ροι, alteruter, alter ex  
duobus; utervis, uterque.

Ἐκατη, αι, η, Hecate, Luna.

εικατι, Dor. pro ικατι, causā, gratiā,  
propter, voluntate. Th. ικων,  
οντος. voluntarius.

εκατογχειρος, ου, ο, centum manus  
habens, centimanus: ex ικατος,  
centum, et χειρ, manus.

Ἐκατος, centum.

ικατονταρχος, ου, ο, et ικατονταρχος,  
ου, ο, centurio: ex ικατος, et  
αρχος, vel αρχων, princeps, q. d.  
αρχων τωι ικατος.

εκβαλλα, f. εκβαλω. p. εκβοδλακα,  
εφicio, excutio. Th. βαλλα, ja-  
cio.

εκδιδασκα, edoceo. Th. διδασκα.

εκδιωκα, expello, f. εκδιωξα, a. 1.

εξιδιωξα ab εκ, et διακα, perse-  
quor.

εκδοτος, ου, ο, η, deditus, traditus:

ab εκ, διδομι, do.

εκαι, illic, illuc, ed, adv. loci.

εκαιθεν, illinc, adv. e loco: ab εκαι-  
νος.

Εκεινος, η, ο, ille, a, ud.

εκαισι, illic, illac, ed, adv. Th.

εκεινος, ille.

εκθερμαινω, excalefacio: ab εκ, et  
θερμαινω, idem quod θιρω, cale-  
facio.

εκκαθαίρω, expurgo, f. εκκαθαρω, a.  
1. εκκαθαρω ab εκ, et καθαίρω,  
purgo.

εκκαυμα, ατος, id quo aut quod ac-  
cendimus. Th. καιω, uro.

εκκλησια, αι, η, concio, cœtus, convo-  
catus, ecclesia.

εκκολαπτω, exscindo, deleo, item  
ovis excludo, f. ψω, p. εκκεκολα-  
φα: Angl. to hatch.

εκλανθαιω, oblivionem induco, f. εκ-  
λθω, a. 2. εξελαθον, præs. m.

εκλανθανομαι, obliviscor: f. m.

εκλησομαι, perf. m. εκλεληθα, perf.

pass. εκλελησμαι ab εκ, et λανθαιω,  
lateo.

εκλεγω, f. ξω, p. χα, eligo, eximo. Th.  
λεγω.

εκλυω, f. υω, p. εκλυκα, exsolvo,  
dirimo, dissipo. Th. λυω, solvo.

εκπιμπω, emitto, f. ψω, εκπιπιμθα,  
perf. pass. εκπιπιμμαι, ψαι, πται,  
a. 1. pass. εξεπιμθην, a. 1. part.  
pass. εκπιμθεις, et in pl. εκπιμφ-  
θεντις: ab εκ, et πιμπω, mitto f.  
ψω.

εκπιτανυμι, expando, f. εκπιτασω,  
a. 1. εξεπιτασα, cum acc. ab εκ,  
et πιτω, pando, aperio.

εκπινω, edibo, epoto: ἀ πινω, f. πι-  
νω, bibo. Vide Gram.

εκπνωσις, ιως, η, casus calamitas:  
ab εκπιπω.

εκποδω, ω, commoveo, expello, f.  
ποω.

εκταδην, adv. porrectim. Th. ταυω,

tendo.

εκτείνω, f. *εἶναι*, p. *εκτεταται*, *proten-*  
*do, extendo* : ab *εκ* et *τείνω*, *ten-*  
*do*.

εκτετι, *ex eo tempore*. Th. *τετι*,  
*tunc*.

εκτυφλώ, *α*, *excæco* : à τυφλός,  
*cæcus*.

\*Εκτωρ, *ρος, ὁ, Hector*, Trojanorum  
dux, Priami filius.

εκφυγῶ, *effugio*, f. *εκφυγῶ*, p. *εκ-*  
*πιφυγῶ*. Th. *φυγῶ*, *fugio*.

εκφοβῶ, *terrefacio*, f. *φοβῶ*; perf. *εκ-*  
*πιφοβῶ* ab *εκ* et *φοβῶ*, *terre-*  
*facio, quod à φοβός, timor*. Th.  
*φοβῶμαι, fugio, timeo*; p. m. *πι-*  
*φοβῶ*.

εκχύνω, *effundo*, f. *εκχύνω*. Th. *χύνω*,  
*fundo*.

\*Εκων, *οἶτος, ἔτ in f. g. ἐκῶσα, ης*,  
*volens*.

Ελαια, *ας, ἡ, olea, oliva, arbor*.

ελαττω, vel *-σσω*, *minuo, diminuo*,  
f. *ωσῶ*, perf. *ηλαττωκα, πρῶσ-*  
*ιμf. pass. ελαττωσθαι*. Th. *ελα-*  
*χυνε, parvus*; *ελασσων, vel -τταν*,  
*minor*.

Ελαυνῶ, *agito, proveho, duco, ferio*,  
f. *αῶν*, q. ab *ελαῶ*, p. *ελακα*, et  
Attic. *εληλακα*, perf. *πᾶσε. ελαμαι*,  
*σαι, ται*.

Ελαφός, *ον, ὁ, ἡ, cervus, cervus*.

Ελαφρός, *ον, ὁ, ἡ, levis et celer, non*  
*difficilis*.

ελεγίαιον, *ον, το, elegiacum carmen*,  
*elegia*; et *ελεγία, ας, ἡ* ab *ελεγος*,  
*idem*.

ελεγχος, *ον, ὁ, argumentum, proba-*  
*tio* : ab

ελεγχῶ, f. *ζῶ*, *arguo, argumentis*  
*demonstro, convinco, refuto*, perf.  
*ελεγχῶ*.

ελεῶ, *ω, misereor*, f. *ησῶ, ηλεηκα*.  
Th. *ελεος, ον, ὁ, misericordia*.

\*Ελεη, *ης, ἡ, Helena*.

Ελεος, *α, ὁ, misericordia, commiseratio*

*tio vel ios, ον, το*.

ελευθερία, *ας, ἡ, libertas*.

Ελευθερός, *ον, ὁ, liber*.

ελευθερῶ, *libero*, f. *αῶν*, perf. *ηλευ-*  
*θερακα*. Th. *ελευθερος, liber*.

ελευθερως, *adv. liberè, ab ελευθερος*.

ελεφαντινός, *ον, elephantinus, eburne-*  
*us* : ab

Ελεφας, *αντος, ὁ, elephas*; item *ebur*,  
dens elephantis.

εληλαμένος, *pro ηλαμένος, perf. part.*  
Att. ab *ελασσω, abigo*.

\*Ελκος, *τος, το, ulcus, vulnus*.

\*Ελκω, *τραχῶ*, imperf. *εἰλκων, f. ζῶ*.

\*Ελλας, *αδος, ἡ, Græciâ*. Th. \*Ελ-  
λα, *quod vide*.

Ελληβορός, seu *ἑλληβορός, ον, ὁ, helle-*  
*borus, veratrum*.

ελλειπῶ, f. *ψῶ*, *relinquo, prætermis-*  
*so*, p. *φα*, a. 2. *εἰπῶν*.

\*Ελλην, *υιός, ὁ, Hellen, filius Deu-*  
*calionis* : à quo Græci dicuntur  
\*Ελληνες.

ελπίζω, *spéro*, f. 1. *ισῶ*, Att. *ελπῶ*,  
p. *ηλπικα*, ab

Ελπις, *ιδος, ἡ, spes, expectatio*.

εμαυτου, *meipsum, dat. εμαυτῶν* : ca-  
ret nom. sing. dual. nec non  
plur.

εμβαίνω, *ingredior*, f. *εμβήσκαμ*. p.  
*εμβήσκα*, a. 2. *εἰβῶν*, a. 2. *part.*

εμβας, *αντος*. Th. *βαίνω, eo*.

εμβαλλῶ, *injicio, impello, infero, in-*  
*gredior, irrumpo*, f. *αλλῶ*, p. *εκ-*  
*βέβληκα*, a. 2. *εἰβεαλον* ab *ει*, et  
*βαλλῶ, jacio*.

Εμβας, *Embás*, nom. propr.

εμβροτητός, *ον, attonitus, vesanus* :  
ab *ει*, et *βροττω, τοπο*. Th. *βροττω*,  
*tonitru*.

εμῆρα, a. 1. ind. act. verbi *μαινομαι*,  
*insanio*.

εμμι, *sum*, Dor. et Æol. pro *εἰμι*.

εμός, *η, ον, meus, α, um* : ab *εμῶ, μεί*,  
gen. ab *εγῶ, ego*.

εμπίρος, *peritus*. Th. *πειρα, cona-*

tus.

επιεικως, adv. peritè, scitè, aptè.

επιεμπρημι, vel επιπρημι, incendo, f. ησω, p. επιπρηκα, in v. m. ardeo: ex εἰ et πρημι, id. quod πρηθω, incendo.

επιπτω, incido, f. επιπτωσω, p. επιπτενα, a. 2. επιπτεσον' ab εἰ, et ππτω, cado.

εμπληκω, implico, irretio, intexo, f. εμπληξω, p. επιπληξα' ab εἰ, et πληκω,necto.

εμπλειω, innavigo, innalo. Th. πλειω, f. ευσω, navigo.

εμπορηκω, ω, infibulo, fibula conjungo, f. ησω, p. επιπορηκω. Th. πορη, fibula.

εμπροσθι, coram, ante. Th. προ, ante, coram.

εμπνυαζω, lego, intego: à πνυαζω, quod vide.

εμψαγω, et εμψαγομαι, vescor, edo: ex εἰ, et ψαγομαι, edo.

εμφαινω, repræsentato, specimen præbeo: ex εἰ et φαινω, ostendo.

εμφανις, ιως, ή, species, representatio: ex εμφαινω.

εμφοβειω, exalterrefacio, f. ησω, p. επιφοβηκα' à φοβειω, terreo; quod à φοβομαι, fugio, timeo.

εμφοβος, ου, ό, ή, perterritus, metu percussus: ab εἰ, et φοβος, metus: à φοβομαι, timeo; p. m. επιφοβα.

εμφρων, ενος, ό και ή, prudens, mentis compos, sapiens: ex εἰ, et φρων. Εἰ, in, præp. regit dat. et significat loco.

εναγυλλω, et -λειω, ω, amento: ab αγκυλη, amentum.

εναλιος, ου, ό, ή, marinus, maritimus. Th. αλε, αλος, ή, mare.

εναλλαττα, permuto, alterno, in. 1. pl. εναλλαττομεν, f. ξω, p. χα' ab εἰ et αλλασσω, vel εττω, muto.

εναντιος, ια, ιον, contrarius, adversus.

Επαργος, ιος, ό, ή, clarus, evidens: q. ab εἰ et αργος, albus.

ενδεια, ας, ή, inopia.

ενδιατριβω, f. ψω, immoror: ex εἰ, δια, et τριβω.

ενδοι, Poët. intus, in: ab ενδοι, idem.

ενδοιαζω, f. ασω, dubito: ex εἰ, et δοιος, geminus.

Ενδοι, intus, adv.

Ενδυω, (ut et ενδυω, et ενδυομαι,) induo, cum dāpl. acc. f. υσω, perf. ενδιδυκα' ab εἰ, et δυω, seu δυω, subeo, induo.

ενεδρα, ας, ή, insidias. Th. ιζομαι, sedeo.

ειμι, insum: ab εἰ, et ειμι, sum.

Ενεκα, et ενικαι, propter, causā, adv. regit genit.

ειστι, et εξιστι, licet, inest. Th. ειμι.

Ενθα, adv. hic, ibi, illic.

ενθαδε, adv. hic, istic.

ενθεν, ενθενδε, et εντευθει, hinc, illinc; adv. de loco. Th. ενθα, hic, illic.

ενθουσιαζω, seu -ω, f. ασω, p. ααα, divino furore agor, numine afflor: ab ενθους, numine afflatus. Th. θεος, Deus.

ενιοι, ιαι, ια, aliqui, nonnulli.

ενιοτι, interdum: ab ενιοι, nonnulli.

εννοειω, -ω, f. ησω, mente concipio, cogito, recordor: ab εννοος, mentis compos, sapiens, quod ab εἰ, et νοος, mens.

ενοικω, inhabito, f. ησω, p. ενωκηκα, ab εἰ, et οικω, habito. Th. οικος, domus.

ενοπλος, ου, ό, armatus. Th. οπλοι, telum.

ενοχλειω, -ω, turbo, molestus sum, f. ησω, p. ενοχληκα' ab εἰ, et οχλειω, idem. Th. οχλος, turba.

ενταυθα, et ενταυθει, hic, illic, huc, eor Th. ενθα, hic, ibi.



εντελλομαι, mando, jubeo, f. 1. m.  
 εντελλομαι, perf. pass. εντεταλ-  
 μαι,σαι,ται, a. 1. m. εντειλα-  
 μη, p. m. εντεταλα' ab ι, et τελ-  
 λω. sum, fio.  
 εντινιν, hinc, illinc, adv. loci. Th.  
 ενθα, hinc, illic.  
 εντι, Dor. pro εντι, et εντι ab ιμι,  
 sum.  
 εντιθηναι, et εντιθηναι, impono, insero,  
 recondo. Th. τιθηναι.  
 εντινα, pario, &c. ex ι, et τινα.  
 pario, quod vide.  
 εντροφα, α, oblecto me, insulto, lux-  
 uriose utor : ludificor. f. ησα, p.  
 εντροφηκα' ab ι, et τροφα, molli-  
 ties. Th. θροπα, frango.  
 εντροχας, occurreo alicui, f. εντροχα-  
 μαι, a. 2. εντροχον' ab ι, et τρο-  
 χων, sum.  
 Εξ, ex, praeposit. regit gen. Vid.  
 ια.  
 εξαιρω, eruo, tollo, evello, f. εξαίρη-  
 σω, p. εξηρακα, εξηλομαι, a. 2. m.  
 Ion. pro εξηλομαι, part. εξηλομα-  
 ιος. Th. αιρω, capio.  
 εξαίρω, tollo, aufero, effero, f. εξαρω,  
 p. εξηρακα, perf. pass. εξηραμαι' ab  
 εξ, et αιρω, tollo.  
 εξαιτω, deposco, exposco : ab εξ et  
 αιτω, peto.  
 εξανιστημι, excito, f. εξανιστησω' ab  
 εξ, ανω. et ιστημι, sisto.  
 εξαπαταω, α, seduco; decipio, f. ησω  
 p. εξηπατηκα' ab εξ, et παταω,  
 fallo.  
 εξαπινας, Dor. pro  
 εξαπινης, ex improviso, Poët. pro  
 εξαίφνης : ex α priv. et φαινω.  
 εξιμι, vel εξιμι, exeo, egredior.  
 præs. inf. εξιεναι, a. 2. act. εξιον'  
 ab εξ, et ιμι, vel ιημι, eo.  
 εξιλεγχω, redarguo, abjurgo, f. γξω.  
 p. εξηλεγγα, a. 1. εξηλεγγα, a. 1.  
 inf. εξιλεγγαι' ab εξ, et ιλεγχω,  
 arguo.

εξιρω, dico, vel eloquar per fut. ab  
 εξ, et ιρω, dico.  
 εξιρχομαι, exeo, egredior, f. εξελυ-  
 σομαι, p. m. εξηλοθα, et Att. εξι-  
 λυλοθα. Th. ιρχομαι, venio.  
 εξευρισκω, excogito, comperio : ab  
 εξ, et ιορισκω, idem f. ησα, p. ευρι-  
 σκα, a. 2. ευρισκω.  
 εξαγωμαι, ουμαι, f. εξαγωσομαι, ex-  
 pono, enarro ; ab εξ et αγωμαι,  
 duco.  
 εξηγησις, ιως, ή, enarratio, expositio.  
 εξις, ιως, ή, habitus, in accus. εξι.  
 Th. ιχω.  
 εξοικνω, tumidum reddo, tumefacio,  
 f. ησα, p. εξοικνωσα. Th. οικνω,  
 tumidus.  
 εξοιδω, extumesco. Th. οιδω, tu-  
 mesco.  
 εξοιστριω, æstro exagito. Th. οισ-  
 τρις, æstrus.  
 εξολλω, λλωμι, f. ολιτω, perdo.  
 εξουιδιζω, probris incesso. Th. ουι-  
 δος, probrum.  
 εξοπισσω, retro, in postremum, postea,  
 adv. Th. οπισσω, retrorsum.  
 εξορκιζω, adjuro, f. ισω, et Att. ιω,  
 p. εξορκισκα. Th. ορκος, jursuran-  
 dum.  
 εξω, adv. foras, foris : εξω της πο-  
 λεις, extra civitatem : ο εξω, scil.  
 ων, exterior. Th. ια, vel εξ, ex.  
 εξωθεν, adv. extrinsecus, foris : ab  
 εξω. Th. ια, vel εξ, ex.  
 εξωθειω, α, expello, extrudo, f. εξωσω,  
 p. εξωκα, a. 1. εξωσα, a. 1. inf.  
 εξωσαι. Th. αθειω, pello.  
 ιαι, Poët. pro οι, seu αυτω, ipsi.  
 ιοικα, ας, ι, visus sum, perf. m. Att.  
 pro οικα, part. οικως, ια, ος' ab  
 ικα, similis sum.  
 ιοισα, Dor. pro ιουσα, præs. part. f.  
 g. ab ιμι, sum.  
 Εορτη, ης, ή, festum.  
 επαγγελλω, indico, denuntio, f. επαγγ-  
 γελω, p. επαγγελλω, præs. m.

επαγγαλλομαι, pollicetur, profiteor, spondeo, p. pass. επαγγιλλμαι, promissio: ab επι, et αγγιλλω, nuntio.  
 επαδω, f. ασω, accino: ex επι, et αδω, contract. ex αειδω, cano.  
 επαυδα, id. quod επαδω.  
 επαυαζω, illachrymor: ob αυαζω, lamento.  
 επαυνω, α, laudo, f. αω, et αω, p. επαυνω, et -αω ex επι, et αυω, idem. Th. αυος, laus.  
 επαυος, υ, ο, laus: ex επι, et αυος, laus.  
 επαυω, attollo, erigo: ex επι et αυω, tollo, f. αρω, p. ηρω. Th. αρω, tollo.  
 επακολουθεω α, f. αω, persequor: ex επι et ακολουθεω.  
 επακουω, exaudio, obtempero, f. αω, p. επακουω Th. ακω, audio.  
 επαλμινος, infiliens, per Sync. pro επαλλομενος, Aol. mutato etiam spiritu aspero in tenuem: ab επαλλομαι quod ab επι, et αλλομαι, fallo.  
 επαυ, postquam, conjunct. ex επι, et αυ.  
 επαυερχομαι, redeo, accedo, f. επαυλινομαι, α. 2. επαυληθω quod ex επι, αυ, et ερχομαι, venio.  
 επαυισταμι, infurgo, f. επαυιστησω, p. επαυιστηκα. Th. ιστημι, sisto.  
 επαυω, adv. supra: ex επι et αυω  
 επαυωμαι, subvenio, opitulor, propulso, f. επαυω, p. επαυωμαι ex επι, et αυω, propulso, sufficio.  
 επαυλις, ιως, η, casa, villa. Th. αυλη, tugurium.  
 επαυχιζω, pondere premo, f. ιω, p. επαυχικα ex επι, et αυχιζω, idem. Th. αυχος, ιως, το, pondus.  
 Επει, et επειδη, postquam, quoniam; conjunct. cum indicat.  
 επειδη, postquam, pro επειδη αυ. Th. ιω, quoniam.  
 επωδη, idem quod επη, postquam.  
 επημι, succedo, adeo, α. 2. επιω, ες,

α, plusq. p. m. επιω, ας, ας, Th. αμι, εο.  
 επωπιε, quandoquidem, conjunct. cum indic. ab επη.  
 επωσβαλλω, igmpro. Th. βαλλω, jacio.  
 επωμι, egmpro, egredior: ex επι, ες, et υμι, εο.  
 επωμι, conuenit, p. m. ex επι, et αω, similis sum, vide ιωα.  
 επωρχομαι, supervenio, f. επωρκομαι, α. 2. επωρθεω ex επι, et ερχομαι, venio: p. m. αλω, Att. αλωθεω, &c.  
 Επει, praepositio: Angl. upon: cum gen. rest. or motion upon: cum dat. close upon, depending upon, upon account of, &c. cum accus. motion directed upon, towards, against.  
 επωβαιω, conscendo, f. επωβαιομαι, p. επωβαικα, α. 2. επωβαι, α. 2. part. επωβαι ex επι, et βαιω, εο.  
 επωβαλλω, injicio, immitto, f. επωβαλω, p. επωβαλωκα, α. 2. επωβαλι, α. 2. part. act. επωβαλων, οντος, perf. pass. επωβαλωμαι. Th. βαλλω, jacio.  
 επωβατης, υ, ο, epibata, vector: Angl. a passenger, Th. βαιω.  
 επωβω, pascō, f. βωσκω. Th. βω, α, idem.  
 επωβωλιω, infidias struo, animo agito, f. εωω Th. βωλη, consilium.  
 επωγλω, α, f. αω, arrideo, illudo, insulto, Th. γλω, rideo.  
 επωγωμαι, η, ιται, differo, protraho, f. επωγωμαι, α. 2. m. επωγωμαι, p. m. επωγωμαι ex επι, et γωμαι, nascor.  
 επωδωμι, vel επωδωμι, ostendo, demostro, f. επωδω, p. επωδωκα ex επι, et δωμι, monstro.  
 επωδωμι, insuper do, f. επωδω, p. επωδωκα, α. 2. επωδω, α. 1. επωδωκα, α. 1. pass. επωδωμι.

Th. δίδωμι, do.  
 επιδραττομαι, prebendo, arripio, f.  
 ξω. Th. δραττω, id.  
 επιδρομα, ας, η, incurfus, irruptio.  
 επιμυς, adv. equè, moderatè: ex  
 επι, et μυω, cedo, similis sum.  
 επιζητω, requiro, efflagito, f. ησω,  
 p. επιζητησα, a. i. επιζητησα  
 ex επι, et ζητω, quæro.  
 επιθυμω, concupisco, cupio, desidero,  
 f. ησω, p. επιθυμησα· ex επι, et  
 θυμος, animus.  
 επιθυμια, ας, η, concupiscentia, cupi-  
 ditas.  
 επιθυμια, ω, suffio, adoro, menta ado-  
 leo. Th. θυω, sacrificio.  
 επικαθίζω, colloco, f. ισω, p. επικαθα-  
 θισα· ex επι, et καθίζω, sedere  
 facio. Th. ιζω, idem.  
 επικαλομαι, ουμαι, ad me voco, in-  
 voco, appello, f. ησομαι, p. επι-  
 καλημαι· ex επι, et καλω, voco.  
 επικατοικω, ω, f. ησω, inhabito, in-  
 colo. Th. οικος, domus.  
 επικινδυνος, υ, ο και η, periculosus.  
 Th. κινδυνος, periculum.  
 επικλυζω, proluo, inundo: quod ex  
 επι, et κλυζω, f. σω, abluo: p.  
 κελυκα.  
 επικλυθω, neo, fatalia flamina ducō:  
 ex επι, et κλυθω, neo: f. κλωσω.  
 επικυπτω, pronus, vel propendens  
 incumbo, f. ψω. Th. κυπτω, idem.  
 επιλαμβάνω, insuper accipio, corri-  
 pio, occuro, retineo; ex επι, et  
 λαμβανω, capio: perf. ληψα.  
 Att. ειληψα.  
 επιλανθάνομαι, f. επιλησσομαι, perf.  
 pass. επιλιλησμαι, obliviscor; ex  
 επι, et λανθανω.  
 επιλεγω, eligo, f. i. m. επιλεξομαι,  
 a. i. m. επιλεξομαι, ω, ατο, al-  
 legi: ex επι, et λγω, disco, deligo.  
 επιλειπω, f. ψω, p. επιλιπεφα, defi-  
 cio. Th. λειπω, linquo.

επιμελως, ας, η, cura, diligentia,  
 studium: ab επιμελως, ας, ο, η,  
 diligens. Th. μελω, cura est.  
 επιμελομαι, ουμαι, curam gero:  
 cum genit. f. ησομαι, p. επιμε-  
 μελημαι. Th. μελω, cura est.  
 επιμελομαι, idem cum επιμελομαι,  
 curo.  
 επιμελως, adv. diligenter, solícite:  
 ab επιμελως, diligens. Th. μελω,  
 cura est.  
 επιμνησθαι, permaneo, persevero, f. επι-  
 μνησθαι, p. επιμνησθηκα. Th. μνησθαι,  
 maneo.  
 επιμαχνομαι, σμαι, molior in ali-  
 quem, f. ησομαι, perf. pass. επι-  
 μαχησασθαι. Th. μαχνη, ma-  
 china.  
 επινασχομαι, innato, in superficie aquæ  
 nato: à νασχομαι, nato, quod à  
 νω, idem.  
 επινοω, f. ησω, comminiscor, cogito,  
 animadverto: ab επι, et νοω, cogito.  
 Th. νοος, νους, ο, mens.  
 επιορκω, f. ησω, p. επιορκησα, peje-  
 ro; ex επι, contra, et ορκας, ius-  
 jurandum.  
 επιουσα, sequens, et in dat. sing.  
 επιουση, a. 2. part. f. g. ab επι-  
 μι. Th. εμι, eo.  
 επιπαγχω, prorfus, adv. ex επι, et  
 παγχω, pro παν, valdè.  
 επιπιμπω, immitto, mitto insuper, f.  
 ψω. Th. πιμπω, mitto.  
 επιπιπτω, irruo, cum dat. f. επιπ-  
 τωσω, p. επιπιπτοκα, a. 2. part.  
 επιπτεων, ortos. Th. πιπτω, cado.  
 επιπλεσσω, vel ττω, illino. Th.  
 πλεσσω, quod vide.  
 επιποθω, expeto, desidero, f. ησω, p.  
 επιπιποθηκα· ex επι, et ποθω.  
 Th. ποθος, desiderium.  
 επισημος, υ, ο, η, insignis, illustris.  
 Th. σημα, nota.  
 επισης, adv. æque, equaliter: ex

ἴσῃ et ἴσος, *aqualis, par.*  
 ἐπισκεπτομαι, *inviso, visito*, f. ψομαι, p. παῖ. ἐπισκεπμαι ex ἐπι, et ἐπισκεπμαι, *circumspicio, viso.*  
 ἐπισχεπτω, *cum impetu defero, urgeo, mando.* Th. σκαπτω, *cum impetu cado.*  
 ἐπισκοπῶ, f. ἤσῃ, p. ἐπισκοπεῖσθαι *viso, visito, prospicio*, ex ἐπι, et σκοπῶ.  
 ἐπισκωπτω, *irrideo disteriis.* Th. σκαπτω, *disteriis utor*, f. ψω  
 ἐπισκω, ω. *attraho, haurio.* Th. σκω, *traho.*  
 ἐπισταμαι, σαι, ται, *peritus sum, scio*, et in 1. plur. ἐπισταμεθα, præs. part. ἐπισταμενος, η, ον, *sciens*: imperf. ἐπισταμεν, σο, ατο, f. ἐπιστήσομαι ex ἐπι, et ἴσθμι. *scio, facta Epenthes. lit. τ.*  
 ἐπιστίλλω, *mitto*, f. ἐπίστυλα, p. ἐπιστάλλω, a. 1. ἐπιστείλα, p. m. ἐπιστέλα· ex ἐπι, et στίλλω, *mitto.*  
 ἐπιστήμη, ης, ἥ, *scientia, peritia, ars*; ab ἐπισταμαι, *scio.*  
 ἐπιστήμη, ονός, ὅ, ἥ, *scientia prae-dicta Angl. idful*; ab ἐπισταμαι, *scio.* Th. ἴσθμι, *idem*  
 ἐπιστολή, ης, ἥ, *epistola*, perf. m. verbi ἐπιστίλλω.  
 ἐπιταραττω, *interturbo, interpello.* Th. ταραττω, στω, *turbo*, f. ξω.  
 ἐπιτασσω, vel ττω, *colloco, impero*, f. ξω, p. τιταχω· ex ἐπι et τασσω.  
 ἐπιταφίος, υ, το, *epitaphium.*  
 ἐπιταφίος, υ, ὅ, ἡ, *funeris*: ex ἐπι, et θάπτω, *sepelio.*  
 ἐπιτιλλαμαι, η, τται, *exorior.* Th. τιλλω, *inuf*  
 ἐπιτιθεῖς, υ, *edoneus, commodus, opportunus.* Th. ἐπιτιθῆς, *idem.*  
 ἐπιτιθῆμι, *impono*, f. ἐπιθήσω, p. ἐπιτιθήσκα. Th. τίθμι, *pono.*  
 ἐπιτιμίον, υ, το, *multa, pena*; ex

ἐπι et τιμή.  
 ἐπιτολή, ης, ἥ, *ortus siderum*: ab ἐπιτιλλαμαι, *quod vide.*  
 ἐπιτομος, υ, ὅ και ἥ, *in compendium redactus, compendarius*: ex ἐπι, et τμῶν, *seco.*  
 ἐπιτρέπω, *permisso, committo*, f. ψω, p. ἐπιτρέψω. Th. τρέπω, *verto.*  
 ἐπιτρέπτος, υ, ὅ και ἥ, *contritus, perditus*: Angl. *hackneyed, impudent, abandoned*: ex ἐπι, et τρέψω, *terro.*  
 ἐπιχέω, -ω, *aggredior*, f. ἤσῃ, p. ἐπιχεῖσθαι· ex ἐπι, et χεῖ, *manus.*  
 ἐπιχέριος, υ, ὅ και ἥ, *indigena, patrius*; ab ἐπι et χεῖρος, *locus.*  
 ἐπικμαι, *sequor*, f. ἴψομαι, imperf. vel a. 2. m. ἵπομαι. Th. ἵπω, *sequor.*  
 ἐπομένως, *adv. consequenter, exinde.*  
 ἐπομνυμι, *juro*, f. ἐπομνῶ, p. ἐπομνῶκα a. 1. ἐπομνῶ· ex ἐπι, et ομνυμι. seu ομνῶ *juro*, f. ομνῶκα.  
 ἐπτην, ης, η, *volavi*, in 3. pl. ἐπτησαν, a. 2. verbi πτημι, seu ἵπταμι.  
 Εἰπω, *dico*; inuf. in præs. (pro augmento post ε adsciscit ε, idemque per omnes modos servat:) a. 1. ἔπω, ας, ε, a. 2. ἔποι ες, ε.  
 ἐρασμιος υ, *amabilis*: ab ἐρασ, *amo.*  
 ἐραστής, υ, ὅ, *amator*; ab ἐρασ.  
 ἐρατός, υ, *amabilis.* Th. ἐρασ, *amo.*  
 Εἶρω, *amo, appeto* f. ἔσῃ p. κα.  
 ἐργάζομαι, *operor, laboro*, imperf. ἐργαζομαι, υ, ἴτο, f. ἐργασομαι.  
 a. 1. m. ἐργασαμεν, υ, ατο, (augetur enim recipiendo, post ε,) perf. pass. ἐργασμαι.  
 Th. ἐργον *opus.*  
 ἐργαλειον, υ, το, *instrumentum*: Angl. *a tool*: ab ἐργον *opus.*  
 ἐργαστήριον, υ, το, *officina, fornix.*

Th, *εργον, opus*.  
*εργαστοις, u, i, opus, operarius*. Th.  
*εργον, opus*.  
*Εργον, u, to, opus, hinc εργαζομαι, operor*.  
*Ερδω, figo, fulcio, insulor, f. εργα-  
 σω, εργαα*.  
*Ερωταω, o, indago, inuestigo, f. ερω,  
 p. ερωταα*  
*ερω, dico, interrogo, numis, f. ερω,  
 dicam, &c. à verbo αρω, im-  
 perf. αρω, (i post s pro aug-  
 mento recipiens;) præs. m. ερω-  
 μαι, interrogo: f. l. ερωμαι à  
 ρω, dico*.  
*ερημιος, αια, oi, Poët. idem ac  
 ερημος, desertus*.  
*Ερημος, u, i, κασι, et η, ος, desertus,  
 solitarius, destitutus: ερημος, ος, η  
 ις, χωρη, desertum, solitudo*.  
*ερίζω, f. ισω, p. ικα, contendo, cer-  
 to*. Th. *ερι, idos, η, λι*.  
*εριω, u, το, lana: ab αριος, eos, το,  
 idem, q ab αρω, neco*.  
*Εριφος, u, i, badus*.  
*Ερμηνεύς, ιως, i, interpres, ab Ερ-  
 μης*.  
*Ερμης, u, i, Mercurius, et ερμης,  
 et -ευς, idem*.  
*Ερμολαος, u, i, Hermolans, nom,  
 propr*.  
*ερωμαι, interrogo*. Th. *αρω, ερωτο*.  
 Vide etiam *ερω*.  
*Ερχομαι, venio, eo, f. ελυσσομαι, a.  
 2. ελθεν, et per Sync. ελθεν,  
 a. 2. part. ελθον, ενθα, ον, perf.  
 m. ηλυθα Att. εληλυθα*.  
*εως, ατος, i, amor, Cupido*. Th.  
*ερω, amo*.  
*Ερωταω, interrogo, oro, f. ερω, p.  
 ερωταα*.  
*Ερωτιδης, ιως, υς, Amatorculus, pi-  
 rio*. Th. *εως, amor*.  
*ερωτιος, ος, amatorius: ab ερω,  
 amo*.  
*ε, Poët. et Att. pro εις, in*

*εωδωκτος, sedens, Dor. pro εζωκτος,  
 præs. part. ab εζωμαι*.  
*εωω, ιωω, p. κα, edo, comedo*.  
*Εωλος, u, ος, bonus, a, um*.  
*εωπτομαι, inspicio*. Th. *οπτομαι,  
 video*.  
*εωπτεω, u, το, speculum: à præced.  
 εωπτεζομαι, in speculum inspicio,  
 f. εωμαι ab εωπτεω, speculum,  
 et οπτομαι, video*.  
*εωραω, aspicio*. Th. *ερω, video*.  
*εωρεα, ας, η, vespera*. Th. *εω-  
 ρει, vesper*.  
*Εσπεριδης, Hesperides, filiz Hesper-  
 ri*.  
*Εσπερος, u, i, Vesper, item Hesper-  
 rus, nom. propr*.  
*εωται, eris, Ion. et Poët. pro εω,  
 2. sing. f. verbi. εωι, sum*.  
*εωφαιωνομαι, u, ον, p. part. pass.  
 coronatus: à εωφαιω, corona*.  
*εωτηας, εως, η, part. perf. ab εωται*.  
*Εστια, ας, η, focus, lar, domus:  
 item, Vesta*.  
*εωτιαω, convivio excipio, f. αω, p.  
 εωτιαα*. Sumit enim: post s  
 loco augmenti: ab εωτια,  
 lar.  
*εωται, flans, perf. part. αα, per  
 Sync. pro εωταται, ab εωται*.  
*Εσχατα, ας, η, focus, ara*.  
*Εσχατος, u, ος, extremus, ultimus*.  
*εω, intrd, adv*.  
*εταρα, ας, η, amica, meretrix*.  
*εταιρεα, ας, η, societas*. Th. *ετα-  
 ρει, sodalis*.  
*Εταιρος, u, i, sodalis*.  
*ετιος, α, ος, alter, alius: ab εις,  
 unus*.  
*ετιος, u, i, η, annuus, anniversari-  
 us: ab ετος, annus*.  
*Ετι, adhuc, insuper, amplius*.  
*Ετοπος, u, i, η, promptus, paratus*.  
*Ετος, ιως, το, annus*.  
*ευ, bene, feliciter, adv*. Th. *εως, bonus*.  
*εωδι, placuit, 3. sing. a. 2. pro*

*ιαδι*, Pleonasm. Æol. *του υ*, et mutato simul spiritu, *ιαδι* vero per resolutionem, Ion. pro *ιδι*, a. 2. verbi *αἰδανω*, vel *αἰδω*, *placco*. Alii volunt esse perf. m. verbi *αἰδω*, *placco*. p. m. *ιδω* et solutione *ιαδα*, part. med. *ιαδας*. *Schr.*

*ευαλατες*, υ, ο, η *captu faciliis*: ab *ευ*, et *αλιτεω*, *capio*.

*ευανθης*, ιος, ο, και η *pulchre floridus, venustus*: ex *ευ*, et *ανθος*, *flos*.

*ευγα*, Lat. *euge*: laudantis et exultantis adverb.

*ευγενεια*, ας, η, *nobilitas*.

*ευγνωμων*, ονος, ο, η, *aquus, candidus*: ex *ευ*, et *γνωμων*, ονος, ο, η, *cognitor*. Th. *γνωσκω*, *cognosco*.

*ευδαιμονια*, ω, f. *ησω*, *felix sum, beate vivo*.

*ευδαιμονια*, ας, η, *felicitas*: ex *ευ* et *δαιμων*, *demon*.

*ευδαιμονικος*, υ, ον, *beatus, ad felicitatem idoneus*.

*ευδαιμων*, ονος, ο, και η, *felix, fortunatus*: ex *ευ*, et *δαιμων*, *Deus, fortuna*.

*ευδομις*, Dor. pro *ευδομιν*: ab *ευδω*, *dormio*.

*ευδοξιμ*, ω, f. *ησω*, *clarus sum et illustris*: ab *ευδοξος*.

*Ευδω*, *dormio*, f. *ευδωσω*, p. *κα*.

*ευειδης*, ιος, ο, και η, *speciosus, formosus*: ex *ευ*, et *ειδος*, *species*.

*ευεκτηω*, ω, f. *ησω*, *sum bonā corporis habitudine*.

*ευεργιστω*, f. *ησω*, *benefacio*. Th. *εργον*.

*ευεργιστης*, υ, ο, *beneficus*: Angl. a *benefactor*: ab *ευ*, et *εργον*, *opus*.

*ευθειας*, ας, η, *innocentia, stultitia*: et *ευθης*, ιος, ο, η, *bonis moribus praeclatus, simplex*: item *stultus*: ex *ευ*,

et *υθος*, ιος, το, *indoles*.

*ευθαλης*, ιος, ο, η, *benè florens, floridus*. Th. *θαλλω*, *virco*.

*ευοιστω*, ω, *optus sum, concinnè dispo-*

*πο*: ex *ευ*, et *τιθημι*, *pono*.

*ευθως*, adv. *statim*. Th. *ευθως*, *recitus*.

*ευθυ*, *statim*.

*Ευθως*, εια, υ, -ιος, *rectus, a, um*.

*ευθως*, etiam adv. *statim*.

*ευκαρπης*, υ, ο, και η, *fructuosus, fecundus*: ex *ευ*, *benè*, et *καρπος*, *fructus*.

*ευκαταφροντες*, υ, ο, η, *despiciendus*: ex *ευ*, et *καταφροντω*, quod vide. *ευκλιζω*, *celebro*, f. *ισω*. Th. *κλεζω*.

*ευκτημης*, ιδος, ο, η, *bene ocreatus, vel armatus*: ex *ευ*, *benè*, et *κτημη*, *tibia*; hinc *κτημης*, ιδος, η, *ocrea*.

*ευλογως*, adv. *εβδè*, *opportunè, aptè*. *ευμωγης*, ιος, ο, η, *ingens, procerus*. Th. *μωγας*.

*ευμηκης*, ιος, ο, η, *bene longus*: ex *ευ*, et *μηκος*, ιος, το, *longitudo*.

*ευμορφος*, υ, ο, η, *formosus, speciosus*: ab *ευ*, et *μορφη*, *forma*.

*Ευνη*, ης, η, *cubile*.

*Ευξινος*, υ, ο, *portus Euxinus*.

*ευπλακαμος*, υ, ο, η, *pulchros cincinnos, vel cirros habens*: ex *ευ*, *benè*, et *πλακαμος*, *cincinnati*: quod à *πλακη*, *implicatio*. Th. *πλακω*, *plecto*, f. *ζω*, p. m. *πτεπλακω*.

*ευπορευτος*, υ, ο, και η, *facile pervius*: à *πορευω*.

*ευπορος*, υ, ο, *expeditus, opulentus*: ex *ευ*, *benè*, et *πορος*, *transitus*.

Th. *πρωω*, *transadigo*.

*ευπτρες*, υ, ο, η, *benè alatus*: ex *ευ*, *benè*, et *πτρον*, *ala*.

*Ευρισκω*, *invenio, deprehendo*, f. *ευρησω*, p. *ευρηκα*, a. 2. *ευρον*, f. I. *pass. ευρηθησομαι*.

*Ευρυδικη*, ης, η, *Eurydice*, nom. propr.

*Ευρωπη*, ης, η, *Europa*, nom. mulieris.

εὐσεβείας, αἱ, ἡ, *pietas*: ab εὐσεβείας, *pius*. Th. εὖβω, *colo*.

εὐτακτός, υ, ὁ, ἡ, *ordinem servans*. εὐτακτός, *ordinalis*.

εὐταξία, αἱ, ἡ, *ordo*. Ex ταξι.

εὐτιμία, αἱ, ἡ, *parous, sumptus, frugalitas*. Th. τιλος, *vedigal*.

εὐτιλές, ιως, ὁ, ἡ, *frugalis*: ab ευ, et τιλος, *sumptus facis*.

εὐτεπής, ιως, ὁ, ἡ, *paratus, agnus*: ex ευ, et τεπής, *verio*.

εὐφραμία, ω, *celebro, laudo, dico bona verba, gratulor*, f. εὐφρ ex ευ et φραμ, *fama*, quod à φημι, *dico*.

εὐφρανέω, *eubilare, oblecto*, f. εὐφρανέω, p. εὐφρανεύμαι ex ευ, et φρενέω.

εὐφροσύνη, αἱ, ἡ, *letitia, hilaritas*: ab εὐφρεν.

εὐφυής, adv. *ingeniosè, sciè*: ab εὐφους, *ingeniosus, &c.*

Εὐχόμεαι, *præcor, glorior*, f. εὐξόμεαι, p. εὐξυμαι.

εὐχάς, ιως, το, *gloria, honor, decus*. εὐχευέστος, υ, ὁ, ἡ, *utilis, valde utilis*:

ex ευ, et χεω, *commodo, utendum do*.

εὐωχέω, f. εὐω, *convivio accipio*.

Εὐωχία, αἱ, ἡ, *convivium, epulum*.

εὑρίσκειν, -εῖν, *subsequor*. Th. ἵπομαι, *sequor*.

εὑρίσκειν, -ομαι, *pervenio*, f. εὑρίσκειν, p. εὑρίσκειν. Th. ἵκω, *venio*.

εὑρίσκειν, υ, ὁ, *equo infidens, equestris*. Th. ἵππος, *equus*.

εὑρίσκειν, *advolo, involo*. Th. ἵσταμαι.

εὑρίσκειν, *inflo, supervenio, præficio*, f. εὑρίσκειν, p. εὑρίσκειν, perf.

part. εὑρίσκειν, στός, et per Crafin εὑρίσκειν, α. 2. ind. act.

εὑρίσκειν, αἱ, ἡ, *superveni*: ex εὑρί, et ἵσταμαι, *flo*.

εὑρίσκειν, υ, το, *viaticum, quicquid est inter sarcinas iter facientis*.

εὑρίσκειν, ω, f. εὑρίσκειν, *linguam contineo*:

ex εὑρί, *babeo*, et μωδός, *verbum*.

εὑρίσκειν, idem quod χρίσκειν, *beri*.

εὑρίσκειν, α, οἱ, *inimicus, a, um*: ab εὑρίσκειν, ιως, το, *odium*.

εὑρίσκειν, υ, ὁ καὶ ἡ, *morfus à vipera*: ex εὑρί, et δακνέω, *mordeo*.

Εὑρίσκειν, ιως, vel ιως, ὁ, *anguis, viperæ*, mas.

Εὑρίσκειν, *babeo*, f. εὑρίσκειν, et εὑρίσκειν, ab inus. εὑρίσκειν, p. εὑρίσκειν, f. 1. pass.

εὑρίσκειν, p. pass. εὑρίσκειν. Vide Gram.

εὑρίσκειν, adv. *manè, diluculo*: ab εὑρί, *aurora*.

εὑρίσκειν, *qui est*, Poët. vel Ion. pro εὑρί, præ. part. verbi εὑρί, *sum*.

εὑρίσκειν, *videbat*, 3. sing. imperf. Att. pro εὑρί, verbi εὑρί, *video*:

sic εὑρίσκειν, pro εὑρίσκειν, perf. Att. part. εὑρίσκειν.

εὑρίσκειν, *donec, dum, usque*.

## Z.

Ζαω, *vivo, vigeo, revivisco, latensum*, imperf. Ζαω, præ. part.

Ζαω, Ζω, inf. Ζαω, contr. Ζη f. Ζησμαι, ἡ, σται, α. 1. Ζησ, αἱ, ι.

Ζευγμα, ατος, το, *junctura, proci, conjunctio*: à Ζευγνυ, *jungo*.

Ζεύς, *Jupiter*, gen. Διός, dat. Δι, acc. Δία, voc. Ζεω.

Ζω, *ferveo, bullio, scateo*, f. Ζωω, p. Ζέω.

Ζηλοτυπία, f. ζω, *zelotypus sum, zelo ducor, amulor, invidio*, et

Ζηλοτυπία, αἱ, ἡ, *zelotypia*.

Ζηλοτυπός, υ, *zelotypus, invidia percussus*, q. Ζηλω τυπεί: ex Ζηλος, et τυπέω, *percutio*.

Ζηλω, *emulor, invidio*, f. ζω, p. Ζέω.

Ζηλω, Th. Ζηλος.

Ζημιοω, *damnum affecto, multo*, f. ζω, p. Ζημιόω, α. 1. pass. Ζη-

μωθεν à ζῆμα, *damnum*.  
 ζῆν, pro ζῆν, præ. inf. verbi ζῶν, *vivo*.  
 Ζηνοφάντης, *Ζ.*, *Zenophantes*, nom. propr.  
 Ζητιν, *Ζ.*, *quæro, studeo, requiro*, imperf. ζῆσθαι, f. *Ζῆται*, p. *Ζῆται*.  
 Ζωγραφος, *οὐ*, *Ζ.*, *πίθω*: propriè qui ζωγραφεί, *animalia pingit*.  
 Ζωογονίω, *vivifico, vivum conseruo*, f. *Ζῶω*, p. *Ζωογονήκα*.  
 Ζωογονος, *Ζ.*, *Ζ.*, *vitalis*: à ζω, *via*, et γονος, *generatio*, quod à γινομαι, *nascor*.  
 Ζωον, *οὐ*, *το*, *animal*. Th. ζω, *vivo*.  
 Ζωος, *Ζ.*, *οὐ*, *vivus, a*, um. Th. ζω, *vivo*.  
 Ζωτος, *Ζ.*, *οὐ*, *merus, efficax*: ut ζωρον οὐτος, *frequentius in compar. ζωροτιος, meracior*.  
 Ζωω, Poët. pro ζω, *vivo*.

## H.

Η, particul. quæ sæpe construitur cum πριν *πριν* *η*, *priusquam, η* signif. etiam *vel*.  
 Ηῆ, *Ζ.*, *Ζ.*, *Pubes*: *pubertatis dea, juvenit*.  
 Ηγέμεια, *Ζ.*, *Ζ.*, *imperium*. Th. ηγέμαι, *duco*.  
 Ηγέμων, *οὐ*, *Ζ.*, *dux*: ab Ηγέμαι, *duco, dux sum, ex-istimo*, f. *Ηγεμαι*, p. *Ημαι*.  
 Ηδη, Poët. *et*.  
 Ηδει, *Ζ.*, *οὐ*, *noveram*, Att. et per Sync. pro οἶδαι, plusq. perf. act. verbi οἶδω, *scio*: f. *Ησθαι*, p. *Ησθαι*.  
 Ηδως, *libenter*, adverb. ab ἡδυσ, *suavis*: comp. ἡδιον, *superl. ἡδιστα, libentissime*.

Ηδη, adv. *jam, mox, protinus*.  
 ἡδονα, *Ζ.*, *Ζ.*, *voluptas*.  
 ἡδονικός, *Ζ.*, *οὐ*, *voluptuarius*. Ab ἡδυσ.  
 ἡδοναίαια, *Ζ.*, *Ζ.*, *voluptas*: ex ἡδυσ et παῖς.  
 ἡδυσ, *οὐ*, *Ζ.*, et in f. g. ἡδονα, et in n. g. ἡδον, *suavis, jucundus, letus*: q. ab ἡδω, *delebo*: compar. ἡδιον, *superl. ἡδιστος, et ἡδυστος, ἡδυτατος*.  
 ἡδω, f. *Ησθαι*, a. i. *Ησθαι, delebo*. Th. ἡδυσ, *suavis*.  
 ηῖ, dat. sing. Poët. pro αἶψα ab αἶψα, *αἶψα, Ζ.*, *αἶψα*.  
 Ηθες, *οὐ*, *το*, *domicilium, indoles, mores*.  
 Ηκω, *venio, pertineo*, imperf. ἡκων, *Ζ.*, *Ζ.*, *Ηκω*, p. m. *Ηκα*.  
 Ηλθίς, *Ζ.*, *Ζ.*, *stultus, vecors*.  
 Ηλικία, *Ζ.*, *Ζ.*, *statura, ætas, adolescentia*.  
 Ηλιος, *Ζ.*, *Ζ.*, *sol*.  
 Ηλας, *Ζ.*, *Ζ.*, *clavus*.  
 Ημεν, præ. inf. Dor. pro εἶναι.  
 Ημερα, *Ζ.*, *Ζ.*, et Ion. ἡμερη, *dies, lun*.  
 ἡμερεύομαι, *sum cursor, totum diem curro*: ex ἡμερη, *dies*, et δρομος, *cursor*: quod à τρεχω, *curro*.  
 ἡμετερος, *Ζ.*, *οὐ*, *nos*: ab, ἡμεῖς, *nos*. Th. *εὐ*.  
 ἡμιλειπτος, *Ζ.*, *Ζ.*, *semienclusus*: Angl. *half hatched*; ex ἡμισυς, *dimidius*, et λιπω, *decortico*.  
 ἡμιονος, *Ζ.*, *Ζ.*, *mulus, a*: ab ἡμισυς, *dimidius*, et οἶος, *asinus*.  
 ἡμισυς, ἡμισυα, ἡμισυ, *dimidius, a, um*.  
 ἡμισυλης, *οὐ*, *Ζ.*, *-της*, *το*, *imperfectus, semipfectus*: ab ἡμισυς, *dimidius*, et τλος, *finis*.  
 ἡμιτομος, *Ζ.*, *Ζ.*, *dimidiatus*: ex ἡμισυς, et τμνω, *seco*: p. m. *τιτομα*.  
 ἡμιπλαγος, *Ζ.*, *Ζ.*, *semiusus*: ex ἡμισυς, *dimidius*, et φλογω, *uro*.



ἡμφισπυμένος, *indutus*, perf. part. pass. ab ἡμφισπυμι, f. ἡμφισπυ. perf. pass. ἡμφισπυμαι. Th. ἡνυμι, seu ἰω, *induo*.

Ἡ, *fi*, cum subjunct. ἦν μὴ, *nisi*.

Ἡνικα, *quum, quando*.

Ἡπαρ, ατος, το, *hepar, jecur*.

ἡπαταμένος, *deceptus*, perf. part. pass. ex Ἀπαταω, α, f. ἡπα, p. ἡπατακα, *decipio, fallo*.

ἡπιοπιντίας, ου, ὁ, *deceptor*: Dor. ἡπιοπιντίας; ab ἡπιοπινω, *decipio*.

ἡπου, *aut, profecto*: ab η, *aut*, et που, *alicubi*, quod ab ὅς, *qui*: sed.

ἡπου, *utrum? an? certe*: ab η, idem. Th. η, *vel*.

Ἡρα, ας, et Ion. ἡρα, ας, ἡ, *Juno*.

Ἡρακλῆς, -ιος, ιους, et contracte

Ἡρακλῆς, -ιος, ους, *Hercules*.

ἡρῶα, ας, ι, *placui*, a. 1. ind. act. verbi ἡρῶμαι, f. ἡρῶα, *placo, et placeo*.

Ἡώς, ας, ὁ, *beros*.

ἡσιν, 3. sing. a. 1. ab ἡδω, *cano*.

ἡσθα *eras*, Æol. pro ἡς, 2. sing. imperf. verbi ἡμι, *sum*.

Ἡσιόδος, υ, ὁ, *Hesiodus*, nomen propr. poetæ.

ἡσσωμαι, vel ἡττωμαι, ωμαι, f. ἡσσομαι, *inferior evado, vincor, superor, succumbo, frango*. Th. ἡσσω, *minor*.

Ἡσων, et ἡττων, ατος, ὁ, ἡ, *minor, inferior*.

Ἡσυχος, υ, ὁ, *quietus*.

ἡσυχως, adv. *quiete*: ab ἡσυχος.

ἦτι, et ἦτιν, sequente vocali, et contracte ἦτι, 3. sing. imperf. verbi αἰτω, *peto*: f. ἦτω, p. ἦτηκα.

ἦτοι, *sive, seu, vel certe*. Th. η, *aut*.

ἡττωμαι, -ωμαι, vel ἡσσωμαι, *superor, inferior evado*, perf. pass.

ἡττωμαι. Th. ἡσσω, *minor*.

Ἡφαιστῖον, ατος, *Herbæstion*, nomen propr.

Ἡφαιστος, υ, ὁ, *Vulcanus, ignis*.

ἡχω, α, f. ἡσω, ιονο. Th. ἡχος, ιονος.

ἡχω, ας, ους, ἡ, *eccho, sonus reciproci, vox repercussa*. Th. ἡχος, ιονος.

Ἡώς, ας, ους, ἡ, *aurora, diluculum, dies*.

## Θ.

Θαλαμος, ου, ὁ, *thalamus, cubiculum*.

Θαλασσα, seu θαλαττα, ας, ἡ, *mare*.

Θαλπω, f. ψω, *foveo, calefacio*.

Θαμβρακας, υ, ὁ, *Thambracas*, nomen propr.

Θανατος, ου, ὁ, *mors*: à θνησκω, *morior*.

Θανωμι, Dor. pro θανωμι, 1. pl. aor. 2. subj. verbi θνησκω.

Θαπτω, *repelio*, f. ψω, p. τιθαφα, p. m. τιθηα.

Θαρρῖω, α, *confido, bono animo sum*, f. ἡσω, p. τιθαίρῖα; à θαίρῖος, idem quod θαρρῖος *fiducia*.

Θαρρῖονα, *fiduciam addo*. Th θαρρῖος, *fiducia*.

Θαρρῖος, ιας, το, *fiducia, audacia*.

Θαρρῖονα, *fiduciam affero*, f. ὕνω. Th. θαρρῖος, *fiducia*.

Θατω, Dor. pro θητω, fut. 1. verbi τιθαμι.

Θασσον, *celerius, citius*, compar. pro ταχῖος ex ταχυς, *celer*.

Θασσαν, *celerius, comparativus ex ταχυς, celer, ταχῖω, θασσων vel θαττων*.

Θαττων, *celerius*, vide θασσων.

Θαυμαζω, *miror, admiror, colo, obsecro*, f. ασω, p. τιθαυμαζα.

θαυμαστος, η, ον, *admirabilis*.

Θεα, ας, ης, *dea* : sed

Θεα, ας, ης, *spectaculum*. Th. Θεωμαι, *specto*.

Θεασμαι, *specto, conspicio, contem-  
plor*, f. 1. -ασμαι, perf. pass. τι-  
θεασμαι.

Θηβαιος, αια, αιον, *Thebanus*.

Θειος, υς, ο, Poët. pro *θειος*, quod  
pro *θειος*, *divinus*. Th. Θειος,  
*Deus*.

Θειον, ου, το, *divinitas, numen* : à  
Θεος, *Deus*.

Θειος, εια, ειοι, *divinus, a, um*. Th.  
Θεος, *Deus*.

Θελω, *mulceo, delinio, decipio*, f.  
ξω.

Θελω, seu *θειλω, volo, opto* ; item pos-  
sum ; *θειλῶω*, p. *τεθειλῶω*, con-  
jug. scil. à *θειλω*.

Θεμα, ατος, το, *id quod ponitur, de-  
positum*.

Θεμις, ιστος, vel ιδος, ης, *jus, lex, fas,  
dea juris*.

Θεος, ου, ο, *Deus*, et aliquando etiam  
f. g. pro *dea*.

Θεραπεια, ας, ης, *obsequium* : à *θερα-  
πειω*, quod vide.

Θεραπευω, *servio*, Angl. *to court, to  
cajole* ; f. *ευσω*, p. *τεθεραπευκα*.  
Th. *Θεραπων*, *minister, servus*.

Θεραπων, οντος, ο, *minister, famulus,  
servus*.

Θερμαινω, *calefacio*, f. *ανω*, p. *τεθερ-  
μαινωκα*. Th. *Θερμ*, id.

Θερμη, ης, ης, *calor, æstus*. Th. *Θε-  
ρμ*, *calefacio*.

Θερμος, ου, ο, *lupinus, leguminis ge-  
nus* ; sed

Θερμος, ου, ο, à, *calidus*.

Θερος, ιος, το, *messis, æstas*.

Θεσσαλια, vide *Θεσσαλια*.

Θητις, ιδος, ης, *Thetis*, nom. propr.  
*Dæx*.

Θεσσαλια, ας, ης, *Thessalia*, nomen  
regionis : hinc *Θεσσαλοι*, οι, *Thes-*

*sali*.

Θιω, f. *θιυσμαι*, *curro, cursu con-  
tendo*.

Θιαρειω, *specto*, f. *ησω*, p. *τεθιαρηκα*.  
Th. *Θιαρος*, *spectator*.

Θηγω, *acuo*, f. *ξω*, p. *τεθηχα*.

Θηλυς, εος, ο, ης, et *Θηλεια*, et το *Θη-  
λυ*, *fæmineus, a, um*.

Θηρ, ρος, ο, *fera*.

Θηρα, ας, ης, *venatio, præda*. Th.  
*θηρ*, *fera*.

Θηρευτικος, ου, ο, *venaticus* : à

*θηρευω*, *feras venor, capto*, f. *ευσω*, p.  
*τεθηρευκα* à *θηρ*, *fera*.

Θηριοι, ου, το, *fera, bestia*. Th. *θηρ*,  
id.

Θησαυρος, ου, ο, *thesaurus*.

Θιγω, *tango, attingo*, f. *ξω*, p. *τεθιχα*.

Θιασκω, Dor. pro *θησκω*, *morior*.

Θησκω, *morior*, f. *θηξομαι*, f. 2.  
m. *θαιουμαι*, p. *τεθηκα*, a. 2. *εθα-  
ιον*.

Θνητος, ου, ο, *mortalis*. Th. *θησ-  
κω*, *morior*.

Θεινη, ης, ης, *epulum, convivium* ;  
item *cibus*.

Θολερος, ου, *turbidus* : à *θολος*, *sor-  
des*.

Θορυβω, *tumultuor* : f. *ησω*, p. *τεθο-  
ρυβηκα*. Th. *θορυβος*, *tumultus*.

Θορυβος, ου, ο, *tumultus, turba*.

Θουρος, ου, ο, *impetuosus* : in f. g.  
*θουρις*. Th. *Θεω*, *salio*.

Θρακη, ης, ης, *Thracia*.

Θραξ, ακος, ο, *Thrax*.

Θρασυς, εια, υ, *audax*. Th. *Θαρσος*,  
*fiducia*.

Θριμμα, ατος, το, *pecus, omne quod  
alitur* : à *τριφω*, *alo*.

Θρηκιος, ου, ο, *Thracius* : à *θηρξ*,  
ηκος, Ion. pro *Θραξ*.

Θρηνω, *lamentor, lugeo*, f. *ησω*, p.  
*τεθρηνηκα* à *θρηνος*, *luctus*.

Θριξ, τριχος, ης, *capillus, seta, villus* :  
dat. pl. *θριξι*.

Θρονος, ου, ο, *thronus, solium*.

Θυγατηρ, filia, nata, gen. ἱρος, ρος, acc. θυγατέρα, ατρα, voc. ο θυγατερ, dat pl. θυγατρασι.

Θυγατριον, ου, το, filiola: à θυγατρῆς.

Θυμιαμα, ατος, το, sufflatus; à

θυμιαω, sufflō, odores incendo.

Θυμος, ου, ὁ, animus, mens, ira.

Θυμαω, ω, ad iram provo, concito, incito, f. αρω, p. τιθυμακα. Th.

Θυμος, ira, animus.

Θυρα, ας, ἡ, janua, ostium.

Θυριον, ου, το, ostiolum, item fenestru.

Θυρωρος, ου, ὁ, ἡ, januae custos, janitor, pro θυρουρος ex θυρα, et ουρος, custos.

Θυρια, ιας, ἡ, victima: à θυω.

Θυω, mucto, sacrifico, item impetu feror, furo, f. θυω p. τιθυκα.

Θυκος, idem quod θανος, υ, ὁ, sedile.

Θυπειω, adulor, f. ευω, p. τιθυπειω à θυψ, assentator, quod à θυπτω, assentor.

Θυραξ, ατος, ὁ, thorax, pectus, vestis qua tegitur pectus, lorica.

Θυρακοφορος, ου, ὁ, ἡ, thoracem ferens: ex θυραξ, et φορεω, fero.

Θυραξ, Ion. pro θυραξ, pectus, quod vide.

## I

Ιαομαι, αμαι, f. ασομαι, medeor, sano, curo, p. ιαμαι.

Ιασον, οτος, ὁ, Jason, nomen viri.

ιατρος, ου, ὁ, medicus. Th. ιαομαι, sano.

Ιδαθυρως, ου, ὁ, Idathyrsus, nom. propr.

ιδια, ας, ἡ, visus, species, idea: ab ιδω, video.

Ιδιος, α, ου, proprius, α, um, privatus, suus.

ιδων, αψα, conspicatus, α. 2. part,

act. verbi ιδω, video.

ιερνς, ιος, ὁ, sacerdos: ab ιερος, sacer.

Ἱεροκλης, ιιος, ιους, vel Ἱεροκλης, ῖος, ους, Hierocles, nom. propr.

ιερν, ου, το, sacra aedes, templum.

Ἱερος, α, ου, sacer, α, um, præstans, magnus.

Ἱεροσολυμα, ων, τα, Hierosolyma.

ιεροσυλια, ω, sacrilegium committo, f. ησω, p. ιεροσυλιαω ex ιερν, et συλια, spolia.

Ιθακη, ας, ἡ, Ithaca, nomen regionis, Ulyssæ patriæ.

Ιθακησιος, ου, ὁ και ἡ, Ithacus.

Ἰανος, υ, ου, idoneus, sufficiens, congruus.

ιανωω, convenio, adeo, assequor. Th. ιω, venio.

ιανως, adv. sufficienter, abunde.

ιαιτινω, supplico, f. ευω. Th. ιαιτης, supplex.

ιλαρος, α, ου, hilaris, lætus.

Ιλιον, ου, το, Ilium, Troja: ab Ιλας qui filius Trois regis.

Ἰνα, ut, conjunct.

Ιναχος, ου, ὁ, Inachus, nom. propr.

Ινδος, ου, ὁ, Indus.

ιξιτης, ου, ὁ, qui visco aves captat, auceps. Th. ιξος, viscum.

Ιξιων, οτος, ὁ, Ixion, nomen proprium.

Ιουδαίος, ου, ὁ, Judæas: item Judæicus, α, um.

ιουλος, ου, ὁ, lanugo. Th. ουλος, mollis.

ἱππαρχος, ου, ὁ, equitum præfectus, magister equitum; ex ἵππος, et αρχη, principatus.

Ιππις, ιως, ὁ, eques. Th. ἵππος, equus.

ἱππικον, ου, το, equitatus: ab

ἵππικος, ου, equestris. Th. ἵππος, equus.

ἱπποκομος, υ, ὁ και ἡ, equiso: Angl. a groom: ex ἵππος, equus, et

κομεω, curo.

ἵππος, ου, ὁ, equus, in f. g. equa, et equitatus.

ἵπποτριφω, f. ησω, equos alo: ab ἵππος, et τριφω, alo.

ἵπταμαι, volo, as: præs. inf. ἵπτασθαι, f. πτησομαι, q. à πταω.

ἶρις, ἰδος, ιος, ιως, ἡ, arcus cælestis, Iris, dea.

ἰσημι, ισης, ισησι, scio.

ἰσις, ἰδος, ἡ, Isis, nom. propr. deæ Ægyptiacæ.

ἰσμηνας, ου, ὁ, Ismenias, nom. propr.

ἰσος, vel ιος, ἡ, ου, æqualis, par.

ἵστημι, statuo, erigo, sisto: q. à σταω, f. στησω, p. ἵστακα, vel ἵστηκα.

ἱστῆν, Ion. pro ἱστῆαν, accus. sing. ab ἱστία, Vesta, focus, domus.

ἱστῆν, ου, το, navis velum: ab ἱστος, malum navis. Th. ἱστῆμι, sto.

ἱστρος, ου, ὁ, nomen fluv. Germanici, Danubius, Ister.

ἱστορία, as, ἡ, cognoscendi studium, historia: ab ἵστωρ, sciens. Th. ἱσημι, scio.

ἰσχυρος, α, ου, robustus, α, um: in compar. ἰσχυροτερος, superl. ἰσχυροτατος. Th. ἰσχυς, robur.

ἰσχυρως, adv. valide vehementer, enixè: à præced.

ἰσχυς, υος, ἡ, robur, vis, accus. ἰσχυον.

ἰσως, adv. equaliter, fortassis.

ἱταμος, ου, temerarius, audax, animosus, magnanimus. Th. ιτης, id.

ἱτρος, υος, ἡ, circumferentia et curvatura rotæ; omnis extremitas rotundæ rei.

ἱφικλος, ου, Iphiclus, nom. propr.

ἰχθυς, υος, ὁ, piscis.

ἰχθυος, ιος, το, vestigium.

ἰχθωρ, υρος, ὁ, sanguis crudus, saniem, tabum. Sumiter et pro

humore, qui ex Deorum cute vulneratâ effluit.

ἰω, υος, υος, ἡ, Io, nom. propr.

ἰων, υρος, ὁ, Ion, à quo Iones dicti.

K.

Καγω, pro καὶ εγω, et ego.

Καδμος, ου, ὁ, Cadmus, nomen viri.

Καδουσιος, ου, ὁ, Cadusius.

καθαίρω, detraho, evertō, destruo, f. ησω, f. 2. καθίλω.

Καθαίρω, purgo, mundo, f. καθαρω, p. κεκαθαρκα, a. 1. part. pass. καθαρθεις, εις, ιι.

καθαρις, adv. sicut: ex κατα, et ἀπες. καθαρμα, ατος, το, purgamentum: hinc

καθαρματα, τα, homines viles et abjecti.

καθαρος, α, ου, purus, α, um: à καθαίρω, purgo.

καθαριτικός, η, ου, purgandi vim habens: à καθαίρω.

καθίζομαι, sedeo, præs. part. καθιζομενος, imperf. καθιζομεν, f. 2. m. καθιδουμαι ex κατα, et ἰζω, seu ἰω, colloco.

καθιλεω, deorsum traho. Th. ιλκω, traho.

καθίλω, εις, ιι, f. 2. ind. act. verbi καθαίρω, destruo, quod vide.

καθιδω, dormio: ex κατα, et ἰδω, f. ησω, dormio.

καθημαι, sedeo. Th. ἡμαι, id.

καθίζω, sedere facio, colloco, f. ἰσω, a. 1. καθισα, καθιζομαι, sedeo: ex κατα et ἰζω, sedere facio.

καθίμι, demitto, f. ησω, p. καθιπα ex κατα, et ἰμι, mitto.

καθικνέομαι, contingo, assequor: ab ἰκνεομαι, venio: f. ἰζομαι, a. 2. m. ἰκομεν.

καθίζας, αὐτός, ὁ, a. 1. part. act. Dor.  
pro καθίσας ἃ καθίζω, *sedere facio*, f. ἴσω.

καθιπνύω, *peregrito, equo decurro*.  
Th. ἵππος.

καθιπτῆμι, et καθιπταμαι, *deuolo*, f.  
πτησσομαι, a. 2. act. κατιπτῆν, part.  
καταπτας, *quum devolasset*. Th.  
πταω, unde ἵπτῆμι, *volo*.

καθίστημι, vel καθίσταω, *constituo*, f.  
καταστήσω, p. καθίστηκα ex κατα,  
et ἵστημι, *statuo*.

Και, et, *etiam*.

Καινύς, ιός, ὁ, *Cæneus*, nomen  
propr.

Καινός, η, ον, *novus*, a, um: com-  
par. καινότερος, superlat. καινοτά-  
τος.

Καιρός, ου, ὁ, *occasio, opportunitas*,  
*tempus*.

καίτοι, *quanguam*, conj. cum ind. ex  
και, et τοι.

Καίω, uro, *accendo, cremo*, f. καύσω.  
p. καίωκα, perf. pass. καίωμαι.  
κακείνος, et ille, pro και εκείνος.  
κακία, ας, ἡ, *malitia, pravitas, vi-*  
*tium*.

κακοδαίμονια, ας, ἡ, *infelicitas, mise-*  
*ria*.

κακοδαίμων, ονός, ὁ και ἡ, *infelix, mi-*  
*ser*: ex κακός, *malus*, et δαίμων,  
*dæmon*.

κακοπαθεια, ας, ἡ, *vexatio, molestia*  
Th. πασχῶ, *paior*.

κακοποιῶ, *malefacio*, f. ἤσω, p. κι-  
κακοποίηκα ex κακός, et ποίω, *fa-*  
*cio*.

κακοπραγία, ιας, ἡ, *jactura, infelici-*  
*tas*.

Κακός, η, ον, *malus, improbus, igno-*  
*bilis, ignotus, timidus*.

κακοτης, ητος, ἡ, *calamitas, malum*.  
Th. κακός, *malus*.

κακώς, *malè, improbè, perperam*.  
adv. ἃ κακός, *malus*.

Καλαμός, ου, ὁ, *calamus, culmus, a-*

*rundo*.

Καλέω, *voco, imploro, nomino*, f. ἴσω,  
p. κέκληκα, præ. ind. pass. κα-  
λουμαι, præ. part. pass. καλού-  
μιος, η, ον.

καλία, ας, ἡ, *nidus*, acc. Ion. καλιῆν.  
Καλλιδημίδης, ου, ὁ, *Callidemides*,  
nom. propr.

Καλλιόπη, ης, et Dor. Καλλιοπα,  
ας, ἡ, *Calliope*, nomen Musæ:  
ex καλός, *pulcher*, et ὦψ, ὄψος, ἡ,  
*vox*.

Καλλιππος, ου, ὁ, *Callippus*, nom.  
propr.

καλλιρίημοσυνῃ, ης, ἡ, *ditionis ele-*  
*gantia*: ex καλός et ῥίω, *dico*.

Καλλισθένης, ιός, ους, *Callisthenes*,  
nom. propr.

καλλιφύλλος, ὁ, ἡ, *pulchris foliis*  
*præditus*.

καλλός, ιός, et contractè καλλούς, το,  
*pulchritudo*. Th. καλός, *pul-*  
*cher*.

καλλωπίζω, f. ἴσω, *decoro*, perf.  
part. pass. κεκαλλωπισμένος, *comp-*  
*tus*, a, um.

καλλωπισμός, ου, ὁ, *comptus, fucus*.

καλοκαγαθία, ας, ἡ, *probitas*: ex  
καλός et αγαθός.

Καλός, η, ον, *pulcher, honestus, bonus*,  
*decent*: compar. καλλίων, superl.  
καλλιστός.

καλυβή, ης, ἡ, *tugurium*: ἃ καλυπτό,  
*abscondo*.

καλωδίον, ου, το, *funiculus*, dimi-  
nut. ἃ

Καλώς, α, vel αός, ὁ, *rudens, funis*  
*nauticus*.

καλώς, adv. *pulchrè, rectè*: ἃ κα-  
λός.

καμε, pro και εμε, *et me*.

καμνύω, per Sync. pro καταμνῶ,  
*conniveo, claudio oculos*, f. ὕσω, a.  
1. εκαμνύσα, p. κεκαμνύκα, pro  
καταμεμύκα ex κατα, et μνῶ,

*claudio.*

Καμω, laboro, ægroto, f. καμω, vel καμυνμαι, p. καμνηκα, a. 2. καμω.

και, etsi, quavis, pro και αι, vel ει.

καπι. pro και επι.

καπος, ου, δ, Dor. pro κηπος, ου, hortus.

Καρ, Car, gentile nomen.

καρα, το, Ion. et κερη, το, indec. apud scrip. recen. autem παρα, αι. vel κερη, ης, η, caput, vertex.

Th. κερηον, idem.

κερηνον, Dor. pro κερηον, caput.

Καρδια, αι, Ion. -η, ης, η, cor, animus.

Κερηον, ου, το, caput vertex.

Καρια, αι, η, Caria, nom. regionis.

Καρπος, ου, δ, fractus, semen, fœtus, utilitas: item carpus. Angl. the wrist.

καρτιω, α, f. ησα, forti animo sum, fero patienter, tolero: à καρτιος.

καρτερια, αι, η, tolerantia, patientia: à καρτιος.

καρτιος, ου, robustus, potens, vehementer: à καρτος, quod per Metath. pro κρατος, ους, το, robur.

κασια, αι, η, casia, frutex lauro similis

Καστωρ, ορος, δ, castor.

Κατα, præposit. cum gen. denotat oppositionem, et redditur contrâ, in; cum accus juxta-positionem, et redditur secundùm, versus, cùm, apud. In compos. redditur Angl. down; vel auget significationem.

καταβαινω, descendo, imperf. κατεβαινω, f. καταβησμαι, p. καταβηκα, a. 2. κατεβη ex κατα, et βαινω, eo.

καταβαλλω, dejicio, evertō, solvo, appono, f. αλω, p. καταβηληκα.

Th. βαλλω, jacio.

καταβαρα, degravo, onero, f. ησα, p. καταβησκα. Th. βαρος, το, pondus.

καταβρωσκω, devoro. Th. βρωσκω, comedo.

καταγίλλω, α, derideo, f. ασα, p. καταγιγίλλω. Th. γίλλω, γά-deo.

καταγω, deduco, f. καταξω, perf. act. κατήχω ex κατα, deorsum, et αγω, ducō.

καταγωνίζομαι, debello, f. ισομαι, p. pass. πατηγωνισμαι ex κατα, et αγωνίζομαι, certio. Th. αγων, certamen.

καταδικω, ει, η, condemnatio; ex κατα, et δικω, jus.

καταδιωκω, persequor, f. ξω. Th. διωκω, persequor.

καταδυνω, vel -δω, vel -δωμι, subeo, descendo. Th. δυνω, subeo.

καταδα, occino, cantu obstreps. Th. αδα, cano.

καταδιασμαι, αμαι, respicio.

καταδρανω, effringo. Th. θρανω, frango, f. σω.

κατακαιω, exuro, f. κατακαυσω, a. 2. κατιναω, perf. κατακειναω ex κατα, et καιω, uro.

κατακειρατημένος, η, ου, devictus, perf. part. pass. à κατακρατιω, f. ησα, vinco. Th. κρατος, το-bur.

κατακειρτιω, pungo, vulnere, f. ησα. Th. κειτρον, stimulus.

καταλαμβαινω, invado, nanciscor, offendo, obstringo, f. καταληψμαι, p. κατιληψα ex κατα, et λαμβανω, capio.

καταλαμπτομενος, η, ου, illustratus, à καταλαμπα, f. ψω, illustro.

καταλείπω, relinquo, f. ψω, p. καταλειψα ex κατα, et λειπω, linquo.

καταταλίσκω, consumo: ex κατα, et

αἰσίσκω, *absumo*: quod ex αἰσ, et αἰσκα, *capiō*.  
 καταινίω, *intelligo, contemplor*, f. ἤσω, p. κατανίσκω ex κατὰ, et νίω, *cogito*.  
 καταπίμπω, *démitto*. Th. πίμπω, *mitto, quod vide*.  
 καταπλήσσω, vel πλήττω, *percello, obstupefacio*. Th. πλήσσω, quod vide.  
 καταρασάμαι, αἶμαι, *execror, devoveo*: perf. pass. καταραμαι. Th. αἶμα, *preces, diræ*; hinc  
 καταρατός, ὕ, ὅ, ἡ, *maledictus, diris devotus*: Angl. *accursed, a miscreant*.  
 καταριθμῶ, *annúmero*: f. ἤσω, p. καταριθμῆκα, a. 1. m. καταριθμῆσαμην. Th. ἀριθμός, *numerus*.  
 καταρίω, *defluo, decido, delabor*: ex κατὰ, et ῥίω, *fluo*.  
 κατασβίννω, -βίννωμι, *extinguo, compesco*, f. σβίσω, à σβίννωμι, idem.  
 κατασκεύαζω, *adorno, conficio*, f. αἶσω, p. κατασκεύακα. Th. σκευός, *vas*.  
 κατασκίος, ου, ὅ, ἡ, *opacus, obscurus*. Th. σκία, *umbra*.  
 κατασοφίζω, *sophismatis et argutis fallaciis utor adversus aliquem*: Angl. *to over-reach*: f. ἴσω, perf. κατασοφίσκω ex κατὰ, et σοφός, *sapiens*.  
 κατασκάω, ω, *distraho, deorsum traho*; f. αἶσω, p. κατασκάκα, à σκάω, *traho*.  
 καταστρίφω, *subverto*, f. ψω, p. καταστρίφα. Th. στρίφω, *verto*.  
 κατατρέω, *deorsum fero, vel traho*: f. συρω, p. καταστύρακα. Th. συρω, *traho*.  
 κατατίθημι, *depono*. Th. τίθημι, *pono*.  
 κατατρέχω, *incurro, insector*. Th. τρέχω, *curro*.  
 κατάτροπον, *fugo, in fugam verto*, f.

τρώ, p. κατατίτροπακα. Th. τρέπω, *verto*.  
 καταφαγω, *devoro*, f. 2. m. καταφαγέμαι, pro καταφαγούμαι, a. 2. act. κατιφαγόν, a. 2. part. act. καταφαγόν. Th. φαγώ, *edo*.  
 καταφέρω, *deporto*: Angl. *to carry or bring down*, f. 1. κατάρω, a. 2. κατήνιγα. Th. φέρω, *fero*.  
 καταφυγώ, *perfugio, aufugio*, f. φυξομαι, a. 2. act. κατιφυγόν. Th. φυγών, *fugio*.  
 καταφθείρω, *corrumpo, depravo*, f. φθίρω, p. εφθαρά ex κατὰ, et φθίρω, *corrumpo*.  
 καταφλέγω, f. έξω, p. έχω, *comburo*: ex κατὰ, et φλέγω, *uro*.  
 καταφροίσω, *despicio, sperno, cum gen.* f. ἤσω, perf. act. καταπιφροίσκα. Th. φρονί, *mens*.  
 καταφρονησις, εως, ἡ, *contemptus*: ab eodem.  
 καταχράσασθαι, αἶμαι, *abutor*. Th. χρᾶσθαι, *utor*.  
 καταχώννω, -χώννωμι, *aggerem duco, terrā obruo*: ex κατὰ et obs. χών.  
 κατιίμι, *descendo*. Th. ἵμι, *eo*.  
 κατελεῖω, εω, *misereor, &c.* Th. ελεῖω, id.  
 κατερχάμαι, *descendo*. Th. ερχάμαι, *venio*.  
 κατισθίω, *devoro*: imperf. κατῆσθιον. Th. ἑσθίω, *edo*.  
 κατέχω, *retineo, detineo, possideo*, f. κατέξω, p. κατέσχηκα. Th. έχω, *habeo*.  
 κατηγορέω, -ω, *accuso, reprehendo, cum genit. item indico, arguo*: f. ἤσω, p. κατηγορήκα ex κατὰ, *contrā*; et αγοράω, seu αγοράω, *loquor*. Th. αγορά, *forum*.  
 κατορθόω, *erigo, cum virtute aliquid gero*, f. αἶσω, p. καταρθάκα. Th. ὀρθός, *rectus*.

κατω, adv, *infra, deorsum, infernè.*  
κατωθεν, *ab imo, infrà ; ex inferiori loco.* Th. κατω, *deorsum.*

Καυχασμαι, ημαι, *glorior, f. καυχησονται.*

καχαζω, f. σμ, *cachinnor.*

καχλαζω, *strepito, resonò : à*

Καχληξ, ηος, ò, *lapillus, calculus.*

Κε, et sequente vocali κεν, in carmine idem valet, quod in prosa αν.

κεινται, seu κεινται, *jacent, Ion. pro κεινται, 3. pl. præ. ind. à κειμαι.*

Κεβης, ητος, ò, *Cebes, nom. propr.*

Κειμαι, σαι, ται, *jaceo, positus sum, pendeo, desideo, f. f. κεισομαι.*

κεινος, Ion. pro κεινός, *ille.*

Κειρω, *tondeo, abscindo, vasto.*

κειλαινος, υ, ον, *niger.* Th. μελας, *niger.*

κελευω, *jubeo, hortor, f. ευσω, p. κεκλυκα.* Th. κελω, *hortor.*

Κηλης, ητας, ò, (scil. ιππος,) *celes, equus desultorius.*

κειν, vid. κει.

κενοδοξια, ας, ή, *vana gloria : ex κενος, inanis, et, δοξα, gloria.* Th. δοκω.

κειντασι, Dor. et Ion. pro κειντησι, *punxit.* Th. κιντω, *pungo, f. ησω.*

Κενταυρος, ου, ò, ή, *centaurus : ex κιντω, pungo ; et ταυρος, taurus.*  
Vide p. 19.

κεντρον, υ, το, *stimulus, calcar.* Th. κιντω, *pungo.*

κεραμειος, εα, εον, *fictilis.*

κεραμειος, εος, et Att. εως, *figulus : à*

Κεραμος, ου, ò, *terra figularis ; testa, tegula ; vas fictile, vel aliud ; crater lapideus.*

Κερας, ατος, αος, ας, το, *cornu*

κεραυνος, ου, ò, *fulmen.*

κεραυνωω, f. ωσω, *fumino, fulmine percutio : à κεραυνος, fulmen.*

Κερβερος, ου, ò, *Cerberus, canis infernus.*

κερδαινω, *lucror, lucrifacio, f. κερδαινω, perf. κεικερδακα.* Th. κερσος, το, *lucrum.*

κερδωος, *lucrifer, lucrosus, vulpinus, Epith. Mercurii : à κερδος, lucrum, vel à κερδω, vulpes.*

κιστος, υ, *acu pictus, Cestus, cingulum Veneris : à κιντω, pungo.*

κεφαλαιον, ου, το, *caput, capitulum, vertex.*

Κεφαλη, ης, ή, *caput.*

κηδομαι, f. ησομαι, *curo, sollicitus sum de aliquà re, satago : item mæreo, molestia afficior : item exequias alicujus curo.* Th. κηδος, *cura, mæror, funus.*

Κηϊος, α, ον, *Ceus : à Κηϊα, ας, ή, Cea insula.*

κημι, Dor. pro και ημι.

κην, Dor. pro και εν, sed κ' ην pro και ην.

κηπος, ου, *hortus.*

Κηρ, ρος, ή, *sors, fatum, mors, fatalis : at*

κης, *contract. pro κειαρ, ατος, το, cor.*

Κηρος, ου, ò, *cera.*

κηρυσσω, *prædico, publico, celebroy, f. υξω, p. κεικηρυχα.* Th. κηρυξ, *præco.*

κιθαριζω, *cithara cano. f. ισω.* Th. κιθαρα, *cithara.*

κινδυνευω, *periclitor, f. ευσω, p. κεικινδυνεκα : à*

Κινδυνος, ου, ò, *periculum.*

Κινεω, *moveo, ησω, p. κεικινηκα.*

Κινυρης, ου, Æol. -ας, *Cinyras, nom. propr.*

Κινυρομαι, *lamentor, lugubri voce queror.*

Κιχω, et κικιω, κικαιω, et κικημι, *invenio, assequor, comprehendo, f. ησω, p. ηκα.*

Κλαδος, ου, ò, *ramus.*



Κλαίω, vel κλαῶ, *lachrymos, ploro, fleo*, f. κλαύω, p. κελαινω.

Κλαίτης, ου, ὁ, *Clitus*, nom. propr.

Κλοδαμνος, ου, ὁ, nom. propr. *Cleodamus*.

κλος, et κλειος, ους, το, *gloris*. Th. κλειω, *celebro*.

κλιπτης, ου, ὁ, *fur*: à κλιπτο, *furor*.

Κλιπτο, *furo*, f. ψω, p. πεκλιφα, a. 2. κλαπτοι, perf. pass. πεκλωμαι, perf. m. πεκλωπα.

κληρονομος, ου, ὁ, *hæres*: ex κληρος *sora*, et νιμω, *divido*.

Κληρος, ου, ὁ, *sora, patrimonium*.

Κλινω, *inclino, reclino*, f. ιω, p. πεκλιω.

κλυτος, ου, *inclutus*: à κλυω, *audio*.

Κλων, ους, ὁ, *ramus, sarcutus*.

Κνημη, ης, ἡ, *tibia, crus*; hinc Angl. *knee*.

Κνημων, ους, *Cnemon*, nom. propr.

Κνωστιος, ου, ὁ, *Gnosius*: ex urbe *Gnosso*, in insula *Creta*.

Κοιλος, ου, *cavus, concavus*.

κοιλωμα, ους, το, *cavitas*: à κοιλος, *cavus*.

Κοιμω, ω, *facio dormire, sopio*, f. ηω, p. κοιμωμαι, præ. m. κοιμωμαι, *dormio*.

Κοινος, ου, *communis, pollutus, impurus*.

κοινωνια, ας, ἡ, *communio, societas*. Th. κοινος.

Κοιρανιος, ου, ὁ, *princeps, dominus*

Κολαζω, *punio, castigo*, f. σω, p. κολακω.

κολακεια, ας, ἡ, *adulatio, assentatio*: à κολακισω.

κολακισω, *adulor, assentor*, f. ισω, p. κολακισωμαι. Th. κολαξ, *adulator*.

Κολαξ, ακος, ὁ, *adulator, parasitus*: à κολον, *cibus*.

κολασις, ιως, ἡ, *supplicium, cruciatus*: à κολαζω, *punio*.

Κολοις, ου, ὁ, *graculus, monedula*.

Κολπος, ου, ὁ, *sinus, gremium*.

Κολυμβω, ω, *nato, aquas subeo*, f. ηω, p. κεκολυμωμαι.

Κομη, ης, ἡ, *coma, cæsaries*.

κομιζω, *fero, porto, item curo*; et in v. med. *accipio, de epistolâ*, f. ισω, p. κεκομινα. Th. κομισω.

κομια, ας, ἡ, Ion. κομια, *pulvis, calx*.

Th. κομης, *pulvis*.

κομιζω, seu κομια, *pulvere impleo*.

Th. κομης.

Κομης, ιως, ἡ, *pulvis, cinis*.

κοπος, ου, ὁ, *labor negotium*. Th. κοπτο, *seco*.

Κοπτο, *cædo, ecindo, pulso, plango*,

f. κοψω, p. κεκοφα, præ. m. κοπτομαι, *plango*.

κορα, ας, et κορη, ἡ, *puella*.

Κοραξ, κος, ὁ, *corvus*.

κορη, ης, ἡ, *puella, pulchra mulier*.

κορος, ου, ὁ, *puer*.

Κορυς, ους, et υος, ἡ, *galea, cassis*, acc. sing. κορυθα, et κορυ.

Κορωνη, ης, ἡ, *cornix*.

κοσμεω, *ornō*, f. ηω, p. κεκοσμηκα. Th. κοσμος, *ordo*.

κοσμιος, ου, *bene compositus*. Th. κοσμος, *mundus*.

κοσμως, adv. *compositè, decenter, ritè*. Th. κοσμος, *ornamentum*.

Κοτυλη, ης, ἡ, *cavitas, acetabulum*,

κουρη, ης, ἡ, *puella*, Ion. pro κορη.

Κυριδιος, υς, *juvenilis, item qui juvenili ætate uxorem duxit, κυριδια, ας, ἡ, quæ sic virum, seu quæ virgo nupsit*: à κουρος, pro παρος, *juvenculus*.

κουρος, Ion. pro παρος, *puellus*: ut et κουρα, pro κορη, *puella*.

Κουφος, ου, *levis, facilis, inanis*.

κοχλιας, ου, ὁ, *cochlea*: Angl. a *cockle, a periwinkle*: à κοχλω, *gyro*.

Κραζω, clamo, crocilo, f. 1. κραζω,  
p. κικραχα, p. m. κικραγα.

κρανα, as, Dor. pro κρανη, as, ἢ  
fons.

κρανιον, α, το, cranium, calvaria,  
caput. Th. κρανιον, caput.

κρας, κρατος, ο, vel το, vel κραας,  
κραατος, ο, vel το, caput.

Κρατις, α, ο, Craterus, nom.  
propr.

κρατω, α, teneo, apprehendo, vinco.  
fortiter impero, f. αω, perf. act.

κικρατω Th. κρατος, robur.

κρατιστος, α, ο, validissimus, α, am,  
præstantissimus, superl. grad.

Th. κρατος, το, robur.

Κρατος, εος, το, robur, potentia, im-  
perium.

Κρεας, ατος, (Ion. κρεας, et Att.  
κρεας,) το, caro.

κρεισσαν, vel τρων, gen. οως, ο, ἢ  
præstantior, potentior, melior,

comparat. ab αγαθος, bonus.

Th. κρατος, εος, το, robur.

Κρεμαω, α, κρεμαινω, et κρεμαινυμι,  
suspendo, f. αω, præ. m. κρι-

μαμαι, σαι, ται, pendeo: part.

κρεμαινους, pendens.

Κρημιος, ου, ο, præcipitium: à κρε-  
μαιω, suspendo.

Κρηνη, ης, ἢ fons.

Κρητη, ης, ἢ Creta insula.

Κριθη, ης, ἢ hordeum.

Κρινω, judico, cerno, discerno. sentio,  
f. κρινω, p. act. κικρικα.

κριτικος, α, ο, Criticus, qui de alio-  
rum scriptis judicat.

Κρυσος, α, ο, Cræsus, Lydorum  
rex.

Κρατος, α, ο, Saturnus.

Κροταφος, α, ο, tempus, pars capitis,  
dat. pl. κροταφοισιν, Ion.

κρυμος, α, ο, frigus, glacies. Th.  
κρυος, idem.

Κρυος, εος, το, frigus, alior.

Κρυπτω, abscondo, teco, celo, f. ψω,

perf. κειρωθα.

Κτασμαι, σμαι, acquiro, comparo,  
possideo, t. κτησμαι, à κειρωμαι.

Κτεινω, interficio, occido, f. κτεινω,  
p. εκτανω, et poet εκταγω, α. 1.

εκτεινω, α. 2. εκτανον.

κτεινω pecto, f. ισω à κτειν, pecten.

κτημα, ατος, το, possessio, κτηματα,  
των, τα, bona, facultates, opes.

Th. κτασμαι, possideo.

Κυθηρεια, Cytherea, Venus.

Κυθηρα, urbs Cypri; item Venus.

Κυκλος, α, ο, circulus, orbis.

Κυκλωψ, απος, ο, et οι, Κυκλωπες,  
Cyclopes.

κυλιξ, ικος, ἢ calix. Th. κυλιω,  
volvo.

Κυλιω, volvo, voluto, f. ισω.

Κυμα, ατος, το, fluctus, unda.

κυνηγεσιον, α, το, venatio; ex κυνω, et  
αγω.

κυνηγιω, f. αω, venor: ex κυνω,  
canis, et αγω, duco.

κυνηγος, α, ο και ἢ, venator, -trix:  
à κυνω, et αγω, duco.

Κυπρις, ιδος, ἢ, Venus: acc. Κυ-  
πριδα, et Κυπριω. Th. Κυπρος,

Cyprus.

κυριτω, dominor, cum gen. f. ευσω,  
p. κικυριτωκα à κυριος, dominus.

Th. κυρος, auctoritas.

κυριος, α, ο, dominus, præstans;  
item proprius. Th. κυρος, auc-

toritas.

Κυρος, α, ο, Cyrus, Persarum rex.

Κυν, in utero gesto, sum pregnant,  
osculor, f. σω, p. κα κυνω. idem.

Κυν, κυνιος, per Sync. κυνιος, ο, ἢ,  
canis.

Κωλυω, prohibeo, impedio, arceo, f.  
υσω, p. κεικωλυκα.

Κωμη, ης, ο, pagus, vicus

κωμωδοποιος, α, ο, comædiæ scriptor.

ex κωμη, pagus, ωδη, cantilena, et  
ποιω, jacio.

Κωπη, ης, ἢ, remus.

κωρα, ας, ἰ, Dor. pro κωρη, ης, ἡ, sive, κωρη, puella, oculi pupilla.  
 κωρος, Dor. pro κωρος.  
 κωρυκίος, α, ον, Corycinea, α, um.  
 Κωφος, η, ον, surdus, mutus, stolidus.

## Α.

Λαβη, ης, ἰ, prehensio, ansa, manubrium. Th. λαμβανω, capio.  
 λαβραξ, ακος, ὁ, labrax, piscis: Angl. a pike, forsā a shark.  
 Λαγώς, υ, ὁ, et  
 λαγώς, ω, ὁ, lepus.  
 λαθρα. adv. clam, latenter: à ληθω, lateo.  
 Λαιμός, υ, ὁ, gutter, gula.  
 λακτιζω, calcitro, f. ισω, p. λελακτικα. Th. λαξ, adv. calce.  
 λαλειω, ω, loquor, f. ησω, p. λελαληκα.  
 λαλημα, ατος, το, sermo, loquacitas: à λαλειω.  
 λαλιστικος, loquacior, λαλιστατος, υ, loquacissimus, superl. à λαλος, loquax.  
 Λαμβανω, capio, consequor, ab obsoleto verbo, ληθω, f. 1. m. ληψομαι, p. act. ληλθω, Att. ειληφω, a. 2. ind. ελαβον.  
 Λαμπας, αδος, ἡ, lampas, fax: à λαμπω, luceo.  
 Λαμπω, luceo, splendeo, f. λαμψω, p. φω.  
 λαιθανω, seu ληθω, lateo, ignotus sum, f. λησω, a. 2. ελαβον, in m. obliviscor, p. m. λεληθα.  
 Λαος, υ, ὁ, et λειως, ω, ὁ, Att. populus, turba.  
 Λαπιθης, υ, ὁ, Lapitha, οἱ Λαπιθαι, qui cum Centauris congressi sunt.  
 Λαρισσα, ης, ἡ, nom. urbis.  
 λαφυρα, τα, spolia quæ vivis detra-

huntur.

Λεβης, ητος, ὁ, lebes, pelvis.  
 λεγοιτι, Dor. pro λεγουσι à λεγω.  
 Λεγω, dico, f. λεξα, p. λελεχα.  
 Λεϊβω, libo, fundo, f. ψω, p. λελειφω. dicitur et εϊβω, Ion. et Æol.  
 Λειμων, ατος, ὁ, pratium.  
 λειμωνοειδης, ιος, ὁ και ἡ, prato similis, floridus: ex λειμων, et ειδος.  
 Λειπω, linguo, relinquo, desum, deficio, f. ψω, p. λελειφω.  
 λεπτρον, υ, το, lectus. Th. λεγω, cubare, facio.  
 λεληθως, adv. sensim, latenter: à λαιθανω.  
 λεξικον, υ, τε, (scil. βιβλιον) lexicon, dictionarium. Th. λεγω.  
 Λεπτος, η, ον, tenuis, gracilis, rarus, λευκοπαρυφος, υ, ὁ και ἡ, cujus vestis album limbum, aut albos clavos habet: ex λευκος, et παρυφη, prætexta.  
 Λευκος, albus, candidus, serenus.  
 Λεων, οντος, ὁ, leo, λεαια, ης, ἡ, leonæna.  
 Λεωνιδης, υ, ὁ, Leonides, nom. propr.  
 λεωφορος, υ, ὁ, ἡ, ὁδος Ion. et Att. pro λεοφορος, via publica: ex λειως, pro λαος, populus, et φειρω, fero.  
 Ληδα, ης, ἡ, Leda. Vide ad p. 30. n. 27.  
 ληθαιος, lethæus, obliviosus, adject. à ληθη, oblivio. Th. ληθω, lateo.  
 ληθη, ης, ἡ, oblivio, Lethe, flumen apud inferos. Th. ληθω, lateo.  
 ληΐζομαι, prædor, depopulor, f. ισομαι, p. pass. λεληΐσμαι. Th. λειω, præda.  
 ληριω, deliro, ineptio, f. ησω. Th. ληρος, nugæ.  
 Λητω. οος, ους, ἡ, Latona, mater Apollinia.

Λιαι, valdè, admodum.

λιβαινωτες, ε, ο, et λιβαινωτον, ου, το, thuribulum: à λιβαινας, thus.

λιβαινωτοφορες, ε, ο, ι, thurifer.

λιβαινω, oblecto, propriè arguto sono: vocis acutum edere sonum: à λιγυς.

λιγυρες, α, ου, idem quod λιγυς, stridulus, suavis.

λιθινος, η, ου, lapideus, α, um. Th.

λιθος.

Λιθος, ε, ο, ι, lapis, saxum.

Λιμνη, ης, ι, stagnum, palus.

Λιμος, ε, ο et Dor. ι, fames.

Λιμνωτω, f. αζω, p. Λελιμνωχα, esurio. Th. λιμος, fames.

Λιπαρος, α, ου, pinguis, obesus. Th.

Λιπος, pinguetudo.

λογιζομαι, colligo, rationem in eo, supputo, f. ισομαι, p. Λελογισμαι.

Th. λεγω, dico.

λογισμος, ε, ο, ratiocinatio, supputatio. Th. λεγω.

λογος, ε, ο, verbum, ratio: à p. m. λελογω, verbi λεγω, dico.

λογχη, ης, ι, sors, lancea: à λαγχιω, sortior, assequor; α. 2.

ελαχον, p. m. Λελογχη.

λοιδορειω, ω, convitior, maledico, f. ησω, p. Λελοιδορηκα, præs. part.

pass. et med. λοιδορευμενος. Th.

λοιδορος, convitiator.

Λοιμος, ε, ο, pestis, contagium.

λοιπον, adv. in posterum.

λοιπος, η, ου, reliquus, α, um. Th.

Λειπω, linguo, p. m. Λελοιπα.

Λουκιανος, ε, ο, Lucianus, scriptor facetiis celeberrimus.

Λυω, lavo, f. σω, p. Λελυκα.

λοχαγος, ου, ο, ductor λοχου, i. e. turmæ, vulgo centuriæ. Th.

αγω, ducō.

Λυγδιος, ε, levis, politus, candidusque marmoris Parii instar: à

Λυγδος, ου, ι, lapidis genus candoris eximii.

Λυγκις, ιως, ο, Lynceus, nom. propr.

Λυδια, ας, ι, Lydia.

Λυδης, ε, ο, Lydus.

Λυκαβας, αντος, ο, annus.

Λυκος, ε, ο, lupos.

Λυμαινω, purgo: à λυμα, sordes, item perniciem, afferō, corrumpo, f. ανω. Th. λυμη, ης, ι, exitium.

Λυπειω, tristem reddo, dolore afficio, f. ησω, p. Λελυπηκα, præs. m.

λυπειομαι, doleo. Th. λυπη, dolor.

Λυπη, ης, ι, dolor, mæstitia.

Λυπηρος, ου, molestus, tristis; à λυμη, dolor.

Λυρα, ας, et Ion. ης, ι, lyra; inde λυριζω, f. ισω, lyra-cano, et ludo: et λυριστης: item

Λυρικος, ε, Lyricus: à λυρα.

Λυσιμαχος, ε, ο, nom. propr. Lysimachus.

Λυσιτελης, ιως, ο, ι, utilis, commodus: ex λυω, solvo, et τιλος, impensa.

Λυσσα, seu τταω, furo; in rabiem. ago: à λυσσα.

Λυτταω, vide λυσσαω.

Λυχνος, ε, ο, lychnus, lucerna.

Λυω, solvo, f. λυω, p. Λελυκα.

Λωτινος, η, ου, lotinus: à

Λωτος, ε, ο, lotus, arbor.

## M.

Μαγειρος, ε, ο, coquus.

Μαδατας, ε, ο, Madatas, nom. propr.

μαθημα, ατος, το, doctrina, disciplina.

μαθηματικος, η, ου, ad disciplinas pertinens, Mathematicus.

Μαια, ας, ι, obstetrix, nutrix: item nom. propr.

μαιευω, et μαιευομαι, obstetricem, ago,

Th. *μαια*, *obstetrix*.

*Μαινομαι*, *insanio*, *furo*, f. *μαινμαι*, perf. m. *μεμνηα*.

*μαινομαι*, *ουμαι*, *obstetricor*, f. *αυομαι*.

*μαιντροι*, υ, το, *præmium obstetricis*: à *μαια*, *obstetrix*.

*Μακαρ*, αρε, ο, η, *beatus, felix*: in nom. pl. *μακαρις*, dat. pl. *μακαροι*, et Ion. *μακαρισσι*.

*μακαριζα*, *beatum prædico*, f. *ισα*.

Th. *μακαρ*.

*μακαριος* α, ω, *beatus*, α, um: ex *μακαρ*, *felix*.

*Μακεδων*, οιος, ο, *Macedo*: in pl. *Μακεδονες*.

*μακρος*, α, ον, *longus*, α, um; comp. *μακροτιος*, superl. *μακροτατος*: vel comp. *μηκίων*, superl. *μηκιστος*. Th. *μηκος*.

*Μαλα*, adv. *valdè*, *multum*, *admodum*: comp. *μαλλοι*, superl. *μαλιστα*.

*μαλαχη*, ης, η, *malva*.

*μαλιστα*, *maximè*, adv. superlat. grad. à *μαλα*, *valdè*: comp. *μαλλοι*.

*Μαθηα*, *disco*, *intelligo*, f. *μαθηα*, perf. act. *μεμαθηα*: à *μαθαι*.

*μαντινεται*, *vaticinor*, *auguror*: *con-jicio*; *oraculum consulo*: f. *μαντευομαι*. Th. *μαντις*, *vates*.

*μαντας*, α, ο, Dor. pro *μηντης*, ου, ο, *index*, *qui rem aliquam indicat*. Th. *μηνω*, *indico*.

*Μαραινα*, f. *ανω*, *marcescere facio*, *flaccidum reddo*: p. *αγνα*, *μαραινομαι*, *marcesco*.

*Μαραμαι*, *pugno*.

*Μαστιξ*, ιγυς, η, *flagrum*, *flagellum*.

*ματαιος*, αια, αιοι, et *ματαιος*, υ, ο, η, *vanus*, *supervacaneus*. Th. *ματην*.

*Ματην*, adv. *frustrà*, *incassum*.

*ματης*, ερος, α, Dor pro *μητηρ*.

*μαχη*, τς, η, *pugna*. Th. *μαχομαι*,

*pugno*.

*μαχτιος*, α, ον, *pugnandus*. Th. *μαχομαι*, *pugno*.

*Μαχομαι*, *pugno*, f. 1. *μαχισομαι*, et *ισομαι*, f. 2. m. *μαχομαι*, perf. p. *μεμαχημαι*.

*μεγαλοφωνος*, *παγνυ*, voce: ex *μεγας*, *magnus*, et *φωνη*, vox.

*μεγαλος*, *magniope*, *vehementer*, adv. à *μεγας*, *magnus*.

*Μεγας*, *μεγιστος*, *μεγα*, *magnus*, α, um: in comp. *μειζων*, *major*: superl. *μεγιστος*, *maximus*.

*μεγιστος*, ιος, ους, το, *magnitudo*: Angl. *size*. Th. *μεγας*.

*μεθηα*, *dimisi*, α. 1. ind. act. verbi *μεδημι*.

*μεδημι*, *cesso*, *dimitto*, f. *μεθησθω* ex *μετα*, et *ιμι*, seu *ιω*, *mitto*; p. *ειπα*, α. 2. η.

*Μεθυ*, το, *vinum*.

*μεθυσις*, α. 1. part. pass. à *μεθυσκει*, *ebrium reddo*, f. *υσθω*, α. 1.

*μεθυσα*, *præs. pass. μεθυσκομαι*, *inebrior*: α. 2. pass. *μεθυσθη*, f. 1. pass. *μεθυσθησομαι*. Th. *μεθυ*, το, *vinum*.

*μεθυσις*, υ, ο, η, *ebrius*. Th. *μεθυ*.

*Μειδω*, seu *μειδω*, *rideo*, *subrideo*, f. *ησθω*, p. *μεμειδηα*.

*μειδια*, α, *subrideo*, f. *ασθω*. *μειζων*, οιος, ο, η, et το, *μειζων*, *major*, et *majus*, compar. à *positivo* *μεγας*, *magnus*: superl. *μεγιστος*.

*μειλιχογυρτος*, ης, ο, η, *blandam vocem habens*: à *μειλισσιν*, *delinio*, et *γυρτος*, vox.

*μειρακις*, υ, ο, *adolescentulus*: à *μειραξ*, *adolescens*.

*μελαγχολια*, α, *melancholia laborio*, *insanio*: ex *μελας*, et *χολη*, *bilis*.

*Μελας*, αιος, ο, *niger*, *ater*: in f. g. *μελαινα*, n. g. *μελας*.

*Μελι*, (imperf.) *cura est*, f. *μελη*.

σει, perf. act. μεμεληκε, perf. m  
μεμηλε.  
μελιτω, meditor, curo, exerceo,  
f. ησω, p. μεμελητηκα. Th. με-  
λει.  
μελημα, ατος, το, cura, sollicitudo:  
Angl. a favourite: à μελει, curæ  
est.  
Μελι, ιτος, το, mel.  
μελισσοις, 2. sing. præ. ind. Dor.  
pro μελιζεις, μελισσεται, modula-  
tur, pro μελιζεται, à μελιζω,  
modulor. Th. μελος, το, car-  
men.  
μελισσας, ατος, το, cantus: à με-  
λιζω.  
μελισσα, seu μελιττα, ης, ή, apis.  
Μελιταιος, υ, ο και ή, melitæus: ex  
insula Melite. Th. Μελιτη, Me-  
lite, nom. ins.  
Μελλω, futurus sum, cunctor. im-  
perf. εμελλον, f. μελλησω, vel -σε-  
μαι.  
Μελος, εος, το, membrum; item me-  
los, carmen.  
Μιληω, canto, cantu celebro, f. ψω,  
p. φω, p. m. μεμολπω hinc μολ-  
πη, cantus.  
Μεμνωι, οιος, ο, Memnon.  
Μεμφίς, ιος, Memphis, nom. ur-  
bis.  
Μιμφομαι, culpo, incuso, vitupero,  
f. μεμφομαι, perf. pass. μεμμε-  
μαι.  
Μεν, quidem, conjunct. ο μεν, ή μεν,  
το, μεν, alter quidem, &c. ο δι,  
&c. alter verò.  
Μενελαος, υ, ο Menelaus.  
Μενιππος, υ, ο, Menippus, philoso-  
phus Cynicus.  
μεντοι, tamen, conjunct.  
Μειω, maneo, habito, expecto, f. με-  
νω, p. μεμνηκα.  
μεριζω, partior, divido, f. ισω, p.  
μεμερικα. Th. μειρω, divido.  
Μεριμνα, ης, ή, cura, sollicitudo.

μερις, ιδος, ή, pars, communio. Th.  
μειρω, divido.  
μερος, εος, το, pars; απο μερις, ex  
parte; ανα μέρος, vicissim; κατα  
μερος, singulativ. Th. μειρω,  
divido.  
μεροψ, οκος, ο, homo: à μειρω, di-  
vido, et οψ, vox, quia vocem  
habet divisam, seu articulatam.  
μεσονυκτιος, υ, ο, ή, qui mediæ noctis  
est: q. d. μεση νυξ.  
Μισος, υ, medius.  
μισοθρουον, υ, το, medium inter su-  
percilia: ex μισος, medius, et οφ-  
ρυς, supercilium.  
Μιστος, υ, εν, plenus, a, um, cum  
gen.  
Μιτα, cum gen. cum, Angl.  
with: cum acc. post, after. In  
comp. denotat interdum muta-  
tionem.  
μεταβαλλω, μuto, f. μεταβαλω, p.  
μεταβιδωκα. Th. βαλλω, jacio.  
μεταβρωθεις, ιισα, εν, devoratus. a.  
1. part. pass. à μεταβρωστω, f.  
ων, p. βεβρωκα.  
μεταδιδωμι, impertio, f. μεταδωσω,  
p. μεταδιδωκα, a. 2. μεταδων.  
Th. διδωμι, do.  
μεταλαμβάνω, capio, percipio, par-  
ticeps sum, f. μεταληψομαι. Th.  
λαμβάνω, capio.  
μεταλλευσις, εος, ή, indagatio:  
Angl. a digging for metal: à seq.  
μεταλλευω, f. ιυσω, metalla eruo, et  
per Metaph. scrutor. Th. με-  
ταλλον, metallum.  
μεταλμινος, transiliens, Ion. et per  
Syncop. pro μεβαλλομενος, præ.  
part. ex μετα, et άλλομαι, salio.  
μεταμελεια, ας, η, penitentia, resipis-  
centia. Th. μελει, curæ est.  
μεταινοια, ας, ή, mutatio consilii, re-  
sipiscentia: ex μετα et νοεω  
μεταξυ, inter, cum gen. Th. με-  
τα, præpos.

μεταπίμπωμαι, arcesso, cum acc. f. ψομαι, a. 1. m. μεταπιμψαμην. ο, ατο, ex meta, et πιμπω, mitto.  
 μεταποιεω, muto, commuto: ex μετα. et ποιεω, facio.  
 μεταπριπω, decorus sum inter, μεταπριπων, imperf. Th. πριπω, decorus sum.  
 μετατρίπω, converto. Th. τριπω, verto.  
 μετιμι, eo post, persequor: ex μετα, et ιμι, eo.  
 μετιμι, intersum: ex μετα et ιμι. sum.  
 μετιρχομαι, arcesso, consector. Th. ιρχομαι, venio, f. ιλευσθαι, a. 2. ηλθον.  
 μετισσεται, 3. s. f. 1. ind. Med. Poët. pro μετισται, verbi μετιμι.  
 μετιωριζω, in sublime tollo, f. ισω. Th. μετιωρος, sublimis.  
 Μετιωρος, υ, ο, ή, sublimis, editus, erectus.  
 μετιωω, υ, f. ησω, incolo, migro. Th. οικος, domus.  
 μετριωτε, ητος, ή, moderatio, mediocritas: à μετρις, moderatus. Th. μετρον, mensura.  
 μετριως, mediocriter, moderatè: à μετριος, moderatus.  
 Μετρον, υ, το, mensura, modus, metrum.  
 μετωπον, seu μετωπιον, υ, το, frons: ex μετα, et ωψ, oculus. Th. οπτομαι, video.  
 μεν, pro μου, mei, gen. Dor. ab εγω, ego.  
 Μεχρι, seu μεχρις, sequente vocali, usque ad.  
 Μη, adv. ne, non; numquid?  
 μηδ', μηδε, neque, ne quidem, conjunct. Th. μη, non.  
 μηδεις, ο, nullus, nemo, f. μηδεμις. n. μηδεν ex μη, δε, et εις, unus.

μηδισα, necdum, nondum: ex μηδε, neque; (quod à μη, non) et σα, aliquatenus.  
 Μηδος, υ, ο, Medus, nom. gen.  
 μεθυτος, υ, ο, ή, ebrius. Th. μεθυ. μηδεις, εις, ο, nullus, nemo.  
 μηκετι, non amplius: ex μη, non, et ιτι, adhuc.  
 μηκιστος, υ, ο και ή, longissimus, procerissimus; superl. à μηκος.  
 μαλον, το, malum, pomum, item ovis, pecus.  
 Μηλαα, ας, ή, malus, arbor.  
 Μην, tamen, quidem: aliis particulis jungitur.  
 Μηνιγξ, ιγγος, ή, membrana, maxime quæ cerebri ambit.  
 Μηνυω, indico, ostendo, f. υσω, p. μεμνησα.  
 μηποτε, ne quando, si fortè, fortasse: ex μη, ne, et ποτι, aliquando. Th. οτι.  
 μηριον, υ, το, idem quod th. μηρος.  
 Μηρος, υ, ο, femur.  
 μητε, conjunct. neque: ex μη, non, et τε, que.  
 Μητηρ, et Dor. ματηρ, ή, mater, gen. ερος, et per Sync. τρεος.  
 μηχανασθαι, -σμαι, machinor, moli-or, f. ητομαι, p. -ημαι. Th. μηχανη, machina.  
 μηχος, εος, το, consilium, remedium.  
 μια, ας, ή, una, à masc. εις, unus.  
 μιαρος, ου, pollutus, scelestus. Th. μιαινω, polluo.  
 Μιγνυμι, seu μιγνυω, misceo, f. ξω, p. μεμιχα.  
 Μιδας, υ, Ion. εω, rex Phrygiæ ditissimus.  
 μικκος, α, ου, Dor. pro μικρος, α, ου, parvus.  
 μικρολογεομαι, ουμαι, rei parvæ rationem habeo, sordidè et parcè facio: ex μικρος, parvus, et λογος, ratio.

Μικρός, α, ον, et Att. σμικρός, *parvus*, comp. μικρότερος, *superl.* μικροτάτος, vel irreg. ἥσσων, et μειών, in comp.

Μιλήσιος, α, ὁ, *Milesius*: *Angl. of or belonging to Miletus.*

Μιλητός, α, ὁ, *nomen urbis.*

Μιμεομαι, ουμαι, *imitor*, f. μιμησομαι, p. μεμιμημαι.

Μιν, *ipsum*, acc. Poët. pro αυτοι, αυτην, vel ε.

μισγω, *misceo, tempero*, f. ξω, p. μιμω.

μιστω, ω, *odi, minus amo*, f. ησω, p. μεμισσηκα.

Μισθος, ου, ὁ, *merces.*

μισθοφορος, α, ὁ, ἡ, *miles*: ex μισθος, *merces*, et φερω, *fero*.

Μιτυληνη, ης, ἡ, Dor. Μιτυλανα, *Mitylene*, *nomen insulae.*

Μνησμαι, *memoro. mentionem facio, recorder, memor sum*, f. 1. μνησομαι, perf. μεμνημαι.

μνημη, ης, ἡ, *memoria.*

μνησκουεινω, *memoria teneo*, f. ευσω. Th. μνησμαι.

μνημονικος, α, ὁ, ἡ, *memoria valens.*

Th. μνημη, *memoria.*

μογυμις, Dor. pro μογουμιν, *laboramus*, 1. pl. praes. à

μογεω, *aerumas patior*, f. ησω. Th. μογος, *labor.*

μοιρα, ας, ἡ, *pars, portio, fatum.* Th. μειρω, *divido.*

μοισα, ας, ἡ, Dor. pro μουσα, *musca.*

Μολω, seu μολω, *venio, vado, curro.*

μολις, adv. *vix.* Th. μολος, *labor.*

μολω, *venio*, et μολεω.

μονον, adv. *solum, solummodo.*

Μοιρος, η. ον, *solus, a, um.*

μορμολυκισι, α, το, *larva.* Th. μορμω, ους, ἡ, *mulier horrenda.*

Μορφη, ης, ἡ, et Dor. μορφα, ας, ἡ,

*forma, specie.*

Μοσχος, α, ὁ, ἡ, *vitulus.*

Μοσχος, α, ὁ, *Moschus*, nom. propr.

μουνος, Poët. pro μονος, *solus.*

Μουσα, ης, ἡ, *musca.*

μουσικος, ου, ὁ, *musicus.* Th. μουσα.

μουσικως, *musicè, eleganter*: à μουσικος, *musicus.* Th. μουσα.

μοχθηρος, α, *laboriosus, calamitosus, malus, improbus.* Th. μοχθος, *labor.*

μυθολογια, ας, ἡ, *fabula*: ex μυθος, *verbum*, et λογος, *quod à λεγω, dico.*

Μυθος, α, ὁ, *verbum, fabula.*

μυθαδης, εως, ὁ, ἡ, *fabulosus*: à μυθος, *fabula.*

Μυσια, ας, ἡ, *musca.*

μυλων, ωτος, ὁ, *pistrinum.* Th. μυλη, *mola.*

μυριας, αδος, ἡ, *decem millium numerus.* Th. μυριος.

μυριζω, ungo, f. ισα, p. μεμυρικα. Th. μυροι, *unguentum.*

Μυρικη, ης, ἡ, *myrica, arbor.*

μυριοι, αι, α, *decem mille.*

μυρμηξ, ηκος, ὁ, *formica.*

μυρομαι, fleo, ploro: pr. imper. μυρεσο, μυρεω, et μυρη.

Μυρον, α, το, *unguentum liquidum.*

μυρσινη, vel μυρρινη, ης, ἡ, *myrtus.*

Μυρσων, ωτος, ὁ, *Myrson*, *nomen* propr.

Μυς, μυος, ὁ. *mus*, voc. ω μυ.

μαραινω, *infatuo, stultè ago*, f. μαραινω. p. μεμαραινω. Th. μαρως, *stultus.*

## N.

Ναι, adv. *næ, profectò; imò, etiam.* ναμα, ατος, το, *fluentum, latex*: à νω, *fluo.*



Ναρθηξ, υος, ὁ, arbor quadam, ferula, bacillus.

ναρκαω, torpescō, f. ησα, à

Ναρκα, κς, ἡ, torpedo.

Ναρκισσος, υ, ὁ, Narcissus, n. pr.

ναυαγειω, q. d. τῆς ναυῆς ἀγω, navem frango, f. ησα, p. νιναναγαγμαι. Angl. to be shipwrecked.

Ναυς, ναος, ἡ, navis, lon. νηος, νηος, dat. νῆ.

ναυτης, υ, ὁ, nauta. Th. ναυς, ναος, ἡ, navis.

νιαζω, f. ασα, juvenesco. Th. νιος,

novus, juvenis.

νιασις, υ, ὁ, adolescens. Th: νιος, novus, juvenis.

νιαισκος, υ, ὁ, juvenis, adolescentulus. Th. νιος, novus.

νιφρος, υ, ὁ, hinnulus, pullus cervi.

νικλυς, υδος, ὁ, ὅ, qui nuper advenit : à νιος, novus, et ελκυθω, seu ερχομαι, venio.

Νιλος, υ, ὁ, Nilus, Egypti fluvius.

νικρινος, υ, mortualis, funebris : à νικρος, mortuus.

νικροπομπος, υ, ὁ, dux manium, &c. ex νικρος, mortuus, et πιμπω, mitto.

Νεκρος, α, οί, mortuus.

Νεκταρ, αρος, το, nectar, potus Deorum.

νικυς, υος, defunctus. Th. νικρος.

Νιμεα, ας, ἡ, Nemea, sylvā Argiæ.

νιμεις, ιως, ἡ, indignatio, reprehensio. Th. νιμισω, indignor.

Νιμω, tribuo, habito, pascō, f. νιμω, p. νινιμωμαι.

νιογαμος, υ, ὁ, ἡ, qui recens uxorem duxit ; vel recens nupta. Th. γαμω, uxorem duco.

νιογνος, υ, ὁ καὶ ἡ, recens genitus : ex νιος, novus, et γινωμαι.

Νιος, νια, νιοι, novus, juvenis.

Νισσος, et νιστος, υ, ὁ, pullus, avi-

cula.

νερτιρος, inferior, pro νεωτερος ab ιρα, ας, ἡ, terra.

νευρα, ας, ἡ, et lon. νς, nervus ar- cas. Th. νευρον, υ, το, nervus.

Νευροι, υ, το, nervus.

νεφελα, ας, ἡ, nebula, nybes, item nomen vicus. Th. νηος.

νελκω, ω, navem traho, subduco, &c. ex ναυς, navis, et ελω, traho.

νισσος, υ, ὁ καὶ ἡ, recens emptus : ex νιος, novus, et νισταμαι, emo.

νισος, ω, ὁ, Att. pro νισος, υ, ὁ, templum.

Νη, per, adv. affirmantia et jurandi cum acc. νη Δία, per Jovem.

νηγρετος, υ, ex quo quis excitari nequit : ex νη, et γυρω, excito.

νηκτος, υ, ὁ, natalilis : à νηω, nato, το νηκτος, facultus natandi.

Νηρης, ιδος, ἡ, Nereis, nymphe maris.

Νηρος, υ, ἡ, insula.

Νησση, seu νηττα, ας, ἡ, anas.

νηος, νηος, vide ναυς.

Νικω, vinco, supero, νικησω, p. νινικημαι.

νικη, ης, ἡ, victoria, à præced.

νικημα, ατος, το, victoria.

νι, Poët. et Dor. ipsum, am, um, pro ἰ, vel αυτοι, ut μιν.

Νιοβη, ης, ἡ, Niobe, nomen mulieris.

Νιρευς, ιος, ὁ, Nireus, nom. propr.

νιφας, αδος, ὁ, nix, acervatim et cum vehementi impetu decidens. Th.

νιφω, ningo.

νιφρετος, υ, ὁ, idem quod νιφας.

νισω, cogito, intelligo, f. νισση. Th. νισος, νους, ὁ, mens.

νισμα, ατος, το, intellectus, cogitatio : à νισω. Th. νισος.

νισμω, pascō, f. σω. Th. νιμω, idem.

νομα, ης, ἡ, *pabulum, distributio, possessio*: à νομα, *pasco, tribuo*.

νομίζω, *lege sancio, item existimo, puto, reor*, f. ισω, perf. νομομαι à νομος, *lex*. Th. νομα, *tribuo*.

Νομος, ου, ὁ, *lex*.

Νοος, νους, ὁ, *mens, cogitatio, prudentia*.

νοστος, ου, ὁ, *morbidus, morbosus*. Th. νοσος.

νοστω, *ægrato*, f. ησω, p. νοσσηται. Th. νοσος, *morbosus*.

νοσποισω, f. ησω, *morbos facio*; ex νοσος, et ποισω.

Νοσος, ου, ἡ, *morbus, vitium*, qu. η, et σος, *sanus*.

νουθετω, *admoneo, commonefacio*, f. ησω, p. νουθετηται ex νοος, *mens*, et τιθημι, *pono*.

νοος, vide νοος, *mens*.

νοκτερινος, ου, *nocturnus*. Th. νυξ, *nox*.

νοκτωρ, *adv. noctu*. Th. νυξ.

νοκτοπορια, ας, ἡ, *iter nocturnum*: ex νυξ, et πορος, *transitus*.

Νυμφη, ης, ἡ, *sponsa, nova nupta, nymphe*.

νυμφιος, ου, ὁ, *sponsus*. Th. νυμφη.

Νυι, vel Att. νυι, *nunc*.

Νυξ, νυκτος, ἡ, *nox*.

Νωλεμης, ιος, ὁ, ἡ, et το νωλεμης, *indesinens, assiduus*: hinc νωλεμης, *indesinenter, adv.*

Νωτος, ου, ὁ, *dorsum, tergum*: in pl. τα νωτα.

νωχελης, ιος, ὁ, ἡ, et το, ες, *tardus, segnis*: ex νη, et κελω, *moveo, curro*.

## Ξ.

Ξαινω, *carmino, carpo, cædo, percutio*, f. ξαινω, p. εξαινω.

Ξανθος, η, ον, *flavus, a. μμ; luteus*.

Est et Ξανθος, ου, ὁ, *nom. propr. fluvii*.

Ξαναγω, f. ησω, *duco, hospites ad eas quas visenda sunt*; ex ξανος, *hospes*, et αγω, *duco*.

Ξανια, ας, et Ion. ης, ὁ, *hospitium*. Th. ξανος, *hospes*.

Ξενιζω, *hospitio excipio*, f. ισω, p. εξενικα. Th. ξανος, *hospes*.

Ξεικρατης, ου, ὁ, *Xenocrates, nom. propr.*

Ξεινος, ου, *hospes, peregrinus*.

Ξενιος, α, ον, *peregrinus*.

Ξινοφον, οντος, ὁ, *Xenophon*.

Ξηρος, ου, *aridus, siccus*.

Κυλοι, ου, το, *lignum, baculus*.

Ξυνδισσαι, *colligare*, a. 1. inf. Att. verbi συνδισαι.

Ξυνιτος, ου, *intelligibilis*, Att. à subsequente verbo.

Ξυνιημι, pro συνιημι, *quod vide*.

Ξυνουσια, id. Att. quod συνουσια, *quod vide*.

Ξυνωι, præs. part. Att. pro συνωι: à συνιημι, *sum cum alio*. Th. ειμι, *sum*.

Ξυραω, seu -τω, *rado, tondeo ad cutem*: à ξυρος, *novacula, quod à ξωω, pro ξιω, rado*.

## Ο.

Ο, ἡ, το, *Art. Angl. The*

Οβολος, ου, ὁ, *obolus, sexta pars drachmas*.

ογδοηκοντα, *octoginta*. Th. οκτω, *octo*.

Ογκασμαι, αμαι, *rudo, proprie de asinis*.

Οδι, ἡδε, τοδι, *hic, hæc, hoc*: ex ὁ, et δι.

ὁδευω, *iter facio*, eo, f. ευσω, p. ὁδυναι. Th. ὁδος, ου, ἡ, *via*.

Οδος, ου, ἡ, *via, iter*.

Οδους, οντος, ὁ, *dens*.

Οδυνη, ης, ἡ, *dolor.*

οδυρμος, ου, ὁ, *ejulatus, lamentatio* :  
ab οδυρμαι, *lamentor.*

Οδυρμαι, *lamentor, ploro, f. οδυρμαι, p. ωδυρμαι.*

Οδυσσευς, εως, ὁ, *Ulysses.*

ὅθεν, unde, *ex qua causa.*

οἶδα, ας, ε, novi, perf. m. verbi εἶδω, *scio.*

Οἶδω, et οἶδω, *tumeo, inflatus sum,*  
f. ησω, p. ωδήκα.

οἰκιστος, ειας, εἰον, *domesticus, a, um* ;  
item *proprius.* Th. οἶκος, *domus.*

οἰκιστος, ου, ὁ, *domesticus, item servus.* Th. οἶκος, *domus.*

οἰκιστω, ω, f. ησω, p. ὠκηκα. Th. οἶκος.

οἰκητηριον, ου, το, *domicilium.*

οἰκία, ας, ἡ, *domus* : ab οἶκος, *idem.*

οἰκιστον, ου, το, *idem quod οἶκος, domus.*

οικοδομεω, ω, *ædifico, f. ησω, p. ὠκοδομεκα* ab οἶκος, *domus, et δεινω, struo.*

Οἶκος, ου, ὁ, *domus, familia.*

Οἰμη, ης, ἡ, *via, semita, cantus, vox.*

οἰμαγη, ης, ἡ, *ejulatus* : ab οἰμαζω, *ploro, ejulo, f. ζω.* Th. οἰ, *hei, heu.*

Οἶνος, ου, ὁ, *vinum.*

οἰνοχοος, ου, ὁ, *pocillator, pincerna* :  
ex οἶνος, et χεω, *fundo.*

οἰομαι, vel οἰμαι, *opinor, existimo, pulo, f. οἰησομαι, perf. pass. ὠημαι, q. ab οἰομαι.* Th. οἶω, *puto.*

οἶον, adv. *sicut, ferme* : ab οἶος.

Οἶος, οἱη, οἶον, *solus.*

Οἶος, οἶα, οἶον, *qualis.*

Οἶς, οἶος, vel οἶς, οἶος, ἡ, *ovis vel ὀ, aries.*

οἶστος, ου, ὁ, *sagitta* : ab οἶω, *fero, f. οἶσω.*

Οἶστρος, υ, ὁ, *æstrus, tabanus, stimu-*

*lus* : Angl. *a gadfly.*

Οἶτη, ης, ἡ, *Oeta, mons Thessaliæ.*

Οἰχομαι, abeo, *discedo, proficiscor*  
f. οἰχησομαι, p. ὠχημαι.

Οἰκτος, ου, ὁ, *pigritia, metus, ignavia.*

οἰδως, υ, ὁ, *beatus, dives, locuples,*  
ab

Οἰδως, ου, ὁ, *felicitas, opes.*

ολεθριος, ου, ὁ, ἡ, *exitialis, perniciosus, lethalis* : Angl. *abandoned* :  
ab

ολεθρος, ου, ὁ, *perniciēs.* Th. ὀλλυμαι, *perdo.*

ολιγαριστια, ας, *prandium præparatum* : Angl. *a spare dinner.*

Th. ἀριστον.

Ολιγος, ου, *paucus, parvus.*

ολιγοχροnios, υ, ὁ, ἡ, *brevis temporis, exiguo tempore durans* : ex ολιγος, et χρονος, *tempus.*

Ολλυμι, seu ὀλλω, *perdo, f. ολεσω, p. ὠλεκα, p. m. ὠλα, et Att. ὠλαε.*

Ολολυζω, *ululo, ejulo, ploro, f. ζω.*

ὀλοπορφυρος, ου, ὁ, ἡ, *totus purpureus* : ex πορφυρα, *purpura, et*

ὀλος, ου, *totus, universus.*

Ολοφυρομαι, *lamentor, ejulo.*

Ολυμπιας, αδος, ἡ, *Olympias.*

Ολυμπος, ου, ὁ, *Olympus, Thessaliæ vel Macedoniæ, mons altissimus* : item *cælum.*

Ολυμπιος, υ, *Olympum incolens, cælestis.* Ολυμπια, ων, τα, *Olympiaca certamina, quæ in honorem Jovis celebrari solebant.*

ὀλωλα, ας, ε, *perii, Att. pro ὠλα, p. m. verbi ὀλλυμι, perdo.*

ὀλως, adv. *omnino* : Angl. *in short.* Th. ὀλος.

ὀμαλος, *planus, lævis.*

ὀμηρος, ου, ὁ, *Homerus.*

ὀμιλεω, ω, *colloquor, conversor, consuetudinem habeo, f. ησω, p. ὀμιληκα* ab ὀμιλος, *turba, cætus.*

ομμα, ατες, το, oculus, aspectus, facies: ab οπτομαι, video.

Ομνυμι, seu ομνυνω, juro, f. ομοσω, p. ομωκα.

ομογενης, εως, ο, η, consanguineus, cognatus: ex ομοος, similis, et γεινομαι, nascor.

ομοιος, οια, ον, similis. Th. ομος, idem.

ομοιος, adv. similiter, perinde, ab ομοιος, idem quod ομος.

ομονεκρος, ον, ο, η, simul mortuus: ex ομος, similis, νεκρος, mortuus.

ομοτεχνος, ον, ο, η, qui ejusdem est artificii: ex ομος, similis, et τεχνη, ars.

ομου, simul: ab ομος, similis.

ομοψηφος, ον, ο, η, cujus idem est suffragium: ex ομος, et ψηφος, calculus.

ομφαλοις, ισσα, εν, umbilicatus: Angl. embossed: Epith. scuti: ab

Ομφαλος, εν, ο, umbilicus, umbo.

Ομφαξ, ακος, η, υνα acerba necdum matura.

ομως, tamen: sed

ομως, simul, Poët pro ομου. Th. ομος, similis.

Οιαρ, το, somnium.

ονειδιζω, exprobro, convitior, f. 1. ισω, p. ονειδικα. Th. ονειδες, probum.

ονειρος, ον, ο, somnium. Th. οναρ, idem.

Ονημι, sive ονινημι, ab ονω, juvo, prosum: item vitupero, cum acc. f. ονησω, p. ονηκα, praes. pass. ονημαι, seu οναμαι, juvor, fruor, cum gen. f. 1. ονησμαι, a. 1. m. ονησαιμην, contract. οναιμην.

Ονημα, ατες, το, nomen, fama, celebritas.

οναμαζω, nomine, f. ασω, p. οναμα-

κα. Th. ονομα, nomen.

ονομαστι, adv. nominatim: ab

ονομαστος, ον, celebris. Th. οιομα, nomen.

Οκος, ον, ο, η, asinus, -a.

οξυθυμος, ον, ο, η, qui acerbo est animo, iracundus: ab οξυς, et θυμος, animus.

Οξυς, εια, υ, acutus, velox.

οξυχολος, ον, ο και η, qui subito et graviter irascitur, biliosus: ex οξυς, acutus, et χολη, bilis.

Οπη, ης, η, foramen.

Οπη, adv. ubi? quo? quomodo? ab ος, qui.

οπιθεν, retrò, post, Ion. et Dor. pro οπισθεν.

οπισθεν, ponè à tergo, adv. Th.

οπισα, retro.

Οπισα, adv. retrorsum, retro, post.

οπλη, ης, η, ungula.

οπλιτης, ον, ο, miles, armatus. Th. οπλον.

Οπλον, ον, το, telum, vel τα οπλα, arma, instrumenta quævis.

οποιος, οια, οιον, qualis, -e, idem quod οιος

οποσος, ον, quantus: à ποσος, et hoc ab οσος, quantus.

οποταν, adv. quum, pro οποτε, et αν, ubi.

οποτε, quando, citrà interrogat. adv. idem quod οτι.

οπου, adv. indefinite, idem quod που, ubi quo, quum.

οποτε, Poët. pro οποτε.

Οπταω, torreo, asso, f. ησω, p. οπτηκα.

Οπτομαι, video, f. οψομαι, p. ομμαι.

οπως, ut quomodo. Th. πως, quomodo?

Οραω, video, cerno, intelligo, imperf. Att. ιωραον, ιωραν, f. αρω, p. ωρακα, et Att. ιωρακα.

Οργανον, ον, το, instrumentum, vel

*opus, organum.*

Οργη, η, ἡ, ira.

Οργια, α, τα, sacra Liberi, orgia.

οργίζω, ad iram incito, lacezzo, facio irasci, f. ἰσθ, p. οργισθαι, præ. med. οργίζομαι, irascor, cum dat. Th. οργη, ira.

Οριγω, seu οριγυμι, porrigo, extendo, f. ξω, p. οριγχα, præ. m. οριγυμαι, appeto, cum gen.

Ορθος, η, ο, rectus, a, um, erectus.

ορθος, adv. recte, ut par est et decet. Th. ορθος.

ὀριζω, definitio, f. ὀρισω, et Att. ὀρισω.

Th. ὀρος, terminus.

Ὀρκος, ου, ὁ, jurandum.

ὀρμαω, ω, τυο, irruo, impetum, facio, prorumpo, f. ησθ, p. ὀρμακα' ὀρμασμαι, proficiscor. Th. ὀρμη, impetus.

ορειον, ου, το, volucris, avis: ab

Ορεις, ιθος, ὁ, ἡ, avis, gallina.

Ορος, ιος, το, mons.

Ορφευς, εως, ὁ, Orpheus.

Ορχισμαι, salto, f. ησμαι.

Ος, ἡ, ὁ, qui, quæ, quod, relat. seu artic. postpos.

ὀσakis, et ὀσakis, quoties, adv. citra interrog. Th. ὀσος, quantus.

Οσιρις, ιος, ὁ, Osiris, Deus Egyptiorum.

Ὀσος, η, ο, et Poët. ὀσος, quantus.

ὀσπερ, ἡπερ, ὀπερ, qui, quæ, quod. Th. ὅς, idem.

Ὀστος, Poët. pro ὀσος, quicunque.

Οσσιον, ου, gen. ιου, ε, το, os, ossis.

Ὀστις, ἡτις, ὅτι, gen. οστινος, ἡστινος, &c. quis, quisnam, quicunque; qui, quæ, quod; ab ὅς, qui, et τις.

Οσφους, υος, ἡ, lumbus, ilia: Angl the flank.

ὀταν, seu ὀτ' αν, quum, conjunct. item quamdiu: ex ὅτι, et αν.

Ὀτι, quando, quum. Sed ποτε, quando?

Ὀτι, et Poët. ὅτι, quod, quia, conjunct. Sed ὁ, τι, quicquid, pronomen, n. g. ab ὅστις.

ὅτιον, quidlibet: ab ὅς, quis, et ου, ergo.

ὅτι, quia, quoniam, Poët. pro ὅτι, quod.

Ου, seq. conson. ουκ seq. vocali cum spir. len. et ουχ seq. vocal. aspirat. adv. non, nequaquam.

ουδαμως, nequaquam. Th. ου, non. ουδε, neque, conjunct. ex ου, non et δε, vero.

ουδεις, ιος, ὁ, nullus, f. ουδεις, n. ουδον' ex ουδε, neque, et εις, unus.

ουδισπο, nunquam, adv. ex ουδε, neque, et ποτε aliquando.

ουδισπω, adv. nondum, nunquam.

ουκετι, non amplius: ex ουκ, et τι, adhuc.

ουκαι, nonne? igitur: ex ουκ, et ου, ergo. Sed ουκαι, non.

Ουλος, ου, integer, sanus, mollis, tener, etiam ουλος, pro ολος, perniciosus, ab ολλυμι.

Ουι, igitur, itaque, ergo, conjunct.

ουινκα, et ουινκ', pro ου, ινικα, cujus rei gratia, propter, quoniam.

ουρα, ας, ἡ, cauda.

Ουρανιος, ου, ὁ, cælum, aër palatum.

ους, ατος, το, auris, in pl. τα, οτα, aures.

ουτε, et ουτ', ut et ουδ', neque; ex ου, et τι, que.

ουτος, αυτη, τουτο, hic, hæc, hoc.

Vide Gram.

ουτα, et ουτας, seq. vocali, sic. Th. ουτος, hic.

ουχι, nonne? item Atticè, non, adv. Th. ου.

Οφειλω, debeo, reus sum, f. οφειλησθαι, p. οφειληκα.

οφειλον, ης, ι, a. 2. verbi οφειλω, debeo. Et usurpatur ut adverb. optandi, cum ιιθε, utinam.

ὄφελος, ιος, το *utilitas, usus* : ab ο-  
φάλλω, juvo.

ὄφθαλμος, υ, ὀ, *oculus*. Th. ὀπτο-  
μαι, *video*.

ὄφης, ιος, et ιως, ὀ, *serpens*, nom.  
pl. ὄφιος, ὄφιος, ὄφιος.

ὀφλημα, ατος, το, *debitum*. Th.  
ὀφείλω, *debeo*.

ὀφρα, et ὀρε΄, ut, *quo*, adv. Poët.  
pro *iva, ὅπως*.

ὀφρενς, υος, ἦ, *supercilium*.

ὀφινς, ιος, ὀ, *retinaculum, veſtis* ; in  
pl. ὀχνης, Ion. ab ἔχω, *teneo*.

ὀχιω, f. ησω, *veho, porto*. Th. ο-  
χος, *carrus*.

ὀχημα, ατος, το, *vehiculum* : ab ο-  
χιω, *veho*.

ὀχλω, *turbo, commoveo, vexo*, f. η-  
σω, p. ὀχληκα.

ὀχλος, υ, ὀ, *turba, motus, multitudo*,  
*populus*.

ὀχυρος, *munitus, firmus*.

ὄψις, ιως, ἦ, *vultus, facies, conspec-  
tus, visus* : à 2. fing. perf.  
pass. ὤψαι, verbi ὀπτομαι, *video*.

ὀψον, υ, το, *opsonium, quicquid cum  
pane comedimus, piscis*.

ὀψοποιος, υ, ὀ και ἦ, *opsonia appa-  
rans, conditor* : ex ὤψον, et  
ποίη.

## II.

Παγα, ας, ᾶ, Dor. pro *πηγή, fons*.

παγίς, ιδος, ἦ *discipulum* : Angl. a  
*trap*. Th. παγιω.

παθος, ιος, υς, το, *affectus, calamita-  
tis* : à πασχω, *patior*.

παιδαγωγος, υ, ὀ, *pedagogus, puero-  
rum custos* : ex παις, *puer*, et α-  
γω, *duco*.

παιδεια, ας, ἦ, *institutio, doctrina*.  
Th. παίς.

παιδιω, *erudio, doceo*, f. ὠσα, perf.  
πιπαιδωκα. Th. παις, *puer*.

παιδιον, υ, το, *infans, puerulus, pu-  
ellus*, dimin. à παις, *puer*, ὀ,  
*puer*.

παιδοτερεως, υ, ὀ, *ludimagister* : ex  
παις, *puer*, et τερεω, *tero*.

Παιζω, more *puerorum lufito, ludo*,  
*salio*, f. παιζω, et σω, p. πιπαι-  
χω.

παιηων, ιος, ὀ, idem quod *παιων*,  
ιως, ὀ, *Apollo, Deus Medicina*.

Παις, *puer*, ὀ, ἦ, *puer, vel puella*,  
*servus, filius*.

παισδα, Dor. pro παιζω, quod  
vide.

παιω, f. αισω, p. αιικα, *percutio, fe-  
rio, pulso*.

Παλαι, adv. olim, *quondam*.

παλαιος, α, ον, *antiquus, a, um, ve-  
tus*. Th. παλαι, olim, adv.

παλαισμοσυνη, ης, ἦ, idem quod πα-  
λη, *lucta*.

παλαιστρα, ας, ἦ, *palastra, lucta*,  
*lucta locus*. Th. παλη, *lucta*.

Παλαιφατος, υ, ὀ, *Palaephatus*, nom.  
propr.

παλαιω, *luctor*, f. παλαιω, p. πι-  
παλαικα à παλη, *lucta*.

παλαμαισι, *manibus*, dat. pl. Ion. à  
Παλαμη, ης, ἦ, *manus, palma*.

Παλη, ης, ἦ, *lucta*.

Παλιω, adv. *iterum, rursus*.

Παλλω, *vibro, agito, quatio, fortior*,  
f. αλω, p. αλκα.

παμπολυς, *παμπολλα, παμπολυς*,  
gen. *παμπολλυς, permultus* : ex

πας, *omnis*, et πολυς, *multus*.

Παν, Πανιος, ὀ, *Pan, pastorum Deus*.

πανταχυ, adv. *ubique, ubivis terra-  
rum*. Th. πας, *omnis*.

παρτοδατος, α, ον, ex *ομαι solo, om-  
nigenus* : ex πας, et *δαπιδον, so-  
lum*.

παρτοιος, p, *omnigenus, varius*. Th.  
πας, *omnis*.

πανω, adv. *omnino*. Th. πας, *om-  
nis*.

παινοῦντες, adv. *prostratus*.

παινοῦσθαι, v, es, *prostratus*.

Παπυρος, v, i, η *Papyrus*.

Παρα prep. cum gen. à, ab :  
Angl. *from* : cum dat. *apud* ;  
cum acc. *at*, *beside* or *near* In  
compositione valet *trans*, *pra-*  
*ter*, *apud*.

παραβάλλω, objicio, *trado* : ex παρα,  
et βάλλω, *jucio*

παράγινωμαι, *advenio*, *pervenio* : ex  
παρα, et γινωμαι, *sum*, *fo*.

παραδίδωμι *trado*, f. παραδῶσα, p  
παραδιδύκα. Th. δίδωμι, *do*.

παραδοῖς, v, i, η, *prater opinionem*,  
*inopinatus*. Th. δοῖω, *videor*.

παραίνομαι, v, *admoneo*, *horror* : ex  
παρα, et αἶνω, *laudo* Th αἶνω,  
*laui*.

παρακαθίζω, *sedere facio*, f ἴσω.  
perf. παρακαθίκα ex παρα, et  
καθίζω, *sedere facio* : quod ex  
κατα et ἴζω.

παρακαλῶ, v, *rogo*, *precor*, *obse-*  
*cror*, f ἴσω, p. παρακαλέω. Th.  
καλέω, *oco*.

παράκουω, *perperam audio*, *negligen-*  
*ter audio*, f. οὔσω, p. παρῆκουσα,  
p. m. παρῆκου' ex παρα, et ακούω,  
*audio*.

παραλαμβάνω, *accipio*, *assumo*, *ad-*  
*duco* : ex παρα, et λαμβάνω, *ca-*  
*pio*.

παραλείπω, *pratermitto*, *omitto*, *fi-*  
*lento praterco* : ex παρα, et λεί-  
πω, *linquo*.

παραλλάττω, *transmutuo*, *différo* ; f.  
ἕω, p. med. παραλλάγας' ex πα-  
ρα et ἀλλάττω, *mutuo*.

παραλογίζομαι, *argumentando* ; vel  
*supputando fallo* : Angl *to make*  
*a false account*, *to overcharge* ;  
f ἵσταμαι' ex παρα, *perperam*, et  
λογίζομαι Th λῶγω, *dico*.

παραμένω, *permaneo* : ex παρα, et  
μένω, *maneo*.

παραμυθῆναι, *uiam*, *consolor*, *hortor* :  
ex παρα, et μυθῆναι, *dico*. Th.  
μυθῶ, *verbum*.

παραπέμπω, f. ψω, *pratermitto*, *di-*  
*mitto*, *transmitto*. Th. πέμπω,  
*mitto*.

παραπλῶνεις, v, *proximè ad aliquem*  
*accedens*.

παράσιτος, v, i, *parasitus*. Th. σί-  
τος, *frumentum*.

παρασκευάζω, *præpare*, *apparo*, *com-*  
*pono* : ex παρα, et σκευάζω, *pra-*  
*ro*. Th. σκεύος, *us*, *te*, *vas*.

παρατάττω, vel -σσω, *in acie collo-*  
*co*, *aciem instruo* : ex παρα, et  
τάσσω, vel -ττω, *ordino*.

παράττω, *produco*, *extendo*, *prore-*  
*go*, *detineo*. Th. τίνω, *tendo*.

παρατηρέω, v, *obseruo*, imperf. πα-  
ρῆτερον -εν, f. ἴσω, p. παρατηρή-  
κα. Th. τηρέω, *seruo*.

παρατίθημι, *appono*, *propono*, *com-*  
*mitto* : ex παρα, et τίθημι, *po-*  
*no*.

παραχρῆμα, adv. *ex tempore*, *illico*,  
*statim*.

παρέγγυαυ, v, f. ἴσω, *per manus*  
*trado*, *adhortor*, *jubeo*, *nuntio* :  
ab ὑγγυαυ, *in manus trado*. Th.  
ὑγγυα, *sponso*.

Παρενα, as, η *gena*, *maxilla*.

παρέμμι, *adsum* : ex παρα, et ἔμμι,  
*sum*.

παρίλαυνω, *prateragito*, *aveho*, *pra-*  
*tervehor*. Th. ἔλαυνω, *agito*.

παρέργον, v, *te*, *appendix*, *accessio* :  
ex παρα et ἔργον, *opus*.

παρέργεις, adv. *obiter*, *perfunctoriè*.  
παρέρχομαι, *praterco*, *progredior*.  
Th. ἔρχομαι, *eo*.

παρίστω, *otus*, *adflans*, *qui praesto*  
*est*, perf part. act. contractè  
pro παρίσταναι, *otus*, verbi πα-  
ρίσταναι, quod vide.

παρίστω, *statim* : idem quod ἴσ-  
τω.

- παρεχω, exhibeo, præbeo, f. παρεχω,**  
 vel **παρασχω, p. παρεσχω**  
 ex **παρα**, et **ιχω, habeo**.  
**παρεθιμιος, arponens, Poët seu Ion.**  
 pro **παρεθιμιος**, a. 2. part. m.  
 verbi **παρετιθιμι, arpono**. Th.  
 τιθιμι **pono**.  
**Παρθενος, u, η, virgo.**  
**Παρθος, u, ι, Parthus, nom. gen-**  
 tile.  
**Παρις, ιδος, ι, Paris, Priami fili-**  
 us.  
**παριστημι, ffito, in medium produco,**  
**exhibeo, f. παραστησω, p. παριστη-**  
**κα' ex παρα, et ιστημι, fto.**  
**παρμενιδειος, a, οι, Parmenidicus, a,**  
 um.  
**Παρμενιον, υιος, ι, Parmenio, nom.**  
 propr.  
**παροδος, u, η, aditus, transitus : u**  
**παροδω, in transitu : ex παρα, et**  
**ιδος, u, η, via.**  
**παροικια, u, commoror, habito, f. η-**  
**σω, p. παρωκησω' ex παρα, et**  
**οικια, habito.** Th. οικος, domus.  
**παροιμια, ac, η, proverbium ; ex**  
**παρα, apud, et ομη, seu ομος, u,**  
**ο, η, via.**  
**παροραω, limis oculis aspicio, con-**  
**temno, negligo : ex παρα, et οραω,**  
**video.**  
**Παρος, u, η, Paros. Una ex Cy-**  
**cladibus in mari Ægeo.**  
**Πας, πασα, πας, gen. παντες, πα-**  
**ς, παντες, omnis, e ; totus.**  
**παστος, u, conspersus : item subst.**  
**ibalamus : a πασσω, conspergo**  
**Πασχω, patior, afficior, f. m. πει-**  
**σομαι, q. a πειθω, a. 2. επαθει,**  
**a. inf. παθεν, a. 2. part. πα-**  
**θων perf. act. πεπεισμεν, p. m**  
**πιπειθα.**  
**Πατασσω, percutio, f. ξω, p. πιπα-**  
**ταχα.**  
**Πατω, calco, protero, f. ησω, p. πι-**  
**πατηκα.**
- Πατερ, ιως, ρος, ι, pater.**  
**πατρις, ιδος, η, patria. Th. πατηρ,**  
**pater.**  
**Παυω, cessare facio, f. παυσω, p.**  
**πιπαυκα' in v. m. cesso, desino,**  
**quiesco.**  
**Παφια, ης, η, Venus.**  
**Παφος, u, η, nomen urbis.**  
**παχυω, pinguefacio, f. υω, p. πιπα-**  
**χυκα.**  
**πιδιλοι, u, το, calceus, talare.**  
**πιδιον, u, το, campus, planities : a**  
**πιδον, solum.**  
**Πιζα, ης, η, malleolus, seu planta**  
**pedis.**  
**πιζαρχος, u, ι, peditum, præfectus ;**  
**ex πιζα, et αρχων princeps.**  
**πιζικον, u, το, peditatus, exercitus**  
**terrestri : a**  
**πιζικος, u, peditris, πιζικη δυναμις,**  
**peditatus, peditris exercitus. Th.**  
**πιζα, planta pedis.**  
**πειθω, oes, u, η, suada, suadela, et**  
**Πιθο dea dicendi præf. : a**  
**Πειθω, persuadeo, f. πεισω, perf.**  
**πιπεικα, præ. m. πειδομαι, af-**  
**sentior ; item cum dat. obedio,**  
**parco, credo.**  
**Πεινα, ης, η, fames.**  
**πεινω, f. ασω, vel ησω, p. πιπεινα-**  
**κα, esurio.**  
**Πειρα, ας, η, conatus, inceptum, ex-**  
**perimentum.**  
**πειρω, u, et περασμαι, αμαι, conor,**  
**mitior, f. ασω, vel ησω, p. πιπει-**  
**ρακα. Th. πειρα, experimen-**  
**tum.**  
**Πειω, transadigo, transfodio, f. ιρω,**  
**p. πα.**  
**Πελαγος, ιος, ους, το, Pelagus,**  
**mare.**  
**Πιλας, adv. propè.**  
**πιλαια, ac, η, columba.**  
**Πιλικυς, ιως, ι, securis, bipennis.**  
**πιλι, Ion. pro επιλι.**  
**Πιλις, u, ι, Pelias, n. pr.**



Πελοψ, οπος, ὁ, *Pelops*, nom. propr.

πελιαστικ, υ, ὁ, *peliasia*, *peliasus* : à

Πελτα, ης, ἡ, *pelta*, *scutum brevius*.

Πελω, et πιλομαι, sum.

πιμμα, ατος, το, *coctura*, *coctum aliquid*, genus quoddam *placenta* : à πιπτω, coquo.

Πιμπω, mitto, dimmitto, f. ψω, p. πιπιμψω.

πινκς, πτος, ὁ, qui labore visum quaerit, *pauper* : à πινμαι, laboro, ergo.

Πινος, ιος, το, *lucus*, *maror*.

πινια, ας, ἡ, et Ion. η, ης, *paupertas* : à πινκς, *pauper*. Th. πινμαι, laboro.

Πιντι, quinque.

πιντακοντα, quinquaginta : à πιντι, quinque.

πυπηρες, υ, ὁ, ἡ, *maturus*, *mitis*. Th. πιπτω, coquo.

πιπλωσμενος, υ, perf. part. pass. verbi πλωσσω, f. σω, p. κα.

Πεπλος, υ, ὁ, et πεπλον, υ, το, *perillus*, um ; vestis muliebris.

πιπικα, bibi, perf. act. verbi πινω, bibo.

Πε, particula, quæ aliis, orationis, partibus annecti solet, et plerumque significat Angl. *to wit*, *alibough*.

πικαιω, f. ατω, p. αγκω, *finio*, *efficio*. Th. πικας, *finis*.

Πικας, ατος, το, *finis*, *terminus* ; item adv. *denique*.

Πικω, transco, supero, f. ατω, et ητω.

Περδικας, υ, ὁ, *Perdiccas*, nom. propr.

Περδιξ, ικος, ὁ, ἡ, *perdix*, avis.

Περι, præp. cum gen. *de*, Angl. *about*, *concerning* ; cum acc. *circa*, *circum*. In compositione sæpe auget significationem.

περιωγω, *circumteo*, *circumago*, f. περιωξω, a. 2. περιωγαγον, Att.

pro περιωγον' ex περι, et αγω.

περιβαλλω, *circumdo*, *cingo*, *amicio* : ex περι, *circum*, et βαλλω, *facio*.

περιβαλος, υ, ὁ, *ambitus*, *septum* : à περιβαλλω.

περιγυγνομαι, *supersum*, *posior*, *adipiscor*, *salvus evado* : a γυγνομαι.

περιλαμβάνω, *cogo*, *abigo*. Th. ελάνω, quod vide.

περιεχομαι, *circumteo*. Th. ερχομαι, *venio*.

περιχω, *occuro*, *contineo*, *circundo*, *cingo*. Th. εχω, *habeo*.

Περίλλος, ου, ὁ, *Perillus*, nom. propr.

περιμενω, *expecto*. Th. μνω, *maneo*.

περιουσια, ας, ἡ, *abundantia*, *præstantia* : à περιουμι. Th. αμι, *sum*.

περιπατω, *obambulo*, *deambulo*, f. ητω, p. περιπικατωκα' ex περι, *circum*, et πατω, *calco*.

περιπατικος, υ, ὁ, *Peripateticus*, qui proficitur sectam *Aristotelis*. Angl. *Peripatetic*.

περιπλω, *circumligo*, *circumplector* : ex περι, et πλω, *necto*.

περιποθητος, υ, ὁ καὶ ἡ, *desideratus*, *desiderabilis*. Th. ποθω, *desidero*.

περιποινω, *servo*, *comparo*, f. ητω, p. περιπικαινω, *præp. med.*

περιποιμαι, κμαι, *acquirō* : ex περι, et ποιω.

περιπερινομαι, *circumteo*, f. σομαι' ex περι, et περινομαι.

περιπτυσσω, *complector*, f. ξω' ex περι, *circum*, et πτυσσω, *plico*.

περισταμος, Dor. pro περισημος, υ, ὁ, ἡ, *insignitus*, *insignis*, *notatus* : ex περι, et στω, *signum*.

περισπω, ω, f. ατω, *detrabo*, *sub*

- lo, præs. med. περισπαμαι. Th. *Σπᾶω*, traho.
- περισσος, et Att. περιττος, η, ον, excellens, item redundans. Th. περι.
- περισσως, adv. amplius: à περισσος.
- περιστασις, ιως, ή, statio, circumstantia: ex περι, et ιστημι, sto.
- περιστερα, ας, ή, columba.
- περιτρεχω, circumcurro, percurro, f. περιβριξω, p. περιδιδραμικα. Th. τριχω, curro.
- περιττος, ου, &c. vide in περισσος.
- Περιφερω, circumfero: f. περιαισω, a. 2. περιηιγκω. Th. φερω, fero.
- Περσεφονη, ης, ή, Proserpina, filia Jovis et Cereris.
- πισων, οντος, qui cecidit, a. 2. part. act. à πιπτω, cado.
- πιτομαι, αμαι, et πεταομαι, volo, as.
- πιτρα, ας, ή, petra, rupes.
- πιτρωδης, ιος, ό, και ή, petrosus, lapidosus: à πειτρος, lapis.
- πιφιλαμενος, Dor. pro φιλημενος, η, ον, amatus, perf. part. pass. verbi φιλειω, quod vide.
- Πηγη, ης, ή, fons, scatebra.
- Πηγνυω, υμι, et πησσω, seu πηττω, compingo, cogo, concrescere facio, figo, f. ξω, in v. m. rigeo; item hæreo.
- πηδᾶω, salio, salto, f. ησω, p. πεπηδηκα.
- Πηλειων, ονος, et ονος, ό, Pelides, Pelei filius, Achilles.
- πηλικος, η, ον, quantus, a, um? Angl. of what size? Th. ήλικος, quantus, citra interrogationem. Idem fit in ποσος, όσος ποιος ειος, qualis; ποτε οτε, quando; που ου, ubi; ποθεν οθεν, unde; πως ως, quomodo, &c.
- Πηλιον, ου, το, Pelion, mons Thes-
- salizæ.
- πηρα, ας, ό, pera, saccus.
- πηχυς, ιως, ή, cubitus, ulna.
- Πιερια, ας, et Ion. Πιεριη, ης, ή, Pieria, regio Macedoniæ.
- πιθανος, η, ον, probabilis, persuasorius; compar. πιθανωτερος, superl. πιθανωτατος.
- πικρος, α, ον, amarus.
- πικρος, adv. amarè: Angl. rigidly: à πικρος.
- πινακίς, ιδος, ή, tabella; à πιναξ, ακος, ό, tabula, libellus, index.
- Πινδαρος, ου, ό, Pindarus, poëta.
- Πινω, bibo, imperf. πινον, f. πωσω, p. πεπωκα (tanquam à πωω.) Vide Gram.
- πιπρασκω, vendo, venundo, f. πρασω, p. πιπρακα. Th. πριω, vendo.
- πιπτω, cado, procido, f. πτωσω, a. 2. επισει, et perf. πεπτωκα, (tanquam à πτωω.) Vide Gram.
- πιστευω. Credo, f. ευσω, p. πεπιστευκα. Th. πειθω, persuadeo.
- πιστις, ιως, ή, fides, persuasio, probatio. Th. πειθω, persuadeo.
- πιστωω, fidem facio, et exigo, confirmo, stabilio, f. ωσω, p. πεπιστωκα à πιστις, fides. Th. πειθω, persuadeo.
- πιω, inusitat. pro πινω, bibo. Est et a. 2. sub. act. verbi πινω, f. πωσω, a. 2. επιει.
- Πιων, ονος, ό, ή, pinguis, obesus.
- Πλαζω, errare facio, f. πλαγξω, p. χα.
- πλασιον, ου, το, lateris forma, vel forma in qua lateres formantur; q. à πλασσω, formo.
- πλανω, errare facio, f. ησω, p. πλαινηκα. Th. πλαιη, error.
- Πλαιη, ης, ή, error, vagatio.
- πλαιοος, υ, ό, ή, seductor, impostor, error: p. πλαιη, error.

πλασσα, et -ττα, *fungo, illino, f.*

πλασσα, p. *πιπλασα.*

Πλατυς, *ος, ὁ, latus, amplius, in f. g. πλατεια, in p. g. πλατυ.*

Πλατων, *ωνος, ὁ, Plato, magister Aristotelis.*

πλιστος, *ος, η, plurimus, a, um, superl. à πολυς, multus; comp. πλειον, et πλιον.*

πλειων, *ωνος, ὁ, ἡ, major, amplior, compar. à πολυς, multus.*

πλεκταν, *ης, ἡ, plexus, cincinnus, cirri, flagella polypodis: à πλικο, plico.*

Πλικο, *πlico, necto, texo, f. ξω, p. πιπλικο.*

Πλιν, *νατιγο, f. πλινσω, p. πιπλινσω.*

πλιν, *pro πλινον, quod vide.*

πληγη, *ης, ἡ, plaga, ictus, vulnus: à p. m. πεπληγη, verbi πλησσω, percutio.*

πληθος, *ος, το, multitudo, vulgus, plebs. Th. πλειος, plenus.*

πληθω, *impleo, inundo, f. πλησω, perf. act. πεπληκα. Th. πλειος, plenus.*

Πλην, *adv. præterquam, præter, cum gen. sed, sed tantum, tamen. cæterum, &c.*

πληρω, *ω, impleo, f. ωσω, supplebo: p. πεπληρωκα. Th. πλειος, plenus.*

πλησιον, *adv. propè: à πλησιος, ια, ον, propinquus, a, um. Th. πικλας, propè.*

Πλησσω, *seu -ττα, percutio, vulnere, f. ξω, p. πιπλησω, a. 2. επληγον, et επληγοι.*

πλοιον, *ον, το, navigium: à πλιν. νατιγο.*

πλοος, *ους, ὁ, gen. οου, ον, navigatio, cursus navis. Th. πλιν, νατιγο.*

πλουσιος, *ον, dives, locuples. Th. πλουτος, divitiæ.*

Πλουταρχος, *ης, ὁ, Plutarchus, nom.*

propr.

Πλουτιος, *ιος, Ion. ηος, Pluto.*

πλουτιω, *ω, dives sum, f. ησα, p. πιπλουτηκα. Th. πλουτος.*

Πλουτος, *ον, ὁ, divitiæ, Plutus.*

Πλουταν, *ωνος, ὁ, Plato.*

πνιω, *Poët. pro πνιω, spiro.*

πνιωμα, *ωνος, το, ventus, spiritus: à πνιω, spiro.*

Πνιω, *flo, spiro, f. πνισω, p. πιπνικω.*

Πνιγω, *suffoco, strangulo, f. ξω, perf. πιπνιχω.*

ποδαπης, *ος, ὁ, ἡ, pedibus celer: ex πους. ποδος. pes, et ακυς, celer.*

ποδακια, *ας, Ion. ποδακισ, ης, ἡ, pedum perniciousitas.*

ποδ, *sequente aspir. pro ποτε aliquando.*

ποθεν, *unde? adv. interrogativum: ab ὅθεν, unde, indefinit. Th. ὅς, qui.*

ποθουντι, *Dor. pro ποθεινσι, 3. pl. præ. ind. à*

ποθω, *desidero, expeio, amo, f. ησω, et ισω. Th. ποθος, ον, ὁ, desiderium.*

Ποθος, *ον, ὁ, amor, desiderium.*

ποι, *quo, quorsum? ab indefin. οί, quo; item aliquo. Th. ὅς, qui.*

Ποιω, *facio, creo, f. ησω, p. πιποιωκα.*

ποιη, *ης, Ion. pro ποια, ας, ἡ, herba*

ποιητης, *ον, ὁ, poëta: à ποιω, facio.*

Ποικιλος, *ης, ον, varius.*

Ποιμην, *ειος, ὁ, pastor.*

ποιος, *οια, οιον, qualis, e.*

πολεμω, *ω, bello, prælior, f. ησω, p. πεπολεμηκα. Th. πολεμος, bellum.*

πολεμικος, *ον, bellicus, bellicosus: à πολεμος, bellum.*

πολεμιος, *ον, hostis, inimicus.*

Πολεμος, ου, et Ion. οιο, ο, bellum.  
πολιορκω, urbem obsideo, et cingo  
obsidione: ex πολις, urbs, et  
ἵρκος, septum. Th. περιω, inclu-  
do.

Πολις, ου, canus, albus.

Πολις, ιως, ἡ, urbs, civitas.

πολιτης, ου ο, civis. Th. πολις,  
ιως, ἡ, urbs.

πολιτικος, η, ου, politicus civilis.

πολλα, nom. pl. n. g. vel adv.  
pro πολυ, multum. Th. πολυς,  
multus.

πολλακις, adv. saepe. Th. πολυς,  
multus.

πολλαπλασιος, ου, ο και ἡ, multiplex:  
α πολυς.

Πολυς υος, ο, Pollys, nom. propr.  
πολυ, multum, n. g. vel adverb,  
valde, diu. Sic et in pl. τα  
πολλα multum, valde: α πολυς.

Πολυδευκης, Pollux, nom. propr.  
πολυκλαυστος, ου, multum defletus:  
ex πολυ, et κλαιω, fleo, f. κλαυ-  
σω.

πολυομματος, ου, ο και ἡ, multos ha-  
bens oculos: ex πολυς, multus,  
et ομμα, oculus. Th. οπτομαι,  
video.

πολυπους, οδας, multipes; item poly-  
pus piscis, a multitudine pedum  
dictus: ex πολυς, multus, et πους,  
pes.

Πολυς, πολλη, πολυ, multus, a, um.  
iin comp. πλειον, superl. πλεισ-  
τος.

πομα, ατας, το, potus. Th. πινω,  
bibō.

πομπω, f. ινω, transmittō, trans-  
veho. pompam duco: α

πομπη, η, ἡ, missio, pompa. Th.  
πιμπω, mitto.

ποιω, α, laboro, tolero, f. ησω, et  
ισω. Th. πινωμαι, facio.

πονηρος, α, ου, malus, malignus,

improbus, scelestus, malè se ha-  
bens.

πονηρος, malè: à præced.

Ποντος, ου ο, Pontus, mare.

πορεια, ας, ἡ, via, iter: α πορος,  
transitus. Th. πειρω, transadi-  
go. p. m. πεπορα.

πορευομαι, proficiscor, eo, f. πορευσο-  
μαι, perf. pass. πεπορευμαι. Th.  
πειρω, transeo.

πορευω, ire facio, f. ινω, p. πεπο-  
ρευκα, in med. eo, proficiscor: α  
πορος transitus. Th. πειρω, tran-  
sadi-go, p. m. πεπορα.

πορθμευς, ιως, ο, portitor: α

πορθμευα, f. ινω, trajicio.

πορθμιοι, ου, το, fretum, et navis  
qua fretum trajicitur.

πορθμιοι, υ, το, merces quæ pro tra-  
jecta freti persolvitur, naulum:  
Angl. the fare: interdum ipsum  
navigium: α πορθμος, fretum.  
Th. πειρω, transadi-go.

πορθμος, ου, ο, fretum, trajectory: α  
πειρω, transadi-go.

Πορτις, ιος, ο, ἡ, vitulus, juveneus,  
aut vitula, juvenca.

πορφυρα, ας, ἡ, purpura.

πορφυριος, ους, gen. ου, purpureus,  
Th. πορφυρα.

πορφυρις, ιδος, ἡ, purpurea vestis: α  
πορφυρα, purpura.

Ποσειδων, ωιος, ο, Neptuneus, Deus  
maris.

ποσις, ιος, vel ιως, ο, maritus. Th.  
πινω, bibo.

ποσος, η, ου, quantus, quotus? ποση,  
quanti? Th. ισος, quantus, ci-  
trà interrog. et

ποσος, aliquantus, quidam.

Ποταμος, ου, ο, fluvius.

ποτε, aliquando? Sed ποτε, quan-  
do?

ποτερον, adv. utrùm, an: α

Ποτερος, uter.

ποτηριον, ου, το, poculum, calix: α

πινω, bibo.

ποτι, Dor. pro προς.

ποτιζω, do potum, duco aquatum, f.

ισω, et Att. ιω, p. πιποτικα.

Th. πινω, bibo.

ποτος, ου, το, potio, potus, quod bibitur.

ποτος, ου, ο, potatio, potus. Th.

πινω, bibo.

που, ubi? adv. Est et dictio en-

clitica. Vide ad p. 35. n. 2.

Πους. ποδες, ο, pes.

πραγμα, ατος, το, negotium, res, opus, administratio reipub. à perf. pass. πιπραγμαi, verbi πρασσω, facio.

πρην, Dor. pro πρην, nuper, antea.

πραξις, ιως, η, factum, actio, successus rerum. Th. πρασσω, facio.

πρως, et πρως, ου, lenis, mitis, mansuetus.

πραυτης, et πρᾶυτης, ητος, η, lenitas, mansuetudo: à præced.

Πρασσω, et -τω, facio, ago, f. ξω, p. χω.

πριπει, decet, cum dat. imperf. περιπει, part. præ. το πριποι, decorum; præ. inf. πριπειν à

Πριπω, decorus sum, conspicuus sum, excello.

πριστευω, legatione fungor; item senior sum, f. ιστω, p. πιπριστευω à πριστς, senex, legatus.

Πριστς, ιια, υ, genit. υος, et Att. ιως, &c. senex; item legatus.

πριστςτης, ου, ο, senex: à πριστς.

Πρισμαι, emo.

Πριν, priusquam, regit inf. et ind. Sæpè postponitur η, ut πριν η κατοικειν, antequam habitaret.

Προ, antè, coram, pro, præ. gen. regit. Angl. before.

πρωγω, propago, deduco, incito, produco, f. προαξω. Th. αγω,

duco.

προαιρεσις, ιως, η, propositum, voluntas, consilium.

προβαλλω, f, αλω, p. προβεβληκα, projicior, emitto, propono. Th. βαλλω, mitto.

Προβατον, ου, το, ovis, pecus; in pl. προβατα.

προδιδωμι, do prior, prodo, f. δωσω, p. προδιδωκα. Th. διδωμι, do.

προδιδης, ου, ο, proditor, dat. προδοτη, accus. pl. προδοτας: à προδιδωμι.

προιχω, f. προιξω, præcello, prætendo. Th. ιχω.

προθυμομαι, ουμαι, alacri sum animo, promptus sum.

προθυμος, ου, ο, η, promptus.

προθυμως, adv. promptè, alacri animo. Th. θυμος, animus.

προικα, adv. gratuitò. Th. προιξ, donum, dos: accus. προικα.

προκαλιεμαι, provocho; item hortor. Th. καλiew, voco.

προκατακλινω, ante alios accumbere facio. Th. κλiew, reclino.

προκαταλαμβάνω, præoccupo, anticipo, anteverto: ex προ, κατα, et λαμβανω, capio.

προκυντω, inclinans me propendeo, emineo, germino, &c. Th. κυντω, pronus sum.

προλιπω, relinquo. Th. λιπω, linquo.

προμαχος, υ, ο, η, antesignanus, propugnator. Th. μαχομαι, pugno.

προμιμνω, deduco. Th. μιμνω, mitto.

προπηδω, ω, f. ησω, perf. προπιπηδηκα, prosilio. Th. πηδω, salio.

προπινω, propino, bibo; item poculo provocho: ex προ, et πινω, bibo.

προπυλαιον, ου, το, vestibulum. Th.

πύλη, porta.

Προς, cum gen. à, ab, ex: Angl. from; cum dat. ad, apud, usque; Angl. added to; cum acc. in, apud, ad, juxta, circum: Angl. to, with relation to.

προσάγομαι, compello, saluto, cognomino, f. ἴσσω, præst. προσήγομαι. Th. αγορά, forum.

προσάγω, adduco, f. ξω, p. προσήγα. Th. αγω, duco.

προσαπλάσσω, adfingo. Th. πλασσω, fingo, quod vide.

προσάπτω, aligo, appendo, affigo: in med. προσάπτομαι, leviter tango, attingo. Th. ἀπτω, nec to.

προσάρταω, appendo. Th. αρταω, idem.

προβάλλω, adjicio. Th. βάλλω, jacio.

προσδίδωμαι, expecto, excipio, f. ζομαι, p. προσδιδέσθαι, a. 1. m. προσδίδωμαι, ω, ατο. Th. διχομαι, capio.

προσίδω, video, aspicio, f. 1. m. προσίδωμαι.

προσίσμι, accedo: ab ειμι, eo: item insum, adsum: ab ειμι, sum. Th. ισω.

προσείπιν, alloqui, affari, a. 1. inf. act. à προτίπω. Th. επω, dico.

προσικτυφλω, insuper excæco. Th. τυφλω, cæcus.

προστίρω, insuper interrogo. Th. ιρωται.

προσιστι, adest, additur, accedit, 3. sing. præst. verbi προσισμι ab ειμι, sum. Th. ισω.

προσίσχω, adhibeo, scil. τον ἰον, animum adverte, caveo; item obtempero, applico, appello, permaneo. Th. εχω, habeo.

προσθεν, antea. Th. προ, ante.

προσθηκη, ης, η additamentum: à προστίθημι, addo. Th. τίθημι, pono.

προσίστημι, admitto, aggredior: ab ιστι, seu ειμι, seu ιστι. Th. ισω, mitto, seu ισω, eo.

προσκαταβαίνω, descendo ad: Th. βαίνω, incedo.

προσκυνέω, osculor, adoro, veneror, cum acc. et sæpe dat. f. ησω, p. προσκυνήκα. ex προς, et κυνέω, idem quod them. κυνέω, osculor.

προσλαμβάνω, accipio præterea, assumo, excipio. Th. λαμβάνω, capio.

προσποτῶμαι, aspicio, intueor. Th. οπτοῦμαι, video.

προσπαίζω, ut προσπαίζω σοι, jocos tecum: à παίζω, jocos, ludo. Th. παίε, puer.

προσπίπτω, accido, adorior. Th. πίπτω, cado.

προσποιέμαι, εμαι, simulo, pra me fero, acquiro, suborno. Th. ποίω, facio.

προσπυνθάνομαι, insuper interrogo: ex προς, et πυνθάνομαι, f. πυνθάνομαι, perf. pass. πυνθάνομαι.

προστάσσω, vel -τω, mando, præcipio. Th. τάσσω, vel τάττω, ordino.

προσταγμα, ατος, το, mandatum: à προστασσω.

προστατης, υ, ι, patronus, dux: à προϊστημι, præpono, præficio. Th. ιστήμι, statuo.

προστίθημι, arpono, f. προσθήσω, perf. προστίθεικα. Th. τίθημι, pono.

προσφέρω, affero, conduco, f. προσφέρω, a. 1. προσήνεκα. Th. φέρω, fero.

προσφύε, υσα, adhærens, a. 2. part. act. verbi προσφύμι, quod à

προφω, *agnasce facio*, f. φω, perf. προσφιγκα, *agnatus sum*: item *annexus sum, adhæreo*. Th. φω, *nascor*.

προσωποι, υ, το, *facies*: ex ωψ, *oculus*. Th. οπτομαι, *video*.

προτασσω, vel -τω, *præstituo, antecolloco*. Th. τασσω.

προτινω, *prætendo, distendo, propono*, perf. προτιτακα. Th. τινω, *tendo*.

προτιρον, *adverbialiter, prius, potius*: à

προτιρος, υ, *prior*. Th. προ, *ante*. Προτισιλαος, υ, ò, *Protesilaus*, nom. propr.

πρετιμω, ω, f. ησω, *pluris facio, præfero*: à τιμω, *honor*. Th. τιω, *honoro*.

προτριπω, *cunctantem urgeo, adhortor*, f. ψω, p. προτριφα. Th. τριπω, *verio*.

προτριχω, *præcurro, anteverto*. Th. τριχω, *curro*.

προϋπαρχω, *antè existo, prævenio, ante sum*, f. ξω, p. προϋπαρχω. Th. αρχη, *initium*.

προφρω, *profero, in medium affero*. Th. φρω, *fero*.

προφητης, υ, ò, *propheta*: à φαν, *dico*.

πρωην, *adv. paulo ante, nuper, quondam*: à πρωϊ, *mane*.

Πρωϊ, *manè, adv. temporis*.

Πρωτεις, ιος, ò, *Proteus, deus marinus*.

πρωτος, η, ον, *primus*: à προ, *ante*.

Πτελιω, ας, ò, *ulmus*.

πτεροεις, εντος, *alatus, celer*: à

Πτερον, υ, το, *ala*: item *penna*.

πτερω, -ω, f. ωσω, *alutum facio, alas addo*. Th. πτερον, υ, το, *ala*.

πτερυξ, υγες, ò, *ala*. Th. πτερον, *ala*.

πτερωες, υ, ò, ò, *alatus, pennatus*.

πησσω, *metu contrahor, expavescor, fugio, me abscondo*; et active

*terrefacio*, f. ξω. Th. πτωω, *terrefacio*.

Πτωιδωρος, υ, ò, *Ptoëdorus*, nom. propr.

Πτολεμαις, υ, ò, *Ptolemæus*.

πτωχισω, *pauper sum, mendico*, f. ιυσω, p. πικτωχικω, à πτωχος, *pauper*.

πυθαγοριος, α, ον, *Pythagoricus*.

Πυθια, ον, *Pythia, orum*, i. e. *Pythii ludi*: à Πυθιος, *quod vide*.

Πυθιος, υ, ò, *Pythius*, cognomen Apollinis.

Πυκα, *densè, spissè, accuratè, prudenter*.

πυκαζω, *denso, stipo*, f. ασω. Th. πυκα, *densè*.

πυκινος, η, ον, *idem quod πυκνος, creber, densus, spissus, prudens*. Th. πυκα, *densè, adv.*

πυκτινω, *pugil sum, pugilem ago*, f. ιυσω, p. πικτυκτινω, à

πυκτης, υ, ò, *pugil, qui pugno certat*. Th. πυξ, *adv. pugno*.

Πυλη, ης, ò, *porta*.

πυλων, αιος, ò, *atrium, vestibulum*. Th. πυλη.

Πυνθανομαι, seu πυνθομαι, *audio, cognosco, percontor, quæro*, f.

πινυσμαι, perf. pass. πινυσμαι, α. 2. m. *επυνθομην*.

πυξος, υ, ò, *buxus*.

Πυρ, πυρος, το, *ignis*.

πυρπολειω, *incendiis depopulo*: ex πυρ, et πολειω, *versor*.

πυρριχιζω, *Pyrricam salto, seu armatus salto*: à πυρριχη, sup. ορχησις, *Pyrrica, saltatio in armis à Pyrrho auctore*.

Πωγων, αιος, ò, *barba*.

Πωλειω, *vendo, imperf. επωλειον, υν, f. ησω, p. πικωλεω*.

πωποτε, *pro ποτε, nunquam, adv. ab òτε, quando*.

Πωρος, υ, ò, *luctus*; item *Porus*, nom. propr.

Πας, interrog. quomodo? qui? quo pacto? &c. sed πως, quodammodo.

P.

- \*Ραβδος, ρ, ῥ, virga, bacillus.  
 \*Ραδιος, -α, ον, facilis; in compar. ραιων, facilior; superl. ραυτος, facillimus.  
 ραδιως, adv. facile: à ραδιος.  
 ραικος, ιος, το, lacera vestis, panniculus, linteolum: inde Angl. rag. Th ῥησσω, frango.  
 \*Ραμβακας, ρ, ῥ, Rhambacas, nom. propr.  
 ρειθρον, ρ, το, fluentum. Th. ριω, fluo.  
 ριωμα, ατος, το, fluentum, unda, fluctus: à ριω, fluo.  
 \*Ριω, fluo, f. ριυσω, p. ῥριενκα.  
 ριω, dico: ab ριω;  
 ρημα, ατος, το, verbum, res, factum, carmen, mandatum, sermo. Th. ριω, dico.  
 ρητωρ, ορος, ὁ, orator, rhetor. Th. ριω, dico.  
 \*Ριζα, ρς, ῥ, radix.  
 ριζοτομος, ρ, ὁ και ῥ, radicum sector, qui radices colligit: ex ριζα, radix, et τεμνω, seco.  
 \*Ριν, et ρις, ρινος, ῥ, nasus.  
 \*Ρινη, ρς, ῥ, lima.  
 \*Ρικτω, f. ψω, p. ῥριφα, projicio.  
 \*Ροδιος, ας, ον, Rhodius.  
 ροδιος, η, ον, rosaceus. Th. ροδον, rosa.  
 \*Ροδον, ρ, το, rosa.  
 ρους, ρς, ὁ, fluxus: à ριω, fluo.  
 ρυομαι, traho, tueor, libero.  
 \*Ρυπαρο-, ας, ον, sordidus, a, um: à ρυπος, sordes.

Σ.

- Σα, tua, Dor. ex σος, ση, σοι, tuus, a, um. Th. συ.  
 σαινω, moveo, caudam moveo, (proprie de canibus qui caudā adblandiuntur) f. σαινω.  
 Σαιρα, scopis purgo, verro, f. αρω, perf. σισαρια.  
 Σακαι, Sacæ, Scythiæ populi.  
 Σανδαλον, ου, το, sandalium, calceamentum muliebre: Angl. a slipper.  
 Σαφω, σος, ους, Sappho, Poetria celeberrima.  
 Σαρδαναπαλος, ρ, ὁ, Sardanapalus, ultimus Assyriorum rex. Vid. ad p. 33. n. 10.  
 Σαρξ, συρκος, ῥ, caro.  
 Σατραπης, ρ, ὁ, satrapa, provinciæ præses: vox Persica.  
 σαντοι, pro σιαυτοι, te ipsum: ex συ, tu, et αυτος, ipse.  
 Σβεννυμι, et σβεννω, extinguo, restinguo, comprimo, f. σβισω, perf. ισβεκα.  
 σιαυτου, ης, ρ, et contractè σαντη, ης, ρ, tui ipsius, caret nominativo; compositum ex σιο, pro σς, tui, et αυτη.  
 σειο, et σιο, lon. pro σς, gen. à συ, tu.  
 Σειρα, ας, ῥ, catena, funis, linea.  
 Σιω, concutio, quatio, moveo, agito, f. σισω, p. σισιικα, perf. pass. σισιισμαι.  
 Σελινον, ρ, το, apium.  
 Σεμελη, ης, ῥ, Semele, mater Liberi, Cadmi filia.  
 σιν, Dor. pro σς, gen. à συ, tu.  
 Σηκος, ρ, ὁ, stabulum, fanum, templum.  
 σημαιω, signum do, significo. f. ανω, perf. σισημαγωκα. Th. σημα, signum.



σηματτοι, *σ*, το, *sigillum*: à *σημα*, *signum*.

σημιον, *σ*, το, *signum*, *miraculum*, *indicium*: à *σημα*, *signum*.

Σθινα, *σ*, valeo, possum.

Σιγαω, *σ*, taceo, sileo, f. *σθα*, p. *σσιγμα*.

σιγη, *σ*, ή, Dor. *σιγα*, *silentium*, *taciturnitas*.

Σιδαιος, *σ*, ferrum, ensis.

Σιδων, *σ*, σις, ή, nomen urbis Phoeniciæ, *Sidon*.

Σικελια, *σ*, ή, *Sicilia*, regio.

Σικελιας, *σ*, ος, *Siculus*.

Σιμας, *σ*, ος, *simus*; *pressis narius*.

Σινα, et *σινεμαι*, *noceo*, *lædo*.

Σιταλκος, *σ*, ος, ή, *Sitalcus*. nom. propr.

Σιτος, *σ*, ος, *frumentum*, *panis*.

Σιαπαω, *σ*, sileo, f. *σθα*, p. *σισιαπηκα*.

σιωπη, *σ*, ή, *silentium*: à *σιαπαω*, *σκαφιδιος*, *σ*, το, *linter*, *navigium*: à *σκαφη*, *scapha*, quod à *σκαπτω*, *fodio*.

Σιδωα, *σ*, αζω, et *σινδανυμι*, *dissipo*, *dispergo*, f. *στω*, p. *σικιδανω*.

Σικλος, *σ*, ος, το, *crus*, *pes*.

Σιειπτομαι, *σ*, circumspicio, *inviso*, *video*, *speculator*, *delibero*, f. *ψομαι*, perf. *σιειμμαι*.

Σιενος, *σ*, ος, το, *vas*, *vasis*, *utensile*, *instrumentum*.

σινεφορος, *σ*, ος, ή, *qui sarcinas fert*, *lixa*, *calo*. Th. *σινεας*, *vas*.

Σκηνη, *σ*, ή, *scena*, *tabernaculum*, *tentorium*, *compotatio*, *actio scenica*.

Σκηπτω, *σ*, innitor, *incumbo*, *cado*, *ruo*.

Σκια, *σ*, ή, *umbra*.

Σκιλουρος, *σ*, ος, *Scilurus*, nom. propr.

σκιρταω, *σ*, salio, *exulto*, f. *στω*, perf. *σκιρτηνα*. Th. *σκαίρω*, *salio*.

σκληρος, *σ*, ος, *durus*, *σ*, α, *um*. Th. *σκιλλω*, *exsiccō*.

σκιπια, *σ*, *speculator*, *considero*, f. *σθα*, p. *σισκιπηκα*. Th. *σκιπτομαι*, *circumspicio*.

σκοτεινος, *σ*, ος, *tenebrosus*, *σ*, α, *um*; nom. pl. neut. gen. *σκοτεινα*. Th. *σκοτος*, *caligo*.

Σκοτος, *σ*, ος, ή, *vel* *σος*, το, *tenebræ*, *caligo*.

Σκυθος, *σ*, ος, ή, *Scythia*, *qui est è Scythia*.

Σοβω, *σ*, abigo, *expello*, *σ*, α, f. *σθα*, p. *σισοβηκα*.

Σοος, *σ*, *salvus*, *incolumis*, *perfectus*.

σος, *σ*, *σος*, *tuus*, *σ*, α, *um*: à *συ*, *tu*.

σοφια, *σ*, ας, et Ion. *σς*, ή, *sapientia*. Th. *σοφος*, *sapiens*.

τοφισμα, *σ*, ατος, το, *commentum*: Angl. *a trick*: à

Σοφος, *σ*, ος, *sapiens*.

σπανιος, *σ*, raro.

σπηλαιος, *σ*, το, *spelunca*, *spelæum*.

Th. *σπιος*, *σος*, το, *spæcus*, *antrum*.

Σπλαγχιος, *σ*, το, *viscus*, τα *σπλαγχια*, *viscera*, *cor*, *jecur*, *pulmones*, *affectus maternus*, *commiseratio*.

σπεδαζω, *σ*, sedulo ago, *contendo*, *festino*, *serio ago*, f. *στω*, perf. *σπενδακω*: à *σπευδω*, *diligentia*. Th. *σπεινδω*, *festino*.

σπεινδαιος, *σ*, αιος, *diligens*, *probus*, *honestus*, *serius*: comp. *σπεινδαιωτερος*, et Att. *σπεινδαιωστερος*, *majori studio utens*. Th. *σπεινδω*, *festino*.

σπεινδω, *σ*, ή, et Dor. *σπευδα*, *festinatio*: per Metaph. *animi intentio*, *desiderium*, *studium*, *diligentia*. Th. *σπεινδω*, *festino*.

σταδιος, *σ*, ας, ος, *firmus*, *σ*, α, *um*, *stabilis*: ab *ισταμαι* *sto*. Sed *σδι-*

- αι, ου, ὁ, substant. et το σταδιον, stadium, curriculum, seu campus, ubi equestria vigent exercitia.
- σταναζω, f. αγω, seditionem excito inter. Th. ισταμι, sisto.
- στεναγμα, ου, ὁ, suspirium, gemitus: à στιναζω, ingemisco. Th. στιναι, angustus.
- Στιναι, ου, angustus, arctus.
- στεινω, f. ινω, gemo, deploro, resono. Th. στιναι, angustus.
- Στριβο, privo, orbo, f. στω, et ησω, perf. ικα et ηκα.
- Στριπον, ου, Ion. οιο, το, pectus.
- στιφανισκος, ου, ὁ, corolla: à στιφανος, corona.
- στιφανος, ου, ὁ, corona. Th. στιφα.
- στιφανω, ω, coronno, orno, decoro, f. αρω, p. ιστιφανικα. Th. στιφω, coronno.
- στιφας, ιος, το, corona, seu corolla: à
- Στιφω, coronno, redimio, f. ψω, p. φω, perf. pass. ιστιμμαι.
- Στηριζω, firmiter statuo, confirmo, stabiliō, figo, f. ξω, perf. ιστηριχα.
- στιβας, αδος, ἡ, stratum calcatum, torus ex herbis aut foliis humi stratis.
- στολη, ης, ἡ, stola, vestis oblonga. Th. στελλω, amicio.
- στολιζω, f. ιτω, vestio, apparo: à στολη, stola, vestis oblonga. Th. στελλω, mitto; item amicio.
- στομα, ατος, το, os, oris.
- στομιον, ου, το, parvum os, dim. à στομα, os, oris.
- Στερνω, f. ιτω, vel ησω, sterno.
- στρατευμα, ατος, το, exercitus: à στρατευω. Th. στρατος, exercitus.
- στρατευω, educo, in med. exercitum in expeditionem, milito, f. ιτω, p. ιστρατευω. Th. στρατης, exercitus.
- στρατημος, ου, ὁ, praefectus militibus, dux, praetor: ex στρατος, exercitus, et αγω, duco.
- στρατια, ας, ἡ, idem ac th. στρατος, exercitus.
- στρατιωτης, ου, ἡ, miles. Th. στρατος, exercitus.
- στρατεπιδον, ου, το, castra, exercitus: ex στρατος, exercitus, et πιδον, solum, campus.
- Στρεφω, verito, torqueo, flecto, f. στρεψω, p. ιστρεψω.
- Στρογγυλος, ου, rotundus, contractus, globosus.
- στρουβιον, ου, το, passerulus, diminut. à στρουβος, passer.
- στρυγος, α, ου, terribilis, tristis, gravis. Th. στρυγω.
- στρυγιος, η, ου, odiosus, invisus, tristis. Th. στρυγω.
- Συ et Dor. το, tu, in gen. σου, &c. hinc σος, tuus.
- συγγινωμαι, conversor, convenio, coeo. Th. γινωμαι.
- συγγινωσκω, cognosco, ignosco: Angl. to pardon, aor. 2. act. συνειγαν, [quasi à συγγινωμι,] in imperat. συγγινωθι. Angl. excuse: ex συν, et γινωσκω.
- συγκαλειω, ω, seu ιομαι, ευμαι, convoco. Th. καλειω, voco.
- συγκαλυπτω, cooperio, occulto. Th. καλυπτω, tego.
- συγκασσων, una convello. Th. σκων, f. ασω.
- συγκλαω, confringo, f. ασω à κλαω, frango.
- συγχαίρω, gratulor, cum dat. a. 2. imperat. pass. συγχαρηθι. Th. χαίρω, gaudeo.
- συγχοριωω, ιωω, una canto.
- συγχωρειω, concedo, ignosco, assentior, indulgeo, f. ησω ex συν, et χωρειω, eo, accedo.

συκοφαντία, *α*, calumniator, *sycophantam* ago, f. *ησα*, p. *συκοφαντηκα* à *συκοφαντης*, Angl. *sycophant*.

συλλαβαίω, *α*, comprehendo, f. *συλλαψμαι*, p. Att. *συμειλασθαι* ex *συ*, et *λαμβαιω*, capio.

συμβαίω, *α*, evenio, *contingo*, accido. Th. *βαιω*, eo.

συμβάλλω, *α*, considero, *conficio*, *confero*, f. *συμβαλεω*, perf. *συμβεβληκα*, a. 2. m. *συμβεβαλεμαι*, ου, *ετο*. Th. *βαλλω*, jacio.

συμβίω, f. *ασω*, convivo: ex *συ* et *βιω*, vivo. Th. *βιος*, vita.

συμβουλευω, *α*, simul consulto, *suadeo*, *consilium do*: ex *συ*, et *βουλευω*, consulto. Th. *βουλη*, *consilium*.

συμμάχω, *α*, in bello sum socius, *socius sum pugnæ*: ex *συ*, et *μαχομαι*, *pugno*.

συμμάχος, ου, *ο*, *η*, *commilito*, *pugnæ socius*: à *συμμάχομαι*, simul *pugno*. Th. *μαχομαι*, *pugno*.

συνπλέκω, f. *ξω*, *connecto*, *copulo*, *conjungo*.

συνπλέω, *α*, una *navigo*, f. *πλευσω*, p. *συνπλεπλευκα*. Th. *πλέω*, *navigo*.

συνποσιον, ου, *το*, *convivium*, *compotatio*: ex *συ* et *πινω*, *bibo*, f. *πινω*, p. *πιπυνκα*.

συνφερω, *εις*, *ει*, *conduco*, *prosum*: ex *συ*, et *φερω*, f. *οισω*.

συνφιλοσοφω, *α*, una *philosophor*: ex *συ* et *φιλοσοφω*, quod ex *φίλος*, et *σοφός*, *sapiens*.

συνφορά, *ας*, *η*, *collatio*, *congestio*; item *casus*, *eventus*, *plerumque fortuna*, *adversa*, *calamitas*; ex *συ*, et *φερω*.

συνφορής, ου, *ο*, *η*, *utilis*, *aptus*; item *comes*; ex *συ*, et *φερω*.

συνφωνος, *α*, *ο*, *η*, *consonus*, *concor*; ex *συ*, et *φωνη*, *vox*.

Συ, cum, *præpos.* regit dat.

συναγα, *α*, *colligo*, *congrego*: ex *συ*, et *αγω*, *duco*.

συναναγινασκω, *α*, *simul lego*. Vide *αναγινωσκω*.

συναπτανω, *α*, *occurro*, cum dat. f. *ησα*, p. *συνιητηκα* ex *συ*, et *απταω*, *obvius fio*. Th. *αντι*, *contra*.

συναπτω, *α*, *apto*, *necto*, *agglutino*, f. *ψω*, p. *συνηφα*. Th. *απταω*, *necto*.

συναρπαζω, *α*, *corripio*, *abripio*, f. *ασω*, p. *συνηρπακα*. Th. *αρπαζω*, *rapio*.

συναρταω, *α*, *appendo*, *annecto*. Th. *αρταω*, *suspendo*.

συνδιδω, *α*, una *vincio*, f. *ησα*, p. *συνδιδικα*, perf. pass. *συνδιδιμαι*, perf. part. pass. *συνδιδιμενιος* ex *συ*, et *διδω*, *ligo*.

συνδιαπράττω, *α*, una *conficio*. Th. *πράττω*, *facio*.

συνδιαφθείρω, *α*, *simul corrumpto*, *perdo*. Th. *φθειρω*, *corrumpto*.

συνδοκει, *α*, *imperf. videtur*: à *συνδοκω*, *consentio*. Th. *δοκω*, *videor*.

συνιδω, *α*, *perspicio*. Th. *ιδω*, *video*.

συνιμι, *α*, *sum cum alio*: ex *συ*, et *ιμι*, *sum*.

συνιζω, *α*, *connecto*, *perpetua oratione declamo*. Th. *ιζω*, *necto*.

συνιπαινω, *α*, *collaudo*, f. *ισω*, p. *συνιπηνικα* ex *συ*, *ιπι*, et *αινω*, *laudo*.

συνιρχομαι, *α*, *convenio*, una *venio*. Th. *ιρχομαι*, *venio*.

συνις, *εις*, *η*, *intelligentia*: à *verbo συνιμι*, *intelligo*; quod *vide*.

συνήθης, *εις*, *ο*, *η*, *consuetus*, *familiaris*: ex *συ*, et *θός*, *mos*, *consuetudo*.

συνινημι, *α*, *proprie committo*; item *intelligo*, f. *συνησω*, perf. *συνηκα*.

ex *συν* et *ιημι*, seu *ιω*, mitto.  
*συνιστημι*, constituo, sto, f. *συστησω*, p.  
*συνιστῶ*, seu *συνιστῆκα*, perf.  
 part. act. *συνισταώς*, et per  
 Crasin *συνιενς*, *συνιενσῶσα*, consis-  
 tens. Th. *ιστημι*, statuo.  
*συνιολω*, adv. omnino, in universum,  
 Th. *ὅλος*.  
*συναμιλαιω*, ω, conversor, unā collo-  
 quor, f. *ησω*, p. *συναμιληκα*. Th.  
*ομιλος*, cætus, turba.  
*συνομολογιομαι*, *ομαι*, et  
*συνομολογειω*, ω, assentior, consentio.  
 comprobo: eu *συν*, et *λογος*. Th.  
*λεγω*, dico.  
*συνιπτομαι*, *conspicio*: ex *συν*, et  
*οπτομαι*, *video*. N. B. aor. 1.  
 verbor. dep. sumitur interdum  
 passivè.  
*συνουσια*, ας, ή, *consuetudo*, convivi-  
 um. Th. *ειμι*, sum.  
*συνοφρυς*, υος, ό, ή, *juncta supercilia*  
*habens*. Th. *οφρυς*, υος, ή, *super-*  
*cilium*.  
*συντασσω*, vel *-ττω*, una cum aliis  
*ordino*, colloco, constituo, f. *αξω*,  
 p. *συντιταχα*. Th. *τασσω*.  
*συντιθεμι*, *compono*, p. m. *συντιθε-*  
*μαι*, *paciscor*, *consentio*. Th. *τιθ-*  
*ημι*, *pono*.  
*συντομως*, adv. *concisè*, *brevitèr*.  
*συντρεφω*, *simul educo*, alo, f. *θρεψω*,  
 p. pass. *-τεθραμμαι*. Th. *τρεφω*,  
 alo.  
*συντρεχω*, *concurro*, *convenio*, *con-*  
*sentio*, f. m. *συνθρεξομαι*, a. 2.  
*συνεδραμον*, p. m. *συνειδερμα*. Th.  
*τρεχω*, *curro*.  
*συντριβω*, *contero*, *comminuo*, *quas-*  
*so*, f. *ψω*, p. *συντετριφα*. Th. *τρι-*  
*βω*, *tero*.  
*συριγξ*, γγος, ή, *astula*. Th. *συρι-*  
*σα*, *sibilo*.  
*συσκιναζω*, f. *ασω*, in *fasciculum*  
*colligo*, *compilo*, *apparo*: ex *συν*,  
 et *σκιναζω*. Th. *σκευος*, *vas*.

*συσκιαζω*, *obumbro*, *occulo*, f. *ασω*.  
 Th. *σκια*, ας, ή, *umbra*.  
*συστρατιωτης*, ου, ό, *commilito*: ex  
*συν*, et *στρατιωτης*, ου, ό, *miles*.  
 Th. *στρατος*, *exercitus*.  
*Σφαλλα*, *supplanto*, *everto*, *fallo*,  
*circumvenio*, f. *αλω*.  
*σφινγξ*, γγος, ή, *sphinx*; *idem qui*  
*ænigmaticè loquitur*: à *σφιγγω*,  
*stringo*.  
*σφοδρα*, *valdè*, *vehementer*; adv. à  
*σφοδρος*, *vehemens*.  
*σφραγιζω*, *obsigno*, *sigillo*, *consig-*  
*no*. f. *ισω*, p. *εσφραγικα*.  
*Σφραγισ*, ιδος, ή, *sigillum*, *signum*.  
*Σχιδω*, adv. *propè*, *propemodum*,  
*juxta*.  
*σχιθω*, *habeo*, pro *ιχω*.  
*σχιζω*, *findo*, *scindo*, f. *ισω*, p. *εσχι-*  
*κα*.  
*σχολαζω*, *otior*, *vaco*, f. *ασω*, p. *ε-*  
*σχολακα*. Th. *σχολη*, *otium*.  
*σχολαστικος*, η, ου, *qui otiosi solet*,  
*otio deditus*: Angl. *An Idler*, *a*  
*Lounger*, *a silly fellow*, *one ig-*  
*norant of the world*, *a Novice*:  
 à *σχολαζω*, *otior*, *quod à σχολη*,  
*otium*.  
*Σχολη*, ης, ή, *otium*.  
*σωος*, *idem quod σως*, *idem quod th.*  
*σωος*, ου, *salvus*.  
*σωζω*, *servo*, f. *σω*, p. *σεισκα*. Th.  
*σωος*, *salvus*.  
*Σωμα*, ατος, το, *corpus*.  
*σωματοφυλαξ*, ακος, ό, *custos corpo-*  
*ris*, *custodia*: ex *σωμα*, *corpus*,  
 et *φυλασσω*.  
*σωρευω*, *coacervo*, f. *ευσω*, p. *σειω-*  
*ρευκα*. Th. *σαρος*, *acervus*.  
*σωος*, vel *σως*, *integer*, *salvus*: ex  
*σας*, *idem quod σωος* et *contractè*  
*σως*.  
*σωτηριος*, ου, ό, ή, *salutifer*. Th.  
*σωος*, *salvus*.  
*σωφρονειω*, ω, *sum sabrius*, *sana men-*  
*te sum præditus*, f. *ησω*, p. *σειω-*

φρονεῖν ἀ σφραγ.

σφραγισμένη, ας, ἡ, modestia: ex  
σφραγισ, ονις, ὁ, ἡ, sanas mentis, tem-  
perans, continens: ex σφραγ, con-  
tractè, σφρα, sanus, et φρων, mens.

## T.

Ταινία, ας, ἡ, tænia, fascia, vitta,  
corona. Th. τεινω, tendo.

τακῆ, pro ταχῆ 2. sing. præ. pass.  
verbi τακω, Dor. pro τηκω, lique-  
facio.

ταλαιπώρος, ου, miser, ærumnosus:  
ex ταλας, et πώρος, ου, ὁ, luctus.

Ταλαντον, ου, το, statera, libra, lanx,  
talentum.

ταλας, αιος, ὁ, miser, f. g. ταλαινα,  
neut. ταλαν. Th. ταλαω, suffe-  
ro.

ταιηλεγυς ιος, ὁ, ἡ, longum somnum  
afferens: ex ταινας, longus, et  
λεγω, cubare facio.

Τανταλιδης, ου, lon. ιω, ὁ, Tantal-  
ides, filius Tantal.

Τανταλος, ου, ὁ, Tantalus, nom.  
propr.

τανυν, nanc. adv.

ταυνω, idem quod τεινω, tendo.

ταξιαρχος, ου, ὁ, ordinum ductor,  
centurio. Th. ταττω, ordino.

Ταξιλης, ου, ὁ, Taxiles, nom.  
propr.

ταξις, ordo. Th. ταττω, vel -ττω,  
ordino.

ταρασσω, vel -ττω, turbo, commo-  
veo, f. ξω, p. τιταραχα.

ταραχη, ας, ἡ, turbatio, turba: ἀ τα-  
ρασσω.

τας, Dor. pro της.

Ταυρος, ου, ὁ, taurus.

ταχῶ, adv. brevi, cito, velociter,  
forsitan, utique. Th. ταχυς, ce-  
ler.

ταχυσ, adv. celeritèr: ex ταχυς,

ιος, celer.

ταχιστα, cilissimè. Th. ταχυς.

ταχυδρομος, ου, ὁ, ἡ, qui velociter  
currit: ἀ ταχυς, celer, et τριχῶ,  
citra.

Ταχυς, ια, υ, celer, velox, præ-  
ceps.

Ταως, ὁ, Pavo: flectitur Atticè s.  
gen. τας, &c. Vide ad p. 6. n.  
3. Legitur, et τας, αιος, ὁ.

Τι, conjunctio copulativa, et, quæ  
τίας, Dor. pro της ἀ σος, ση, σης,  
tius.

τιγος, ιος, το, tectum, domus. Th.  
στεγω, tego.

τιθιας, mortuus sum, Dor. pro  
τιθηκω, perf. act. verbi θησκω,  
mori.

Τιθιαιαι, Dor. τιθιαμιν, et τιθιαμι-  
ναι, præ. inf. ἀ τιθημι, pro  
θησκω.

τιθηκω, f. τηθηξω, f. 1. m. τιθηξω-  
μαι nov. verb. fact. ex perf.  
τιθηκω, verbi θησκω, morior.

Τεινω, tendo, extendo, porrigo, f. τι-  
νω, p. τιτακα.

Τειρω, νεχο, affligo, subjugo, tero,  
sicco, f. τιρω.

Τειχος, ιος, το, murus, mænia.

Τεκιον, ου, το, filius: ἀ τικτω, pa-  
rio.

τελειω, εις, ει, sum, fio, orior, Poët.  
Th. τελλω, sum, fio.

τελειω, Poët. pro τελιω, perficio.  
Th. τελος, ιος, το, finis.

τελευταιος, αια, αιον, altimus, post-  
remus: ἀ τελευτη, idem quod  
τελος, finis.

τελευταω, finio, ad finem perducō,  
mori, f. ησω, τιτελευτηκα ἀ τε-  
λευτη, ας, ὁ, finis, mors. Th.  
τελος, finis.

Τιμω, seco, scindo, f. τιμω, p. τι-  
μωμαι, a. 2. εταμαι, p. 3. τι-  
τωμα.

τεραστιος, ου, ὁ και ἡ, portentosus, monstrosus: à τερας, prodigium.

τηρην, ενος, ὁ, f. g. τηρηναι, tener, mollis.

τηρενος, υ, jucundus, venustus: à τηρεν, delebo.

τιτλωνι, ης, η, præs. opt. act. à τιτλων, tolero. Th. ταλαιν, perfero.

τιτραγωνος, υ, ὁ και ἡ, quadrangularis, quadratus: ex τιντρας, ados, numerus, quaternarius, et γωνια, ας, ἡ, angulus.

τιτραπους, ὁ, ἡ, και το τιτραπου, quadrupes, in gen. τιτραποδος.

Τιττικ, ενος, ὁ, cicada.

τιτυχηκος, perf. part. act. verbi τυγχανω, f. τυξμαι, nanciscor.

Τιυχω, fabricor, struo, paro, assequor, f. ζω, p. τιτιυχω.

Τιχηη, ης, ἡ, ars, dolus, fallacia.

τιχητης, υ, ὁ, artifex. Th. τιχηη, ars.

τιως, tamdiu.

Τικω, liquefacio, macero, mollio, f. ζω, p. τιτηχα.

τηλικυτος, τηλικαυτη, τιλικυτο, tantus, a, um, et de magnitudine, et de ætate. Ex τηλικος, tantus, (quod ab ἡλικος, quantus,) et ουτος, αυτη, τουτο, hic, hac, hoc.

τηνος, vel τημος, -η, -ο, hic, Dor. pro κενος.

Τηρης, υ, ὁ, Teres, nom. propr.

Τιγρανης, υ, ὁ, Tigranes, nom. propr.

Τιθηναι, pono, colloco, suppono, facio ita esse: (ab inusit. θιω, pono:) imperf. τιθην, ης, η, et τιθιον, υν, tanquam à τιθιω, f. θησω, p. τιθεικα.

Τιδωνος, υ, Ion. οιο, ὁ, filius Lao-

medontis, ab Aurora adamat.

Τικτω, pario, gigno, creo, f. m. τιξμαι, α. 2. τικων, α. 1. ind. pass. τιχθην, ης, η, α. 1. part. pass. τιχθεις, inf. τιχθηναι, f. 1. pass. ind. τιχθησομαι, perf. m. τιτοκα, perf. part. m. τιτοκας, οτος, ὁ, et f. g. τιτοκυια, υιας, η, q. à τικω.

Τιλλω, f. λω, p. τιτιλκα, vello, vellico, vexo.

τιμω, ω, honoto, estimo. f. ησω, p. τιτιμωκα. Th. τιω, honoro.

τιμη, ης, ἡ, honor, laus, pretium, pena: à τιω, honoro, f. τισω, p. τιτικα.

τιμιος, pretiosus, carus, honorabilis, Th. τιω, honoro.

τιμωρη, ω, punio, ulciscor, auxilior, defendo, f. ησω, p. τιτιμωρηκα, in voc. med. ulciscor pro me: à τιω, honoro, solvo.

τιμωρηια, ας, ἡ, pana, supplicium, ultio, auxilium: à τιμωρος, ulcor.

Τινασσα, quatio, concutio, vibro, f. ζω, p. χα.

Τις, τινος, ὁ, ἡ, et in n. g. τι, quis? quid? Sed τινς, τινος, indefinitum, aliquis, quidam.

Τιταν, ενος, ὁ, Titan.

Τιτρεω, τιτρεμς, et τιτρεινω, f. τηρω, (a τρεω,) perfero, terebro: Angl. to pierce, to bore, perf. pass. τιτρεμαι.

Τιτρεσκω, f. τρεσω, vulnero, ludo.

πλημων, ενος, ὁ, ἡ, patiens, erumposus, audax, fortis: à τλω, per Syncop. pro τωλω, perfero.

Ται, quidem, particula est enclitica, quæ adverbis vel conjunctionibus, adnectitur.

τοι, tibi, Dor. pro σοι: à συ, tu.

τοιγαρεν, igitur: ex ται, γαρ, enim,

et *oui ergo.*

οὐτοι *igitur*: *ex* τοι, *et* οὗ, *puer.*

τοιούδι, τοιαυδι, τοιονδι. *talis, e*: *ex* τ *ιος*, *et* δι *syllabica* *adject.*

τοιούτος, τοιαυτη, τοιοντο, *talis, e*. *ex* τοιος, *quod* *vide* *et* ούτος, *bic.*

Ταιχος. *υ, ό, paries, murus.*

τονα. *Do.* *pro* τοτι, *tunc*: *ab* *ει* *α*, *pro* *οτι.*

τοιυς, *ιος, ό, parens, gen. Ion* *ος*, *acc. pl. τοκας. Th. τικτω, pario.*

τολμων, *-ω* *audeo, uflineo, f. ητω* *p. τιτολμωκα. Th. τολμα, audacia.*

τολμηρες, *α, ον, audax. Th. τολμα, audacia.*

τοξιμω, *ατος, το, sagitta. Th. τοξον.*

τοξιμω, *jaculor*: *à*

Τοξον, *υ, το, arcus, vel ars ipsa sagittandi.*

τοξυτας, *υ, ό, sagittarius. Th. τοξον, arcus.*

τοπαρκαται, *omnino, prorsus.*

Τοπος, *υ, ό, locus.*

τοσαντακις, *tolics*: *à* τοσυτες, *tantus.*

τοσος, *tantus*; *οσον* τοσον, *tantum quantum. Th. οσος, quantus.*

τοσυτες, τοσαντη τοσυτο, *tantus, a, um*; *in pl. τοσυτοι, tol*: *ex* τοσοι, *tantus, et* ούτος, *bic.*

τοτι, *tunc, τοτι, aliquando*: *ab* *οτι.*

τηναντιος, *pro* το *ναντιος, contra, e contrario. Th. αντι, pro, contra.*

τυτι, *Att. pro τυτο.*

τραγωικωδα, *ο και η, aptus ad tragedium componendum*: *ex* τραγωνος *tragicus, et* ωδη, *contilena.*

*Th. τραγος hircus.*

Τραπιζα, *α, η, mensa.*

τραπιζυτας, *υ, ό, nummularius, menfularius*: *à* τραπιζα, *mensa.*

τραυμα, *ατος, το, vulnus*: *q* *à* τραυω, *pro* *quo* *usitatum* *est* *τιτρωσκω, vulnero, f. τρωσω, perf. pass. τιτρωμαι.*

τραυματιας, *υ, ό, vulneratus, saucius*: *à* *praeced.*

Τραχυλος, *υ, ό, collum, cervix.*

Τραχυς, *ιος, asper, scaber, agrestis.*

Τρεις, *ει, αι. et* τα, *τρια, tres, tria, gen. τριων, dat. pl. τριω.*

Τριτω, *uerbo, conuerto, mudo, confidero, f. ψω, p. ττριτω, a. 2. ιτραπον, perf. pass. ττριτωμαι, perf. m. ττριτωκα.*

Τριτω, *αλο, nutrio, f. θριτω, perf. ττριτω, perf. pass. ττριτωμαι, ψαι, πται.*

Τριτω, *curro, f. θριτω, f. 2. m. δριτωμαι, perf. διδριτωμαι, a. 2. ιδριτω, p. m. διδριτω, q* *à* *δριτω, seu δριτω. Vide Gram.*

τριτω, *asper, Ion. pro τραχω.*

Τριτω, *tero, tundo, quotidianis laboribus exerceo, f. ψω, p. ττριτω, perf. pass. ττριτωμαι, p. m. ττριτωκα.*

Τριπαρηνια, *α, η, Tricarenia, nom. urbis.*

τριπαρηνος, *triceps, q. à* *τρια παρηνια, tria capita habens*: *ex* *τρεις, et* *παρηνος.*

τρικιφαλος, *υ, ό και η, tria habens capita*: *ex* *τρεις, ter, et* *κεφαλα, caput.*

τριωδες, *υ, η, trivium*: *et* *τρεις, tres, et* *οδος, via.*

τριποδατος, *υ, ό, η, Dor. pro*

τριποδατος, *υ, ό, η, ter optatus*: *ex* *τρεις, ter, et* *ποδατος, u* *ποδας, defiderium.*

τριτος, *α, ον, tertius. Th. τρεις, tres.*

Τριτων, *Triton, Deus marianus.*

Τροία, αι, ι, *Troja*. Th. Τρώς, Τρώες, ὁ, *Trojanus*.  
 τροπός, υ, ὁ, *modus, mores, ratio*. Th. τρεπώ, verito, p. m. τρεπώ.  
 τροπότης, ης, ὁ, *junis, seu lorum quo remus ad scalmum alligatur*. Th. τρεπώ, verito.  
 τροφή, ης, ι, *alimentum*. Th. τρεφώ, alo.  
 τροχός, υ, ὁ, *rota*.  
 τροχος, υ, ὁ, *curfus, cursor*. Th. τρεχά, curro.  
 τρεζώ, idem quod τρεζώ, *frido, murmuro*.  
 τρυφίος, α, ὁ, *delicatus, mollis*: à τρυφή, ης, ι, *luxus, delicia*: à τρυφά, perf. verbi θρυπτά, *frango*.  
 Τρώας, αδος, ι, *regia Troica*.  
 Τρώω, rodo, edo, comedo, f. ξομαι, p. τινεωχα, α. 2. τρώγων.  
 Τρώας, υ, ον, *Trojanus*. Th. Τρώς.  
 Τρώς, Τρώες, *Trojanus*.  
 τυ, Dor. pro ου, tu.  
 Τυχάσω, αις, ει, *sum, forte sum, compos fio, assequor, f. τυζομαι*. (qu. à τυχά, paro:) α. 2. τυχαί, α. 2. part. act. τυχών, ωα, ω, *vulgaris, e*: perf. ind. act. τυτευχα, αις, ι, et τυτευχαια, qu. à τυχάω.  
 Τυμβός, υ, ὁ, *buftum, sepulchrum, tumulus*.  
 Τυνδαρίος, υ, Ion. ωο, *Tyndareus, nom. propr.*  
 Τυπτάω, verbero, pulso, tundo, f. ψω, p. τυτυφα.  
 τυραννίς, ιδος, ι, *tyrannis, imperium*. à τυραννός.  
 Τυραννός, υ, ὁ, ι, *tyrannus, rex, princeps*.  
 Τυρίος, α, ον, *Tyrius*: Angl. of or belonging to Tyre.  
 Τυρός, υ, ι, *nomen urbis*.  
 Τυρταίος, υ, ὁ, *Cyrtus, poeta*.

Τυρός, ωος, ω, ι, *Tyro, nom. mulieris*.  
 τυττός, υ, ον, vel ὁ καὶ ι, τυττός, *parvus*.  
 Τυφλός, υ, ον, *caecus*.  
 τυχή, ης, ι, *fortuna*.  
 τυ, Dor. pro τυ.

Υ.

ΰανθος, υ, ὁ, ι, *hyacinthus, puer, flor*.  
 ὕβριζω, *contumelia afficio, injurius sum, insolefco, f. ἴω, et Att. ἴω, p. ὕβρινα*. Th. ὕβρις, *contumelia*.  
 ὕβρις, ως, *injuria, contumelia, superbia*.  
 ὕβρις, υ, *contumeliosus, injuriosus*: ab ὕβρις, *contumelia*.  
 ὕγιαινα, *sanus sum, f. αἶω*. Th. ὕγιαι, *sanus*.  
 ὕγιαια, αις, ι, *sanitas, valetudo*: ab ὕγιαι, *sanus*. Vide pulchrum. poëma Angl. *The art of preserving health*: by Dr. Armstrong, ad init.  
 ὕγιαινος, υ, *sanus, saluber*. Th. ὕγιαι, *sanus*.  
 ὕγιαις, ωος, ὁ, ι, *sanus, incolumnis, integer*.  
 ὕγρεος, α, ον, *humidus*.  
 ὕδρος, υ, ὁ, *hydrus, serpens aquaticus*: ab ὕδωρ, *aqua*.  
 ὕδωρ, ατος, το, *aqua*.  
 υία, pro υία, acc. s. ab υίος, *filius*.  
 υίος, ωος, ὁ, *filius*. Th. υίος, idem.  
 ὕιος, υ, ὁ, *filius*.  
 ὕλη, ης, ι, *ylva, materia, lignum*.  
 ὕμναιος, υ, ὁ, *hymeneus, nuptiarum praes genius et nuptiale carmen*. Th. ὕμνη, *Hymen*.



ὑμνῆτες, α, ου, *vesper, tarum*: ab ὑμῖς, vos. Th. ου, tu.

Ἕμνη, ους, ὁ, *Hymen, carmen nuptiale*.

ὑμνος, υ, ὁ, *hymnus, carmen in honorem Dei scriptum*.

ὑπαρχω, εις, α, *sum, adsum, initium do, suffecto*; τα ὑπαρχοντα, *qua quis habet*. f. ὑπαρξω, p. ὑπαρχω, α. i. ind. act. ὑπαρξω. Th. αρχω, υς, α, *initium*.

ὑπασπιστής, υ, ὁ, *clypeatus satelles*: ex ὑπε, et ἀσπιστής, *clypeatus*, quod ab ἀσπίς, *clypeus*.

ὑπηρεχομαι, *subrepto*: ex ὑπο, εις, et ερχομαι, *venio*.

ὑπερ, cum gen. *super*: Angl. *over, above*; cum acc. *ultra, prater, trans, beyond*; cum dat. *raro super*. In compositione, *super, supra, trans, prater, et incrementum significat*.

ὑπερ ας, ἡ, *funis, quo antennarum cornua tenduntur et laxanter*: ab ὑπερ, et εω, *fino*.

ὑπερανω, et ὑπερανῶντι, adv. cum genit. *longè, supra*: ex ὑπερ, et ανω, *sursum*.

ὑπεραποθνήσκω, *morior pro aliquo*. Th. θνήσκω, *morior*.

ὑπερβαλλω, *excellō, supero*, f. αλω, p. ηκα. Th. βαλλω, *jacio*.

ὑπεριδω, *obsol*. Sed in usu est aor. 2. ὑπεριδοι, *despexi*. Th. ειδω, *video*.

ὑπερικτινω, *solvo pro*: ab ὑπερ, ικ, et τινω, seu τινω, *solvo*.

ὑπερηφανια, ας, ἡ, *superbia*: ab φαινομαι.

ὑπερηφανος, υ, ὁ, ἡ, *superbus, qui supra alios vult videri*: ex ὑπερ, super, et φαινω, *apparco, ostendo*.

ὑπερεκχαλῶ, *effervescere facio*: ἀ καχαλῶ, *strepito*, quod vide.

ὑπερογκος, υ, ὁ, ἡ, *supra modum tumidus*: ex ὑπερ, *super*, id est,

*nimis, et oγκος, tumor*.

ὑπεροπτικός, υ, *qui contemnere et superbe despiciari solet, superbus*. Th. οπτομαι, *video*.

ὑπερφερω, *excellō, supero*. Th. φερω.

ὑπηρεσια, ας, ἡ, *ministerium*.

ὑπηρετω, α, *servio, ministro, cum dat. f. ηω, p. υπηρετωμαι* ab

ὑπηρετας, υ, ὁ, *remex*; item quilibet *minister, famulus*: ab ὑπο, et ερτας, υ, ὁ, *remex*. Th. ερωω, vel ττω, *remigo*.

ὑποσχομαι, ουμαι, *pollicor, promitto*, f. ὑποσχομαι, *perf. pass. υποσχωμαι* ex ὑπο, et ιχω, *proχω, tenco*.

ὑπνος, υ, ὁ, *somnus*.

ὑπο, cum gen. *junctum, à, ab, ex*: Angl. *by*. Cum dat. et acc. *sub, subter, under*. In compositione etiam *submissio, et diminutionem significat*.

ὑποδοκιμασις, α, ου, *suppositivus*; &c. ab ὑποδοκα, *subjectio*. Th. βαλλω, *jacio*.

ὑποδεικνυμι, *monstro, indico*, f. ὑποδειξω, *perf. ηω, perf. pass. υποδειγμαι, ξαι, πται*. Th. δεικνυμι, seu δεικνυμι, *ostendo*.

ὑποδικομαι, *excipio*, f. ὑποδικομαι, *perf. pass. υποδιδυμαι*, α. i. m. ὑποδιδυμαι, α, ατα. Th. διχομαι, *capio*.

ὑποδοχη, υς, ἡ, *convivium, receptio*: ab ὑποδικομαι, *excipio convivio*. Th. διχομαι, *capio*.

ὑποζυγιος, υ, ὁ, ἡ, *subjugis*; et ὑποζυγιον, το, *jumentum*: Angl. *a beast of burden*: ex ὑπο, et ζυγος, υ, ὁ, *jugum*.

ὑποκριτης, υ, ὁ, *proprie bistrio, personam aliquam in fabula sustinens*: Angl. *a player*: *hypocrita, simulator*: Angl. *an hypocrite*.

ὑπολαμβάνω, *suscipio, excipio* : item *puto, teor*, f. ὑπολαμβάνω, perf. ὑπέλαβον, a. 2. ὑπείλαβον, εἰ, εἰ, *suscepi* : a. 2. part. ὑπολαβών, οντος, *excipiens sermonem, seu respondens*. Th. λαμβάνω, *capio*.

ὑπομένω, *sustineo, tolero, persevero*, f. ὑπομένω, p. ὑπομεμνηκα. Th. μένω, *maneo*.

ὑπομνήσκω, *in memoriam revoco*, f. ὑπομνήσκω, perf. ind. act. ὑπομνηκα ὑπομνησάμαι, in v. med. *recordor*, perf. pass. ὑπομνημαι, σαι, ται, 1. ind. pass. ὑπεμνήσθην ex ὑπο, et μνήσκω, idem quod th. μνᾶμαι, *recordor*, f. μνησάμαι.

ὑποπνίγω, *suffoco*, f. ξω, p. ὑποπεννίχα. Th. πνίγω, id.

ὑποπορφύρεος, α. ὁ, ἡ, *aliquatenus purpureum colorem referens* : ex ὑπο, et πορφυρεα, *purpura*.

ὑποπτήσσω, *præ timore me submitto, revereor*. Th. πτήσσω, quod vide.

ὑποστρίψω, *convertio, revertor*, f. ψω, p. ὑπιστρίφα. Th. στρίψω, *verto*.

ὑποταράσσω, *leviter turbo* : Angl. *to disturb somewhat*. Th. ταρασσω, *turbo* : Vide ad p. 4. n. 26.

ὑποτίθημι, *suppono, suppedito*, f. ὑποθήσω, ἂ. ὑποτίθεικα. Th. τίθημι, *pono*.

ὑποτυγχάνω, *respondeo, appositè respondeo*, f. τυζομαι, aor. 2. act. ὑπέτυχον, p. ὑποτύχων, ἔσα, ον, *qui scilicet respondet*. Th. τυγχάνω, *sum, &c.*

ὑποφέρω, *suffero*, f. ὑποίσα, a. 1. ὑπήνεγκα, in med. *fero meipsum sub. i. e. moveo sub*. Th. φέρω, *fero*, f. οίσα.

ὑπερείς, ας, ἡ, *ina montis pars, pēs*

*montis* : ab ὄρος, εἰς, το, *mons*.

Ἵρκανιος, α, ὁ, *Hyrcanius*.

ὑστερίζω, f. ἴσα, idem cum ὕστερος, *sum posterior* : item *tardo, cunctor* : ab

Ἵστέρος, α, *posterior, sequens, inferior*.

ὑστερον, adv. *postea, postremo, tandem, post* : ab ὕστερος, *posterior*.

ὑφαλος, α, ὁ, ἡ, *sub mari latens, qui est intra mare* : ex ὑπο, et ἄλς, *mare*.

ὑφαπλω, *substerno stragulas vestes. quasi explico sub aliquo* : Angl. *to spread under* : ex ὑπο, et ἄπλω, *explico* ; quod ab ἄπλος, *simplex*.

ὑψηλός, α, ον, *altus, a, um, sublimis*, e. Th. ὕψος, εἰς, το, *altitudo*.

Ἵψος, εἰς, το, *altitudo, cacumen*.

Φ.

Φάγω, *edo, comedo*, f. 2. m. φαγομαι, σαι, ται, *edam, pro φαγεύμαι, η, εἴται, a. 2. εφαγον*.

Φαίω, *ostendo*, f. φαίω, p. πεφάγκα, *præ. m. φαίνομαι, appareo, videor, luceo* : f. m. φαίνομαι, perf. pass. πεφάμμαι, et Att. πεφασμαι.

Φαλαγγίς, αγγος, ἡ, *phalanx, genus aciei apud Macedones, acies quævis*.

Φανερός, α, ον, *apparens, manifestus*. Th. φαίω, *appareo*.

Φαντασία, ας, ἡ, *visum, visio, imaginatio, phantasio, ostentatio*. Th. φαίω, *ostendo*.

Φαρέτρα, ας, vel -την, της, Ion. ἡ, *pharetra*.

Φαρετριον, α, το, *diminut. parva pharetra*.

Φαρμακεύς, εἰς, ὁ, *veneficus, magus*.

Th. *Φαρμακον*.

*Φαρμακον*, *ν*, το, *medicamentum*, *venenum*.

*Φαρυγξ*, *γγος*, *ο*, *η*, *guttur*.

*Φαυλος*, *υ*, *οι*, *pravus*, *vilis*, *malus*.

*Φειδω*, *παρκα*, *πρæs*. *imperat*. *lon*.  
pro *φειδω* à

*Φειδομαι*, *parco*, *ignosco*, *parcè* *utor*,  
*abstineo*, cum *genit*. f. m. *φεισο-*  
*μαι*.

*Φεραι*, *αι*, *αι*, *Pheræ*, oppidum  
Thessaliæ.

*Φερτιος*, *φερτιος*, et *φερτατος*, *opti-*  
*mus*, *superl.* à *φερω*, *compar.*  
*φερτιος*, *validior*.

*Φερω*, *fero*, *porto*, &c. f. *οισω*, (tan-  
quam ab *οιω*.) a. 1. *φειγω*, q.  
ab *φειγω*. Vide Gram.

*Φευγω*, *fugio*, *evado*, *declino*, *reu-*  
*sum*, f. *ξω*, f. 1. m. *φευξομαι*, a.  
2. *ind.* *act.* *φευγον*, *perit*. m. *πι-*  
*φυγα*.

*Φυγκτος*, *υ*, *οι*, *fugiendus*, *vitandus*,  
*evitabilis* : à *φευγω*, *fugio*.

*Φημι*, *dico*, a. 2. *φην*. Th. *φω*,  
*idem*.

*Φθαιω*, *prævenio*, *antevertio*, f. *φθα-*  
*τω*. p. *φθαται*.

*Φθιγγομαι*, *sonum edo* ; item *loquor*.  
*clamo*, f. *φθιγγομαι*, *perf.* *φθιγ-*  
*μαι*, p. m. *φθιγγα*.

*Φθινοπωρον*, *autumnus* : ex *φθινω*,  
*deficio*, *contabesco*, et *οπωρον*, *αι*,  
*η*, *autumnus*.

*Φθιτος*, *υ*, *ο* *και* *η*, *mortalis*. Th.  
*φθινω*, *corrumpo*.

*Φθονος*, *υ*, *ο*, *invidia*, *reprehensio*.

*Φιλαδελφια*, *αι*, *η*, *fraterna charitas* :  
ex *φιλος*, *amicus*, et *αδελφος*, *υ*, *ο*,  
*frater*.

*Φιλαλεξανδρος*, *υ*, *ο*, *amans Alexan-*  
*δρι*.

*Φιλαμα*, *ατος*, *το*, Dor. pro *φιλημα*,  
*το*, *osculum*.

*Φιλαργυρια*, *αι*, *η*, *avaritia*, *amor*  
*pecuniæ* ; et

*Φιλαργυρος*, *υ*, *ο* *και* *η*, *avarus* : ex  
*φιλος*, *amicus*, et *αργυρος*, *argen-*  
*tum*.

*φιλασαι*, Dor. pro *φιλησαι*, *aor.* 1.  
*inf.* *act.* *verbi* *φιλειω*, *osculor*,  
*αμο*.

*φιλειω*, *ω*, *αμο*, *diligo*, *osculor* : *φι-*  
*λῶσι*, *solent*, *expetunt*, f. *φιλησα*,  
*perf.* *πιφιληκα*. Th. *φιλος*, *a-*  
*micus*.

*φιλημα*, *ατος*, *το*, *osculum* : à *φιλειω*.  
Th. *φιλος*, *amicus*.

*φιλια*, *αι*, *η*, *amicitia*. Th. *φιλος*,  
*amicus*.

*φιλιος*, *amicus*. Th. *φιλος*, *idem*.

*Φιλιππιδης*, *υ*, *ο*, *Philippides*, *nom.*  
*prop.*

*Φιλιππος*, *υ*, *ο*, *Philippus*, *nom.*  
*viri*.

*φιλοδασιλις*, *ιος*, *regis amans*.

*φιλοθηρος*, *υ*, *ο*, *η*, *venationis amator*.  
Th. *θηρ*, *fera*.

*φιλοκινδυνος*, *adv.* *more eorum qui*  
*periclitari amant* : Angl. *like a*  
*person fond of danger* : ex *φιλος*,  
*amicus*, et *κινδυνος*, *periculum*.

*φιλοκυνητος*, *υ*, *ο* *και* *η*, *venationis a-*  
*mans* : ex *φιλος*, *amicus*, et *κυ-*  
*νητος*, *venator* : quod ex *κυων*,  
*canis*, et *αγω*, *duco*.

*Φιλος*, *υ*, *ο*, *amicus*, *φιλη*, *αι*, *η*, *ami-*  
*ca*.

*φιλοσοφος*, *υ*, *ο*, *philosophus*, *studio*  
*supientiaæ deditus* : qu. *φιλος* *σο-*  
*φιας*. Th. *σοφος*, *υ*, *sapiens*.

*φιλοτιμιομαι*, *εμαι*, f. *φταμαι*, *ambio*  
*honorem*, *contendo* : et

*φιλοστυμια*, *αι*, *η*, *ambitio*, *æmulatio*,  
*contentio* : à

*φιλοτιμος*, *υ*, *ο*, *η*, *honoris cupidus*,  
*ambitiosus*, *liberalis* : ex *φιλος*,  
et *τιμη*, *αι*, *η*, *honor*. Th. *τιω*,  
*honoro*.

*φιλοτιμως*, *adv.* *ambitiosè*, *studio*  
*honoris*, *solicite*.

*φιλοψυχια*, *nimum amo animulam*

meam : ex φίλος, et ψυχή, anima, vita.  
 Φιλυμνος, υ, ο, ή, amens hymnos : ex φίλος, amicus, et ύμνος, hymnus.  
 Φλίσια, ας, ή, portæ pagmentum, antæ, vestibulum, limen.  
 Φλογισίς, εντός, flammeus. Th. φλεγω, utor.  
 Φλυαρία, ας, ή, nugæ, garrulitas : à φλυα, vel φλίσω, nugor.  
 Φοβευμαι, Dor. pro φοβουμαι.  
 Φοβίω, υ, terreo, f. πτω, p. πιφοβήκα, præ. m. φοβισμαι, ουμαι, timeo, metuo. Th. φοβερμαι, timeo. p. m. πιφοβία.  
 Φόβος, υ, ο, timor, metus, fuga.  
 Φοῖβος, υ, ο, Phœbus, Apollo.  
 Φοινίξ, ικος, ο, Phœnix, nom. viri.  
 Φοινίος, υ, cruentus : à φοινός, cædes.  
 Φοινῶ, occido, f. ευσω, p. πιφοινύκα à φοινός, cædes. Th. φινω, occido.  
 Φοινός, υ, ο, cædes, homicidium, clades : à p. m. πιφονα, verbi φινεμαι, vel φινω, occido.  
 Φοριω, υ, fero, gesto, f. ισω, et πτω, p. πιφορηκα à φερω, fero.  
 Φορτός, η, ον, ferendus, tolerandus : à φοριω, fero. Th. φερω.  
 Φορτίον, υ, το, onus : à φορτός.  
 Φορτός, υ, ο, onus, res molesta et odiosa.  
 Φραζω, dico, memoro, f. ατω, p. πιφρακα.  
 Φρεαρ, ατος, τα, piteus.  
 Φρη, φρενος, ή, mens, sapientia.  
 Φρονω, intelligo, cogito, sapio, f. ητω, p. πιφρονηκα. Th. φρη, ενος, ή, mens.  
 Φρονημα, ατος, το, cogitatio, animus, prudentia. Th. φρη.  
 Φρονίμος, υ, ο και ή, prudens, sapiens.  
 Φρυξ, Φρυγός, ο, Phryx, Phrygiæ incola.  
 Φυγή, ης, ή, fuga. Th. φυγω, fugio.

Φυή, ης, ή, natura, indoles. Th. φυν, nascor.  
 Φυλακή, ης, ή, custodia, carcer, tutela, vigiliæ. Th. φυλασσω, custodio.  
 Φυλακίος, υ, ο, Phylacensis. Vide ad p. 36. n. 7.  
 Φυλαξ, ακος, ο, ή, custos, servator. Th. φυλασσω, custodio.  
 Φυλασσω, vel ττω, custodio, tueor, observo, f. φυλαξω, p. πιφυλαχα, præ. med. φυλασσεμαι, caveo.  
 Φυλλας, αδες, ή, foliorum acervus. Th. φυλλοι, folium.  
 Φυλλοι, υ, το, folium, frons, -dis.  
 Φυλον, υ, το, idem quod φυλα, ή, tribus.  
 Φυσίς, ιως, ή, natura, ingenium. Th. φυν, nascor.  
 Φυν, gigno, parior, nasco, f. φυνω, p. πιφυνω.  
 Φωνω, voco, clamo, nomino, invito, f. ητω, p. πιφωνηκα. Th. φων, ή, vox.  
 Φωνη, ης, ή, vox, sonus, lingua, tumor.  
 Φωνητικός, η, ον, vocalis : à φωνη, vox.  
 Φως, φωτός, το, lux, focus, contract. ex φαις, ιος, το, idem. Th. φαι, luco : sed φαι, φωτός, ο, vir.

X.

Χαινω, hisco, dehisco, f. ανω, perf. κεχακα.  
 Χαιρω, lætor, gaudeo, delector, valeo, f. χαρω, p. κεχαρκα, et χαιριω, f. ητω, p. ηκα.  
 Χαιτη, ης, ή, juba, coma, cæsaries, seta.  
 χαλῖκος, υ, perniciosus, gravis, difficilis. Th. χαλῖπτα, lædo.  
 Χαλῖνος, υ, ο, frænum.



χρησιμος, υ, ο, η, utilis : à χραιομαι, utor.  
 χρημοσυνη, η, inopia : à χρηζω, indigeo.  
 χρηστος, υ, ον, utilis, bonus, benignus. Th. χραιω, commodo.  
 χροα, ας, η, color.  
 χροια, ας, η, inserto ι, pro χροα, ας, η, color.  
 χροτος, υ, ο, tempus, annus, diuturnitas.  
 χρυσαντας, υ, η, Chrysantas, nom. propr.  
 χρυσισιος. idem quod χρυσιος, ους, aureus.  
 χρυστος, υς, ο, aureus, in f. g. χρυστη, η, et in n. g. ιον, υν. Th. χρυσος, aurum.  
 χρυστακρας, α, more Att. Vide ad p. 66. n. 8. vel ωτος, aurea, vel deaurata habens cornua : ex χρυσος, et κρας, cornu.  
 χρυσιον, υ, το, aurum, Dim. à χρυσος, υ, ο, aurum.  
 χρως, ωτος, ο, corpus, cutis : idem quod χρους, χροος, χροι. Th. χροα, color.  
 χυτρα, ας, η, olla. Th. χυτρος, idem.  
 χ' ω, pro και ο.  
 χωρα, ας, η, regio, locus, sedes. Th. χωρος, locus.  
 χωριον, υ, το, locus, locus munitus ; item ager, prædium, villa. Th. χωρος, locus, ager.  
 χωρις, seorsum, separatim, absque, sine.

Ψ.

ψαυω, tango, contrecto, pervenio ad, f. σα, p. ψαυα, l. a. pass. ψαυσθη, Th. ψαω, tango leniter, &c.  
 ψεγω, reprehendo, vitupero, ψεξω,

p. ψεχα, perf. pass. ψεγμαi.  
 ψεκαζω, guttas demitto, stillo, rigo, f. σα à ψεκας, αδες, η, gutta ; quod à ψεω, comminuo.  
 ψευδης, εος, ο, ι, mendax, falsus. Th. ψευδα.  
 ψευδοδοξια, ας, ι, falsa opinio, falsa gloria : ex ψευδης, et δοξα.  
 ψευδοπαιδεια, ας, η, falsa disciplina.  
 ψευδος, εος, το, mendacium. Th. ψευδα, fallo.  
 ψευδα, decipio, fallo, f. ψευσω, p. ψευκα, præ. m. ψευδομαι, mentior.  
 ψηχω, rado, frico. Th. ψαω, idem.  
 ψιλος, υ, tenuis, nudus, glaber.  
 ψοφος, υ, ο, strepitus, sonus.  
 ψυχαγωγεια, -ω, f. ητω, animam duco, seu educo, animum allicio, seu oblecto ; et  
 ψυχαγωγος, υ, animarum deductor : ex ψυχη, anima, et αγωγος, dux. Th. αγω, duco.  
 ψυχη, ςς, η, anima, vita, spiritus, ψυχων, in gen. pl. Ion. pro ψυχων.  
 ψυχος, εος, υς, το, frigus : à ψυχω, refrigero.  
 ψυχω, refrigero, arefacio, sicco, flo, spiro, f. ξω, p. ψυχα.

Ω.

Ω, adv. vocantis. et exclamantis.  
 ωδε, adv. sic, hoc, modo : et pro τωδε, hęc, et huc : ab ωδε, ηδε, τοδε, hic, hęc, hoc.  
 ωδη, ης, η, ode, cantus, carmen : à perf. m. ηοιδα, verbi αιιδα, cano.  
 ωδιν, sive ωδης, ιως, η, dolor parturientium, vehemens dolor. Th. οδυνη, ης, η, dolor.  
 Ωμος, υ, ο, humerus : Sed  
 Ωμος, υ, crudus, immitis, sævus.  
 ωνεα, Dor. adv. pro ουνεα.  
 Ωνεομαι, εμαι, emo, mereor, (q. ab



χρησιμος, υ, ο, η, utilis : à χραιομαι, utor.

χρησμοσυνη, η, inopia : à χρηζω, indigeo.

χρηστος, υ, ον, utilis, bonus, benignus. Th. χραιω, commodo.

χρσα, ας, η, color.

χρσα, ας, η, inserto ι, pro χρσα, ας, η, color.

χρονος, υ, ο, tempus, annus, diuturnitas.

χρυσαντας, υ, η, Chrysantas, nom. propr.

χρυσσιος, idem quod χρυσιος, ους, aureus.

χρυσιος, υς, ο, aureus, in f. g. χρυσιη, η, et in n. g. ιον, ον. Th. χρυσος, aurum.

χρυσσικερως, υ, more Att. Vide ad p. 66. n. 8. vel ωτος, aurea, vel deaurata habens cornua : ex χρυσος, et κερως, cornu.

χρυσιον, υ, το, aurum, Dim. à

Χρυσος, υ, ο, aurum.

χρως, ωτος, ο, corpus, cutis : idem quod χρους, χροος, χροϊ. Th. χρσα, color.

χυτρα, ας, η, olla. Th. χυτρεος, idem.

χ' ω, pro και ο.

χωρα, ας, η, regio, locus, sedes. Th. χωρος, locus.

χωριον, υ, το, locus, locus munitus ; item ager, prædium, villa. Th. χωρος, locus, ager.

χωρις, seorsum, separatim, absque, sine.

Ψ.

Ψαω, tango, contrecto, pervenio ad, f. σα, p. εΨαυα, l. a. pass. εΨαυσθη. Th. Ψαω, tango leniter, &c.

Ψεγω, reprehendo, vitupero, Ψεζω,

p. εΨεχα, perf. pass. εΨεγμαι.

Ψεκαζω, guttas demitto, stillo, rigo, f. σα à Ψεκας, αδος, η, gutta ; quod à Ψεω, comminuo.

Ψευδης, ιος, ο, η, mendax, falsus. Th. Ψευδω.

Ψευδοδοξια, ας, η, falsa opinio, falsa gloria : ex Ψευδης, et δοξα.

Ψευδοπαιδεια, ας, η, falsa disciplina.

Ψευδος, ιος, το, mendacium. Th. Ψευδω, fallo.

Ψευδα, decipio, fallo, f. Ψεσω, p. εΨευκα, præz. m. Ψευδομαι, mentior.

Ψηχω, rado, frico. Th. Ψω, idem.

Ψιλος, υ, tenuis, nudus, glaber.

Ψοφος, υ, ο, strepitus, sonus.

Ψυχγωγια, ω, f. ησω, animam duco, seu educo, animum allicio, seu oblecto ; et

Ψυχγωγος, υ, animarum deductor : ex Ψυχη, anima, et αγωγος, dux. Th. αγω, duco.

Ψυχη, τς, η, anima, vita, spiritus, Ψυχων, in gen. pl. Ion. pro Ψυχων.

Ψυχος, ιος, υς, το, frigus : à Ψυχω, refrigero.

Ψυχω, refrigero, arefacio, sicco, flo, spiro, f. ξω, p. εΨυχα.

Ω.

Ω, adv. vocantis. et exclamantis.

ωδε, adv. sic, hoc, modo : et pro τωδε, hic, et huc : ab ωδε, ηδε, τοδε, hic, hæc, hoc.

ωδη, ης, η, ode, cantus, carmen : à perf. m. ωριδα, verbi αιιδα, cano.

ωδις, sive ωδης, ινος, η, dolor parturientium, vehemens dolor. Th. ωδυνη, ης, η, dolor.

Ωμος, υ, ο, humerus : Sed

Ωμος, υ, crudus, immitis, sævus.

ωνεα, Dor. adv. pro ουνεα.

Ωιεομαι, θυμαι, emo, mereor, (q. ab



οισ, juvo,) f. *ωησομαι*, p. pass. *ωημαι*, a. l. m. *ωησαμην*, ω, ωτο.

Ωον, ω, το, ovum.

Ωρα, ως, ή, tempus; item hora; *pulchritudo, venustas.*

Ωρα, ως, ή, cura.

ώρα, ως, lon. pro ώρα, ως, ή, hora, tempus.

ώριος, ω, tempestivus: Angl. *periodical*: certo tempore factus. Th.

ώρα, tempus.

• ωρος, ως, το, Dor. pro ορος, ως, το, mons.

Ως, ut sicut, postquam; qu. ab ως.

ώσκει, adv. quasi; pro ώσει. Th. ώς.

ώσαντας, eodem modo, adv. ab ώς, sicut, et αυτος, ipse.

ώσπερ, sicut, adv. ex ώς, et περ.

ώστι, et ώστ', adeo ut: ab ώς, et τι.

ωτα, aures, nom. et accus. pl. ab ως, ωτος, το, auris.

Ωφελιω, ω, juvo, prosum, f. ωφελισα, p. ωφελισα, praes. pass. ωφελισομαι -εμαι, juvor, prodest mihi.

ωφελιμος, ω, ο και ή, utilis: ab ωφελιω.

Ωχρος, ω, pallidus.

Ad pag. Lexici LIII. addendum, *Ζυνος, η, ον, communis.*

## APPENDIX.

*Tertiæ hujus operis Partis voces, quæ in Lexico præcedenti  
non reperiuntur, hic subjungimus.*

### A.

Ἀβραμ et Ἀβρααμ, *Abram*, nomen viri indecl.  
 Ἀγγαι, nomen loci indecl.  
 ἀγγελικός, η, ου, *angelicus*.  
 ἀδηλος, ου, ὁ καὶ ἥ, *non manifestus, incertus*.  
 αἰνσιος, ου, ὁ καὶ ἥ, *perennis, perpetuus*.  
 Ἀζηκα Εφεριμ, nomen loci apud lxx.  
 ἀβιμιτος, ου, ὁ καὶ ἥ, *nefandus, illicitus*.  
 ἀβως, ου, ὁ καὶ ἥ, *mulctam non passus, impunis*.  
 αἰδεομαι, ουμαι, fut. εσομαι et ησομαι, *veneror, timeo*.  
 αἰκίζω, fut. ισω, *virgis cædo, crucio*.  
 αἰχμαλωτισω, fut. ευσω, *captivum duco*.  
 Αἰων, ωιος, ὁ, *ævum, sæculum, mundus*.  
 Ακκαρων, urbs Philistæorum.  
 Ακουω, fut. ουσω, *etiam intelligo*.  
 ακρωτηριαζω, fut. ασω, *extremitates corporis amputo*.  
 αλαλαζω, fut. ξω, *clamo alala, tollo clamorem lætum*.  
 αλαστωρ, ορις, ὁ, *scelestus, crudelis*.  
 αλγηδων, οιος, ὁ, *dolor, cruciatus*.  
 αλλοφυλος, ου, ὁ καὶ ἥ, *alienigena, et præsertim Philistæus*.  
 ἀλυσιδωτος, ου, ὁ, *ex hamis consertus*,  
 ἁμαρτια, ας, η, *peccatum*.

ἁμαρτωλος, ου, ὁ καὶ ἥ, *peccator, ve peccatrix*.  
 ἀμιος, ου, ὁ, *agnus*.  
 ἀναβιωσις, εως, ἥ, *reditus ad vitam, resurrectio*.  
 ἀναβλεπω, *oculos attollo, conspicio*.  
 ἀναβοω, ω, fut. ησω, *exclamo*.  
 ἀναμεινον, adv. *inter*. Sæpe ex Hebraismo repetitur.  
 ανατολη, ης, ἥ, *ortus, oriens*. In plurali, idem.  
 ἀνειμι, *redeo*.  
 ἀνηκω, *convenio*; ἀνηκει, *competit*.  
 ἀνθρωπος, ου, ὁ, *Hæc vox interdum accipitur distributive, ut idem sit, ac unusquisque, ικαστος*.  
 ἀνίστημι, *surgere facio, a. 2. ἀνίστην, surrexi*.  
 ἀνοσιος, ου, ὁ καὶ ἥ, *impius*.  
 ἀνταποδιδωμι, *rependo*.  
 ἀνταποδομα, ατος, το, *retributio*.  
 ἀντιμαρτυριω, ω, fut. ησω, *contrariam testor*.  
 ἀπαιρω, fut. αρω, *tollo, discedo*.  
 ἀπανταω, ω, fut. ησω, apud lxx. *interficio, percutio*.  
 ἀπεριτμητος, ου, ὁ καὶ ἥ, *non circumcissus*.  
 ἀπολκισω, *includo, apud lxx. trado*.  
 ἀποφαινω, *ostendo, exhibeo*.  
 Ἀρχη, ης, ἥ, *initium, principium*.—την αρχην, scilicet *κατα, ab initio, olim*.—ὡς ἐν αρχῇ της ευφροσύνης μου, *ceu pro summa mea lætitia*.

Ατταλαι, *ατις, ή, urbs Philistæorum.*

ασφαλτος, *ου, ή, bitumen, quo suis in terris erumpente Babylonii, calcis loco, in condendis muris usi sunt. Bitumen autem ad ædificiorum extructionem valde idoneum esse, veterum testimonio probant.*

ατμεις, *ιδος. ή, vapor, fumus.*

αυλων, *ατις, ό, callis.*

αυτουργια *ας, ή, usus ipse rerum agendarum.*

## B.

Βαιθηλ, *nomen loci indecl. vi etym. significat. domus Dei.*

Βακτηρια, *ας, ή, baculus, scipio.*

βασανιζω, *crucio.*

Βασανος, *ου, ή, cruciatus.*

Βασιλεια, *ας, ό, regnum — βασιλεια, titulus quorundam librorum Veteris Testamenti.*

Βασταζω, *porto.*

## Γ.

Γεθ, *urbs Philistæorum.*

γεισις, *ιως, ή, ortus, origo; creatio; generatio, nativitas; titulus libri primi Mosis.*

γη, *γης, ή, terra, regio, per metonymiam incolæ orbis terrarum.*

γλωσσοτομια, *ω, fut. ητω, linguam amputo.*

Γολιαθ, *ό, nomen gigantis Gittæi, indecl.*

Γομορρα, *ων, τα, Gomorrha.*

## Δ.

Δαυιδ, seu Δαβιδ, *nomen pastoris,*

*qui postea rex Israel fuit.*

δερμα, *ατις, το, pellis, cutis.*

διντε, *adv. excitandi, agile, venite,*

δηλοτενω, *defero, accuso.*

δημιος, *ου, ό, lictor, carnifex.*

δηναρion, *ου, το, denarius.*

διαδιδωμι, *spargo, dissemino.*

διαδυνω, *permeo, perlabor.*

διαρρυθμιζω, *fut. ισω, coopto.*

διασαθω, *ω, explico, doceo.*

διασπειρω, *fut. ιρω, dispergo, dissipo.*

διατιμησις, *ιως, ή, aestimatio.*

διατριφω, *αλο, nutrio.*

διαφυγω, *effugio, evito.*

διαχωριζω, *fut. ισω, separo, disjungo;*

διαχωριζομαι, *disjungor, discedo.*

δειγνιτω, *excito.*

διοπειρ, *quapropter.*

δικαιως, *juste, merito.*

Δομειτιανος, *ου, ό, Domitianus, unus Imperatorum Romanorum.*

## Ε.

εαυτον *ης, ου. Solet hoc pronomen reciprocum ad omnes adhiberi personas, et non tertiæ tantum.*

εβδομηκοντα, *οι, αι, τα, septuaginta.*

—Septuaginta Interpretum sub nomine vulgatur Hebraicarum Scripturarum versio Græca, quæ Alexandriæ, Ptolemæis regnantibus, facta est. Critici autem hodierni optimæ notæ hujus versionis titulum vetustum rejecerunt; et ei Alexandrinæ versionis nomen indiderunt.

Εβραιος, *ου, ό, Hebræus.*

εδαφιζω, *fut. ισω, allido.*

Εδωμ, *nomen viri et populi.*

Εις, *præp. pro, vice.—εις λιθον instead of stone.*

εκθυμος, *ου, ό και ή, alacer, fortis, acensus iræ.*

ἐκκινῶ, α, fut. ὠσῶ, vacuum reddo.  
ἐκκλινῶ, flecto.

ἐκλείπω, fut. ψα, derelinquo, desero; omitto, prætermitto; deficio, desum.—καὶ νῦν οὐκ ἐκλείψει ἀπ' αὐτῶν πάντα, ὅσα αὖ ἐπιθῶνται ποιεῖν, et nunc non ab iis deficiet omne quod statuerint facere, i. e. nec desistent a consiliis suis, donec ea opere compleant.

ἐκπλήσσω, fut. ξω, percello, stupefacio.

ἐκπληξίς, ιας, ἡ, consternatio.

ἐκπορινομαι, exceo.

ἐκπυρῶ, α, incendo, excandefacio.

ἐκσπῶ, extrahō, evello.

ἐκτρεφῶ, enultrio.

ἐμπαιγμός, ου, ὁ, ludibrium.

ἐμπαιζῶ, fut. ξα, vel ου, illudo.

ἐμπιστευῶ, fut. ευσῶ, concredo, fidei committo.

ἐμπνοός, contr. ἐμπνοῦξ, ου, ὁ καὶ ἡ, spirans, vivens.

ἐν, præp. apud lxx. cum.

ἐναντίον, adv. coram, in conspectu.

ἐναποτυπῶ, α, imprimendo exprimo.

ἐννακισχιλίοι, αι, α, novem millia.

ἐννεα, novem.

ἐξακισίοις, αι, α, sexcenti.

ἐξαιμαζῶ, despicio, sperno.

ἐξίστημι, percello, stupefacio, a. 2.

ἐξίστην, stupefactus sum.

ἐξεναντίας, adv. ex adverso, e regione.

ἐξῆς, adv. deinceps, ordine.

ἐξομολογῶ, α, confiteor.

ἐξουσία, ας, ἡ, licentia, potestas.

ἐπαγω, adduco.

ἐπιιδῶ, inspicio, a. 2. ἐπιιδόν.

ἐπιρωτῶ, α, fut. ἦσῶ, interrogo.

ἐπιγίαιος, ου, ὁ καὶ ἡ, terrestris.

ἐπιδέχομαι, excipio, suscipio.

ἐπιπληξίς, ιας, ἡ, reprehensio, castigatio.

ἐπιτηδεύμα, ατος, το, vitæ institutum, genus vitæ.

ἐπιτίθημι, impono, manum impono, inchoo.

ἐποπτής, ου, ὁ, inspector, spectator.

ἐποργίζομαι, irascor.

ἐπουράσιος, ου, ὁ καὶ ἡ, cœlestis.

ἑπτα, septem.

ἐργασία, ας, ἡ, opus, opera.

ἐτασμός, ου, ὁ, inquisitio, tormenta.

εὐδαρσως, adv. cum fiducia.

εὐρετής, ου, ὁ, inventor.

εὐψυχως, æquo animo, fortiter.

ἐφαπτομαι, attingo.

ἐφορῶ, α, intueor, observo.

ἐχομενως, adv. deinceps, statim.

## Z.

Ζεγόρα, nomen loci.

Ζώνυμι, cingo.

## H.

Ἡγήσιππος, ου, ὁ, Hegesippus, quidam Judæus, qui an. Dom. 157 Christianorum castra secutus est, et anno 181 Romæ obiit. Historiam Ecclesiasticam composuit, ex quâ excerptum breve hoc libro excudimus.

Ἡρώδης, ου, ὁ, Herodes, rex Judæorum.

## I.

ἰδου, adv. en, ecce.

Ἰερουσαλήμ, ὁ, indecl. metropolis Judæorum.

Ἰησοῦς, ου, ὁ, Jesus, Filius Dei, Servator noster.

ἰλιως, α, ὁ καὶ ἡ, propitius.

Ἰορδάνης, ου, ὁ, fluvius Palæstinæ.

Ιουδας, α, ὁ, filius Israelis, et tribus ex eo orta. Etiam nomen Apostoli Jesu Christi.

Ιουδαία, ας, ὁ, Judæa.

ἰουκατος, ου, ὁ, evocatus.

Ισαακ, Isuac, nomen viri. indecl.

Ισραηλ, nomen viri, etiam populi, indecl.

Ιρις, ας, ἡ, salix.

## Κ.

καδισ, ου, το, pera.

Και, conj. et etiam. Apud Ixx. habet multas alias significationes  
Καισαρ, αρος, ὁ, cognomen Imperatorum Romanorum.

καρπασις, ιως, ἡ, holocaustum.

καταγινωσκω, condemnno.

καταλιγω, dico.

καταλλάσσω, fut. ξω, reconcilio.

καταπατιω, conculco, proculco.

καταπαυω, cessare facio, cesso.

κατοικια, ω, fut. ησω, inhabito, in-culo.

κημις, ιδος, ἡ, ocrea.

κοιλας, αδος, ἡ, vallis.

κοιλια, ας, ἡ, uterus.

κολλω, ω, fut. ησω, adjungo ; κολλωμαι, adheresco.

Κοντος, ου, ὁ, contus, sudes ; —κοντες δορατος, the shaft of a spear.

κοσμικος, η, ου, mundanus.

Κοσμος, ου, ὁ, mundus.

κοπιαω, ω, fut. ησω, moleste fero, fatigor.

Κρις, ου, ὁ, aries.

κρισις, ιως, ἡ, judicium, condemnatio.

κτηνος, ιος, το, jumentum, pecus, bos.

κτησις, ιως, ἡ, possessio, opes.

κτιστης, ου, ὁ, creator.

κυριος, ου, ὁ, Apud Scriptores Hebræo-Græcos Κυριος dicitur Deus Optimus Maximus.

Κωλον, ου, το, membrum.

## Λ.

Λαρυγξ, γος, ὁ, guttur,

Λειος, α, ου, lævis.

λοτρων, ω, fut. ησω, redimo.

Λωτ, ὁ, nomen viri indecl.

## Μ.

μακαριστος, η, ου, qui beatus habetur.

Μακκαδαισι, ου, ὁι, familia Judæica, quæ in centuriâ secundâ ante Christum natum floruit. Libri, ex eâ cognominati, in Hebraico sermone non reperiuntur, et a Protestantibus et omnibus Reformatis ex canone sacro exclusi sunt.

Μανδυαι, ου, ὁ, genus vestimenti militaris.

Μαρτυρ, υρος, ὁ και ἡ, testis.

μαρτυριον, ου, το, testimonium.

μισον, ου, το, medium ; αναμισον, vide αναμισον.

μεισικλον, ου, το, liciatorium, Angl. a weaver's bema.

μεγαλειος, α, ου, magnificus.

μειρακιον, ου, το, adolescens.

Μελιτων, αιος, ὁ, Melito, episcopus Sardium, qui floruit circa annum Domini 170.

Μελλα, fut. ησω, futurus sum.

μεταλλάσσω, muto, migro, morior.

μετατιθημι, transfero ; in med. descisco.

μονομαχια, ω, fut. ησω, singulari certamine pugno.

μυκτηρισμος, ου, ὁ, irrisio.

μυστηριον, ου, το, mysterium, res inexplicabilis et inaudita.

## N,

νιοτης, ητος, ἡ, *adolescentia*.  
νηπιος, α, ον, *infans, parvulus*.

## Ξ.

Ξιφος, εος, το, *gladius*.

## Ο.

ὁμολογειν, α, fut. ησω, *confiteor, laudo*.  
ονειδος, εος, το, *probrum*.  
σπηρια, adv. *quum, quando*.  
ὅν, adv. *ubi*.

## Π.

παιδαριον, ου, το, *puerulus*.  
παντελως, adv. *omnino*.  
παντοκρατωρ, ορος, ὁ, *omnipotens*.  
παραβαινω, *transgredior*.  
Παραδεισος, ου, ὁ, *hortus*.  
παρακαλιεμαι, *misereror*.  
παρακλησις, ιως, ἡ, *exhortatio*.  
παρταξις, ιως, ἡ, *acies instructa*.  
ποριμβαλλω, fut. βαλω, *immitto*.  
*castra metor*.  
παρεμβολη, ης, ἡ, *immissio, castra, phalanx, acies*.  
παρουσια, ας, ἡ, *adventus*.  
πατριος, ου, ὁ και ἡ, *patrius*.  
πειδαν, α, fut. ησω, *illigo*.  
περιιμι, fut. ισομαι, *supersum*.  
περικεφαλαια, ας, ἡ, *galea*.  
περισκυβ.ζω, *Scythico more crines cum cule a capite reseco*.  
περισυρω, *divello*.  
περιχωρος, ου, ὁ και ἡ, *circumjacens. finitimus; territorium*.  
πετεινος, η, ον, *volucer*.  
Πηλος, ου, ὁ, *lutum, cœnum, limus; a gilla, creta*.  
πικρως, adv. *amare*.

πλινθινω, f- *ισσω, lateres fingo*.

πλινθος, ου, ἡ, *later, tegula*.

πλουτιζω, fut. ισω, *dito*.

πνευ, ης, ἡ, *spiritus*.

ποιμαινω, *pasco*.

ποιμηνικος, η, ον, *pastoritiis*.

ποιμνιον, ου, το, *grex ovium*.

παλειμιστης, ου, ὁ, *bellator*.

πονος, ου, ὁ, *labor, ærumna*.

προαναταττομαι, *propono*. Apud

lxx. *præfero*.

προηγος, ου, ὁ, *qui primus causam dicil, patronus*.

προσδοκω, α, fut. ησω, *expecta, spero*.

προσσερχομαι, *adeo, accedo*.

προσκυαλειν, α, *accerso*.

προσκυντω, *inclino me*.

προστιμων, ου, το, *supplicium*.

προτερον, adv.—pag. 131. το προτερον, *at the first, i. e. priusquam in Ægyptum demigraret*.

πτοιω, α, *terrefacio*.

πυρα, ας, ἡ, *pyra, rogos*.

Πυργος, ου, ὁ, *turris*.

πυρρικης, ου, ὁ, *rufus*.

## Ρ.

ρομφαια, ας, ἡ, *gladius*.

## Σ.

σαδαν, Vox Hebraica significans *exercitus, Angl. hosts*.

Σαδικ, apud lxx. nomen fruticis.

Σαουλ, ὁ, *Saul, rex Hebræorum*.

Σιναιαρ, το, indecl. Nomen regionis in Babylonia.

σημερον, adv. *hodie*.

σικλος, ου, ὁ, *sielus, didrachmum*.

Σιων, indecl. mons, in quo Hierosolyma collocata est; hinc, metaphorice pro civitate judaica adhibetur.

σκηνα, α, fut. σσω, *tentorium figo.*

σκηναμα, ατος, το, *tentorium.*

σκληρια, ας, η, *durities.*

Σοδομα, αν, τα, *Sodoma.*

Σοκχωθ, nomen loci indecl.

Σπιθαμα, ης, η, *spithama.*

σταθμος, ου, ο, *pondus.*

σταυρω, α, *cruci adfigo.*

στοιχειωσις, ιως, η, *primorum ele-  
mentorum traditio, formatio.*

συγχιω, fut. συσω, *confundo, per-  
turbo, a. 1. συνιχια.*

συγχυσις, ιως, η, *confusio, contur-  
batio. Græcus interpres hâc  
voce æquipollente usus est pro  
Hebraico Babele, seu Babylone,  
ut nominis ratio clarius appa-  
reret.*

συλλογη, ης, η, *collectio, pera.*

συμβουλος, ου, ο και η, *suasor.*

συμπας, omnis.

συμπιπτω, concido, deficio.

συμπαδιζω, vincio.

συμπεριεναμαι, fut. συσομαι, *proficis-  
cor cum.*

συναιτησις, ιως, η, *occursus.*

συνιχης, ο και η, ιως, *continuus.*

συντελεια, ας, η, *finis.*

σφαγη, ης, η, *macratio, cædes.*

σφασσω, ξω, *immolo, occido.*

σφειδωνα, α, fut. ησω, *fundâ tor-  
queo.*

Σφειδομη, ης, η, *funda.*

σωτηρια, ας, η, *salus.*

## T.

Τεσσαρις, οι και αι; *τεσσαρα, τα,  
quatuor.*

τηγανιζω, f. ισω, *sartagine coquo.  
frigo.*

τηγανος, ου, το, *sartago.*

Τραιανος, ου, ο, *Trajanus, unus Ro-  
manorum Imperatorum.*

τριακοντα, *triginta.*

τροφοφορεω, α, fut. educo.

τυλος, ου, ο, *callus.*

τυπος, ου, ο, *typus.*

## Υ.

υιος, α, ου, *porcinus, suillus.*

υιος, ου, ο, *filius. Υιοι των ανθρω-  
πων, homines, id quod ανθρωποι,  
quemadmodum apud Homerum  
passim υιος Αχαιων Achivi di-  
cuntur.*

υιουτας, ου, ο, *nepos.*

υπακουω, fut. ουσω, *obedio.*

υπεραγοντας, adv. *supra modum.*

υπεροραω, α, *contemno, posthabeo.*

υφαινω, *texo.*

υφοραω, α, *suspicio.*

## Φ.

φασκω, *dico.*

Φερεισιος, ου, ο, *Pheresæus.*

φθαρτος, ου, *mortalis.*

φορος, ου, ο, *tributum.*

φρυαττομαι, *glorior.*

φυτοι, ου, το, *planta.*

## Χ.

Χανααν, indecl. nomen viri, etiam  
terræ.

Χανααναιος, ου, ο, *Cananæus, incola  
Canaan.*

Χειλος, ιως, το, *labium, labrum;  
sermo, dialectus; ii, qui unâ  
eâdemque linguâ utuntur, popu-  
lus, natio.*

Χειμαριος, ου, ο, *torrens.*

χιλιας, αδος, η, *numerus mille con-  
tinens, mille.*

χλευαζω, *derideo.*

Χρεια, ας, η, *res, negotium.*

Χριστος, ου, ο, *Christus, Servator  
noster.*

Χωρεω, α, fut. ησω, *eo, vado; capio,  
contineq.*



# INDEX RERUM.

[Ex editione Lipsienſi, 1797.]

	Page.
<b>ABRAMUS</b> et Lotus (ex Genesi)	130
<b>ACTÆON</b> (ex Palæphati Fabulis)	21
<b>ADONIDIS</b> Epitaphii verſus (ex Bionis Idyllio)	115
<b>ÆACUS</b> , <b>PROTESILAUS</b> , <b>MENELAUS</b> , <b>PARIS</b> , (ex Luciani Dialogis).	39
<b>ÆGYPTIORUM</b> regum mos (ex Plut. Ap.)	57
<b>ÆOLUS</b> (ex Palaeph. de Incr.)	24
<b>AGATHOOLIS</b> dictum (ex Plutarchi Apoph.)	59
<b>AGRICOLA</b> et ſerpens (ex Aesopi Fabulis)	4
<b>ALCESTIS</b> (Palaephati Fabulis)	27
<b>ALEXANDRI</b> dicta (Plutarchi Apophthegmatis)	60
<b>AMOR</b> fugitivus (Moschi Idyllium)	119.
<b>ANTIOCHI</b> dicta (Plutarchi Apophthegmatis)	65
<b>APOLLO</b> et <b>MERCURIUS</b> (Luciani Dialogis)	53
<b>ATREI</b> dictum (Plut. Apophthegmatis)	58
<b>Auceps</b> (Bionis Idyllio)	117
<b>AVIS</b> et <b>HIRUNDO</b> (Aesopi Fabulis)	4
<b>B.</b>	
<b>BIONIS</b> Epitaphii verſus (ex Moschi Idyllio)	120
<b>Bubulcus</b> (Aesopi Fabulis)	13
<b>C.</b>	
<b>CAENEUS</b> (Palaephati Fabulis)	23
<b>Canes</b> eſurientes (Aesopi Fabulis)	6
<b>Canis</b> carnem ferens (Aesopi Fabulis)	5
<b>Canis</b> et dominus (Aesopi Fabulis)	7
<b>Canis</b> et gallus (Aesopi Fabulis)	13
<b>CEBETIS</b> tabula	73—98



<b>Centauroi</b> (Palaephathi Fabulis)	19
<b>Cervus</b> (Aesopi Fabulis)	9
<b>CHARON, MENIPPUS, et MERCURIUS</b> , (Luciani Dial.)	31
<b>Cicada et formicae</b> (Aesopi Fabulis)	7
<b>CLEODAMUS et MYRSON</b> (Bionis Idyllio)	118
<b>CNEMON et DAMIPPUS</b> (Luciani Dialogis)	29
<b>Cochleae</b> (Aesopi Fabulis)	3
<b>Corvus</b> (Aesopi Fabulis)	5
<b>CRÆSUS, PLUTO, MENIPPUS, SARDANAPALUS</b> (Luciani Dialogis.)	35
<b>CYRI exhortatio militum ad auxilium ferendum Gadatae</b> (ex Xenophontis Cyropædia)	67—72

## D.

<b>DAVID et GOLIATH</b> (ex Regum I.)	132
<b>DEMADIS dictum</b> (Plutarchi Apophthegmatis)	65
<b>DIOGENES et ALEXANDER</b> (Luciani Dialogis)	40
<b>DIONIS dictum</b> (Plutarchi Apophthegmatis)	60

## E.

<b>Equi Diomedis humanis carnibus vescentes</b> (Palaephathi Fabulis)	22
<b>Equus et cervus</b> (Aesopi Fabulis)	6
<b>Equus et equiso</b> (Aesopi Fabulis)	9
<b>EROS fugitivus</b> (Moschi Idyllio)	119
<b>EUROPA</b> (Palaephathi Fabulis)	24

## F.

<b>Facetiae scholasticorum</b> (ex Hierocle)	15—18
--	-------

## G.

<b>Galli</b> (Aesopi Fabulis)	8
<b>Galli et perdix</b> (Aesopi Fabulis)	10
<b>Gallina et hirundo</b> (Aesopi Fabulis)	4
<b>GERYON</b> (Palaephathi Fabulis)	25

## H.

<b>Hesperides</b> (Palaephathi Fabulis)	25
---	----

## I.

<b>IDATHYRSI dictum</b> (Plutarchi Apophthegmatis)	58
<b>In amicam</b> (Anacreontis Oda)	190

In amorem (Anacreontis Oda)	102, 108, 112, 113
In cicadem (Anacreontis Oda)	112
In columbam (Anacreontis Oda)	105
In hirundinem (Anacreontis Oda)	110
In lyram (Anacreontis Oda)	101
In mulieres (Anacreontis Oda)	102
In rosam (Anacreontis Oda)	105
In seipsum (Anacreontis Oda)	104, 107
In senem (Anacreontis Oda)	114
In ver (Anacreontis Oda)	111
IRIS et NEPTUNUS (Luciani Dialogis)	46
ISAAOI annotationes in immolationem (ex Melitone)	142
Judae et Nepotibus apud Domitianum reis (ex Hegesippo)	143
Judaeorum canticum de captivitate sua (ex Psalmis)	136
JUPITER, ÆSCULAPIUS, et HERCULES (Luciani Dialogis)	49
JUPITER et MERCURIUS (Luciani Dialogis)	45

## L.

Leo et asinus (Aesopi Fabulis)	9
Leo et asinus et vulpes (Aesopi Fabulis)	12
Lupus et grus (Aesopi Fabulis)	8
LYNORUS (Palaephati Fabulis)	23
LYSIMACHI dictum (Plutarchi Apophthegmatis)	65

## M.

MARS et MERCURIUS (Luciani Dialogis)	51
Martyrium septem fratrum (ex Maccabaeorum II.)	137
MEMNONIS dictum (Plutarchi Apophthegmatis)	57
MENELAUS et PROTEUS (Luciani Dialogis)	52
MENIPPUS et MERCURIUS (Luciani Dialogis)	30
MENIPPUS et TANTALUS (Luciani Dialogis)	38
MERCURIUS et CHÆRON (Luciani Dialogis)	43
MERCURIUS et MAJA (Luciani Dialogis)	55
MERCURIUS et STATUARIUS (Aesopi Fabulis)	14
Militaris virtus commendata (ex Tyrtæo)	123
Mulus (Aesopi Fabulis)	4
Mures (Aesopi Fabulis)	11
Musca (Aesopi Fabulis)	4

<b>N.</b>	
<b>NIOBE</b> (Palaephathi Fabulis)	22
<b>O.</b>	
<b>ORPHEUS</b> (Palaephathi Fabulis)	26
<b>P.</b>	
<b>Pavo et graculus</b> (Aesopi Fabulis)	6
<b>PLUTO, PROTESILAUS, et PROSERPINA,</b> (Luciani Dialogis)	36
<b>POLYOS dictum</b> (Plutarchi Apophthegmatis)	58
<b>R.</b>	
<b>Ranae</b> (Aesopi Fabulis)	12
<b>Rusticus et Serpens</b> (Aesopi Fabulis)	4
<b>S.</b>	
<b>Scholasticorum facetiae</b> (ex Hierocle)	15—18
<b>SCILURUS dictum</b> (Plutarchi Apophthegmatis)	59
<b>Senex et mors</b> (Aesopi Fabulis)	7
<b>Separatio gentium</b> (ex Genesi)	129
<b>T.</b>	
<b>TERAE Sitalci patris dictum</b> (Plutarchi Apophthegmatis)	53
<b>V.</b>	
<b>Vipera et Lima</b> (Aesopi Fabulis)	8
<b>Virtus militaris commendata</b> (ex Tyrtæo)	123
<b>VULCANUS et JUPITER</b> (Luciani Dialogis)	43
<b>Vulpes apud histrionem</b> (Aesopi Fabulis)	5
<b>Vulpes esuriens</b> (Aesopi Fabulis)	9
<b>Vulpes et botrus</b> (Aesopi Fabulis)	5
<b>Vulpes et corvus</b> (Aesopi Fabulis)	10
<b>Vulpes plures</b> (Aesopi Fabulis)	11
<b>X.</b>	
<b>XANTHUS et mare</b> (Luciani Dialogis)	47
<b>Z.</b>	
<b>ZENOPHANTES et CALLIDEMIDES</b> (Luciani Dialogis)	34

FINIS.











YC 54248

U. C. BERKELEY LIBRARIES



C046002862

73529

750  
D153  
C

**THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY**



